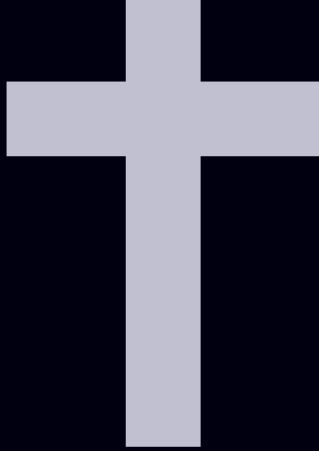


Yus Papí: Shuarjai  
Yus Yamaram Chicham  
Najanamu



New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)

# **Yus Papí: Shuarjai Yus Yamaram Chicham Najanamu**

## **New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857

Contents

MATEU . . . . .	1
MÁRKUS . . . . .	38
RÚKAS . . . . .	61
JUAN . . . . .	100
TÚRAMU . . . . .	127
RÚMANAM . . . . .	164
1 KURINTIUNAM . . . . .	179
2 KURINTIUNAM . . . . .	194
KARASEANAM . . . . .	204
IPISIUNAM . . . . .	210
JIRIPIUSNUM . . . . .	215
KURUSENAM . . . . .	219
1 TISARÚNIKIANAM . . . . .	223
2 TISARÚNIKIANAM . . . . .	227
1 TIMIUTÉUN . . . . .	229
2 TIMIUTÉUN . . . . .	233
TITIUN . . . . .	236
JIRIMIÚÑKAN . . . . .	238
ISRAERNUM . . . . .	239
SÁNTIAK . . . . .	250
1 PÍTIUR . . . . .	254
2 PÍTIUR . . . . .	259
1 JUAN . . . . .	262
2 JUAN . . . . .	266
3 JUAN . . . . .	267
JÚTAS . . . . .	268
APUKARÍPSIS . . . . .	270

## Yúsán Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

*Jesukrístu weątrí  
(Rúkas 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesukrístu weątrí ju ániawai. Tura ashí nankaamas ti uunt weąt Tawitcha Apraámsha ániawai. <sup>2</sup> Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijjái. <sup>3</sup> Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram. <sup>4</sup> Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasun. Nuna uchirísha Sarmun. <sup>5</sup> Sarmunka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isaí. <sup>6</sup> Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.

<sup>7</sup> Sarumúnka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa. <sup>8</sup> Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías. <sup>9</sup> Usías uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías. <sup>10</sup> Esekías uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías. <sup>11</sup> Jusías uchirí Jekunías ni yachí armia nujái. Nuí Papirúnianmayá shuar Israer shuaran mesetjái nupetkar Papirúnia nunkanam achirar júkiarmiayi.

<sup>12</sup> Nu ukunmanka Jekunías uchirí Saratiár akiiniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír. <sup>13</sup> Surupapíra uchirí Awiut. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur. <sup>14</sup> Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut. <sup>15</sup> Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matañ. Nuna uchirí Jakup. <sup>16</sup> Jakupa uchirí Jusé Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuaran uwentikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Tuma asamtai Apraámnumiá Tawitnium Jesusa weątrí katurse (14) ániawai. Tawitni-umiásha Papirúnianam júkimiunma nujša katurse weąt ániawai. Papirúnianam júkimiun-mayásha Kristunam ataksha katurse ániawai.

*Jesukrístu akiiniamu  
(Rúkas 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukurí Marí Jusejái anajmanairuyayi. Tura tsaniatsajín Yusa Wakanj ajaprumtikiamiayi. <sup>19</sup> Ajaprukmetaisha Jusé Marin iniatsaatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti péñker asa aya iniaiatniun wakerimiayi aents nékainiatsajín. <sup>20</sup> Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntarí tari chicharuk timiayi “Juséa, ame weątrum Tawitchakait. Tuma asam Marijjái nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakanjnuiti. <sup>21</sup> Uchin áishmankan takustatui tura nuna naarí *JESUS* anaikiattame. Ashí ni shuarín ni tunaariya uwentikkiartin asa Jesus anaikiatnuiti” timiayi.

<sup>22</sup> Yus ni etserniurjjíjái yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi. Júná áamtikramiayi:

<sup>23</sup> “Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna náarísha Emanuér anainiaktatui.” Tu áarmaiti.

Emanuérsha nu chichamnum “Yus iijjái pujuwiti” tawai.

<sup>24</sup> Jusesha mesekranmayá shintiar Yusa suntarí timia núnisan Marin nuatkamiayi.

<sup>25</sup> Tura uchin júreatsajín tsaninchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

## 2

*Ti neka apach Jesusan eąkarmiania nu*

<sup>1</sup> Jutía nunkanam Piriñ pépru ana nuj Jesus akiiniamiayi. Nujša nú nunka akupniurí Irutisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu tátainmaaniya Jerusaréñ péprunam táarmiai. <sup>2</sup> Taar inintruiniak “¿Israer shuara úunt akupniurí tui akiiniat? tiarmiayi. Nantu tátainmaani pujaati ni yaarí wáinkiamji. Tura tikishmatratai tusar winiaji” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma asamtai ashí Jerusaréñnumiá shuarsha antukar nusháa enentáimpramiayi. <sup>4</sup> Irutis nuikia ashí Israer-patri untrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha utsukarmiai. Tura Kristu akiiniatniurín in-intrusmiayi. <sup>5</sup> Tutai chichainiak “Jutía nunkanam Piriñ pépru ana nuj akiiniatnuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsna etserin tu áaruiti:

<sup>6</sup> “Jutía nunkanam, Piriñ pépru, ishitiápchich ana nuyá nekas uunt akupin winittiwai. Nii ashí Israer shuaran, Wíi shuar áarmatai, péñker wáinkiatawai,” tawai Yus.” Tu tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nuna tuíniakui Irutis ti neka apachin úusan, urutía yaa emka wáinkiamarum tusa ani-asarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Pirinnum akupeak “Nuj werum uchi pénger inintrusrum wáinkiatarum. Tura wáinkiarum ujatkatatum. Wisha werin tikishmátuutaj” tímiayi.

<sup>9-10</sup> Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya wáinkiarmania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nu jeniarmiayi. <sup>11</sup> Jeá wayawar uchincha ni nukurj Marijiaí wáinkiarmaniayi. Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajuntriyan kurincha, mirá kunkuinnisha, chikich kunkuinnisha súsarmaniayi. <sup>12</sup> Nuyá mesekranam Yus “Irutisajni weerap” tutai chikich jintianam wakеткиarmiayi.

### *Ejptunam pisaamu*

<sup>13</sup> Ti neka apach waketrantai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. “Nantakim uchi ni nukurjiaí Ejptu nunkanam jukim nu pujustá. Irutis uchin máataj tusa eaktatui. Tura ukunam ankan ajasmatai ujaktajme” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukurjiaí Ejptunam jukimiayi. <sup>15</sup> Irutis jáatsajni nu pujusarmiayi. Ejptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsna etserin aak tímiayi:

“Ejptunmayan winia Uchirun untsukmajai.”  
Tu áarmiayi.

### *Irutis uchin máawarat tusa akupkamu*

<sup>16</sup> Irutissha ti neka apach nin ananja yaja waketran nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishmanchin Pirinnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimiara uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi. <sup>17</sup> Nuka Yusnan etserin Jeremias aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

<sup>18</sup> “Ramá nunkanam ti úutaniak uur ajainiawai. Raker ti uutu asa atsankrachminiaiti ni uchiri jákarmatai.” Tu áarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Irutis jakantai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. <sup>20</sup> “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaikia ataksha uchi ni nukurjiaí jukim Israer nunkanam wakеткиtia” tímiayi. <sup>21</sup> Tutai Jusé nantaki uchincha nukurjiaí jukin Ejptunmaya Israer nunkanam wakеткиmiayi. <sup>22</sup> Túrasha Irutisa uchiri Arkiráu Jutía nunkanam uunt akupin ajasun nekáa nu wétinian aránkamiayi. Mesekranmasha ujakma asa nu pujutsuk Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>23</sup> Nuí jeá Nasaré péprunam pujusmiayi. “Nasarénumia átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujai uminkiamiayi.

## 3

### *Imiakratin Juan atsamunam etserkamiania nu*

(Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

<sup>1</sup> Nuyá imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki támiayi. <sup>2</sup> “Enentáim yapajáatarum. Tsawant ishichik ajasai Yus juí akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

<sup>3</sup> Nú Juan kan yaunchu Yúsna etserin Isayas juna áarmiayi:

“Shuar atsamunam aents untsumu. Untsumuk “Atumí enentái Uunta jinti iwiarturatum tura naka awajsatarum” tawai.” Tu áarmiayi.

<sup>4</sup> Nu Juan sha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-titikriatsnasha chinijiaí yúuyayi. <sup>5</sup> Tura Jerusaré péprunmaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtan entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juánkan tariarmiayi ni chichamen anturkatai tusar. <sup>6</sup> Tura ni tunaarjin paant etserkarmatai Juan Jurtan entsanam imianiarmiayi.

<sup>7</sup> Juan sha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininia wániak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátn tsawant ishichik ajasai. <sup>8</sup> Tuma asamtai enentáim yapajáamuitkiunpia pénger wekaamurmijiaí paant iniakmatarum. <sup>9</sup> Atumsha “Iikia Apráam weeitji” tu enentáimutmasairap. Nujai uwemprashatrum. Yus wakerakka ju kayan Apráaman tiranki najankainti, tímiayi. <sup>10</sup> Numi ajaktinia áintsan kampuwárin jacha atuttsamuiti. Tura numi pénger nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui. <sup>11</sup> Wikia aya entsajain imiajrume atumi enentái yapajáawakrumin. Antsu winia ukuruj winiana nuka pénger awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura jia áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijiaí nankaamantu asamtai wikia tsuntsupruan ni sapatrinkisha atitrachminiaitjai. <sup>12</sup> Aruusa nerejai túruinia áintsan átatui. Awajtiutairin achikiuiti tura nujai saepen awajitiawai. Tura neren pénger ikiustatui, antsu saepenka jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan.

*Juan Jesusan imiaimiu amia nu*

(*Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22*)

<sup>13</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanmaya winis Jurtañ entsanam támiayi Juan imiatti tusa. <sup>14</sup> Juansha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiatme. Túrutamniaiatmesha çurukamtai winia tarutnium?” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi “Ántsañ asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tutai Juan iniaisamiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus imiani entsaya jínkímtai nayaimp<sup>i</sup> uranmiayi. Tura Yusa Wakanj yámpitsa ántsañ Jesusan tarimiayi. Niisha wáinkíamiayi. <sup>17</sup> Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruuti. Ti aneamuuti. Ti shiir enentáimtjai” tímiayi.

## 4

*Unt iwianch Jesusan anankataj tímiania nu*

(*Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13*)

<sup>1</sup> Nu túrunamtai Yusa Wakanj Jesusan iwianchjai nekapmamtiksatts aents atsamunam jukimiayi. <sup>2</sup> Nuñ kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawajsha yurumtsuk pujak tsukarmiayi. <sup>3</sup> Nuñ uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarí tímiayi “Nekas Yusa Uchirínkiumka ju kaya apatak najanata.”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papinium áarmaiti: “Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai uunt iwianch Jerusaréñ péprunam jukí Yusa Uunt Jee cháikín iwiak <sup>6</sup> tímiayi “Nekas Yusa Uchirínkiumka juya akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti:

“Yus ni suntarín akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumnin wenkurmaktatui” tawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tutai Jesus tímiayi “Núnisañ Yus-Papinium áarmaiti:

“Ame Úuntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiayi.

<sup>8</sup> Ataksha uunt iwianch naint yakí wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashí nunkanmaya péprun shiira nuna iniaktusmiayi. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakninka juna mash amastajai.”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai:

“Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Niñki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai uunt iwianch Jesusan ikuak wémiayi. Túramtai Yusa suntarj tariar atsumamurjín súsarimiayi.

*Jesus Kariréa nunkanam etserkamiania nu*

(*Márkus 1.14-15; Rúkas 4.14-15*)

<sup>12</sup> Juan sepunam enketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>13</sup> Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumianka kánmatkarjín pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchirj Sapurúnsha tura Niptarisha nu nunkanak nuñ pujustaitsar achikiaruyayi. <sup>14</sup> Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsna etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiai:

<sup>15</sup> “Sapurúnsha Niptarisha nayaantsanam tíjiuch Jurtañ entsa amainini nunkan achikiarimiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarsha matsatainia nuñ. <sup>16</sup> Nu aents kiritniuman pujuiniayatan ti tsáapninian wáinkiarimiayi. Jákatniuman pujuiniaj tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup> Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajjatarum. Ju nunkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”

*Jesus kuaru aents namakan achinian ni unuiniamurj ajasarat tusa achikmiania nu*

(*Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11*)

<sup>18</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkarjín wesa jimiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkíamiayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semuñkauyayi. Nu Semuñ núnisañ Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajai nankiak yujaarmiayi. <sup>19</sup> Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartustarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan yamáí namak achíarame núnisañ shuaran-eau awajsatjarne.” <sup>20</sup> Tutai ni nekarjín ikuikiar Nin nemariarmiayi.

<sup>21</sup> Nuyá ishichik wésañ ataksha nuámtak yachinniun wáinkíamiayi. Jakupu Juanjai mai Sepetéu uchirj árimiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarjín ni aparjijai iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus “Nemartusta” tutai <sup>22</sup> nu chichamaik kanuncha tura aparincha ikuikiar Jesusan nemariarmiayi.

*Jesus untsurí shuaran jintintiamiania nu  
(Rúkas 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurí sunkurjají jáinian ashí tsuármiai. <sup>24</sup> Ashí Siria nunkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjají wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiararmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha Jesus tsuármiai. <sup>25</sup> Tura untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi. Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha, Jerusarén péprunmayasha, Jutía nunkanmayasha, Jurtañ entsa amainiyasha Jesusan nemariarmiayi.

## 5

*Náinnium Jesus etserkamu*

<sup>1</sup> Jesus untsurí shuar káunkarun wáiniak náinnium waka nuñ pujusmiayi. Tura ni unuiniamurjisha taar pujusarmiayi. <sup>2</sup> Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

*Warastin ainia nu  
(Rúkas 6.20-23)*

<sup>3</sup> “Ame wakanim atsumamu nekamarum kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum Yus akupeamunam pachiinnuitrume. <sup>4</sup> Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus atsan tamprattarme. <sup>5</sup> Péejchach enentáimtumarmena nu warastarum. Yus ashí nunkan amastatrume. <sup>6</sup> Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu warastarum. Yus imiktamprattarme. <sup>7</sup> Waitnenkratniutiram warastarum. Yus waitnentramptrattarme. <sup>8</sup> Péñker enentáimniutiram warastarum. Yus wáinkiáttarme. <sup>9</sup> Chicham iwiarin árum nu warastarum. Yusa uchirí turamartatui. <sup>10</sup> Péñker túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachiinnuitrume. <sup>11</sup> Wíi shuar asakrumin katsekramainiakui sha, itit awajtamainiakui sha, tura ashí tsanumprutmainiakui sha warastarum. <sup>12</sup> Núnisanñ yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha túrawarmiayi. Túramtai shiir enentáimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti péñker akinkiatarme’ tímiayi.

*Ju nunkanam átum tsáapnia áintsarum tura weeya áintsarum árum  
(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)*

<sup>13</sup> ‘Átumka ju nunkanam wee ana áintsan ketrume. Tura wéeaitiat jeakchaitkiunka míchuiti. ¿Nusha itiuur yuámniak atí? Antsu ántraití. Tuma asamtai aq najatai tepet tusar ajapashtinkiait’ tímiayi.

<sup>14</sup> ‘Átumka ju nunkanam shiripkia áintsan ketrume. Náinniumka pepu úm kachminiaití. <sup>15</sup> Núnisanñ shiripik ekeemakam kajunnum enkeatsme. Antsu yakí sukúatsmek ashí jeñam ana nu paant atí tusam. <sup>16</sup> Núnisanñ atumsha Yusjají péñker túramu paant atí. Tura ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui’ tímiayi.

*Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>17</sup> ‘Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ántar awajstatawai’ turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai. <sup>18</sup> Nekasan tájarme. Ashí túrunatnia nu amúatsajñ nu akupkamu ishichkisha yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nun kasha tuke amúatsajñ nu akupkamusha amuukashtatui. <sup>19</sup> Nu asamtai shuar chíkichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chíkich shuaran umirkashtinian unuinia akka Yus nekas akupin paant ajastatna nuñ nú shuar uunt áhattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umiana nu tura chíkich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nuñ, nu shuarka uunt átatui. <sup>20</sup> Tuma asamtai Yus akupeamunam pachiinkiatatj tákumka Paríséujají nan kaamas tura akupkamu jintinnuijají nan kaamas eseera wekasatniuitrume’ tímiayi.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 12.57-59)*

<sup>21</sup> ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrume: “Man kartuawairap. Man kartana nuka asutniátniuiti” tiniu ármiai. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni yachñ aya kajerakka nusha asutniátniuiti. Ni yachñ kátseka nuka akupniunam junaktiniaití. Tura ni yachñ “netsé” tákun ka jiniun akupnakminiaití.’

<sup>23</sup> ‘Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman enentáimpramka, <sup>24</sup> suamu nuñ ikiuakum emka ame yatsum werim niijají iwiarata. Turam wakétkim Yus suam nu susata.’

<sup>25</sup> ‘Shuar úntnum júramkuin kía jintian wesam niijají iwiarata úntnum ejeta msajñ. Túrachakminkia úntnum surut maktatui tura niisha suntarnum surut maktatui tura sepunam enketmattawai. <sup>26</sup> Tura nekas tajai, nuñ enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme’ tímiayi.

*Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>27</sup>Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Tsanirmawaip.” <sup>28</sup>Tura Wisha tájarme: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nuikia ni enentájn tsanirmayi.’

<sup>29</sup>Tuma asamtai ame jimi tunaanum yajauch awajtamkuñkia ukuñkiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsajñ aya chikichik ayashmi muchitmarj emesratin péñkeraiti. <sup>30</sup>Ame ewejimesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuñkia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsajñ aya chikichik ayashmi muchitmarj emesratin péñkeraiti.’

*Nuwa ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)

<sup>31</sup>‘Núnisañ yaunchu tiniu ármiai: “Shuar ni nuarjn ajapatniun wakera nuka papí najana susati.” <sup>32</sup>Tura Wisha tájarme: Shuar ni nuarjn tsanirmachun ájapeakka nuwan tsanirmamtikiati. Tura ajapamujaj nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.’

*Jesus aya nekasa nu titinian unuiniamiania nu*

<sup>33</sup>‘Núnisañ yaunchu tiniu ármiai: “Yusa naarj pachisan turattajaj” tákumka nekas takamt-suk umiktiniaitme.” <sup>34-37</sup>Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Átsá” tákumka wáitrusuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachistiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiáiti. Ti nekas tajaj tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nunkasha pachischatniuiti Yusa tarimtaijri asamtai. Jerusaren péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutaj nuj asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajschminiaitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Iikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

(Rúkas 6.29-30)

<sup>38</sup>‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikar jji apujtukka niisha apujtuk-tiniaiti. Tura naj akarkasha ni najsha akarkatniuiti.” <sup>39</sup>Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar taritairap. Antsu ame yapimin ijutmatmai áatú yapimsha tsanatkata. <sup>40</sup>Tura pushirmin jurutramkitiaj tákuisha sakurmesha susata. <sup>41</sup>Tura káarkanca chikichik kirumitruk jurutkia túramkui ámeka jimiaré kirumitru ejeeta. <sup>42</sup>Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu*

(Rúkas 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup>‘Núnisañ tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.” <sup>44</sup>Tura Wisha tájarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus áujtusarta. <sup>45</sup>Atumsha nu túrakrum atumí Aparj nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek túarme. Iista, Yus yajauch shuarumsha péñker shuar-numsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisañ yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha péñker shuar pujuiniamunmasha yútmuktisuk. <sup>46</sup>Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin ániawai. <sup>47</sup>Aya ame yatsumek shiir chichaakmeke ¿warj péñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin ániawai. <sup>48</sup>Nu asamtai atumí Aparj Yus nayaimpiniam pujana nuaj métek ti péñker átiniaitrum.’

## 6

*Péñker túratniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>1</sup>‘Ashí íimiaiñ aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumñkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké akirmachattarme. <sup>2</sup>Nu asamtai shuar atuma nu yayakmekka ashí shuar ujakairap. Anañkartin ainia nuka iruntainmasha tura pepru jinti wekasasha ashí íimiaiñ shiir túrajaj tusar nuna túrin ániawai. Junasha “péñker túrawai” tu enentáimturarti tiniu ásar Yus akiatsajñ aya tu enentáimturmajajñ akinkiaruiti, nekas tajaj. <sup>3</sup>Antsu átumka atsumainia nu yayakmekka penké úukam túrata. Chikichiksha nu yáinman nekaashti. <sup>4</sup>Úukam túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.’

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu*

(Rúkas 11.2-4)

<sup>5</sup>‘Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áujisairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintisha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan áujin ániawai. Nekasan tájarme, Yus akiatsajñ aya nu ísmajajñ akinkiaruiti. <sup>6</sup>Tura ame Yus áujeakmekka ame kuárturmin



wayam waiti epenim nuĵ amek ame Apa Yus áujsata. Nuna ame Apa Yus uŵka túramu waitma asa akirmaktatui.'

<sup>7</sup>'Yus áujeakmesha ántram esaram áujsaip. Yúsan nékainiatsna nuka "Esaram áujeakuinkia Yus anturtuktatui" tu enentáimainiawai. <sup>8</sup>Niijĵaj métek ajasairap. Átumka seatsrumniñ Yus Apa átum atsumamun nékawai. <sup>9</sup>Nu asamtai Yus áujkuram jŵnis títiniaitrum:

'Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Apariñme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. <sup>10</sup>Ashí áentsnum ame akupkatin tsawanrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisañ ju nuñkanmasha uminkiatí. <sup>11</sup>Aparu, ii yurumkarĵ ashí tsawant amasta. <sup>12</sup>Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrĵsha tsankurturta. <sup>13</sup>Tunáa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu ashí tunaanumiá uwemtikrurta. Tuke ashí aents akupkaminaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.'

<sup>14</sup>'Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu amincha tsankurtamprattawai. <sup>15</sup>Tura chíkich tsankureachkumniñkia Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.'

*Jjiarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>16</sup>'Jjiarmarum Yus áujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anankartin shuar chíkich shuar "jjiarmaiti" tu enentáimtursarti tusa tuma áiniawai. Nekasan tájame, Yúska akíatsaiñ aya nujaj akikma áiniawai. <sup>17</sup>Antsu ámeke jjiarmamsha péñker temashmaram péñker jaupmítia. <sup>18</sup>Shuar jjiarmaiti tu enentáimturmasaraiñ. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.'

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu*

(Rúkas 12.33-34)

<sup>19-20</sup>'Ju nuñkanmaya kuit ikiaunĵkatniujaj nanĵkaamas nayaimpiniam kuit ikiaunĵkata. Juñkia kayaĵá yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamsuk. Antsu nayaimpinmanĵa kayaĵasha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamsui. <sup>21</sup>Kuítrum ana nuĵ enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaunĵkata.'

*Ayashĵ tsáapnintri*

(Rúkas 11.34-36)

<sup>22</sup>'Ame jĵimĵĵaj tsáapin amĵin wayamniaiti. Tuma asamtai ame jĵimi péñkeraitkiuñkia amĵin tsáapin wayá tuke tsáapniiti. <sup>23</sup>Antsu ame jĵimi yajauchitkiuñkia tsáapin amĵin wayachmin asamtai tuke kiritin átatui. Núnisañ yajauchia nu wakerakmeke péñkera nu ame enentáimĵin wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.'

*Yussha kuitsha máimtek enentáimtuschniiaiti*

(Rúkas 16.13)

<sup>24</sup>'Shuar jimiará úuntriñ umirkatniun tujintiawai. Chikichan wakerak chíkichnaka nakitrattawai. Chikichan umiruk chíkichnaka umirkashtatui. Núnisañ átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin tujinkiattarme.'

*Yus ni uchirĵn péñker wáinkiaiti*

(Rúkas 12.22-31)

<sup>25</sup>'Tuma asamtai tájarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tuserum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amaschamniakait. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amaschamniakait. <sup>26</sup>Chinĵkisha enentáimpratarum. Yaki nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikuiiatsui. Tuma aiñ Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha chinĵkia nú nanĵkaamaschakaitrum. <sup>27</sup>Nu arantcha ti enentáimkiumsha ĵnujaj tsakartatmek?'

<sup>28</sup>'Nuikia ĵurukamtai entsartincha timiá enentáimprum? Iistá, kukujsha takachuítai tura najanchaitai <sup>29</sup>ti shíirmach áiniawai. Yaunchu uunt akupin Sarumúñ ti shiir iwiamamniúitiat kukujja timianchauyayi. <sup>30</sup>Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikarĵ jinium epeenawai. Tuma aiñ Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker waitmakchattawak. ĵUrukamtai Yus nekas enentáimtatsrum? <sup>31-32</sup>Ju nuñkanam ana nu pachikiarap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warinĵ yuatajĵ warinĵ umartatajĵ warinĵ entsartatajĵ nuna ti pachiiñiawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin nékawai. <sup>33</sup>Tuma asamtai Yusĵaj shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu uniktin emka enentáimsatarum. Túrakrumniñkia atsumamurmin Yus suramsattawai. <sup>34</sup>Kashin átatna nujaj itirchat enentáimsairap. Kashinkia nusháa itirchatrĵĵaj tsawarchattawak. Yamá tsawanta jujaj máachakait.'

## 7

*Chíkich sumamtikiawairap**(Rúkas 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> ‘Chíkicha tunaarj ti enentáimtusairap. Núnisan Yus atumí tunaarj iirtamsashtatui. <sup>2</sup>Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumninǵkia Yus núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chíkicha túramurj nekapmarmena nú nekapkajain amincha nekapmarmattawai. <sup>3</sup>Tuma asamtai žitiurtsuk atumi jijn numi enketna auk ítskesha atumi yachí jijn tsuat enketusha iyarum? <sup>4</sup>Ame jiiimjin numi tuke enketajsha žitiurtsuk ame yatsumi jiiya tsuátan jurustajme tame? <sup>5</sup>Ántar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame jiiimjin numi enketna nu jusata. Nuyá paant iistatme yatsumi jijn tsuat enketna nu jurustin.’

<sup>6</sup> ‘Ti šiira nuka yawá súsashtiniaiti. Nuna nakitrar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.’

*Yus seakmin suramsattawai**(Rúkas 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> ‘Yus seakrumin suramsattawai. Eǵakrumka wainkiattarme. “Winiajai” tákurmin awáintiamattarme. <sup>8</sup>Seana núnaka suńniawai. Eǵana nuka wáiniui. “Winiajai” tuinia núnaka awáiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Ame uchiram apatkun seatmakui žkayaash súsaintiam? <sup>10</sup>Tura namakan seatmakui žnaplash súsaintiam? <sup>11</sup>Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirj péńker ana nu tuke súuchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumninǵkia atumi Aparj nayaimpiniam pujana nu péńker ana nuna suramsashtatuak.’

<sup>12</sup> ‘Júnaka Muisaissha Yúsnan etserniusha akupenawai: “Chíkich ámin túrutatí tusa wak-erakmeka amesha núnismek túratá.” Tu akupenawai.’

*Wańkaram jintiasha tura yupikiach jintiasha**(Rúkas 13.24)*

<sup>13-14</sup> ‘Wańkaram jintia awai. Wayatniusha yúpichuchiiti. Nuǵsha untsurj wáiniawai. Tura nusha menǵakatniunam jeawai. Túrasha chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa iturchataiti. Wayatniurjsha yupikchiiti. Nuǵ ishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.’

*Nerejai numi nekaatainti**(Rúkas 6.43-44)*

<sup>15</sup> ‘Aneartarum. Wáitruiniak “Wi Yúsnan étserjai” tuinia nu írunui. Pátatek murikua áinis yúpichuch ániawai tura ni enentáin nekas únt-yawá áinis ániawai. Pátatek šiir chichaini-awai tura ni enentáin yajauch piakuiti. <sup>16</sup>Atumsha túramujaj nin nekaatniuitrume. Naranmayá shuiya júukchamniaiti. žTsachiksha kushinǵkiapen nerektatuak? <sup>17</sup>Núnisan péńker numia nu tuke péńkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk. <sup>18</sup>Péńker numi yajauchin nereatsui. Núnisan yajauch numi péńkeran nereatsui. <sup>19</sup>Yajauch numi ajakar tsupirar jiniun apeashtinkiait. <sup>20</sup>Tuma asamtai wáitrin ainia nuka túramujaj nekanattawai.’

*Ashikia Yus akupeana nuǵ jeachartatui**(Rúkas 13.25-27)*

<sup>21</sup> ‘Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramurj umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkiatatui. Chíkichka “Uuntá, Uuntá” turutainiayat nayaimpiniam jeachartatui. <sup>22</sup>Amuukatin tsawant jeamtai untsurj turutiartatui “Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nuńkanam etserkachmakaj’. Ame náarmesha pachisar yajauch wakancha jiki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramji” turutiartatui. <sup>23</sup>Nuǵ chichainiakui “Werumtarum. Peńke nekachuitjarme. Aya yajauchitrume” titiatjai.’

*Péńker ukurma tura yajauch ukurma**(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)*

<sup>24</sup> ‘Shuar winia chichamprun antuk umirkańka nu shuar ti péńker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjaj méteketete. Jeǵ jeamuk kayanam ukurmai. <sup>25</sup>Tura yumi ti yutuk entsa nujanǵruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmaiń pukukachmai ni ukurmarj kayanam ukuamu asamtai. <sup>26</sup>Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchańka ju shuara núnisan enentáimchaiti. Jeǵ jeamuk náikminiam ukurmai. <sup>27</sup>Tura yumi yutuk entsa nujanǵruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jeǵ mash saanaki iniaamai” tímiayi Jesus.’

<sup>28</sup> Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiyai. <sup>29</sup> “Yusa kakarmaríjjai unuítiamtsujik. Israer-shuara jintinniurínkia núnis unuiniainiatsui” tiarmiyai.

## 8

### *Jesus tunamarun tsuarmiania nu*

(Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesus muraya támatai untsurí shuar Nin nemariarmiyai. <sup>2</sup> Nuj shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiyai. Tura tímiayi “Uuntá, wakerakmeke tsuáramniaitme.”

<sup>3</sup> Tutai Jesus uwejejjai antiñ “Wakerajai. Péñker ajasta” tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari péñker ajasmiyai. <sup>4</sup> Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatik Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

### *Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu*

(Rúkas 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitíantri Nin tarimiyai. <sup>6</sup> “Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Jessusha “Ayu, winin tsuartañai” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai kapitían tímiayi “Uuntá, Ame ti nankaamaku asam winia jeaurú wayachminiaitme. Áyatik “Péñker ajásti” tákumin winia uchir péñker ajatrustatui. <sup>9</sup> Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitíá” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

<sup>10</sup> Kapitían nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarme, Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtin atsawai. <sup>11</sup> Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nuj jeawar Apraámjajisha Isakjajisha Jakupjajisha iruntrar yurumáwartatui. <sup>12</sup> Tura Israer-shuar Yúsnam jeamnia ániayat aq kiritniunam ajapnawartatui. Nuj ti úutin tura ti wáitsatin átatui.”

<sup>13</sup> Nuyá Jesus kapitíanin chicharuk “Jeemjin waketkitia. Nekas enentáimtusú asakmin uchiram péñker ajatramsattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik péñker ajatsamiyai.

### *Jesus Pitru tsatsarín tsuármiania nu*

(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)

<sup>14</sup> Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarín tsuemujaj jaa tepan wáinkiamiyai. <sup>15</sup> Tura ni uwejeñ antiñmatai tsuemun michatramiyai. Tura nuwá nantakin ashí ajamsarmiyai.

### *Jesus untsurí jáinian tsuármiania nu*

(Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41)

<sup>16</sup> Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiararmiyai. Tura nu yajauch wakanin chikichik chichamjai chicharas jiki akupiarmiyai. Ashí jáiniancha tsuáramiyai. <sup>17</sup> Yúsnan etserin Isayas “Ii pimpirmaríncha ii sunkuríncha jurutramkimiaji” yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiyai.

### *Jesus nemarsatin*

(Rúkas 9.57-62)

<sup>18</sup> Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katiñtai” tímiayi.

<sup>19</sup> Nuj Israer-shuara jintinniurí Jesusan tari tímiayi “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

<sup>20</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarín takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiátiatan tepestiniur atsawai.”

<sup>21</sup> Nin nemarnishuta tímiayi “Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

<sup>22</sup> Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

### *Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*

(Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25)

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamuríjjai uunt kanunam enkemámiyai. <sup>24</sup> Nuj nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiyai. Tura entsa kanunam yaráná piákmiyai. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiyai. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamurí kurashim Jesusan ishintiarar tiarmiyai “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumniñkia jakattaji.”

<sup>26</sup> Jesus tímiayi “¿Urukamtaí timiá ashamarum, Yus enentáimtutkesha?” Nuyá wajaki nasencha entsanacha chicharkamiyai. Tutai mash miaaku ajasmiyai. <sup>27</sup> Nuna ísar ni unuiniamurí ti enentáimsarmiyai. Tura tiarmiyai “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiyai.

*Jatara nuñkanam Jesus yajauch wakantrukun tsuármiania nu*  
(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)

<sup>28</sup> Nuyá Jesus entsá amaini katiñ Jatara nuñkanam jeamiayi. Nui jimiara shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti kajen ármiai. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu ármiai. <sup>29</sup> Niisha Jesusan wáinkiar kakantar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijíai. Jesúsá, Yusa Uchirjá. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi. <sup>30</sup> Nui arant kuchi untsurí shushunmak yujaarmiayi. <sup>31</sup> Yajauch wancha Jesusan seainiak “Jiiki akupkartakmeke kuchiniam wayatín tsanekatkartukta” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wancha shuara enentáiya jínkiar kuchiniam enkemáwarmiai. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiayi.

<sup>33</sup> Kuchi wáinniusha nuna ashamar péprunam tseke wéarmiayi. Nui jeawar ashí túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun péñker ajasmancha etserkarmiayi. <sup>34</sup> Nuyá ashí nú peprumaya shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkiararmiayi. Tura inkiunkar ni nunkeya waketiti tusar seawarmiayi.

## 9

*Jesus emearun tsuármiania nu*  
(Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)

<sup>1</sup> Nuyá Jesus kanunam enkemar antumian amaini katiñmiayi. Tura nui ni péprurín Kapernáumnum jeamiayi. <sup>2</sup> Nui jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia ásarमतai Jesus jaan tímiayi “Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsankuramuiti.”

<sup>3</sup> Takui Israer-shuara jintinniurj yajauch enentáimprar “Juka Yúsán ti yajauch chicharui” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukamtai imiá yajauch enentáimprum. <sup>5</sup> Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaarín tsankuratin yúpichuchikiai. Tura emearun “Nantakim wekasata” títin yúpichuchikiai? <sup>6</sup> Wi Aents Ajasua núchakaitai. Ju nuñkanam Wi tunaan asakátratniutjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmstatjai.” Nuna tinia emearun “Wajaktia, tepetairam jukim jeemíin wetá” tímiayi. <sup>7</sup> Tutai emearu tsuámar nantaki ni jeen wémiayi. <sup>8</sup> Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asamtai ashamar Yúsán shiir enentáimtusarmiayi.

*Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai*  
(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)

<sup>9</sup> Nuyá Jesus wémiayi. Nui wesa Mateun kuit juútainium pujan wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

<sup>10</sup> Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk pujai yajauch armia nu Israer-shuar untsurí káunkar Jesusa unuiniamurijjai irunar yurumiarmiayi. <sup>11</sup> Pariséusha nuna ísar Jesusa unuiniamurín aniasarmiayi “¿Urukamtia atumí Uuntri kuitia achinjajisha tunaarinnuijajisha irunar yuruma?”

<sup>12</sup> Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Pénker ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>13</sup> Werum ju aarma unuimiatarum:

“Murik maam Winia surusum nujai “máakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakerajai,” Yus-Papinium tu áarmaiti.

Wikia “pénkeraitjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapajíáwarat tusan táwitjai” tímiayi.

*Ijarmatniun Jesusan aniasarmiania nu*  
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)

<sup>14</sup> Nuyá imiakratín Juanka unuiniamurj Jesusan tariar aniasarmiayi. “¿Urukamtai iikia tura Pariséusha ijarmaji tura ame unuiniamurmeka ijarmainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Jesus ayak tímiayi “Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ¿ajakra uutu wayamniakait? Yamái-nuatu pujakuí útchamin ániawai. Núnisan Wi pujakuí ijarmashtin ániawai. Tura tsawant jeattawai nuatua ántsan Wi junaktatjai. Antsu nujka ijarmawartatui’ tímiayi.

<sup>16</sup> ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníkiá nuna nankaamas jaaktatui. <sup>17</sup> Nijiamanch yamá nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiati. Túramka kariak nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukaratniuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastiniati. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai péñker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantrincha tura chikich nuwancha tsuármiania nu*

*(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesus nuna taj Israer-shuara uuntri Jesusan tari tikishmatar tímiayi “Winia nawantur jarutkayi, tura Ame winim ewejmijaj antinrukakminkia ataksha nantaktiatui.” <sup>19</sup> Tutai Jesus ni unuiniamurjijaj wajakiar niijaj wearmiyai.

<sup>20</sup> Tura jintiá weenaj nuwá tuse (12) uwitin numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurinj amainian ni pushirin antiñmiayi. <sup>21</sup> “Áyatik ni pushirin antiñnaka péñker ajastatjai” tu enentaimpramiayi. <sup>22</sup> Nuna nekáa Jesus ayantar nuwan tímiayi “Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir enentáimtusú asam péñker ajasume.” Nu chichamtaik ni jáamuri péñker ajasmiyai.

<sup>23</sup> Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nuj charaatum ajainiancha tura jakan iwarsatai tusar péeman umpuiniancha wáiniak <sup>24</sup> tímiayi “Aa jíntratarum. Nuwáchikia jákachai antsu aya kanarai.” Penké jakan nékayat túratta nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents Nin wishikrarmiyai. <sup>25</sup> Tura nuna ashí jjiir Jesus jeá wayá nuwáchin uwejunum achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi. <sup>26</sup> Nu túramu ashí nu nunkanam etsernarmiyai.

*Jesus kusurun jímianan tsuármiania nu*

<sup>27</sup> Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar jji kusuru untsunki weriarmiyai. “Uuntá, ii Uuntri Tawit ame weatrum asamtai in waitneñkarturta” tiarmiyai. <sup>28</sup> Jesus jeá wayamtai jji kusuru tariarmiyai.

Tura Jesus aniasar “¿Juna túramniaiti túrutrumek?” tímiayi.

Niisha “Ee, Uunta” tiarmiyai.

<sup>29</sup> Tuínakui Jesus ni jjiin antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáimtarmena núnisan túrunati.”

<sup>30</sup> Nujaj jji péñker ajasarmiyai. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar penké nekáwarain” tímiayi.

<sup>31</sup> Támaitiat jjiinkiar Jesus túramun ashí nu nunkanam etserkarmiyai.

*Jesus chichachun péñker awajsamiania nu*

<sup>32</sup> Nuyá wenaj shuar yajauch wakantrucho chichachun Jesusan ititariarmiyai. <sup>33</sup> Tura Jesus yajauch wakanin jjiiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna ísar ti enentáimprarmiyai. Tura tiarmiyai “Yáunchusha Israer nunkanam jujaj métek túramu penké atsuwiti.” <sup>34</sup> Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiyai “Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarjijaj yajauch wakanin jjiiki akupeawai.”

*Jesus shuaran waitnentawai*

<sup>35</sup> Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nuj enkemátarum” tu etsermiayi. Tura ashí nánkamasa sunkurjaj jáiniancha tsuármiyai. <sup>36</sup> Shuaran ísar murik wáinchatia núnis pimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiyai. <sup>37-38</sup> Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktiniaitiji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti nukap awai tura takarin ishichik ániawai. Nu takatka júuktinia áintsanquete. Júuktin tsawant jeamtai takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupak tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarun ni shuarin akupak áentsun júukarat tusarum.”

## 10

*Jesus tuse (12) unuiniamurin achikmiayi tuke nemarsatniun*

*(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamurin achik Yusa kakarmarin súsarmiyai yajauch wakanin shuara enentáiya jjiiki akupkatniun. Núnisan ashí sunkurjaj jáinian tsuárrartinian susamiayi.

<sup>2</sup> Ju ániawai Jesus tuse (12) unuiniamurin achikiarmia nu: Emka Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachí Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juansha, Sepetéu uchirí armia nu. <sup>3</sup> Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchirí Jakupusha. Ripíu núnisan Tateu náartiniuyayi. <sup>4</sup> Ásump’ Semunsha nuyá Jútasa Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma ármiyai.

*Jesus ni unuiniamurin etserkarti tusa akupkarmiania nu*

*(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)*

<sup>5</sup> Nu tuse (12) unuiniamurin Jesus júnis chicharak akupkarmiyai. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap. <sup>6</sup> Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yusajya wáakarú ainia nu weritiarum. <sup>7</sup> “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nunkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum. <sup>8</sup> Tunamarusha chikich sunkurjaj jainia nusha tsuatarum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakancha shuara enentáiya jjiiki awematarum. Nu túratin kuítchajaj kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ántarmek túratarum.”

<sup>9</sup> ‘Kurisha ashí kuitcha jukiirap. <sup>10</sup> Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin áiniawai.’

<sup>11</sup> ‘Péprunam jearmesha péñker shuar wáinkiarum nuñ wayarum tuke nuñ pujustarum. <sup>12</sup> Nu jeanam wayamsha “Ju jea shiir atí” titiá. <sup>13</sup> Nekas péñker shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar péñker itiarmachkuñka shiir ajascharti. <sup>14</sup> Tura nánkamsañ atumin awaintiamainiachkuñkia anturtamainiachkuñkia nuyá jínkitiarum. Nu shuar yajauch áarmatai jínkirum atumí naweya nuñka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaarj aents nekaawarat tusarum túratarum. <sup>15</sup> Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmayá shuara nankaamas Kumura péprunmayá shuarnasha nankaamas Yus asutiáttawai nu shuaran’ úmiayi.

*Yajauch awajsatniun ujakmiania nu*

<sup>16</sup> ‘Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartin áyatarum aneartarum. <sup>17</sup> Yajauch shuarjaj aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiamaawartatui. <sup>18</sup> Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchancha winia chichamur ujaktarume. <sup>19</sup> Tura akupniunam surut-makakrumnisha wariniak titiáj tu enentáimprairap. Nuñ uuntjaj chichaakrumin Yus titinian jintintramattarme. <sup>20</sup> Nuñkia átum enentáimmiajaj chichaschattarme antsu atumí Aparj Yusa Wakanj atumin chichamtikramsattarme.’

<sup>21</sup> ‘Shuar ni yachíncha máawarti tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha ni aparjín máawarti tusa suruktatui. <sup>22</sup> Tura Wíi shuar asakrumin mash nuñjarmkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai. <sup>23</sup> Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chikich péprunam pisartarum. Wíi Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan tájarme, átum Israer-shuar mashi ujatsrumniñ wantinkiajjaj.’

<sup>24</sup> ‘Unuiniamuka nin unuiniana nuna nankaamaschaiti. Takarniusha ni uuntriñ nankaamaschaiti. <sup>25</sup> Unuiniamuka nin unuinia nuñjaj métek ajaska maak. Takarniusha ni únuntriñjaj métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí únuntriñ “Iwianchi uuntriñ” túrutainiakui atumnisha nuna nankaamas yajauch turamtatui.’

*Yusak ashamkatniuiti*

*(Rúkas 12.2-9)*

<sup>26</sup> ‘Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai. <sup>27</sup> Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawáj kakantrarum etserkatarum. <sup>28</sup> Aya ayashin main ainia nu ashamkairap. Wakanin máachmin áiniawai. Antsu wakanniasha ayashniasha mai jinium emesramniha asamtai Yus ashamkatarum.’

<sup>29</sup> ‘Jimiará chinji penké ishichik kuitjai surukmin áiniawai. Túmaitiat Yus tsanjkateachkuñkia nuñká jaka iniainiatsui. <sup>30</sup> Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti. <sup>31</sup> Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjaj átumka ti untsurí chinjijaj nankaamas péñkerchakaitrum.’

*Jesus natsantrashiniaiti*

*(Rúkas 12.8-9)*

<sup>32</sup> ‘Ashí shuar ashí íimiainiañ Winia natsantruiniatsna núnaka Winia Apar yaki nayaimpiniam pujana nuñ natsantrashtajaj. <sup>33</sup> Antsu shuar íimiainiañ Winia natsantra núnaka Wisha yaki nayaimpiniam winia Apar pujana nuñ natsantrattajaj.’

*Jesusa chichamejaj shuar akannartatui*

*(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> ‘Ashí shuar nawannakiar shiir pujusarat tusan ju nuñkanam táchaitjai. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajaj shuar péñker ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui. <sup>35</sup> Shuar ni aparjín nakitrattawai. Nuwasha nukurjín nakitrattawai. Najatísha tsatsarjín nakitrattawai. <sup>36</sup> Tuma asa shuar ni shuarijaj nemasrintin ártatui.’

<sup>37</sup> ‘Shuar ni aparjíncha nukurjíncha Wijjaj nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisan ni uchiríncha nawantríncha nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>38</sup> Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsriñ yanaki juki nemartachkuñka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>39</sup> Aya jú nuñkanam péñker pujustaj tana nu ni iwiaakmarjín emesrattawai. Tura Winia anentu asa jú nuñkanam péñker pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.’

*Akinkiatin*

*(Márkus 9.41)*

<sup>40</sup> ‘Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai. <sup>41</sup> Yúsnan etserniuncha Yúsnumiá winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nuñjaj métek akínkiáttawai. Péñker shuarnasha péñker asamtai itiaakka péñker shuar akínkiáttana

nujaj métek akínkiáttawai niisha. <sup>42</sup> Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsanika imiá nekas nusha akínkiáttawai.” Tu tímiayi Jesus.

## 11

*Imiakratin Juan Jesusaj shuaran akupkamiania nu*  
(Rúkas 7.18-35)

<sup>1</sup> Tura tuse (12) unuiniamurín Jesus tinia akupkar Niisha nú nunka péprunam we Yus-Chichaman jintiak etserkamiayi.

<sup>2</sup> Tura Juan sepunam enkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurín jímíaran Jesusaj akupkamiayi. <sup>3</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátnia nukaitiam. Kame chikichak nákastataj?”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Waketkirum ashí ántarmena nusha wáintrumna nusha Juan ujaktarum. <sup>5</sup> Kusurusha wáinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha péñker ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchanmasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum. <sup>6</sup> Túrusha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui.” Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

<sup>7</sup> Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nuka ¿ístai tusarumek wémarum? Kame Juancka nú shuarchaiti. <sup>8</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwíarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwíarmampra uunta jeen pujuiniatsuk. <sup>9</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashiuram. Túrusha Juancka yaunchu etserniu nankaamas enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Yaunchu Yus-Papiniun áarmaiti:

“Winia akatramurun amíni emka akupeajai ame jintimin iwíarat tusa.”

Juan nu akatramuiti. <sup>11</sup> Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjaj nankaamas uunt asuwiti. Tuma ain Yus akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjaj nankaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nuj pachiinkiatin enentáimpratarum.

<sup>12</sup> ‘Kakaram shuarka imiakratin Juan támia nú tsawantnumiá Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak kakarmajaj pachiinkiatniun enentáimiaiiniawai. <sup>13</sup> Juan pujuimia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi. <sup>14</sup> Yaunchu Yúsnan etserin “Kristu táatsain Eriás tátniaini” tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eriásaiti. <sup>15</sup> Antuktin jeakrumka nekaatarum.’

<sup>16</sup> ‘Ju áentsnasha ¿warijaj métek nakumkataj? Uchijaj métek áiniawai. Ni aijaj iruntrar nakurustaj táyatan tuíniawai <sup>17</sup> “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrusha jantsemáchurme. Nuyá iwíarsatniua áinis nakurustaitsar iwíareakur kantamtaí kantamáji túrusha áum útcharme.” <sup>18</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk nijiamchincha úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “Yajauch wakantrukuítu” tímiarme. <sup>19</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasu támajai. Tura yurumeakui tura úmakui “Ti yurumin ti nampenaiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti” túrutrume. Wátsek, wi túramujaj Yus nekas nékamu nekanattawai.”

*Yajauch péprunmayá shuaran chicharkamiania nu*  
(Rúkas 10.13-15)

<sup>20</sup> Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmayá shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ain nuyá shuar ni enentáin yapajjácharu asamtai juna chicharkamiayi.

<sup>21</sup> “Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia péprunmayatirmesha. Nu j aents tujintiamun ti túraitjai. Tiru péprunmasha Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkiuinikia yaunchu ni enentáin yapajjáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushín entsarar yunkunim ajakiarayi. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtaí Yus atumin tí asut-tiamattarme. Tirunmayá shuaran nankaamas tura Setunnumiá shuaran nankaamas asuttiamattarme.’

<sup>23</sup> ‘Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí nankaamas nankaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu ashí emestamprartatui. Atumjín aents tujintiamun ti túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuinikia nu pepru yamaisha tuke ayai. <sup>24</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtaí Yus Sutumanmayá shuar nankaamas atumin asuttiamattarme.”

*“Winin ayampratarum” tímiania nu*  
(Rúkas 10.21-22)

<sup>25</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí nayaimpisha nunkaasha Úntrinme. Tuma asam Ame túram nu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úlkuitme antsu uchichia áinis nankaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme. <sup>26</sup> Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.’

<sup>27</sup> Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai. <sup>28</sup> Ashí pimpikniutirme-sha itirchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumniŋkia ayantikrattajrume. <sup>29</sup> Wi kajechu asan tura péejchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiatarum. Winia chichamur ántakrum umiakrumniŋkia atumí wakaní ayamprattawai. <sup>30</sup> Atarum akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti” tímiayi Jesus.

## 12

*Jesusa unuiniamurí ayampratin tsawantaj trikiu neren pakaarmiania nu*  
(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)

<sup>1</sup> Nuyá Jesus ayampratin tsawantaj ajanmañ ajapenin nanŋkaamamiayi. Ni unuiniamurjisha tsukarar trikiu neren majusar yukí wekasarmiayi. <sup>2</sup> Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan aniasarmiayi “Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantaj túratin surimkiamua nuna túruiniawai.”

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. <sup>4</sup> Yusa Uunt Jëen wayá Yus iniaktusma tantan yuámiayi. Nu tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemarín ana nunasha suritkiamuyayi. Túmain yúawarmiayi. <sup>5</sup> Muisais akupkamunam aarma nu áujtsachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantaj takainiayatan nusha tunaachuiti. <sup>6</sup> Nekas tájarne, yamá Yusa Jëen enentáimtustinia nuna nanŋkaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniutrum. <sup>7</sup> Yus-Papinium tawai: “Murik maam Winia surusum nujaj “maakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakera-jai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamá túrarmena núnisrum tunáa túrachu ánrarum súmamtikiachaintrume. <sup>8</sup> Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úntrinťjai.”

*Shuara uweje jakan Jesusa tsuármiania nu*  
(Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)

<sup>9</sup> Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi. <sup>10</sup> Nuj shuar ámiayi ni uweje jaka. Tura Jesusan ántar nekapsatai tusa wakeruinia ásar aniiniak “¿Ayampratin tsawantaj jaa shuar tsuarminkiaiti?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesusa tímiayi “Atumsha atumí murikrj ayampratin tsawantaj wañnam akaiki iniamtai jusatai tsarum wéchainrupash. <sup>12</sup> Antsu shuarka murikrj nanŋkaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantajsha péñker ana nu túramniati.” <sup>13</sup> Tinia iniais áishmañkan uweje jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uweje takuj chíkich uwejéjaj métek péñker ajasmiai. <sup>14</sup> Nuna túramtai Pariséu shuarsha aq jíinkiar Jesusa ititurak máawaintiaj tusa chichaman najatiarmiayi.

*Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiayi*

<sup>15</sup> Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakui untsurj shuar nemariarmiayi. Untsurj jáiniancha tsuámiayi. <sup>16</sup> Tsuar “etserkairap” tinia akupiarmiayi. <sup>17</sup> Yaunchu Yúsnan etserin Isayas tímia nu uminkiatí tusa túrunamiayi. Niisha júna áarmiayi:

<sup>18</sup> “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asamtai ti aneakun Niijjaj waraajai. Winia Wakantru kakarmarjñ takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chíchamprun ashí Israercha nuñkanmasha etserkattawai. <sup>19</sup> Jiakchattawai tura kakaram chíchashattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchar-tatui. <sup>20</sup> Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pimpiru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisaj shuar jí yama íkiapámu áinis kakarmacha ainia nuna íkijniatsuk íkiakártatui. Tura ashí nupetak ti péñker kakaram akupin ajastatui. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmarjijaj túrawai” tiarmiania nu*  
(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiararmiayi. Nu shuar jíi kusu-rusha chíchachusha ámiayi. Tura Jesusa tsuármatai paant íimsamiayi tura chíchakmiayi. <sup>23</sup> Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampanku iniañnamu uwemtikiartin tátnia nuáshit?”

<sup>24</sup> Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juka iwianchi kapitántrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarjijaj yajauch wakanin jíiki akupeawai.”

<sup>25</sup> Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nuñkanmaya shuar nuamtak kajer-naiyakuñkia nú nuñka wari meserchattawak. Núnisaj nuamtak shuar ní shuarjaj



mánainiakka amunaikchartatuak. <sup>26</sup> Núnisan̄ íwianch nuamtak jiīki akupnainiakka máanaikiar wárik amuukashatuak. <sup>27</sup> Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarjijai iwianchin jiīki akupeakuinqia atumí uchirísha ¿yana kakarmarjijain̄ jiīki akupena? Ni túramurijijai átum awajirma nekamatarum. <sup>28</sup> Wi Yusa Wakaní kakarmarjijai yajauch wakanin jiīki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamurj̄i atumj̄in jeartamarmena nu nekaat-niutrume.”

<sup>29</sup> ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítr̄in kasarkatin wakerakka emka kakarman jin̄kiá aya túran̄ ni jēen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin̄ jiīkmiajaī uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.’

<sup>30</sup> ‘Wijijaī tsanin̄ pujatsna nuka winia nemasruiti. Núnisan̄ Winia yáintsuna nu aya itirchat̄ nájateawai.’

<sup>31</sup> ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsan̄kuratin awai. Antsu Yusa Wakanin̄ yajauch chicharin̄ ainia nuka tsan̄kurash̄tiniaiti. <sup>32</sup> Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsan̄kuramniaiti. Tura Yusa Wakanin̄ yajauch̄ áujmatainaia nuka pen̄ké tsan̄kurach̄miniaiti. Ju nun̄kanmasha tura ukunmasha tsan̄kurnarchattawai’ tímiayi.

*Ni nerejaī numi nekaamniaiti*

*(Rúkas 6.43-45)*

<sup>33</sup> ‘Yutai numi pen̄keran nereawai. Tseas numisha yajauchin̄ nereawai. Ni nerejaī numi nekaamniaiti. Núniskete atumj̄ai. <sup>34</sup> Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha iturak imiá yajauchitirmesha pen̄ker chichamsha chichastarum? Shuar ni enentáin̄ enentáimna nuna chichaawiti. <sup>35</sup> Pen̄ker shuar pen̄ker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti. <sup>36</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsán paant ujakartatui. <sup>37</sup> Iis, ame chichammijijaī nekanattarme. Pen̄ker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura pen̄ker chichakchaitkiumka sumamattame.”

*Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmiania nu*

*(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)*

<sup>38</sup> Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurjsha Jesusan̄ chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyaitjaī tusam nayaimpinmayá kakarmajaī iniakmamú túrata, iisha wáinkiatai” tiarmi-ayi.

<sup>39</sup> Tutaí Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsán enentáimtachu ásar nayaimpinmayá iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastini-aiti. <sup>40</sup> Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen̄ en̄kemsamiayi. Núnisnak̄ Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nun̄ká jakan tepestatjai. <sup>41</sup> Junás Níniwi péprunmayá shuaran̄ Yus-Chichaman̄ etserkamtai nu shuar ni tunaar̄in enentáimtsusar ni enentáin̄ yapajíawarmiayi. Tura juī yamáí Junasa nan̄kaamas etserin̄ pujawai. Wiitjaī nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmayá shuar juyá shuaran̄ súmamtikiawartatui.’

<sup>42</sup> ‘Yaunchu nuwá yajayá shuaran̄ uunt akupniurijayi. Nu nuwá Sarumún̄ ti neka asamtai nin̄ anturkataj tusa tarimiayi. Tura juī yamáí Sarumún̄jaī nan̄kaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwá juyá shuaran̄ súmamtikiawartatui’ tímiayi.

*Yajauch wakan̄ jiīki akupkamuitiat wáketna nu*

*(Rúkas 11.24-26)*

<sup>43</sup> ‘Shuara enentáiya yajauch wakan̄ jiīkin̄ yumi pen̄ké yútatsna nūj wéawai. Tura nūj pen̄ker pujustinian̄ wáinkiach ataksha waketitniun̄ enentáimiu. <sup>44</sup> “Wi jiīkimiaj nūj waketikittiajai” tawai. Tura wakетки shuara enentáin̄ pen̄ker iwiamu tura an̄kantan wáiniak̄ <sup>45</sup> ni āin̄ siati (7) iwianchin̄ niijjaī nan̄kaamas yajauchin̄ itia shuara enentáin̄ en̄kemáwartatui. Túrunamtaí nu shuar nūki núna nan̄kaamas yajauch ajastatui. Núnisan̄ juyá shuar túrunawartatui’ tímiayi Jesus.

*Jesusa yachí, Jesusa nukurí*

*(Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesus nu shuarjaī tuke chichaak pujaj ni nukurjsha ni yachísha tariarmiayi. Tura áa wajasar Niijjaī chichastaj tiarmiayi. <sup>47</sup> Túramtaī Jesusan̄ ujarak “Ame nukusha yatsumsha áa wajasar chichastaj turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>48</sup> Chichaman̄ ukamnia nuna Jesus tímiayi “¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?”

<sup>49</sup> Nuyá ni unuinamur̄in̄ iniakmas tímiayi “Ju áiniawai winia nukur tura winia yatsursha.

<sup>50</sup> Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam̄ pujana nu wakeramun̄ umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur áiniawai” tímiayi.

## 13

*Untsurí métek-taku chichamjají Jesus unuiniamiania nu*

*(1) Atsaamin atsaampramiayi*

*(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nu tsawantaj Jesus ni jeeyá jíinkin antumianka kánmatkarin pujusmiayi. <sup>2</sup> Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nuj pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarin pujusarmiyai. <sup>3</sup> Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjají unuiniamiyai. “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai, tímiayi. <sup>4</sup> Atsaamki wesa arakrj jintia písunmasha iniaarmai. Tura chiniki tariar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura nantu etsantramtai pénger kankáprúrcharu asa sukuam káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janíki nupanam iniaarmai. Tura janíki wárik tsakar nupetak ajakramai. <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniaarmai. Nusha pénger nerekar chikich siansha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai. <sup>9</sup> Kuishim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

*“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjají jintiam?” aniasarmiania nu*

*(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamurín Jesusan taruntar aniiniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjají ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nunkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chikich nuna nekaachmin áiniawai. <sup>12</sup> Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktiniati. Núnisan Yusna ti nekarum nú nukapka yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittarme. <sup>13</sup> Tuma asamtai aya métek-taku chichamjají unuiniajai. Nú shuarka íniayatañ wáiniániatsui. Ántuiniayatañ ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui. <sup>14</sup> Nujají yaunchu Yúsna etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi: “Ti ántayatrum anturkashatrum. Wáiniatrumsha nekaashatrum. <sup>15</sup> Ju shuara enentá kátsuram ásar péngkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai pénger ántuiniatsui, jíisha pusá áinis ániawai. Túrachkukpa paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentájjají enentáimias Winia tsuarat tusa tarutiarainti.”

<sup>16</sup> Tura átumka paant wainkia asarum pénger anta asarum shíraitrum. <sup>17</sup> Nekasan tájarne, untsurí Yúsna etserniusha tura pénger shuarsha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatañ wáinkiacharmiai. Tura átum yamá ántarne nuna antuktinian wakeruiniayatañ antukcharmiai” tímiayi.

*Jesus atsaampramu chichaman paant jintintiamiania nu*

*(Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)*

<sup>18</sup> ‘Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarne. <sup>19</sup> Árak jintia písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatañ ni enentáin ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentáin atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai. <sup>20</sup> Árak kaya írunmanum iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia núiti. <sup>21</sup> Tura núkap kaníkaprurcharu ásar katsumiatsui. Antsu iturcharan ínkuiiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia ásar matai chikich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai. <sup>22</sup> Árak janíki nupanam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura ju nunkanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuitrincha ti enentáimtuinia ásar matai ashí Yus-Chichaman enentáimtamun núpeteawai. Tuma asamtai nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentáin takasma atsawai. <sup>23</sup> Tura árak pénger nunkanam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk pénger umirainia núiti. Tura pénger nerenawai. Chikich siñ (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis ániawai” tímiayi Jesus.

*(2) Yajauch nupá trikiunam atsaamkamú*

<sup>24</sup> Jesus ataksha ju métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachíinkiertin jíinsaiti. Shuar pénger arakan, trikiun ni nunken araamai. <sup>25</sup> Tura ashí kanararmatai nemasrj kashi taa trikiu arakmanum yajauch nupañ aratak ikiukmiai. <sup>26</sup> Trikiu tsapakar nereakuí nuyá yajauch nupasha nusháa nereku asa ti paant ajasmai. <sup>27</sup> Nuna ísar takainia nu ni úuntrín werí tiarmai “Uunta, ¿pénger arak araachmakam. Itiura júsha yajauch nupasha tsapakuit?”

<sup>28</sup> ‘Tutai nérentin timiai “Winia nemasur arakuiti.”

‘Takui ni takarniurj tiarmai “¿Yajauch nupañ uwerat tusam wakeramek?”

<sup>29</sup> 'Tutai timiai "Atsá, uwerairap. Yajauch nupá uweaj tukamarum trikiu uweniirum.  
<sup>30</sup> Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupán uwer irumar jinkiwarat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikiu nerén júukar péñker ikusarat tusan akupkartatjai" timiai" timiayi Jesus.

(3) *Mustasa jínkiái*

(*Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19*)

<sup>31</sup> Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin mustasa jínkiáiya áintsankete. Shuar péñker nunken araamai. <sup>32</sup> Mustasa jínkiáikia imiá uchichiitai tsapá tsakaakka ashí numichijai nankaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chinji ni kanawen pasunmainiawai" timiayi Jesus.

(4) *Karin enketatin*

(*Rúkas 13.20-21*)

<sup>33</sup> Núnisan chikich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin karinia áintsankete. Nuwá nijiamchiniam karinia enkea mashi páchimiawai. Tura nu mash karintikiawai" timiayi.

*Jesus aya métek-taku chichamjai jintintiamiania nu*

(*Márkus 4.33-34*)

<sup>34-35</sup> Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatu tusa túramiayi. Etserin júna áarmiayi:

"Métek-taku chichamjai áujmattiatjai. Yámankamtaiknumia nékashtain etserkattajai" tu áarmiayi.

Nu asamtai aya métek-taku chichamjai áujmatmiayi Jesus.

*Jesus yajauch nupá trikiunam atsamkamun paant awajsamiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá támiayi. Túramtai ni unuiniamurj tariar "Yajauch nupá áujmatmenia nu paant awajsata" tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus timiayi "Wi Aents Ajasuitjai. Wi péñker arakan atsaamkattjai. <sup>38</sup> Ashí nunka aja áintsaiti. Péñker jínkiái Yus-shuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupá iwianchna ainia nuna nakumeawai. <sup>39</sup> Tura íwianch ii nemasrj asa yajauch nupán arakuiti. Tura nunka amúamunam Yusa suntarj arakan júuktinia áintsan shuaran yaruaktatui. <sup>40</sup> Yajauch nupá irur jinium áesatniua áanis nunka amúamunam túrunattawai. <sup>41-42</sup> Nuji Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash lrurar jinium apeawartatui. Nujsa ti úutin ti wáitsatniusha átatui. <sup>43</sup> Antsu péñker túruinia nuka ti shiir wincha ajasar ni Aparj akupeana nujs etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.'

(5) *Kuit wáinkiamu*

<sup>44</sup> 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit nunká uukma áintsankete. Shuar nu kuitian wáiniak nuin ataksha uukmai. Tura ti waras wakетки ni kuit niiniu atí tusa ashí ni takakman suruk nu nunkan sumakmai.'

(6) *Kaya shiirmach ti kuitia nu*

<sup>45</sup> 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Shuar kayachin ti shírman eak wekaana áintsankete. <sup>46</sup> Tura kayan ashí nankaamas kuit jeean wáiniak wakетки ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu atí tusa súmawai.'

(7) *Neka*

<sup>47</sup> 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar nekajai namakan achía áintsankete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai. <sup>48</sup> Tura nekanam nemarmatai kukar jiki, nuji péñker namaknasha chanjinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai. <sup>49</sup> Núnisan átatui nunka amúamunam. Yusa suntarj taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai. <sup>50</sup> Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeattawai. Nujsa ti úutin ti wáitsatin átatui." Nuna ashí ni unuiniamurjijai áujmatsamiayi Jesus.

*Yamá nekamujajisha tura yaunchu nekamujajisha Yus-shuaran yáintiniaiti*

<sup>51</sup> Jesus nuna tinia amuk "¿Ju mash antukurmek? timiayi.

Tutai ni unuiniamurj "Ee, Uunta, ashí antukji" tiarmiayi.

<sup>52</sup> Tuiniakui Jesus timiayi "Shuar ashí Yúsnan péñker unuimiaruka aents kuítriniua áintsankete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan nu shuar yamá nekamujajisha tura yaunchu nekamujajisha Yus-shuaran yáintiniaiti."

*Jesus Nasarétnum wakеткиmiania nu*

(*Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30*)

<sup>53</sup> Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi. <sup>54</sup> Tura ni péprurín Nasarénum jeá Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiyai. Tura “¿Jusha tuj imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramniatit? <sup>55</sup> Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurjsha Marichukait. Tura ni yachjsha Jakupu, Jusé, Semun, Jútas ániatsuk. <sup>56</sup> Tura ni umajsha iijjaj írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiayi.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai, antsu aya nuna nunkeyañka ni shuarñkia nin anturainiatsui” tímiayi. <sup>58</sup> Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asamtai aentsti tujintiamun aya ishichik túramiyai.

## 14

### *Imiakratin Juan jakamu*

(Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9)

<sup>1</sup> Kariréa nunkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi. <sup>2</sup> Tura ni írutramurín tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmayá nantaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juan kan maa asa tímiayi.

<sup>3-4</sup> Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuíme” tímiayi. Tutai Erutis Juan kan achik jirujaj jínkiá sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. <sup>5</sup> Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsnan etserniuiti” enentáimtuiniakui ashammiyai. <sup>6</sup> Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantrí jeamtai nú námpertin Jirutíasa nawantrí ashí ípiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimtak <sup>7</sup> “Ame ashí wakeram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yusha iirui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai nu nuwáçh emka ni nukurj akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan kan muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrjsha antukaru asamtai umikmiayi. <sup>10</sup> Ni suntarín sepunmayan Juan kan muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi. <sup>11</sup> Tura amamkunam itiar nuwáçhin súsarimiayi. Tura niisha ni nukurj susamiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Juan kan írutramurí tariar ayashí jukiar iwiansarmiayi. Túrawar Jesusan ujawwearmiayi.

### *Jesus senku mir (5000) áishman kan ayuramiania nu*

(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesus nuna antuk Niñki ni unuiniamurijjaj kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan. <sup>14</sup> Kanunmayá jínijaj tukamá untsurj áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnentrarmiayi. Tura jáiniancha tsuáramiyai. <sup>15</sup> Kjakui ni unuiniamurj Nin tariar tiarmiayi “Kíawai, Uunta. Tura shuar tíjiuch pujaaka atsawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuewerti” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

<sup>17</sup> Tutai tiarmiayi “Íikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimiarchik namakchijjaj takakji.”

<sup>18</sup> Tuñiakui Jesus “Wats, nu itiantitiarum” tímiayi. <sup>19</sup> Tinia aents chírichriniam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantancha jímjar namaknasha achik nayaimpiniam ímias Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurín aents ayuratarum tusa súsarimiayi. <sup>20</sup> Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyásha puunaruka tuse (12) çankin tíarmiayi. <sup>21</sup> Nu j yurumáwarmia nusha nuwáçha uchisha nekapmatsuk senku mir (5000) aya áishman ármiai.

### *Jesus entsá pátatek wekasamiania nu*

(Márkus 6.45-52; Juan 6.16-21)

<sup>22</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurín kanunam enkemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha áentsun akupkarmiayi. <sup>23</sup> Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nu j Niñki tuke pujumiayi. <sup>24</sup> Tura antumian tí wanarkan asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparukmiayi. <sup>25</sup> Tsawaana aj níi tuke wenaj Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi. <sup>26</sup> Tura ni unuiniamurj entsá pátatek wekan wáinkiar tí sapijmiakarmiayi. Tura ashamainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Tuñiakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

<sup>28</sup> Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Uunta, Ámetkumka nu j wekasa jeatin untsurkata.”

<sup>29</sup> Takui Jesus tímiayi “Wats, winitíá.”

Tutai Pítur kanunmaya akaikin Jesus wajana nuĵ jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi. <sup>30</sup>Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiayi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

<sup>31</sup>Nu chichamtaik Jesus uweĵnum achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáimtuschemeĵ tĩmiayi. <sup>32</sup>Tura kanunam enĵkemáwarmatai nasesha menĵkakamiayi.

<sup>33</sup>Túrantai kanunam enĵkemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchirĩnme” tiarmiayi.

*Jesus Jinisarĩniumiá shuaran tsuármiana nu*  
(Márkus 6.53-56)

<sup>34</sup>Tura amainĩ katiñkiar Jinisarĩt nuñkanam jearmiayi. <sup>35</sup>Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nuñkanam ashí ujanairmiayi. Túrawar jaancha ni puĵamunam itiararmiayi. <sup>36</sup>Ni pushirĩnkisha antĩntai tusar seawarmiayi.

## 15

*Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamiana nu*  
(Márkus 7.1-23)

<sup>1</sup>Nuyá Jerusaréñ péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurjsha Jesusan tariar aniasarmiayi <sup>2</sup>“¿Urukantai ame unuĩniamuram ii uuntrĩ yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup>Tuĩniakui Jesus aniasarmiayi “¿Urukantai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum? <sup>4</sup>Iis, Yus tíchamkia:

“Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura “Shuarsha ni aparĩncha nukurĩncha katsekka nu shuar jakati” tíchamkia.

<sup>5-6</sup>Antsu átumka tárume “Shuar ashí niĩnu írurra nuna mash “Yúsnaiti” takui nuikia nuĵai ni aparĩncha nukurĩncha yáĩnchamniaiti, tárume. Nin yáĩntinian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáĩnchamniatjame” títiniaiti” tárume. Núnisrum tákuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tĩmiayi. <sup>7</sup>Antra chichamtiniatrum. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

<sup>8</sup>“Ju aents ni wengjai shiir awajtuiniawai, tura ni enentáijeachat puĵuiniawai. <sup>9</sup>Tura tukenasan shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen jintintiniayát “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiayi” tĩmiayi Jesus.

<sup>10</sup>Tinia shuaran untsuk tiarmiayi “Ju antukrum pépker nekaatarum. <sup>11</sup>Aents yúana nuka shuáran yajauch awajsashtatui. Antsu wenunmaya ĵiinia nuka shuáran yajauch awajeawai” tĩmiayi.

<sup>12</sup>Nuyá ni unuĩniamurĩ Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti iturchat enentáimprarai” tiarmiayi.

<sup>13-14</sup>Tuĩniakui Jesus tĩmiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan áiniawai. Tura kusuruncha jintintiniawai. Mai kusuru ásar mai wágnam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá áintsan áiniawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam puĵana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tĩmiayi Jesus.

<sup>15</sup>Takui Pítur Jesusan tĩmiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

<sup>16</sup>Tutai Jesus tĩmiayi “¿Atumsha nekaachurmek. <sup>17</sup>Enentáimprachurmek? Ashí wenunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá inianĵkastiniaiti. <sup>18</sup>Antsu wenunmaya ĵiinia nu enentáinmaya ĵiĩnu asa áentsun yajauch awajeawai. <sup>19</sup>Enentáinmaya ashí yajauch enentáimsatin ĵiĩniainiawai. Manĵkartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha <sup>20</sup>ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk yurumániuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tĩmiayi.

*Nuwa Israer-shuarcha Jesusan enentáimtusmiana nu*  
(Márkus 7.24-30)

<sup>21</sup>Jesus nuyá ĵiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi. <sup>22</sup>Tura nu nuñkanmaya nuwá Jesusan tari tĩmiayi “Uunta, uunt akupin Tawit ame weĵtrum asamtai winia waitnentruta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tĩmiayi.

<sup>23</sup>Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuĩniamurĩ tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsumki apapétmaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup>Nuyá Jesus tĩmiayi “Aya Israer-shuarnum menĵkaru áinia nuna eĵktinian Yus akup-tukuiti.”

<sup>25</sup>Túrasha nuwá tikishmatar tĩmiayi “Uunta, waitnentruta.”

<sup>26</sup>Tutai Jesus tĩmiayi “¿Uchí apatkurĩ jurukir yawá susamniakait?” tĩmiayi.

<sup>27</sup>Tutai nuwá tĩmiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsrĩ yurumainiakui nuñká iniaarun yuĩniatsuk.”

<sup>28</sup> Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimturaime. Ame wakeram núnisañ atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantrij péñker ajasmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuararmiania nu*

<sup>29</sup> Jesus nuyá jínki Kariréa antumiañka káanmatkarin waketikimiayi. Tura naint waka nuj pujusmiayi. <sup>30</sup> Nuj untsurí aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniañcha itiararmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi. <sup>31</sup> Nuna ísar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha péñker ajainiakui, shutuapsha péñker wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, ti shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsrin Israeran yáinmatai shiir yuminsarmiayi.

*Jesus kuaru mir (4000) áishmañkan ayuramiania nu*  
(Márkus 8.1-10)

<sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurin untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintu tsawant Wijíaj yurumsuk yujainiatsuk. Ayurtsuk ni jeen akupkachminiaitjai. Jintiá pimpiki wáitsartatui.”

<sup>33</sup> Ni unuiniamurí tiarmiayi “Túrasha, Uunta, ¿shuar atsaasha tuyañ yurumak imiá sumaktají ju aents ayurawartincha?”

<sup>34</sup> Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siati (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuyá aents nunká pujusarti tusa akupkamiayi. <sup>36</sup> Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsán yuminsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamurin susamiayi. <sup>37</sup> Ashí yurumáwar jémaramiayi. Tura puunaru siati chañkin tiarmiayi. <sup>38</sup> Tura nuj yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishmañkak kuaru mir (4000) árimiayi. <sup>39</sup> Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam enkemar Maktara nunkanam wémiayi.

## 16

*Pariséusha Satuséusha iniakmamurin Jesusan seawarmiania nu*  
(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)

<sup>1</sup> Paríséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar “Ame Yúsaiyáitkiunka kakarmarmijíají nayaimpinnmayá iniakmasta, iisha wáinkiatái,” tiarmiayi.

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaáku péetar kintiamkui kashin esatrurtatui” tñiuitrume.

<sup>3</sup> Túrasha “Te ajas kapaáku péetar sawaakui yumi yajauch átatui” tñiuitrume. Tura nekasaiti. Maa, átumka nayaim ísrum ju nunkanam túrunattana nu nékarme. Antsu Yus yamái jú nunkanam tura nuka nékatsrume. Ántraitrume. <sup>4</sup> Aents yajauch ásar tura Yusan enentáimtachu ásar kakarmajají iniakmamun wakeruiniawai. Túrasha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastiniaiti” tímiayi. Tinia ikiuak wémiayi.

*Pariséusha Satuséusha jintintiania nu aneartiniaiti*  
(Márkus 8.14-21)

<sup>5</sup> Tura entsá amaini katinkiar ni unuiniamurí tantan júkitniun kajinmatkiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wáinkiatarum, Paríséusha Satuséusha wakaprutai takakainia nújajísha aneartarum.”

<sup>7</sup> Tutai ni unuiniamurí tiarmiayi “Ii tanta itiachakrin tátsuk.”

<sup>8</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukamtai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmarí kajinmatkintrume. <sup>9</sup> Senku tantajají túramiaj nu kajinmatkintrume. Senku mir (5000) áishmañkan ayuramtai untsurí chañkin tiármia nu enentáimtsurmek. <sup>10</sup> Tura siati tantajají kuaru mir (4000) áishmañkan ayuramtai nuna ishichik chañkin tiármia nu kajinmatkintrume. <sup>11</sup> Itiurak imiá nékatsrum? Wi Paríséu wakaprutairísha Satuséu wakaprutairísha aneartarum tákun penké tantan tátsujai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna Jesus takui ni unuiniamurísha nekaawarmiayi. Penké tantaa wakaprutairin tíchamiayi antsu Paríséusha Satuséusha unuiniairín tímiayi.

*Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmiania nu*  
(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)

<sup>13</sup> Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuit-jiana júna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

<sup>14</sup> Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juáñkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremiasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsán etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrutrum?” tímiayi.

<sup>16</sup> Semuñ Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirínme” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semuñka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame. <sup>18</sup> Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartajai. Túramtai jákatniusha tura Yusa nemarjsha nu jeamman pukukchattawai. <sup>19</sup> Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nuñkanam jinikiatniusha atíatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nuñkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nuñkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” tímiayi. <sup>20</sup> Nuna tinia Jesus ni unuiniamurjñ Krístitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiyai.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu*  
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna unuiniamurñ nanñkammiayi. “Wi Jerusarénnum wétiniatjai. Nuñ Israer-shuara úuntrjsha, Israer-patri úuntrjsha, Israer-shuara jintinniurjsha ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantaj nantaktiatjai.”

<sup>22</sup> Takui Pítiur arantach júki chicharuk tímiayi “Uunta, nuka penké áchatniuiti. Áminkia túrutmacharminiaiti.”

<sup>23</sup> Jesus ayanmatar Pítrun tímiayi “Werumta, Satanása. Yajauch awajtame. Ámeke Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nuñkanam enentáimainia áinis enentáimme.”

<sup>24</sup> Nuyá Jesus ashí ni unuiniamurñ tímiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramurñ iniais ni krusj yanaki Winia nemartusti. <sup>25</sup> Shuar áyatik péñker pujustaj tákuñka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha péñker pujustianian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai. <sup>26</sup> Wats, shuar ashí jú nuñkanam írúna nuna sumakka tura nuñkanam ní wakanj émesek çitiurak péñker pujustij? Shuara wakanj emesramu çashí jú nuñkanam írúna nuñkanam iwiamniakait? <sup>27</sup> Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakarmarjñ tura ni suntarjñ tana ashí shuaran ni takasmajai métek akiktatjai. <sup>28</sup> Paant tájarne, shuar juñ wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

## 17

*Jesus nushá iira ajasmiania nu*  
(Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)

<sup>1</sup> Nuyá sais (6) tsawant nanñkaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachi Juannasha níniak júkiar Jesus náinnium yakí wakamiayi. <sup>2</sup> Nuñ Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsayá áinis wincha ajasmiai. Ni pushirjsha ti puju jitsumir ajasmiai. <sup>3</sup> Nuñsha Muisaisnasha Eriasnasha Jesusaj chichainian wáinkiarimiayi. <sup>4</sup> Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaji juñ. Wakerakminkia menaint áakmaktai, Áminiu chikichik tura chikich Muisaisnasha, tura chikichcha Eriásna.” <sup>5</sup> Tura Pítiur tu auju wájai yuranñkim ti puju amuñamiayi. Tura nu yuranñminmayá chichaman antukarmiayi. “Juka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii péñker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiai Yus. <sup>6</sup> Nuna ni unuiniamurj antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi. <sup>7</sup> Túrunawarmatai Jesus táriar antiñ “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura pañkainiar íimijak tukamá aya Jesusan wáinkiarimiayi.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumiá akainiak Jesus tiarmiayi “Átum ísurmena nu penké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmayá nantaatsajñ etserkairap’ tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamurj Jesusan aniniak “çUrukamtai in jintiniramín “Kristu táatsajñ Eriás emka tátiniati” tuinia?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tuñiakui Jesus áikniayi “Nekas Eriás tátiniati. Tura nii mash iwiarattawai. <sup>12</sup> Kame nekas Eriás táwiti tura nin nekaacharmai. Antsu aents wakerarmia nuna túrawar yajauch awajarmiayi. Núnisan Winiasha, Aents Ajasu aijn, wáitkiarsartatui.” <sup>13</sup> Nuna takui ni unuiniamurj imiakratin Juánkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu*  
(Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)

<sup>14</sup> Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan tarí tikishmatramiyai. <sup>15</sup> Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutata. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniaiaiti. <sup>16</sup> Ame unuiniamurmincha itiarjai túrasha tujinkiarai.”

<sup>17</sup> Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. çWi atumin katsuntu ajatniukaitjarum? Wats, uchi itiaritiarum’ tímiayi. <sup>18</sup> Itiarim Jesus yajauch wakanin jiki akupkamiayi uchi ayashniá. Túramtai nu chichamaik péñker ajasmiai.

<sup>19</sup> Nuyá urum ni unuiniamurí Jesúsaj níñki pujusar áujmatainiaki “¿Urukamtai yajauch wakan jíiktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarne. Túmaitiat nekasaiti mustasa jíñkiái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisañ Yus ishichkisha enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu naint túrunattawai. Penké tujinkiashtatrumé Yus nekas enentáimtakrumka. <sup>21</sup> Kame nu yajauch wakan jíiki akupkatniuka ijiarmam Yus áujsatniuiti.”

*Ataksha Jesus ni játniun ujakmiania nu  
(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)*

<sup>22</sup> Jesus ni unuiniamuríjjíaj Kariréa nunkanam wekas júna ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai. <sup>23</sup> Túrutawarmatai menaintiú tsawantaj nantaktiatjai.” Tura ni unuiniamurí nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

*Jesus ankantaitiat akiktinia nuna akikmakmiania nu*

<sup>24</sup> Jesus ni unuiniamuríjjíaj Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuitian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntri Israer-patrin akiktinia nuna akinkiait?”

<sup>25</sup> Tutai Pítiur “Ee” tímiayi.

Tura Pítiur jeá wayá chichaatsajñ Jesús emka tímiayi “Chíkich nunkanmayá akupin ¿yana kuitrijjíajñ takainia. Ni shuárñiunkek atantainia. Antsu yajayá shuárnan atantainiatsuk. Nekaschak, Semunká?”

<sup>26</sup> Tutai Pítiur “Nekas yajayá shuárnan atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuarí ankant áiniawai. Iisha núnisrik nu akiktin ankantaitji. <sup>27</sup> Túrusha iturchat enentáimprarajñ tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwiankam nuí kuit wáinkiatume. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

## 18

*“¿Ya imiá nankaamantuit?” tunaiyarmiania nu*

*(Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)*

<sup>1</sup> Nu tsawantaj ni unuiniamurí tariar Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachinia nu ¿ya imiá nankaamantu áminiait?”

<sup>2</sup> Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar <sup>3</sup> tímiayi “Tí nekas nájarme, atumí enentáimtaij yapajarum uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachinikiachmini-aitrume. <sup>4</sup> Nu asantai jú uchia áinis péjchach enentáimtumana nuka Yus akupeana nuí nekas nankaamantu ajasminiaiti. <sup>5</sup> Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winiasha itiaareawai’ tímiayi.

*Tsumainti yajauch túrumtikiatin  
(Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)*

<sup>6</sup> Shuar jú uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatañkia nuna túratsajñ niisha kuntujén kayajaj jíñkiar nayantsanam ajapen kunanam ajunmaitkiunka maak ainti, tímiayi. <sup>7</sup> Jú nunkanam tunáa iniaatai írunuk tuke iturchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti iturchatan inkiuntatu’ tímiayi.

<sup>8</sup> ‘Nu asantai ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkiunkia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchiiti. <sup>9</sup> Núnisañ ame jíimi tunaanum ajunmatniuitkiunkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik jíjjíaj pujusam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu jinium mai jíintiuk wétin imiá yajauchiiti’ tímiayi.

*Murik menkaaka áujmatsamu  
(Rúkas 15.3-7)*

<sup>10</sup> ‘Uchi ainia nu nakitirairap. Yusa suntarij nin wáinkiatniua nu winia Aparuj tíjuch pujuiniawai. <sup>11</sup> Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan táwitjai.’

<sup>12</sup> ‘Enentáimpratarum. Shuar siañ (100) murikiun takakuitiat chikichik menkakamtai untsurí menkakacharun náinnium matsaaka, menkakan eaushtatuak. <sup>13</sup> Wáinkiasha untsurí menkakacharua nujaj nankaamas waraschattawak. <sup>14</sup> Núnisañ atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai’ tímiayi.

*Yus-shuarti tsankurnairatin  
(Rúkas 17.3)*

<sup>15</sup> ‘Chíkich Yus-shuar ámin yajauch túrutmakuñkia nú werim áujsa. Tura ámechik werim ame yatsumjaj chichasta. Anturtamkuñkia ame yatsum yáñkiume. <sup>16</sup> Tura anturtamchakuñkia nuyá chikichik shuar jiniará shuarsha jukim ataksha weritia. Túram ataksha



ájúnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusa. <sup>17</sup> Túrasha yatsum tuke ántachkuinǵia Yus-shuar iruntainiam iwianiakta. Túrasha yatsum tuke ántachkuinǵia Yus-shuarcha núnisan enentáimtusta nu shuar.'

<sup>18</sup> 'Nekasan tájarme, ju nunǵanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunǵanam tsanǵkateam nu nayaimpinmasha tsanǵkatnaktatui.'

<sup>19</sup> 'Núnisnak tájarme, ju nunǵanam pujusrum jimíarǵi Yus-shuarteram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumnǵia wakerarmena nuna suramsattarme. <sup>20</sup> Jimíar menaintiusha Yus-shuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nuj níijǵaj pujajǵai' tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Takui Pítiur weri Jesusan aniasmiayi "Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui ζurutma tsanǵkuratniuitǵaj. Siátikik tsanǵkuratniuitǵaj?"

<sup>22</sup> Jesus aiyǵak "Siátik tátsujme, antsu iniannatsuk tsanǵkuratniuitme" tímiayi.

*Takakmau tsanǵkurachun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>23</sup> Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachiinkiaru tsanǵkurnairartiniati tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, "Uunt akupin takarǵin tumashin akirkarat tusa untsukar-mai. <sup>24</sup> Yama nánkamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi. <sup>25</sup> Tura nu takakmau kuitrǵi atsakui uunt akupin "Yajasma áitkiasrum nuǵartiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuitǵaj akirkati" timiai.

<sup>26</sup> Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai "Uunta, waitneasam nákar sátá. Auka, mash akiktatjame." <sup>27</sup> Uunt akupin waitnentar mash tsanǵkur anǵkant akupkamai. <sup>28</sup> Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni ajn inǵkiunmai. Nú ajsha nin ishichik tumashiyyi. Tura tsékenǵi suwenam achik chicharuk timiai "Wari akirkata tumashitmena nu."

<sup>29</sup> Tura ni aj nin tikishmatar timiai "Waitneasam nákar sátá. Auka, mash akiktat-jame" timiai. <sup>30</sup> Túrasha nakitramai. Antsu tsanǵkurtsuk sepunam enǵkeamai ashí akirkati tusa. <sup>31</sup> Chíkich takakmau nuna wáinkiar ti kúntus enentáimtuiniak uunt akup-niun ashí etsertukarmai. <sup>32</sup> Nuna antuk uunt akupin untsuk itia timiai "Yajachiitme. ζWinia "waitnenturta" túrutkumin tsanǵkurachmakjam? <sup>33</sup> Amesha núnismek ame ajm tsanǵkuratniuitme" timiai. <sup>34</sup> Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai." <sup>35</sup> Jesus nuna áujmatas amúak tímiayi "Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yachǵi nekas enentáijǵaj tsanǵkureachkurminkia."

## 19

*Jesus nuwǵ ajapatniun áujmatsamiania nu*

(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)

<sup>1</sup> Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nunǵanmaya wémiayi. Tura Jurtaǵ entsa amain Jutía nunǵanam jeamiayi. <sup>2</sup> Untsurǵi aents nemariarmiayi tura jáiniancha penǵker awajsamiayi.

<sup>3</sup> Nuj Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi "ζShuar ni nuwen itirchat akui ajapamniakait?"

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi "ζÁtumka Yus-Papí áujshachukaitrum? Yámankamtaik Yuska shuáran áishmanǵan nuwǵancha najanamiayi tawai. <sup>5</sup> Tuma asamtai áishmaǵ ni aparǵin ni nukurǵin ikiuki ni nuweǵajǵi tsanǵin chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti, tímiayi. <sup>6</sup> Tuma asa jimíarcha antsu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniati' tímiayi.

<sup>7</sup> Takui tiarmiayi "Nuikia ζurukamtai papí áarar nuwǵ ajapatniun Muisais tsanǵkatkamia?"

<sup>8</sup> Tutai Jesus tiarmiayi "Timiá ántichu asakrumin nuwǵ ajapatniun tsanǵkatkamiayi. Túrasha émkaka núnishauyayi. <sup>9</sup> Wi tájarme, shuar ni nuwen chikichǵajǵi pujuschan ajapeakka tura chikichan nuatkuǵka tsanirmayi. Chíkich áishmanǵa nuwǵ ajapamun nuátkaǵka nusha tsanirmayi" tímiayi.

<sup>10</sup> Takui ni unuiniamurǵi tiarmiayi "Nuikia áishmaǵ ni nuwé penǵké ikiukchamniatki-iuǵinǵia nuátkachminiati."

<sup>11</sup> Jesus tiarmiayi "Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin áiniawai. <sup>12</sup> Chíkich chíkich nuatkachmin áiniawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru áiniawai. Chikichcha aentsǵajǵi nuátkachmin najanaru áiniawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juna antuktinian jeáka antukti."

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu*

(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)

<sup>13</sup> Nuyá Jesusan uchin itiararmiayi. Nin antǵin Yúsan áujtusarat tusar wakeriarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamurǵi chicharkarmiayi. <sup>14</sup> Túruiniakui Jesus tímiayi "Uchi Winí winitin

tsaṅkatkatarum. Suritkiairap. Kame ju uchia áintsan péechach áinian nunak Yus akupkam-niaiti.”<sup>15</sup> Tinja uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjái chichasmiania nu*  
(*Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30*)

<sup>16</sup> Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, péñkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Urukamtai péñkeraitme túrutam. Shuar péñkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

<sup>18</sup> Tutai shuar “¿Tuna nekas umírkatniuitiaj?” tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Mañkartuawai, tsanirmawai, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip,<sup>19</sup> ame apa nukusha umírkartá, ame shúarum ame ayáshim aneamna nútiksamek aneeta.”

<sup>20</sup> Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyásha ¿warí táatrusa?” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui Jesus tímiayi “Nekas péñker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítrinchá ainia nu súsartá. Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus.

<sup>22</sup> Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurín tiarmiayi “Nekasan tájarme, kuítrintin Yus akupeamunam pachíinkiatin ti itiuurchataiti.”<sup>24</sup> Ataksha tájarme, kamírúka kawái nankaamas uunt asa auja jín wayáchminiaiti. Núnisan kuítrintin Yus akupeamunam pachíinkiatin ti itiuurchataiti.”

<sup>25</sup> Ni unuiniamurí nuna antukar antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwempramniait?”

<sup>26</sup> Tuíniakui Jesus ashí íisar tímiayi “Aents uwempratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

<sup>27</sup> Nuyá Pítur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiichhajik Ámin nemarsatai tusa. ¿Warin wáinkiatattaj’ iisha?”

<sup>28</sup> Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunmañka ju nunka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nu, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijíaj métek akupin ajastatrumé ashí Israer-shuar akupkatin.”<sup>29</sup> Tura shuar ni jéenchá, yachínchá, umaínchá, aparínchá, nukurínchá, nuarínchá, uchirínchá, tura nunqénchá Winia anentu asa ikiikin wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisan yamaisha ti untsurí wáinkiatatai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjái.<sup>30</sup> Untsurí yamáí penkerí áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajáwar yamáí ukunmaya áiniana nu ukunam emka pujusartatui tímiayi Jesus.

## 20

*Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Yus akupeamunam pachíinkiatin júnisaiti. Nunka nérentin ni araamurín júuktaj tusa káshik iniartaj tusa jínkimiaiyi. <sup>2</sup> Chikichik tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktiniam akupkarmiaiyi. <sup>3</sup> Nantu takuntajsha ataksha jínki shuar yujan wáiniak <sup>4</sup> timiai “Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume.” Tutai wearmai. <sup>5</sup> Ataksha tutupin aj nuyá áankúsha jínki, núnisan tinia akupkarmai. <sup>6</sup> Ataksha nantu patamsaj jínkimiaiyi. Tura shuaran yujan wáiniak “¿Urukamtai takamtsakesha áani pujarum?” timiai.’

<sup>7</sup> “Warí, iincha iniatmainiatsji” tiarmai.’

“Tuíniakui timiai “Atumsha winia nunkarui takautarum. Péñker akiktajrume.”

<sup>8</sup> Kirit ajatékiáj takatrín wáinniun timiai “Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíaraj nankamawaru emka akikiarta. Túram káshik nankamawarujaj amuktá” timiai. <sup>9</sup> Takui nantu patamsa aj nankamawaru wayawarmatai chikichik tenariu kuit jean ashí akikiarmai. <sup>10</sup> Mash umintramtai nuyá emka nankamawaru wayawar “nuna nankaamas achikchatjash” tu enentáimsarmai. Tura chikichik tenariu kuit jean achikiarmai. <sup>11</sup> Achikiar nérenniun itiuurchat enentáimturarmai. <sup>12</sup> Tura tiarmai “Íikia ashí tsawant nantujaj wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa aj nankamawaruka penké ishichik takasara. Túrasa ijjaj métek akikiarume” tiarmai.

<sup>13</sup> Tutai nérentin chikichikiniak iniakmas timiai “Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichik tenariu kuit jeá chichasar ijjaj iwarachjik, timiai. <sup>14</sup> Paí, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsaj takasuncha amijjaj métek akiktiniam wakerajai. <sup>15</sup> Warí, winia kuítrujaj wi wakeramun túrachminkaitiaj. Antsu wi tsanaka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?” timiai.’

<sup>16</sup> Núnisaiti Yus-shuarnum. Émkaru áinia nu uku ártatui. Tura ukuya áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai." Tu áujmatsamiayi Jesus.

*Jesus ataksha ni jákatniurín etserkamiania nu*  
(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesus Jerusarénum jintiá wesa ni unuiniamurín akankin tiarmiayi <sup>18</sup> "Iistarum, Jerusarénum wéaji. Nuísha Israer-patri úuntrín tura ni jintinniuríncha Winia surutkartatui. Nuísha, wi Aents Ajasu ajín, "mantamnati" túrtiartatui. <sup>19</sup> Tura apachnium surutkartatui. Nuí katsekrukar, awattiar krúnnum máawarti tusar túrtawartatui. Túrasha jakayatan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai" tímiayi.

*Jakupu tura Juanka nukurí Jesusan seamiayi*  
(Márkus 10.35-45)

<sup>20</sup> Nuyá Jakupusha Juansha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjajai tariar Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiayi. <sup>21</sup> "¿Warí wakeram?" tímiayi Jesus.

Tutai nuwá tímiayi "Ame uunt akupin ajastatmena nuí winia uchir chikichik untsuurnumaani chikichcha menaanmaani akupkarti tusam apusarta."

<sup>22</sup> Takui Jesus tiarmiayi "Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujaj métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniatjai. Núnisañ wáitsatniujaj imiaitniua áintsan imiantiniatjai. ¿Nú piniñnumiá umarminkiaitrum. Núnisañ imianminkiaitrum?"

Tutai "Páchitskea" tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi "Ayu. Winia piniñkrujya umartatrum. Wi imiantiatjana nujaj imiantiatrum. Antsu Wijaj tsaniñkia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nuí apusattawai" tímiayi.

<sup>24</sup> Chíkich tias (10) unuiniamurí nuna antukar nu jímiarar kakerkarmiayi. <sup>25</sup> Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi "Ju nékarme, apachniumka kapitán ajasar ni shuarín nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úuntrísha waantu enentáimsar "wíitjai akupniun" tu enentáimtkiainiawai. <sup>26</sup> Antsu atumjainkia núnis áchatniuiti. Nankaamaku ajastaj tákuñka chikicha yaintrí áiniatui. <sup>27</sup> Ame kapitántrum ajastaj tákuñka ashí shuara yaintrí ajásti. <sup>28</sup> Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáingtaj tusan táwitjai. Untsurí shuaran tunáa tumashrín akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai" tímiayi Jesus.

*Jímiar jii kusurun Jesus tsuármiania nu*  
(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)

<sup>29</sup> Jirikiú péprunmaya wénakui untsurí aents Nin nemariarmiayi. <sup>30</sup> Nuí jintiá yantam jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. "Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnentrurta" tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tuíniakui "Takamatsatarum" tiarmiayi.

Tútaisha nú nankaamas untsukarmiayi. "Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta" tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarumayi "¿Warí ititurtak tusarum wakerutarum?"

<sup>33</sup> "Uuntá, iimtai tusar wakeraji" tiarmiayi. <sup>34</sup> Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jii antiníkiarmiayi. Nu chichamaik ímiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

## 21

*Jesus Jerusarénum wayamiania nu*  
(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

<sup>1</sup> Jerusarénum nuntumsar Petpajá péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchiiyayi. Nuí jeawar Jesus ni unuiniamurín jímiarar akupeak tímiayi <sup>2</sup> "Tjijuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijaj jinkiamu wáinkiatrum. Nu atiarum itartiarum. <sup>3</sup> Tura aents "Urukamtai áitkiarum" túramkurminkia "Uunt wakerawai, tura wárik awainkittiwai" titiarum" tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umíkiatí tusa tímiayi. Júnis áarmiai:

<sup>5</sup> "Ashí Israer-shuarnum ju etserkatarum:

"Iistarum, atumi Akupniurí, péejchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péejchach asa káarak áintstai umpuuru uchirín ekeemak winitramtatrume," titiarum."

Tu áarmaiti.

<sup>6</sup> Tutai nu jímiar unuiniamurí wear Jesus timia núnisañ túrawarmiayi. <sup>7</sup> Umpuuruchin nukurtiuk itarmiayi. Tura ni pushirín áitkiaram Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Shuar untsurí ásar

ni wéamunam pushirín áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi. <sup>9</sup>Shuar untsurí eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar untsumiarmiayi. “Juna weatrí uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti. Yusa náarín winiana ju ii Uuntrinti. Shiir atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatái.” Tu untsumiarmiayi.

<sup>10</sup>Jesus Jerusarénum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Yusha yait?” tiarmiayi. <sup>11</sup>Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti” tiarmiayi.

*Yusa Uunt Jēen suruktinian Jesus surinkiamiania nu*  
(Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)

<sup>12</sup>Nuyá Jesús Yusa Uunt Jēen wayá kuítian súruiniak tura súmmainiak pujan akuprámiayi. Kuítian yapajinia misaríncha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankríncha núnisan ayanturmiayi. <sup>13</sup>Nuyá tímiayi “Yus-Papiniúm áarchamukaiti,

“Yusa Jēenka Yus aujtai jégati.” Antsu átumka kasa matsamtajya nútikiarme” tímiayi.

<sup>14</sup>Nuj Yusa Jēen jii kusurarussha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai tsuárarmiayi. <sup>15</sup>Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurísha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jēen “Juna weatrí uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti” untsumainiakui Jesusan ti kajerarmiayi. <sup>16</sup>Tura tiarmiayi “¿Ju uchi tuinia nu ántamek?”

Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juna tana júka áujsachukaitrum. Júnis tawai,

“Uchisha kuírchisha Yusa náarín imiá shiir awajtusarat tusa Yus tsankatkaiti.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup>Nuna tinia ikiúiniak Jerusarénumiá jiiinki Petania péprunam we nuí kanarmiayi.

*Jesus iikiu numin yumiñkramiayi*  
(Márkus 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Kashin tsawaar Jerusarénum waketas Jesus tsukaarmiayi. <sup>19</sup>Iikiu numi jintiá yantam wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya númiiniak wáinkiamiai. Túra numin tímiayi “Atakka nerechattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

<sup>20</sup>Nuna wáiniak ni unuiniamurí ti enentáimpran aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

<sup>21</sup>Tuiniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekaspash túrat” táchakrum iikiu túrajna nusha túramniaitrum. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtam nayaantsanam iniañta” tutai túrunattawai. <sup>22</sup>Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeka, wáinkiañtame” tímiayi.

*Yusa kakarmarijajai Jesus takasmiania nu*  
(Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)

<sup>23</sup>Yusa Uunt Jēen Jesus wayá unuiniamiayi. Turaj Israer-patri uuntrí tura Israer-shuara úntrisha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejai ju túram. Ya ju túratniuncha akuptamkai?” tiarmiayi.

<sup>24</sup>Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha aniañtaj tusan wakerajrume. Ju áirkakrumniñkia Wisha yana chichamejai túraj nuna ujaktatjarme. <sup>25</sup>Wats, ¿ya imiakratin Juan kan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?”

Tutai nuántak tunainiarmiayi. “Yus akupkamiayi” tákurniñkia “¿urukamtai enentáimtichuitrum?” túramtatji. <sup>26</sup>Kame “shuar akupkaiti” tákurnisha ashí aents mantamattaji. Warí, ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi tuñiatsuk” tiarmiayi. <sup>27</sup>Nuyá Jesusan “Nékatji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha añniak “Wátsek, Wisha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

*Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu*

<sup>28</sup>Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchín jimiarian takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamáí wetá.”

<sup>29</sup>Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimari takauamai.’

<sup>30</sup>‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisan timiai.’

‘Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajai” timiai, túrasha wéchamai.’

<sup>31</sup>¿Túa ni aparí wakeramun umirkama?” tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachiiñtsrumniñ nii emka Yus akupeamunam pachiiñkiartatui. <sup>32</sup>Iis, imiakratin Juan pépker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiañtium atumi tunaari enentáimturchamarme’ tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu**(Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19)*

<sup>33</sup> Jü chikich áujmatmasha antuktarum. Nunká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash péñker iwiar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura ninčia yajá nunkanam wemai. <sup>34</sup> Tura júuktin tsawant jeamtai juuk nakak akúptúrkarti tusa chikich takarniurj akupkamai. <sup>35</sup> Tura nuj pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajaj tukurar máawarmai. <sup>36</sup> Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nankaamas akupramai. Ataksha nuj pujuarmia nu núnisañ túrawarmai. <sup>37</sup> Amúamunam ni uchirín akupeak “Winia uchir asamtai umirkachartimpiash” timiai. <sup>38</sup> Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar “Nuna aparj jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiarmai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai” tiarmai. <sup>39</sup> Tiar achikiar arant júkiar nuj máawarmai.” <sup>40</sup> Tinia Jesus aniasarmiayi “Nunká nérenniurj taa nu takaun çitiurkatin?” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai tiarmiayi “Nu shuar ti yajauch ásarmatai waitnutsuk máawartatui. Tura nu ajan chikich takaun neren akanak nin susamnia nuna apujstatawai” tiarmiayi.

<sup>42</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Átumka Yus-Papikia çpeñkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti: “Jea jeamin utsankarmia nú kaya ashí kayajaj nankaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntrj Yus túrait. Iisha ísar ti enentáimtajai.” Tu áarmaiti.

<sup>43</sup> Tuma asamtai tájarne, Yusna írúnna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíya junas chikich aents súnastatui. Niisha awantukiartatui. <sup>44</sup> Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajsattawai auka” tímiayi Jesus.

<sup>45</sup> Israer-patri uuntrijsa Pariséussha Jesus áujmatman antukar “in túramji” tusar achiktaj tiarmiayi. <sup>46</sup> Tura ashí aents “Jesus Yúsnan étserui” tuinia ásarmatai nin ashamkarmiayi.

**22***Métek-taku chichamjaj nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ataksha áujmatuk juna tímiayi: <sup>2</sup> “Yus akupeamunam pachiinkiertin júnis enentáimpramniati. Uunt akupin ni uchirj nuáteakui nampermamai. <sup>3</sup> Túrak ni takarniurj ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai. <sup>4</sup> Ataksha chikich takarniuncha ipiaamakrum ju titiarum tusa akupkarmai. “Mash yurumkan iwiarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakasha máatarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai. <sup>5</sup> Támaiati nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian suruktinian wemai. <sup>6</sup> Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka máawarmai. <sup>7</sup> Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntarj mash máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akupkarmai. <sup>8</sup> Nuyá ataksha ni takarniurj akupkamai. “Nuatnaikiatin jísat mash iwaramuíti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai. <sup>9</sup> Tuma asamtai pepru jinti werum ashí shuar nankamash wáinrum nu ipiaatarum” timiai. <sup>10</sup> Takui takarniurj jünkiar pepru jintin wajainian, yajauch shuarnasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.”

<sup>11</sup> Nuyá uunt akupin ipiaamun ísartaj tusa wayamai. Nuj shuaran péñker iwiarmam-prachun wáinkiamai. <sup>12</sup> Tura timiai “Umpá, çurukamtai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsatsuk wayam?” Tutai nu áishman takamtak pujusmiayi. <sup>13</sup> Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawenmasha uwejnusha jünkiarum aa jünkrum kiritniunam ajapatarum. Nujsha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai. <sup>14</sup> Kame untsurj ipiaamu ániawai antsu ishichik achikma ániawai.”

*Uunt akupin Sésar akiktinia nu**(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

<sup>15</sup> Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi. <sup>16</sup> Túrawar ni shuarjíncha tura akupin Erutisa nemarniurjsa Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitrj wáinin asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nekaji. Chikich shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintiame. Shuar shiir enentáimturarat tusam jintiatsme, tiarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai ju nekaatai tusar wakeraji. çUunt akupin Sésar akikminkiait?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Jesus ni yajauch enentáijaj aniam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrueme. çUrukamtai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi. <sup>19</sup> Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiaritiarum.” Takui chikichik kuítian itiararmiayi. <sup>20</sup> Nuna iis Jesus aniasarmiayi “çJui yana yapimpiait tura yana naarj áarmait?”

<sup>21</sup> Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi. <sup>22</sup> Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

*Jesusan jakamunmayá nantaktinian aniasarmiania nu*  
(*Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40*)

<sup>23</sup> Nu tsawantajk Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmayá nantakchat-niuiti tuñiawai. Nuna tiniu ásar juna Jesusjají áujmatsarmiayi. <sup>24</sup> “Uuntá, Muisais juna áartampramiayi, “áishmañ uchin yajutmatsuk jakamtaiñkia ni yachí nu nuwan nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi. <sup>25</sup> Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchtintin árimiayi. Iwiajri nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi. <sup>26</sup> Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá nuwásha jakamiayi. <sup>28</sup> Jakamunmayá nantakiar zyaki nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuñiakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarjsha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarne. <sup>30</sup> Nekaatarum. Jakamunmayá nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntariñ nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui. <sup>31</sup> Túrasha jakamunmayá nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áujasachukaitrum. Júnisan áarmiayi: <sup>32</sup> “Witjai Apraáma Yúsrinjai, Isaka Yúsrinjai, Jakupu Yúsrinjai.” Tu áarmiayi. Watsek, Yuska jaká Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjají iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi. <sup>33</sup> Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu*  
(*Márkus 12.28-34*)

<sup>34</sup> Satuséu Jesusan ajktinian tujinkarmatai Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi. <sup>35</sup> Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi <sup>36</sup> “Uuntá, ztúa Yus akupkamu imiá nankaamas enentáimtustiniat?”

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijajisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi. <sup>38</sup> Núiti emka ashí akupkamu nankaamas enentáimtustinia nu. <sup>39</sup> Chikichcha jujají métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.” <sup>40</sup> Nu jmiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin unuiniarmaria nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeatiat Yusa Uchirinti*  
(*Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44*)

<sup>41</sup> Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui <sup>42</sup> Jesussha aniasarmiayi “Kristu tutai zyá weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Tuñiakui Jesus tiarmiayi “Nuikia zুরুkamtai Tawit, Yusa Wakaní “títia” tutai, Kristun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

<sup>44</sup> “Uunt Yus winia Úuntrum juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruinjí, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai” tímiayi Yus.” Tu tímiayi Tawit.

<sup>45</sup> Watsek, Tawit Kristun “winia Úuntur” tajsha zíturak ni pampanmarj áti?” tímiayi Jesus.

<sup>46</sup> Nuna takui penkesha ájkcharmiaiyi. Túrawar atakka uyumantikiatai tusar aniascharmiayi Jesusan.

## 23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurincha “yajauchitrume” timiania nu*  
(*Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47*)

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurjincha tura ashí shuárnasha tiarmiayi <sup>2</sup> “Israer-shuara jintinniurjsha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiyat nusháa túrin áiniawai. <sup>4</sup> Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejejaisha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai. <sup>5</sup> Aya shuar írsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí shuar péñker enentáimturarti tusar Yus-Papin nijajincha tura kunturjincha ti wanakaram awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushirj sasariarman ashí shuarjají nankaamas esaram awajas wekainiawai. <sup>6</sup> Nampernumsha péñker iwiaramunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha

nan̄kaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai. <sup>7</sup>Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuniak “Jintinkartiiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai’ tîmiayi.

<sup>8</sup> ‘Túrasha átumka ashí shuar “Jintinkartiiniá” turutiarti tusa enentáimsashtiniatrume. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka chikichik jintinkartin ni naari Kristu takakrume. Nu asamtai “Jintinkartiiniá” túramcharmin ániawai. <sup>9</sup>Ju nun̄kanmasha shuar “Aparú” tíirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparúnti. <sup>10</sup>Atumí uuntri aya Kristuk asamtai “Uuntru” túramcharmin ániawai. <sup>11</sup>Antsu átum írutkamunmaya uunta nuka peejchach átiniaiti. <sup>12</sup>Shuar nan̄kaamantu ajastaj tákuñkia Yus nin péejchach awajsattawai. Antsu péejchach ana nuna Yus nin nan̄kaamaku awajsattawai’ tîmiayi.

<sup>13</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Yus akupeemunam wayatin waiti epenniuatrume. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniutrume.’

<sup>14</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Wajé jee atankiirum aents enentáimturain̄ tusarum ti esaram Yus áujtiniatrume. Túrin asarum átum ti asutniátniuatrume.’

<sup>15</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Nun̄kanmasha nayaantsanmasha yajá wekainiuatrume chikichik shuar winí nemartusat tusarum. Tura atumí nemiari ajasmatai atumjai nan̄kaamas tunáa sumamamia awajearme.’

<sup>16</sup> ‘Wáinkiatárum átumka. Jintinkartiiniatiatrum nékachu asarum kusurua ániutrume. Ju jintiarme: “Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jeeñ páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukmiiaiti. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jeeñ kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniiaiti” tîniuatrume. <sup>17</sup>Nétsetrume. Yúsjañkia ashí kuri ánrachukait. Antsu Yusa Jeeñ írunna nuka aya nuñ ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijjai nan̄kaamas Yusa Jee enentáimustiniiaiti. Enentáimcha asarum kusurua ánin wáakuitrume. <sup>18</sup>Nu arantcha tîniuatrume: “Shuar nekasan tajai tusa naman̄-maar-Yus-sútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukmiiaiti. Antsu Yús-sutainiam naman̄ patasman páchiakka ti nekas umiktiniiaiti” tîniuatrume. <sup>19</sup>Nétsetrume. Pen̄ké naman̄ Yusjai ánrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman̄ enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusurua ánin wáakuitrume. <sup>20</sup>Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sútain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu sutaíncha tura nuñ patasmancha mái-metek páchiawai. <sup>21</sup>Núnisan̄ shuar Yusa Jeeñ páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeeñam pujú asamtai nunasha páchiawai. <sup>22</sup>Núnisan̄ shuar nayaimpin̄ páchiakka Yus pujutainchsetrume. Pen̄ké naman̄ Yusjai ánrachukait. Aya Yú tura Yus nuñ pujana nunasha páchiawai.’

<sup>23</sup> ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Kumínsu nukésa, anisa nukésa, menta nukésa tias (10) akantram chikichik akankamu Yus súwitrume. Nuka pen̄keraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas pen̄ker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimustincha, waitnentáimurtincha tura tuke pen̄ker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume. <sup>24</sup>Átumka jintinkartiiniatiatrum nékachu asarum kusuru ániutrume. Kutanam yajasmach en̄ketu wáinkiumeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiumeka kawai nan̄kaamas úunt aiñ takamtsuk kújawitrume.’

<sup>25</sup> ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Átumka tsapasha piniñsha initiaañ nijiatsuk aya pátatek nijawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajamniutrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chikichna wakeruktincha nuñai piákuitrume. <sup>26</sup>Kusuru ániutrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaañ tsapasha piniñsha nijiaktarum. Túrakrumniñkia pátatkesha mai pen̄ker átatui. Núnisrum atumsha atumí enentáin̄ ana nu shiir awajсарum pátatkesha shiir átatrume.’

<sup>27</sup> ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Iwiarsamu pújujai yakarar shiir awajsamua ániutrume. Aan̄i shiir ániawai. Tura initkia jaká ukunchjijai piákuiti. <sup>28</sup>Núnisaitrume atumsha. Chikich shuar ísmaka ti shiira ániutrume. Túrasha atumí enentáin̄kia ashí mujmiai piákuiti.’

<sup>29</sup> ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jee jeamkaitrume. Tura pen̄ker shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimurtaj tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme. <sup>30</sup>Túrakrum ju tîniuatrume: “Iikia yaunchu ii weatrijjai pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachaaji.” <sup>31</sup>Nujai ti paant chichaarme atumsha. “Íi weatrij Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiai!” tárume. Tura “Yáimkiachaaji” táyatrum, atumsha métek túrin asarum “Nijjai méteketji” tárume. <sup>32</sup>Wats, atumí weatrij nan̄kamawarmia nu átum amuktatrume’ tîmiayi Jesus.

<sup>33</sup> Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yús tunáa shuaran jinium akupkartatna nuyá çitiurak uwempratarum? <sup>34</sup> Untsurí shuaran akuptuktatjarne. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertinniasha akuptuktatjarne. Tura atumsha chikich máattarme, chikichcha krúsum ajintruarum máattarme, chikichcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chikichcha ashí nunkanam áintrattarme. <sup>35</sup> Nu tura asarum péñker shuara numpé puarma nujai átum sumamattarme. Yámankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekiása uchirí Sakarías atumi uuntrí Yusa Jee ámanum namañ-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiyai. Wats, Apir máamunmaya Sakarías máamunam ashí péñker shuar ti untsurí máamujai sumamattarme. <sup>36</sup> Nekasan tájarne, yamáí pujuinia nú shuar ashí nujai sumamawartatui' tímiayi Jesus.

*Jerusarénumia shuaran Jesus aneak lutmiania nu*  
(Rúkas 13.34-35)

<sup>37</sup> Jerusarénumiatirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram máiniaitrume. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirín weaana áitkiasnak weartinian wakerinjarme, tura nakitarmarme. <sup>38</sup> Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti. <sup>39</sup> Tura “Yusa náarjin winiana nu, shiir ati” títiatrumna nu tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrum. Nuna tájarne” tímiayi Jesus.

## 24

*Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu*  
(Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesus Yusa Uunt Jeeñia jiniki weaj ni unuiniamurí nin tariar Jeeñ iniktusar áujmatsarmiyai. <sup>2</sup> Tura Jesus tiarmiayi “Nu mash yamáí wáintrume. Tura nekasan tájarne ukunmança mash saanaktiatui. Chikichik kayaksha ekentramurí atsuttawai” tímiayi.

*Amúamu tsawant nekaatin*  
(Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24)

<sup>3</sup> Nuyá Uriwiu náinnium wear niñki nuí pujusar ni unuiniamurí Jesusan aniasarmiyai “¿Nusha urutaik túrunati. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijiañ nekaattaj? Nu ujatkata” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap. <sup>5</sup> Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anañkawartatui. <sup>6</sup> Ti untsurí meset chicham antuktatrumé túrasha sapijmiakairap. Núnisan átiniaiti nunka amúatsain. <sup>7</sup> Apachcha chikich nunkanmaya apichajai máaniawartatui. Tura ti sukasha átatui. Sunkursha ti pampartatui. Uúsha ti uurkartatui. Nuka untsurí nunkanam ashí túrunawartatui. <sup>8</sup> Nujai ti wáitsatin aya yama nan kamui' tímiayi.

<sup>9</sup> Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutnakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar mujramkartatui. <sup>10</sup> Nu tsawantaj untsurí shuar Yúsán iniaisartatui. Túrawar nuamtak mujniainiak surunairartatui. <sup>11</sup> Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuáran nusháa enentáimtikrartatui. <sup>12</sup> Tura tunáa ti ákui nuamtak anenaichartatui. <sup>13</sup> Tura shuar ashí nuna tuke katsuñra nu uwemprattawai. <sup>14</sup> Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nunkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Shuar juña áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsnan etserin Taniar mujmi-antik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiyai. Nuka Yusa Jeeñ wantinkiamtai <sup>16</sup> ashí shuar Jutía nunkanam írúnna nu, muranam pisararti. <sup>17-18</sup> Ti wárik pisartin asantai shuar jee yakí pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jeá waketki warirí jukitiaj tíchati. Antsu nuyañ wárik pisarti. <sup>19</sup> Nu tsawantaj nuwá ajamtincha tura kuírchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui. <sup>20</sup> Ayampratin tsawantajsha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchati tsarum Yus seatarum. <sup>21</sup> Maa, nu tsawantaj ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisan wáitsatin atsuuyayi. Ukunmasha atsuttawai. <sup>22</sup> Nu wáitsatin ti esarmaitkiuñkia chikichkisha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura atumin “Júiti Kristu,” tuíniakuisha tura “Nuj pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>24</sup> Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiertatui. Untsurísha “Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Tura shuáran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anañkamin áiniakuñkia anañkawarainti. <sup>25</sup> Túrunatsain nuna emka ujaajrume. <sup>26</sup> Tuma asamtai “Iis, Kristu nuí aents atsamunam pujawai” túramainiakuisha nuí wéerap. “Juí úumak pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>27</sup> Núnisan úumkan táchattajai. Peem péçtuk ti wárik ashí nunkanam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiaitajai. <sup>28</sup> Wats, jaka tepaana nuí chuan káutkachartatuak' tímiayi.



*Kristu tátintri**(Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> ‘Ti wáitsatin nan̄kaasmatai ti wárik tsawái nantu kajinkiattawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. <sup>30</sup> Nūkia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nun̄kanmaya aents Wi winiái wáitkiar asuttiamattaji tusar útiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharjijai yuranminiam winiái wáitkiartatui. <sup>31</sup> Yusa suntarin̄ kachu kakaram umpuarterum tinia akupkamtai nu suntar ashí nun̄kanmaya ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásmatai, irurartatui’ tîmiayi.

<sup>32</sup> ‘Iikiu numirī nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui “esat nantu jeatemayi” tátsurmek. <sup>33</sup> Núnisan̄ ashí ju wáinkiumeka “amuukatin tsawant nekas jeatemayi” títiniaitrume. <sup>34</sup> Nekasan tájarme, yamá aents pujuinia nu amúatsain̄ ashí túrunattawai. <sup>35</sup> Nun̄kasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui’ tîmiayi.

<sup>36</sup> ‘Tura nu túrunatin tsawant nekanachminiati. Yusa suntarjsha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchir̄ntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai’ tîmiayi.

<sup>37</sup> ‘Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan̄ átatui. <sup>38</sup> Nu tsawantin, tuke amaartsain̄, aya júnisan̄ aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantr̄ncha nuatmamtkiarmiayi. Tura tumá pujuinia Nuai uunt kanunam énkematui <sup>39</sup> nu aents tuke nékainiatsain̄ ama amaarak mash amuukarmiayi. Núnisan̄ átatui Wi tátin jeamtai. <sup>40</sup> Nu tswantaīk jimiará shuar ajanam pujuttawai. Chikichik junaktiatui tura ch̄kích̄kia ikiunkittiwai. <sup>41</sup> Núnisan̄ jimiará nuwá shana nekeak pujuuttawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiwai’ tîmiayi.

<sup>42</sup> ‘Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujustarum. Nekaachminiati uruk ájntsuk taritjarum. <sup>43-44</sup> Tuma asamtai aneara pujustarum. Wi nekaachmanum tátin júnisan̄ enentáimpramniati. Shuar ju kashí kasa tátinian nekaan̄ka kánutsuk kasa táawai tusa iwiarnar nákasainti. Núnisrum aneara pujustarum.’

*Pénker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu**(Rúkas 12.41-48)*

<sup>45</sup> ‘Shuar pénker uminian tura pénker enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntrī yajá irauweak “Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum” tichanpiash. <sup>46</sup> Nu takamtikniuncha ni uuntrī taa takatrin̄ tîmiatrusan̄ túran tarin̄kia shiir enentáimtusainti. <sup>47</sup> Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntrī ashí ni warir̄n wáitrukát tusa takatan susattawai. <sup>48-49</sup> Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin̄ ni uuntrī yáintrīn yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátiniun tura nampektinian wararkun̄ka nu takamtikin̄ yajauchiiti. <sup>50</sup> Turaj̄ ni uuntrī aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai, <sup>51</sup> ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nū akupkattawai. Nūsha ti wáitkī ti úttiatui’ tîmiayi Jesus.

**25***Jesús tias (10) nuwān áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Yus akupeamunam pachiinkiatin̄ júnis átatui. Nuatnaikiatin̄ jisat akui tias nuwā natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishman̄kan in̄kiun̄ jeá itiatat̄i tusar wearmai. <sup>2</sup> Sen̄ku nuwā enentáimcha armai. Tura ch̄kích̄k sen̄ku nuwā enentáimin̄ armai. <sup>3</sup> Enentáimcha arma nu nuwā aya akaamunak̄ juñiak amuukamtai yaraatniun asutin̄ júkicharmai. <sup>4</sup> Antsu ch̄kích̄k sen̄ku nuwāka akaamuncha juñiak tura ataksha amuukamtai yaraatniun asutin̄ júkiarmai. <sup>5</sup> Tura j̄inkiar̄matai nuatkat̄in̄ áishman̄ wari taachkui kar̄j̄ pujakui kanararmai. <sup>6</sup> Nuyá kashī ajapén̄ shuar unsumuk “Pai nuatkat̄in̄ winiawai. Werirum in̄kiun̄tarum” timiai. <sup>7</sup> Tu unsumun̄ antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai. <sup>8</sup> Nuyá sen̄ku nuwā enentáimcha arma nu, ch̄kích̄k nuwā enentáimniun tiarmai “Incha atumi asutit̄ir̄ ishichik̄ ajamprusaitia. Ii kantir̄jsha kajiniawai.”

<sup>9</sup> ‘Tutai ch̄kích̄k sen̄ku nuwā tiarmai “Átsá, warí in̄cha jeartamchattaji. Tura atumnia pen̄ké jeashtatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum” tiarmai.’

<sup>10</sup> ‘Tura nuyá sen̄ku nuwā enentáimcha arma nu, asutian̄ sumak utitaīi tusar wéaraj̄ ukunam nuatkat̄in̄ áishman̄ tamai. Túramtai enentáimin̄ nuwā arma nuka nuatnaikiatin̄ námpernam nuatkat̄niuj̄aj̄ wayawarmai. Túramtai wáitin̄ epeniarmai. <sup>11</sup> Tura epeniar̄aj̄ enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai “Úntá, waiti uratritia.”

<sup>12</sup> ‘Tu unsumainiakui nu uunt kajerak̄ chichak̄ “Cha, zyátsukaitrum? Pen̄ké nékatsjarne” tiarmai.” <sup>13</sup> Jesús nuna áujmatas̄ umik̄ tîmiayi “Aents Ajasuit̄jai tura tátin tsawantrusha tura uruk̄ aiñ̄ tátaj̄ nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum’ tîmiayi.

*Kuit susamun áujmatsamiania nu*

<sup>14</sup> ‘Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkích nuñkanam wéak, ni takarniurin untsukar ni kuítrín akanak súsarmai. <sup>15</sup> Chikichkiniak senku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiará mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujaj métek súsarmai. Tura ikiuak yajá wemai. <sup>16</sup> Takarín senku mir kuítian achikmia nujaj takakmas ataksha senku mir kuítian patakmai. <sup>17</sup> Chikichcha núnisan jimiará mirán achikmia nujaj takakmas ataksha jimiará mirán patakmai. <sup>18</sup> Tura chíkích shuar ni uuntrí kuítrín chikichik míran achikmia nuna wəə taur úúkmai.’

<sup>19</sup> ‘Nuyá ukunam nu shuara uuntrí támai. Tura kuítian súkíarma nujaj itiurkarmakit tusa untsukarmai. <sup>20</sup> Emka senku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni uuntrín chíkích senku mir patakman suak timiai “Uuntá, senku mir kuit surusname. Pai, atak senku míran patasmajai.”

<sup>21</sup> ‘Takui ni uuntrí timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijajsha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wíjjai ti shiir warasta” timiai.’

<sup>22</sup> ‘Nuyá chíkích shuar jimiará míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, jimiará mir surusname. Pai, ataksha jimiará míran patasmajai.”

<sup>23</sup> ‘Takui ni uuntrí timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijajsha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wíjjai ti shiir warasta” timiai.’

<sup>24</sup> ‘Nuyá chíkích shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtukturam tiniu asakmin <sup>25</sup> sapijmiakun ame kuítrumniaka nuñká táutran úúkmajai. Pai, júfítí ame surukmian nu” timiai.’

<sup>26</sup> ‘Takui ni uuntrí timiai “Ámeka yajauchiitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtukturam túniuitme túrutsumek. <sup>27</sup> Tu enentáimkiumka žurukamtai kuit-iruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiájai” timiai. <sup>28</sup> Nuna tinia nuj wajainian tiarmai “Ju shuar chikichik mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum. <sup>29</sup> Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuiat jurunkittiawai. <sup>30</sup> Ju umichu shuarsha əə kiritniunam ajapatarum. Nuj ti wáitiak ti úuttiatu” timiai”. Tu áujmatsamiyi Jesus.

#### *Akantratin áatna nu*

<sup>31</sup> Jesus áujmatuk tímiayi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntarí éñkekma winittíajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairú pujustatjai. <sup>32</sup> Túramtai ashí nuñkanmayá aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu wáinin kachurtinian tura kachurtichujaj akanea nútisanak shuáran akantrartatjai. <sup>33</sup> Tura kachurtichunka, péñkera nuna, untsuuruinj awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, yajauchia nuna, menaruinj awajsartatjai. <sup>34</sup> Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruinj wajainian títiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nuj winitiarum. Yus nuñkan najanamia tímianaik átum nu warastinian tsankatramkamiarme. <sup>35</sup> Kame Wi tsukamá wekaj ayurtuamiarme. Kitiama wekajsha umartin surusmiarme. Wait ajá wekajsha itiaararum ajamprusmiarme. <sup>36</sup> Pushir atsajsha átumka surusmiarme. Jaa tepajsha íráimiarme. Sepunam enketajsha tarum íráimiarme” títiatjai. <sup>37</sup> Tutai untsuuruinj wajainia turutiartatui “Uuntá, žurutia tsukamá wekaamnisha ayuramaj’. Urutiá iisha kitiama wekáa wainkiarsha umartincha amasmaj’. <sup>38</sup> Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmaj’. <sup>39</sup> Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimijaj’” turutiartatui.’

<sup>40</sup> ‘Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, ashí ju wíi shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume” tiartatjai’ tímiayi.

<sup>41</sup> ‘Wi Uunt Akupin asan menaruinj wajainian tiartatjai “Atumsha yajá wetarum. Yajachijaj yumintramuitrume. Yus uunt iwianchi ni suntaríjjaj tuke kajinkiashtin jinium apeatinua nuj wétatrume atumsha. <sup>42</sup> Átumka Wi tsukamá ayurtuachmarum. Kitiamaisha umartin suruscharmarme. <sup>43</sup> Wait ajá wekajsha ikiatrachmarum. Pushirun imiamprajsha entsartin suruscharmarme. Jaa tepajsha tura sepunam enketajsha íraicharmarme” tiartatjai.’

<sup>44</sup> ‘Tutai niisha turutiartatui “žurutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajaknisha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha iisha winitir yáinčhamaj’?” turutiartatui.’

<sup>45</sup> ‘Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, Ashí Wíi shuar, péejchachisha waitnentrachmarum nuj Winiasha túrutachuitrume” tiartatjai. <sup>46</sup> Nu shuarka tuke wáitsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjaj pujustinnium weartatui” tímiayi Jesus.

## 26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*

(*Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53*)

<sup>1</sup> Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurjín tiarmiayi <sup>2</sup> “Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimiaarchik tsawant ajasai. Nuĵi Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui” tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Israer-patri uuntrjsha Israer-shuara jintinniurjsha Israer-shuara úuntrjsha Kaipiasa jeén áarin iruntrarmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntrjyayi. <sup>4</sup> Nuĵi anankatin chichamjai Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiai. <sup>5</sup> Tura tiarmiayi “Jístatin túrachminiati aents téetet ajarajín tusar.”

*Nuwa Jesusan kunĵuinian ukatramiania nu*

(*Márkus 14.3-9; Juan 12.1-8*)

<sup>6</sup> Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunĵa jeén pujumiayi. <sup>7</sup> Nuĵi pujaj nuwa ti kuit jeá kunĵuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kunĵuinian ukatramiai. <sup>8</sup> Túramtai ni unuiniamurj nuna íisar kajerkar tiarmiayi “ĵUrukamtai au kunĵuin imiá kuitniasha áantrasha wasurea? <sup>9</sup> Antsu ti kuitjai suruk shuar kuĵrincha ainia nuna yáĵtskesha” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus tuinian anturak tiarmiayi “ĵUrukamtai ju nuwa yajauch enentáimtarum? Túrutana ju ti péngeran túrayi. <sup>11</sup> Kuĵrincha tuke atumjai pujushtatuak. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatajai. <sup>12</sup> Ju nuwa kunĵuinjai ukatruaraj júka, Wi iwiarnastin asamtai áitkiarayi. <sup>13</sup> Nekasan tájarme, ashí nunĵanam uwempratin chicham etsernakui tuke ju nuwa pachinias etsernaktatui. Túramtai ni túramurj kajinmankishtatui” tímiayi.

*Jútas Jesusan surukmiania nu*

(*Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6*)

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chikichik ni naarj Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntrjin wémiayi. <sup>15</sup> Tura jeari tímiayi “Jesusan achikia amakui ĵurutmá akirkaintrum?” Takui trainta (30) kuítin akikiarmiayi. <sup>16</sup> Nu akikiam Jútas ititurak Jesusan súsaraintaj tu enentáimias wekaimiai.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*

(*Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintianam 11.23-26*)

<sup>17</sup> Wakapruachu tantan yurumáinia nú námper yama nanĵkamkui Jesusa unuiniamurj tariar aniasarmiayi “ĵTui paskua námper iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tuínakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nuĵi chikichik shuara jeén jearum titiarum “Uunta chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamurjai ame jeémjin yurumátajai” tawai” titiarum” tímiayi. <sup>19</sup> Tutai ni unuiniamurj wear Jesus tinia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniun iwiararmiayi.

<sup>20</sup> Tura kashi ajasaj Jesus ni tuse (12) unuiniamurjijai misanam yurumuk pujumiayi. <sup>21</sup> Nuĵi yurumáiniaj Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, átum pujarmena júyá chikichik Winia surutkattawai.”

<sup>22</sup> Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajjarmiayi “Uuntá, ĵwiáshitiaj?”

<sup>23</sup> Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú pininnumañ jimartukan yuajna ju Winia surutkattawai. <sup>24</sup> Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nuĵaj métek túrunattajai. Túrashashuar Winia surutkattana nuka ti asutniátin asa akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

<sup>25</sup> Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ĵwiáshitiaj?”

Takui Jesus tímiayi “Ee, nekas ámethe.”

<sup>26</sup> Tura yurumuk pujuiniaj Jesus yurumkan achik Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurjín suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Júka winia ayashruiti.” <sup>27</sup> Nuyá pininĵian achik Yúsan yuminsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jusha ashí umartarum. <sup>28</sup> Júka winia numparuiti. Tura winia numpar puármatai, yamaran chicham nekas uminkiatstawai tawai. Tura puármatai untsurj shuara tunaarjín tsanĵurattawai. <sup>29</sup> Tura ataksha átum Yus akupea nuĵi jeatrumnin ju uwa yumirjín umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nuĵi yamarman umartatajai” tímiayi Jesus.

*Pítur natsantratniua nuna Jesus ujakmiayi*

(*Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38*)

<sup>30</sup> Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>31</sup> Nuĵi Jesus tímiayi “Ju kashi átum Winia ashí natsantrurtatrum. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinnium mantuattajai túram murik pisarartatui.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Tura nantakin Kariréa nunĵanam Wi émkattajai átum wéatstrumin.”

<sup>33</sup> Takui Pítur tímiayi “Chikich natsantramainakuisha wikia túrashtatajai.”

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ju kashi atash shiniatsajin menaintiú natsantrur-tatme.”

<sup>35</sup> Pítiur tímiayi “Maa, Ámijijai métek mántuiniakuisha penkesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamurj núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemáni ajanam Yúsán áusamiania nu*  
(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)

<sup>36</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurjijai Jitsemáni náartin ajanam jeá tímiayi “Juí pujusrum nákarasatarum. Aranta aj wena Yúsán áusajtai!” <sup>37</sup> Tinia Pitruncha tura mai Sepetéu uchrj jukí wémiayi. Nuísha ti kúntuts enentáimuk wake mesekmiayi. <sup>38</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juí pujusrum Wijjai métek iwiáa pujutarum.” <sup>39</sup> Tinia Jesus arantach we nuj tikishmar tsunsuma Yúsán áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwíaramniaitkiunkia ju wáitsatniua nu tsanjkatrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áchatí antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

<sup>40</sup> Nuyá ni menaintiú unuiniamurj puiuiniamunam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wijjai iwiáa pujutin ¿tujinkirmek? <sup>41</sup> Iwiáa pu-jusrum Yus áusatarum. Tunáa nupettamkairap. Enentáimin ti wakeriniaitrumé túrasha ayashim pimpiruiti.”

<sup>42</sup> Tinia ataksha we Yúsán áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekasan wáitsatniuitkiunkia nuikia Ame wakeramna nu ati.” Tu áusamiayi.

<sup>43</sup> Nuyá ataksha taa ni menaintiú unuiniamurj tarimiayi. Tura karj ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi. <sup>44</sup> Túmainiakui nin ikiukin ataksha áujmia núnisan Yúsán áusataj tusa waketkimiayi. <sup>45</sup> Áujas umik ni unuiniamurj pujamunman wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu yamaikia kanarum ayampatarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain, tunaarintin shuarnum surunkatin jeayi. <sup>46</sup> Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu*  
(Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesus tu chichaj Jútas támiayi. Nusha ni unuiniamurijayi. Nujajsha untsurj shuar puniajajsha tura numijajsha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntrijsa Israer-shuara úuntrijsa akupka ármiai. <sup>48</sup> Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusaj jeatsuk nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núiti. Nu achiktaram.” <sup>49</sup> Nu asamtai Jesusan tari “Winiajai Uuntá” tinia mukunamiayi.

<sup>50</sup> Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿warí winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

<sup>51</sup> Nu chikichik Jesusa tsaniakmarj ni puniarin ukuinjak shuara kuishin tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniurjayi. <sup>52</sup> Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum enkeata. Ashí puniajai máanainia nusha puniajai mantamnashtatuak. <sup>53</sup> Wi wakeraknaka winia Aparun timiá untsurj suntarin seaku páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek? <sup>54</sup> Tura nuna túramtainkia Yus-Chichamnum tana nu uminkiachainti” tímiayi.

<sup>55</sup> Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj tawa nútiksarum puni-ajajsha numijajsha tarutniurme. Kame ashí tsawantaj Yusa Jeen atumjai pujusan Yus-Chichaman etsermiajai. Nuísha achirkachmarme. <sup>56</sup> Antsu yamaikia yaunchu Yúsán etserin áarmania nu umínkiatí tusarun jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamurj Jesusan Níniak ikiuniak pisararmiayi.

*Israer-patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu*  
(Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasaj júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uun-trijayi. Nuísha Israer-shuara jintinniurjsa Israer-shuara uuntrijsa armia nusha irunar matsamarmiayi. <sup>58</sup> Tura Pítiur árantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeamiayi. Tura suntarjai tsanin pujusmiayi Jesusan itiuarkartin tusa.

<sup>59</sup> Tura Israer-patri úuntrijsa Israer-shuara úuntrijsa tura ashí naamka uunt armia nusha Jesusan wait-chichamjai súmamtikiatai tusar áujmatiarmai. <sup>60</sup> Untsurj shuar ántar tsanumpruiniakuisha máatin chichaman nekaracharmiayi. Nuyá jimiari shuar tsanumpruiniak <sup>61</sup> tiarmiayi “Ju áishman chichaak “Yusa Uunt jeen yumpuan ataksha menaintiú tsawantin jeammniaitjai,” tu chichamai” tiarmiayi.

<sup>62</sup> Nuyá Israer-patri uuntrijsa wajaki Jesusan tímiayi “¿Áimtsmek. Turamainia nusha anturmammek?” <sup>63</sup> Túrasha Jesus tuke áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntrijsa chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náariin tájame nekasa nu táchakminkia Yus írmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchirinkaitiam? Paant etsérkatá” tímiayi.

<sup>64</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame támena núitjai. Tura ataksha atumin tájarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuunin pujaj wáitkiáttarme. Tura yuranminiam winiajsha wáitkiáttarme” tímiayi.

<sup>65</sup> Nuyá Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni pushiri jaak tímiayi “Ju áishman ni chichamejai Yúsán nekas yajauch chicharniuti. Nuyásha ¿warí atsumaj? Atumsha Yúsán yajauch chicharu antukcharumek. <sup>66</sup> ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi. <sup>67</sup> Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awattiarimiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi <sup>68</sup> “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awatama? Ítsuk nekaata.” Tu chichariarmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu*

(*Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27*)

<sup>69</sup> Nu túmaiñ Pítiur aa pujai nuwa chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmayá Jesus tutajijai wekaichamkam.”

<sup>70</sup> Tutai Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittuk chichaam?”

<sup>71</sup> Nuna tinia jíinkitaij tusa wéaj chikich shuar wáiniak nuj pujuiniam tiarmiayi “Au áishmansha Nasarénumiá Jesusjai wekainiuti.”

<sup>72</sup> Tutai Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarme, ju áishmankan penké nékatsjai.”

<sup>73</sup> Árusan nuj pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi “Nekas amesha ujai wekaimiame. Wari, chichammijai páantaiti.”

<sup>74</sup> Tutai Pítiur “nekas Yus írui” taku tímiayi “Nu áishmankan penké nékatsjai.” Nuna tai atash shiniukmiayi. <sup>75</sup> Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatsain menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiar jíinki we ti úutmiayi.

## 27

*Piratu Jesusan júkiarmaniania nu*

(*Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan 18.28-32*)

<sup>1</sup> Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrijsa Israer-shuara úntrijsa Jesus maatai tiarmiayi. <sup>2</sup> Tiar Jesusan jínkiawar apachi uuntrin Punsiu Piratu júkiarimiayi.

*Jútas máamamiania nu*

<sup>3</sup> Jútas Jesusan suruk tura máatai tuñian antuk enentáimiar trainta kuítian Israer-patri uuntrincha Israer-shuara úntrincha awantukiarmiayi. <sup>4</sup> Tura tímiayi “Nu áishman tunaar-inchan máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Taku tiarmiayi “Nusha íjiaisha warí urukatin. Nuka amek íschatniukaitiam.” <sup>5</sup> Tinia Jútas nuj Yusa Uunt Jee kuítian utsan ikiuak nuyá we kajempramiayi. <sup>6</sup> Nuyá Israer-patri uuntri nu kuítian júukar tiarmiayi “Ju kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrijjai írurchamniaiti.” <sup>7</sup> Tura nuamtak áujmatsar “nunka sumaktai” tiar Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi yajaya shuar nuj iwíarsatniun. <sup>8</sup> Shuar sumakma kuitjai sumakma asamtai yamaisha Numpá Nunka tuke tuñiawai. <sup>9-10</sup> Nujai yaunchu Yúsán etserin Jeremías timia nu uminkiamiai:

“Uunt Yus turutmia núnisan túrawarmiayi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nujai Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi.” Tu áarmiayi.

*Piratu Jesusan aniasmiania nu*

(*Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan 18.33-38*)

<sup>11</sup> Jesusan apachi úntriñ ejeniarmatai nii aniasmiai “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniuríntiam?”

Tutai Jesus “Ame támena núitjai” tímiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Israer-patri úntrijsa Israer-shuara úntrijsa súmamtikia Jesus pachischamiayi. <sup>13</sup> Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamainia nu ¿anturmammek?” <sup>14</sup> Tútaisha Jesus penké áimkiachmiayi. Túmakui akupin ti enentáimiar títinian nekaachmiayi.

*Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu*

(*Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16*)

<sup>15</sup> Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jíiki ankant akupniuyayi. <sup>16</sup> Nuj sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Piratu Israer-shuar íruntrarun aniasmiai “¿Yana ankant akupkat tusarum wakerarum. Parapásnak akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?” tímiayi. <sup>18</sup> Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni ítiarmian nekaamiayi.

<sup>19</sup> Tura Piratu nuna inintrak pujai ni nuarí chichaman akuptukmiayi. “Ju péñker áishman súmamtikiatniujai pachiiñkiaip. Mesekranam nii áitkiatniun nekaan wáitsan tsawarjai” tímiayi.

<sup>20</sup> Túrasha Israer-patri úuntrjsha Israer-shuara úuntrjsha “Parapás ankant wetí, tura Jesus mantamnati” titiarum tular shuáran akatrarmiyai. <sup>21</sup> Apachi akupniurj ataksha aniasarmiyai “Ju jimiara áentsun zyana ankant akupkat tularum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tutai aniasarmiyai “Jesusnasha. Yusa Anaikiamurj Kristu tuinia nunasha, çitiürkáttaja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tuíniakui Piratu tiarmiayi “çWarí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsumuk “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Tura Piratu Jesus uwentkrachminiaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa uturtitarum tusa seamiayi. Tura ashí íimiaiinajn ikijmiak tímiayi “Ju péñker áishman máatniunam wikia pachintsujai. Antsu atumek ístarum.”

<sup>25</sup> Tutai ashí shuar tiarmiayi “Iik ii shuarjjijai ju áishman máatin íistaji.”

<sup>26</sup> Nuyá Piratu Parapásan ankant akupkamiayi. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiayi. <sup>27</sup> Nuyá akupin pujutai jeanam akupniu suntari Jesusan júkiar ashí suntaraim irunturarmiyai. <sup>28</sup> Tura pushirj áitkiar akupin entsatain kapaaku pushin áentsarmiyai. <sup>29</sup> Múuknúmsha tawaspan janke najanamun etsemtikarmiayi. Tura karisun akupniu numirja áaniun untsuurinj ataksarmiyai. Túrawar wishikiainiak tikishmatrar tiarmiayi “Israer-shuara uunt akupniurjme.” <sup>30</sup> Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiar múuknum awatiarmiayi. <sup>31</sup> Tura núkap wishikrar kapaaku pushin áitkiar ni pushirjn áentsarmiyai. Nuyá krúsnum maatai tular júkiarmiayi.

*Jesusa krúsnum máawarmiania nu*

(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

<sup>32</sup> Jesusa júki wésar Serini nunkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsrjn jurukit tular achikiarmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Kúrkutanam ejeniarmiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjainkia, muuka ukunch tútainti. <sup>34</sup> Nuñ Jesusan umutai yapájai pachimpra najanamun áartaj tular súsararmiyai. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.

<sup>35</sup> Krúsnum ajintrurar suntar yáki Jesusa pushirjn jukit tular nakurusar awakmakua nuna súsararmiyai. Nújainkia yaunchu Yúsna etserin áarmia nu uminkiamiayi: “Winia entsarmanun akantrarmiyai tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsararmiyai.” Tu áarmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá wáinkiatái tular pujursarmiyai. <sup>37</sup> Tura urukamtaí máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiayi. *JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURJ*

Tu áarmauyayi.

<sup>38</sup> Núnisan Nijijai métek jimiara kasa chikichkin untsuurnamanj tura chikichnasha menaanmanj krúsnum máawarmiyai. <sup>39</sup> Shuar nuñ nankaamainiak muuke peatar wishikiainiak <sup>40</sup> tiarmiayi “Ame Yusa Uunt Jee sáakim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchirínkiunka krúsnumiá akaikim uwemprata” tiarmiayi.

<sup>41</sup> Núnisan Israer-patri úuntrjsha, Israer-shuara jintinniurjsha, Pariséusha, Israer-shuara úuntrjsha, Jesusa wishikiainiak nuamtak tiarmiayi <sup>42</sup> “Chikichnaka uwentkraitai tura Nínkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniurjntkiunka krúsnumiá akaikimtai nekas enentáimtustatjai. <sup>43</sup> “Yusan nekas enentáimtiniaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwentktrati. “Wi Yusa Uchirínjai” turamchamkaj” tiarmiayi. <sup>44</sup> Kasá shuarsha Nijijai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiayi.

*Jesusa jakamuri*

(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

<sup>45</sup> Nuyá tutupin ai tee ajasmiai. Túrunayat ataksha anku tsáapin ajasmiai. <sup>46</sup> Nuni ai Jesus kakantar untsumkamiayi. “Erí, Erí, rama sapaktani” tímiayi. Nusha shuar chichamjainkia “Yusrú, Yusrú, çurukamtaí ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>47</sup> Shuar nuñ wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiayi “Yaunchu Yúsna etserniun Eriasan untsuawai.” <sup>48</sup> Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. <sup>49</sup> Tura chikichcha wishikeak tiarmiayi “Iniáísatá, Eriás tarí uwentktratpiash.”

<sup>50</sup> Jesús ataksha kakantar untsumak nuyá jakamiayi. <sup>51</sup> Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniyá achik nunkaani tsey jaanakmiayi. Nunkasha úurkamiayi. Kayasha jakukarmiayi. <sup>52</sup> Núnisan iwarsamusha uraniarmatai untsurj Yus-shuar jákarusha nantakiarmiayi. <sup>53</sup> Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwarsamun ikiukiari Yusa péprurjn Jerusarénnum wayawarmatai untsurj shuar wáinkiamiayi.

<sup>54</sup> Nuyá suntar Jesusan wáinkarmia nusha tura ni kapitíántrísha nuńka úurkamtai nuyá chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman nekas Yusa Uchirinti.”

<sup>55</sup> Nuşha nuwá Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmayá pataatukiar Jesusan yainki ejeniarmiayi. <sup>56</sup> Nujai Máktaranmayá Marisha, Sepetéu nuwésha, tura chikich Marisha ármiai. Chikich Marikia Jakupuncha tura Jusenchá nukuríyayi.

### *Jesus iwiarsamu*

(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

<sup>57</sup> Kiaraj shuar ti kuitrintin Arimatéu péprunmayá ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáiminiuyayi. <sup>58</sup> Nii Piratuj we Jesusa ayashin seamiayi. Nin súsarat tusa Piratu akupkamiayi. <sup>59</sup> Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumiá jasa ti péńker tarachjai penuariayi. <sup>60</sup> Tura kaya wáá táurmanum yamaram amia nuj iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin táumtikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikuak wémiayi. <sup>61</sup> Nuşha Máktaranmayá Marisha tura chikich Marisha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.

### *Jesus iwiarsamun suntar wáinkarmiania nu*

<sup>62</sup> Nú kiarajin ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri úuntrişha Pariséusha Piratuj wearmiayi. <sup>63</sup> Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishman iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantaktiatjai” tiniuyi. <sup>64</sup> Nu asantai iwiarsamunam menaintiú tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamurj kashi tariar tura ni ayashin kasamkar “Pai, nantakni” shuaran tiarajin. Jujainkia nuna nankaamas shuaran anańkawarainti” tiarmiayi.

<sup>65</sup> Tutai Piratu tiarmiayi “Nuj suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia péńker wáinkiatárum.” <sup>66</sup> Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma inkiunmanum serajai yakarar ni áarmarin anujtukarmiayi. Tura sunarnasha awaj-tukiarmiayi.

## 28

### *Jesusa nantakmiari*

(Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)

<sup>1</sup> Ayampratin tsawant nankaasmatai tumintin yama tsawaana aj Máktaranmayá Marisha chikich Marijaj iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi. <sup>2</sup> Tumaj Yusa suntarj nayaimpinmayá iwiarsamun tari kaya atukamun urak nuj pujusmiayi. Túmakui nuńka ti úurkamiayi. <sup>3</sup> Yusa suntarjsha peemia tímiatrus winchauyayi. Pushirjsha ti puju áuyayi. <sup>4</sup> Tura iwiarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kurańkarmiayi. Jaká áinis ajasarmiayi.

<sup>5</sup> Nuyá nayaimpinmayá suntar nuwan tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnum máawarmia nu eatsrumek. <sup>6</sup> Juńkia pujatsui. Nii timia núnisan nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum. <sup>7</sup> Wárik wérum ni unuiniamurj “Jesus jakamunmayá nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nuj werirum wáinkiatarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi. <sup>8</sup> Tutai nu nuwá iwiarsamunmayá wárik jinkiar ashamainiyat ti warasar tseké waketkiarmiayi ni unuiniamurjin ujaktai tusar. <sup>9</sup> Tumaj Jesus wantintiukarmiayi. Tura “pujarmek” takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar shiir awajarmiayi. <sup>10</sup> Túram Jesus tiarmiayi “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujutruktarum. Kariréanam wearti. Nuj wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

### *Suntar etserkarmiania nu*

<sup>11</sup> Nuwá wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úuntrin ashí túrunamun ujakarmiayi. <sup>12</sup> Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntrijjai áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar <sup>13</sup> tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamurj taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum. <sup>14</sup> Tura akupin átum kanarman nekamtaisha niijjai ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsajin tusar” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Nuyá suntarsha kuitian achikiar tiarmia nuna tímiatrusaj titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke yamaisha Israer-shuar tu túrunaiti tuńiawai.

### *Jesus ni unuiniamurjin akatar akupkamiania nu*

(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)

<sup>16</sup> Nuyá ni auntse (11) unuiniamurj Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnium jeawar <sup>17</sup> nuj Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chikichka Jesusashit tuńiyat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi. <sup>18</sup> Nuyá Jesus tíjiuch tantá tímiayi “Ashí nayaimpinmasha nuńkasha akupkatniun kakarman surusuiti. <sup>19</sup> Tuma asantai ashí nuńkanam werum ashí

shuar jintintiarum Wí shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náaríjaj, Yus Uchi náaríjaj, tura Yus Wakaní náaríjaj imiaitiarum. <sup>20</sup> Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin ununiartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantaj ikiutsuk atumjaj pujuttajai” tímiayi Jesus.



## Yúsan Shiir Chichamén

### MÁRKUS aarmia nu

*Imiakratin Juan̄ka etserkamuri*

*(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan̄ 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jui Jesukristunu shiir chicham nánkameawai. Jesukristu Yusa Uchirinti.

<sup>2</sup> Yuska imiakratin Juan̄kan pachis ni etserniurin Isayasan ti yaunchu ni Papirin juna áamtikramiayi:

“Iisiana, ame wéamurm̄n emka wetí tusan winia akatramurun akupejai. Niisha ame jintimin iwiarattawai. <sup>3</sup> Niisha aents atsamunam unsumuk juna titiatui: “Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum.”

Nuke áarmaiti.

<sup>4</sup> Wats, aents atsamunam imiakratin Juan̄ imiaitssa pujus étseruk, “tunaarun Yus asakatrurur” tusarum, enentáim yapajjárum imiantiarum” tímiayi. <sup>5</sup> Anturkatai tusar ashí Jutiá nunkanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Niin tariarmiayi. Taar, ni tunaarın ujakarmatai, Juan̄ Jurtañ entsanam imiainiarmiayi.

<sup>6</sup> Juan̄sha kamiriu urę najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinijiai yutai-titikriatsnasha yuuyayi. <sup>7</sup> Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíjiainkia nan̄kaamas ana nu winia ukuruj winittiwai. Niisha nekas ii Uuntr̄j asamtai, wikia tsuntsumpruan ni sapatr̄j niñkiampurinkisha atitrachminiaitjai. <sup>8</sup> Wikia entsajain̄ aya ayashmin imiaajrume, antsu Niñkia imiantinia áanis Yusa Wakan̄j atum̄j enentáin enketramprattarme” tímiayi.

*Juan̄ Jesusan imiaimiania nu*

*(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)*

<sup>9</sup> Juan̄ áentsun imiak pujurainiaj, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nunkanam ana nuyá jiinki Juan̄kan tarimiayi. Tura Juan̄ Jurtañ entsanam Jesusan imiaimiai. <sup>10</sup> Nuin̄, Jesus entsaya jiiniuk, nayaimpin uranniun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakan̄j yámpitsa núnin najanar Niin taarun wáinkiamiayi. <sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

*Unt iwianch Jesusan anañkataj tímiania nu*

*(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)*

<sup>12</sup> Nuyá wárik Yusa Wakan̄j Jesusan atsamunam jukimiayi. <sup>13</sup> Tura nuj, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuj pujaj uunt iwianch Satanás naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatat tusar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.

*Kariréa nunkanam ni takatrin Jesus nan̄kammiania nu*

*(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ukunam, Juan̄kan sepunam enkeawarmatai, Jususka Kariréa nunkanam Yusa akupeamur̄n pachis shiir chichaman etserki tímiayi. <sup>15</sup> “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamur̄j jeatemai. Tuma asamtai, yaunchu enentáimsamuram yapajjárum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

*Jesus namakan achinian ni unuiniamur̄j ajasat tusa kuaru achikmiania nu*

*(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkar̄in wekas, namakan achinian Semun̄nasha ni yach̄j Antresnasha nekan ajuntut pujuinian wáinkiamiayi. <sup>17</sup> Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiskanak áentsun-egau Yusna arti tusan awajsatjarme” tímiayi. <sup>18</sup> Tura nuyaña ni nekar̄in ajapa ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

<sup>19</sup> Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchir̄in Jakupun ni yach̄in Juán̄nasha kanunam ni nekar̄in apáa pujuinian wáinkiamiayi. <sup>20</sup> Wáiniak, nemartusta tusa unsumukarmiayi. Tutai ni apar̄incha, ni apar̄j takarniur̄incha kanunam ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

*Jesus iwianchin áishman̄numia jiiiki akupkamiania nu*

*(Rúkas 4.31-37)*

<sup>21</sup> Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nuj Israer-shuara ayampratin tsawantr̄j jeakuí Jesus Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi. <sup>22</sup> Tura ni jintinniur̄j jintintiar̄mia nuna iniañkas uunt chichamjai Jesus jintiakui ni chichamén anturkar ti enentáimprarmiayi. <sup>23</sup> Nujsa nu iruntainiam áishman̄ iwianchruku ámiayi.

Niisha untsumuk <sup>24</sup> “¿Warí itiertamkattsamea incha taum, Nasarénumiá Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiya jíinkitia, tájame” tímiayi.

<sup>26</sup> Tutai íwianch áishmankan ukurak ajakniñkiar untsumak kakaar aa jíinkimiayi. <sup>27</sup> Nuna wáinkiar, ashamak nuámntan aniniáisarmiayi. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiat-suk” tiarmiayi. <sup>28</sup> Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nunkanam antunkamiayi.

*Jesus Semunka tsatsarín tsuármiania nu*  
(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)

<sup>29</sup> Nuyá Israer-shuara iruntai jeenia jíinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun ni yachí Antresjai pujuarmia nu jeawarmiayi. <sup>30</sup> Semunka tsatsari tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi. <sup>31</sup> Nuñkia Jesus werí uwejnun achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, péñker ajas, Jesusnasha ni nemarniuríncha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus péñker awajsarmiania nu*  
(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)

<sup>32</sup> Nu tsawantai kjarai, ashí jáinian, iwianchrukuncha Jesusan itiararmiayi. <sup>33</sup> Tura ashí nú pérunmaya shuar taar wáitiniam Jesusan káutkarmiayi. <sup>34</sup> Untsurí shuáran chikich sunkuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchruku armia nuna enentáiyán iwianchin jíirkarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachisarain tusa suritkarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus Yus-Chichaman etserkamiania nu*  
(Rúkas 4.42-44)

<sup>35</sup> Nuyá kashin káshik tsawaatsain Jesus nantaki Yusan áusjataj tusa jíinki atsamunam wémiayi. <sup>36</sup> Tura Semun ni amikrijjai Jesus wemaanum wéarmiayi. <sup>37</sup> Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin eátmainiawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tutai Jesus chichaak “Chikich pérunmasha arantach wetai. Nuí Yusa chichame etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

<sup>39</sup> Nuna tí ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura núnisan iwianchniasha jíiki akupkini wekaimiayi.

*Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)

<sup>40</sup> Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutakmeká tsuaratin tujintratsme.”

<sup>41</sup> Jesus nin waitentak uwejejai antiñmiayi. Antiñ “Wakerajme. Péñker ajasta” tímiayi. <sup>42</sup> Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkurí menkakamiayi. Tura péñker ajasmiai. <sup>43</sup> Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk <sup>44</sup> akupeak “Wáinkiatá, náñkamsam etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patirmin iniakmamsata. Túram ashí aents ame péñker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam súsatin ana nu susata” tímiayi. <sup>45</sup> Tura etserkaip támaitiat, jíinki ni túrunamurín mash etseramiayi. Tura nuna etserka asamtai, pérunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nunkanmaya Jesusan tariarmiayi.

## 2

*Jesus emearun péñker awajsamiania nu*  
(Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)

<sup>1</sup> Kapernáum pérunam Jesus unkanam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar wárik ti untsurí káutkarmiayi. Ti untsurí asamtai, jea piakmiayi; wáitinmasha ankantchauyayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi. <sup>3</sup> Nuñkia ni amikrín emearun kuaru shuar tampumpuwar júkiar Jesusan itiararmiayi. <sup>4</sup> Tura jeawar, untsurí shuar írunu ásamtai jea wayatniun tujinkarmiayi. Tuma ásar, yakininj wakar jea urakar, áankawar, tampunam ni amikrín Jesus pujamunam awaintuawar itiararmiayi. <sup>5</sup> Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmiarín Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsanukuramuítí” tímiayi.

<sup>6</sup> Israer-shuara jintinniurísha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentáijjai enentáimsar, <sup>7</sup> “¿Jusha urukamtai emearun tu chichara? Yusan imiá yajauch chicharuí. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiayi.

<sup>8</sup> Jesuska ni enentáimmiarin nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi. <sup>9</sup> Emearu, tunaarum tsankuramuuti títinjai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títinjai ¿tuá imiá yúpichuchit? <sup>10</sup> Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmarjijai shuara tunaari tsankuramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk <sup>11</sup> “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim jéemjin wetá” tímiayi. <sup>12</sup> Nu chichamaik emearu wajakí, tampurin jukí, ashí íimainiajn jínkimiai.

Nuna túrunamtai ashí ashankarmiai. Tura “jútikiamu penké wáinchaitji” tiar Yusa náarin uunt awajarmiai.

*Jesus Riwin untsukmiania nu*

*(Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)*

<sup>13</sup> Nuyá ukunam Jesus antumiannum waketkimiai. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiwarmiai. <sup>14</sup> Tura jintintiwaw amuk, akupin akitiai jeanam nankaamak, Arpeu uchirin Riwin pujan wáinkimiai. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Riwi wajakí Jesusan nemarsamiai. <sup>15</sup> Chíkich tsawant, Riwisha Jesusan ni jeen itiaamiai. Tura untsurí kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusai ni unuiniamurijiaisha ashí nuim misanam pujuarmiai. <sup>16</sup> Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusai irunar yurumánian wáinkiar, Pariséu jintinniurisha Israer-shuara jintinniurisha Jesusa unuiniamurin anisarmiai. “¿Urukamtai ame úntrum Jesus, kuítian-juu shuarjai tura yajauch shuarjaisha yuruma?” tiarmiai.

<sup>17</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, “pénkeraitjai” tuinia nú shuaran untsuktajtsan táchaitjai; antsu “tunaitjai” tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan táwitjai” tímiayi.

*Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmiania nu*

*(Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juanka unuiniamurisha Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsán áujarmiai. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, “Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsán áujainiatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumtsuk áujainiatsu?” tiarmiai.

<sup>19</sup> Tutai Jesus chichaak, “¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikri warainiak ijiarmachartin ainiaawai. Núnisan winia unuiniamur; Wi pujakui, warainiak yurumtsuk pujuschartin ainiaawai. <sup>20</sup> Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuínkia winia unuiniamur ijiarmawartatui’ tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Tura nuyá juna tímiayi ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtuchatniuti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníá nuna nankaamas jáaktatui. <sup>22</sup> Nijiamanch yamá nawar nuap najanam arutnum yaraachminiati. Túramka wakaprúa kariak nuap najanam ijiakratniuti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanam yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuti’ tímiayi.

*Trikiu nerén yuawarmiania nu*

*(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)*

<sup>23</sup> Chíkich ayampratin tsawantai Jesus ajanman ajapén nankaamarmiai. Tura ni unuiniamurj trikiu nerén majukiarm wearmiai. <sup>24</sup> Nuna wáinkiar Pariséu Jesusan chicharainiak “¿Wari, urukamtai ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu ajsha takainia?” tiarmiai.

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntri Tawitia túramuri Yús-Papinium áujshukaitrum. Niisha ni nemarniurisha tsukamainiak, ni yurumkarí atsakui, túrawarmia nu áujshukaitrum. <sup>26</sup> Apiatár Yusnan pujurniu uuntri pujaí Uunt Tawit Yusa jeen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nankaamas uunt asa, pátrichuitiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniurincha ajamsamiayi. Nu áujshukaitrum, tímiayi. <sup>27</sup> Ayampratin tsawantai túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiai. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi. <sup>28</sup> Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniurintjai” tímiayi.

### 3

*Uweje jakan Jesus tsuármiania nu*

*(Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)*

<sup>1</sup> Ataksha chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nuí shuar ámiayi, ni uweje jaka. <sup>2</sup> Tura tunán túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantai tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiai. <sup>3</sup> Nuínkia Jesus uweje jaka

shuaran chicharuk “Ajapén wajašta” tímiayi. <sup>4</sup> Nuiñkia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantaj péñker túratin yajauch túratniujaj tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachisharmiayi.

<sup>5</sup> Tura Jesus kajek nin iyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ášarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuáran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha péñker ajatsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjaj áujmatsarmiayi.

*Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijjaj antumiañnum wémiayi. Kariréa nunñkanmaya untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi. <sup>8</sup> Untsurí nunñkanmayasha káunkarmiayi. Jutía nunñkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumiá nunñkanmayasha, Jurtañ entsa amainiasha, Tiru tura Setun pepru pujuinia nú nunñkanmayasha, untsurí shuar ni túramurín nekaawar, Jesusan káutkarmiayi. <sup>9</sup> Untsurí káunkar chanuntawarajñ tusa Jesus ni unuiniamurín kanuram inianástarum tusa seamiayi. <sup>10</sup> Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nuí káunkarmiania nu Jesusan antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi. <sup>11</sup> Tura iwianchrukusha Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi. <sup>12</sup> Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu*

*(Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia nú shuaran untsukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi. <sup>14</sup> Tura Niiñjaj wekasar Yus-Chichaman unuinartinian tuse shuáran anaikiarmiayi. <sup>15</sup> Tura sunkar tsuártinian, iwianchcha jíiki akupkatniun ni kakarmarín súarmiayi nú shuaran. <sup>16</sup> Ju shuáran anaikiamu ármiayi; Semun, Jesus chíkich naarin Pítiur apujtushmania nu; <sup>17</sup> Sepetéu uchirí Jakupu, ni patai Juáñsha; ipiamtajaj métek kakaram ášarmatai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai. <sup>18</sup> Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu uchirí Jakupu, Tateu, ásump Semun, <sup>19</sup> Jutas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jutasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

*Yusa Wakanñ yajauch chicharna nu*

*(Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Waketkiarmatai, ti untsurí shuar taarmatai takatrí ti akui, yurumátniun jeacharmiayi. <sup>21</sup> Jesusa shuáñsha nuna nekaawar Jesus ti iturchat pujus wáurtsuash tu enentáimsar jukitai tusar nu jeañam jeariarmiayi.

<sup>22</sup> Nuyá Israer-shuara jintinniurí Jerusarénnumiá táarmiania nu, Jesusan áujmatainiak “Pirsepu enkea asa iwianchrukuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmaríjjaj iwianchin jíiki akupeawai” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tutai Jesus winitiarum tusa nin untsukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha ituur ajapmamatiñ? <sup>24</sup> Chikichik nú nunñkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuñkia, nu nunña wari meserchattawak. <sup>25</sup> Nuámtak shuar ni shuaríjjaj kajernaiyakuñkia nu shuarsha amunaikchartuak. <sup>26</sup> Núnisan ¿Satanáskesha ni suntaríjjaj máaniakka ituurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui. <sup>27</sup> Náñkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jinñkiatsuk ni kuítrín kasarkachminiaiti. Antsu nérenniun jinñkia ni kuítrín kasarkamniaiti. <sup>28</sup> Nekas tájarme, shuar tunáa ashí túruiniana nuka tsanñkuramniaiti. Winiaša winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsanñkuramniaiti. <sup>29</sup> Antsu Yusa Wakanñ yajauch áujmatna nuka tsanñkurachminiaiti; antsu nu shuar niñki tuke sumamattawai.” <sup>30</sup> “Jesuska iwianchrukuiti” tuñiakui Jesus nuní tímiayi.

*Jesusa yachí Jesusa nukurí*

*(Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)*

<sup>31</sup> Nuyá ni yachí ni nukuríjjaj taar aq wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiayi. <sup>32</sup> Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aq wajasar untsurmainiawai.”

<sup>33</sup> Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi. <sup>34</sup> Nin téntakar pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi. <sup>35</sup> Shuar Yusa wakeramurín uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruiti, winia nukuruiti” tímiayi.

## 4

*Atsaamin atsaampramiania nu*

*(Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nuyá jiinki antumianka yantamen Jesus ataksha ununiartinian juarkimiayi. Tura untsurj shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káanmatkarin pujuarmiayi. <sup>2</sup> Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiarimiayi. Jintintiuik juna tímiayi: <sup>3</sup> “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jínkimiai. <sup>4</sup> Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chínki yakiya káutkar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura etsa etsantar sukuám kancape atsa asamtai káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janjí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; túram nereckharmai. <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nereckharmai, chikich trainta, chikich sesenta, chikich sian nereckharmai. <sup>9</sup> Kuishim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

(*Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10*)

<sup>10</sup> Untsurj wearmatai, ishichik Niijjai juakarmiania nu, ni tuse ununiamurijjai ani-armiayi “¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutaí Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurjin atumin paant nekamtikramattsa wakerutmarme. Antsu chikich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintiawartatui. <sup>12</sup> Íniayataj wáinkicharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaarj tsankurnacharat tusa túrattawai” tímiayi.

(*Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15*)

<sup>13</sup> Tura tímiayi ‘Wi jintintiarumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka ¿itiurak chikich métek-taku chichamsha nekaatarum? <sup>14</sup> Atsaamnua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui. <sup>15</sup> Jínkiái jintiá iniaarua nuna chikich shuar ántuiniaman nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmatai Satanás wárik tari ni enentájin atsaampramun jurawai. <sup>16</sup> Chikich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umiktasa wakeruiniawai. <sup>17</sup> Tura ni kancape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chikich itiuurchatan wáinkiar Yúsaiya kanainiawai. <sup>18</sup> Chikich ántuiniamuka janjí nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai. <sup>19</sup> Ántuiniayat ju nunkanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuitian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentájin Yus-Chicham ana nuna kankar emenkatui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai. <sup>20</sup> Tura chikich ántuiniamusha pénger nunkanam atsaampramua núniskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, chikich shuar trainta, chikich shuar sesenta chikich shuar siansha nerenawai.’

*Uukma ana nu paant nekanattawai*

(*Rúkas 8.16-18*)

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi ‘¿Shuar shiripkin ekeemak itia pitiaknum enkeattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsa. Antsu misanam ekentsashtinkiait. <sup>22</sup> Núnisan ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núnisan yamá ishishmasa chichas-masha ukunam paant nekanattawai. <sup>23</sup> Kuishim ákuinkia antuktarum.’ <sup>24</sup> Tura nuyá tímiayi ‘Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktarum. Urutá péngerak enentáimsatarum, núnisan Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú nukap patatramsattarme. <sup>25</sup> Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chikich shuar ishichik takakuk jurunkittawai.’

*Yusa akupeamuri júnisaiti*

<sup>26</sup> Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi ‘Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jínkiain atsaampratnua núniskete. <sup>27</sup> Jínkiáin atsaamar, untsurj kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákwai. Tura itiuura tsapainia núnaka nékatsui. <sup>28</sup> Kame jínkiái nunkanam inít aku níñki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai. <sup>29</sup> Túruna káakmatai júuktin tsawant jeyai tusar júiniawai.’

(*Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19*)

<sup>30</sup> Ataksha Jesus tímiayi ‘¿Yusa akupeamuri warijaink’ nakumkataj. Warijaink’ métek-takuit? <sup>31</sup> Mustasa jínkiái araamua nujai métek-takuit. Nu jínkiáisha ashí nankaamas ishitiupchichiti. <sup>32</sup> Tura aram tsapái ashí nankaamas uunt ajawai; tura tsenkeakmarjsha kámpuram asamtai nuj minkintranam chinikisha shiir ayamainiawai.’

(*Mateu 13.34-35*)

<sup>33</sup> Núnisañ Jesus untsurí métek-taku chichamjaj Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaat-niun jearmia nunak ujaamiayi. <sup>34</sup> Chíkich shuaran aya métek-taku chichamjaj ujaamiayi; antsu ni unuiniamurijjaj Ninñki pujus ashí paant jintintrarmiyai.

*Nasencha, entsanacha Jesus imijiánmia nu*  
(Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25)

<sup>35</sup> Nu tsawantaj etsa akaikimtai Jesus ni unuiniamurjñ chicharainiak “Entsa amain katintai” tímiayi. <sup>36</sup> Tutai kanunam enkemprarmiyai. Chíkich shuarnaka káanmatkanam ikiukiari Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich kanunmayasha atampriarmiayi. <sup>37</sup> Tura nasesha ti nasenkatasanañkammiayi; chíchimi kanunam yarána piáktasa ajamiayi. <sup>38</sup> Jesuska kanú senkarin atamprus kanúu tepemiayi. Tura, ni unuiniamurjñ Jesusan ishintiaka chicharuk “Uunta ii wayajnia júka pachitmatmek” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus nantaki nasen kakantramiyai. Entsanacha chicharuk “Takamatsata. Miaku ajasta” tímiayi. Tutai nasesha menkakamiayi, entsasha miaaku ajasmiyai. <sup>40</sup> Túrunamtai Jesus ni unuiniamurjñ chicharainiak “¿Urukamtai ashamarum? Itiura Yus nekas enentáimatsrum” tímiayi. <sup>41</sup> Tura imiá ashamainiak “¿Maa júsha yait? Nasesha entsasha nin umiraniatsuk” tunaiyarmiayi.

## 5

*Jataranmayan iwianchrukun Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39)

<sup>1</sup> Nuyá antumiañ amaini Jataran nunkanam jeawarmiyai. <sup>2</sup> Jesus kanunmayá jinkimtai áishman iwianchruku, shuar jakáa iwiarainiumiá wárik taa Jesusan inkiunmiayi. <sup>3</sup> Nu shuar iwiarainium tuke pujuyayi. Tura jirujajinkia nin jinkiaatniun tujinkiararmiayi. <sup>4</sup> Jirujaj nawenmasha, uwejnumsha tuke jinkiau ármiyai. Túramaitai jinkiaarman tsuriari tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai nin nupetkachminiuyayi. <sup>5</sup> Tuke tsawajsha káshisha, iwiarainiumsha murasha kayajaj ijumak untsunum wekainiuyayi. <sup>6</sup> Tura yajayan wáiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiyai. <sup>7-8</sup> Túrunamtai Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni enentáiya jinkitia, tájame” tímiayi.

Takai iwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutniun, Uunt Nañkaamaku Yusa Uchirj Jesusá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

<sup>9</sup> Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsurj ásar wikia Untsurj-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuna tj amik, nu nunkanmayá akuptukajñ tusa Jesusan ti seamiayi. <sup>11</sup> Nuisha nainiun nuntumas untsurj kuchi shushunmak matsamarmiyai. <sup>12</sup> Tuma asamtai, kuchiniam enkemátin tsankatrukta tusar Jesusan seawarmiyai.

<sup>13</sup> Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui iwianch áishman kajniá jinkiar kuchiniam enkemáwarmiyai. Kuchisha ti untsurj, jimiará mir (2.000) áchiawash. Ashí mash nánatanam iniaawar antumiannum iniañkarmiyai. Nuisha entsá kñakar jakerarmiyai.

<sup>14</sup> Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuarnumsha nuna etserarmiyai. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiyai. <sup>15</sup> Túrawar Jesusaj jeawarmiyai. Jeawar áishman yaunchu iwianchrukun yamaika péñker ajasun pushirin entsar pu-jan wáinkiararmiayi. Wáinkiar ashamkarmiyai. <sup>16</sup> Tura waketkiar kuchi túrunamuncha iwianchruku péñker ajasmancha mash etserkarmiyai. <sup>17</sup> Tuma asamtai ni nunkeya jinki wetá tusa seawarmiyai. Jesus kanunam enkemamtai áishman nuik iwianchruku amia nu Jesusan chicharuk <sup>18</sup> “Wi Ámijaj tuke tsaniñkian wekasatjai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tura núnaka Jesus suritkiamiyai. “Antsu ame jegémin, áminiurmijn weme, ashí Uunt Yus túrutma nu tura waitnentrampra nusha ujakarta” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai áishmansha wémiayi. Tura antsu Tekapuris nunkanam Jesus nin péñker awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiayi. Nu nunkanmayá shuarka nuna antukar ti enentáimprarmiyai.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)

<sup>21</sup> Ataksha Jesus kanujaj katinmatai, aents untsurj Nin irunturarmiyai. Jesuska antumianka káanmatkarj wajamiayi. <sup>22</sup> Tura Israer-shuar iruntaj jea náampruku, ni naari Jairu, támiayi. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiayi. <sup>23</sup> Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitia, túram péñker ajasat tusam uwejmijjaj antintrukta. Nuñkia jarutkashtatui” tímiayi.

<sup>24</sup> Tu tímiatai Jesus nijjaj wémiayi. Tura untsurj shuar wena ásar Nin chánuarmiayi.

<sup>25</sup> Nu j pachitkia nuwá ti jaa wémiayi. Niisha tuse uwí numpan ajapeak wáitias pujuyayi.

<sup>26</sup> Ti untsurj tsuakratin nincha iisu armiyai. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura

ni kuítríncha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi. <sup>27</sup> Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurinj amainiã ni pushirín antinmiayi. <sup>28</sup> “Wi aya ni pushirín antinãka péñkerapi ajasaintjia” tu enentáimiar túramiayi. <sup>29</sup> Tura Jesusa pushirín antin nú chichamaik numpa ajapman menkakamiayi. Péñker ajasman ayashijn nekaprmiayi. <sup>30</sup> Tura nuin Jesuska, ni kakarmarjijai tsuarman nekappampramiayi. Tura nuna nekáa, ayantar chichaak “¿Yaki winia pushirun antintruca?” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutaí ni unuiniamurj tiarmiayi, “Untsurj Ámin antinmainiasha ¿Urukamtai “yaki winia antintkia” tame?”

<sup>32</sup> Tura Jesus, yaki túruta tusa ashi ímpramiayi. <sup>33</sup> Nuñkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jearj tikishmatrmiayi. Tura ni túrunamurín ashí paant ujakmiayi. <sup>34</sup> Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtursa asakmin, péñker awajtamsaitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiayi.

<sup>35</sup> Tura Jesus nuna tuke chichas pujaj, iruntai jea uuntri jeeniã tariarmiayi. Tariat chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartín tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatik nekas enentáimtursata” tímiayi. <sup>37</sup> Tura Niijjai wétinian aya Pitruncha, Jakupuncha ni yachj Juanjaj tsankatkarmiayi. <sup>38</sup> Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian unsumuk ajainiancha Jesus wáinkiamiayi. <sup>39</sup> Tura nuwãch penké jakan nekayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwãch jákachi, antsu kanarai” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus ashí jiiir akupkarmiayi. Áyatik nuwãchj aparín, nukuríncha tura Niijjai táaruncha nuwãchj tepamurín jukimiayi. <sup>41</sup> Tura wayawar Jesuska nuwãchj uwejen achik tímiayi “Taritia kumi.” Nusha shuar chichamjainkia “nawantrú nantáktaí” tawai. <sup>42</sup> Nuwãch tuse uwi takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nuj pujuarmianã nu ti enentáimprarmiayi. <sup>43</sup> Jesuska chichaak “Atumsha penké etserkairap” tímiayi. Tura “nuwãch ayuratarum” tímiayi.

## 6

### *Jesus Nasarétnum pujusma*

*(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)*

<sup>1</sup> Jesus nuyá jiiñki ni nunken waketkimiayi. Ni unuiniamurjsha nemariarmiayi. <sup>2</sup> Nujsha ayampratín tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Jusha tuj unuimaruít. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnã nuna Niisha itiurak tura? <sup>3</sup> Jusha karpintiruchukait; Maríi uchirínchukait. Ni yachjsha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nekatsjik. Tura ni umajsha juí iijjai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiarimiayi.

<sup>4</sup> Túrasha Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chikich nunkanmayaanã shiir anturaini-awai. Antsu ní nunkeyanã, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nujsha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejejai antin tsuármiai. <sup>6</sup> Tura nekas enentáimtacham “¿Urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chikich péprunam wayá, chikich péprunam wayá Yus-Chichaman unuiniakní wekaimiayi.

### *Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuiniamurj akupkarmiania nu*

*(Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)*

<sup>7</sup> Tuse unuiniamurj untsuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarjín súsarmiayi. <sup>8</sup> Tura chicharuk “Jintiá yurumátniusha jukiirap, uyuntrumjíncha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtun jukiirum wetarum. <sup>9</sup> Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímiar jukiirap, tímiayi. <sup>10</sup> Tura jea wayarmena nujín pujustarum; pujá-pujakuarum nuyá chikich peprunmasha wetarum. <sup>11</sup> Tura nánkamas aents atumin awaintiamainiachkuisha, anturtamainiachkuisha, nuyá jiiñkirum, nu shuar yajauch ániawai tusarum, atumí nawe nunã akakekrum ikiiktuarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjaj tura Kumura péprunmaya shuarjaj nanãamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

<sup>12</sup> Nuyá Jesusa unuiniamurj jiiñkar enentái yapajjar Yúsaj enentáimtumartinian etserkarmiayi. <sup>13</sup> Tura iwianchraku enentáiyã iwianchin jiiñki akupkarmiayi, tura asutiijjai yakarak untsurj jáinian tsuararmiayi.

*Juanka jakamuri**(Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)*

<sup>14</sup> Jesusa náarín tura ni túramurín ashí aents áujmatin ásar matai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi. <sup>15</sup> Tura chikich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsna etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi. <sup>16</sup> Erutis nuna antuk “Nekas Juánkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiay nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi. <sup>17-19</sup> Kame Uunt akupin Erutis, ni yachí Jiripi nuarín nuatkamiayi. Nu nuwa naarí Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuarí akintrukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuwa Jirutías Juánkan ti kajerkamiayi. Tura Juánkan máataj tusa wakerimiayi. Túrasa uunt akupin Erutis nuna surimkamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. <sup>20</sup> Juansha tuke enentáijiai Yusa jintin wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juánkan ashamak Jirutías wakeramurín túrawajin tusa suritkamiayi. Kame Erutis Juan etserman nekachuitiat antuktinian wakerimiayi.

<sup>21</sup> Jirutías, itirak máawaj tu pujai, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantrí jeamtai, ni suntaríncha, Kariréa nunkanmaya úuntríncha, kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi. <sup>22</sup> Nujsha Jirutías nawantrí wayá jantsemámtai Erutis tura níijiai nampernum matsarmia nusha shiir enentáimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai. <sup>23</sup> Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumniñkia takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai nuwach jíinki ni nukurín Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juanka muuke seata” tímiayi.

<sup>25</sup> Nu chichamaik nuwach wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juanka muuken wakerajai” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura níi tiniu asa ni amikrj matsatainia nu antukaru ásar matai surimkiatniun tujinkiamiayi. <sup>27</sup> Tuma asa uunt akupin Juanka muuke itiata tusa ni suntarín wárikmas akupkamiayi. <sup>28</sup> Túramtai suntar wari we, sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itia, nuwan susamiayi. Túram achik ni nukurín susamiayi. <sup>29</sup> Juan maamun antukar ni unuiniamurí ni ayashin iwiarsatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu**(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Tura Jesusa unuiniamurí Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí níi túrawarmia nuna, unuinarmia nunasha ujakarmiayi. <sup>31</sup> Tura untsurí shuar táiniakui, níisha ankant ajastinniasha yurumátniuncha tujinkiarimiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Iijiai wemí aents atsuiniamunam; nuj ishichik ayamprarmi” tímiayi. <sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamuríjjai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jíinkiarimiayi. <sup>33</sup> Túrasa shuar ni wéenan wáinkiarimiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsurí shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam nákakarmiayi. <sup>34</sup> Jesus kanunmaya jíinki ti untsurí aents iruntrar matsatun wáinkiamiayi. Murik péñker wáinchataiya núnisan matsatu ásar matai Jesus nin wáitnentrarmiayi. Tura núkap unuiniamurí. <sup>35</sup> Nuyá kjakui ni unuiniamurí Jesusan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamá kjàtsuk. <sup>36</sup> Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkarí sumarmakarati” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Ísha ju shuar ayuratai tusar, ¿jimiara sian kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitai?” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesus ni unuiniamurín chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum ¿urutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka séñkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.” <sup>40</sup> Ankant ankant sian siansha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi. <sup>41</sup> Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yakí nayaimpinmaaní íimias Yusan yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurín súsarmiayi. Namaknasha puur súsarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa. <sup>42</sup> Ashí yurumáwar ejemarmatai, <sup>43</sup> puunaruncha, namak ampirmancha achikiar, tuse chankinian áimkiar júkiarmiayi. <sup>44</sup> Nu yurumkan ti untsurí yurumáwarmiayi. Aya áishmankak senku mir (5.000) ármiai.

*Jesus entsá pátakek wekasamiania nu**(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)*



<sup>45</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurĭn chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katĭnkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuaran áujsan ikiuktiatjai” tímiayi.

<sup>46</sup> Shuáran áujas ikiuki Yusjaj chichastaj tusa náinnium wémiayi.

<sup>47</sup> Tura kirit ajasmanum kánuka antumiannum ajapén nanammiayi. Jesuska niŋki juakmiayi. <sup>48</sup> Jesusa unuiniamurĭsha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nase tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsawřartin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nanċaamaktiasa wea núnisan wémiayi. <sup>49</sup> Jesus entsá wekaan ni unuiniamurĭ wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi. <sup>50</sup> Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wítjai Jesus; ashamprukairap” tímiayi. <sup>51-52</sup> Nuŋkia entsaya kanunam waka enkempramiayi. Túramtai naseshha majaantmiayi. Ni unuiniamurĭnkia enentáji kiritia áintsan ásar matai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiar miayi. Tuma ásar yamáti túrunamu itirak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarĭtinniumĭ shuáran Jesus tsuármiania nu*

*(Mateu 14.34-36)*

<sup>53</sup> Nuyanka katĭnkjar, Jinisarĭt núŋkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajujmiarmiayi. <sup>54</sup> Kanunmaya ĵiintrarmatai, nu nuŋkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi. <sup>55</sup> Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeanmaya jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi. <sup>56</sup> Tura Jesus wekaak wémi nuŋsha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsakamunmasha jaan itiarar jintia áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antĭntaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antĭnkjarmia nuka péŋker ajasarmiayi.

## 7

*Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu*

*(Mateu 15.1-20)*

<sup>1</sup> Pariséusha, Israer-shuara jintinniurĭsha Jerusarĕnnumĭa Jesusan tariarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesusa unuiniamurĭn ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairĭn túruiniatsui” tiarmiayi. <sup>3</sup> (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntrĭ jintintiamurĭn umikiar ti núkap ikijmiarar yurumin ármiai.) <sup>4</sup> Péprunmaya tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu ármiai. Tura ti untsurĭ ni uuntrĭ túrutairĭ núnisan ármiai. “Tsapancha, ichinŋasha, ĵiruncha, peaknasha niĵiakartiniaiti” tiniu ármiai.) <sup>5</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurĭsha Jesusan chicharainiak “ĵUrukamtai ame unuiniamuram ĵi uuntrĭ jintintramniuitaj nuna túruiniats. Urukamtai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrume. Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi ĵuna:

Ju aents ni wenejaj Winia “ti péŋkeraiti” turutainiawai, tímiayi Yus, tura ni enentáinkia jeachat pujuiniawai. <sup>7</sup> Tura tukeneas Winia shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jintiainiyat, “Yus-Chichamaiti” tuŋniawai.”

Tu áarmaiti. <sup>8</sup> Tura átum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamurĭ umirkarum, ichinŋasha, tsapancha niĵiaktin, tura chĭkich túrutaisha áintsarmek untsurĭ túrarme. <sup>9</sup> Túrákrum Yus-Chichamka tsukintiaana ikiusurme atumi uuntrĭ chichame umirkatai tusarum. <sup>10</sup> Kame Muisais yaunchu aar ĵuna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiai:

Shuarsha ni aparĭn, nukurĭncha yajauch chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

<sup>11-12</sup> Túrasha átumka Pariséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparĭn ni nukurĭn chicharuk “Wĭ yáintinian takakjana nu Kurpanaiti” takuŋkia, atumsha péŋkeraiti, aparĭncha nukurĭncha yáinċatĭ” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.) <sup>13</sup> Nekaatarum, Pariséutiram. “Īi yaunchu uuntrĭ chichame tuke umiki wétiniaitĭji” tákurum, Yus-Chicham peŋké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chĭkichcha untsurĭ túrarme.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash anturtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi. <sup>15</sup> Aaya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsaminiiaiti; tura antsu ni enentáinia ĵiinia nu, yajauch awajsettawai. <sup>16</sup> Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni unuiniamurĭ aniasarmiayi “ĵNu métek-taku chicham warintia?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayaċhu asa, shuáran yajauch awajsaminiiaiti. <sup>19</sup> Antsu wakenam wayá, nanċaamas meŋkaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniiaiti, tímiayi. <sup>20</sup> Nuyá tímiayi “Shuara enentáinia ĵiinia nu, yajauch awajsamniiaiti. <sup>21</sup> Shuara enentáinia, iniaĵ, yajauch enentáimsatniusha, tsanĭrmatniusha, natsa tsanĭrmatniusha,

shuar máatniusha, <sup>22</sup> kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péñkercha túratniusha, anañkatniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka initiã wininiatsuk. <sup>23</sup> Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáiniã jiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

*Serupinísianmaya nuwã Jesusan nekas enentáimtusmania nu*  
(Mateu 15.21-28)

<sup>24</sup> Tiru pepru, Setún péprusha Serupinísia nunkanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchauyayi. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáa pujusmiayi. Tura nuñ pujamun nu nunkanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; túrasha uumkatniun tujinkiamiayi. <sup>25</sup> Wárik nu nunkanmaya nuwã Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantrí iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniukum tepersamiayi. <sup>26</sup> Nu nuwã Israer-shuarcha, Serupinísianmayayuyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiyã iwianchin jjiirturkitia tusa Jesusan seamiayi. <sup>27</sup> Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemaratí. Uchi apatkurí atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai nuwã ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuñiatsuk” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumj enentáiyã iwianch jiiinkiyi” tímiayi.

<sup>30</sup> Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrin íwianch jiiinkimtai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

*Jesus empekun tsuármiania nu*

<sup>31</sup> Jesus Tirunmaya jiiinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiañnum ataksha jeamiayi. <sup>32</sup> Nuñ chichachu ámiayi, kuishñ empeku. Nu shuáran Jesusan itiarar, ni uwejeja antinikiat tusa seawarmiayi. <sup>33</sup> Shuar matsatmanumiã Jesus nin akanki juki kuishñ tsara uwejeja tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniañ antintkiamiayi. <sup>34</sup> Tura nayaimpinmaanñ ímias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiaiti” tawai. <sup>35</sup> Nu chichamaik ni kuishñsha chinkiamiayi, iniañsha séermiayi. Tura paant chichasmiayi. <sup>36</sup> Tura Jesus chicharainiak “Peñké etserkairap” tímiayi. Jesuska suri-suritiamaitiat, nu nankaamas et-seriarmiayi. <sup>37</sup> Tura ti enentáimprarmiayi. Enentáimprar, “Ju Jesus aya péñkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiayi.

## 8

*Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu*

(Mateu 15.32-39)

<sup>1</sup> Nu tsawantáñ shuar timiã untsurj iruntrarmiayi. Yurumkarj atsakui Jesus ni unuiniamurñ untsukar juna tímiayi: <sup>2</sup> “Ju shuáran waitmentajai. Menaintiú tsawant Wijjaj pujuinia ásar matai ni yurumkarj amuukachaik. <sup>3</sup> Tura ni jeen ayurtsuk akupeamka, tsukarain jintia pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai ni unuiniamurñ chichainiak “Túrasha juñ atsamunam, ju aents ejemaratat tusa çtuyá yurumkak wáinkiaitaj?” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmã tanta aa?”

Tutai “siati awai” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Nuñkia ashí áentsun “nunká pujustarum” tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yumñsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurñ susamiayi. <sup>7</sup> Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yumñkias, ni unuiniamurñ chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi. <sup>8</sup> Turam ashí yurumáwar ejemarmarmiayi. Ampirma púunaruncha siati chañkinnium áimkiarmiayi. <sup>9</sup> Kuattru mir (4.000) shuar yurumáwarmiayi. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akupkarmiayi. <sup>10</sup> Tura ni unuiniamurjijai kanunam enkempr Tarmanúta nunkanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu*

(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)

<sup>11</sup> Pariséu Jesusjaj áujmatsatai tusa tariarmiayi. Nekapsatai tusa wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tuñiakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka peñké sunaschat-tarme, paant tájarne” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katiñmiayi.

*Pariséu túramurjijai aneartarum, tímiayi Jesus*

(Mateu 16.5-12)

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamurj yurumak kujitai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmaŋka aya chikichik tantanak takaku ármiai. <sup>15</sup> Jesussha ni unuiniamurj enentáimikiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia nújajsha aneartarum” tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai ni unuiniamurjsha tunaiarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsujash” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukantai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Peŋké enentáimtsurmek. Atumí enentái tuke kiritkiai? tímiayi. <sup>18</sup> Jimi ajsha itiura wáintsurmea. Kušhim ajsha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatkintrumek. <sup>19</sup> Nekaatarum, nuik, seŋku tantan púuran seŋku mir áishmaŋkan ayurachmakaj. ¿Tura ampirma urutmá chaŋkinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chaŋkinnium chumpiamji.”

<sup>20</sup> Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantajaj kuartru mir shuaran ayurantai, ¿ampirmasha urutmá chaŋkinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Tuma asamtai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

*Jesus kusurun ímtksamiania nu*

<sup>22</sup> Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishmaŋ jji kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antiŋta tusar seawarmiayi. <sup>23</sup> Tuma asamtai Jesus uwejnnum achik péprunam aani enkeki jukí jjin usukjjijai kuérmiayi. Tura uwejéjaj antiŋ “¿ímmeke?” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai kusuru ími tímiayi “Aentsun iyajaj, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iijajaj” tímiayi.

<sup>25</sup> Nuyá ataksha Jesus ni uwejéjaj kusuru jjin antiŋmiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, péŋker ajas, ashí paant ímpramiayi. <sup>26</sup> Jesus chichaak “Jeemjin weakum péprunam wayawaip tura shuar wajakaip” tímiayi.

*Pítur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu*

*(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)*

<sup>27</sup> Jesus ni unuiniamurjjijaj uunt pepru Sesaria-jiripiunam jeatsuk, tjjuuch uchich péprunam irasarmiayi. Jintiá wésar Jesus ni unuiniamurj chicharainiak, “¿Yaiti turutaini-awa Winia?” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juankaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eriasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti, turamaini-awai” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritrume. Yáitij?” tímiayi.

Tutai Pítur tímiayi “Ámeke Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme.”

<sup>30</sup> Tutai Jesus chichaak “Peŋké etserkairap” tímiayi.

*Jesus ni jákatniurjñ ujakmiania nu*

*(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)*

<sup>31</sup> Unuinia: “Wi Aents Ajasuítjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntrjsha, Patri úuntrjsha, ii jintinniurjsha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha menaintiu tsawant naŋkaasmatai nantaktinaijtjai” tímiayi. <sup>32</sup> Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiai. “Tu chichasaip” tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamurjñ iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, weruma. Ámeke Yusna ana nu enentáimtsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi.

<sup>34</sup> Nuna tuasua amik tura nuj matsamarmia nunasha, ni unuiniamurjñcha untsuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramurjñkia iniaisati; tura ni krusrj yanakj nemartustí. <sup>35</sup> Kame shuar ju nuŋkanam aya niŋki anenmamkuŋka nu shuar ni iwiaakmarjñ emeŋkattatui. Antsu Winia anentu asa tura winia chichamprun anea asa, shuar aya péŋker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkiatawai. <sup>36</sup> Nekaata, shuar ashí ju nuŋkanam írúnna nuna sumaksha túrasha ni wakanj jinium wéakuisha, ¿itiurak péŋker pujusaint?” <sup>37</sup> Shuarka wakanjñ uwentikratay tusa wakerak ¿urutmak akikmakaint?” <sup>38</sup> Antuktarum. Yamaiya aents Yúsnan nakitjar ajapawaru wajauch ainia nu ímiainiamunam shuar Winia natsantrakuñkia tura winia chichampruncha natsantrakuñkia, wi, Aents Ajasuítjiana ju, winia Aparu kakarmarjjijaj tura nayaimpinmayaj péŋker suntarjaj atak taakun, nú shuaran natsantrattajaj Wisha.’ Tu tímiayi Jesus.

## 9

<sup>1</sup> Ataksha Jesus nin chicharuk, ‘Nekas tájarme, shuar játsuk Yus ni kakarmarjjijaj aentsu enentáin akupkattana nú tsawant wáinkiatatna nu juí iijijaj pujuiniawai’ tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu*

*(Mateu 17.1-13; Rúkas 9.28-36)*

<sup>2</sup> Nuyá sais tsawant nan̄kaamasmatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juáñnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nuijsha Jesus nushá iira ajasmiayi. <sup>3</sup> Ni pushirísha ti puju júitsumir ajattsarmiayi. Nujai métek puju awajsatin ju nun̄kanam atsawai. <sup>4</sup> Túruna nuí Erías, Mui-saisjai wantinkiar Jesusjai chichainian wáinkiarimiayi. <sup>5</sup> Nuyasha Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, ii juí pujustin ti péñkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna chikichik, Eríasnasha chikichik” tímiayi. <sup>6</sup> Jesusa unuiniamurj sapijmainiak, Pítiur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna tímiayi.

<sup>7</sup> Tura yurañkim tara mikintiu awajsamiayi. Yurañminmaya chichaak “Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyanka ni unuiniamurj ayantmar iijay tukamar aya Jesusnak wáinkiarimiayi. Chikichkia atsuarmiayi.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumia akainiak Jesus nin chicharuk “Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai ni tímian ímíatrusan úukarmiayi. Tura “jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?” nuamtak tunainiarimiayi. <sup>11</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Urukamtai Israerti ii jintinniurísha, Erías emka tátiniati, tuinia?” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniati. ¿Tura Aents Ajasunun Yus-Papinium warintua?

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wi tájarme, Erías nekas táwiti. Támatai, shuar ashí ni wakeriarmia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papirijn Eríasa túrunatniurj aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu*

*(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamurj matsatmanum atak wáketuk, ti untsurj aents káutkar Israer-shuara jintinniurísha nijjai tunai pujuinian wáinkiamiayi. <sup>15</sup> Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak, tséñki weriar, áusarmiayi. <sup>16</sup> Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti. <sup>18</sup> Túmakui íwianch en̄kemtakun paat ajiar áepeawai; túram uchisha saun kaput apak najin kátetete awajeawai. Túram kakaakcha ame unuiniamurmin seamjai, júirtukti tusan, túrasha tujinrutkarai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá katsuntrataji! Uchi itiatarum” tímiayi. <sup>20</sup> Takui uchin Jesusan itiararmiayi. Tura íwianch uchin en̄kemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur nun̄ká inaian péper-péper ajakin wenunam saun apakmiayi.

<sup>21</sup> Túrunamtai Jesus ni aparín aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni aparj tímiayi “Uchichik áinkiaiti. <sup>22</sup> Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajuawai. Yaintrukminiaitkiumka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

<sup>23</sup> Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintrukminiaitkiumka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai uchi aparj kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáimtustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

<sup>25</sup> Tura shuar untsurj káunainian Jesus wáiniak kakantuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jínkita, tájame. Jíinkim ataksha wayawaipia” tímiayi. <sup>26</sup> Tura iwianch jíiniuk untsamak uchin we-werkasa ajakar chichichiptu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímanis tepemiayi. Túrunamtai untsurj shuar “jakayi” tiarmiayi. <sup>27</sup> Tánanak Jesus uwejen achik awajkimiyai, tura uchi nantaki wajakmiayi.

<sup>28</sup> Tura Jesus jeá wayamtai, níñki pujusar, ni unuiniamurj aniasar “¿Urukamtai iisha jíiktin tujinkiamaj?” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju iwianchkia ijjarmar Yus áujkur jíikminiaiti” tímiayi.

*Jesus ataksha ni jákatniurj ujakmiania nu*

*(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)*

<sup>30</sup> Nuyá jíinkiar Kariréa nun̄kanmaani nan̄kaamakarmiayi. Ni unuiniamurj unuinia asa nu nan̄kaamamun nekaawarain tusa Jesus nakitmiayi. <sup>31</sup> Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwíarsamunmagan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi. <sup>32</sup> Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nan̄kaamantuit?”*

*(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)*

<sup>33</sup> Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniamurjn aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi. <sup>34</sup> Tura natsarar pachis-charmiayi. Kame jintiá wésar “iijjaj ¿yaki imiá nankaamantu ajasat?” tunainiarmiayi. <sup>35</sup> Ni unuiniamurj pachischarmatai, Jesus pujus ashí tuse unuiniamurjn irur chichaak “Shuar nekas nankaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia nuke enentáimtumar shuara yáintri ati” tímiayi. <sup>36</sup> Tura uchin itiaá miniakas chichaak: <sup>37</sup> “Shuar uchin winia naaruj shiir awajeakka Winia shiir awajatawai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai”*

*(Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

<sup>38</sup> Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainkiamji. Tura iijjaj írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiarap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar warí tsanumprutatniun tujinkiattawai. <sup>40</sup> Shuar in nakitramachkunka, in páchitkiawai, tímiayi. <sup>41</sup> Winia nemarka asakrumin shuar yumiichinkesha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui” tímiayi.

*(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)*

<sup>42</sup> Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikiamtáinkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtiktsáin kuntujen kayajaj jinmiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti. <sup>43</sup> Ame uwejmek yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniujajinkia chikichik uwejjaj ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Warí, wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, <sup>44</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>45</sup> Nawemsha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia nusha tsupikta. Mai nawentuk wáitsatniunam jeatniujajinkia chikichik nawejaj ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, <sup>46</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>47</sup> Jimisha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia ukuinkia. Mai jiiintiuk wáitsatniunam jeatniujajinkia chikichik jiiijaj ju nunkanam pujusar Yus akupeana nu jeatin ti shiiraiti; <sup>48</sup> wáitsatniunmanka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>49</sup> Naman Yus susamu weaktinia áintsan aentstirmesha jijjaj nekarnastatrum. <sup>50</sup> Weesha ti penkeraitiat michumarka, ¿itiurak jea-jeat átnik? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunastarum” tímiayi Jesus.

## 10

*Nuwá ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu*

*(Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus Kapernáummiáj jiiinki, Jutiá nunkanam nankaamaki, Jurtañ entsa amain jeamiayi. Nu jujaj, aents ataksha Nin iruntrararmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiaí. <sup>2</sup> Tura Parisé Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Nin chicharainiak “¿Áishman ni nuarj ajapatin tsanankamukait?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Muisais wariniak timia?”

<sup>4</sup> Tutai “Papjijaj in ajapatniun tsankatramkamiaji” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumi enentaj kátsuram asamtai nu chichaman atumin tsankatramkiamarme. <sup>6</sup> Tura Yus yámankamtaik ashí najanamia nu j, áishmannasha nuwancha najanamiayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuarrijaj tsanintiniati. <sup>8</sup> Warí, áishman nuarrijaj jímairaitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai yamá jímarchaiti, antsu chikichik ajasuiti. <sup>9</sup> Tuma asa, Yus atsanikiania nuna, aents akankashtiniati” tímiayi.

<sup>10</sup> Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamurj nu chichaman ataksha aniasarmiayi. <sup>11</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarjn ajapa ikuak chikichan nuátanka, emka nuarjn yajauch awajas, ikuak, tsanirmayi. <sup>12</sup> Nuwasha ni áishrj ajapa ikuak, chikichjaj niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu*

*(Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Antinjarat tusar uchin Jesusan ititariarmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamurj “iti-airap” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesus nuna wáiniak, kajek juna tímiayi “Uchi Winí winitin tsankatruktarum. Suritkiarap. Iis, shuar ju uchía núnisan peejchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamurjn

pachiinkiamniaiti. <sup>15</sup> Nuní asamtai tájarme, uchi umiana núnisan Yusa akupkamurj̄n shuar umíachkuŋka nuna pachiinkiachminiaiti. <sup>16</sup> Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

*Kuítrintin Jesusan áujšamiania nu*  
(Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)

<sup>17</sup> Ukunam, Jesus nuyá weaj̄, shuar suseke Nin tarimiayi. Tari tikishmatar chicharuk “¿Uuntá, Amesha ti péŋkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, péŋkeraitme, túrutam? Shuarka chikichk-isha péŋkerka atsawai. Aya Yúsak péŋkeraiti. <sup>19</sup> Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, maŋkartuawairap, kasamkairap, chikich shuar tsanumprurairap, anaŋkartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áminiu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrinchá susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum ikiaŋkattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum aŋn nemartusta” tímiayi.

<sup>22</sup> Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuítrintin asa.

<sup>23</sup> Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmarj̄n iis, ni unuiniamurj̄n chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamurj̄n pachiinkiatin ti itiuurchaiti” tímiayi. <sup>24</sup> Takui ni unuiniamurj̄n nuna antukar niisháa enentáimprarmiaiyi. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktatum. Shuar kuítriniak enentáimtuinia nuka, Yusa akupeamurj̄n pachiinkiatin penké itiuurchataiti. <sup>25</sup> Uunt kamiriu auja j̄in wayatin ana nú naŋkaamas, kuítrintin Yusa akupeamurj̄n pachiinkiatin itiuurchataiti” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiaiyi. “¿Nuŋkia yaki uwempramniait?” tunaiyarmiayi.

<sup>27</sup> Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents niŋki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ikiukir némartusujik” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jessusha tímiayi, “Nekas tájarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipi-ampartasa wakerak ni jeencha, yachj̄ncha, umaj̄ncha, aparj̄ncha, nukurj̄ncha, nuarj̄ncha, uchirj̄ncha, nunŋencha uyumatsuk ikiuakka, <sup>30</sup> nu shuar ju nunŋanam sian patatas jeencha, yachj̄ncha, umaj̄ncha, nukurj̄ncha, uchirj̄ncha, nunŋencha, ju nunŋanam wáitiyat sunastatui. Tura ukunam, nunŋa amuukamtai, nu shuarsha jáchatainim tuke péŋker pujustatui. <sup>31</sup> Tura untsurj̄ shuar yamá penkerj̄ ainia nu, ukunam ukunmaan̄j̄ pujustatui, tura fiks̄n untsurj̄ shuar yamá ukunmayá ainia nu, ukunam eem pujustatui” tímiayi Jesus.

*Jesus ni jákatniurj̄ ataksha ujakmiania nu*  
(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)

<sup>32</sup> Nuyá arak Jerusaréŋnum wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamurj̄sha niisháa enentáimprarmiaiyi. Ashamainiayat̄n Jesusan nemarsarmiayi. Túmainiaj̄ atak ni nekas unuiniamurj̄n akankiar, ni túrunatniurj̄n ujakmiayi. <sup>33</sup> Ujaak tímiayi “Antuktatum, arak Jerusaréŋnum wéaji. Nuŋ Winia, Aents Ajasuitj̄jana j̄una, Patrj̄ untrj̄ncha, jintinnunmasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnat̄i tusar surutkartatui. <sup>34</sup> Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitatnak menaintiú tsawantaj̄ nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu Juanj̄aj̄ seawarmiania nu*  
(Mateu 20.20-28)

<sup>35</sup> Sepetéu uchirj̄ Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiayi. Taruntar “Uuntá, ii seattaj̄nia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiuurtukat tusam wakerutam?”

<sup>37</sup> Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtai, iisha Ámij̄aj̄j̄ pujustait̄sar wakeraji, wi untsuuruminj̄, winia yatsursha menaarminj̄. Nu tsanŋkatrukta” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatrum. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

<sup>39</sup> Niisha tiarmiayi, “Túramniaitj̄i, páchitskea.”

Tuŋniakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrum, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrum. <sup>40</sup> Túrasa winia untsuurin̄j̄, menaruin̄sha átum pujustianin Wikia súsashtiniatj̄arme, antsu Yus wakerana nu nuin̄ apuj̄sattawai” tímiayi.

<sup>41</sup> Tura chíkich tias unuiniamurj nuna anturkar Jakupuncha, Juágnasha ti kajerkarmiayi. <sup>42</sup> Tura Jesus ni unuiniamurj irur tímiayi “Ju nékarme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tulinia nu, waantu enentáimtumas, ni shuárin ti akupeawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiainiawai. <sup>43</sup> Antsu atumjaj nínisaj atsutniuiti. Átumka, wi unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yáimin ajastiniaitruma. <sup>44</sup> Shuar atumj penkerj ajastajta wakerakka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí. <sup>45</sup> Wisha, Aents Ajasuitjana ju, shuar takartusarat tusan táchamjai, antsu ashí shuáran yáintaj tusan táwitjai. Wisha jarukan shuáran uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuármiania nu*  
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)

<sup>46</sup> Jesus ni unuiniamurjijaj, tura chíkich untsurj aentsjaj Jirikiú péprunam jeawarmiayi. Nuyá Jirikiúnmayasha jínkjar weenaj, Timiasa uchirj Partimiás, kusuru amia nu, jintiá yantam kuítian seamu pujumiayi. <sup>47</sup> Niisha, Nasarénumiá Jesusaiti táman antuk, untsumuk “Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>48</sup> Tura untsurj nuj matsamarmia nu nin chicharainiak “Takamatsata” tiarmiayi. Niisha nú nankaamas untsummiayi “Tawit weeá Jesusa, winia waitnentrurta.”

<sup>49</sup> Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum” tímiayi.

Takui shuar kusurun untsuinik “Kakaram ajasta. Wajaktia; untsurmawai” tiarmiayi.

<sup>50</sup> Tuiniakui niisha esekmatairj ajapa ikiuak wajaki Jesusan tseke tarimiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiuurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, ímtiasan wakerajaj” tímiayi.

<sup>52</sup> Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas enentáimtura asam péñker ajasume” tímiayi. Tura nu chichamaik ímpramiayi. Tura Jesusan nemarki wémiayi.

## 11

*Jesus Jerusarénum wayamiania nu*

(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

<sup>1</sup> Wésar Jerusarénum tura Petpajái péprusha Petania péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak ámanum jeawar, Jesus jimiará unuiniamurj ujuikimiayi. <sup>2</sup> Ujuiak tímiayi “Aatuninj pépruchiniam werum nuñ umpuuru uchich jínkiamu wáinkiatarme. Nu umpuuruka tuke entsamprukchamuiti. Nu atiarum uttiarum. <sup>3</sup> Tura “¿Urukamtia áitkiarum?” turamaini-akuisha, “ii Uuntrj wakerawai” titiarum” tímiayi. <sup>4</sup> Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wáitiniam aani jínkiamum, jintiá yantannum wajan wáinkiar atiwarmiayi. <sup>5</sup> Nuñ pujuarmia nu “¿Warí áitkiarum. Urukamtai umpuuru atiarum?” tiarmiayi. <sup>6</sup> Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi. <sup>7</sup> Tura umpuurun Jesusan itiarar pushirj unpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Tura untsurj shuarsha pushirj jintianam ayapar áinkiararmiayi. Chíkichcha jintiá yantannumián nukan juuk jintianam áintrarmiayi. <sup>9</sup> Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsumkarmiayi. “Yusa náarj winiania nu imiá péñkeraiti. <sup>10</sup> Ii uuntrj Tawitia akupeamurj tátatna nu imiá penker atí. Ii Yusrj naarj shiir ati.” Tu untsumki wearmiayi. <sup>11</sup> Tura Jesus Jerusarénum jeamiayi. Jeá, Yusa Uunt Jeen wayamiayi. Tura ashí iiyasua amik, kintiamprajj tusa ni tuse unuiniamurjijaj tjijuch Petania péprunam wearmiayi.

*Jesus iikiu numin yuminkramiania nu*

(Mateu 21.18-19)

<sup>12</sup> Kashin tsawar, Petaninmayá jintia wesa, Jesus tsukammiayi. <sup>13</sup> Tura arant wajan iikiu numirj núkenniun wáiniak, nereatsuasht tusa iyumiayi. Tura nereshairj asamtai neren penké wáinkiachmiayi. <sup>14</sup> Nuyá iikiu numin yuminkeak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiayi. Ni unuiniamurjisha nuna táman antukarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus suritkiamiania nu*

(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)

<sup>15</sup> Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nuñ Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna jiki akupkatasa nankammiayi. Kuítian yapajj armia nuna misarj tura yampitsan súrin armia nuna kutankrincha ayanturmiayi. <sup>16</sup> Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiayi. <sup>17</sup> Nuyá “Yus áusatai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papiirj. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi. <sup>18</sup> Aents nuj matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri úntrjsha, Israer-shuara jintinnirjsha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnatí tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>19</sup> Nuyá kiákuí Jesus Jerusarénumiá jinkimiayi.

*Iikiu numin káarun wáinkiarmania nu  
(Mateu 21.20-22)*

<sup>20</sup> Kashin káshik nan̄kaamainiak iikiu numin kan̄kaptuk jaka wajan wáinkiarmai.  
<sup>21</sup> Tura Pítiur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yumin̄kramam nu kan̄kaptuk káarchaik.”

<sup>22</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum. <sup>23</sup> Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wí tájana nuna Yus nekas túrtatawai” tu enentáimsar, jū náintian “jiinki nayaantsanam iniánti” tákuinkia, páchitsuk iniantatui, tímiayi. <sup>24</sup> Tuma asamtai tájarme, ashí Yus áujukuram searmena nuna suramsattarme. “Wí seajna nuna yamá takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkiáttarme. <sup>25</sup> Tura Yus áujukuram pujarmena nu, kajernaiyamuram ákuinkia tsan̄kurnáiratarum. Atumí Apar̄j nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurturti tusarum túratarum. <sup>26</sup> Atumsha tsan̄kurnáiyachkurminkia, núnisan̄ atumí Apar̄j nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurtámprashtarume” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarij̄jai Jesus takasmania nu  
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ataksha Jerusar̄egn̄um waketiarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jeen wekai, Israer-patr̄j úuntrīsha, Israer-shuara jintinniur̄isha, Israer-shuara iruntai-jēe úuntrīsha Nin káutkarmiayi. <sup>28</sup> Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarij̄jai jū túram. Ame túramna nuna ya tsan̄katrama?” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichiniak aniastatjarne. Áirkatarum. Túrakrumn̄inkia Wisha winia takastinian tsan̄katrukma nuna ujaktatjarne. <sup>30</sup> Wats, turutiarum, ¿ya Juan̄ imiaitniun tsan̄katkama? ¿Shuar tsan̄katkamka? ¿Yus tsan̄katkamka? Áirkatarum” tímiayi.

<sup>31</sup> Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turamchattajik. <sup>32</sup> Antsu “shuar tsan̄katkaiti” tákurkia, ashí shuar ashamáji” tunainiarmiayi. Ashí aents Juan̄ nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui ashammiarmai. <sup>33</sup> Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakarmarij̄jai takaaj nuna ujakchattajrume.”

## 12

*Yajauch takau armia nu  
(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)*

<sup>1</sup> Jesus jū métek-taku chichaman unuiniamiayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá uwa nekeetain najanamai. Tura kumpin jēan najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ikuak nin̄kia jeachat wémai. <sup>2</sup> Neretai tsawant jeamtai, ni takarniur̄in júukman akankat tusa akupkamai. <sup>3</sup> Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik, katsumkar, áyatik awain̄kiarmai. <sup>4</sup> Ataksha ch̄ikich takarniun akupkamai, tura nunasha kayaj̄ai tukurar, múuknum katsumkar, katsekar awain̄kiarmai. <sup>5</sup> Tuma aĩn̄ ataksha ch̄ikichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti untsur̄in akupramai. Chikichnasha katsumkarmai, chikichan máawarmai.

<sup>6</sup> Tura niij̄jai chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchir̄j. Nu uchincha ukunam akupkamai. Akupeak “Winia uchir̄naka shiir awaj Sartatui” tímiayi. <sup>7</sup> Tura ni uchir̄j winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichainiak “Juka ajá nérenniu uchir̄inti. Wátsek, maatai; túramka ájaka iĩniu átatui” tiarmai. <sup>8</sup> Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmayá ajapawarmai” tímiayi.

<sup>9</sup> Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniur̄i ititurkattawa? Jeash-tanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajar̄incha chikichan ikiastatui. <sup>10</sup> Jū, Yus-Papinium aarma ana nu áujsachukaitrum:

Kaya pé̄nkernak, jeamm̄in “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayaj̄ai nan̄kaamas pé̄nker apujsamuiti. <sup>11</sup> Nusha Yus túramuiti. Iisha íisar ti enentáimtaji. Nuke áarmaiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Tura nú metek-taku chicham̄jai nin̄ áujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiayi. Túmainiyat shuáran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmai.

*Uunt akupin súsatin tura Yus súsatin  
(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

<sup>13</sup> Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai n̄uj̄ai yajauch títai tusar Pariséu shuar-nasha, Erutisa nemar̄in shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiayi. <sup>14</sup> Túram Nin̄ jeariar chicharainiak: “Uuntá, aents nakitiain̄in̄ tuke nekas chicham páchitsuk chichaame, nu nékaji. Aents pátatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jint̄j unuiniame. ¿Waritia enentáimiam,



ii kuitrj uunt Sesar súsatin péñkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus ni yajauch enentáimmiarjñ nekara “¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi ístaj” tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai kuítian itiararmiayi.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Jujsha yana yapj tura yana naarj áarmait?” tímiayi.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamurjñ antukar ti enentáimprarmiayi.

*Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu*

*(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)*

<sup>18</sup> Nuñsha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiayi. Taar Jesusan chicharainiak: <sup>19</sup> “Uuntá, Muisais juna áatrampramiayi:

“Áishman ni nuarj júreatsañ jakamtañkia, yachin yajutmatratsa, ni yachj nu wajen nuátkatniuiti.”

<sup>20</sup> Wats, siati yachi árimiayi. Iwiarj nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi. <sup>21</sup> Ni yachj wajen akinkiamiayi. Nusha núnisañ yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachjsha núnisañ tura nuna yachjsha núnisañ túramiayi. <sup>22</sup> Tura ashí siati patajnman, patajnman nu nuwan nuátkarmiayi. Yajutmatsuk, yajutmatsuk jíiniawarmiayi. Tura ukunam nuwasha jakamiayi. <sup>23</sup> Nuñkia nantaktin tsawantaj, nantakiarmatai, ¿yana nuarjñ ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Tutai Jesus tímiayi ““Jakamunmaya nantaktin atsawai” tátsurmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmarj nékachu asarum awajiarme, tímiayi. <sup>25</sup> Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntura núnisarajñ pujusartatui. <sup>26</sup> Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais armia nu enentáimtustarum. Yúska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apraáma Isaaka tura Jakupu Yúsrjñtjai” Yus tímiayi. <sup>27</sup> Yaunchu jákaru añ, Yus nuna taku, ayashniium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yúsrjñtjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrjñchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu*

*(Mateu 22.34-40)*

<sup>28</sup> Jesussha Satuséusha áujmatnainian Israer-shuara jintinniurj taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti péñker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait? tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Antukta Israer shuará. Ii Yusrj úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti. <sup>30</sup> Tuma asamtai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íktusta. Núiti nekas péñker akupkamu, tímiayi. <sup>31</sup> Nuyasha chikichcha awai, “ame ayashim aneamna tímiatrusmek ame írutramurmesha aneeta.” Chíkich nu nankaamas péñker akupkamu atsawai tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai jintintin tímiayi “Ee, péñkeraiti, Uunta. Nékasmeke tame. Chikichik Yus awai, chíkichkia atsawai. <sup>33</sup> Tura tuke enentáimjai ti enentáimsar, ii kakarmarjsha Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayashj aneajnia núnik ii írutramurjsha aneatniuitji. Nusha ashí Yus sutai ana nujaj nankaamas péñkeraiti” tímiayi.

<sup>34</sup> Nuna tiniu asamtai Jesus ni péñker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachinikiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

*Kristu tutai ¿yana uchirjñmpait?*

*(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesus Yusa Uunt Jéen unuiniak pujumiayi. Tura chichaak “¿Urukamtai ii jintinniurj “Yus anaikiamu Kristun Tawitia shuarj” tuinia?” <sup>36</sup> Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium juna áarmiayi:

Uunt winia Úuntron tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsañ winia untsuuruinjñ pujusta”.

<sup>37</sup> Kame Tawitkia, Kristun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, ¿itiura ní shuarjsha átingk?” tímiayi Jesus. Tuma asamtai untsurj shuar nuj matsamarmia nu ti shiir antukarmiayi.

*“Israer-shuuran jintintin ainia nújaj aneartarum” Jesus tímiania nu*

*(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesus unuiniak tímiayi, “Israer-shuara jintinniurj ainia nujaj aneartarum. Ni-isha waantu enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir áujtusarat tusa wakeruiniawai. <sup>39</sup> Israer-shuar iruntainiam

penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha penkeri pujutainium pujustinniasa wakeruiniawai. <sup>40</sup> Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas Yus asutiawartatui" tímiayi.

*Waje kuítrín susamiania nu  
(Rúkas 21.1-4)*

<sup>41</sup> Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus áents kuítrín chumpian wáinkiamiyi. Untsurí kúitrínin núkap enkeawarmiayi. <sup>42</sup> Nuyá waje kuítríncha taa jimiará uchich kuítian, rera áantsañ, enkeamiayi. <sup>43</sup> Jesuska unuiniamurín untuk "Nekas tájarme, jú waje kuítrínchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. <sup>44</sup> Iis, kuítrínniusha ní ampirma nuna enkeenawai, tura antsu jú nuwá kuítrínchaitiat, ampirmatsuk ní yurumatniurín takurmakman ashí enkeayi" tímiayi.

## 13

*Yusa Uunt Jeen yumpuntratniun Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 24.1-2; Rúkas 21.5-6)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt jeeniá Jesus jiinkimtai, unuiniamurí Nin tímiayi "Iisia, Uunta, kayasha ti shiir áiniawai. Jeasha imiá úuntchakait."

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi "Jú imiá uunt jea wáinmek. Kaya ekentramu au ashí mash yumpuntratratui" tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu  
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Nuyá Uriwiu náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, níngkimas Jesusan aniiniak <sup>4</sup> "Uuntá, tímiam nu, çurutia túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujatmakta" tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi "Aneartarum, anankramawairap. <sup>6</sup> Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chikich chikich "Wíitjai Kristu" taku, untsurín anankawartatui. <sup>7</sup> Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajsha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi. <sup>8</sup> Shuar chikich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chikich apachjai núnisarap mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisañ átatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nankamui.'

<sup>9</sup> "Túmaikui atumsha aneartarum. Akupin iruntainmasha surutmakartatume, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatume. Wíi shuar asakrumin, kapitiánnium, akupniunmasha juramkittiarne. Nuj jearum, Winia chichastatume. <sup>10</sup> Nu túruntsañ ashí áentsnum Yus-Chicham etsernaktiniaiti. <sup>11</sup> Atumin surutmaktasar juramainiakuiasha, warintiajak tusarum ti enentáijijai tíchattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatume. <sup>12</sup> Nu tsawantin shuarsha ní yachín mantamnatitusa suruktatui. Apasha ní uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisañ untsurí shuar túrawartatui. <sup>13</sup> Nuiñkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitrampartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntranka uwemprattawai" tímiayi.

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tímiayi "Shuar júna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ní naarj Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkiermesha, ashí Jufia nunkanam pujarmena nu, náinnium pisartarum. <sup>15</sup> Jea yakiinj pujana nu akaiki wariri achiktajtsa, jeen wayashti. <sup>16</sup> Ajanam pujana nusha ní pushirín jukitiajtsa waketkishti. <sup>17</sup> Tura ajamtin áiniana nusha, kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin timiá itiurchatan wáinkiaratui. <sup>18</sup> Tuma asamtai átum pisaarmena nú yumitin achati tusarum Yus seatarum. <sup>19</sup> Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama nankamtaik Yus nunkan najanama nujisha, yamaisha ukunmasha timiu wáitsatin penké atsuttawai. <sup>20</sup> Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan ishichik awajsattajai tíchaitkuñkia, uwempratin penké atsuinti. Tura ní shuarín anaikiamia nuna yáingajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai. <sup>21</sup> Nu tsawantaj "júiti Kristu" túramkuñkia anturkairap. <sup>22</sup> Kame "Kístitujai" ántar tuinia nu, tura "Yúsnan etserniuitjai" ántar tuinia nusha wantinkiaratui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuarín nusha anankatai tusar wakeruiniak, ní kakarmarín iniakmainiak aentsti tujintiamun túrartatui. <sup>23</sup> Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsañ ujakchajrumek' tímiayi Jesus.

*Aents Ajasu tutai táintrí  
(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)*

<sup>24</sup> Jesus tuke unuiniak juna tímiayi: ‘Tura nu wáitsatin nankaasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui. <sup>25</sup> Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrartatui. <sup>26</sup> Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam winiáj wáitkiartatui. <sup>27</sup> Nuñ nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran ashí nunkanmayan irurarat tusan. Arakaanjya, nunkaanjya, ashí nunka nanpkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.’

<sup>28</sup> ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinjimpri punkak nuké jeakuj, “ju nunkanam esat jeatemai” tátsurmek. <sup>29</sup> Núnisurmek Wi tájarmena nu wáinkiumeka, ni tatintrí jeatemai tu nekaattarme. <sup>30</sup> Nekas tájarme, yamaí aents pujuinia nu kajin amuniatsain, ashí Wí tájana nu túrunatniuiti. <sup>31</sup> Nayaimpisha nunkasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti. <sup>32</sup> Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchirintiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai. <sup>33</sup> Atumsha anearum enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.’

<sup>34</sup> ‘Tura Wikia ju shuarjaj méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikuiawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukarti tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrin súawai. Tura wáitin wáinnun, “ameja pénger wáinkiaata” tímiai. <sup>35</sup> Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kjaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, káshikiash tátataj. <sup>36</sup> Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepaj wáitkijaj tusarum aneartarum. <sup>37</sup> Wi atumin tájana nu, ashí shuaran tajai, anearum pujustarum” tímiayi Jesus.

## 14

### *Jesusan chichaman jurusarmiania nu*

(*Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53*)

<sup>1</sup> Jimiarchiki tsawant ajasmiaiyi paskua tutai námper jeatin. Paskua námper tincha wakapruachu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiayi. Israer-patri uuntrinsha, Israer-shuara jintinniurjsha Jesusan ananjar achikiar maatai tusar wakeriarmiayi. <sup>2</sup> Túrasha “Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajarain tusar” tiarmiayi.

### *Nuwaj kunkuinian Jesusan ukatramiania nu*

(*Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8*)

<sup>3</sup> Jessusha Petania péprunam tunamaru Semunka jeen misanam pujan, nuwaj tarimiayi. Nartu kunkuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Nu kunkuin ti kuitiaiti. Mutí chuchuké kupik Jesusa muuken kunkuinian ukatramiayi. <sup>4</sup> Tura nuñ pujuarmia nu, kajerar tunaiarmiayi “¿Urukamtai ju kunkuinian ántar wasurea? <sup>5</sup> Junasha súrakka, menaintiú sian kuitnium surukminiuyi. Nu kuitcha kuitrinchan súsanjka maak” tiarmiayi. Tusa nuwaj kajerarmiayi.

<sup>6</sup> Antsu Jesus chicharainiak ‘Iniasatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiayi. <sup>7</sup> Kuítrincha atumjaj tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke pénger awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjaj tuke pujushtatjai. <sup>8</sup> Ju nuwaj ashí nií túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsain, iwiarsatin kunkuinian shiir ukatrarui. <sup>9</sup> Nekas tájarme, ashí nunkanam Yus-Chicham etsernaktatna nuñ, ju nuwaj túramurjsha etsernaktatui, nin kajinmatkiarain tusa” tímiayi.

### *Jútas Jesusan suruktaj timiania nu*

(*Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6*)

<sup>10</sup> Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamurintiat, Israer-patri uuntrin werimiayi, Jesusan suruktaj tusa. <sup>11</sup> Niisha nuna antukar, warasar “Kuit amastatji” tiarmiayi. Jútassha Jesusan itirak yúpitchuch tsanjkamkattaj tusa enentáimias wekaimiayi.

### *Jesusjaj iruntrar yurumáwarmia nu*

(*Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiumam 11.23-26*)

<sup>12</sup> Wakapruachu tantan yuatin jisat nanjkama tsawant tsawarmatai, paskua námper tin yuatin murik máatin jeamtai, Jesusa unuiniamurj iniasarmiayi “Paskuatín murikiu yuatin iwiaratai tusar ¿tuj wétataj? Tuj yurumattam?” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Niisha jimiará unuiniamurj in akatar akupeak “Péprunam wetarum. Nuñ áishman yumin juki wéa wáinkiatarme. Nu áishman nemarsatarum. <sup>14</sup> Wayana nuñ jea nérenniurj títiarum “Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamurjaj tuj yurumáttaj?” <sup>15</sup> Nu nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiaramun iniakturmastatrume. Nuñ jisat ii najanatin iwiaratarum” tímiayi. <sup>16</sup> Ni unuiniamurj wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan wáinkiarimiayi. Tuma ásar paskua námperan iwiararmiayi.

<sup>17</sup> Nuyá kíakui Jesus ni tuse unuiniamurijjaj wayawarmiayi. <sup>18</sup> Niisha misanam pekaamak, yurumániak pujusar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarme, chikichík shuar Wijjaj yurumna nu, surutkattawai.”

<sup>19</sup> Nujaj kúntuts enentáimprarmiayi. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Jesus tímiayi “Ju misanam tuse Irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijjaj pinínnum yurumkam ayak yuana núiti. <sup>21</sup> Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana ju, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishmañ súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

<sup>22</sup> Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkam achik, puuk, chicharainiak “Achik-tarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi. <sup>23</sup> Piniñnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurín súsarmiayi. Ashí umararmiayi. <sup>24</sup> Umararmatai Jesus tímiayi “Júiti winia numpar, untsurín yáñtajtsa puártinia nu. Nujaj Yamaram Chichaman Yus najanaiti. <sup>25</sup> Nekas tájarme, uwa yumirí ataksha ju umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nu yamarman umartajai” tímiayi.

*Pítur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

<sup>26</sup> Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>27</sup> Nuñkia Jesus nin tiarmiayi “Ju kashi átum natsantrurtatume. “Murikiu wáinnium máattajai, túramtai murik tsakinmakartatui” tu aarchamukait. <sup>28</sup> Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktajrume” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Pítur chicharuk “Ámin ashí natsantramainiakuisa, wikia natsantrashtatjame” tímiayi.

<sup>30</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, ju kashi atash jimiari shiniatsain, natsantrurtatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai Pítur kakaram chichaak “Ámijjaj métek máantuiniakuisha, núnaka penké tichattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamurí núnisañ tiarmiayi.

*Jesus Jitsemani ajanam Yúsan áusamiania nu  
(Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)*

<sup>32</sup> Nuyá Jitsemani ajanam wearmiayi. Jeawar Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Juí pujus-tarum, Yúsan áusatas pujaí”. <sup>33</sup> Pítur, Jakupuncha, Juáñnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kúntuts enentáimiar wake mesek nekapsatas nañkammiayi. <sup>34</sup> Tura nin chicharuk “Wi ti kúntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Juí iimia pujutarum” tímiayi. <sup>35</sup> Jesussha ishichik arantach we, nunjá piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin áatana nu, túrutatniuitkuigkia iniaitiusta” tu seamiai. <sup>36</sup> Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Piniñnumiá ashí umartinia áantsañ ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkítia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.” <sup>37</sup> Tura ni unuiniamurín tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítur tímiayi “¿Semunka kánamek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek? <sup>38</sup> Anearum Yus áusatarum, tunaanum iniaaraj tusarum. Atumí wakanjin kakarmaitrume, antsu atumí ayashjin kakarmachuitrume” tímiayi.

<sup>39</sup> Ataksha we, nuik Yúsan áusama núnisañ áusamiayi. <sup>40</sup> Ataksha waketruki, ni unuiniamurín kanúu tepenan tarimiayi. Karí ti pujaí asamtai, Jesusan áusatniun tujinkiamiayi. <sup>41</sup> Jesus ataksha we, tarí tímiayi “Kanarum ayampratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, tunáa shuarnum surukmaitjai. <sup>42</sup> Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

*Jesusan achikiarmiania nu  
(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)*

<sup>43</sup> Jesus nuna chicháa pujaí unuiniamurí Jútas tarimiayi. Nijjaj untsurí aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniuri, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutarmiayi. <sup>44</sup> Káuntsain Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achíurum, péñker emetarum jukitiarum” tímiayi. <sup>45</sup> Tura Jesusan tarí, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi. <sup>46</sup> Túramtai aencha Jesusan achikiar emetawarmiayi. <sup>47</sup> Túruiniakui nuí wajatusha puniarí úkuitsañ, patri uuntri takarniurín awati ni kuishin tsupirkamiayi.

<sup>48</sup> Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj. Puniajaj numijjaj, kasá nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme. <sup>49</sup> Ashí tsawant atumjai Yusa Uunt Jeen wayan unuiniakun pujuchmakaj. Túmaj nuí achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju túrunayi.”

<sup>50</sup> Nuñkia ni unuiniamurí Niniak ikiuniak pisararmiayi.

*Natsa pisarmiania nu*

<sup>51</sup> Tura áishmañ nátsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar achikiam <sup>52</sup> tarachrín ajapa ikiuak misú tsékenkimiayi.

*Patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu**(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Patri uuntriin Jesusan ejeniarmiayi. Nuí Patri uuntriisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntriisha irunturarmiayi. <sup>54</sup> Tura Pítiur íkian nemarki Patri jeen aach jeá, Patri suntarijjai jinia anamuk pujumiayi. <sup>55</sup> Patri uuntri ashí naamka uunt armia nujai iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eakarmiayi. Nu chichamjai mantamnati, tiarmiayi. Túrasha wáinkiacharmiayi. <sup>56</sup> Túrasha untsurí shuar Jesusan tsanumpruniayatan yapajjá yapajjá chichainia ásmartai wáinkiacharmiayi. <sup>57</sup> Nuyá chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiayi <sup>58</sup> “Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantaj, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi. <sup>59</sup> Tura tuke yapajjáwar tiarmiayi.

<sup>60</sup> Nuísha Patri uuntri ajapén wajakí Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamék. Warinia turamainia?” tímiayi.

<sup>61</sup> Tura Jesus takamtak áimsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?”

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, nútjai. Winia, Aents Ajasu tutaintajna nu Kakaram Yusa untsuurinjí pujaj wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yurañminiam winiaí wáitkiattarme” tímiayi.

<sup>63</sup> Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirín jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumají? <sup>64</sup> Nii tana nujai Yusan kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takui “jakamniati” ashí tiarmiayi. <sup>65</sup> Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jjin epetkar awatiar “¿Ya átkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarijsha yapiniam awatiarmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu**(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Núnaka túruiniaí Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarim-iaiy. <sup>67</sup> Niisha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumia Jesusjai wekaichukaitiam” tímiayi.

<sup>68</sup> Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aa wáitainiam jínkimiai. Tumai atash shiniukmiayi.

<sup>69</sup> Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nuí pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

<sup>70</sup> Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusan, shuar nuí pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuarinme. Kariréanmaya shuárchakaitiam. Auya shuara nuní chichaame” tiarmiayi.

<sup>71</sup> Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmanaka átum tárumna núnaka nékatsjai. Wáitrukuinjia Yus írsati” tímiayi. <sup>72</sup> Nuyá ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsajin, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias tí úutmiayi.

**15***Jesusan Piratúí ejeniarmiania nu**(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntriijjai, Israer-shuara jintinniurijjai, ashí naamka armia nujai iruntrar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jínkiamun apach kapitán Piratúin ejeniarmiayi. <sup>2</sup> Ejeniarматаi Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Uuntriinkaitiam?”

Tutai Jesussha “Amek tame” tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Patri uuntri tí tsanumprurarmiayi. <sup>4</sup> Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin penké tujintiamék? Tí untsurí etserturmainiatsuk.” <sup>5</sup> Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu tí enentáimpramiayi.

*Jesusan, mantamnati, tiarmiania nu**(Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)*

<sup>6-7</sup> Shuar ámiayi, ni naarí Parapás. Niisha ni shuarijjai meset ámanum, shuaran maa asamtai sepunam enkeamuyayi. Tura námper tsawantaj Piratu sepunmaya chikichik shuarnak jiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna. <sup>8</sup> Nuísha untsurí shuar Piratu káutkar tiarmiayi “Ame ju námper tin tuke túramna nu túratá. <sup>9-10</sup> Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuartiram ¿atumí akupniurín jiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás jínkim akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutaí Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átuim ii akupniurj tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

<sup>13</sup> Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnatí.”

<sup>14</sup> Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniait?” tímiayi.

Takui niisha nú nankaamas kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnatí.”

<sup>15</sup> Tuma asamtai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan jjiiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krúsnum ajinrurtarum tusa suntaran tsan̄katkamiayi. <sup>16</sup> Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiari, kapitíáni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Piritiúriiiti. Túrawar untsurj suntaran untsukarmiayi. <sup>17</sup> Ashí káunkar, pushin kapaññin Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap jañki najanamun etsenkrumtikarmiayi. <sup>18</sup> Nuisha Jesusan áujsar “Shíiraitme, Jesúsá, Israer-shuara akupniurjya” wishikiainiak tiarmiayi. <sup>19</sup> Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi. <sup>20</sup> Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaññin pushin áitkiar, ni pushin áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajinrurtarai tusa jjiikiarmiayi.

### *Jesusa jakamuri*

*(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Semun Serini núñkanmaya shuárayayi. Arijantruncha, Rupuncha aparjyayi. Semun̄kan takatnumiá winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusin yanaki jukiti tusa. <sup>22</sup> Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

<sup>23</sup> Jeawarmatai, karía, mira kun̄kuinjai pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi. <sup>24-25</sup> Nantu yakí jatemsamtai krúsnum ayapar ajinrurar ikusarmiayi. Túrawar suntar yakí jukit tusa nakurutaijjaí nakurusar Jesusa pushin yaruakarmiayi. <sup>26</sup> Urukamtai máamuit, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krúsriñ ju aarmauyayi: **ISRAER SHUARA AKUPNIURI**

<sup>27</sup> Nu náinnium jimiará kasa shuaran Niijjai máawarmiayi. Chikichik Jesusa untsurinj krúsnum, chikichik ni menarjñ krúsnum máawarmiayi. <sup>28</sup> Yus-Papinium aarma ana nujai uminkiauyayi. Nuj “tunáa shuarjai nekapmarmayuyayi” tu áarmaiti.

<sup>29</sup> Shuar nan̄kaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Iisia, amesha, “Yusa Uunt Jeen yumpuntiatjai, tura menaintiú tsawantaj ataksha jeamkattajai” tichakaitiam, tiarmiayi. <sup>30</sup> Amek krúsnumiá akaikim uwemprata.” <sup>31</sup> Núnisan Patri uuntrijsa, Israer-shuara jintinniurjsa Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwemtikraitiat, Niñki uwempratniun tujintiawai. <sup>32</sup> Yusa anaikiamuri Krístuashit, ii akupniurjñashit, tiarmiayi. Wats, yamá krúsnumiá akáikiti, iisha nu ísar Yus-shuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

*(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmatai ashí nunkanam. Tura, nantu nun̄kaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi. <sup>34</sup> Nuin Jesus kakantar untsumuk tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapahtani.” Nuka shuar chichamjainkia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>35</sup> Shuar nuj pujuarmia nu, nu chichaman nékachú ásar, nuna antukar “Eriasan untsúawai” tiarmiayi. <sup>36</sup> Chikichik shuar churuinian uruchjai ajamper, sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Eriás Nin jukitaj tusa winishtimpash. Iistai” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuñkia Jesus kakaram untsumak jakamiayi. <sup>38</sup> Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu niñki jañnakmiayi, yakíya nunká. <sup>39</sup> Suntara kapitíántrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsumak jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchirjyayi.”

<sup>40</sup> Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajjai Máktara péprunmaya Marí, chikich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chikich Marisha uchich jakupuncha Jusencha nukurjyayi. <sup>41</sup> Nu núwaka, Kariréa nunkanam Jesus wekaimia nuj, Nin nemarsar yáintaisar wekasarmiayi. Untsurj chikich nuwasha Jesusjai Jerusarénnum wear, nu nuwajjai arant ii pujuarmiayi.

### *Jesusan iwiansarmiania nu*

*(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Kjatemamtai, ayampratn tsawant jeatsajñ, námper iwiaratin tsawant asamtai, <sup>43</sup> Arimiatianmaya Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratui jeá Jesusa ayashñ seatajtsa utuamiayi. Nu Jusencha ashí irunin ainia nu anturin ármiai. Niisha Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa nákasmiayi. <sup>44</sup> Tura Jesusa ayashñ seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitíántrñ untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi. <sup>45</sup> Tutaí kapitíán “Ee” takui, Jesusa ayashñ Jusen tsan̄katkamiayi. <sup>46</sup> Jusesha puju tarachin péñkeran sumarak, Jesusa ayashñ itiar áepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya táurmanum ikusmiayi. Ikius wáitiniam kayan átuutmiayi. <sup>47</sup> Tura Máktaranmaya Marí, Jusé nukurj Marijjai ni ikuiamun ii wajarmiayi.

## 16

*Jesus nantakmiania nu**(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tura ayampratin tsawant nankaamasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kunkuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiayi. <sup>2</sup> Tura kashin Tuminin, ti káshik, nantu yáma jiiniai, iwiarsamunam jeariarmiayi. <sup>3</sup> Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitirí kayancha ¿yaki akanketramkattají?” tiarmiayi. <sup>4</sup> Jear uunt kaya akankekman wáinkiararmiayi. <sup>5</sup> Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsuurnumaanj pujan wáinkiar ti ashamkarmiayi. <sup>6</sup> Túmainiakui natsa tímiayi “Ashamkairap. Nasarétnumiá Jesúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Juí pujatsui. Wátsek, ju ikiusmanum ístarum. <sup>7</sup> Túrarum werum Pítrusha, chíkich unuiniamurísha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkíyi. Turammarumna núnisan túruna wáinkíattarme” tímiayi. <sup>8</sup> Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wearmiayi. Ti ashamainia ásar, chikichkinkesha ujakcharmiayi.

*Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúkmania nu**(Juan 20.11-18)*

<sup>9</sup> Émkaka Tuminin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúkmiayi. Nu María enentáiya siati iwianchin Jesus yaunchu ajapruyayi. <sup>10-11</sup> Marisha Jesusa nemari kúntuts uutu matsatanián weri, “Jesus iwiaakui, imia wi wainkiajai” tímiayi. Támaítat anturkacharmiayi.

*Jesus jimiará shuaran wantintiúkmania nu**(Rúkas 24.13-35)*

<sup>12</sup> Tura urum jimíara shuar Jerusarénnumiá tsanin weenan, Jesus nusháa iira ajas tarimiayi. <sup>13</sup> Niisha Jesusan wáinkiar waketkiar, unuiniamurín ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

*Jesus ni unuiniamurín akupkarmiania nu**(Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

<sup>14</sup> Nuyasha Jesusa aunte unuiniamurí misanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi. “¿Atumí enentáí urukamtaí kátsuram ainia, urukamtaí Winia nekas enentáímtursachuram?” tímiayi. Ni nantakmarín wáinkiaru chichamen anturkacharu ásarmatai kakantramiayi. <sup>15</sup> Nuyá chichaak “Ashí nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarum Yusa shiir chichame etserkatarum. <sup>16</sup> Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui. <sup>17</sup> Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáímtakka, juña túrawartatui, Yusa kakarmarín iniakmastaj tusa: iwianchin jiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtaí Winia nekas enentáímturtatui; <sup>18</sup> napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran pénger awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu**(Rúkas 24.50-53)*

<sup>19</sup> Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuuríní pujusmiayi. <sup>20</sup> Ni unuiniamurísha jinkiar, ashí nunkanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáinmiayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmarín nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

## Yúsán Shiir Chichamen

### RÚKAS aarmia nu

<sup>1</sup> Nekas iinj Jesús túramia nuna “Ímiatrusañ áartajai” untsurj aents tiarmiayi. <sup>2</sup> Yámankamtaikniumiñ ísarmia nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun yáinkarmia nusha in unuítiamprarmia nútiksarañ áartinian wakeriarmiayi. <sup>3</sup> Wisha núnisnak esetsaran enentáimsan, yámankamtaikniumiñ nuna nekaamjai. Tuma asan túrunamia nuna ímiatrusnak amincha áatratajtsan wakerimjame, winia úuntur Tiupiru. <sup>4</sup> Jintintramawarma nú nankaamas nekaata tusan wakerakun áatjame.

*Ímiakratin Juan̄ka akiiniatniur̄in ujakmiania nu*

<sup>5</sup> Jutía nuñkanam uunt akupin Erutis akupkamia nú tsawantin Israer-shuar Yúsnan pujurin ámiayi, ni naarj Sakariás. Niisha Aptías weeauyayi. Ni nuwēsha Irisapít Arun weeauyayi. Irisapítia úuntrjsha Israer-shuar Yúsnan pujurin ámiayi. <sup>6</sup> Yúsajsha Sakariássha Irisapítcha máí-metek péñker ámiayi. Yus akupkamia nunasha umirin ámiayi. Tuma asamtai péñkesha chíkich nin yajauch chicharkatin atsuarmiayi. <sup>7</sup> Yusjaj péñker wekainiyat Irisapít júrechuyayi. Túrasha máí úuntach ámiayi.

<sup>8-9</sup> Israer-shuar Yúsnan pujurin chíkich weeanmaja nuyá chíkich weeanam, an̄kant an̄kant Yusa jeen takáu ámiayi. Chíkich tsawant, Sakariás weeá takastin amia nuj, Sakariáska kuñkuinian ekeemaktaj tusa inít wayatniuyayi. <sup>10</sup> Inít kuñkuinian ekeemaj untsurj aents aani matsamsar Yúsán áujtak pujuarmiayi. <sup>11</sup> Sakariás inít puja kuñkuin ekeematainiam untsuurnumaan̄j aya aneachma nayaimpinmaja suntar wajamiayi. <sup>12</sup> Nuna wajan wáiniak Sakariáska purushnairmiayi. <sup>13</sup> Túrasha nayaimpinmaja suntar chicharuk tímiayi “Sapijmiakaip Sakariása. Nekaata. Ame seamna nuna Yus anturtamkayi. Tura ame nuwem Irisapít uchin takustatui. Nii akiiniamtai, “Juan̄” anaikiata. <sup>14-15</sup> Ame uchiram akiiniattana nuka Yusajsha nankaamantu átatui. Tuma asamtai akiiniamtai, amesha shiir enentáimsam warastatme. Tura chíkich aents untsurj warasartatui. Ame uchirmesha karía ainia nuna umarchattawai. Tura áetak akiinchanak Yusa Wakanj pim-iutkattawai, tímiayi. <sup>16</sup> Tura ni shuarin Israer-shuar áiniana nuna, ii Untrj Yusjaj ataksha nawamtikiartatui. <sup>17</sup> Uunt Yúsajya akatramu átatui. Yaunchu Yúsnan etserin Eriás kakaram etserkamia núnisañ niisha etserkattawai. Nujaj shuaran ni uchirijjaj nawamtikiartatui. Tura umichu áinia nuna eseer enentáimtikrartatui. Ni Untrj taaku ni enentáj iwiamamu arti tusa etserkattawai” tímiayi nayaimpinmaja suntar.

<sup>18</sup> Nuna takui Sakariás nayaimpinmaja suntran tímiayi “¿Nunasha warijjaj paant nekaataj? Wisha nuarjaj máí-metek ti úuntchichukaitiaj” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai nayaimpinmaja suntar tímiayi “Wikia Kapriiraitjai, Yusa suntarjntjai. Nii akatturmatai chichastájam tusan tura nu shiir chichaman ujaktájam tusan tarijme, tímiayi. <sup>20</sup> Túrasha wi tájamna nu “nekasaiti” tu enentáimprachume. Tura asam uchiram akiintsaj̄n muut ajastatme. Chichastin pen̄ké tujinkiatame. Tura wi tajana nu, tsawant jeamtai túrunattawai.”

<sup>21</sup> Nuna tumaj Yusa jeen aani pujusar, Sakariásan nákas pujuarmiayi. “¿Urukamtaik inít we imiá men̄kaka?” tu enentáimprarmiayi. <sup>22</sup> Nuyá Sakariás jünkimtai, áusartaj tukamá tujinkiarimiayi. Sakariáska, muut ajasu asa, aya úwjmiasañ chichamiayi. Túmakui, Sakariás inít pujus Yúsaj wáimiakun nekaawarmiayi.

<sup>23</sup> Yusa jeen takastin tsawantj amuukamtai Sakariáska ni jeen waketkimiayi. <sup>24</sup> Nuyá ukunam ni nuarj Irisapít ajaprukimiayi. Tura sen̄ku nantutin aya jeen pujusmiayi. <sup>25</sup> Jeá pujus, “Aents wishikruiniaku ni natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus tsan̄katrukai” tu enentáimpramiayi Irisapít.

*Jesusa akiiniatniur̄in nayaimpinmaja suntar etserkamiania nu*

<sup>26</sup> Nu sen̄ku nantu nankaamasmatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam akupkamiayi. Nu pepru Kariréa nuñkanam pujawai. <sup>27</sup> Nasarétnumia nuwan, naarj Marí, iyutí tusa akuptukmiayi. Nu núwaka áishman̄jaj pujuchuyayi. Niisha Jusejaj nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeauyayi. <sup>28</sup> Wats, nayaimpinmaja suntar Marí pujamunam wayá tímiayi “Yus péñker enentáimturma asamtai, ámin winitjame, Mariya. Yuska ámin nemartamak ashí nuwá nankaamas péñker awajtamui” tímiayi.

<sup>29</sup> Tura Marisha nayaimpinmaja suntran wáiniak, chichaamun nékatsuk “Urukamtaik tu chicháa” tu enentáimpramiayi. <sup>30</sup> Nuyá nayaimpinmaja suntar chicharuk tímiayi “Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir enentáimturmawai. <sup>31</sup> Antukta. Amesha ajapruktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha “Jesús” anaikiata. <sup>32-33</sup> Niisha uunt átatui. Nincha “Uunt



Naŋkaamaku Yusa Uchirij̄” tiartatui. Tura Uunt Yuska yaunchu Tawitian uunt akupniurj̄ awajsamia núnisaŋ ame Uchirmin ame shuárumin Israer tutaín Uunt akupin awajsattawai. Ni akupeamurj̄sha Yus susamu asa penké amuukashtiniaiti” t̄imiayi.

<sup>34</sup> Nayaimpinmaya suntar nuna tutai Marí t̄imiayi “Nusha winia áishur atsajsha, ¿itiurak túrunataj?”

<sup>35</sup> Tutai nayaimpinmaya suntar Marín t̄imiayi “Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yuraŋmia núnisaŋ Uunt Yusa kakarmarj̄ ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiiniattana nu Yúsaiya asamtai, “Yusa Uchir̄nti” tiartatui, t̄imiayi. <sup>36</sup> Tura Irisapit̄ ame kaná kaimia nusha núnisaŋ weamtanam ajaprukai. Iis, “júrechuiti” tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin. <sup>37</sup> Yúsjaínkia itiurchatka penké atsawai” t̄imiayi.

<sup>38</sup> Tutai Marí t̄imiayi “Yus wakeramun túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna túrutati, tajai” t̄imiayi. Nuna t̄imiatai nayaimpinmaya suntarka wémiayi.

### *Irisapítian Marí iyumiania nu*

<sup>39-40</sup> Nu tsawant Marí wárikmas muranam Jutía nuŋkanam ni kaná kaj̄n Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasaj̄ jeá, ni jeen wayá, Irisapítian áujsamiayi.

<sup>41</sup> Marí áujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchirj̄ muchitkiamiayi. Tumaj Yusa Wakaní ni enentáin pimiutkamiayi. <sup>42</sup> Nuínkia kakantar chichaak Marin t̄imiayi “Yus amincha ti shiir awajtamsaiti. Tura Uchiram akiiniattana nusha Yus shiir awajsamuiti. <sup>43</sup> Kaj̄rua, ame winia Uuntru nukurj̄ áminin, Yus winia ti waitnentra asa, áujsata tusa ámin akuptamkachaik, t̄imiayi. <sup>44</sup> Warí, wisha ame áujtamna nuna ántakui ampujruj̄ uchi waras muchitrutkayi. <sup>45</sup> Amesha Yus turámiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus t̄imia nu túrunattawai auka” t̄imiayi.

<sup>46</sup> Nuna tinia iniaisamtai Marí juña t̄imiayi:

“Wikia tuke enentairjai “Yus timiá úuntaiti” tajai. <sup>47</sup> Tura Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtai ti warajai. <sup>48-49</sup> Wisha péjchach aín ni wakeramurj̄n umiktajtsan wakerakuí winia enentáimturayi. Tuma asamtai ashí aents, “Marincha Yus shiir awajsaiti” tuke turutiartatui. Yuska imiá penker tura imiá kakaram ana nu winia ti uuntan túrutaiti. Tuma asamtai ashí aents “Marincha Yus shiir awajsaiti” turutiartatui. Núnaka yamá naŋkamamunak tuke turutú ajartatui. <sup>50</sup> Tura Nin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui. <sup>51</sup> Ti itiurchatan páchitsuk túrait̄i Nii. “Naŋkaamantuitjai” tu enentáimtumainia nuna nupetkaiti. <sup>52</sup> Ashí akupin ainia nuna awakkaruít̄i. Tura íksaŋ péjchach ainia nuna uunt awajsaruít̄i. <sup>53</sup> Péŋker ana nuna kitiamainiakui Yus péŋkeran súsaruiti. Tura antsu “ashí takakjai” tuinia nuna aya júnik awajsaruít̄i. <sup>54</sup> Israer-shuar Niiniu ájinia núnaka waitnentratniun kaj̄inmattsuk yáimákuit̄i. <sup>55</sup> Yaunchu ii Uuntr̄i Apráaman tura ni shuarnasha “túrattajai” timia nuna ímiatrusaŋ tuke túrait̄i.” Nuní t̄imiayi Marí.

<sup>56</sup> Marikia Irisapít̄jai menaintiú nantu pujus ni jeen waketkimiayi.

### *Imiakratin Juánka akiiniamurj̄*

<sup>57</sup> Nuyasha ni jurertin tsawantr̄i jeamtai Irisapít̄cha uch̄in áishmaŋkan takusmiayi. <sup>58</sup> Tura ni shuarj̄sha, ni írutramurj̄sha “Irisapítian Yus ti shiir yáin̄miayi” tuíniak, nin iyuwearmiayi. Tura máí-metek warasarmiyai.

<sup>59</sup> Israer-shuar túrutai júnisaiti: uchi akiiniamurj̄ uchu tsawant jeamtai, shunichirj̄ nuapen tsupiktin awai, sirkunsisiún tutai. Yus nuna tú t̄iniu asamtai tuke túrin ármiai. Wats, Irisapítia uchirj̄ akiiniamurj̄ni uchu tsawant jeamtai tsupirkatai tusar ni jeen jearmiayi. Nuínkia ni aparj̄ naarj̄ Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiayi. <sup>60</sup> Tura ni nukurj̄ t̄imiayi “Atsá. Antsu ni naarj̄ Juan átatui.”

<sup>61</sup> Tutai tiarmiayi “¿Nusha urukamtia? Amée shuarumsha nu náartincha áwak’ tiarmiayi. <sup>62</sup> Nuínkia uchi apar̄in “¿Warí anaikiatajtsam wakeram?” tusar aya úwejejaín iniasarmiyai.

<sup>63</sup> Tutai uch̄i aparj̄sha “Nakash surusta; áartaj tusan wakerajai” tusa aya úwejejaín iniakmamiayi. Takui nakash sutam, ni naarj̄ Juánkaiti, tu áarmiyai. Nuna wáinkiar “Ayawá urukakuŋ ta” tu enentáimprarmiayi. <sup>64</sup> Nú chichamaik Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuín̄ Yusa náar̄incha shiir awajsamiayi. <sup>65</sup> Nuínkia ni írutramurj̄sha ashamkarmiayi; tura ashí Jutía nuŋka murá amia nuj̄ nu túrunamun ujakam ashí nekaawarmiayi. <sup>66</sup> Nu túrunamun antukar ti enentáimarmiayi. Tura “ju uch̄in Yus nekas pujurtsuk. Tuma asamtai uunt ajas ¿urukuk ati?” tu enentáimprarmiayi.

### *Sakarías Yus jintintiam t̄imiania nu*

<sup>67</sup> Uch̄i aparj̄ Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus jintintiam, juña t̄imiayi:

<sup>68</sup> “Israer-shuart̄i ii Yusr̄j̄ naarj̄ shiir awajsatniuit̄i. Ii Yusr̄j̄sha tarutmaít̄i. Tura uwemtikramprait̄i. <sup>69</sup> Yaunchu ii uuntr̄i Tawit̄ Yusa wakeramurj̄jjaj̄ uunt akupin áchamkia. Tura ni ukurj̄n ti kakaram Uwemtikiartinian suramsait̄i. <sup>70-72</sup> Yuska

ii nemasriya tura in nakitramainiajnia nuyá uwentikrampratniun enentáimsamia nuna, yaunchu ni etserniurin péñker armia nuna ujakmiayi. “Winia ti penker chichamprun tájana nuna yapajitsuk umirkan tuke wáitnentratájrume” yaunchu ii úntrin tímiania nunasha ni etserniurin ujakarmiayi. Yaunchu nu ujakma yamá iisha wainji. <sup>73-75</sup> Nu ujakman Yuska yámankamtaik imiá yaunchu ii uuntri Apráaman tichamkia. Apráaman ujakmia nu júiti: “Wi wakeraj nútiksaran, Winia umirtukar péñker wekainia nuna ni nemasriya uwentikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan túrattajai” Yus tímiaiyi Apráaman. Iisha ni shuarj, nuna taku incha túramaji. <sup>76</sup> Tura amincha, uchiru, “Uunt Yusna etserniuiiti” turamartatui. Amesha ni tátintri iwiarataj tusam Uuntaj émkim wétatme. <sup>77</sup> Ni shuarj, ni tunaarj tsankurnar uwemprarat tusam túrattame. <sup>78-79</sup> Yuska ashí shuaran anea asa, incha wáitnentramak ni pujamunmaya ni tsáapnintrin suramsaitji. Ni enentáin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium jeatemá ásmatai, ni tsáapnintri jeat’ tusa túrait. Tura ashí incha ii enentáin imiatkinchanum wekasarmí tusa túrait.” Nuní tímiaiyi Sakarías.

<sup>80</sup> Uchisha tsakarmiayi. Tura Yúsan nekaki-nekaki wémiaiyi. Israer shuarum etserkatin tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.

## 2

### *Jesusa akiiniamuri* (Mateu 1.18-25)

<sup>1</sup> Wats, Juan akiiniamia nú uwitin uunt akupin Akustu ashí nunkanam áentsun nekapmararti tu chichakmiayi. <sup>2</sup> Nu nekapmartinian yaunchu túrushtain yamá túriarmiayi. Siria nunkanam Seriniu akupin pujáj túrawarmiayi. <sup>3</sup> Ni naarj áartaj tusa ashí shuar ni nunkenj wétin ármiaiyi. <sup>4</sup> Tuma asamtai Jusé Nasaréti péprunmaya Kariréa nunkanam amia nuyá jinki Piriñ péprunam Jutia nunkanam amia nuj wémiaiyi. Juseka Tawit weeanam akiinia asa, ni nekas nunkenka Piriñkauyayi. <sup>5</sup> Nu asamtai, ni náarin áartaj tusa Jusé wémiaiyi Marijjai. Marisha Jusé núweyayi. Tura tsaniñcharuyayi. Túmaitiat Marisha Yusa Wakanj kakarmarijjai ajamtiniuyayi. <sup>6</sup> Tura nuj Piriñnum pujuiniaj Marí takustintri jeamiayi. <sup>7</sup> Nu j iwiáirin uchin áishmankan takusmiayi. Tura uchi penutaijjaj penuar, waaka yurumtainiam áepsamiayi. Írar kanutainiam pujustin ankant atsá asamtai túrawarmiayi.

### *Murikiun wáinnun nayaimpinmaya suntar Yus akatar akuptukmia nu*

<sup>8</sup> Tura Piriñnum tjiyuch murikiun wáinin kashi murikrin wáiniuk pujuarmiayi. <sup>9</sup> Túmainiaj nayaimpinmaya suntar murikiun wáinin matsatainiam wantintuikmiayi. Tura Yúsnumiá tsáapnin ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamtai murikiun wáinniuka ti ashankarmiayi. <sup>10</sup> Túrasa nayaimpinmaya suntar tímiaiyi “Ashamprukairap. Ashí áentsnum ti warastin atí tusan ti penker chichaman itiarjarme. <sup>11</sup> Júiti: yamá tsawantaj uunt Tawitia péprurin Piriñnum yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutaí, uwentikrampratj tusa akiinturmarme. Nu Uchisha ashí áentsun akupniuiti, tímiaiyi. <sup>12</sup> Tura jujaj nekaattarme: uchi penutaijjaj penuarma waaka yurumtainiam tepá wáinkiatarme. Nu wáinkiarum nekas júiti, tu nekaattarme.” <sup>13</sup> Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti untsurj, nayaimpinmaya káunkarmiayi. Túrawar Yusa naarin shiir awajainiak juna tiarmiayi:

<sup>14</sup> “Nayaimpinmasha Yus nankaamantuiti tu enentáimtusarti. Tura ju nunkanmasha Yusjai nawamnaikiaru aina nu imiatkinchanum pujusarti.” Tu tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Yusa suntarj nayaimpiniam waketkiarmatai murikiun wáinin tiarmiayi “Wats, Piriñnum wárik wetái. Nu túrunamu Yus turamajnia nu iyumi” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Nuna tiar wárik wearmiayi. Tura Marincha Jusencha wáinkiarumiayi. Tura uchincha waaka yurumtainiam tepan wáinkiarumiayi. <sup>17</sup> Wear nuna wáinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi túrunamurj timia nuna etserkarmiayi. <sup>18</sup> Tura murikiun wáinin tiarmia nuna antukaruka ti enentáimtusarmiayi. <sup>19</sup> Túrasa Marikia ashí túrunamia nuna ni enentáijainkia enentáimtu pujumiayi. <sup>20</sup> Tura murikiun wáinniuka antukarmia nuna enentáimtusar, tura ísarmia nunasha enentáimtusar “Nayaimpinmaya suntar ujatmakmajnia tímiatrusañ túrunayi” tiarmiayi. Tuma ásar Yusa náarin shiir awajsar kantampruawar waketkiarmiayi.

### *Uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmania nu*

<sup>21</sup> Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtai, ni túrutairjin túrin ásar, ni shunichirj nuapen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmaya suntar tímia nútiksañ “Jesus” anaikiarumiayi. <sup>22</sup> Tura Muisais akiiniatniunam akupkamia núnisañ, tsawantri jeamtai, Yusa Uunt Jeen Jerusarénnum uchin Yus iiktustai tusar júkiarmiayi. <sup>23</sup> Kame Yus-Papiniun ju aarma awai:

“Ashí uchi iwiajiri áishmañ akiinkiuñka Yusna átatui.”<sup>24</sup> Tuma asamtai, Mari Yusa Uunt Jeen wáitsuk pujamu wayatniuri jeamtai, uchin Yus iisti tusa Yusa Uunt Jeen Jerusaréñnum pujana nuji itiarñiayi. Tura yampitsan jímiarar súsarmiayi. Muisáis akupkamun umiiniak nuna túrawarmiayi.

<sup>25</sup> Nu túmaj Semeúñ naartin áishmañ Jerusaréñnum pujumiayi. Semeúñsha Yusa Wakaní pujurma asa péñker áishmañkauyayi. Yúsar nekas enentáimtinuiyayi. Yusa anaikiamurjijai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa nákauyayi. <sup>26</sup> “Winia anaikiamur KRISTU tutai wáintsuk jákashatme” uunt Yusa Wakaní tu jintintiamiayi. <sup>27</sup> Nú Semeúñ Yusa Wakaní “wetá” tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura nú tsawantai Muisáis tímia núnisañ umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarñiayi. <sup>28</sup> Itiarñimatai Semeúñ uchin jusa miniakas Yúsar áujuk juna tímiai:

<sup>29</sup> “Yamaikia, Uunta, Amiin wi jeatin ankant atí. Turutmiamna nu ímatrusmek umikiume. <sup>30-31</sup> Ju Uchi ashí aents uwentikrartá tusam susamna nuna yamá imia winia jiiurujai wáinkiajai. <sup>32</sup> Israer-shuar achina ainia nu tsáapniniun wekasarat tusa akuptukmaiti ju Uchi. Tura Israer-shuar Áminiuram ájiniya nuna ashí aents shiir enentáimtikrartí tusam ju Uchi akuptukmaiti. Nuna wáinkian shiir enentáimsan jákatniuitjai.”

<sup>33</sup> Tura Semeúñ Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa nukurjsha ti enentáimprarmiayi. <sup>34</sup> Semeúñsha chichaak “Yus shiir enentáimturmasarti” nin tímiai. Nuyasha Marín chicharuk tímiai “Nekaata. Ju Uchin Israer-shuartisha untsurj nakitrar iniarartatji. Tura chikich Israer-shuartikia ju Uchin shiir enentáimtusar ti wararsartatji. Tura Uchiram Yusa kakarmarín ti paant iniakmastatui. Tuma aijn untsurj Aun yajauch chichariartatui. <sup>35</sup> Nujai shuar ni enentáin warinia enentáimia nu, paant átatui. Maaj, ashí nu túmakui, ijiumua núnismek ame enentáimin ti wáitsattame, Mariya.” Tu chichasmiayi Semeúñ.

<sup>36</sup> Nuwasha Ana naartin nuji Yusa Uunt Jeen pujumiayi. Niisha Yúsar etserniuyayi. Ni aparjsha Panuíruyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwa. Niisha ti úntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni áishrijjai tsanin pujusarmiayi. <sup>37</sup> Tura wajemamiayi. Tura uchenta kuaru uwi takakuyayi. Tura ninkia Yusa Uunt Jeenia jintsuk káshisha tsawajsha tuke Yúsar áujniuyayi. Tura yurumsuk Yúsar áujniuyayi. <sup>38</sup> Semeúñ tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin wáiniak Yúsar yuminsamiayi. Tura Jerusaréñnum Yus uwentikrampratai tusa nákarmia nuna áujkuñka uchin áujmat wémiayi.

#### *Nasarénum wakеткиarmiania nu*

<sup>39</sup> Nuyá Yus tímia nuna ashí túrawar amikiar Kariréa nunkanam, kame nii pujumia nú peprunam Nasarénum Jusesha Marisha Uchisha wakеткиarmiayi. <sup>40</sup> Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura nú nankaamas nekaki wémiayi. Tura Yus Nin ti shiir awajsamiai.

#### *Jesus Yusa Uunt Jeen túrunamuri*

<sup>41</sup> Jusesha, Jesusa nukurjsha tuke uwitin paskua námper jeakui Jerusaréñnum weu ármiayi. <sup>42</sup> Ni túrutairi túruiniak, Jerusaréñnum weak Jesusan tuse uwi jeamtai júkiarmiayi. <sup>43</sup> Námper amuukamtai ni nukurjsha Jusesha nékachmanus Jesuska Jerusaréñnum juákmiayi. <sup>44</sup> Marisha Jusesha “wí shuarjai winiawai” tusa, núnaka eátsuk chikichik tsawant wekasarmiayi. Nuyá wáinkiataj tukamá, ni shuarjin tura ni nékamunam eakarsha, <sup>45</sup> wáinkiacharmiai. Nuñkia Jerusaréñnum ataksha waketrukiarmiayi, eaktai tusar. <sup>46</sup> Tura menaintiú tsawant eakar Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian anturak anintrú pujan wáinkiarñiayi. <sup>47</sup> Tura nuji ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékakui tura áimtanash ti péñker áimkiui, ti enentáimturarmiayi. <sup>48</sup> Ni aparjsha nukurjsha tumáa pujan wáinkiar, ti enentáimprarmiayi. Tura ni nukurj chichaak tímiai “Uchiru, ¿ausha urukamtai itiuurchat enentáimtikrurram? Ame apasha wisha urukayik tusar ti eakjame” tímiai.

<sup>49</sup> Tutai Jesus tímiai “¿Urukamtai eátrum? Winia Aparnan túratniuitjiana nuka nékatsrumek” tímiai.

<sup>50</sup> Tura tímia núnaka penké nekacharmiai. <sup>51</sup> Nuyá Jesus niijjai Nasarénum wakеткиimiayi. Ninkia tuke umiriarmiayi. Ashí nu túrunamun Marikia tuke enentáimtu pujumiayi. <sup>52</sup> Jesuska tsakaki, tura nekaki wémiayi. Yussha tura aencha Nin shiir enentáimtiarmiayi.

## 3

#### *Imiakratin Juanka etserkamuri*

(Mateu 3.1-12; Márkus 1.1-8; Juan 1.19-28)

<sup>1</sup> Tipiriu uunt akupin pujamu kinse uwi jeamtai, Jutía nunkanam Punseu Piratu akupin pujumiayi. Tura Kariréa nunkanam Erutis akupin pujumiayi. Itiurea nunkanmasha Trakuniti nunkanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiayi. Tura Apirinia nunkanam Risancias akupin pujumiayi. <sup>2</sup> Tura nu uwitin Anasha Kaipíassha Israer-patri uuntri

pujuarmiayi. Nu uwitin Sakaríasa uchirí Juan atsamunam pujan Yúsaiya chichaman antukmiayi. <sup>3</sup>Nuyá Jurtañ entsanam supichik matsamarma nuna Juan wekaatusar juna tímiayi “Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai yapajjárúm imiantiarum.” Tu ujakmiayi. <sup>4</sup>Nu ujakman Isayas yaunchu juna áarmiayi:

Atsamunam wekaana nu untsumun ántuiniawai. Nii untsumuk juna tawai: Atumí enentáí Uunta jintí iwiarturtarum; naka awajsatarum. <sup>5</sup>Jápaaka ainia nusha áimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jiikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti. <sup>6</sup>Túrunamtai ashí nuñkanmaya aents Yúsaiya uwempratin aan nekaawartatui.

<sup>7</sup> Untsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chicharainiak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ti asutniátin jeatemáttana nuyá uwempratarum tusa zyá ujatmakuram? tímiayi. <sup>8</sup> “Iikia Apraám weeatji, tuma asakrin Yus shiir enentáimturmají” tu enentáimtumaisairap. Antsu enentáim yapajjáimuitkiuñkia péñker wekaamurmijíai paant iniakmatarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan Apraám shuarín páchitsuk najankainti, tímiayi. <sup>9</sup> Aneartarum. Numi ajaktinian kampuwárin jacha atuttsamuiti. Numi péñker nereatsna nuka ajakar jinium apeamu ártatui” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aentska enentáimprar “¿Nuñkia ititurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Juan tímiayi “Jimiará pushin takakna nu, takaktsuna nuna chikichan súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Uunt akupniu kufrin juu armia nú shuar imiantiaj tusar Juáñkan weriar aniasarmiayi. “Uunta, ¿iisha warí ititurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Juan tímiayi “Kuit uunt akupin tana nu iniañkasrum achikiairap.”

<sup>14</sup> Suntarsha aniasarmiayi “Uunta, ¿iisha warí ititurkatjik?”

Juansha tímiayi “Ame kakarmarmijíai chikichna jurukip. Tura nin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmaná nujáin warasta” tímiayi.

<sup>15</sup> “Ju Juan Yusa anaikiamurínchuashit” tu enentáimsar paant nekaataitsar náarmiayi.

<sup>16</sup> Tumaj Juan tímiayi “Wikia aya ayashmin entsanam imiajrumé. Tura wijíai nankaamas ana nu tátatui. Ni sapatrj jinkiamurínkisha atitrachminiaitjai. Niisha taa, imiantinia áanis tura jíya áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. <sup>17</sup> Shuar aruasan awajtia núnisan, nusha yajauch ana nuna ajapa aya péñkernak júuktatui. Neren ikiustatui tura yajauchinkia ji tuke kajinchatainiam apeattawai” tímiayi.

<sup>18</sup> Juan nu arant shiir chichaman áentsun ti núkap ujakarmiayi. <sup>19</sup> Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachí Jiripi nuarín Jirutíasan kasarak nuatkuí tura chikich yajauchincha túrakui chicharkamiayi. <sup>20</sup> Tura Erutis núnaka ántutsuk chikich yajauchin túramiayi. Juáñkan achik sepunam enkeamiayi.

### *Jesusa imianmiari*

*(Mateu 3.13-17; Márkus 1.9-11)*

<sup>21</sup> Nu túruntsain, Juansha ashí nú nuñkanmaya áentsun imiak pujurainaj Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsam áujuk pujañ nayaimpisha uranmiayi. <sup>22</sup> Tura Yusa Wakaní yámpits najanar paant túrumiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk “Amek winia aneamur Uchiruitme; Ámin ti wararjame” tímiayi.

### *Jesukristu shuari*

*(Mateu 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesus trainta (30) uwí takaku asa ni takatrin nankamamiayi. “Jusé uchirínti” tiniu armiayi. Jusésha Iriá uchiríyayi. <sup>24</sup> Irísha Matata uchiríyayi; Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Mirkía uchiríyayi; Mirki Jana uchiríyayi. Jana Jusé uchiríyayi; <sup>25</sup> Jusé Matatías uchiríyayi; Matatías Amusa uchiríyayi; Amus Najuma uchiríyayi; Najum Esrí uchiríyayi; Esri Nakaia uchiríyayi; <sup>26</sup> Nakai Maata uchiríyayi; Maat Matatías uchiríyayi; Matatías Semái uchiríyayi; Semái Jusé uchiríyayi; Jusé Jutáa uchiríyayi; <sup>27</sup> Jutá Juana uchiríyayi; Juana Resa uchiríyayi; Resa Surupapira uchiríyayi; Surupapir Saratiira uchiríyayi; Saratiir Nerí uchiríyayi; <sup>28</sup> Neri Mirkí uchiríyayi; Mirki Atí uchiríyayi; Atí Kusama uchiríyayi; Kusam Irmutama uchiríyayi; Irmutam Ira uchiríyayi; <sup>29</sup> Ir Jusué uchiríyayi; Jusué Irieséra uchiríyayi; Iriesér Jurema uchiríyayi; Jurem Matata uchiríyayi; <sup>30</sup> Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Semeúnka uchiríyayi; Semeún Jutáa uchiríyayi; Jutá Jusé uchiríyayi; Jusé Junañka uchiríyayi; Junañ Iriakimia uchiríyayi; <sup>31</sup> Iriakím Mirea uchiríyayi; Mirea Mainiánka uchiríyayi; Mainián Matata uchiríyayi; Matata Natanka uchiríyayi; <sup>32</sup> Natan Tawitia uchiríyayi; Tawit Isai uchiríyayi; Isai Upitia uchiríyayi; Upit Puusa uchiríyayi; Puus Saramúnka uchiríyayi; Saramún Naasúnka uchiríyayi; <sup>33</sup> Naasun Aminiatapa uchiríyayi; Aminiatap Arama uchiríyayi; Aram Esuma uchiríyayi; Esum Paresa uchiríyayi; Páres Jutáa uchiríyayi; <sup>34</sup> Jutá Jakupa uchiríyayi; Jakup Isaka uchiríyayi; Isak Apraáma uchiríyayi; Apraám Tarea uchiríyayi; Taré Nakura uchiríyayi; <sup>35</sup> Nakur

Seruka uchiríyayi; Seruk Rakaua uchiríyayi; Rakau Pirikia uchiríyayi; Pirik Epera uchiríyayi; Eper Sará uchiríyayi; <sup>36</sup> Sara Kainiánka uchiríyayi; Kainián Arpaksata uchiríyayi; Arpaksat Sema uchiríyayi; Sem Nuaia uchiríyayi; Nuai Ramikia uchiríyayi; <sup>37</sup> Ramik Matusarińkia uchiríyayi; Matusariń Enuka uchiríyayi; Enuk Jaritia uchiríyayi; Jarit Maararíira uchiríyayi; Maararíir Kainiańka uchiríyayi; <sup>38</sup> Kainiań Enusa uchiríyayi; Enus Seta uchiríyayi; Set Atańka uchiríyayi; tura Atań Yus najanamuyayi.

## 4

### *Jesusa nekapsamuri*

(*Mateu 4.1-11; Márkus 1.12-13*)

<sup>1</sup> Jesusa enentáin Yusa Wakaní pimiutkamiayi. Jesussha Jurtań entsanmaya waketkimtai Yusa Wakaní aents atsamonam jukimiayi. <sup>2</sup> Tura nuńsha kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Nin tunaanum ajuaraintiajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumsuk puja asa ti tsukammiayi. <sup>3</sup> Nuńkia íwianch chicharuk “Amesha nekas Yusa Uchiríńkiurmka ju kaya apatuk najanata” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai:

“Aya apatkujain shuar iwiaaku pujuschamniati. Ansu ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujusminiati,”

tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá íwianch naint yakí wájakmanum jukí, ashí nuńka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi. <sup>6-7</sup> Tura chicharuk tímiayi “Ashí ju nuńka wáinmena nu wíniati. Tura wi wakerajna nú shuaran súsatniuitai. Tuma asamtai tikishmatrurakminkia ju nuńkanam ashí akupkatniun susattajme. Tura nuj ni warirí ainia nusha áminiu átatui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai:

“Aya Nińki Yus ame Úuntrum tikishmatram enentáimtustiniaitme.”

Tau asamtai, werumta, iwianchi” tímiayi.

<sup>9</sup> Ataksha íwianch Jesusan Jerusareń péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakiini iwiaak tímiayi; <sup>10</sup> “Yus-Papí tatsuk:

“Yuska ni suntarin wáinkiatá tusa akupturmaktatui. <sup>11</sup> Kayanam ajintrań tusa wenkurmaktatui.”

Tuma asamtai nekas Yusa Uchiríńkiurmka juyá akaikim iniaata” tímiayi. <sup>12</sup> Tutai Jesus ámiuk tímiayi “Yus-Papí junasha tawai:

Yus ame Úuntrum nekapsataj tiip.”

<sup>13</sup> Tuma asamtai íwianch penké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

### *Kariréa nuńkanam Jesus ni takatrín nankamamiania nu*

(*Mateu 4.12-17; Márkus 1.14-15*)

<sup>14</sup> Jesus ni enentáin Yusa Wakaní kakarmari pimiutkamú ajas Kariréa nuńkanam waketikimiayi. Nu nuńkanam nankaamantu túramurin áujmatiarimiayi. <sup>15</sup> Nu nuńkanam ashí péprunam Israer-shuar iruntai jea armia nuju unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni náarin shiir awajsarmiayi.

### *Jesus Nasarétnum pujumiania nu*

(*Mateu 13.53-58; Márkus 6.1-6*)

<sup>16</sup> Ni tsakarmariń Nasarétnum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratin tsawantin iruntai jeanam wayamiayi, tuke turin asa. Tura wayá Yus-Papin áusataj tusa wajakmiayi. <sup>17</sup> Nuńkia Yúsnan etserin Isayasa áarmarin súsarmiayi. Nuna urak, nuju juna áarman wáinkiamiayi:

<sup>18</sup> Yusa Wakaní winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian anaitiukuiti. Kúntuts enentáimiar wake mesek pujuinian tsuártinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha ímtiktinian, tura yajauch awajsamu ainia nuna penker awasatniuncha, <sup>19</sup> tura Uunt Yus, shuáran yańtin tsawantri jean etserkatniuncha akuptukuiti.

<sup>20</sup> Nu áarman aujsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeanam yáimin pujan susa iniais Nińkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiayi. <sup>21</sup> Jesussha chicharuk tímiayi “Yus-Chicham yamá antukurmena nu yamá tsawantin túrunayi.”

<sup>22</sup> Jesusan ashí penker áujmatiarimiayi. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti enentáimprar “Juka Jusé uchiríńchukait” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tu enentáimiainiakui, Jesus chicharuk “Atumsha shuar tuke tuinia núnisrumek, “tsuákratniuitkiurmka amek tsuámarta,” turuttiatrume. Kapernáum péprunam aentsti túrachmin túramamna núnismek juńsha túrata tusarum nu turuttiatrume. <sup>24</sup> Túrasa nekas tájarne, Yúsnan etserniun ni nuńkenkikia nii tana nuna anturainiatsui.

<sup>25</sup> Nuyasha tájarme, Irías pujumia nú tsawantin, menaintiú uwí nankaamas yumi yutukcha asamtai ashí Israer nunkanam ti tsuka amia nuñ ti untsurí waje irunmiayi. <sup>26</sup> Tuma ain nu wajen yañti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu chíkich nunkanmayá wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yañti tusa akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam tíjiuch pujawai. <sup>27</sup> Núnisan ii nunkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti untsurí tunamaru iruniarimiayi. Tura núnaka tsuárcharmiayi. Antsu chíkich nunka, Sírianmayá Naamankan tsuármiayi” tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kakerkarmiayi. <sup>29</sup> Tura wajatkjar Jesusan jiki péprunmayá akupkarmiayi. Tura pepru amia nuñ naint yakí nánkatkamunam, nuyá akaki ajuatai tusar júkiarmiayi. <sup>30</sup> Túrasha Jesuska irunar matsat-ainiamunman etempraktak jiinki wémiayi.

*Iwianchrkun Jesus tsuármiania nu  
(Márkus 1.21-28)*

<sup>31</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanam Kapernáum pepru amia nuñ wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi. <sup>32</sup> Yusa kakarmarín takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asamtai “Yusa kakarmarjijai unuitiamtsujik” tiar ti enentáimprarmiayi.

<sup>33</sup> Chíkich tsawantai áishman iwianchrku Israer-shuar iruntai jeenam pujumia nu untsumuk tímiayi, <sup>34</sup> “Inikiartusta. Iikia Áminkia pachistin nakitjai. ¿Warí, incha amukratkataj tusam táchamek? Wikia nékajme. Ámeka ti penker Tunaaríncha nítme” tímiayi.

<sup>35</sup> Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk “Takamatsata. Ju áishman ikiuktia” tímiayi. Tutai nu chichamaik iwianch áishmannumiá jiinki weak nunká ajuant ikiukmiayi. Túrasha nekas yajauach awajtsuk ikiukmiayi.

<sup>36</sup> Ashí pujuarmiania nu ti enentáimiar mai tunai ajarmiayi. “¿Jusha warí chichamait? Ju áishman Yusa kakarmarjijai iwianchrin jiki awematsuk” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tura ashí nú nunkanam Jesusa túramurín áujmatiarimiayi.

*Semuñ Pitru tsatsarín Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.14-15; Márkus 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jesussha Israer-shuara iruntai jeeniá jiinki Semunka jeen wémiayi. Semunka tsatsarí tsuer ti jáamiayi. Ti jaakui Jesusan “tsuárturtá” tiarmiayi. <sup>39</sup> Jesussha jaa tepan tsuntsuprua tsemun “michatrata” tímiayi. Tutai nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.16-17; Márkus 1.32-34)*

<sup>40</sup> Etsa akaikin aj ni shuarí nánkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussha jáinian chíkichkíniak chíkichkíniak uwejéjai antinjar tsuárarmiayi. <sup>41</sup> Ti untsurí iwianchrku armia nunasha iwianchrin jirkiarmiayi. Jinkiar iwianchkia untsumainiak “Ámeka Yusa Uchirínme” Jesusan tiarmiayi. Tura niisha “Jesuska Yusa anaikiamurinti” tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmantikiarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus etserkamiania nu  
(Márkus 1.35-39)*

<sup>42</sup> Kashin káshik tsawaak Jesus péprunmayá jiinki atsamunam Ninke wémiayi. Tura shuarsha eakiar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijai tuke pujusat tusar emetataitsar wakeriarmiayi. <sup>43</sup> Túmain Jesus tímiayi “Yus ii enentáin akupkatajtsa wakera nú shiir chichaman chíkich péprunam matsatania nunasha ujaktiinaijai. Nu túrata tusa akupkamuitjai” tímiayi. <sup>44</sup> Tuma asamtai Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeenam Jesus tuke etserki wémiayi.

## 5

*Namakan ti untsurín achikiarmiania nu  
(Mateu 4.18-22; Márkus 1.16-20)*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantai Jesus Jinisarí antumianka tutainium káanmatkarí pujai ti untsurí shuar, Yusa chichamen antuktai tusar wakeruiniak Jesusaj káunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kaé ajattsarmiayi. <sup>2</sup> Tura jimiará kanun antumiankan káanmatkarin tepan wáinkarmiayi. Ni nérenniurínkia jinkiar ni nekarin nijá pujuinia asamtai kánuka ankant ármiai. <sup>3</sup> Tuma asamtai Jesus Semunka kanurin enkempramiayi. Tura Semunkan chicharuk “Ishichik ajapén juruktia” tímiayi. Nuiñkia kanunam enkemas áentsun

káanmatkanam pujuinian unuiniamiayi. <sup>4</sup> Unuiniasua amik Semuṅkan chicharuk “Kanu kunanam jukim neka aḷ ajun̄katarum” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai Semuṅ tímiayi “Túrasha, Uuntá, káshisha tuke aju-jun̄kuar tsawarji. Túrasha pen̄ké achikchaji. Kame áankisha Ame támajai ajun̄katjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tura ajun̄kar namakan ti untsurj̄n achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi. <sup>7</sup> Tuma asantai ni írútkamurj̄n chíkich kanunam pujuinian uwejéjai “winitia, yáintkiamiuram” tusar untsukarmiayi. Niisha táarmiayi. Túrawar jimiará kanunam métej awajsarmiayi. Tura kanusha inít wayástatuk ajamiayi. <sup>8</sup> Nuna túramtai Semuṅ Pítur Jesusan tikishmatar tímiayi “Uuntá, wikia ti tunaitjai. ¿Wíjiajisha itirak pujustam?” <sup>9</sup> Semuṅsha ni írútkamurj̄jai namakan timiá untsurj̄n wáinkiar ashamkarmiayi. Tuma asa Semuṅsha nuní tímiayi. <sup>10</sup> Tura Sepetéu uchiř̄ Jakupusha Juansha Semuṅjai pujuarmia nusha ashamkarmiayi. Tura Jesus Semuṅkan tímiayi “Ashamkaip. Yamaikia namaka-achinia áintsamek aents-əəu ajastatme.” <sup>11</sup> Nuyasha kanurj̄n kukar júkiar, ashí takamarj̄ncha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

*Tunamaru áishmaṅkan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Márkus 1.40-45)

<sup>12</sup> Ukunam Jesus chíkich péprunam pujai tunamaru áishmaṅ taa Jesusan wáiniak tikishmatar nun̄ká shushuma pankái Jesusan tímiayi “Uuntá, wakerutakmeka páchitsuk tsuáramniaitme.”

<sup>13</sup> Nuna tutai Jesus antij̄n tímiayi “Wakerajai. Tsuaajme.” Tura nú chichamaik tunamarusha pen̄ker ajasmiai. <sup>14</sup> Túrasha Jesus chicharuk “Ámeke nu etserkaip, tímiayi. Antsu Israer-shuar Patrij̄ werim ame pen̄ker ajasmanum Muisáis akupkamia núnismek susata. Nujai ashí shuar ame pen̄ker ajasmarmin nekaawartatui” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesusa túramurj̄ ti etsernamiayi. Túmakui untsurj̄ aents anturkatat̄ tusar káutkarmiayi. Tura ni sun̄kurj̄ncha tsuámartat̄ tusar káutiarmiayi. <sup>16</sup> Núnisan̄ Jesuska aents atsuiniamunam we ni Aparj̄n áujmiayi.

*Eməarun Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 9.1-8; Márkus 2.1-12)

<sup>17</sup> Chíkich tsawantat̄ Jesus unuiniaik pujai Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurj̄sha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénnumiasha káunkarmia nu antúu pujuarmiayi. Jaa tsuártinian Yusa kakarmarj̄n takakuyayi Jesus. <sup>18</sup> Nuñkia eməarun tampumprua kuatru shuar itiararmiayi. Jesus pujamunam inít awayat̄tsar wakeriarmiayi. <sup>19</sup> Tura shuar ti untsurj̄ piaku asantai wayamnia atsumiayi. Túmaitkui yakiinj̄ wear jeān urakar, aents kaē ajas matsatmanum Jesus pujamunam eməarun tampunam nená itiararmiayi. <sup>20</sup> Nin itiarmania nu, Jesus Yusa kakarmarj̄n takakui, tú enentáimtamun Jesus nekáa eməarun tímiayi “Ame tunaarum tsan̄kuramuitme.”

<sup>21</sup> Nuñkia Israer-shuara jintinniurj̄sha, Pariséusha ni enentáin enentáimsar “¿Jusha yait Yúsa náarj̄n yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsan̄kurachminkiait” tu enentáimsarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Jesus ni enentáimsamurj̄n nekáa tímiayi “¿Urukamtai tú enentáimprarum átum? <sup>23</sup> Nuñkia ¿warí imiá yúpichuchit, tsuártiniak, ni tunaarj̄ tsan̄kuratniuk? <sup>24</sup> Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsan̄kuratniun Yusa kakarmarj̄n takakjai. Jujaj̄ nekaatarum tusan wats itirchat̄ tárugna nuna túrtattajai.” Nuyá eməarun chicharuk tímiayi “Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeem̄in wetá.”

<sup>25</sup> Nú chichamaik eməaru niisha íimiainiamunmaṅ tampurj̄n achik wajaki ni jeēn Yúsan wararki wémiayi. <sup>26</sup> Túmakui ashí shuar ti enentáimprar Yusa náarj̄n shiir awajsarmiayi. Tura ashamainiak “aentsti tujinkiamu yamá wáinkiaji” tiarmiayi.

*Riwin Jesus untsukmiania nu*  
(Mateu 9.9-13; Márkus 2.13-17)

<sup>27</sup> Ukunam Jesus wekas akupniu kuř̄rj̄n-juu, naarj̄ Riwi, ni chíkich naarj̄ Mateu, akupin akitiai jeānjam pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “nemartusta” tímiayi. <sup>28</sup> Tutai Riwi wajaki takakmarj̄nkia ikiuak Jesusan nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ukunam Riwi namperan Jesusan najatamiayi. Tura untsurj̄ akupniu kuř̄rj̄n-juu tura chíkich shuarsha káunkar misanam pujuarmiayi. <sup>30</sup> Tura Pariséusha Israer-shuara jintinniurj̄sha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurj̄n tiarmiayi “¿Maaj, urukamtai atumsha akupniu kuř̄rj̄n-juu ainia nújaj̄sha tura chíkich yajauch shuarj̄aj̄sha iruntrarum yurumprum?”

<sup>31</sup> Tutai Jesus áimkiamiayi “Shuar jaachu péñker ainiana nu çtsuákratniun atsumainiawak? Antsu jaa ainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>32</sup> “Wikia péñkeraitjai” tuinia nuna untsuktajtsan táchaitjai. Antsu yajauch shuar ni enentáin yapajjá Winia ajasat tusan untsujajai” tímiayi.

*Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmiania nu*  
(Mateu 9.14-17; Márkus 2.18-22)

<sup>33</sup> Nuyá Jesusan aníak tiarmiayi “Juanka unuiniamurjsha, Pariséu unuiniamurjsha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk. Tura ame unuiniamurmeka çurukamtai ijiarma Yúsan áujainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuatma nampernum, çipiaamu ainia nu ijiarmamniakait, yamánuatu pujaj? <sup>35</sup> Atsá. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuñkia ijiarmatin átatui” tímiayi.

<sup>36</sup> Tura junasha nujaj méték-taku unuiniamiayi: “çYamaram pushí tsupikiar nujaj arut pushiniam anujtukminkiait? Nu túramka yamaram pushí yajauch ajasaintiui; túrasha shiir anujkam arut pushijaj mai metek yamaram wáinkiachminiaiti. <sup>37</sup> Núnisan nijiamanch yamá nawamu nuap najanam arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch kariak ijiakratniuiti; túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek menkainiawai. <sup>38</sup> Tuma asamtai nijiamanch yamá nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka mai metek péñker átiniaiti. <sup>39</sup> Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitratui. “Yaunchu nawamu imiá penkeraiti” tiártatui” tímiayi Jesus.

## 6

*Ayampratin tsawantaj trikiu neren achikiarmiania nu*  
(Mateu 12.1-8; Márkus 2.23-28)

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantaj Jesussha unuiniamurjijaj araamunam wekasar, unuiniamurjsha trikiu neren majurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar neren yuawarmiyai. <sup>2</sup> Nuna túruiniakui Pariséu tiarmiayi “Maaj, atumsha ayampratin tsawantaj takaschatniua nuç, çurukamtai takaarum?”

<sup>3</sup> Takui Jesus ayak tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. <sup>4</sup> Tawit Yusa Jeen wayá, Yus iniaktusma tantan yuámiayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara Pátririj yúatin ármiai. Tuma aiñ Tawitcha yajauchin túrutsuk achikmiayi, tímiayi. <sup>5</sup> Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniurintjai” tímiayi Jesus.

*Shuara uweje jakaan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 12.9-14; Márkus 3.1-6)

<sup>6</sup> Chíkich ayampratin tsawantaj Israer-shuar iruntai jeanam Jesus wayá unuiniartasa nankamamiayi. Nuç shuar uweje untsuuriu nu jakaa pujumiayi. <sup>7</sup> Tura Israer-shuara jintinniurjsha, Pariséusha Jesusan “yajauch túrayi” titiai tusar wakeruiniak, “ju ayampratin tsawantaj nu shuuran tsuartimpiash” tusar ii pujuarmiayi. <sup>8</sup> Túrasha Jesuska ni enentáimmarin nekariarmiayi. Túmayat uweje jakaan chicharuk “Juç ajapén wajasta” tímiayi. Tutai áishman ajapén wajasmiai. <sup>9</sup> Nuñkia iruniarmiania nuna Jesus tímiayi “Enentáimpratarum. Ayampratin tsawantaj yajauch túratin, péñker túratniujaj çtuá péñkerait? çUwemtikratin, máatniujajsha tuá péñkerait?” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyá téntakarmia nuna iis áishman kan tímiayi “Uwejem takuitia.” Áishmansha uwejen takuimtai nú chichamaik péñker ajasmiai. <sup>11</sup> Tura chíkichkia ti kajerarmiai. Túrawar “Jesus warí itirkamniakit” tusar aniniasarmiyai.

*Tuse unuiniamun Jesus anaikiarmiania nu*  
(Mateu 10.1-4; Márkus 3.13-19)

<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yúsan áujsataj tusa náinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan au-aujkuwa tsawarmiyai. <sup>13</sup> Tsawarmatai unuiniamurin ikiankar tuse anaikiamiayi. “Winia akatramuruitrume” tímiayi. <sup>14</sup> Juç ármiai: Emka, Semun chíkich naari Pítiur apujtusmia nu; tura nuyá ni yachí Antres, Jakupusha, Juansha, Jiripisha, Parturumisha, <sup>15</sup> Mateusha, Tumassha, Arpeu uchirij Jakupusha, Ásump Semunsha, <sup>16</sup> Jakupu yachí Jútassha, tura Jútass Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma ármiai.

*Untsurí shuuran Jesus yáinkarmiania nu*  
(Mateu 4.23-25)

<sup>17</sup> Nijijaj Jesus náinniumia pakanam taawarmiyai. Nuç pujusarmiyai. Nujsha untsurí unuiniamurjsha, tura Jutía nunkanmaya, tura Jerusarénnumia tura nayaantsanam ayamach Tiru, tura Setun péprunmaya ti untsurí aents antuktaitsar pujuarmiayi. Jesus tsuarati tusar



káunkarmiyai. <sup>18</sup> Iwianchrukusha tsuámarmiyai. <sup>19</sup> Jesus tsuártinian tujinkiachu asamtai ashí shuar antintaj tusar wakeriarmiyai.

*Náinnium Jesus etserkamu*  
(Mateu 5.1-12)

<sup>20</sup> Ni unuiniamurin Jesus iis juna tímiyai: “‘Yusan atsumajai’ tárúmna nu, Yus akupeamunam páchitkíaitrume; tuma asamtai warasminíaitrume.’

<sup>21</sup> ‘Yamáí tsukamarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asamtai warasminíaitrume. Yamái úutrúmna nu, ukunmañka wishirtatrume. Tuma asamtai warasminíaitrume.’

<sup>22</sup> ‘Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya nú shuar ajasuíti tusar tsanumprutmak katsekkramkarmataisha warasminíaitrume.’

<sup>23</sup> ‘Túrámtaí nayaimpiniam tí shiir ana nu núkap sunastin átatui tu enentáimsarum tí warastarum. Warí, ju shuara uuntri yaunchu Yúsnan etserniun nútiksarañ yajauch awajsacharmakia.’

<sup>24</sup> ‘Tura kuítrinniutiram atumsha atumí waratairi aya yamaik waintrume. Ukunmañka waraschattarme.’

<sup>25</sup> ‘Atsumatsjai, tu enentáimprumna nu, ukunmañka atsumattarme. Nuñkia waraschattarme. Yamái wishíarmena nu, ukunmañka wáitiakrum úuttiatrume. Nuñkia waraschattarme.’

<sup>26</sup> ‘Ashí aents atumin shiir awajtamkurmin aneartarum. Nujai waraschatniuitrume. Warí nuna uuntri ántar-yusnan etserin armia nuna nútiksarañ yaunchu shiir awajsarmiyai.’

*Ii nemasri aneatniun Jesus unuiniamiyai*  
(Mateu 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> ‘Winia anturtarmena nuna juna tájarme: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata; <sup>28</sup> yajauch chichartamainia nusha shiir enentáimtusarta; katsekramainia nusha Yus áujtusarta. <sup>29</sup> Ame yapimin ijuutmamtaí áatú yapirujsha ijuuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkítiaj tuíniakuisha sákurmencha jukíti tusam iniaisata. <sup>30</sup> Seatmana nu susata, tura áminium jurutramainiakuisha ataksha awanturkítia tiip. <sup>31</sup> Chíkich winia túrutati tusam wakeramna nútiksamak chíkichcha túrata.’

<sup>32</sup> ‘Iista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ñnusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>33</sup> Tura atumniasha péñker awajtamainia nuke péñker awajkurmesha ñnusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>34</sup> Awanturkíminiaiti tu enentáimtarum nuke íkiakrumsha ñnusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjai awanturkíminiaiti tu enentáimsar íkianainiawai. <sup>35</sup> Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura péñker túratniuitrume, tura awanturkítiaiti tu enentáimtsuk ikiastiniuitrume. Túrakrumñkia Uunt Yus péñker akirkattatrume; tura ni uchirintjai tu iniakmattatrume. Yuska, “yuminsajme” ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai. <sup>36</sup> Ii Aparí waitnentramniua nútiksarmek atumsha waitnentrarum.’

*Chíkicha túramurí ti enentáimtusairap*  
(Mateu 7.1-5)

<sup>37</sup> ‘Chíkicha túramurí ti enentáimtusairap. Núnisañ Yuska atumí tunaarín iirtamsashtatui. Chíkicha tunaarín “nuke asutniatniuiti” tiirap. Núnisañ Yus atumin sumamtikramashtatrume. Tsañkurnairatarum. Núnisañ Yus tsañkurtamprattawai. <sup>38</sup> Chíkichcha susata. Núnisañ Yus atumin suramsattarme. Niisha péñker nekapma, tura núkap ati tusa teeka awajas tura patas tura núkap enkea emetsaj amastatui. Atum chíkich túrarmena nútiksarañ atumniasha túrutmattarme.’

<sup>39</sup> Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiyai: “Jii kusurusha çitiurak chíkich kusuruncha jukimniai. Mai metek wañanam iniaashtatuak? <sup>40</sup> Unuiniamua nu unuiniana nuna nañkaamas áchatniuiti. Túrasha niisha tí unuimiatar unuiniana nujai métek nekaamniai.’

<sup>41</sup> ‘Çitiurtsuk atumi jiiñ numi enketna auk ítskesha atumí yachí jiiñ tsuat enketusha iiyarum? <sup>42</sup> Ame jiiññ numi tuke enketaisha çitiurtsuk ame yatsumí jiiya tsuátan jurustajme tame? ¡Ántraitrume! Emka ame jiiññ numi enketna nu jusata. Nuñkia paant wáinkiatame yatsumí jiiñ tsuat enketna nu jurustin.’

*Nerejai numi nekaatainti*  
(Mateu 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> ‘Péñker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi péñkeran nereatsui. <sup>44</sup> Numisha ní neren nékanui. Tsachikniumiasha kushiñkiap juukchamniai. Tura naranmaya shuinia juukchamniai. <sup>45</sup> Núnisañ péñker shuar ní enentái péñker asamtai péñkeran chichaawai;

tura yajauch shuar, enentáj yajauch asamtai yajauchin chichaawai. Páantchakait. Enentáin pimiutkamú ana nuyan ni wenejaj chichaawai.'

*Jimiará jea ukurtin*  
(Mateu 7.24-27)

<sup>46</sup> 'Wi tájana nu túrachiatrumsha zurukamtai Winia, Uunta, túrutrum? <sup>47</sup> Shuar winia chichamprun ántuinia nu jea jeammajá méteketete. Winia anturtuk umíana nu jujaj méteketete: <sup>48</sup> Shuar jean jeamuk emka init taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujankrúa tukummaiat pukukachmai kayanam ukuamu asa. <sup>49</sup> Antsu Winia anturtukiati umiatsna nuka jujaj méteketete: Shuar jean jeamuk aya naikminiam jeammai. Tura entsa nujankrúa tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash sántramai." Tu unuiniamiyai Jesus.

## 7

*Suntara yáintrin Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesus áentsun unuiniasua amik Kapernáum péprunam wémiyai. <sup>2</sup> Nuj Rúmanmaya suntara kapitíantri pujumiyai. Nu kapitíáni takarniurj, ti aneamurj, jakamnia jaamiyai. <sup>3</sup> Tura Jesusan pachis áujmatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiantiti tura winia takarniun tsuárturti tusa Israer-shuara úintrin akupkamiyai. <sup>4</sup> Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiiai "Ju kapitíán nekas yáintin péñkeraiti. <sup>5</sup> Niisha yajaya apachitiat in shiir enentáimturmai. Tura iruntai jean jeamtinniasha níñki chicharkaiti, tura yayawai."

<sup>6</sup> Nuyá Jesus níjjaj wémiyai. Tura ni jeen jeastatuk jatemsamtai kapitíancha ni amikrin akatar ju titiarum tusa Jesusan akuptukarmiiai. Niisha Jesusan chicharuk juna tiarmi-ayi "Uuntá, ántram wayataj tu enentáimsaip. Ame ti nankaamaku asam winia jearu wayachminiaitme. <sup>7</sup> Tuma asakmin imia wiki Amjin jeatniun arantukjame. Ayatik "péñker ajastí" takumin winia takarniusha péñker ajatrustatui. <sup>8</sup> Wi nekajai. Winia úuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi "wetá" takui wéwawai. Tura chikichnasha "winitíá" tutai winiawai. Tura winia takartinian "ju túratá" tutai umíawai." Tu timiyai.

<sup>9</sup> Jesus nuna antuk ti enentáimias ni nemarainian tímiyai "Nekas tájarne Israer-shuar Yúsán tímiatrus enentáimtinian wáinchaitjai."

<sup>10</sup> Tura kapitianj akatramurj jeá waketkiar, takarniurj péñker ajasun wáinkiararmiiai.

*Wajé uchirin Jesus iniantkimiania nu*

<sup>11</sup> Nuyá ukunam chikich pepu Naín tutainium ni unuiniamurjjaj tura chikich untsurj aentsjaj Jesus wémiyai. <sup>12</sup> Tura péprunam nuntumas jakaan iwíarsatai tusar juínia wáinkiamiyai. Jakáa nukurj wájeyayi, tura uchirj jakamia núchikiiyayi. Tura ti untsurj nu peprunmaya nin nemarsarmiiai. <sup>13</sup> Jesus nu wajen wáiniak tura waitntentar "úutip" tímiyai.

<sup>14</sup> Nuñkia Jesus jakaa enkerman tarunt antinmiyai; nuna juíniasha wajasarmiiai. Nuñkia Jesus jakaan chicharuk "Umpa nantaktia, tájame" tímiyai.

<sup>15</sup> Tutai niisha nantaki pujus chichaamiyai. Tura Jesus ni nukurin "Jujú uchiram" tímiyai.

<sup>16</sup> Tura matsamiarmia nu, nuna wáinkiar ashamkarmiiai. Tura Yusa náarin shiir awajarsarmiiai. Tura chichainiak, "Yúsán etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsán etserin uunt ana nu tarutramji" tiarmiiai. Tura "Israer-shuarti Niiniu ájnia nuna yáinmaktai tusa Yus tarutramji" tiarmiiai.

<sup>17</sup> Tura ashí Jutía nunkanmayasha tura ni írutkamu nunka ármia nuyasha Jesus túramia nuna nekaawarmiiai.

*Imiakratin Juan sepunam pujak ni amikrin akatar Jesusan akuptukarmiania nu*  
(Mateu 11.2-19)

<sup>18</sup> Juan ni írutkamurj ujakam Jesus túramun nekaamiyai. Nekáa ni írutkamurj jímíaran untsukmiyai. <sup>19</sup> Tura Jesusaj akupkarmiiai. "Atumsha Jesus aníastarum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu táinia núkaitiam. Kame chikichak nákastataj? titiarum. Nu nekáa ikíuutarum' tímiyai.

<sup>20</sup> Tutai niisha Jesusan weri jeariar tiarmiiai "Incha imiakratin Juan akatar akup-tamkaji. ¿Amesha nekas táinia núkaitiam. Chikichak nákastataj? Nu nekaatai tusar wakeraji" tiarmiiai.

<sup>21</sup> Wats, nii jeawarmia nuj Jesus untsurj jaan tsuártasa pujurmiyai. Iwianchrunkucha iwianchrin jírki akupkatasa pujurmiyai. Tura kusuruncha ímtikmiyai. <sup>22</sup> Tuma asa Jesus akatramun juna tímiyai: "Waketkirum ashí átum antukurmena nusha, wáinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha wáinmainiawai; shutuap ainia nu péñker wekainiawai; tunamarusha tsuámainiawai; empekusha ántuiniawai; jakaasha atak iwiaaku ajainiawai;

tura kuítrinchánusha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum. <sup>23</sup> Yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui” tímiayi Jesus.

<sup>24</sup> Waketkiarmatai Jesus Juánkan pachis áujmatman antuk shuar matsamarmia nuj juna tímiayi: “Shuar atsamunmasha çwarí werimiarum. Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan núnischaiti. <sup>25</sup> Nuikia çwarí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra listai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampra uunt akupniu jeen pujuiniatsuk. <sup>26</sup> Nuñkia çwarí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, nú nankaamas wáinkiarne. <sup>27</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum ju áarmaiti: “Winia akatramurun amjini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan.”

Juan nu akatramuítí. <sup>28</sup> Nekasan tájarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjaj nankaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam páchinia nu shuarka nekas imianchaitiat, Juanjaj nankaamas átatui” tímiayi. <sup>29</sup> Penké shuarsha, kuítian-juusha, Juan imiaimiuujaj imianiarmania nu, Jesus timian antukar Yusa náarín shiir awajarmiaiyi. <sup>30</sup> Túrasha Pariséusha Israer-shuara jintinniurjsha Yus yáintaj támaítat Juan imiaamujaj imiancha ásar nakitrarmiaiyi. <sup>31</sup> Nuñkia Uunt Jesus tímiayi “Yamaiya áentstiram, warijjaj métek árum nuna paant títiatjarme. <sup>32</sup> Uchijaj métek árum. Ni ajjjaj iruntrar nakurustaj tukamá tuñiawai “Námpera áinis nakurustátsar peem umpuarji, túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustátsar íwiareakar kantamájai, túrasha átum úutcharme.” Tu tuñiawai. <sup>33</sup> Atumsha núnisatrum. Kame Juan núkap yurumtsuk úmutsuk wekaimiaiyi. Túmakui átumka “iwianchrukuítí” tímiarme. <sup>34</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasan támajai. Tura yurumá úmakuisha “ti yurumin tura ti nampenaiti; kame ashí yajauch shuaran tura kuítian-juu amikrinti” túrutrum. <sup>35</sup> Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairín iniakmainiawai.” Tu tímiayi.

#### *Pariséu Semun náartin Jesusan ni jeen ipiaamiania nu*

<sup>36</sup> “Winí yurumáitia” tusa Pariséu Jesusan ipiaamiaiyi. Tutai Jesus ni jeen werí misanam pujusmiaiyi. <sup>37</sup> Nuñkia nu péprunmaya yajauch nuwá, Jesus Pariséu jeen yurumáttsa weyi táman antuk, kayá mutiniuum kunkuñin asuítí áimkiemun takukí jearmiaiyi. <sup>38</sup> Tura úutki Jesusa nawen pujuras neajkjijaj nijjarmiaiyi. Tura intiashjjaj japirmiaiyi; nuyá nawenam mukuta kunkuñin ni nawen ukatramiaiyi. <sup>39</sup> Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna wáiniak juna enentáimsamiai: “Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunka, ju yajauch nuwá ántiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait” tu enentáimsamiai.

<sup>40</sup> Nuñkia Jesus Pariséun chicharuk tímiayi “Semunká, ámin titiaj tusan wakerajai.”

Tutai Pariséu chichaak “Turuttia, Uuntá” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kuítian ikiamniun jimiará áishman tumashmakarmiaiyi. Chíkich kiniantus (500) tura chíkicha aya senkuentak tumashmakarmiaiyi. <sup>42</sup> Akiktin tsawant jeamtaí máí-metek takakcha ármiaiyi. Tuma asamtaí kuítian ikiamin ni tumashrin máí-metek asakátrarmiaiyi. Wats, turuttia çú áishmanka ikiamniun nekas aneamia?” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Semun tímiayi “Enta, núkap tumashrin tsankuramia nu.”

<sup>44</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas tame.” Nuñkia nu nuwan iis Semunkan tímiayi “Ju nuwá wáintsumek. Ame jeemjin wayamtaí winia nawer nijjartin entsa suruschamame; antsu ju nuwáka nawerun neajkjijaj nijjarturai, tura intiashjjaj japirturai. <sup>45</sup> Mukutam áujtusshamame; antsu ninjka nawerun tuke mukutuí. <sup>46</sup> Winia muukaruisha asuítí ikiur-tuschamame; antsu ninjka naweruj kunkuñin asuítin ukaturai. <sup>47</sup> Nu tuma asamtaí tájame, niisha Winia ti anentu asamtaí ni tunaarj untsurj ana nu tsankuramuítí. Tura tunaar ishichik awai tau tsankuramu ana nuka ishichik anenkratniuiti.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>48</sup> Nuñkia nuwan tímiayi “Ame tunaarum tsankuramuitme.”

<sup>49</sup> Tura chíkich ipiaamu Jesusaj misanam pujuarmiania nu “çjusha ya asanj tunaancha tsankurea?” nuamtak tunainiarmiaiyi.

<sup>50</sup> Tura Jesus nuwan chicharuk “Uwentikiartiniaiti” tu enentáimturú asam uwempraitme. Shiir wetá” tímiayi.

## 8

#### *Nuwá Jesusan yáinkiarmania nu*

<sup>1</sup> Nuyá untsurj péprunam Jesus wekaráktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiaiyi. Tura ni unuinamurj tuse ármia nu nemarsarmiaiyi. <sup>2</sup> Yaunchu untsurj nuwá jaa armia nuna tura iwianchruku armia nunasha Jesus tsuárarmiaiyi. Nu nuwásha Nin nemarsarmiaiyi. Nusha ju ármiaiyi: Maktaranmaya Marí, siati íwianch jürkimiuyania nusha <sup>3</sup> tura uunt akupin Erutisa takarniurj Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura chíkich untsurj ni takakmarin súsar Jesusan yáinkiarmaniaiyi.

*Atsaamin atsaampramun Jesus unuiniamiania nu*  
(Mateu 13.1-9; Márkus 4.1-9)

<sup>4</sup> Untsurí péprunmaya Jesusan iistai tusaŕ júnkiarmiayi. Tura untsurí káunkarmatai ju métek-taku chichaman Jesus unuiniamiayi:

<sup>5</sup> “Atsaamin atsaamprataj tusa júnkimiayi. Atsaamki wesa jinkiái jintiá iniaararmiayi. Túrnamtai weenak najakarmiayi. Nuyá chínki tariar yuawarmiayi. <sup>6</sup> Chíkich jinkiái kaya irunmanum iniaararmiayi. Nu jinkiái tsapainiar, wárik nantu sukum káramiayi. <sup>7</sup> Chíkich jinkiái janíniam iniaararmiayi. Tura janíkisha jinkiáisha máí-metek tsapainiar, janíki kankar ajakramiayi. <sup>8</sup> Tura chíkich jinkiáisha péñker nunkanam iniaararmiayi. Tura tsapainiar, péñker nerekar chíkichkia siansha (100) nerekararmiayi.” Tuasua amik kakantar chichaak Jesus tímiayi “Kuishim ákuíngkia antuktatum.”

*(Mateu 13.10-17; Márkus 4.10-12)*

<sup>9</sup> Nuyá ni unuiniamurí Jesusan aniak tiarmiayi “Ju métek-taku chicham tamena nu ¿warintkumea tame?”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumnia Yus ni akuptairín nekaachma ana nuna nekamtikram-prume. Tura chikichnaka, wáiniainiyat kusurua núnin árti tusan, tura ántuiniyat nekaacharat tusan aya métek-taku chichamjaj jintintiatjai,” tímiayi.

*Atsaampramu chichaman Jesus paant jintintiamiania nu*

*(Mateu 13.18-23; Márkus 4.13-20)*

<sup>11</sup> “Wats, ju nekaatarum, tímiayi. Jinkiáisha Yusa chichamen nakumui. <sup>12</sup> Jintiá iniaaru tana nuka shuar aya ántana nuna nakumui. Yúsan nekas enentáimtus uwempracharti tusa íwianch wárik taa nu chichaman ni enentáiyán júawai. <sup>13</sup> Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura nú shuar kankepe atsá asamtai, ishichik tsawantínin umikiar itiurchatan wáinkiar wárik kanainiawai. <sup>14</sup> Janíniam iniaaru tana nuka tuke enentáijjai umiatsna nuna nakumui. Nu shuarsha ántuiniawai, túrasha ni wakeramurjjijai wekainiawai. Ju nunkanman ana nuna ti páchiniaku, tura kuítian ti wakeruiniaku, warastinniak enentáimtuiniaku, Yus-Chicham ni enentáin takaatsui. Nujai kankarma ásar nerektiniam tujintiainiawai. <sup>15</sup> Tura jinkiái péñker nunkanam iniaaru tana nuka shuar antuk uminia nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna péñker enentáimtusar, yawetsuk umirkar ti péñker nerenawai.”

*Ashí iwiainiakma átatui*

*(Márkus 4.21-25)*

<sup>16</sup> ¿Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikiuschatniuiti. Antsu jeanam wáiniiana nu paant wáinkiarat tusa yaki ekentsatniuiti. <sup>17</sup> Núnisan ashí nekaachma ana nu paant átatui. Tura úúkma ana nu nekanattawai. Tura iwiainiakma átatui. <sup>18</sup> Tuma asamtai anearum péñker antuktatum. Shuar takakna nu patatsamnia átatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu enentáimtumana nuka jurunkíttiawai.” Tu tímiayi.

*Jesusa nukurí, Jesusa yachí*

*(Mateu 12.46-50; Márkus 3.31-35)*

<sup>19</sup> Jesus pujamunam nukurí ni yachísha tariarmiayi. <sup>20</sup> Turamtai Jesusan tiarmiayi “Ame nukusha yatsumsha áá wajasar untsurmainiawai.”

<sup>21</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, nukuruít, yatsuruít, tura Yus tana nuna antuk umiána nusha winia nukuruít, winia yatsuruít.”

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*

*(Mateu 8.23-27; Márkus 4.35-41)*

<sup>22</sup> Chíkich tsawantai Jesus ni unuiniamurjjijai kanunam enkemprar “Antumian amaini wetai” tímiayi. <sup>23</sup> Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram násentkui chíhimi tampá tukumar kanun inít awayastatuk awajmiayi. <sup>24</sup> Túram nuíngkia Jesusan ishintiainiak “Uuntá, iisha entsá wayaáji” tiarmiayi. Nuíngkia Jesus nantaki nasencha entsanacha chicharkamiayi. Nú chichamaik nasesha menkakamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiai. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamurín chicharuk “¿Urukamtai Winia enentáimtusachuram?” tímiayi.

Tura niisha ashamainiak, ti enentáimprar “¿Ausha warí áishmankait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus iwianchrukun tsuármiania nu*

*(Mateu 8.28-34; Márkus 5.1-20)*

<sup>26</sup> Kariréa nunka amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi. <sup>27</sup> Kanunmaya Jesus jínkimtai nu péprunmaya áishman Nin taruntamiayi. Nu áishmansha yaunchu iwianchrukuyayi. Misú wekas, jeá pujutsuk aents iwiansamunam pujuyayi. <sup>28-29</sup> Íwianchkia nu aishmankan ti

kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar uwejencha nawencha jirujai jinkiá wearmiayi. Túrasha tujinkiarmiayi. Niisha jiruncha tsuri wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishmañ Jesusan wáiniak tikishmatar kakantar chicharuk “¿Urukamtai winiisha tarutnium, Uunt Nañkaamaku Yusa Uchirj Jesusa? Winia wáitkiarsaip tusan seajme” tímiayi. Íwianch nijn pujurun Jesus jiki akupeam tu tímiayi. <sup>30</sup> Jesus nu áishmañkan anias “¿yáitiam?” tímiayi.

Tútai nii chichaak “Wikia Untsuríñjai” tímiayi. Untsurí íwianch nijn pujurma asa nuna tímiayi. <sup>31</sup> “In uunt wágnam ii jiinkimíaj nun akuptukam amutkaip” íwianch seawarmiayi Jesusan. <sup>32</sup> Nuj ishichik arantach náinnium untsurí kuchi shushunmak yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, “Antsu kuchiniam wayatín tsankatrukta” tiarmiayi.

Tutai Jesuska “Ayu, wetarum” tímiayi.

<sup>33</sup> Nuna takui íwianch áishmannumia jiinkiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha nánatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

<sup>34</sup> Kuchin wáinniusha túrunan wáinkiar, ashamkar, péprunmasha tura arantcha etserkatai tusar tseke wearmiayi. <sup>35</sup> Etserkarmatai, iyutai tusar untsurí shuar wearmiayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch jiintiukiarmia nú áishmañkan péñker ajas pushí entsar Jesusa nawen pujan wáinkiarimiayi. Tura ashamkarmiayi. <sup>36</sup> Íwianchraku áishmañ tsuarman wáinkiarimia nu yama taan ujakarmiayi. <sup>37</sup> Tura ti ashamainiak Jatara nunkanmayá aents ashí Jesusan “Wetá” tiarmiayi. Tutai Jesus kanunam enkemar wémiayi. <sup>38</sup> Íwianch jiintiukiarmia nú áishmañ Jesusan, wisha ame wéamunam winitiaj tusa seamiayi. Tutai Jesus nuna suritiak, <sup>39</sup> “Antsu ame jeemjín weme Yus ámin túrutma nu ashí etserkata” tímiayi. Tutai áishmañ we Jesus nin túramia nuna ashí nu péprunam etserkamiayi.

*Jairu nawantríncha tura chíkich nuwáñcha Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 9.18-26; Márkus 5.21-43)*

<sup>40</sup> Tura Jesus katiñki Kariréanam tatí tusar nákas pujuarmiayi. Tuma ásar Nii waketki katiñki támatai nu aencha warasar áujarmiayi. <sup>41</sup> Tumaj Israer-shuara iruntai jeá uuntri Jairu naartin támiaiyi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar “Winia jearuj waitneasam winítritiá” tímiayi. <sup>42</sup> Ni nawantri chikichik amia nu, tuse uwi takaku, jakatasa pujakui nuna tímiayi.

Jesus “ayu” tinia weakui ti untsurí aents nemariarmiayi. Tura untsurí shuar kaé ajas weena ásar chanuawarmiayi.

<sup>43</sup> Nuj nuwá páchitkia wémiayi. Niisha tuse uwi numpa ajapeak wáitias pujuyayi. Tsuákratniua nuisha ni kuítrín ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi. <sup>44</sup> Jesusa úkuriñj winiá weantuk ni pushirí náñkatramurín antiñmiayi. Nuna tura nú chichamaik numpé ájapeamuncha péñker ajasmiaiyi. <sup>45</sup> Nuníñkia Jesus chichaak “¿Ya Winia antintkia?” tímiayi.

Tura “peñkesha antiñchajme” tuíniakui Pitiur ni tsaniakmarjijai Jesusan chicharuk “Uuntá, ti untsurí antiñmasha, tura ti untsurí chanunmainiasha ¿itiura “ya Winia antintkia” tame?” tiarmiayi.

<sup>46</sup> Tútaisha Jesus tímiayi “Nekas Winia antintkiayi. Winia kakarmarjai tsuárajna nuna nékajai” tímiayi.

<sup>47</sup> Nuyá nu nuwasha, nekarayapi tusa kurañki taa Jesusa nawen tikishmatramiaiyi. Tura ashí aents ántuiniamunam urukaku antiñkia tura itiura wárik péñker ajasmia nuna ujakmiayi.

<sup>48</sup> Nuníñkia Jesus nuwán tímiayi “Nawantrú, shiir wetá. Winia nekas enentáimtura asam péñker ajasume.”

<sup>49</sup> Jesus tuke chichas pujaj uunt Jairu jea, ti untsurí antiñmasha, turenia taa, Jáirun tímiayi “Ame nawantrum jakayi. Unuikiartin tuke itit awajipia” tímiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Ashamkaip. Áyatik Winia nekas enentáimtura. Túrakmin nawantrum péñker ajastatui” tímiayi.

<sup>51</sup> Jeá jeawar Jesussha Nijijai untsurí wayatniun surimkiarmiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, Juánasha tura nuwáchi aparín nukuríncha wayatniun tsankatkamiayi. <sup>52</sup> Ashí útainiak atakka wáinkiashtatjapi tu útiarmiayi. Túmainiakui Jesus péñké jakaan nékayat tímiayi “Útirpa. Nuwáchkia jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

<sup>53</sup> Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi. <sup>54</sup> Nuyá Jesus nuwáchi uwejen achik, káantar chicharuk “Nawantru nantaktia” tímiayi. <sup>55</sup> Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiaiyi. Tura nú chichamaik nantakmiayi; túrunamtai Jesus “ayuratarum” tímiayi. <sup>56</sup> Nuwáchi aparí nukurísha ti enentáimprarmiayi. Tura Jesus “Ju túramu péñké etserkairap” tímiayi.

## 9

*Jesus ni unuiniamurin etserkati tusa akupkarmiania nu**(Mateu 10.5-15; Márkus 6.7-13)*

<sup>1</sup> Ni tuse unuiniamurin ikiaanak ni chichamejai iwianchrukun enentáiyán iwianchin jírki akupkatniun tura sunkurjai jaa tsuártinnisha ni kakarmarín súsarmaiya. <sup>2</sup> “Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa tsuártarum” tinia akupkarmiaiya Jesus. <sup>3</sup> Nuyá tímiayi “Wéakrum áyatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha penké juki-irap. Aya chikichik pushi jukitiarum. <sup>4</sup> Nánkamas jeanam jearum wayarmeka nuin pujustarum. Nuin pujusrumek chikich péprunam wéakrum jíinkitiarum, tímiayi. <sup>5</sup> Tura atu-min awántiamatniun nakitiana nú péprunmaya jíinkirum nawemíya nunka akakekrum ikiuktiarum. Awántiamachma paant ati tusarum nu túrarum” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá jíinkiar ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmaiya; tura ashí péprunam jáiniancha tsuákiar wearmaiya.

*Erutis “Jesusan íistaj” tímiania nu**(Mateu 14.1-12; Márkus 6.14-29)*

<sup>7-8</sup> Uunt akupin Erutis Jesus túramun antukmaiya. Nu túramun chikich shuarka “Juan jakamunmayá nantaki túrawai” tu wearmaiya. Chikichkia, “yaunchu Yúsna etserin Eriás wantiniak túrawai” tu wearmaiya. Chikichkia, “chikich yaunchu etserin nantaki túrawai” tiarmiayi. Tuma asantai Erutis penké nekaachmaiya. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Wiki, Juanka muuke tsupirkatarum, tíchamkaj. Tuma aisha, zju shuar, ni túramurí ashí shuar chichainia nusha yátsukai?” Tu enentáimiuk “íistaj” tímiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu**(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Juan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Atak Jesusa akatramurí waketki taar ni túramurín Jesusan ujakarmiaiya. Nuínkia aents atsamunam Petsaitia péprunam tíjiuch weak nuí júkiarmiayi. <sup>11</sup> Tura penké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus nin shiir áujsamaiya. Tura Yusa akuptairí pachis unuiniamiaiya. Tura jaa armia nuna tsuáarmiaiya.

<sup>12</sup> Tura kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wériar tiarmiayi “Uuntá, shuar akupkachmini-ashit. Tíjiuch péprunmasha, shúarnumkesha wear ni yurumátmiurín sumarmakarti, tura nakartitrín wáinkarti. Juí pujajnia juínkia penké atsawai” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha ayuratarum.”

Tutai chichainiak “Íisha aya senku tanta tura namaksha jímiarchik takakji. Ju shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniatíji” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Áishmansha ti untsurí senku mir (5000) jeeá ámiayi. Tura Jesus ni unuiniamurín chicharainak “senkuenta senkuenta kanaarum ankant ankant pujustarum,” titiarum” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrawarmatai ashí pujusarmiayi. <sup>16</sup> Nuyá senku tantan tura jimiara namaknasha Jesus achik, yakiini íimias Yúsna yuminsamaiya. Nuyá ajamsarat tusa ni unuiniamurín súsarmaiya. <sup>17</sup> Ashí yurumáwar ejemarmiaiya. Tura ampirman tuse chanéinnium áimkiarmiayi.

*Jesus Yusa anaikiamurinti ujakma amia nu**(Mateu 16.13-19; Márkus 8.27-29)*

<sup>18</sup> Jesus ni unuiniamuríjia áentsnumia kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsna ajsua umik ni unuiniamurín tiarmiayi “¿Yáiti turutainia Winia?”

<sup>19</sup> Niisha áimkiarmiayi, “Chikich “Ímiakratin Juánkaiti” turamainiawai; chikichcha “Íriásaiti” tura chikichkia “yaunchu Yúsna etserin nantakniua núiti” turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tutai “Tura atumsha ¿yáiti túrutrum?” tiarmiayi.

Takui Pítiur chichaak “Ámeke Yusa Anaikiamurí, Kristu tutai, núitme” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus “Penké etserkairap” tímiayi.

*Ni jákatniurín Jesus ujakmiania nu**(Mateu 16.20-28; Márkus 8.30-9.1)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti waitsatniuitjai. Wíi shuara uuntri, tura ni Pátrirí úuntrijsa tura ni jintinniuríjsa nakitrurar maantuáwartatui. Túrasha iwíartusarmatai menaintiu tsawant jeamtai nantaktiatjai.”

<sup>23</sup> Nuyá ashí áentsun chicharuk juna tímiayi “Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramurínkia iniaisati. Tuke tsawant ni krusrj yanaki nemartusti. <sup>24</sup> Kame shuar ju nunkanam aya péker pujustaj tákuŋka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu Winia anentu asa péker pujustinniak enentáimtsuna nú shuarka nekas inwiaakman wáinkiatawai. <sup>25</sup> Íimiata, shuar ashí ju nunkanam ana nuna súmakui tura jíinim wétin

ákuisha žitiurak pėnker pujusat? <sup>26</sup> Wi Aents Ajasuitjiana ju Winiasha tura winia chicham-pruncha shuar natsantraikunĳia, winia wincharujai, winia Aparu wincharjĳiai tura nayaimpinmaya pėnker suntara wincharjĳiai atak táakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajai Wi. <sup>27</sup> Tura shuar Yusa akuptairĳin wáintsuk jákchartatna nu juĳ pujuiniawai. Nuna nekas tájarme" tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu*  
(Mateu 17.1-8; Márkus 9.2-8)

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik nuyá chíkich semanatin Yúsan áujsataj tusa Jesus náinnium wakami-ayi. Pítieur, Jakupu, Juanĳai nemariarmiayi. <sup>29</sup> Jesus auju pujus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni pushirĳsha ti puju ĳiitsumir ajasmiai. <sup>30</sup> Nuĳnĳia ĳimiará áishmanĳ Niiĳĳai chicháa wajarmiayi. Nuka Muisáis Eriásĳai árimiayi. <sup>31</sup> Niiĳnĳa wincha ĳiitsumir téntakarmiayi. Tura Jesu wáitias Jerusarėnnum jákatniurĳin amia nuna áujmatarmiayi. <sup>32</sup> Pítieur ni tsaniakmarĳĳiai karĳi ti pujainiaĳin iwiáa pujuarmiayi. Tuma ásar Jesusan tura ĳimiará áishmanĳĳai ĳiitsumir ajas wajainian wáinkarmiayi. <sup>33</sup> Tura nu áishmanĳ Jesusan ikiuki weenaĳ Pítieur Jesusan chicharuk "Uuntá, iisha ti shiir pujatsĳik. Menaintiu áakmaktai, Áminiusha, Muisaisnasha, Eriásnasha áakmaktai" tímiayi. Tura Pítrusha enentáimtsuk nuna tímiayi. <sup>34</sup> Nuna chicháa pujaj yuraĳkim tarĳi kaput amųawarmiayi. Tura yuraĳkim amųam ti ashamkarmiayi. <sup>35</sup> Nuĳnĳia yuraĳminmaya ju chichaamun antukarmiayi: "Juka winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum." <sup>36</sup> Chichaamun antasua amikiar Jesu niĳki wajan wáinkarmiayi. Nuĳnĳia takamtak pujuarmiayi. Tura wáinkarmia nuna penĳké etserkacharmiayi.

*Uchi iwianchrुकun Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 17.14-21; Márkus 9.14-29)

<sup>37</sup> Kashin tsawantaj, náinniumĳiá táarmatai, ti untsurĳi shuar Jesu inĳkiuntai tusar wearmi-ayi. <sup>38</sup> Nu shuarnumiá chikichik áishmanĳ Jesusan untsuak tímiayi "Uuntá, waitneasam uchir ĳirtústá. Uchirsha ĳúchikiiti. <sup>39</sup> ĳwianch achik núpeteam niisha náĳnkamas untsumui. Tura chichichiĳtu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. ĳwianch nin tuke yajauch awajas anĳant awajsatniun nakitiawai. <sup>40</sup> Túmakui ame unuĳiniamurmin iwianchin ĳiirtukit tusan seamĳai. Túrasha tujĳinkiarmai" tímiayi.

<sup>41</sup> Tutaĳi Jesu tímiayi "Yus enentáimtichutirmin, tutupnik wekaichatirmin ĳurutmá tsawantsuk atumĳai pujustaj. Urutmá katsuntraĳatsuk? Uchiram juĳi itiatá" tímiayi.

<sup>42</sup> Tura winiaĳi iwianch nuĳká ajuant chichichiĳtu áepsamiayi. Tura Jesu iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin pėnker awajas ni aparĳin awantuki susamiayi. <sup>43</sup> Tura ashĳi pujuarmia nu ti enentáimprar "Yuska imiá úuntchakait" tiarmiayi.

*Jesus ni jákatniurĳin ataksha ujakmiania nu*  
(Mateu 17.22-23; Márkus 9.30-32)

Jesu túramun ti enentáimtu pujuiniaĳi Jesu ni unuĳiniamurĳin tímiayi <sup>44</sup> "Wi tájarmena ju pėnker antuktatum. Winia Aents Ajasu tútain surutkartatui."

<sup>45</sup> Tura Nii timia nuna unuĳiniamurĳi nekaacharmiayi. Nekaawaraĳin tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warĳnikit tusa anintrustinniasa arantukarmiayi.

*"ĳYaki imiá nanĳkaamantuit?"*  
(Mateu 18.1-5; Márkus 9.33-37)

<sup>46</sup> Nuyá ni unuĳiniamurĳi, yaki imiá nanĳkaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajarmiayi. <sup>47</sup> Tura ni enentáimsamurĳin Jesu nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi. <sup>48</sup> Itiá tímiayi "Winia anentuk ju uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajatawai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame átum nanĳkaamantuchu tárumna nu ti nekas nanĳkaamantuiti" tímiayi.

(Márkus 9.38-40)

<sup>49</sup> Nuyá Juanĳi tímiayi "Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin ĳiiki akupea nu wáinkiamĳi. Tura in páchitkiachu asamtai nuka suritkiamĳi."

<sup>50</sup> Tutaĳi Jesu tímiayi "Antsu suritkiarap. Shuar in nakitramachĳunĳa in páchitkiawai."

*Jesus Jakupun Juánĳnasha chicharkarmiania nu*

<sup>51</sup> Jesu, nayaimpiniam waketitniurĳi jeatemamtai, enentáimmia ĳimiatrusan Jerusarėnnum we-wėmiayi. <sup>52</sup> Wesa, kanartinian wáinkiarat tusa akatar émtkiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi. <sup>53</sup> Tura Samarianmaya aentska, Jerusarėnnum wėenan nekaawaru ásar itiaatniun nakitrarmiayi. <sup>54</sup> Jesusa unuĳiniamurĳi Jakupusha Juansha nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi "ĳUuntá, Erias yaunchu túramia núnisrik iisha túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmaya ĳi tara Samarianmaya aentsun amukarti, títiatĳik?"

<sup>55</sup> Tutai Jesus nin íisar kakantar chicharuk tímiayi “Atumsha atumi enentáí urukukit nuka nekamatrume. <sup>56</sup> Wi Aents Ajasu áentsun emesrattsan táchaitjai. Antsu uwemtikratajtsan táwtijai” tímiayi. Nuyá chíkich péprunam wearmiayi.

*Jesus nemarsatin*  
(Mateu 8.19-22)

<sup>57</sup> Jintía weenaj, chíkich áishman Jesusan chicharuk “Uuntá, tuí wétatam nuísha nemarsatjame” tímiayi.

<sup>58</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni wáarín takaktsuk. Chínkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchiríntiatan tepesan ayampratniur atsawai.”

<sup>59</sup> Chíkich áishmankan Jesus “Nemartusta” tímiayi.

Tutai níi chichaak “Antsu, Uuntá, winia apar jakamtai, iwiarsa ikiuakun nemarsatjame. Nu tsanákátrúktá” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Jesus tímiayi “Jakaa ainia nu ni shuarín iwiarsatniunka enentáímtusarti. Tura ámeka weme Yus-shuar átin urukukit nu etserkata” tímiayi.

<sup>61</sup> Nuyá chíkich tímiayi “Uuntá, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha wíi shuaran emka áúsan ikiuweartaj tsanákátrúktá” tímiayi.

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar arayát ukunmaaní apajas iimna nu, Yus akupeana nuí takaschamniati.”

## 10

*Ni unuiniamurín setenta armia nuna Jesus etserkatarum tusa akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá ukunam chíkich unuiniamurín setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura jímiar jímiaran apatak ékmitiarum tusa ashí péprunam ashí nunkanam ni wétin amia nuí akupkamiayi. <sup>2</sup> Akupeak tímiayi “Nekas tájarne, Yus-Chicham étserkum, júuktinia núnisan, aents Yus-shuar awajsatín ti awai. Tura zyaki júukat, aya ishichik takainiasha? Tuma asamtai ni takarniurí akupkat tusarum Nerentín seatarum. <sup>3</sup> Wetarum. Átumka murikiua núninaitrume. Uunt yawá yujamua núninnium tsuumai ámunam akupeajrume. <sup>4</sup> Yurumkasha, kuitcha, sapatcha júkiirap; shuarjai jintiá áujmamsatai tusarum wajasairap. <sup>5</sup> Jeá wayakrum emka jú titiarum: “Jú jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti.” <sup>6</sup> Nérentin “Ee, nuna wakerajai” tákuinkia túrunattawai. Tura “Atsá, wakeratsjai” tákuinkia, “nuiñkia túrunashti” titiarum. <sup>7</sup> Jeá wayattarmena nú jeanman pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Wari, takaana nu akinkiashtinkiait. Chíkich jeanam nuí werum nuí werum ajairap. <sup>8</sup> Awáintiamawartatna nú peprunam jearmeka ajampramsartatna nu yuatarum. <sup>9</sup> Jaa ainia nu tsuártarum. Túrarum “Yus jú nunkanam akupin ajastín ishichik ajatemsai” nu peprunmaya shuar titiarum. <sup>10</sup> Íksarmek itiaarmachartatna nú peprunam jearum, jintiá wajasrum jú titiarum, <sup>11</sup> “Yusna nakitra asakrumin, atumi péprunía nunka ii nawén peema japirar akakekji. Túrasha jú paant nekaatarum: Yus jú nunkanam akupkatin ishichik ajatemsai.” <sup>12</sup> Yusa nekapsatin tsawantrí jeamtai nu peprunmaya shuaran ti asutiáttawai. Yaunchu Sutumanmaya shuaran asutiámia nujai nankaamas asutiáttawai. Núnaka paant tájarne tímiayi.

(Mateu 11.20-24)

<sup>13</sup> Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram. Wáinkiatá Petsaitia péprunmayatirmesha. Atumí péprurín aents tujintiamun ti túraitjai. Wari, yaunchu Tiru péprunmasha, Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkuinkia yaunchu ni enentáin yapajíawaraayi. Túrawar kúntuts pu-jutai pushin entsarar yunúnim ajakiraayi. <sup>14</sup> Tura atumsha aents tujintiamu túramu wáiniatur yapajíachu asakrumin Tirunmaya tura Setunnumia aentsjai nankaamas asutiáttarme. <sup>15</sup> Tura atumsha Kapernáumnumiágtirmesha, “ti nankaamantu ajasar nayaimpiniam jeattají” tu enentáimtsurmek. Maaj, antsu jaka matsamtanium jeattarme, auka” tímiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesus ni unuiniamurín junasha tímiayi: “Atumín anturtamainiakka Winiasha anturtuinawai; atumín nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura nú arant, Winia nakittrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai.” Tú áujas Jesus nin akupkarmiayi.

*Setenta unuiniamu wakетки táarmiania nu*

<sup>17</sup> Ukunam nu setenta unuiniamu warasar wakетки táarmiayi. Tura chichainiak “Uuntá, ame náarmín íwianch jíiki akupeam umirtamkamji” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wisha nayaimpinmaya peem peetna núnisan, uunt iwianch Satanásan akaiki iniaan wáinkiamjai. <sup>19</sup> Atumniaka winia kakarmarun susamjarne, napi najarmasha titiñ najarmasha yajauch awajtamsajrum tusan; tura ii nemasrí kakarmarí nupetkatniuncha susamjarne. <sup>20</sup> Túrasha íwianch umirtamkui nu enentáímsam warasairap. Antsu atumí naarí nayaimpiniam aarma aa asamtai warastarum” tímiayi Jesus.



*Jesus warasmiayi**(Mateu 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Nuñkia ni enentáin Yusa Wakanj waramtiksam Jesus juna tímiayi: “Aparú, ashí nayaimpijijai nunka Úntrinme; tuma asam ju túrunamu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úúkuítme; antsu uchichia núnis nañkaamantuchu enentáimtumainia nú shuar paant awajtusítme. Ee, Aparú, núnik wakerichmakum. Tuma asamtai shiir enentáimtajme, Aparú” tímiayi.

<sup>22</sup> “Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirj asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>23-24</sup> Nuyá ni unuiniamurjñ iis tímiayi “Wi tájarne, untsurj Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkicharmiyai. Tura átum yamá ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiyai. Tura Yus achirmaku asakrumin, wáintrumna nu ti péñkeraiti” tímiayi.

*Samarianmaya áishmañ katsumkamun yañmia nuna Jesus unuiniamiania nu*

<sup>25</sup> Nuyá akupkamun jintinkiertin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiyai. Werí iniimiayi “Uuntá, wi tuke iwiaaku átaj takun ¿warinia túratniuitiay?” tímiayi.

<sup>26</sup> Tutai Jesus ayak “¿Yús-Papinium Muisáis áarmanum waritia áarmait. Waritia enentáimiam?” tímiayi.

<sup>27</sup> Akupkamun jintinkiertin ayak tímiayi “Juna tawai: Ti enentáimsam, tuke enentáimjai Uunt Yus aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yus íktusta. Tura ame ayashim aneamna núnismek ame írutramurmesha aneeta. Núchakait” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Jesus tímiayi “Péñker áimsame. Nu túrakmeke tuke iwiaaku átatme.”

<sup>29</sup> Tutai akupkamun jintinkiertin ni aninramun kíishtumaktajtsa wakerak “Winia írutramursha ¿ya ainia?” tímiayi.

<sup>30</sup> Takui Jesus tímiayi “Jerusaréñnumiá jintia Jirikiú péprunam jeana nú jintianam áishmañ wean, kasa áishmañ tariar ni warirñ, pushirñcha kasarkarmiyai. Tura katsumkar mayá ashirak ajuantar ikiukiarmiyai. <sup>31</sup> Tura Israer-shuar Patri ukunmañ winis nu áishmañkan wáiniak aya íkian iis ikiukmiayi. <sup>32</sup> Nuyá ukunam Patri yañtrisha nu jintianam wesa, nu áishmañkan wáiniak, áyatik iis ikiuak wémiayi. <sup>33</sup> Tura nuyá Samaria nunkanmaya áishmañsha nu jintianmañ wesa, nu áishmañkan wáiniak ní shuárinchunak wáitnétramiyai. <sup>34</sup> Nuyá nu áishmañkan weantuk ni numpamnamurjñ asuitijjai tura wíniujjai tsuar jaanchjijai penuarmiayi. Tura ni kawairjñ ekenak jukimiyai. Tura írar kanutainiam jukí ejé nu áishmañkan péñker wáinkimiyai. <sup>35</sup> Tura kashin tsawarmatai Samarianmaya áishmañ weak jimiará kuítian jusa jeá nérenniurñ susamiayi. Susa tímiayi “Ju áishmañ péñker wáitrukta. Tura wi amaaña ju táasmataisha wi wáketkun akiktajme” tímiayi. <sup>36</sup> Ayu, ámjijaiasha, nu menaintiu áiniana nu, ¿tuá imiá nekas katsumkamun waitnétramia?” tímiayi Jesus.

<sup>37</sup> Takui akupkamun jintinkiertin chichaak “Entá, katsumkamun wáitnétramia núa” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Amesha weme núnismek túrata.”

*Marta ni kajijai Marí jeen Jesus pujusmiania nu*

<sup>38</sup> Nuyá Jesus jintiá wesa chíkich péprunam jeamiayi. Nu péprunmaya nuwá naari Marta ni jeen itiaamiayi. <sup>39</sup> Marta kaj ámiayi ni naari Marí. Marisha unuiniamun anturkataj tusa Jesusa nawen pujursamiayi. <sup>40</sup> Tura Mártaka ni takatrñ ti enentáimtak Jesusan weantuk tímiayi “Uuntá Jesusá, ¿winia kajr takatan winiak íiktursainia nuka enentáimtsumek? Winia yañtá turuttia” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Maaj Martí, untsurj túratin ana nu ti enentáimsam itit awajtamui. <sup>42</sup> Tura aya chikichik nekas túratniuiti. Marikia nekas péñker ana nuna achikiai. Nusha penké jurunkishtatui” tímiayi.

**11***Jesus Yus áusjatinun unuiniamiania nu**(Mateu 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj Jesus Yúsán áusjataj tusa atsamunam pujumiayi. Áusua amikmatai ni unuiniamurj chikichik Nin tímiayi “Uuntá, imiakratin Juan ni unuiniamurjñ unuiniamia núnismek Yus áusjatin unuiturta.”

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus áujukram ju titiarum:

Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparñme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram

nayaimpiniam umikma ana núnisaṅ jū nunḱanmasha uminkiatí. <sup>3</sup> Aparú, ii yurumkarí ashí tsawant amasta. <sup>4</sup> Tura winia nemasrun tsanḱurajna núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashrisha tsanḱururta. Tunáa wakeruktin tsanḱatrukaip. Antsu ashí tunaanumiā uwemtikurta.”

<sup>5-6</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi. “Wats, jū titiái. Kashi ajapén amikrum werishtameash. Tura “Winia amikiur yajaya winia jearuj yama tayi. Tura ajamsatniun penḱé takatsujai. Tuma asamtai amikru, menaintiu apatuk ajamprustá” tíchatameash. <sup>7</sup> Tura nii init pujusaṅ chichaak “Warí, wáitisha epenmiaiti, tura winia uchirsha wijiái ashí tepeenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia” turamchanpiash. <sup>8</sup> Wats, paant tájarne, niisha amikrum asa, nantaki ikiatmastinian nakitiayat, itit awajtiṅ tusa nantaki ashí wakeramna nuna suramsattawai. <sup>9</sup> Tuma asamtai tájarne: Yus seatarum; túrakrumin suramsattarme. Eḱakrumka wáinkiatarme. “Winiajai” tákurmin awáintiamattarme. <sup>10</sup> Seana núnaka suñiatsuk. Eḱana nuka wáintsuk. “Winiajai” tuinia núnaka awáiniatsuk.”

<sup>11</sup> “Wats, átum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakui ḱkayaash súsaintiam? Namakan seatmakui ḱnapíash súsaintiam? <sup>12</sup> Nujintian seatmakuiasha ḱtitiṅkiash súsaintiam? <sup>13</sup> Warí, átum imiá yajauchitirmesha atumí uchirí penḱer ana nu tuke súchakaitrum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu, seakrumniṅkia nú nanḱaamas ni Wakaniṅ suramsattawai.” Tu unuiniamiayi.

*Jesuan “iwianchi kakarmarjijai túrawai” tiarmiayi*

*(Mateu 12.22-30; Márkus 3.19-27)*

<sup>14</sup> Shuar iwianchruku asa chichachu ámiayi. Nuna enentáyan nu iwianchin Jesus jiiḱi akupkamiayi. Íwianch jiinkintai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nuṅ pujuarmia nu ti enentáimprarmiayi. <sup>15</sup> Tura chikich tiarmiayi “Juka iwianchi kapitiantri Satanásan, ni chikich naari Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarjijai iwianchin jiiḱi akupeawai.”

<sup>16</sup> Tura chikichkia, nekas Yúsnumiā taawashit tusar “Nayaimpinmayā kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesuan tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus tu enentáimianian neka asa tímiayi “Núu nunḱanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuṅkia nú nunḱa wárik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuarjijai kajernaiyaksha amunaikchartatuak. <sup>18</sup> Winiaka “Pirsepú iwianchi kakarmarjijai iwianchin jiiḱi akupeawai” túruttsurmek. Tuma asamtai tájarne, uunt iwianch Satanás naartin, ni suntarjijai kajernaiyaksha ḱitiur tuke kakaram átinḱ? <sup>19</sup> Tura Wi Pirsepú kakarmarjijai iwianchin jiiḱi akupeakuṅkia, atumi shuarisha ḱyana kakarmarjijain iwianchin jiiḱi akupena? Niisha “iwianchi kakarmarjijai túrichuitji” tuiniaisha ḱitiura Winiasha, “iwianchi kakarmarjijai túraití” turutminiaitrum? <sup>20</sup> Wikia Yusa kakarmarjijai iwianchin jiiḱin akupeajai. Nu nekaarum Yus atumí enentáin akupin ajasuana nu nékarme.”

<sup>21</sup> “Kakaram áishman kíshumaktajtsa iwiarnar wajas jeen wáinkui, ni warirí init ana nusha tímiatrusaṅ ániawai. <sup>22</sup> Antsu nijijai nanḱaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtatuak. Tura kíshumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura kasamkámun ni amikriṅ síawai. Kakaram áishman iwianchin nakumeawai. Tura nujai nanḱaamas kakaram áishman Winia nakumprawai. <sup>23</sup> Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasruiti. Núnisaṅ Winia yáintsuna nuka aya itiuḱat nájateawai.”

*Iwianch jiiḱi akupkamuiiat wáketna nuna ujakmiania nu*

*(Mateu 12.43-45)*

<sup>24</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi: “Shuara enentáiyā íwianch jiinki ayamprataj tusa yumi penḱé yútatsna nuṅ wéawai. Tura ayampratniun wáincha asa ataksha waketkitniun enentáimui. “Wi jíinkimij nuṅ waketkitjai” tawai. <sup>25</sup> Tura waketki penḱer iwiamramun tura anḱant aan wáiniui. <sup>26</sup> Nuna wáiniak, ni ain siati iwianchin nijijai nanḱaamas yajauchin itia enḱemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki nuna nanḱaamas yajauch ajastatui.” Tu tímiayi Jesus.

*Nekas warastin*

<sup>27</sup> Shuar iruniarmia nuṅ Jesus nuna chichaa pujai, nuwā untsukum “Ame nukun Yus ti yáinḱiai. Ni ampujén ame pujuschamkam. Ámin amuntstamachmakam” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu ni chichamen antukar umirainia nuna, nukurjai nanḱaamas Yus ti yáinḱiaru ániawai, tajai” tímiayi.

*(Mateu 12.38-42; Márkus 8.12)*

<sup>29</sup> Shuar untsurí Njín káunkarmatai Jesus tímiayi “Yamaiyā shuarka yajauch ániawai. Yajauch ásar, chichartuiniak “Nekas Yúsnumiāitkiumka aents tujintiamu nu túram Yusa

kakarmarj iniakmasta” turutainiwai. Túrasha áyatik yaunchu Junas túrunamujaj iniakmasmia nujajin nekaatin ániawai. <sup>30</sup> Kame Junas túrunamujaj Níniwi péprunmaya shuaran yaunchu Yus ni kakarmarjin iniakmasmia núnisan yamaisha Aents Ajasu tutainjana nu Wi túrunamujaj Yuska ni kakarmarjin iniakturmastatrumé. <sup>31</sup> Yaunchu Sarumún uunt akupin pujaj Sepa núñkanmaya nuwá akupin Sarumunka chichamen nekaataj tusa ti jeash-tanmaya támiyai. Tura yamaikia Sarumunjaj nankaamas pujaj átumka anturtatsrume. Tuma asamtai Wi tájarme, Yus ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtai nu nuwá, akupniun péñker anturka asamtai, Yus íimianum péñker átatui. Antsu atumsha Winia anturtukcha asakrumin Yus íimianum yajauch átatrumé. <sup>32</sup> Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarum Yus Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarjin enentámtusar enentáin yapajjáwarmiyai. Tura juj yamá Junasjaj nankaamas etserin pujajaj. ¡Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiya shuar árumna nuna sumantikramattarme!

*Ayashí tsáapnintrí*  
(Mateu 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> ¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha enkeashtiniaiti. Antsu shuar jeá wayana nu paant ímsat tusar yakí ekensatniuiti. <sup>34</sup> Ame jímijaj wáinkiam nujaj wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jímijaj péñker ana nu wáinkiumka péñker wekasattame; antsu ame jímijaj yajauch ana nu wáinkiumka, kiritniunam wekasatniua núnisan yajau-chiniam wekasattame. <sup>35</sup> Anearta. Enentáimin tsáapin ana nu kiritin ajaschati tusam aneamam wekasata. <sup>36</sup> Ame ayashmín kirit ajatsuk aya tsáapniniatkiuñkia, shirikip paant awajea núnisan ashí paant wáinkiatame” tímiyai.

*Pariséuncha, Israer-shuara jintinnirisha “yajauchitrume” tímiyai Jesus*  
(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 20.45-47)

<sup>37</sup> Yus chichasua amikmatai Pariséu shuar, winia jearuj yurumáitia tusa untsukmiyai. Tutai Jesus wayá misanam pujusmiyai. <sup>38</sup> Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna túrutsuk aya pujakui Pariséusha nuna wáiniak “maa ¿urukamtia tura?” tu enentáimsamiyai.

<sup>39</sup> Tura Uunt Jesus tímiyai “Pariséutirmeka atumí yurumtairí aya pátatek nijiahtin ti wakeriniatrumé. Atumsha nu yurumtairí méteketrumé. Pátatek péñker túrarme. Tura atumí enentáinkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti. <sup>40</sup> ¡Enentáimcha! Warí, ashí pátatek wáiniaj! nuna Yus najanachmakia; tura init paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia. <sup>41-42</sup> Aneartarum, Pariséutirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus súsatin ti enentáimprume. Nukasha tsuriasrum apatkusha tias ana nuyá chikichik achikrum, Yúsnaiti tátsurmek. Tura antsu nu túratin iniaitsuk péñker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha péñker enentáimsatniuitrumé. Wats init, enentáimin ana nútiksarmek jusam susarta. Nuñkia ashí chamir átatui.”

<sup>43</sup> Tura aneartarum Pariséutirmesha. Yus áujtai jeganam penkerj pujutainium pujustin wakerarme. Tura jintiá aents íimianiamunam ti shiir áujtusarat tusarum wakerarme.”

<sup>44</sup> Jintinnitirmesha, Pariséutirmesha máí-metek aneartarum. ¡Antar shiir chichamtinia! Iwiarsamu paantcha núniniatrumé. Shuar nu nankaamaksha nájamiat nékatsui. Núnisan shuar atumí chichame antukar yajauchia nuna nekartamsurme.”

<sup>45</sup> Nuikia Israer-shuara jintinnirí chikichik Jesusan chicharuk tímiyai “Uuntá, nu tákum incha yajauch chichareame.”

<sup>46</sup> Tutai Jesus tímiyai “Atumsha jintinnitiram aneartarum. Atumí akupkamuríjaj káarak ti kijin entsakhamnia súarme. Tura átumka yáintaj tusarum atumí uwejejaisha penké ántiatsrume.”

<sup>47</sup> Aneartarum tájarme. Yaunchu atumí uuntri Yúsnan étserniun máawarmia nuna iwiarsamurí átum jeamniuitrumé nu etserin ti péñker ásarumatai kajinmatkishtin. <sup>48</sup> Nu túrakrum atumí uuntri túrawarmia nu, “yajauchichuiti” tarume. Warí, niisha máawarmiyai, tura atumsha máawarai táyatrum níijaj méteketrumé. Warí, Yúsnan etserniui iwiarsamuríin jeamkuram atumek sumamarume.”

<sup>49</sup> Atumí túramuríin nekáa Yus juna yaunchu tímiyai: “Winia etserturniun tura winia akatramurnasha níin akuptukartajai. Túramtai chikichnaka máawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui.” <sup>50</sup> Tuma asamtai ashí ni etserniuríin maamu ainia nuna, yamaiya áentsirmin Yus sumantikramattarme. Nuñka najanamunmaya jukí <sup>51</sup> yamá ímijaj maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya jukí yamá Sakarías maamua tímiyajaj an-intrustatui. Namanj maar Yus sutai ámanum tura Yus-jea ámanum ajapén atenkamunam máawarmia nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai tájarme, ni etserniurí maantamnewarmia nuna yamá matsatrumna nútirmin aninmasartatui.”

<sup>52</sup> Jintinnitiram aneartarum. Waiti asakatniua núnisrumek nekas nekaatin surimi-arme. Atumkesha nékatsrume. Tura nekaataj tana nusha suritiarme” tímiyai.

<sup>53-54</sup> Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusha ti kajerkarmaiya. Tura nii tana nujaj “yajauch túrame” titiai tusar wakeruiniak untsurj anintriarmiayi.

## 12

<sup>1</sup> Nu tumaj shuar ti untsurj káunkarmaiya. Ti kaunka ásar nawen mai-najatnai ajarmiaiya. Tura Jesus ni unuiniamurjín tútan juarkimiayi. “Pariséu ántar chichamtin ániawai. Nuka wakaprutaiya núnisaiti. Wakaprutaikia nijiamanch yumirniun yama enkeam páantchaiti. Tura ukunam nekaamniaiti. <sup>2</sup> Núnisañ ashí paantcha ana nu iwiainiakma átatui. Uukma ana nusha nekaamu átatui. <sup>3</sup> Nu tuma asamtai, kiritniunam tímiarmena nusha tsawái tsáapin ajasmanum antunkattawai. Tura jea inít pujusrum ishishmasrum tímiarmena nusha áa ti paant etsernattawai.’

*Yusak ashamkatniuiti  
(Mateu 10.28-31)*

<sup>4</sup> ‘Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamkairap, tájarme. Ayashmin maa nú arantka máashtatui. <sup>5</sup> Tura ya nekas ashamkatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmí maa, nuyá ámin jiniun akuptamkatniun tujintiatsna nu ashamkatarum. Ee, Yus ashamkatarum, tájarme.’

<sup>6</sup> ‘Jimiara chínki ishitiúpchich ishichik kuitjaj surukchatniukait. Túrasa Yussha nu chin kin penké kajinmatkishtatui. <sup>7</sup> Wats, ashamkairap. Untsurj chin kijiáj nan kaamas Yusa atumin enentáimturmarne. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruítí.’

*(Mateu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> ‘Ashí shuar ashí ímiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna núnaka, Wisha Yusa suntarj ímiainiamunam natsantrashtatjai; <sup>9</sup> antsu shuar ímiainiamunam Winia natsantrana núnaka Wisha Yusa suntarj ímiainiamunam natsantrattajai.’

<sup>10</sup> ‘Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichartakuñkia nusha tsankuramniaiti, tura Yusa Wakanjcha yajauch chicharkuñkia nuka penké tsankurachminiaiti.’

<sup>11</sup> ‘Wats, Israer-shuar iruntai jeanmasha, tura Israer-shuar kapitánniumsha, uunt-numsha juramainiakui, aninmainiakuisa warintajak tusam ti enentáimsáip. <sup>12</sup> Ame áimkiatin jeamtai, Yusa Wakanj ame títiatmena nuna jintinramattawai,” tu timiayi.

*Kútiak enentáimtuschatniuitji*

<sup>13</sup> Chíkich áishman Jesusan tímiayi “Uuntá, ii aparj ikiurtamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak surustí, titia” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jesus tímiayi “Áishmanka, atumin nu túratin anaikiamukaitaj.”

<sup>15</sup> Nuyá tímiayi “Pénker enentáimsatarum. Nii takakna nújain shuar iwiaaku, áchatniuiti. Tuma asamtai kútrintin ajastin aya nuke enentáimsaip.”

<sup>16</sup> Nuyá juna métek-taku chichaman unuiniak tímiayi:

“Kútrintin áishman ni ajarjyan arakan ti nukap juukmai. <sup>17</sup> Tura “¿Ti nukap asamtai tuin ikiustaj. Itiurkatjak?” tu enentáimsamai. <sup>18</sup> Wats, wu nékajai. Winia ikiutái-jearun ashiran nú nan kaamas úntan najanatjai. Tura nuj ashí ikiustajai. <sup>19</sup> Nuiñkia untsurj uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjai. Tuma asamtai, ayampran, yurumán, umaran shiir pujustatjai” timiai.’

<sup>20</sup> ‘Tura Yus nin chicharuk timiai “Netse. Yamái kashi jakattame. Nuiñkia imiá núkap ikiusumna nusha zyana áтата?” timiai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuar niñki kútrín ikiauntumna nu, núnisaiti. Túrasa Yusjaj ísmaka kútrin chaiti.”

*Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti  
(Mateu 6.25-34)*

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurjín Jesus juna tímiayi: “Warí yuarik pujustaj tura warin entsartaj tusarum nuke ti enentáimsairap. <sup>23</sup> Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkanha amastatui. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amastatui. <sup>24</sup> Chin kisha enentáimsatarum. Ni-isha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yusa ni yurumátniurjín tuke súawai. Atumsha chin kisha nú nan kaamaschakaitrum. <sup>25</sup> Tura ya shuarak, ti enentáimtana nujaj nú naya ajasminiait. <sup>26</sup> Kame yúpichuch ana nusha túrachminiaitiatrumsha, ¿urukamtai chíkich ainia nusha ti enentáimtarum?”

<sup>27</sup> ‘Ístá, kukujsha takaachitiat tura nájanchitiat ti shírmach ániawai. Yaunchu akupin Sarumún ti shiir iwiarmanniuitiat kukujia tímianchayayi. <sup>28</sup> Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jiniun apeánáwai. Tuma ain Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker wáitmakhattawak. ¿Urukamtai Yus nekas enentáimtarum? <sup>29-30</sup> Ju nunkanam ana nu ti pachiiirap. Chíkich shuar, Yusan nékainiatsna nu, warin yuataj, warin umartaj nuna ti pachiiinawai. Tura atumsha tu enentáimsairap. Urukatajak, tiirap.

Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, ashí atsumarmena nuna nékawai. <sup>31</sup>Antsu emka Yusna nu enentáimustarum. Túrakrumniḡkia atsumamna nuna Yus suramsattawai.'

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Mateu 6.19-21)

<sup>32</sup>'Winia murikrutiram ashamkairap. Untsurjchuitrume. Túrasha atumí Aparj ni akup-tairjín pachitmaktasa ti wakerutmarme. <sup>33-34</sup>Kuítrum tuj aa, nuḡ tuke enentáimtittiarne. Tume asamtai takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka enketai arut awiatsna nuḡ enkeatniua núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya kuit amuatsna nu íkiaḡwewarme. Nuḡsha kasa nu kuitian kasamkataj tusa wayaḡchminiaiti, tura kayaḡasha nu kuitian yúatniun tujintiawai.'

*Anearar wekasatniuitji*

<sup>35-36</sup>'Ju enentáimsatarum. Ni uuntri nuatnaikiatin námpernumia taa, "uraitia" takui, takarnjuriḡ jinia ekeemakar wárik urattiai tusar nakáa pujuiniawai. Atumsha núnisrumek Wi atumí Uuntri támatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum. <sup>37</sup>Ni uuntri taak iwíáa pujuinian wáinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu úntak iwíar, "misanam pujustarum" ni takarnjurín titiatui tura yurumkan sústartatui. <sup>38</sup>Kashi ajapéḡ taaksha tura tsawaḡana aj taaksha ni takarnjurín iwíáa pujuinian wáinkiuḡka, nu takarín shiir pujuiniawai. <sup>39</sup>Tura juḡsha nekaatarum. Jeennua nu, kasa tátinian nékaitkuḡka, iwíáa pujusaḡayi. Kasa wayá kasamkatniun suritkiaḡayi. <sup>40</sup>Atumsha núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum tátatjai" tímiayi.

*Pénker takarin yajauch takarniuḡai*  
(Mateu 24.45-51)

<sup>41</sup>Nuyá Pítiur aniasmiayi "¿Ya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham támek. Kame ashí nekaawarat tusamek tame?" tímiayi.

<sup>42</sup>Tutai Jesus tímiayi "Atumsha pénker takatan wáinnua núnisketrume. Takatan wáinin ni uuntri takatrin takainia nuna, yurumátin jeamtai, ayurkamna núiti ni uuntrin shiir umirna nu, tura pénker enentáimtana nu. <sup>43</sup>Ni uuntri taa, takatrin tímiatrusaḡ túran wáinkiuḡkia nu wáinnuisha shiir enentáimsamniaiti. <sup>44</sup>Umirin asamtai, ni uuntri ashí ni warirín wáitrukut tusa apuḡsattawai. Nuna paant tájarne. <sup>45</sup>Tura nu takatan wáinnuisha "úuntur wau táchattawai" tu enentáimias, ni uuntri takarnjurín yajauch awajeakuḡkia tura niḡki ti yurumá, ti umar nampeakuḡkia, <sup>46</sup>nuḡkia ni uuntri ni nákachmanum aya aneachma taa ti asutiáttawai. Umichu pujuinia nuḡ akupkattawai.'

<sup>47</sup>'Takarín ni uuntri wakeru nuna nékayat, iwiartsuk umitsuk pujakka ti awatramu átatui. <sup>48</sup>Túrasha takarín nékachu asa, asutniámnia túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana núnaka núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana núnaka núnisaḡ naḡkaamas seawartatui.'

*Jesusjai shuar akannartatui*  
(Mateu 10.34-36)

<sup>49</sup>'Jijiai nekapsatniua nútiskanak nuḡkanam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura túrunat tusan ti wakerajai. <sup>50</sup>Imiantinia núnisan itiuḡchat ukatruktatui. Nusha wárik amuukat tusan ti wakerajai. <sup>51</sup>"Ashí shuar shiir pujusarat tusa táwiti" tu enentáimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan táwitjai. <sup>52</sup>Yamáj jukimiutak chikichik shuarnum senku ainia nu akannakartatui; menaintiu shuar ni shuarín jímiarar nakitratatui. Jímiarsha ni shuarín menaintiu nakitratatui. <sup>53</sup>Apasha ni uchirín nakitratatui. Núnisaḡ uchisha ni aparín nakitratatui. Nukusha ni nawantrín nakitratatui, nawantrisha nukurín nakitratatui. Tsatsarjsha ni najatín nakitratatui; najatjsha tsatsarín nakitratatui.'

(Mateu 16.1-4; Márkus 8.11-13)

<sup>54</sup>Jesus áentsun chicharuk juḡnasha tímiayi "Atumsha nantu akaatainmaani kíarmatai "yutuktatui" tátsurmek. Nusha nekas tárume. <sup>55</sup>Tura anaaraniaḡ nase násenkamtai "séejik átatui" tárume. Tura nekas tárume. <sup>56</sup>Yuraḡminmasha nuḡkanmasha túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha ju tsawantaj túrunattana nusha ¿itiura nékatsrum? ¡Maaj, ántraitrume!"

*Nemasrumjaisha nawamnaikiata*  
(Mateu 5.25-26)

<sup>57</sup>'Túrasha pénker ana nusha ¿urukamtai atumek enentáimsarum wáintsuram? <sup>58</sup>Irutramuram úuntnum júramkuḡkia jintia wésamek "nuamtak iwíarararai" titiá. Túrachkumnigkia akupniunam juramkittiarne. Tura niisha suntarum akuptamkattame. Tura niisha sepunam enketmattawai. <sup>59</sup>Tura nekas tajai, nuḡ enḡkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme" tímiayi.

## 13

*Ii enentáí yapajíátniuitji*

<sup>1</sup> Nu tsawantín chicham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nunkanam Israer-shuar ni waakarín máawar Yus susatai tusar pujuiniáj, Piratu nin maa, nuna numpen waaka numpejáj pachimpramun ujakarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Warí enentáimsarum? Kariréanmaya áishman tárumna nu, chíkich Kariréanmaya áishmanjáj nankaamas yajauch ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? <sup>3</sup> Atsá; atumí enentáí yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant tájarne, tímiayi. <sup>4</sup> Tura tiasiúchu áishman yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, ¿warí enentáimtarum? Chíkich Jerusarénumiá shuarjáj nankaamas tunáa ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? <sup>5</sup> Atsá, tájarne. Atumí enentáí yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme.”

*Iikiu numi nereatsna nu*

<sup>6</sup> Júnasha Jesus métek-taku chichaman tímiayi. Júiti:  
Shuar ni ajarín iikiu numin araamun takakuyi. Nerekchiash tusa iyumai. Túrasha nere atsumai. <sup>7</sup> Nuínkia ni ajarín wáinnium timiai “Antukta, menaintiú uwitin juna nere átai tusan waketrú pujajai; túrasha penké wáinkiachjai. Ajakta. ¿Urukamtai ántrash wajastata?”  
<sup>8</sup> Tutai ajá wáinin timiai “Atsá, uuntá; ju uwitin wajastí. Wajamurín takarsatjai tura pénger nunkan matsatkatjai. <sup>9</sup> Nujáj nerekchampiash. Tura tuke nereachkuínkia nuínkia ajakta” timiai, tímiayi.

*Nuwán punuá kaarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>10</sup> Ayampratin tsawantáj Israer-shuar iruntai jeanam Jesus unuiniak pujumiayi. <sup>11</sup> Nuísha nuwá pujumiayi. Nu nuwasha tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Íwianch nin yajauch awajas apuna tuke ikiramiamiyi. Túramu asa pańkái nakuenkataj tukamá penké tujinmiayi. <sup>12</sup> Jesus nuna wáiniak, chícharuk “Nawantrú, ame jaamurmiya ankant ajasume” tímiayi.  
<sup>13</sup> Nuna tinia ni uwejejáj antinmiayi. Tura nú chichamaik nuwasha pańkái nakuenkamiayi. Tura Yusa náarín uunt awajsamiayi. <sup>14</sup> Tura Jesus ayampratin tsawantáj tsuaru asamtai, iruntai jea uuntri kajek iruntrarmia nuna tímiayi “Sais tsawantin takaschatniukait; ayampratin tsawantáj tsuámartaj tusarum táchatniuitrume. Sais tsawant ana nuí tátiniaitrume.”  
<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi, “¿Ántar chichamtinia! ¿atumj waakarjsha atumj umpuururjsha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin atíarum júatsrumek? <sup>16</sup> Tura ju nuwasha, atumj shuarj Apraám shuarnumiá akiiniati. Nii tiasiúchu uwi Satanás yajauch awajsamujáj jinkiamuyayi. Níncha ayampratin tsawant ain yajauch awajsamunmaya atíachminkiait” tímiayi.  
<sup>17</sup> Jesus nuna takui ni nemasrjsha natsaáarmiamiyi. Tura penké shuar ni pénger túramurín wáinkiar warasarmiai.

*Mustasa jiníkiái*

(Mateu 13.31-32; Márkus 4.30-32)

<sup>18</sup> Nuyá Jesus tímiayi “¿Yusa akupeamurj warijjain métek-takuit? <sup>19</sup> Mustasa jinkiaíjjáj métek-takuiti. Mustasa jinkiaíncha shuar ni ajarín araamiayi. Tsapái, tsakaak, uunt numi ajasmiai. Ti uunt asamtai chiní ni kanawen pasunmarmiayi.”

(Mateu 13.33)

<sup>20</sup> Tura Júnasha tímiayi: “¿Yusa akupeamurj warijjain métek-takuit? <sup>21</sup> Tanta wakaprutaia métek-takuiti. Arinia núkap ana nuí nuwá wakaprutain ishichik enkéámiayi. Túram ashí wakapruamiayi.” Tu tímiayi.

*Yupikiach waiti*

(Mateu 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jesus Jerusarénum jeattsá weak untsurí peprunam wayá unuiniarkutak wémiayi. <sup>23</sup> Weaj chíkich shuar aniasmiayi “Uuntá, ¿uwemainia nu ishichikíai?”

<sup>24</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yupikiach wáitiniam wayataj tusam ti wakeritarum. Kame untsurí wayataj tusar wakeriartatui, túrasha tujinkíartatui, tájarne. <sup>25</sup> Jeá nérenniurj wáitin epenmiatai, atumsha aá wajarum nu, wáitiniam wajasrum untsúakrum “Uuntá, uratritia” títiatrume. Túrasha “Nékatsjarne. ¿Tuyantskaitrum?” turamtatrume. <sup>26</sup> Nuyá átum títiatrume “Túrasha, uuntá, ísha ámijjáj yurumámji, ámijjáj umarmaji. Tura ii pépruríncha unuiniamame.” <sup>27</sup> Túrasha nii títiatui “Tuyantskaitrum, nékatsjarne, tátsujrumek. Yajauch túrintirmeká winiyaníka kanaktiarum.”

<sup>28</sup> Nuyá Apraámsha, Isaksha, Jakupsha tura ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nuí wayawaru wáinkiarum tura aa ajapam pujusrum ti útkuram naim tásarara ajat-tarme. <sup>29</sup> Tura Yus akupeana nuí, nantu tatainmaaniyasha nantu akaatainmaaniyasha, arakiasha, nunkaaniyasha taar, imia Israer-shuarchaitiat yurumátaí tusar pujusartatuí. Tura atumsha, “Apraám shuáraitjai” táyatrum, wayashtatrum. <sup>30</sup> Nujsha yamáí ukunmaani ainia nusha emka ártatui; tura yamáí emka ainia nusha nujsa ukunmaanĵ ártatui.”

*Jerusarénnumaani Jesus wémiayi*  
(Mateu 23.37-39)

<sup>31</sup> Nu tsawantaj Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi “Erutis mantamattsa wakerut-mawai. Tuma asamtai juyañka wetá.”

<sup>32</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werum nu kujancham ju titiarum: “Ístá. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin jíkin akupkartajai; túran jaancha tsuárartajai. Tura ukunam amuk-tatjai.” <sup>33</sup> Tura Jerusarénnumaanĵ ishichik tsawant tuke wétiniaitjai. Yúsnan etserin aya Jerusarénnumanĵ ákatniuiti.”

<sup>34</sup> Jerusarénnumaaitram, Yúsnan etserin máiniaitrum; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum máiniaitrum! Tuma aín atash ni shiamprĵin etektana núnisnak Wisha weaktasan wakerimĵiarne, túrasha nakitramarme. <sup>35</sup> Iistarum. Atumniasha Yus ajapramaitrum. Tura “Yusa náarĵin winiana nu, shiir atí” títiatrumna nú tsawant jeatsain penké wáitkiastatrum. Nuna tájarne” tímiayi Jesus.

## 14

*Áishmanĵ eaak-jaan Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantaj Pariséu uuntrĵi jeen Jesus yurumáttsa wémiayi. Tura chíkich Pariséu wariinak túrat tusar íi pujuarmiayi. <sup>2</sup> Nuĵ áishmanĵ eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi. <sup>3</sup> Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiayi “¿Warí tárum? ¿Ayampratin tsawantaj jaa tsuárminkiait. Tsuárchamniakait?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura níisha áimtsuk pujuarmiayi. Nuńkia jaan antĵin tsuármiai. Tura “shiir wetá” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá Pariséun chicharuk, “Atumí umpuuarĵisha, waakarĵisha wáa túрманunam akaiki iniamtai, ayampratin tsawant aín nu chichamaik júatsrumek” tímiayi.

<sup>6</sup> Takui áimkiatniun penké tujinkiarumiayi.

*Nuátnaikiatin nampernum ipiaamu ármia nu*

<sup>7</sup> Ipiaamusha penkerĵi pujutainium pujustaitsar ti wakeruiniakui, Jesus nuna wáiniak ĵuna jintinramiai:

<sup>8</sup> “Nuátnaikiatin nampernum penkerĵi pujutainium pujusaip. Nuĵ pujakminkia, chíkich ámĵijai nankaamas penkerĵi táchatpiash.”

<sup>9</sup> Tura ipiatmania nu chichartamuk “Chíkich iiltusta” turamchatpiash. Nuńkia chíkich náńkatkamu pujutainium wéakum natsartatme. <sup>10</sup> Antsu ipiatmakmin, náńkatkamu pu-jutainium pujustá. Nuńkia ipiatmamnia nu chichartamuk “Amikru, ámeka juĵi penkerĵi pujutainium pujustá” turamartatui. Nuĵai chíkich ipiaamu ainia nu, “nekas penkerinti” turamartatui. <sup>11</sup> Iimiata, “penkerintjai” tu enentáimtuma nuka péejchach awajnastatui. Tura ímianchach enentáimtúmana nuka waantu ajastiniaiti.”

<sup>12</sup> Nuyá Nin ipiaamua nuna chicharuk tímiayi “Amesha yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, ame amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, íruramuram kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha íksan ámin ipiatmashtatuak. Nuĵai akikma átatme. <sup>13</sup> Antsu yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, kuítrincha, wekaicha, shutuapsha, kusurusha ipiaawarta. <sup>14</sup> Niisha akirmaktinian tujintiainiawai. Péńker shuar nantakiartatna nuĵ akinkiatatme. Nu tuma asamtai warastatme” tímiayi.

*Unt namperan Jesus nekapmá chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nu nusanam pujuarmia nuyá, chíkichik Jesus chichaamun antuk, Jesusan tímiayi “Yus akupeamunam pachiiñiak, yurumkunka ti shiir ainti.”

<sup>16</sup> Nuna takui Jesus ĵuna jintintiamiayi: “Áishmanĵ namperan nájanuk, untsurĵi shuaran taartí tusa akatar akupkamai. <sup>17</sup> Yurumátin jeamtai “Winitiarum, yurumátin jeayi” tu tiarta tusa ni takarniurĵin akupkamai. <sup>18</sup> Tura winichminiaitĵi tusar ashí ujakarmai. Chíkich timiai “Nuńkan yamáí sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsanĵurturti” timiai. <sup>19</sup> Tura chíkich chichaak “Wisha tias waakan sumarmakjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai. Tsanĵurturti” timiai. <sup>20</sup> Tura chíkich chichaak “Yamáí nuatnaikiajai. Tuma asan winishtatjai” timiai. <sup>21</sup> Takarin waketki ni úuntrĵin ashí nuna ujakmai. Nuna antuk níisha kajekmiayi. Tura ni takarniurĵin timiai “Ju péprunam péńker jintianmasha tura

uchich jintiachinmasha weme, kuítríncha tura wekaichasha, shutuapsha, kusurussha itiaarta.”<sup>22</sup> Nuyá ukunam ni takarniurj taa chicharuk “Uuntá, ame turutmiamna nútiksanak túramjai; túrasha tuke ankant awai” timiai.’

<sup>23</sup> Tutai ni uuntri chichaak “Jintianam weme, chikich jintiachiniam weme, wáinmena nu ashí awayawarta. Winia jearuj piakat tusan wakerajai. <sup>24</sup> Emka ipiaawarmajnia nuka penké chikichkíksha winínkia yurumáchartatui, tájarne’ tímiayi.”

*Kristu nemarsatin yúpichuchichuiti*

<sup>25</sup> Untsurí aents Jesusaj irunki wearmiayi. Niisha nuna apajas iis juna tímiayi:

<sup>26</sup> “Shuar ni aparíncha, ni nukuríncha, nuaríncha uchiríncha, yachíncha, umaincha Wijíaj nankaamas enentáimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun naktiaktaka winia unuiniamur ajaschamniaiti. <sup>27</sup> Ni wakeramurín ajakeak ni krusrí yanakj nemartatsna nu winia unuiniamur ajaschamniaiti.’

<sup>28</sup> ‘Jeá yakí jeamtaj tusan wakerakmeke, kuítian urutmak ajapawaintaj tusan tura urutmajaink’ amukaintaj tusan emka enentáimsashtatmek. <sup>29</sup> Túrutuk aya ukura iniaisam amuktin tujinkiakmínkia, nuna wáiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui: <sup>30</sup> “Íiskua. Nu shuar jeamtinian nankamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiyai.”’

<sup>31</sup> ‘Tura uunt kapitíán chikich kapitíánjaj mesetan najanatin áchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjaj painti mir (20.000) suntar winiana nuna nupetkaintjash tusa enentáimsashtatui. <sup>32</sup> Tujintiaktaka, chikich kapitíán jeachat pujaanak, nawamnaikijai tusa akatar akupkashtatui. <sup>33</sup> Wats, “Kristu unuiniamurj ajastinjaj, wi takakjana juna warí winia itiurtawa” tu enentáimsatniuitrume. Túrachkurmeka winia unuiniamur ajastin tujinkiarne.’

*Wee michumarka yajauchiiti*

*(Mateu 5,13; Márkus 9,50)*

<sup>34</sup> ‘Weeka jeaku péñkeraiti. Tura michumarka çitiurak atak péñker ati? <sup>35</sup> Wee michumarka arakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha ántraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim ákuínkia antuktatum” tímiayi.

## 15

*Jesus murik menkakamu chichaman unuiniamiania nu*

*(Mateu 18,10-14)*

<sup>1</sup> Akupniú kuítrín-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusan tarú wearmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai Paríséusha, Israer-shuara jintinniurjsha Jesusan áujmatainiak “Jusha tunáa shuaran itiaawai tura niijíaj yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Nuna tuiniakui Jesus ju métek-taku chichaman jintintiawarmiyai:

<sup>4</sup> “Shuar sian (100) murikiun takuschampias. Nu siánnumíá chikichik menkakamtai nuwintia nuwíntia ni matsatmarín ikiuak, menkaka nuna ti éakchattawak. Wáintsuk iniaisashtatui. <sup>5</sup> Tura wáiniak yakainium awankek waras jeen wáketui. <sup>6</sup> Tura jeen jeá ni amikrín, irutramuríncha ikiaanak “Wijíaj warastarum. Murikiur menkaka nuna wáinkijai” tawai. <sup>7</sup> Wats, nuwintia nuiwi péñker shuar akui nayaimpiniam warastin awai. Tura antsu chikichik yajauch shuar ni enentáin yapajíamtainkia, nú nankaamas warastin átatui, tájarne’ tímiayi.

*Kuit emenkakman Jesus unuiniamiania nu*

<sup>8</sup> ‘Nuyá chikich enentáimsatai. Nuwá tias kuítian takakna nuna chikichik menkakamtai, wáinkiataj tusa jinia ekeemak, jean japimiak émamkes éakchattawak. <sup>9</sup> Tura wáiniak ni amikrín, irutramuríncha ikiaanak, “Wijíaj warastarum. Kuit menkakamia nuna wáinkijai” tawai. <sup>10</sup> Núnisan yajauch shuar ni enentáin yapajíamtai, Yusa santari matsatmanum ti warastin awai” tímiayi.

*Uchi ni aparín waketitniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>11</sup> Nuyá Jesus juna unuiniamiyai:

“Áishman jimiara uchin takakuyi. <sup>12</sup> Tura páatka uchi ni aparín timiai “Apawá, surustini-aitmena nu yamá surusta.”

“Tutai ni aparí ni kuítrín jímiapetek nakak mai uchin susamai. <sup>13</sup> Ishichik tsawant nankaamasaj páatka uchi ni warirín irur jukí jeachat chikich núnkanam wémai. Nuisha nánkamas yajauchin túrak kuítrín ashí ajapamai. <sup>14</sup> Ni kuitrí ashí amuuka aín nu núnkanam ti tsuka ámai. Niisha núnisan tsukarín wáitsamai. <sup>15</sup> Túmak takatan éaktajtsa nu núnkanmayá apachín werimiai. Nu áishmansha kuchirín wáitrukta tusa akupkamai. <sup>16</sup> Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha yuátajtsa ti wakerimiai. Túrasha penké súcharmai. <sup>17</sup> Tumáa pujus nuínkia enentáimpramai. “Winia aparuj takau shuar péñkeran ti yurumáiniawai. Tura wikia ju tsukaruj wáitajai. <sup>18</sup> Wats, aparuj waketitjai. Tura



aparun chicharkun “Apawá Yúsjaisha ámijjaisha tunaan túrajai, titiajai. <sup>19</sup> Ame uchiram áchamnaitjai yamaikia. Ame takarniurmea áantsanak átaj tusan wakerajai” titiajai” tu enentáimsamai. <sup>20</sup> Tura wajaki ni aparjijn waketkimiai’ tímiayi.

‘Tura ni aparjisha jeachat winian wáiniak waitnentramai. Aparj tsékenki inkiun miniakak mukunámai. <sup>21</sup> Nuñkia uchirjsha timiai “Apawá, Yúsjaisha ámijjaisha tunáan túrajai. Ame uchiram áchamnaitjai.”’

<sup>22</sup> ‘Túrasha ni aparjnkia ni takarniurjn chicharuk “Ti penker pushi itiarum áentsratarum, timiai. Tura uwejnnum aweetaisha aweemtikiatarum. Tura sapatcha aweemtikiatarum. <sup>23</sup> Túrarum waaka nueram ana nu maatarum. Námper nájankur shiir enentáimsar yurumámi. <sup>24</sup> Warí, ju winia uchir jakaapitia tu enentáimsamjai. Túrasha iwiaakui. Menkakama nuna wáinkiajai.” Nuñkia ti warasarmai’ tímiayi.

<sup>25</sup> ‘Tumaj iwiái úchikia takatnum pujumai. Tura wáketuk, jeá nuntumas jantsemáiniak túntuiyamun antukmai. <sup>26</sup> Nuñkia yaintrj matsatun chikichkiniak untuk “¿Warimpait?” timiai.’

<sup>27</sup> ‘Tura nii chichaak “Ame yátsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum penker tau asamtai” timiai.’

<sup>28</sup> ‘Tura iwiaj uchi kajek wayatniun nakitramai.’

‘Tuma asamtai ni aparj jiintiuki “wayata” timiai.’

<sup>29</sup> ‘Tura uchisha aparjn chicharuk “Wisha ámin umirkun untsurj uwitin ame takatrumin túraitjai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujai námper najanatin chiipiuksha penké surichuitme. <sup>30</sup> Tura ju ame uchiram nuwajaj yajauchin túrak ame kuítrumin wasurkania nu támatui, waaka nueram máachumek” timiai.’

<sup>31</sup> ‘Takui aparj chicharuk “Uchirú, ámeke wijaj tuke pujame. Tura wi takajana nusha ashí áminuuti. <sup>32</sup> Tura ame yatsum jakaiti tu enentáimsamiai nu iwiaakuiti. Menkaka nu yamaikia wáinkiajai. Tuma asamtai námper najanar waraschatniukaitiaj” timiai’ tímiayi.

## 16

### Takatan wáinin

<sup>1</sup> Ju métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamu’ <sup>7</sup> ‘Tura nii chichaak “Ame yátsrjn unuiniamiayi.

“Kuítrintin áishmanka takatrjn wáinniurj ámai. Tura nérenniun ujainiak “Ame wáinnuram ame kuítrumin nápkamas ajapeawai” tiarmai.’

<sup>2</sup> ‘Nuna antuk ni wáinniurjn untuk “¿Warinia jusha turamainia? timiai. Yamaikia winia wáinniur áhattame. Tuma asamtai winia kuítrujaj itiuurkamea nu iniaktursata” timiai.’

<sup>3</sup> ‘Tutai takatan wáinin enentáimsamai. “Maaj, wisha itiuurkatjak, timiai. Nuñka táurtinniasha jeatsjai. “Kuit surusta” tínniasha natsamajai. <sup>4</sup> Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan túratajna nuna nekajai” tu enentáimsamai. <sup>5</sup> Nuyá nérenniun tumashmaku armia nuna ankant ankant untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk “¿Winia úuntur urutma tumashmakuitiam?” timiai.’

<sup>6</sup> ‘Niisha ámiuk “Asuitin siañ taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai takata wáinin chicharuk “Pai. Papinium tumashrum ana nu juá: wárikmasmek pujusam, nu papí jaakam, chíkich papinium aya senkuentachik aarta” timiai.’

<sup>7</sup> ‘Nuyá chíkich tumashmaku támatui “¿Amesha urutná tumashiitiam?” timiai.’

‘Tutai nii chichaak “Shana siañ taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai “Pai. Papinium tumashrum ana nu júiti. Chíkich papinium aya uchentak aarta” timiai.’

<sup>8</sup> ‘Nuyá takata wáinniu uuntrj nuna nekáa “Nii yajauch túriniaitiat imiá enentáimniuiti” timiai’ tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi ‘Yus-shuarjai nankaamas Yus-shuarcha ajijaj ni túratniuriniak takainiak imiá enentáimkia ániawai.’

<sup>9</sup> ‘Ju nunkanam anankatin átsuk. Tura kuitsa aya ju nunkanmayanckete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjaj “shuaran yañtaj” tu enentáimsatarum. Kuitjaj yaintrjn amuukamtai atumsha amuicha jeanam ipiaamu átaj tusarum túraratum.”

<sup>10</sup> ‘Shuar ishichik takakna nujaj penker túrakka, núkap takakna nujajsha penker túratatawai. Tura ishichik takakna nujaj penker túrachkunka, núkap takakna nujajsha penker túrasatataui.

<sup>11</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya anankartin kuitjaj penker túrachkurmea, tuke átin ana nujaj takastincha ¿itiur takastarumek? <sup>12</sup> Takakme nuna Yus ikiatmasuiti. Nujaj penker túrachkurminkia, atumnia átinia nuna ¿itiurak suramsat?’

<sup>13</sup> ‘Takarniurj jimiará úuntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashta túratatawai. Turya senkuentachik aarta” timiaituak. Chikichan umiruk

chikichnaka umirkashtatui. Yussha kuitcha máí-metek enentáimtuschnaiatruime” tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Pariséusha kuítian anen armia nu, ashí ni táman antukar Jesusan wishikrarmiayi. <sup>15</sup> Tímakui Jesus nin tímiayi “Atumsha aents ímmianum péñker awajmamprume. Túrasha atumí enentáincha Yus péñker nékawai. Kame winia “nañkaamantúiti” turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.’

*Yaunchu etserkamu, yamá etserkamu*

<sup>16</sup> Juan étsertsajñ Muisáis aar akupkama nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin ármiai. Tura yamaisha tímianiaj ti shiir chicham awai. Yus akupeana nuj urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura ashí shuar nuj pachiinkiatatj tusar ni kakar-marjijajñ ti takainiawai.’

<sup>17</sup> Túrasha yaunchu akupkamu ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nuñkasha amukatniujajñ nañkaamas itiruchataiti.\*

<sup>18</sup> Áishman nuarjñ ajapa chikichan nuátkunka tsanirmawai. Tura nuwaj ajapamu niinirtakka nusha núnisan tsanirmawai.’

*Kuítrintin áishman Rásarujaj*

<sup>19</sup> Áishman kuítrintin ámai. Niisha imiá shiir pushin ti kuit ainia nuaj iwiarmamniuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nuajñ namperan najanniuyi. <sup>20</sup> Tura kuítrincha ámai ni naarj Rásaru. Niisha kuchapruku tunamaruyi. Tuke tsawant kuítrinniu wáitirjñ pujuyi. <sup>21</sup> Ti tsukamak kuítrinniu misariniñ kakekan yuattsá wakerimiai. Tura yawasha ni kuchaprin nukatiarmai. <sup>22</sup> Kuítrincha jakamai. Jakamtai jaka shiir pujutainium, Apraám pujumia nuj nayaimpinmayaj suntar júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai. <sup>23</sup> Jaka pujutainium wáitias pujus, pañkái ímias, Rásarun Apraámjajñ pujutainian wáinkiamai. <sup>24</sup> Wáiniak untsumuk “Apawá Apraamá wáitnenturta, tímiai. Rásaruka tsara uwejejajñ entsan uchupir winia iniarun imichturat akupturkata. Wisha juj jinium pujusan ti waitiajai” tímiai.’

<sup>25</sup> Tutai Apraám tímiai “Uchirú enentáimpratá. Ame nuñká iwiaaku pujusam ti shiir pujumame. Antsu Rásaruka nuj ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia juj áyamui tura ámeka wáitiame. <sup>26</sup> Tura nú arant nánata ti uunt awai. Tuma asamtai juyá aj wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura ajaj juj tátinian wakeruinia nusha tujintiainiawai.”’

<sup>27</sup> Nuñkia kuítrintin tímiai “Nuñkia apawá Apraamá, juna seajme. Winia aparu jeen Rásaru akupturkata. <sup>28</sup> Nuñsha winia yatsur señku matsatainiawai. Niisha ju wáitsatniunam tácharat tusa ujákartí, tájame” tímiai.’

<sup>29</sup> Tutai Apraám tímiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman takakainiawai. Nuna umikiarti.”’

<sup>30</sup> Tutai kuítrintin áimkiamai “Túrasha apawa Apraamá, antsu jakamunmayaj nantaki, shuar we ujakam enentáin yapajjáwarainti.”’

<sup>31</sup> Tura Apraám tímiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman anturainiachkunka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui” tímiai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

## 17

*Yajauch túrumtikiatin ti tsúumainti*  
(Mateu 18.6-7, 21-22; Márkus 9.42)

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurjñ juna tímiai, “Aentsun yajauchin túrumtikiattana nu tuke átatui. Tura shuar ni ajñ tunaan wakerumtikna nu aneartí. <sup>2</sup> Ju shuar uchich ainia nuna yajauchinium túrumtikna nuna Yus imiá asutiáttawai. Tuma asamtai nuna túratsajñ uunt kayajajñ kuntujnum jinjá nayaantsanam ajunkam maak ainti. <sup>3</sup> Túrasha atumek ímiastarum. Ame yatsum ámin tunáa túrutmamtañkia chicharkata; tura niisha “tsañkurturta” túramkuñkia tsañkurata. <sup>4</sup> Chikichik tsawantiniñ siati túrutmamtai, tura “tsañkurturta, atakka túrashtatjai,” siati túramkuñkia, tuke tsañkurata.”

*Yus nekas enentáimtakrikia tujinkiashtatji*

<sup>5</sup> Jesusa unuiniamurjñ Nin chicharuk “Yus enentáimtajnia nú nañkaamas enentáimtustin yáimaktá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiai “Mustasa jinjá ti ishitiúpchich ana núnisan ishichkisha Yus enentáimtaitkiurmeka, sikiumuru numi wajana nu, “Wajamurmjyanka ukuuniakam nayaantsanam wajasta” tákurmin nú numi umirtamkainti.’

*Yusa takatj takasar “ti peñker túraitj” tíchatniuitj*

\* 16:17 Mateu 19.1 ya señkuentachik aarta” tímiai-12; Márkus 10.1-12

<sup>7</sup> ‘Atumí takarniurj arakmasua amik, waakancha iis támatái, ¿nú chichamaik amesha, “Winitíá, yurumáitiá” tíntmek? <sup>8</sup> Atsá. Antsu, “yurumak iwiarturata. Wi yurumátin tura umartincha surusminiam iwiarnarta. Nuyá ame yurumátá.” Nu tíchaintmek. <sup>9</sup> Nii túratin ana nunak túratsuk. Tuma asantai yumínsashtatme. <sup>10</sup> Atumsha núnisrumek Yus túramna nu ashí umikiam “ti penker túraitjai” tíchatniuitme. Antsu “aya ii túratniurj ana nuke tura asar iikia ánratiji” títinaiitme.” Tu tímiayi Jesus.

*Tias áishmañkan tunamarun Jesus tsuáarmiania nu*

<sup>11</sup> Jesus Jerusarénnum wesa Kariréa nunka ikiuki Samaria nunkanam nankaamakmiayi. <sup>12</sup> Tura péprunam jeamtai, tias áishmañ ripra sunkurjai tunamaru armia nu, arant wajasarmiayi. <sup>13</sup> Tura unsumainiak “Uunt Jesusá, waitnentrurta” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nin wáiniak, “Pátrij werirum iniaktumastarum” tímiayi.

Tura wésar penker ajasarmiayi. <sup>15</sup> Nuyá chikichik ni tsuamarman nekáa kakantar chichaki Yusa náarín uunt awajki wakетки Jesusan tarimiayi. <sup>16</sup> Yumínsataj tusa Jesusan tikishmatar piniakumar tepesmiayi. Nu áishmañka Samaríamaya yayuyi.

<sup>17</sup> Nuna wáiniak Jesus tímiayi “Tsuámaru tiáschakait. ¿Chikich nuiwisha tui pujuinia? <sup>18</sup> ¿Ju yajaya áishmañ nñkik Yusa naarj uunt awajsatat tusa wakетки tai?” <sup>19</sup> Nuyá áishmañkan tímiayi, “Winia nekas enentáimtursa asam penker ajasume. Wajakim shiir weta” tímiayi Jesus.

*¿Yusa akupeamurj urutaik ati?*

*(Mateu 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Pariséu aents Jesusan aniak “¿Yusa akupeamurj urutaik ati?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi, “Yusa akupeamurj paant wáinkiachminiaiti. “Yamaí nankamnayi” tichamniaiti. <sup>21</sup> “Juí awai, nujsa awai” tíchamniaiti. Warí, Yusa akupeamurjinka atumíin pujawai” tímiayi.

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurj chicharuk juña tímiayi: “Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ájasu tutain “aya chikichik tsawantkesha Nii wáinkiarkea mak” turuttiatrume. Túrasa tujinkiattarme. <sup>23</sup> Aents Ájasu tutai “juí pujawai, nujsa pujawai” tuíniakui weriirap. Tana nu nemariirap. <sup>24</sup> Wí, Aents Ájasuítjiana nu tátinian tsawantur jeamtai paant wáitkiattarme. Peem péetuk ashí nayaimpin tsáapnin awajna núnisañ wi taamu paant átatui. <sup>25</sup> Tura nu túruntsañ yamai pujuinia nu Winia nakitruiniakui ti wáitsatniuitjai. <sup>26</sup> Winia atak tátiniur jeamtai, yaunchu Nuái pujumia nú tsawantin túrunamia núnisañ túrunattawai. <sup>27</sup> Yurumáwarmiayi, umararmiayi, nuatnaikiarmiayi, ni nawantrj nuatnakat tusa surukarmiayi. Tumáa pujuiniáj Nuái uunt kanunam enkemprantai, amaarak nu aentsnasha mash amuukarmiayi. <sup>28</sup> Tura Sutuma péprunmasha Rauta íruramurjsha núnisaraj Yusa asutiátniurj enentáimtutsuk pujuarmiayi. Yurumáwarmiayi, umararmiayi, sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha ajamarmiayi, jeancha jeammarmiayi. <sup>29</sup> Tura Raut Sutuma péprunmaya jíinkintai asupri tutai kaya keek yútana áintsañ nayaimpinmaya kakeetuk nu áentsun mash máawarmiayi. <sup>30</sup> Núnisañ winia atak tátiniur jeamtai enentáimtsuk pujusartatui.’

<sup>31</sup> ‘Nu tsawant jeamtai jea yakiinj pujana nú shuar ni warirj achiktaj tusa akaikishti. Jeá wayashti. Tura kampunniunam wekaana nú shuar ni jeen wakеткиshi. <sup>32</sup> Rauta nuarj túrunamu enentáimpratarum. <sup>33</sup> Aya ju nunkanmayan enentámias “iwiaku átaj” tana nu ni iwiaakmarj emenkáktatui. Tura ju nunkanam ni iwiaakmarj emenkana nu nekas iwiaakma ana nuna wáinkíattawai. <sup>34</sup> Paant tájarme. Nú káshitin jímiará áishman nuu peaknumaí kanú tepeartatui. Chikichik junaktiatui, chikichia ikiunkittiwai. <sup>35</sup> Jímiará nuwá máí-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, chikichia ikiunkittiwai. <sup>36</sup> Jímiará áishmañ kampunniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, chikichia ikiunkittiwai.” Tu tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar “Uunta ¿tuj túrunatta?” tiarmiayi.

Tutai ni chichaak “Jaka tepana nuí chuan káutkartatui.”

## 18

*Shuar yawetsuk Yúsán tuke áusjatsniuiti*

<sup>1</sup> Shuar yawetsuk Yúsán tuke áusjatsniua nuna unuiniartaj tusa Jesus ju métek-taku chichaman tímiayi:

<sup>2</sup> “Chikich péprunam shuaran akupin amai. Nú áishmañ Yúsnasha ashamchayui; shuárnasha penker enentáimtechuyi. <sup>3</sup> Tura nú péprunam waje amai. Niisha shuáran akupniun chicharuk “Áishmañ winia yajauch awajtusmania nu írtusta” tusa tuke wakétrú pujuyi. <sup>4</sup> Yámankamtaikkia nin anturkatniun nakitmiai. Tura ukunam enentámias “Wisha Yúsán ashamachiatnak shuárnasha penker enentáimchuiatnak ju waje tana nuna túrattajai.

<sup>5</sup> Warí niisha tuke taa itit awajatsuk. Tuma asamtai nin kajerkajj tusan wárik túrattajai” tímiayi.”

<sup>6</sup> Nuyá uunt Jesus tímiayi “Shuaran akupin yajauchiitiat nuna timiai. <sup>7</sup> Tura Yus ti péñker asa, ni achikmarin tsawajsha, káshisha untsuamka nú nankaamas anturkashtat-uak. ¿Yáitsuk menkakatuak? <sup>8</sup> Atsá, wárik yáinkiatatui, tájarme. Tura Wi Aents Ajasuitjiana ju atak támatai, ¿shuaran tuke Winia nekas enentáimturania nuna wáinkiatjash?” tímiayi Jesus.

*Pariséusha, kuítian-juuncha Yúsan áujsarmia nu*

<sup>9</sup> “Péñkeraitjai” tu enentáimtumainiak chikichnaka yajauch enentáimtiarmia nuna Jesus nekapmá chichasmiayi. Juna tímiayi:

<sup>10</sup> “Jimiará áishman Yusa Uunt Jeen Yus áujsatai tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, chíkichkia kuítian-juuyi. <sup>11</sup> Pariséusha wajaki Yúsan áujuk júnis tímiayi: “Yusrú, chíkich áishman kasa, yajauch, tsanirmau ainia nujaj métekcha asan yuminsajme. Tura ju kuítian-juu wajana jújajsha métekchaitjai. <sup>12</sup> Warí, Ame akupkamna nuna iniankasan wisha chikichik semanatinin jimiará tsawant jíjarman áujejai; tura wi achiajna nuna tiásnumiá chikichkiniak Yúsnaiti tusan akankan súajai.” Tu tímiayi.

<sup>13</sup> Tura kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmaanng pankáj ímsatniunkesha natsaamak, tsuntsuma, ni netsepen awatí “Yusá, ti tunaitjai. Waitnétrurtá” tímiayi.

<sup>14</sup> “Wats tájarme, nu kuítian-juu shuar Yus ímmianum ni enentá péñker awajnas ni jeen waketkimiai. Tura Pariséuka tamia núnisan waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nankaamantu enentáimtumana nuka péjchach awajnastatui. Tura antsu péjchach enentáimtumana nu, nankaamantu awajnastatui” tímiayi Jesus.

*Uchisha Jesusna áminiaiiti*

*(Mateu 19.13-15; Márkus 10.13-16)*

<sup>15</sup> Jesus antinjarat tusar uchin itiararmiayi. Tura Jesusa unuiniamurjsha nuna wáinkiar suritkiarmiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus nin untsukar tímiayi “Uchi Winí winitin tsankamkatarum, surimkiairap. Enentáimsatarum. Uchichia áintsan enentáimtumana nú shuárak Yus ni enentáin akupin ajasminiaiiti. <sup>17</sup> Uchi ni úntrin umira núnisan shuar Yúsan umíachkunka Yus ni enentáin akupin ajaschamniaiiti.” Tu tímiayi Jesus.

*Kuítrintin áishman Jesusjaj áujmatsamiania nu*

*(Mateu 19.16-30; Márkus 10.17-31)*

<sup>18</sup> Shuara uuntri Jesusan tarí áujsamiayi. “Uuntá, amesha péñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus, “¿Urukamtia Winia, péñkeraitme, túratam? Aents péñkerka atsawai. Aya Yusak péñkeraiti. <sup>20</sup> Tura Yus akupkamnu ana nu péñker nékame. Tsanirmawairap, mankar-tuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir enentáimtustarum. Nusha nékame” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai áishman tímiayi “Uuntá, úchichik mash umiki tsakaruitjai.”

<sup>22</sup> Jesus nuna antuk “Chikichik taatramsai, tímiayi. Ame takakmena nu ashí surukam kuítrinchá ainia nu susarta. Nuñkia nayaimpiniam kuítrum átatui. Túram nemartustaj tusam winitia.”

<sup>23</sup> Tura nuna antuk, nu áishman ti kuítrintin asa ti kuntuts enentáimpramiayi. <sup>24</sup> Tura kúntuts enentáimprantai Jesus nuna nekáa “Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachinkiatin ti iturchataiti, tímiayi. <sup>25</sup> Kamiriuka, uunt ana nu, auja jijn wayatin iturchataiti. Tura shuar kuítrin ti enentáimtana nu Yus akupeamunam pachinkiatin nú nankaamas iturchataiti.” Tu tímiayi.

<sup>26</sup> Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi “¿Nuñkia yaki uwempramniait?”

<sup>27</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aents tujintiainia nuna Yuska páchitsuk túramniaiiti.”

<sup>28</sup> Nuyá Pítiur Nin chicharuk tímiayi “Uuntá, iikia Ámin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji.”

<sup>29-30</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar Yus akupeana nuna túrataj tusa ni jeen ikiuakka tura núnisan ni aparíncha, nukuríncha, yachínkisha, nuwénesha, uchirínkisha ikiuakka ju nuñkanmasha núkap wáinkiatatai nu shuar. Tura tuke iwiaaku pujustinniasha wáinkiatatai.”

*Ataksha ni jákatniurin Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 20.17-19; Márkus 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesus ni tuse unuiniamurjin akanki ikiaanank juna tímiayi:

“Jerusarénum jeatemaji. Jujisha Jerusarénum Winia, Aents Ajasu tutain, túrunatniurun Yúsnan etserin yaunchu áatrararmia nu uminkiatatai. <sup>32</sup> Apachnium surutkartatui. Túrawar wishikrurar, katsekrukar usukruawartatui. <sup>33</sup> Awatiar mantuáwartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tura Nii tímiania nuna nekas túrunattawai, tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

*Jirikiúnmaya áishmañkan Jesus ímtikmiania nu*  
(Mateu 20.29-34; Márkus 10.46-52)

<sup>35</sup> Jesus Jirikiú péprunam nuntumsaj, nuñ áishmañ jii kusuru, kuítian surusarat tusa jintiá pujumiayi. <sup>36</sup> Untsurj aents nankaamainian antuk “¿warinñkit?” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai, “Nasarénumia Jesus nankaamawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Kusurusha nuna antuk untsumuk “Jesusá, Uunt Kapitíán Tawit weeachukaitiam. Tátiniuya núchakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>39</sup> Eemak wearmiania nu chicharainiak “takamatsata” tiarmiayi.

Tutaisha nú arant untsumuk “Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuiñkia Jesus wajas “ítiatarum” tímiayi. Tura nii támatai, <sup>41</sup> “¿Warí ititurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru áimiuk “Uuntá, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

<sup>42</sup> Tutai Jesus chichaak “Ímtia. Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume” tímiayi.

<sup>43</sup> Nu chichamaik kusuru ímmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura ashí aents nuna wáinkarmia nusha Yusa náarín uunt awajsarmiayi.

## 19

*Sakú Jesusjai*

<sup>1</sup> Nuyá Jirikiú péprunam wayá nuñ wekaikini ajamiayi. <sup>2</sup> Nuñ kuítrintin áishmañ ni naari Sakú pujumiayi. Nu Sakú kuítian-juu úuntriayi. <sup>3</sup> Aents ti káunkámatai, Sakú ti sútarach asa, Jesusan íistaj tukamá tujinkiamiayi. <sup>4</sup> Tuma asa Jesus nuke nankaamaktin asamtai, eemki tsékiñki sikimuru numi wajamunam wakamiayi íistaj tusa. <sup>5</sup> Jesus nuñ nankaamak pankáí íimias chicharuk “Sakú wárik akáikiatí. Ame jeemúñ yamá kanartiniatjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tutai Sakúsha wárik akaiki, shiir enentáimias Jesusan itiaamiayi. <sup>7</sup> Ashí aents nuna wáinkar “Maaj, Jesus tunáa áishmañka jeen pujawai” tusa mai tunaim ajarmiayi.

<sup>8</sup> Nuyá Sakú wajaki Jesusan chicharuk “Ístá Uuntá, wi takakjana juna jímiapetek nakakan kuítrincha ainia nuna susartatjai. Tura wáitruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awainkittiajai” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju áishmañ Apráama shuárintiat yamá niisha níniuijai uwempra asa nekas Apráama shuarj ajasuiti. <sup>10</sup> Wisha Aents Ajasu asan menkakaru ainia nuna ekan uwentikrartaj tusan táwitjai.” Tu tímiayi.

*Kuítian nekapmá chichasmiai*

<sup>11</sup> Nu aents Jesusan anturkarmia nu “Jerusarénum jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, wárik akupin ajastatui” tu enentáimsarmiayi. Tuma asamtai wésar Jerusarénum nuntumsaraj, nuna enentáimsarajín tusa Jesus juna métek-takun chichasmiai:

<sup>12</sup> “Áishmañ penkerj amai. Nu áishmañsha jeachat chíkich núñkanam kapitíánri náamkan tátaj tusa wemai. <sup>13</sup> Tura wétsuk ni takarniurjñ tias armia nuna untsukarmai. Tura ankant ankant kuit kurijjai nankaamas péñker armia nuna suñiak “Ju kuitjai wi táatsain takakmá ajatarum” timiai.”

<sup>14</sup> “Tura ni nuñkénia shuarka nakitiarmai. Túmainiak “nu áishmañ ii kapitíántri ajasain tusar nakitiaji” nu titá tusar áishmañkan akatrar akuptukarmai.”

<sup>15</sup> “Tuma ain kapitíán náamak ni nuñkén waketki tamai. Taa “winia kuítrujai warí túrarum” titiaj tusa ni takarniurjñ kuitia súsarmania nuna untsukarmai.”

<sup>16</sup> “Ni takarniurj emka chikichik taa “ame kuítrumjai takakmasan tias patasan achikma-jai” timiai.”

<sup>17</sup> “Tutai kapitíán chichaak “Péñker túrame. Ishichik susamjamna nújaink’ wi tímijana tímatrusmek túrame. Tuma asakmín tias péprun akupin awajsattajme” timiai.”

<sup>18</sup> “Chíkich taa “Ístá Uuntá, ame kuítrumjai takakmasan senku patasan achikjai” timiai.”

<sup>19</sup> “Nunasha chicharuk “Amincha senku péprun akupin awajsattajme” timiai.”

<sup>20</sup> “Nuyá chíkich taa “Uuntá, ame kuítrumin panijijai ijian ikiusmajai. <sup>21</sup> Amesha kakaram chichau asakmín, ikiuschiatam achin asakmín tura arakmachiatam juu asakmín ashamkamjame” timiai.”

<sup>22</sup> “Tutai kapitíán timiai “Maaj, amesha ti yajauchiitme. Ame támena nuke makurmawai. Wi kakaram chichau ajsa, ikiuschiatan achin ajsa tura araknasha arakmachiatan juu ajsa, <sup>23</sup> nuñkia ¿urukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nuñkia wi atak táakun patasan achikijajna” timiai. <sup>24</sup> Tura nuñ wajarmia nuna chicharuk “Kuítian takakmarj juruktiarum; túrarum tias takakna nú shuar susatarum” timiai.”

<sup>25</sup> “Tura niisha chichainiak “túrasha Uuntá, tias takakja” tiarmai.”

<sup>26</sup> “Tutai kapitían chichaak “Takakna nujai takaakuñkia patatnastatui tájarme. Tura takakna nujai takaachkuñkia ishichik takakkuisha jurunkittiwai. <sup>27</sup> Tura winia nemasur kapitían ajasain tusar nakitrurarmania nu itiatarum. Tura wisha íimiaiñ máatárum” tímiai.” Tu tímiai Jesus.

*Jerusarénum Jesus wayqmiayi*  
(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Juan 12.12-19)

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik Jesus Jerusarénumaaní wémiayi. <sup>29</sup> Petpajái pepru tura Peta-  
nia péprusha Uriwíu náinnium tíjuchiysi; nuí jeastatuk ajatemas ni unuiniamurín jímíaran  
chicharuk, <sup>30</sup> “Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nuí umpuuruch ekemtukchamu  
jínkiamu waja wáinkíattarme. Nu atíarum itiatarum. <sup>31</sup> Tura “¿urukamtaí atíarum?” tura-  
mainiakuísha, “ii unuñtrí wakerawai” títiarum” tímiai.

<sup>32</sup> Tutai unuiniamurí wear, Jesus tímia ímiatrusan wáinkíarmiayi <sup>33</sup> Tura umpuuruchín  
atíakui nérentín chichainiak “¿Urukamtaí umpuuruchsha atíarum?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai unuiniamusha “Ii unuñtrí wakerawai” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura umpuuruchín Jesusan itíariarmiayi. Túrawar ni pushirín umpuuruchíniam  
awantkar Jesusan ekenkarmiayi. <sup>36</sup> Tura Jesus wétinnium ni pushirín jintianam ayaparar  
áintrararmiayi. <sup>37</sup> Tura Uriwíu naint awanékénamunam tíjiuch ajasarmataí untsurí aents  
Jesusan nemariarmia nu warainiak kakantar unsumainiak aents tujintiamun untsurí  
túran wáinkíaru ásar Yusa náarín unnt awajsarmiayi. <sup>38</sup> “Yusa náarín winiana ju ii unnt  
Akupniuiti. Nincha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir enentáimsar Yusa  
náarín unnt awajsati” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tura Paríséu aents nuí páchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak “Uuntá, nemarta-  
mainia nu “takamatsata” tiarta” tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tutai Jesus tímiai “Nuñkia ju takamatsarmatañkia, kayasha unsumkarainti. Nuna  
paant tájarme” tímiai. <sup>41</sup> Jerusarénum tíjiuch ajatemas péprun wáiniak úutuk júnis tímiai:  
<sup>42</sup> “Jerusarénumiá shuártiram, ju tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak.  
Túrasha yamaikia nekaatin nankaamasai. <sup>43</sup> Kame ti itíurchat tsawant jeartamtatrum.  
Atumí nemasri nuñkajai aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramat-  
tarume, tura áatusha junisha mash árenmaktatrum. <sup>44</sup> Túrutma nuñká ajunmartatrum. Tura  
atumíin pujuinia nuna máawartatui. Tura ashí emesarmataí ishichkísha kaya irumpra-  
musha penké atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurín tarijrumna nu nekaachu asakrumín  
túrutmattarme.” Tu tímiai.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiana nu*  
(Mateu 21.12-17; Márkus 11.15-19; Juan 2.13-22)

<sup>45</sup> Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia  
nunasha júiki awemarmiayi. <sup>46</sup> Túrak juna tímiai:

“Yús-Papínium yaunchu aarma awai: “Winia jearka Yus áusatin jeaiti” tu áarmaiti. Túrasha  
átunka kasáa matsamtaíya nútikiarme” tímiai.

<sup>47</sup> Tuke tsawantín Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-  
patri úntrísha, Israer-shuara jintinniurísha, tura pepru úntrísha, itiur máamniakit tusar  
ti enentáimsarmiayi. <sup>48</sup> Túrasha ashí aents émamkes anturainiakuí máatniun tujínkiarmiayi.

## 20

*Yusa kakarmarijiaí Jesus takasmiana nu*  
(Mateu 21.23-27; Márkus 11.27-33)

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri úntrísha,  
Israer-shuara jintinniurísha, Israer-shuara úntrísha táarmiayi. <sup>2</sup> Taar Jesusan  
chicharainiak “¿Yana chichamejai ju túram? ¿Ya ju túratniucha akuptamkait?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiai “Wisha aníastajrum tusan wakerajrume. <sup>4</sup> ¿Ya Juáñnasha imiakrattia  
tusa akupkama? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum” tímiai.

<sup>5</sup> Tútaisha núisha nuamtak warintiajik mai tunai ajararmiayi. ““Yus akupkaiti” tákurníñkia,  
“¿urukamtaí enentáimtuscharum?” turamtatji. <sup>6</sup> Túrasha “aents akupkaiti” tákurnísha ashí  
aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí “Juan Yúsnan etserniuiti” túmíatsuk” tiarmiayi.  
<sup>7</sup> Nuñkia Jesusan áiniak “Iisha nékatsji, Juan imiakratinníasha yátsuk akupkama” tiarmi-  
ayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiai “Wisha núnisnak winia akuptukua nuna tíchattajrume” tímiai.

*Pénker-takachu armia nu*  
(Mateu 21.33-44; Márkus 12.1-11)

<sup>9</sup> Nuyá Jesus ju métek-taku chichamjai aentsun jintintiamiayi:

“Áishman ni ajarijn uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiai. Tura niñkia wau táchataj tusa jeachat wémai. <sup>10</sup> Tura júuktin tsawant jeamtai juukman akanak jurumkit tusa takarniurjn takau shuarijn akuptukmai. Tura takarniurjncha katsumkar áyatik awainkiarmai. <sup>11</sup> Nuyá nérentin chíkich takarniurjn akupkamai; tura nunasha núnisan katsekar, awatiar, sútsuk akupkarmai. <sup>12</sup> Nuyá ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.’

<sup>13</sup> ‘Nuyá ukunam ajá nérenniurj “Itiurkatjak, timiai. Winia aneamu uchirun akupkattajai. Nin wáinkiar shiir enentáimtuschartimpiash” timiai.’

<sup>14</sup> ‘Túrasha takau shuar nuna wáinkiar, nuamtak chichainiak “Juka ajá nérenniurj ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu átatui” tiarmai. <sup>15</sup> Nuna tuíniak ajanmaya jiji máawarmai.’

Nuyá Jesus aniasmiayi ‘Wats ¿warí enentáimsarum, ajá nérenniurj iturkattawa? <sup>16</sup> Niisha taa, nu takau shuáran máawartatui. Tura núnkanka chikichan susattawai” tímiayi.

Nuna anturkar “Yus núnaka tsan’katkashti” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus nin émamkes ísar tímiayi “¿Nuikia Yus-Papinium áarma nu warintuia? Ju áarmaiti:

Kayan péñkernak jea jeamin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajaj nan’kaamas péñker apujsamuiti. <sup>18</sup> Nu kayan tukumainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarnum iniarka nu shuuran tsai tsai awajsattawai. Tu áarmaiti.

*Pariséu achiktai tusar wakeriarmiania nu*

*(Mateu 21.45-46; 22.15-22; Márkus 12.12-17)*

<sup>19</sup> Israer-patri untrj tura Israer-shuara jintinniurjsha “nu métek-taku chichamjai in túramji” tu nekaawar nuik<sup>1</sup> Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura untsurj shuar Jesusan wakeruiniakuí, ashamainiak túracharmiayi. <sup>20</sup> Tura Kapitiánnium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akuptukarmiayi. Nu shuar péñker shuara núnisan jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chíchakat tusar, aniastaj tusar wearmiayi. Ni chíchakmarijijai uuntnum suruktai tusar túrawarmiayi. <sup>21</sup> Tu enentáimsar tíarmiayi “Uuntá, ame tuke nekas chícham chíchaame, nu nékaji. Aents pátatek íyatsme, antsu nekas Yusa jintj jintintiamé. <sup>22</sup> Wats turuttia, ¿Rúmanmaya uunt akupin ii kuitri akiktin péñkerkai? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatniukait? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesuska ni yajauch enentáimsarurjn nekáa chícharainiak, <sup>24</sup> “Kuit itiarum. ¿Yana yapi tura yana naarj juí áarmait?” tímiayi.

Tutai ní tiarmiayi “uunt akupniunu.”

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi “uunt akupniunu átinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna átinia nu, Yus susatarum.”

<sup>26</sup> Aents ántamunam ni chíchakmarijijai achiktinian péñké tujinkiararmiayi. Antsu aya ímprarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.

*Satusésha achiktai tusar wakeriarmiania nu*

*(Mateu 22.23-33; Márkus 12.18-27)*

<sup>27</sup> Nuyá Satuséu “jakamunmaya péñké nantakchamniaiti” tuinia nu, Jesusan aniastai tusar tariarmiayi. <sup>28</sup> Aniniak tiarmiayi “Uuntá, Muisáis juna áartampramijai: “Áishman ni nuarj júreatsajjn jakamtañkia ni yachj nu wajen nuátkati, yachjn yajutmatratsa.” Tu áarmaiti, tiarmiayi. <sup>29</sup> Wats, siati yachí áрмаi, tiarmiayi. Iwiajri nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai. <sup>30</sup> Ni yachj wajen akintiak, nuátak, niisha yajutmatsuk jakamai. <sup>31</sup> Nuna yachjsha núnisan nu wajen nuátkamai; tura núnisan ashí siati nuna patajnk<sup>4</sup> nuátkarmai. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajjinkarmai. <sup>32</sup> Tura ukunam nuwasha jakamai. <sup>33</sup> Nantaktin tsawantaj, nantakiarmatai, ¿yana nuarjn ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju nunkanman nuatnaikiat in awai. <sup>35</sup> Tura nantakiar atak iwiaaku ámin ainia nuka nuatnaikiachartatui. <sup>36</sup> Warí, jákashtin ániatsuk. Nayaimpinmaya suntura ántsaj ajasartatui. Tura nantakiaru ásar Yusa uchirj ajasartatui. <sup>37</sup> Tura jákaru nantakiartin ainia nuna imia Muisáis jintiamiyai. Warí, numichiniam ji wajái keamunan Yus nijjaj chíchaamun, Yus-Papinium Muisaiska áarmiayi. Nú áarmanum Uunt Yus Apráama, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, tímiayi. Nú áishman yaunchu jákaru ainj “ni Yúsrinti” tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu jintiamiyai. <sup>38</sup> Kame jaka menkakatniunam pujuinia nuna Yúsrinchuiti. Tuma asamtai jakáa Yúsrinti tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashí Niiniun iwiaarkainiawai” tímiayi.

<sup>39</sup> Nuna antukar Israer-shuara jintinniurj “péñker tame, Uuntá” tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tura nuyánka aniastinian arantukarmiayi.

*¿Kristu tutai yana uchirimpiait?*

*(Mateu 22.41-46; Márkus 12.35-37)*

<sup>41</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura “Aya Tawit weeaiti” tárum?  
<sup>42</sup> Warí, Sarmu papinium Tawit niñki juna tátsuk:

“Uunt winia Úuntrun “Akupin pujutanium Winia untsuuruinj pujustá, tímiayi. <sup>43</sup> Ame nemasrumin núpeteatsain nuj pujustá” tímiayi.” Tú áarmaiti.

<sup>44</sup> Kame Tawitkia, Kristun chicharuk, “winia Úuntru” tajsha, ¿itiurak Kristu tutai Tawitia pampañmarí átiñk?” Tú tímiayi Jesus.

*Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum*

*(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ashí aents Nin anturkatasa pujuiniaj ni unuiniamurjñ Jesus juna tímiayi:

<sup>46</sup> “Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum. Niisha esaram pushin entsarar wekasataisar wakeruiniawai. Tura jintiá ti shiir áujtusarat tusar wakeruiniawai; tura iruntai jeñam penkerj pujutanium pujustinian wakeruiniawai. Tura nampernumsha uunt pujutanium pujustaj tusa wakeruiniawai. <sup>47</sup> Túrasha wajé jeñcha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjaj Yúsán áujainiawai. Nincha chikichjaj nankaamas Yus asutiáwartatui.”

## 21

*Wajé ni kuítrñ susamia nu*

*(Márkus 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeñ kuítrñin kuit enketainiam kuítian enkeenan Jesus wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Tura wajé kuítrñcha jimiará uchich kuítian, rera áaniun, enkean wáinkiamiayi. <sup>3</sup> Wáiniak tímiayi “Nekas tájarme, ju wajé kuítrñchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. <sup>4</sup> Warí, chikichcha ampirma nuna enkeenawai. Tura niisha aya núchiniak takurmakman ampirmatsuk ashí enkeayi.”

*Yusa Uunt Jeñ saanaktinian Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 24.1-2; Márkus 13.1-2)*

<sup>5</sup> Yusa Uunt Jeñ kaya shírmach armia nuna tura chikich shírmach susamu armia nunasha chikich shuar áujmatuk pujuarmiayi. Nuyá Jesus tímiayi:

<sup>6</sup> “Átum yamá shiir wáinrumna nu ashí emesnartatui. Kaya ekentramusha mash yumpuuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átata nu nekaatin*

*(Mateu 24.3-28; Márkus 13.3-23)*

<sup>7</sup> Nuyá Jesusan chicharainiak “Uuntá, nusha ¿urutaik túrunat? ¿Kame ju túrunatin jeatemamtaisha warijjajñ nekaattaj?” tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum; anañnawairap. Nekaatarum. Winia náarun pachisar, “wi Kristuitjai” tau ti untsurj jüntrartatui. “Nunka amuukatin jeayi” tu etserkartatui. Tuñiakui anturkarum nemariirap. <sup>9</sup> Tura meset chichamsha, kapitíán mesetan nájanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka túrunatniuiti. Túrasha nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.”

<sup>10</sup> Nuyá tuke chicharuk tímiayi ‘Shuar chikich nunkanmayá shuarjaj mesetnum ti nekas maaniawartatui. <sup>11</sup> Ti uwrkattawai; untsurj nunkanam tsukasha, sunkursha ti átatui. Nayaimpinmasha ti ashammai nánkamas túrunattawai. Nujaj Yus ni kakarmarjñ iniakmas-tatui.’

<sup>12</sup> Tura ju túruntsain atumin pataaturmakar achirmakartatui. Iruntai jeñmasha makurmartai tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar páchia asakrumin, akupniunmasha, úuntrumsha juramkiartatui. <sup>13</sup> Nuñkia atumin túrutmakrumin wí túramu etserkatin arutmattarme. <sup>14-15</sup> Tura atumj nemasrj nakitramainiak “wáitaiiti” tñtinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjaj chichastinian amastajarme. Tuma asantai “Jurakuisha warinia tiniak káishtumaktaj tusan áetak enentáimsashtajai” titiarum.’

<sup>16</sup> Tura imia atumj aparjsha surutmakartatui. Atumj yachjsha, atumj shuarjsha amikrumsha núnisarajñ surutmakartatui. Tura máamuna máawartatui. <sup>17</sup> Tura Winia ajasaru asakrumin ashí aents nakitramprartatui. <sup>18</sup> Tura penké ishichkisha yajauch awajtamsachartatui. <sup>19</sup> Katsuntrarmeka iwiaaku átin wáinkiatarme.’

<sup>20</sup> Ju pepru Jerusarénka aa tanishriin suntar téntakar matsatu wáinkiumeka, emesratin jeá nekaattarme. <sup>21</sup> Nuikia juj Jutia nunkanam pujuinia nu, náinnium pisartin áiniawai; tura juj Jerusarénnum pujuinia nusha juyanka jünki wétin áiniawai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin áiniawai. <sup>22</sup> Nu tsawantincha Yus asutiámun wáinkiatatui. Yús-Papiniun nu túrunatin yaunchu aarma nu uminkiatawai nu tsawantin. <sup>23</sup> Nunkanam ti wáitsatin átatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asantai nuwá ajamtin ainia nusha, tura uchi kuírchin takakainia nusha imiá itiurchatan wáinkiatatui. <sup>24</sup> Tura juyá



aents mesetnum jákartatui. Tura chikichnaka ashí nunkanam misaawar júkiartatui; tura yajaya apach, Yúsnan enentáimtuiniatsna nu, juí Jerusareñnum wayawar najakartatui. Nu túratniunka Yus tsankatkana nuñ túrawartatui.

*Aents Ajasu tutai táintri*

*(Mateu 24.29-35, 42-44; Márkus 13.24-37)*

<sup>25</sup> Nuñkia etsanmasha, nantunmasha, yáanmasha Yuska ni kakarmarín iniakmak nusháa túrattawai. Nunkanmasha ashí aents páchim enentáimprartatui. Tura nayaantsanam chíchimi ti aku tantáa ajakui ti ashamkartatui. <sup>26</sup> Tura túrunatin ana nuna enentáimsar mayáí ashinkartatui. Warí, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. <sup>27</sup> Nuyá Winia, Aents Ajasu tutain, yurañminiam ti shiir ajasan winiaí wáitkiartatui. <sup>28</sup> Nu túrunatin náñkamkui uwempratin jeatemayi tusarum kakaarum shiir enentáimsatarum.

<sup>29</sup> Tura ju chichamnasha nekappamiayi. 'Ikiu numi tura náñkamas numisha enentáimsatarum. <sup>30</sup> Ju nunkanam ni nuké yama puñkakmatai "esat jeatemayi" tátsurmek. <sup>31</sup> Núnisan Wi tájana nu wáinkurmeka, Wi ju nunkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.'

<sup>32</sup> Tura aents yamaí pujuinia nu jáatsajñ nusha ashí túrunattawai. Núnaka paant tájarme. <sup>33</sup> Nayaimpisha nunkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachminiaiti. <sup>34-35</sup> Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nunkanam pujuinia nu, nuna enentáimsuk pujuiniaí jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Ya-jauchiniam emetnarum, aya yurumátniuk, aya umartiniak enentáimtusurum, ju nunkanam ana nu ti wakerakrumñkia péñker enentáimsatin tujinkiatarme. Nu atsuti tusarum tura nu tsawant aya áwaktamkajñ tusarum péñker wekasatarum. <sup>36</sup> Anearum wekasatarum. Túrunattana nuñ katsuntrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai ímmianum péñker átaj tusarum túrarum."

<sup>37</sup> Tuke tsawant tsawajsha Yusa Uunt Jeeñ Jesus unuiniamiayi. Tura káshikia Uriwui náinnium we-wémiayi. <sup>38</sup> Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeeñ Jesus chichaamun anturkatai tusar káshik tariarmiayi.

## 22

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*

*(Mateu 26.1-5, 14-16; Márkus 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper, paskua tutai, jeatemamiayi. <sup>2</sup> Israer-shuara Pátrirjsha Israer-shuara jintinniurjsha áentsun ashamainia ásar, itiwurak máawaintiaí tusar ti enentáimsarmiayi.

<sup>3</sup> Nuñkia Iskariúti Jútasan enentáin íwianch wáintiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuiniamuriñ páchitkiauyayi. <sup>4</sup> Israer-patri úntrin tura Yusa Uunt Jee kapitán pujuarmia nuna werimiayi. Tura Jesusan tu surukminiaiti tusa niñjaj chichasarmiayi. <sup>5</sup> Niisha nuna antukar warasar "kuit amastatji" Jútasan tiarmiayi. <sup>6</sup> Niisha "ayu" tinia, aents nékachmanum suruktaj tu enentáimsamiayi.

*Kristu jakamu enentáimtustin námper*

*(Mateu 26.17-29; Márkus 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)*

<sup>7</sup> Wats, wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper jeamiayi. Paskua tutainium murikchin máatin ármiai. <sup>8</sup> Tura Jesus Pitruncha, Juáñnasha akupeak "Paskua tutai námper iwiaratarum" tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai niisha chichainiak "¿Tuí iwiarat tusamea wakeram?" tiarmiayi.

<sup>10</sup> Tutai Jesus juna tímiayi "Péprunam wetarum. Jearum áishmañ yumin takaku wekáa wáinkiatarme. Nú áishmañ nemarsatarum. Tura jeá wayaakui, <sup>11</sup> nú jeá nérenniurj chichareakrum "Uunt chichartamuk unuiniamurjaj paskua yurumátni ¿tuí aa? turamui" titiarum, tímiayi. <sup>12</sup> Tákurmin nu nérentin yakí písunam uunt kuártun ashí iwiamun iniaakturmastatrum. Nuí ii yurumátni iwiaratarum" tímiayi.

<sup>13</sup> Tutai niisha wear Jesus tímiania tímiatrusañ wáinkiararmiayi. Tura paskua namperan nu iwiararmiayi.

<sup>14</sup> Yurumátni jeamtai ni unuiniamurjaj Jesus misanam pujusarmiayi. <sup>15</sup> Pujusarmatai, Jesus chichaak "Wisha játsuk atumjaj ju paskua najanatniun ti wakerimjai, <sup>16</sup> atakka ju nunkanam atumjaj najanashtin asan. Tura antsu Yus akupeana nu jear atak najanattaji" tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá piniñkian achik, Yúsán yumiñkias, ni unuiniamurjñ tímiayi "Ju piniñ achikrum sunaisatarum. <sup>18</sup> Atakka ju nunkanam uwa yumirjñ atumjaj umarchattajai, tájarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak iijaj umartatji" tímiayi.

<sup>19</sup> Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yumiñkias puuk susarmiayi. Tura chicharainiak “Juka winia ayashruiti. Winia ayashur atum péñker pujustinnium surunkattana núiti. Winia enentáimtursarum yuatarum” tímiayi.

<sup>20</sup> Tura yurumsua amikiarmatai piniñkian achik, “Ju piniñ winia numparun nakumea asa uwempratin yamaram chicham najanamun nakumeawai. Winia numpar atumnian puartamprattawai” tímiayi.

<sup>21</sup> Túrasha winia surutkattana nu Wijjají métek ju misanam pujawai. <sup>22</sup> Kame Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Yus iwiamua nútiksanak jakattajai. Túrasha Winia surutkana nu nekaati. Ti asutniattawai” tímiayi. <sup>23</sup> Nuna antukar “Wíashitiaj, yákit” tunaim ajarmiayi.

#### *Nan̄kaamantu ana nu*

<sup>24</sup> “¿Iijijí yaki imiá nan̄kaamantu aint?” tunaim ajarmiayi. <sup>25</sup> Tura Jesus tímiayi “Ju nunkanam akupin ainia nu, waantu enentáimtumasar akupenawai. Tura akupenakuí “péñker túrin áiniawai” tuñiawai. <sup>26</sup> Tura atumjainkia nuka atsutí. Antsu nan̄kaamantu ana nu, uchichia núnik ajastiniaiti; akupeana nusha takarniua núnik ajastiniaiti. <sup>27</sup> Enentáimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujají ¿tuá imiá nekas nan̄kaamantuit? ¿Yurumna nu nekas nan̄kaamantuchukai? Tura Wisha atumin yurumkan ajamna núnisnak pujajai.’

<sup>28</sup> “Winia itiurchatrun wáinmij nu atumsha Wijjají tuke pujumarme. <sup>29</sup> Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asamtai Wisha nútiksanak akupkatniun súajrume. Wi akupkatjana nu atumsha Wijjají yurumáttarme, tura Wijjají umartatrome, tájarme. <sup>30</sup> Tura akupin pujutainium pujusrum, Israer-shuar tuse írutkamu akupkattarme tajai.” Tu tímiayi.

#### *Pítuir “atsá nékatsjai” títinian Jesus ujakmiania nu (Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Juan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi, “Nekaata, Semunká. Trikiu neré tsatsamátniua áintsan Satanás atumi enentáin páchim enentáimtikramprataj tusa seayi. <sup>32</sup> Tuma aijn Yus enentáimustinian kajinmatkiñ tusan Wisha Yúsan seanjai. Tura Yúsnum waketkim ame yatsum ikiakárarta” tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Semun tímiayi “Uuntá, sepunam enketmainiakui sha wisha nemarsatajme. Tura mantamainiakui sha métek jakatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Pitrú, nekas tájame, yamaik atash shiniatsain ame menaintiú natsantrurtatme” tímiayi.

#### *Itiurchat winiawai*

<sup>35</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wisha yurumkajainchu, kuitjainchu, sapatjainchu akupkamjar-mena nu¿ táatramsamkarum?”

Niisha “Atsá penké táatramsachmaji” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tutai Nii tímiayi “Antsu yamaikia yurumkan takakkuñka takustí, kuitniasha núnisan; tura puniancha takakchakka ni pushirjn suruk punian sumakti. <sup>37</sup> Nekaatarum. Yus-Papinium yaunchu aarna ana nu wi túrunamujají uminkiatatawai. Juíti aarma: Yajauch shuarnum pachikiarmiayi.

Wari, Yus-Papinium ashí Winia aarna ana nu uminkiatniuiti.”

<sup>38</sup> Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi “Uuntá, juj jimiará puniá awai.”

Tutai Niisha “Asati” tímiayi.

#### *Jitsemani ajanam Jesus Yúsan áujsamiania nu*

*(Mateu 26.36-46; Márkus 14.32-42)*

<sup>39</sup> Nuyá Jesus jínkimiai. Tura tuke túrin asa Uriwiu náinnium wémiayi. Ni unuiniamurj sha nemariarmiayi.

<sup>40</sup> Aj jeá nin chicharuk “Itiurchat winiakui iniarajj tusarum Yus áujsataram” tímiayi.

<sup>41</sup> Tuasua amik arantach, kaya nankimiam jeana núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsan áujsatat tusa tikishmarmiayi. <sup>42</sup> Tikishmar juna tímiayi “Apawá, piniñnum yapá umartinia ántsan Wi wáitsattajna nu wakerakmeke jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame wakeramna nu atí, tajai” tímiayi.

<sup>43</sup> Nuyá, ikiakártaj tusa Yusa suntarj nayaimpinmaya tarimiayi. <sup>44</sup> Tura Jesus imiá wáitias pujak nú kakaram Yúsan áujsamiai. Tura ni searmarj sha numpá ántsan nuñká kitiawarmiayi.

<sup>45</sup> Yúsan augsua amik wajaki ni unuiniamurjn werimiayi. Tura kúntuts enentáimmiarijijají ti pimpiki kanúu tepenan tarimiayi. <sup>46</sup> Nuñkia chicharainiak “¿Urukamtai kanúu teparum? Itiurchat winiakui iniarajj tusarum nantakrum Yus áujsataram” tímiayi.

#### *Jesusan achikiarmiania nu*

*(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Juan 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesus tuke chichaa pujaj, untsurí shuar táarmiayi. Tura nuní eemka Jesusa unuiniamurj Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi. <sup>48</sup> Támatai Jesus chicharuk “Jútasá, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkattam?” tímiayi.

<sup>49</sup> Jesusaj pujuarmla nu, túmamun wáinkiar “¿Uunt puniajají fjiuartaťjik?” tiarmiayi. <sup>50</sup> Tura chikichik Patri uuntrí takarniurj kuishin untsuurin tsupirkamiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus tímiayi “Iniaisatarum.” Nuna tinia ni kuishin antin tsuármiai. <sup>52</sup> Nuyá Israer-patri úuntrin, Yús-jea úuntrincha, tura pepru úuntrincha, Nin achiktaj tusa tariarmia nuna chicharuk “¿Wisha kasakaitiaj. Urukamtaí puniajajísha numijajísha tarutniuram?” <sup>53</sup> Nuik Yusa Uunt Jeen tuke tsawant atumjají pujumaj nuí achirkachmarme. Túrasa átum kiritniumia kakarmajají nupetkatin yamáí tsawantin tsankatkamuitrume” tímiayi Jesus.

*Pítuir “Jesunaka nékatsjai” tímiania nu*

*(Mateu 26.57-58, 69-75; Márkus 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Nuinikia Jesusan achikiar emetawar Israer-patri uuntrí jeen júkiarmiayi. Tura Pítrusha íkian nemarki wémiayi. <sup>55</sup> Tura açch jinia ikiapármiai. Túrawar anamuk pujuarmlai. Pítrusha niijají pujusmiayi. <sup>56</sup> Tura nuwa, Patri takarniurj amia nu, Pítuir jinia anamuk pujau wáiniak “Ju áishmansha Niijají pujumiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Tutai Pítuir chichaak “Nuwá, Nin nékatsjai” tímiayi.

<sup>58</sup> Tura árusan chikich nin wáiniak “Amesha Njin páchitkaiatme” tímiayi.

Tutai Pítuir tímiayi “Atsá. Wikia áinkia páchitkiatsjai” tímiayi.

<sup>59</sup> Chikichik ura nankaasmatai chikich apach chichaak “Nekas ju áishmansha Niijají pujumiayi. Warí, niisha Kariréanmayançhakait” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Pítuir chichaak “Ame támena núnaka nékatsjai” tímiayi. Nú chichamaik Pítuir chicháa pujaink' atash shiniukmiayi. <sup>61</sup> Tura nuinikia Uunt Jesus Pítrun apajas ísmiayi. Túra “atash shiniatsain ame menaintiu natsantrurtatme” Uunt Jesus timia nuna enentáimpramiayi. <sup>62</sup> Nuyá Pítuir jünki ti úutmiayi.

*Jesusan wishikrarmiayi*

*(Mateu 26.67-68; Márkus 14.65)*

<sup>63</sup> Áishman Jesusan wáiniarmiania nu ti wishikiainiak awattiarmlai. <sup>64</sup> Jjin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak “Nekamata, ya awatama” tiarmiayi. <sup>65</sup> Tura katsekainiak ti untsurí chikichnasha nánkamas tiarmiayi.

*Uunt Iruntainiam Jesusan ejeniarmiania nu*

*(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Juan 18.19-24)*

<sup>66</sup> Tsawarmatai, Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintin-niurjsha iruntrar ni iruntairin ejeniarmiayi. Nuí chicharainiak <sup>67</sup> “Paant titiá. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia núnakaitiam?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Wi “ee” tákuisha, “nekasaiti” tíchattarme. <sup>68</sup> Tura Wi aniamsha áirkashtatrume, túrasa akuptukchattarme. <sup>69</sup> Tura wárik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, ashí nankaamaku ajasan, Yusa untsuuriní pujustatjai” tímiayi.

<sup>70</sup> Tutai niisha tiarmiayi “¿Nuinikia amesha Yusa Uchirínkaiatiam?”

Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wítjai, átum Winia túrutrum núnisnak.”

<sup>71</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Warí, ¿iisha chikich ujatkat tusar atsumajik? Imia niniki chichaamu antukchajik” tiarmiayi.

## 23

*Piratuí Jesusan júkiarmiania nu*

*(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Juan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Nuyá ashí Uunt iruntrarmla nu wajatkiar Rúmanmayá akupin Piratuí Jesusan júkiarmiayi. <sup>2</sup> Nuí jeawar, Piratun chicharainiak “Ju áishman íi shuaran awajimtkiar enentáimtkiainia nu nekaamji. Rúmanmayá uunt akupin Sé saran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Niníki, akupin Kristu tutaítjai, tawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Piratuí Jesusan chicharuk “¿Ame Israer-shuara akupniurínkaiatiam?” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai, ame támena núnisnak.”

<sup>4</sup> Nuyá Israer-patri úuntrincha tura aents nuí iruntrarmla nunasha Piratuí chicharainiak “Ju áishman tunaan túran penké wáinkiaçhuitjai, tajaí” tímiayi.

<sup>5</sup> Túrasa niisha nú kakantar chicharainiak “Antsu nekas ashí Jutia nunkanmayá aentsun ni unuiniana nujají akajenawai. Kariréa nunkanmayá nankaamas ímiajajísha tayi” tímiayi.

<sup>6</sup> Piratusha nuna antuk “Nu áishman ¿Kariréanmayançkaiat?” tímiayi.

<sup>7</sup> “Ee” tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi. Erutiska Kariréanmayá aentsun akupniuyayi. Túmaitiat nu tsawantin Jerusarénnum ishichik tsawant pujusmiayi.

<sup>8</sup> Erutiska Jesusan íistaj tusa ti wakerimiayi. Jesusa túramurín áujmatman ti antukmiayi. Tuma asa, “Wi íimiai aents tujintiamun túrashtimpiash” tusa Jesusan wáiniak warasmiayi. <sup>9</sup> Jesusan ti nukap aniasmiayi; túramsha penké áimkiachmiayi. <sup>10</sup> Nuísha Israer-patri úuntrísha, tura Israer-shuara jintinniurísha yajauchiiti tusar charaatum awajarmiayi. <sup>11</sup> Tura Erutissha ni suntaríjjai Jesusan yajauch enentáimtuiniak Nin wishikiainiak ti penker pushin, akupniú entsatairíya ánniun, áentsrarmiayi. Nuyasha Erutis ataksha Piratuún akupkamiayi. <sup>12</sup> Túram nu tsawant Piratu Erutisjjai nawamnaikiarmiayi. Kame yáunchuka nemasnaikiau ármiai.

*Jesusan “mantamnati” tiarmiania nu*

*(Mateu 27.15-26; Márkus 15.6-15; Juan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Nuyá Israer-patri úuntrín aentsu úuntríjjai tura penké aentsjjai Piratu ikiaanak tímiayi <sup>14</sup> “Ju áishman aentsu awajimikiui tusarum itiarintrume. Túrashá átum úmprumniñ an-intrusan yajauch átum tárugna nuna penké nekarachjai. <sup>15</sup> Erutissha núnisan yajauchin nekaachai. Warí, juí awainkíchmaka. Nuikia páantchakait jú aishman jakamnia tunaanka túrichuítí” tímiayi.

<sup>16-17</sup> Túraitiat tuke túrutai asamtai, jisat jeakui sepunmaya chikichík áishmankan Piratu ankant akupkatin ámiayi. Tuma asamtai, nii chichaak “juna asutián awematjai” tímiayi.

<sup>18</sup> Tura aencha iruntrar ti untsumainiak “Atsá; jucha. Ju nakitajai. Antsu Parapás akupkata” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu Parapássha akupniun nakitiak mesetan najana asa tura mankartin asa sepunam enkeamuyayi.

<sup>20</sup> Piratuka Jesusan akupkattsa wakerak ataksha aentsun áujsarmiayi. <sup>21</sup> Túrashá nú arant untsumainiak “Atsá. Krúsnum mantamnati” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura ataksha Piratu chicharainiak “¿Urukamtaí. Warí tunaan túrait? Jakamnia tunaan túrachiashtusan, aniasan penké nekarachjai. Asutián akupkatjai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura nísha kakaram untsumainiak “Jesus mantamnati” tiarmiayi. Kame aencha tura Patri úuntrísha ti untsumaina ásarumatai ni wakeramurí tsankatnakarmiayi. <sup>24</sup> Nii wakeriarmia nuna Piratu “túrattajai” tímiayi. <sup>25</sup> Tuma asa Parapásan, mesetan najanin tura mankartin amia nuna akupkamiayi. Tura Jesusnaka ni wakeramun túrawarti tusa íiktusarmiayi.

*Jesusan krúsnum ajintrurarmiania nu*

*(Mateu 27.32-44; Márkus 15.21-32; Juan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Jesusan jukitiasa pujuiniya Serini nunkanmaya Semun ni pépruriya Jerusarénnum yama jeamiayi. Nin achikiar, Jesusa krusrj ayantkar “ni ukurj wetá” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Untsurí aents Jesusan nemariarmiayi. Tura untsurí nuwasha ti kuntuts enentáimainiak útkiar tura wa-wa ajakiar wearmiayi. <sup>28</sup> Túmainiakui Jesus nin iis, “Jerusarénnumia nuwatiram Winia enentáimtusarum úttiirap. Antsu atumniak tura atumj uchirj enentáimtusarum úttiirarum. <sup>29</sup> Warí, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai “Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana nu tura amuntsachu ainia nu, chikich aentsjjai nankaamas penker pujuiniawai” tiartatui. <sup>30</sup> Nu tsawantaj aents chicharainiak “Náint in nekentmak yuturmaartaí” tiartatui. <sup>31</sup> Warí, numi sameka áinis yajauch aya nánkamna ajnsha jú iturchat átsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai iturak nú yajauch túrunachat’.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>32</sup> Tura Jesusjjai krúsnum maatai tusar jímiar yajauch áishmankan júkiarmiayi. <sup>33</sup> Karawír nain tutainium jeawar Jesusan krúsnum ajintrurarmiai. Tura Jesusa untsuurinj chikichík yajauch áishmankan tura ni menaarinj chikich yajauch áishmankan núnisan krúsnum ajintrurarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus krúsnum ajintraku pujuram, chichaak “Apawá, tsanukurarta. Nii áitkiainia nuna nékainiatsui” tímiayi.

Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushirj jukit tusar nakurusarmiayi. <sup>35</sup> Péprunmaya aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Nin wishikiainiak “Chikichnaka uwemtkniúiti. Wats, yamáí nekas Yusa anaikiamurj Kristu tútainkiuñka imia Nínki uwémpratí” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Suntarsha Nin wishikrarmiayi. Tariar churuínian aartaí tusar awajarmiayi. <sup>37</sup> Tura chicharainiak “Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurinkiumka amek uwemprata” tiarmiayi. <sup>38</sup> Tura muoknumaani, Kriaku chichamjjai, Rúmanmaya apach chichamjjaisha tura Israer chichamjjaisha jú áaran anujkamu ámiayi: *JÚITI ISRAER-SHUARA UUNT AKUPIN*

<sup>39</sup> Chikichík yajauch áishman nuí ajintruamu amia nu kátsekeak chicharuk “Amesha nekas Yusa anaikiamurjntkiumka amek uwemprata tura incha uwemtikramprata” tímiayi.

<sup>40</sup> Tura chikich ni tsaniakmarin kakantar chicharuk “¿Amesha Niíjjai métek asutniátasa pujayatam, Yus ashamatsmek? tímiayi. <sup>41</sup> Iikia yajauch asar wáitsatniuitji; ii tunaari akikmakur wáitajai. Antsu jú áishmanka yajauchin túrichuítí” tímiayi.

<sup>42</sup> Nuyá Jesusan chicharuk “Amesha akupin ajasam winiasha enentáimtursata” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Jesus chicharuk “Nekas tájame, jakar shiir pujutanium yamá tsawant Wijíaj pujustatme” tímiayi.

### *Jesusa jakamuri*

*(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Juan 19.28-30)*

<sup>44</sup> Tutupin aj ashí nunkanam ti kirit ajasmaiyi. Tura menaintiú ura nankaamasu ain, nantu nunkaach ajassha tuke kirit ámiayi. <sup>45</sup> Tsawái nantusha mushatmarmiyi. Tura Jerusarénnun Yusa Uunt Jeecha tarach ajamu aa jímiapetek nakaakamiayi. <sup>46</sup> Nuyá Jesus untsukum “Apawá, winia wakantrun Amíin ikiuajai” tímiayi. Nuna tinia jakamiayi.

<sup>47</sup> Suntara kapitíántri nu túrunamun wáiniak, Yusa náarin shiir awajeak “Jusha imiá nekas pénger áishmankuyi” tímiayi.

<sup>48</sup> Tura untsurí aents pujuarmia nu, nu túrunamun wáinkiar ti kuntuts enentáimiainiak ni netsepen paat awatiar waketkiarmiyi. <sup>49</sup> Tura Jesusa amikrisha tura nuwá Kariréanmayá Nin nemariarmia nusha íkian wajasar ii wajarmiyi.

### *Jesusan iwiansarmiania nu*

*(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Juan 19.38-42)*

<sup>50</sup> Naka enentáimin pénger áishman ámiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutía núngkanam ana nuyauyayi. Israer-shuara Uunt Iruntairin páchitkiauyayi. <sup>51</sup> Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan túrawarmia nuna nakitmiayi. <sup>52</sup> Tuma asamtai Piratuí we Jesusa ayashin seamiayi. <sup>53</sup> Piratu “ayu” takui, Jesusa ayashin krúsnumiá jusa tarachjaj penuar kaya táurmanum iwiansamiayi. Nu táurmanum chíkich iwiansachmauyayi. <sup>54</sup> Iwiaratin tsawantaj, ayampratin tsawant tsawastatuk ajas-matai túrunamiayi.

<sup>55</sup> Tura nuwá Kariréanmayá jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiansamunam weriar, Jesusa ayashí itiuur ikusmait nuna iisarmiyi. <sup>56</sup> Iisar ikiuak ni jeeen waketkiarmiyi. Tura Jesusa ayashí mejeeniú tusar kuñkuinian iwiararmiyi. Tura ayampratin tsawantaj, Israer-shuar akupkamun umikiar ayamprarmiyi.

## 24

### *Jesus nantakmiania nu*

*(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tumíntin káshik kuñkuinian iwiamun júkiar ni nuwá Jesus iwiansamunam weriarmiyi. Tura chíkich nuwasha atampriarmiyi. <sup>2</sup> Tura iwiansamu kaya atutkamu urani aan wáinkiar miayi. <sup>3</sup> Tura wayawar uunt Jesusa ayashin wáinkiacharmiyi. <sup>4</sup> Wáinkiachu ásar ashampkarmiyi. Tura “itiurkatjik” tiarmiyi. Tumaj jimiara áishman kan pushin wincharpatniun entsaru nin ayaamach wajainian wáinkiar miayi. <sup>5</sup> Nuna wáinkiar ti sapimiai niak tsuntsamawarmiyi. Tumaku ni áishman chicharainiak “¿Iwiaakusha urukamtai jakaanumsha earum? tiarmiyi. <sup>6</sup> Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsrumek. Ni-isha Kariréanam tuke pujus <sup>7</sup> “Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkat-tajai. Túran krúsnum mantamnattajai. Tura menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” turam-chamkarum” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuna takui Jesus timian enentáimprarmiyi. <sup>9</sup> Tura iwiansamunmayá waketki taar, Jesusa unuiniamurjin auntee armia nuna tura chikichnasha ashí nu túrunamun ujakarmiyi. <sup>10</sup> Jesusa unuiniamurjin ujakarmia nu ju ániawai: Maktaranmayá Marí, Juánsha, Jakupu nukurí Marisha, tura chíkich nuwajaj. <sup>11</sup> Tura Jesusa unuiniamurjisha nuwá tuíniakuisha nekasaiti tu enentáimtsuk “wáuruk tuíniawai” tiarmiyi.

<sup>12</sup> Túrusha Pítrusha jiinki Jesus iwiansamunam tsékenki werimiayi. Jeá, inít iis, aya tarachik tepenan wáinkiamiayi. Tura túrunamia nuna ti enentáimiar ni jeeen waketkimiayi.

### *Emaús wetai jintianmaani túrunamia nu*

*(Márkus 16.12-13)*

<sup>13</sup> Nu tsawantajk Jesusa nemarniurj jímjar Emaús péprunam wéarmiyi. Emaúska Jerusarénnumiá auntee kirumitru jeá pujawai. <sup>14</sup> Túrunamia nuna chichaki wear miayi. <sup>15</sup> “Itiurkit” tu aujmatki weenaj imia Jesus taa nu j páchiniak níjjaj wear miayi. <sup>16</sup> Tura wáinkiarat nekaashin asamtai yait nekaacharmiyi.

<sup>17</sup> We-wénakua Jesus chicharainiak “Jintiasha ¿warí áujmatkirum wéarum? ¿Urukamtai kúntuts enentáimprum?” tímiayi.

<sup>18</sup> Chíkichik, Kreupas náartin chicharuk “Jerusarénnun túruna nuna ashí nékainiawai. ¿Ámeke amekék túrunamia nu nékachu páchitkiam?” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Warí urukait?”

Tutai tiarmiayi “Entá, Nasarénumiá Jesusa túrunamurí taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmaríjijai chichasmiai tura nuna kakarmaríjijai takasmiai. Núnaka ashí aents nékainiawai. <sup>20</sup> Tura ii Pátrirí uuntri tura ii péprurí uuntri “tunáa jakamnia túrayi” tusar “krúsnum mantamati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura ii Israer-aentstin uwentikrampratin tu enentáimsamji. Tura ni maamusha menaintiú tsawant nankaamasai. <sup>22-23</sup> Túrasha ii nuwá ni iwíarsamunam yamai káshik weriar ni ayáshin wáinkiacharmai. Tura “Yusa suntarí wáinkiaji tura “Jesus iwíaaakuiti” túramji” tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti enentáimpraji. <sup>24</sup> Nuyá íi shuar iwíarsamun weriar, nuwá tiarmia tímatrusan wáinkiarmai. Tura Jesus-naka wáinkiacharmai.” Tu ujakarmai Jesusan.

<sup>25</sup> Nuyá Jesus nin chicharainiak “Enentáimchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau enentáimtatsrume. <sup>26</sup> ¿Yusa anaikiamurí, Kristu tutai, shiir awajnatsuk ti wáitsashtinkiait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tura nuyá Yus-Papinium Muisáis aarmia nuyá jukin ashí Yúsnan etserin ni túrunatniurín áararmia nuna jintintiatasa nankamamiayi.

<sup>28</sup> Ayu, nii wearmia nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nuí nankaamaki wétaj tau ajamiayi. <sup>29</sup> Tura niisha chicharainiak “Weep. Iijai pujustá. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai” tiarmiayi.

Tutai Jesus níjjai pujustaj tusa wayamiayi. <sup>30</sup> Tura níjjai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsna yuminkias nincha puuk súsarmiayi. <sup>31</sup> Nu chichamaik, ni jii urannia núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha nú chichamaik menkakamiayi. <sup>32</sup> Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak “Jintia winis Niisha Yus-Papin jintinramuk nekas ii enentáin shiir enentáimtikramprachmakaji” tiarmiayi.

<sup>33</sup> Nuyá, Emaúsnumiá wárik jíinkiar Jerusarénum wakеткиarmiayi. Nuí Jesusa unuini-amurín auntse armia nuna tura chikich shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian wáinkiarmai. <sup>34</sup> Auntse armia nusha tiarmiayi “Uunt Jesus nekas nantakni. Semun Nin wáinkiaiti.”

<sup>35</sup> Tutai niisha jintiá túrunamun ujakarmiayi. “Jesus yurumkan ajaamakui nuí nekaamji” tiarmiayi.

*Ni unuiniamurín Jesus wantintu kmiania nu*

*(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Juan 20.19-23)*

<sup>36</sup> Nuna áujmatuk pujuiniaí Jesus aya aneachma ajapén wajas “Shiir enentáimsatarum” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, enentáimsarmiayi. <sup>38</sup> Tura Jesus chicharainiak “¿Urukamtaí sapijmiakrum wakanchashit, tu enentáimsarum? <sup>39</sup> Winia uwe-jrusha, nawersha írtustarum. Wíkiitjai. Takarsa írsatarum. Warí, wancha ayáshhtinkiait, ukunchtinkiait” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna tinia ni uwejéncha nawéncha iniaktusarmiayi. <sup>41</sup> Warainiyat sapijmiainia ásar, Niimpiashit tu enentáimtusarmiayi. Tuma asamtai, nin chicharainiak “¿yurumak takakrumek?” tímiayi. <sup>42</sup> Takui, namaknasha, míshkincha súsarmiayi. <sup>43</sup> Tura Jesus nuna achik niisha ímiainiamunman yuamiayi. <sup>44</sup> Tura nin tiarmiayi “Winia túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan tímiajrume. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi túrunatniurun Muisáis aarmia nusha, Yúsna etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha ashí uminkiatniuyayi” tímiayi.

<sup>45</sup> Nuyá Yus-Papinium aarman jintintiwarmiayi. <sup>46</sup> Jintintiuuk juna tímiayi: “Yusa anaikiamurí Kristu tutai jaka menaintiú tsawantaj jakamunmaya nantaktinia nu yáunchuk áarmauyayi. Tura Wi nú Kristuchukaitaj. <sup>47</sup> Winia náarun pachisar, Jerusarénumiá nanckama ashí nuñkanam nu chicham etsernaktinia nu áarmauyayi. Shuar ni tunaari tsankurnarat tusar enentáin yapajiatniuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu áarmauyayi. <sup>48</sup> Tura wi túrunamu neka asarum etserkatniuitrume, tímiayi. <sup>49</sup> Tura winia Apar, winia Wakantrun susaratjai, turammarumna nuna akuptuktatjarme. Tura nayaimpinmaya táatsain juí Jerusarénum péprunam pujústárum. Taa ni kakarmarín suramsat-tarme.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*

*(Márkus 16.19-20)*

<sup>50</sup> Nuyá Jesus Jerusarénum péprunmaya júkiar Petania péprunam ejeniarmiayi. Tura nuí ni uweje takuí, “Yus yáinmakarti” tímiayi. <sup>51</sup> Nuna tu pujus, niyya kanakmiayi. Tura nayaimpiniam junakmiayi. <sup>52</sup> Ni unuiniamurísha Nin imiá shiir enentáimtusarmiayi. Tura nuyá ti warasar Jerusarénum wakеткиarmiayi. <sup>53</sup> Tura Yusa Uunt Jeen pujusar Yusa náarín shiir awaju pujuarmiayi. Áukete.

## Yúsán Shiir Chichamén JUAN aarmia nu

### *Chícham aents ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí nanċamamia nú yaunchu Yusa Uchirí tuke pujuyayi. Niisha Yúsán ti paant awajeakui, Chícham tíminiaiti. Chichamsha Yusjaj pujuyayi. Chichamsha Yúsauyayi. <sup>2</sup> Yámanċamtaik Niisha pujuyayi Yusjaj. <sup>3</sup> Ashí najanamú ainia nu Niijjaj najanamuiti. Nii najanachmaka penċé atsawai. <sup>4</sup> Niisha iwiaaku átinia nérenniuti. Nu iwiaaku atincha tsáapninia áinis Yusna ana nuna ashí shuaran paant nekamtikiamniaiti. <sup>5</sup> Nu tsáapnin kiritniunam tsáapniawai. Tura kiritniusha tsáapninian ikiajniaktinian tujinkiaiti.

<sup>6</sup> Aishman ámiayi, Yus akupkamu, ni naarj Juan. <sup>7</sup> Niisha tsáapnin chichaman etserkatajtsa támiayi. Nuna étserek ashí umirkarat tusa támiayi. <sup>8</sup> Juansha nu tsáapninchauyayi. Áyatik akupkamuyayi tsáapnin chichaman etserkat tusa. <sup>9</sup> Nu tsáapninkia nekas tsaapniniaiti. Ju nunċanam taa ashí shuaran enentájn tsáapniartiniiaiti.

<sup>10</sup> Chichamsha tamiayi ju nunċanam. Tura nunċasha ni najanamú ain, nunċaya aents Nin nekaacharmiaiyi. <sup>11</sup> Támiayi ni nunċén tura ni shuarsha ni enentájn itiaacharmiaiyi. <sup>12</sup> Tuma ain chíchich shuar Nin enentáimtuiniak ni enentájn itiaawarua nuna Yusa uchirí ajastinian Yus tsanċatkamiayi. <sup>13</sup> Niisha Yusa uchirí ajasar ataksha númpentin ayashímkiacharmai. Áentsnúmiá akiiniachu áiniawai niisha. Aishman wakeramujajsha akiiniacharmai. Antsu Yúsnumiá akiiniawaru ásar Yusa uchirí áiniawai.

<sup>14</sup> Nú Chichamsha ayashtin ajas iijjaj núkap tsawant pujumiayi. Yusa anenċratairijjaj piakuyi. Aya nekasá nunak chichaamiayi. Núnisan ni penċerjn, aya Yusa Uchirí chíchikċia nu takusminia nuna iniakmamiayi. Nusha iisha paant wáinkiaitji. <sup>15</sup> Juansha Nin neka asa, étserek tímiayi “Júiti wi tímiaj nu: “Winia ukuruinj winittiana nu wjjajinkia émkaiti. Maa, wi atsaisha tuke pujuyayi” tinujaj.” Tu etserkamiayi.

<sup>16</sup> Chichamsha ti anenċartin asa ashí penċer ana nuna iniaitsuk súramji. <sup>17</sup> Yusa akupamurjn Muisais yaunchu jintintraiti, antsu aneatniuncha tura ashí nekas ana nunasha Jesukristu jintintraiti. <sup>18</sup> Chíchikċikċia Yúsán penċé wáinkiachuiti. Tura ni Uchirí chíchikċia nu tuke Niijjaj tsaniaku asa Yúsán paant awajturmasuitji.

### *Imiakratin Juan Jesukristunun etserkamiania nu*

(Mateu 3.11-12; Márkus 1.7-8; Rúkas 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusarénnumiá Israer-shuar ni Pátrirjcha Riwi-shuarjaj Juanċaj akupkarmiaiyi yákit tusar.

<sup>20</sup> Inintruiniakui paant ujakmiayi. “Wikia Krístuchitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui ataksha aniasarmiaiyi “¿Nuikia yáitiam. Yúsán etserin yaunchu amia nú Erfaskaitiam?” tiarmiayi.

Juansha “Atsá, núchaitjai” tímiayi.

Nuyá ataksha aniasarmiaiyi “Nuikia ¿Yúsán etserin tátinia núkáitiam?” tiarmiayi.

Niisha “Atsá” tímiayi.

<sup>22</sup> Takui “¿Nu arantcha yáitiam. In akuptamkajnia nusha warí titiataj. Warintia enentáimiam?” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Juansha tímiayi “Yúsán etserin Isayas yaunchu timia núitjai. Niisha áarmiaiyi “Aents atsamu nunċanam shuar untsumuú “Íi uuntri jinti naka awajsatarum,” tu untsumuú.” Núnaka Isayas áaruuti. Tura wikia untsamna nú shuaraitjai” tímiayi.

<sup>24</sup> Juanjaj chichainiakka Pariséu akupkarma ármiaiyi.

<sup>25</sup> Niisha tiarmiayi “Nuikia Krístuchuitatmesha, Erfaschaitatmesha, Yúsán etserin tátinia núchaitatmesha ¿urukamta imiakratam?” tiarmiayi.

<sup>26</sup> Juansha tímiayi “Wikia entsajaj imiakratjai. Tura átum írutrarnam shuar átum nékatsrumna nu wajaawai. <sup>27</sup> Niisha winia ukuruinj winiayat wjjajinkia ti nanċaamantuiti. Nii ti penċer asantai wisha ni sapatrj jnċiamurjncha atitrachminiaitjai” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuka Petapara peprunam túrunamiayi. Petaparasha Juan imiakratmia nuj Jurtañ entsa amain amai.

### *Jesus Yusa Murikrinti*

<sup>29</sup> Nuyá kashin Juan Jesusan winian wáiniak tímiayi “Iistarum. Núiti Yusa Murikrj ashí aentsu tunaarjn júana nu. <sup>30</sup> Núiti wi tímiaj nu, “Winia ukuruj winiana nu wjjajinkia nanċaamantuiti. Tura wi atsaisha tuke pujuyayi” tímiajai. <sup>31</sup> Wisha Nin nekaachmajai. Tura ashí Israer-shuar Nin nekaawarat tusan imiakrin támajai” tímiayi.

<sup>32</sup> Nuyá tímiayi “Yusa Wakanin yámpitsa núnin nayaimpinmayan táarun wáinkíamjai. Tura ekemsamai. <sup>33</sup> Nu túruntsaín tuke Nin nekaachmajai. Tura Yuska winia imiakrattinian akuptak turutmiai “Chikichik shuarnum Yusa Wakaní tara ekemsa wáinkiam, nujai nekaat-tame. Yusa Pénker Wakaníjjai imiakratniua núiti” túrutmiai. Tura nujai Nin nekaamjai. <sup>34</sup> Yamaikia wainkia asan ti paant nékajai tí nekas Yusa Uchirínti” tímiayi Juan.

*Jesusa unuiniamurí emka armia nu*

<sup>35</sup> Kashincha ataksha Juan nuj wajasmiai ni unuiniamurí jímiarjai. <sup>36</sup> Jesussha nuí nankaamakui Juan tímiayi “Iistarum, Yusa Muríkrí áuwiti.”

<sup>37</sup> Juanka unuiniamurí nuna antukar mai Jesusan pataatukarmiai. <sup>38</sup> Jesussha úkumur ímias nu jímiarar wininian wáinkíamiai.

Tura tímiayi “¿Ya earum?”

Niisha “Uuntá, ¿túi pujam?” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Jesussha tímiayi “Wats, iitiarum.”

Niisha wear ni pujutairin wáinkíarmiayi. Tura áanókú ajasmatai nu tsawantai nuj kinti-amprarmiayi.

<sup>40</sup> Juanka chichamen antukar Jesusan pataatukaruka jímiar ármiai. Chikichik Antre-sauyayi. Niisha Semuñ Pitru yachíiyayi. <sup>41</sup> Antressha wárik ni yachí Semuñkan eaktajtsa wémiayi. Tura wáiniak “Misias wáinkiaji” tímiayi. Misiaska ni chichamen “Kristu” tawai. Kristuka Israer-shuaran yañkíarar tusa Yus anaikiamuiti.

<sup>42</sup> Nuyá Antres ni yachí Semuñkan Jesus pujamunam jukimiai. Jesussha wáiniak tímiayi “Ámetme Semuñ, Junasa uchirí. Túrasha Sépas átatme.” Sépaska Israer-shuar chichamnum kaya tawai. Tura Kriaku chichamnum nuka Pítruiti.

*Jesus Jiripíjjai tura Natanaérjai chichasmiania nu*

<sup>43</sup> Kashincha Jesus Kariréa nuñkanam wétajtsa pujumiayi. Tura Jiripin wáiniak “Nemartusta” tímiayi.

<sup>44</sup> Jiripisha Petsaitia péprunmayayuyayi. Antressha Pítrusha nu péprunmayayuyayi. <sup>45</sup> Nuyá Jiripi Natanaéran eakmiayi.

Tura wáiniak tímiayi “Múisais Yus akupkamu papinium “Anaikiamu tátatui” tu áarchamkia. Yaunchu Yúsnan etserniusha ujakcharmakia. Nu shuar wáinkiaji. Jesusaiti, Jusé uchirí. Nasarét péprunmayaiti.”

<sup>46</sup> Natanaérsha tímiayi “¿Nasarétnumia péñker shuar áminkiait?”

Jiripisha “Winim ítiá” tímiayi.

<sup>47</sup> Jesussha Natanaéran tíjuch winian wáiniak tímiayi “Ju shuar iistarum. Ti péñker Israer-shuaraiti. Peñké anañkartichuítí.”

<sup>48</sup> Natanaérsha tímiayi “¿Itiur nékaram?”

Jesussha tímiayi “Jiripi tuke untsurmatsaín wáinkíajme ikuu numirín ejamkam wajamin.”

<sup>49</sup> Natanaér nuikia tímiayi, “Uunta, nekas Yusa Uchirínme. Israer-shuar akupniuitme” tímiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Aya wi “Ikuu numirín ajamkam wajamin wáinkíajme” takui Winia enentáimturamek? Antsu nuna nankaamas nekaachmin ana nusha wáinkíáttame” tímiayi.

<sup>51</sup> Nuyasha Jesus tímiayi “Wi nekas tájarme, Aents Ajasu asan atumsha nayaim uranmianum Yusa suntarí Winin tara waka ajainia wáinkíáttarme.” Tu tímiayi.

## 2

*Nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiania nu*

<sup>1</sup> Menaintiu tsawant nankaasmatai nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiayi. Kaná péprusha Kariréa nuñkanmauyayi. Jesusa nukurísha nuí pujumiayi. <sup>2</sup> Jesussha ni unuiniamurísha nu nuatnaiyamunam ípiaamu ármiai.

<sup>3</sup> Umutai amuukamtai Jesusa nukurí tímiayi “Umutai amuukai. Peñké takakainiatsui.”

<sup>4</sup> Tura Jesus tímiayi “Nukuá, ¿urukamtai Winia túrutam? Iniáitiústá. Winia kakarmar iniakmástin jeaatsui.”

<sup>5</sup> Nuyá umutain wáinmainia nuna ni nukurí tímiayi “Ashí ni tana nu umiktárum.”

<sup>6</sup> Nuj kayajai najanamu yumi-yaraatai saís (6) ámiayi. Nu yaraatainmaya Israer-shuar ni ewejéncha ni nawéncha nijiamau ármiai Yus shiir enentáimtusarí tusar. Chikich chikich yaraatainnum uchenta (80) rítrusha, siañ (100) rítrusha yumi wayamniauyayi.

<sup>7</sup> Nuyá Jesus umutain wáinmaun “Ju yaraatai áimpratarum” tímiayi. Takui mete áimprarmiayi. <sup>8</sup> Áimprarmatai Jesus tímiayi “Paí, ishichik shikikrum námper chicharu suutarum.” Tutai nútíksañ túrawarmiayi.

<sup>9</sup> Jista chicharusha nu umutai ajasun nekáprámiayi. Yaraatainmaya yumi jusamun nekaachmai niisha tura umutai ajamau jusaru ásar nékarmai. Jista chicharusha nuwáñun



untsuk <sup>10</sup> tímiayi “Jístanmaŋka péŋker umutain emka suíniatsuk. Tura jémarmataĩnkia tímianchan suiniatsuk. Túrasha ámeŋka péŋker umutai ikiusam yamá jíkchamek” tímiayi.

<sup>11</sup> Jesus túramu Kananum Kariréa nuŋkanam túrunamiayi. Nújainkia Jesus emka ni kakarmarĩn paant iniaktusmiayi. Nuna íisar ni unuiniamurjsha Nin enentáimtusarmiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Kapernáum péprunam wémiayi. Ni nukurjsha ni yachjsha ni unuiniamurjsha nemariarmiayi. Nujsha untsurj tsawant pujusarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu*  
(Mateu 21.12-13; Márkus 11.15-18; Rúkas 19.45-46)

<sup>13</sup> Israer-shuara namperi, paskua tutai, ishichik ajasmatai Jesus Jerusarénum wémiayi. <sup>14</sup> Nuĩ jeá Yusa Uunt Jeen súruinin wáinkiamiayi. Turuncha murikniasha yampitsnasha súrin ármiai. Chikichcha ni misarĩn pujusar kuítian yapajñiancha wáinkiamiayi.

<sup>15</sup> Nuna wáiniak yaranċen chapikmar asutkiartutain najana nujaĩ ashí waakartiuk murikrintiuk aá jírmiayi. Kuítian yapajñiu misarĩncha ayantar ni kuítrin nuŋká ut-saŋkarmiayi. <sup>16</sup> Yampitsan súrinniasha tímiayi “Nuka juyá jítarum. Winia Aparu Jeen surutai jeá najanawairap” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuna íisar ni unuiniamurj yaunchu Yus-Papinium áarman enentáimprarmiayi. Ju áarmaiti:

“Ame Jeem shiir atí tusan ti wakerukuitjai.”

<sup>18</sup> Nuikia Israer-shuara untrj Jesusan aniasarmiayi “Juna túramniatjai tusan ¿warí kakarmak iniakmastatam?”

<sup>19</sup> Jesussha tímiayi “Ju Jeá sáakiakrumin menaintiú tsawantaj iniantaittiai Wiki.”

<sup>20</sup> Israer-shuarsha tiarmiayi “Kuarentisáis (46) uwitin juna jeamtinian pujusarmiayi. Amesha menaintiú tsawantaj jeamtameash.” <sup>21</sup> Kame Jesus “Jeá” chichayat ni ayashĩn tímiayi. <sup>22</sup> Tuma asamtai Jesus ukunam jakamunmaya nantakmiatai ni unuiniamurj ni tímian enentáimprar ni chichamencha tura yaunchu Yus-Papinium áarmancha “Nekasaiti” tu enentáimtusarmiayi.

*Jesus ashí shuara enentáin nékawai*

<sup>23</sup> Paskua námpertin ti untsurj Jerusarénum pujuarmia nu, Jesus aents tujintiamun túramta, nuna wáinkiar Nin nekas enentáimtusarmiayi. <sup>24</sup> Tuma ain Jesus ashí neka asa ninkia enentáimtuscharmiayi. <sup>25</sup> Niŋki ashí shuara enentáin neka asa chíkich ujatkat tusa atsumchamiayi.

### 3

*Jesus Nikiutémujaĩ*

<sup>1</sup> Shuar ámiayi ni naarj Nikiutému. Niisha Pariséu asa nii tuinia áintsan Yúsna takauyayi. Niisha Israer-shuara untrjyayi. <sup>2</sup> Niisha kashi Jesusaj irastajtsa wé tímiayi “Uuntá, shuáran unuiniarat tusa Yus akúptámkaiti. Nu paant nékaji. Yúsaiyanchuitkiunka aentsi tujintiamu túramna nu tujinkiaintme’ tímiayi.

<sup>3</sup> Jesussha tímiayi “Tí nekas tájame. Atak yamaram akiiniachuka Yus akupeamunam pachiinkiashtatui.”

<sup>4</sup> Tutai Nikiutému aniasmiayi “¿Itiurak shuar uunta nu ataksha akiiniat. Ataksha ni nukurj ampujén enċempramniakait atak akiiniatniuna?”

<sup>5</sup> Ataksha Jesus tímiayi “Ti nekas tájame. Shuar entsayasha tura Wakanniumiasha akiiniachuka Yus akupeamunam penké pachiinkiashtatui. <sup>6</sup> Ayashniumiá akiinia nuka ayashchakait. Núnisan Wakanniumiá akiinia nuka wakanchakait. <sup>7</sup> Wi “atak yamaram akiiniatniuiti” takui itiurachat enentáimpraip. <sup>8</sup> Nase enentáimpratá. Nase náŋkamsaŋ umpúawai. Amesha ántame tura tuyan winiá túrasha tuiŋ weti nékatsme. Núniskete ashí Wakanniumiá akiinia nu.”

<sup>9</sup> Tuma asamtai Nikiutémuasha atak anias “¿Jusha itiurak áminiat?” tímiayi.

<sup>10</sup> Jesus áikmiayi “Ame Israer-shuara jintinniurjintiatmesha ¿itiura nékatsmea? <sup>11</sup> Ti nekasán tájame. Nekas nékaur chichaaji. Íismajnia nusha ujaaji. Tuma ain ii chichame ántatsrume. <sup>12</sup> Aya ju nuŋkanmaya túramu ujaam ántachkurmeka ¿itiurak nayaimpinmaya túramusha antuktarum?”

<sup>13</sup> Shuar chikichkisha nayaimpiniam waka atsawai. Aya Wiki, nayaimpinmaya taran Aents Ajasu asan, túraitjai. Tura Wikia nayaimpinmayaitjai. <sup>14</sup> Tura Winiasha, Aents Ajasu ain, mantuawartatui. Íis, yaunchu Israer-shuar atsamunam wekainiak napijjai ti jáiniakui tuke tsuamartí tusa Muísais napin jirú najana yakí numiniam awajaimiayi. Núnisnak Wisha awajnitniuitjai. <sup>15</sup> Nújainkia ashí Winia enentáimturna nuka jinium wétsuk Yusaj tuke iwiaaku pujustatui.”

*Yuska ashí shuaran ti aneawai*

<sup>16</sup> Yuska ashí shuaran ti anea asa, ni Uchirín chikichik ana nuna shuáran uwemtikrarat tusa tsan̄katkamiayi. Ashí shuar Nin enentáimtana nu, jinium wécharat tusa, antsu Yúsnum tuke iwiaaku pujusarat tusa ni Uchirín akúpturmakmiayi. <sup>17</sup> Yus áentsun kajerak jinium surukat tusa ni Uchirín akupkachmiayi. Antsu uwemtikrarat tusa akupkamiayi.

<sup>18</sup> Yusa Uchirín enentáimtana nuka jinium pen̄ké surunkashtiniati. Tura Nin enentáimatsna nuka, Yusa Uchirín chikichik ana nuna enentáimtachu asa, páchitsuk jinium surukmaiti. <sup>19</sup> Yusa Uchirí tsáapninia áintsan̄ ii tunaarj paant awajturmají. Nu tsáapnisha ju nun̄kanam táraiti. Shuar tunáa ti tura ásar tsáapninian nakitrar kiritniun wakermiari. Nuna tura ásar jinium surunkaruiti. <sup>20</sup> Ashí tunaan túruinia nuka tsáapninian mūjjiainiawai. Túrawar yupitiainiawai ni tunáa túramu paant ajasaj tusa. <sup>21</sup> Antsu ashí nekas túratniun uminiana nuka tsáapninian weantainiawai. Yus ni enentáí pujuram tsáapninium takainiawai. Nuka ti paantaiti.

#### *Imiakratin Juan ataksha Jesusnan chichasmiania nu*

<sup>22</sup> Nuyá Jesussha ni unuiniamurijjiaisha Jutía nun̄kanam wear nuj pujusar imiakratmiayi. <sup>23</sup> Juansha Enun̄ nun̄kanam, Sarim tjījuchia nūj, imiakratuk pujumiayi entsa nūj núkap aa asamtai. Tura aents táarmatai imiainiarmiayi. <sup>24</sup> Nusha Juánkan sepunam en̄kenatsain̄ túrunamiayi.

<sup>25</sup> Tura Juanka unuiniamurí Israer-shuarjaj jianaiktinian nan̄kamawarmiayi. “¿Ya imiakratma imiá pen̄kerait?” túsar áujmatirmiayi. <sup>26</sup> Juánkaj inintrustai túsar wéarmiayi. “Uunta, ame nuik Jurtan̄ entsa amain̄ pujakum shuar nūj pujá “núiti Yusa Murikrj” tíchamkum. Yamaikia imiakratui tura ashí shuar Nin nemarkainiawai” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Tutai Juan̄ tímiayi “Ashí kakarmaka aya Yúsajyan̄chakait. <sup>28</sup> Wisha paant tímiyajai “Wikia Kristuchitjaj antsu ni jintin̄ iwiarat tusan̄ emka akupkamuitjai.” Nusha antukmarme. <sup>29</sup> Kame shuar nuwán̄ nuatna nuna áishrinti. Nuatnaiyak áishman̄ nuwéjaj áujnainiakui, ni amikrjsha nuna antuk ti waraatsuk. Wisha núnisnak aents Jesusaj wénaku ti waraajaj. <sup>30</sup> Niisha tuke nan̄kaamaku uunt ajastiniati antsu wikia tuke tímiancha ajastiniaitjai.” Juan̄ tu chichasmiai.

#### *Nayaimpinmaya tara nu*

<sup>31</sup> Nayaimpinmaya tara nuka ashí nan̄kaamakuiti. Nun̄kaya nuka, nun̄kaya asa jū nun̄kanmayan̄k áujmatui. Nayaimpinmaya tara nuka ashí nan̄kaamakuiti <sup>32</sup> tura nūj antukmancha ísmancha áujmatui. Túrasa ni chichamen̄ ántuiniatsui. <sup>33</sup> Antsu ni chichamen̄ ántana nuka “Yusa chichame imiá nekasaiti” tawai. <sup>34</sup> Yus akupkamuka Yusa chichamen̄ éterui. Yuska ni Wakan̄in̄ ementutsuk susa asamtai tu éterui. <sup>35</sup> Yus Apa ni Uchirín anea asa ashí ana nuna iisti tusa ataksaiti. <sup>36</sup> Shuar Yusa Uchirín enentáimta nuka yamaram iwiaakmanum akiinia asa tuke Yusaj shiir pujustiniati. Antsu Yusa Uchirín enentáimatsna nuka nu iwiaakmanum akiiniachuiti antsu Yus tuke nin kajerkaiti.

## 4

#### *Jesus Samaria nun̄kanmaya nuwajaj chichasmiania nu*

<sup>1</sup> “Jesus untsurí shuaran ni nemarkin̄ awajeawai; kame Juan̄jaj nan̄kaamas untsurí imiaawai” taman̄ Pariseu shuar antukarmiayi. <sup>2</sup> Nekaska Jesus imiakratchamiayi, antsu ni unuiniamurj túrawarmiayi. <sup>3</sup> Pariséu nu chichaman̄ antukarman̄ Jesussha nekáa Jutía nun̄kanmayā jinki Kariréa nun̄kanam waketikmiayi.

<sup>4</sup> Wáketuk Samaria nun̄kanmaan̄j nan̄kaamaktiniuyayi. <sup>5</sup> Samaria nun̄kanam wéak Sekar péprunam jeamiayi. Nu pepru jeastatuk Jakupa nun̄ké ámiayi. Jakupsha nu nun̄kan ni uchirín Jusen ti yaunchu susamiayi. <sup>6</sup> Nuisha yumirmat ámiayi. Jakup taurma asamtai “Jakupa yumirmatrj” tiarmiayi. Tutupin̄ jeamtai Jesussha pimpiki winis yumirmat ayamach̄ pujusmiayi. <sup>7</sup> Nūj pujaj Samarianmayā nuwá yumí shikiktajtsa támiayi. Tura Jesus “Entsa surusta” tímiayi. <sup>8</sup> Jesusa unuiniamurjsha yurumkan̄ péprunam sumaktajtsa wéaru asamtai aya Jesusak pujumiayi.

<sup>9</sup> Samarianmayā nuwá Jesusan̄ tímiayi “¿Itiura Israer-shuaraitatmesha Samarianmayā nuwá aisha entsa seatam?” Kame Israer-shuar Samarianmayā shuarjain̄kia pen̄ké chichachu ásar nuna tímiayi.

<sup>10</sup> Jesussha tímiayi “Yus súamu nékameka tura entsa surusta tájam nusha nékameka ame antsu seattinme tura Wikia iwiaaku entsan̄ amasaintjai.”

<sup>11</sup> Nuwásha tímiayi “Uunta, entsasha ti iniati tura shikiktincha takaktsume. ¿Tuyan̄ iwiaaku entsasha surustam? <sup>12</sup> Ii uuntrj̄ Jakup jū yumirmatan̄ taur juyan̄ak niisha ni uchirjsha ni waakarjsha umararmiayi. Nuyá ikiurtamkimiayi. ¿Amesha Jakupjaj nan̄kaamas kakarmakaitiam?”

<sup>13</sup> Jesussha tímiayi “Ashí shuar jü entsan umarka ataksha kitiämtiatui. <sup>14</sup> Antsu Wi súajna nú entsan umarka penké kitiámchattawai. Antsu nu entsa Wi susamuka ni enentáin púkunia áintsan tuke pajamtiatui nujají tuke iwaaku pujustí tusa.

<sup>15</sup> Tutai nuwá tímiayi “Uuntá, winiasha nu entsa surusta. Wisha kitiámcha átaj. Tura jü entsancha shikiktinian táchataj” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuyasha Jesus tímiayi “Áishrum untsukam utitia, turam jüí tatá.”

<sup>17</sup> Nuwasha “Winia áishur atsawai” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Maa, nekas tame. Áishrum atsawai. <sup>18</sup> Kame ame áishrum senku (5) takusuitme. Yamái takakmena nusha ame áishrumchaiti. Nekas tame.”

<sup>19</sup> Nuna antuk nuwasha tímiayi “Uunta, ame Yúsnan etserniuchukaitiam. <sup>20</sup> Ii úuntrin<sup>ri</sup> k<sup>ia</sup> tuke Samarianam pujuarmia nu jü nainnium Yúsan tikishmatarmiayi. Antsu átum Israer-shuar árumna nu aya Jerusarénnum Yus tikishmátratniuiti tárume.”

<sup>21</sup> Jesus tímiayi “Nuwá, enentáimsata. Tsawant jeattawai átum jü náinniumsha tátsuk tura Jerusarénnumsha wétsuk Yus Apa tikishmatratin. <sup>22</sup> Átum tikishmatrum nuka nékatsrume. Iikia tikishmatrajnia nu nékaji. Israer-shuarnumia Uwentikkiartin winiakui nékaji. <sup>23</sup> Tsawant winittiana nu yamáí jeayi. Ashí shuar Yus Apan nekas tikishmatainiakka tuke wakanjají tuke enentáijjajísha awajitsuk tikishmatrartatui. Núnisan<sup>ri</sup> tikishmatrurat tusa wakerawai Yus Apa. <sup>24</sup> Yuska Wakaniiti tura ashí Nin tikishmatainia nuka tuke wakanjají tura tuke enentáijjají awajitsuk tikishmatratin áiniawai.”

<sup>25</sup> Nuwasha tímiayi “Anaikiamua nu tátiniaiti. Nusha Krístuuti. Niisha taa ashí jintintra-mattaji.”

<sup>26</sup> Jesus tímiayi “Wiitjai. Ámin chichaaajmena nú Kristuitjai.”

<sup>27</sup> Nuin<sup>ri</sup> ni unuiniamurí táarmiyai tura nuwajají chichaa pujan wáinkiar ti enentáimprurarmiayi. Tumaiatit “¿Wari wakerakmea nuwajají chichaaam?” títinian arantukarmiayi. <sup>28</sup> Nuyañka nuwá ni yumirín ikiuki péprunam we ashí áentsun tímiayi <sup>29</sup> “Winiirum ítiarum, shuar ashí wi túramun túruta nu. ¿Juka Krístuittiya?” <sup>30</sup> Tutai péprunmaya jíinkiar Jesus pujamunam wearmiayi.

<sup>31</sup> Jeainiatsaj<sup>ri</sup> ni unuiniamurí seak tiarmiayi “Uunta, yurumáta.”

<sup>32</sup> Tura Jesus tímiayi “Wi yúatniunka takakjai átum nékachman.”

<sup>33</sup> Ni uniuiniamurísha nuámtak anniasarmiayi “¿Chíkich shuar yurumak itiarím tátsuash?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus tímiayi “Winia akuptukua nuna wakeramurí túrakun tura ni takarín takaakun Wijjaink<sup>ia</sup> yurumátniua áintsan ikiakáatui. <sup>35</sup> Átumka “Tuke kuaru nantu árak júuktin taasai” tátsurmek. Túrasa Wi tájarne, shuar wininia nu iistarum. Yus-Chicham ni enentáin araamuiti. Tura júuktin tsawant jeayi. <sup>36</sup> Arakan júaka akinkiatniuiti. Júukmataisha nu shuar uwemprar tuke iwiwaaku pujusartatui. Núnisan<sup>ri</sup> arakan araana nusha júana nusha mai metek warasartatui. <sup>37</sup> Tiniu armia nuka nekasaiti: “Chíkichik araawai chíkichcha júawai.” <sup>38</sup> Iis, chíkich araaakmamu júuktinian akupkaitjarne. Átum araachiatrumek chíkich takasmanum atumsha pachíintiukuitrume” tímiayi.

<sup>39</sup> Tura núwaka péprunam jeá “Ashí wi túramun ujtakayi” takui untsurí shuar Jesusan ti shiir enentáimtusarmiayi. Niisha Samarianmaya shuar ármiyai. <sup>40</sup> Nu asamtai ashí Jesusají taar nijjají pujusát tusa seawarmiayi. Tutai Jesus jimiara<sup>ri</sup> tsawant nují pujusmiayi. <sup>41</sup> Nú shuar untsurí ni chichamen antukar Jesusan ti shiir enentáimturarmiayi. <sup>42</sup> Nuyá nuwan tiarmiayi “Yamaikia aya ame chichammijjaj<sup>ri</sup> Jesus enentáimtatsji antsu imia iisha ni chichamen anturkaji. Tura nékaji nekas Krístuuti, ashí shuaran Uwentikin.”

#### *Jesus akupniú takarniurí uchirín tsuármiania nu*

<sup>43</sup> Jimiara<sup>ri</sup> tsawant nankaamasmatai Jesus Samaria nunkanmaya jínki Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>44</sup> Kariréasha Jesusa nunke asamtai, ajnsha Jesus timia áintsan ámiayi: “Yúsnan etserniun ashí shuar pénker anturainiawai antsu nuna nunkeyañka nin anturainiatsui.” <sup>45</sup> Tuma ain<sup>ri</sup> Kariréa nunkanam jeamtai auyá shuarssha Jerusarénnum paskua námpernum wearu ásar tura ashí ni túramun nují wainkia ásar ti shiir awajarmiayi.

<sup>46</sup> Nuyá Jesus Kaná péprunam atak támiayi. Nu péprunmasha nuik Jesus yumin umutai awajsamiyai. Jesussha nují pujají yajá péprunam Kapernáumnum akupniú takarín ámiayi. Ni uchirísha jaa tepemiayi. <sup>47</sup> Niisha Jesus Jutánmaya<sup>ri</sup> Kariréa nunkanam taman antuk Jesusají wémiayi. Tura ni uchirí jakatin tepakui ni jeen we ni uchirín suarat tusa Jesusan seamiyai.

<sup>48</sup> Jesussha tímiayi “Aya aents túrachminian túrakui ísrum aya nújaj<sup>ri</sup> Winia enentáimtarne.”

<sup>49</sup> Tura takarín tímiayi “Uunta, winia uchirí jáatsaj<sup>ri</sup> wari winitia.”

<sup>50</sup> Nuin<sup>ri</sup> k<sup>ia</sup> Jesus tímiayi “Jeemín<sup>ri</sup> waketkitia. Yamaikia ame uchiram pénker ajasai.” Tutai nú aishman<sup>ri</sup> Jesus táman antuk wémiayi.

<sup>51</sup> Ni jeen jeátémámtai ni takarniurí inkiun<sup>ri</sup> tiarmiayi “Yamaikia uchiram pénker ajasai.”

<sup>52</sup> Apasha inintrusmiyai nantu urukaim péñker ajasma.

Niisha tiarmiayi “Yau, nantu pukuntamtaí, tsuemun michatramai” tiarmiayi.

Nuna antuk uchí aparísha enentáimsamai. <sup>53</sup> Nantu pukunta ai Jesus “Ame uchiram péñker ajasai” timia nuní aín michatraití. Tuma asamtaí niisha ashí ní shuarjsha Jesusan nekas enentáimturarmiayi.

<sup>54</sup> Jesus nu túramujai ní kakarmarín jimiará iniakmasmiayi. Nunasha Jutíammayá jiínki Kariréa nunkanam jeá túramiayi.

## 5

### *Petesta amia nuí tampemaruñ Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Nu nankaamasmatai, Israer-shuar namperan najanainiakui Jesus ataksha Jerusarénnum waketkimiayi. <sup>2</sup> Jerusarén yama wayamunam murik wayatín waiti tíjuçh amia nuí entsa pajamtaí jeammauyayi. Nu pajamtain Petesta tiarmiayi. Nuna wáitirísha señku (5) ármiayi. <sup>3</sup> Nuí untsurí jáiniak nunkanam tepearmiayi. Kusurusha shutuapsha tampemakusha tepesar entsa miartukat tusa nákasarmiayi. <sup>4</sup> Kame ní tátaj taku Yusa suntarí táuyayi entsan umuchkiatsta. Nuyánka emka shuar entsá wayá nu ní jáamuriya tsuármarmiayi. <sup>5</sup> Áishman traintiúchu (38) uwi jaa tepá nuí ámiayi.

<sup>6</sup> Jesussha nu shuaran nuí tepan wáinkíamiayi. Tura untsurí uwitin jaa tepan nekáa aniasmiayi “¿Shiir ajastiniak wakeram?”

<sup>7</sup> Tutai jaasha tímiayi “Uunta, entsa muchitkiui ¿winia yaki enkéta? Kame wi enkemátaj tai chíkich emka enkemáiniawai.”

<sup>8</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Nantaktia. Ame peakrum jukim wetá.”

<sup>9</sup> Nu chíchamtaik áishman shiir ajasmiai. Tura ní peakrín jukí wémiayi. Nusha ayampratin tsawantaj túrunamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtaí Israer-shuar shiir ajasan tiarmiayi “Yamá ayampratin tsawantaiti. Peakrum júkishtiniatme” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Áishmansha tímiayi “Winia tsuara nu “Peakrum jukim wetá” turutni” tímiayi.

<sup>12</sup> Nuínkia aniasarmiayi “¿Ya “Peakrum jukim wetá” túramam?” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura áishmansha Nin tsuárun nékachmiayi. Untsurí shuar nuí aa asamtaí tura Jesus weu asamtaí nin nekachmiayi.

<sup>14</sup> Atak Jesus Yusa Uunt Jeen áishman kan wáiniak tímiayi “Antukta. Yamaikia shiir ajasume. Atak tunáa túrawaip; nu arant ajasáim” tímiayi. <sup>15</sup> Nuínkia áishman Jesus nin tsuármán nekáa Israer-shuaran ujakmiayi. <sup>16</sup> Tuma asamtaí ayampratin tsawantaj túramtaí Israer-shuar Jesusan maatai tsuar áintrarmiayi. <sup>17</sup> Tura Jesus tímiayi “Wina Apar tuke yamaisha takawiti. Núnisnak Wisha takaajai.” <sup>18</sup> Tutai Israer-shuar nuna nankaamas maatai tusa wakeriarmiayi. Ayampratin tsawantaj takaakui kajerarmiayi. Tura nu arantcha “Yus winia Aparuítí” takui Yusjai métek enentáimtumawai tsuar nu arant kajerarmiayi.

### *Yusa Uchirí túramnia nu*

<sup>19</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekas tájarme, Yusa Uchirínkia ní enentáijjain takaatsui. Antsu aya winia Apar takaana nuna ísan métek takaajai. Ashí winia Apar túramun Wisha ní Uchirí asan métek takaajai. <sup>20</sup> Ni Uchirí asamtaí winia Apar anentui tura ashí tura nuna iniakturuí. Tura nuna nankaamas tujínkiamnian iniaktursattawai Wisha túratniun. Tura nuna túrakui ashankattarme. <sup>21</sup> Winia Apar jakamunmayan iwiaaku ajasat tusa Ni wakerana nuna iniantesuk. Núnisnak, ní Uchirí asan, Wi wakeraj nuna iwiaaku awájsámniatjai. <sup>22</sup> Winia Aparka súmamtiksui antsu shuar súmamtikiatniun ní Uchirín súsaiti. <sup>23</sup> Tuma asamtaí ashí shuar Yus Apan shiir awajainia áintsan ní Uchiríncha métek shiir awajsatín áiniawai. Yus Apa ní Uchirín akupka asamtaí, Uchin shiir awajeatsna nuka Yus Apancha shiir awajeatsui” tímiayi.

<sup>24</sup> Ti nekasaiti. Winia chíchamprun ántana nú shuarka Winia Akuptukun enentáimtak ní iwiaakmarín tuke amuukashtinian takakui. Nu shuarsha ayashí iwiaakuítat jákaui antsu yamá nekas iwiaakuítí. Tuma asa sumamashtatui. <sup>25</sup> Ti nekasaiti. Tsawant winítiana nu jeyai. Nu tsawant jaka ainia nu Wi untsumman untukar umirkarka iwiaaku ajasartatui. <sup>26</sup> Iis, winia Apar iwiaaku awajsatniun takakui. Tura Winiasha, ní Uchirí asamtaí, iwiaaku awajsatniun surusuiti. <sup>27</sup> Nu arantcha wi Aents Ajasu asamtaí, shuaran súmamtikiatniun surusuiti. <sup>28</sup> “Ju chícham iturchataítí” enentáimprairap. Atak tsawantaj wi untsumman ashí jákaru ainia nu antukartatui. <sup>29</sup> Tura ashí iwiansarunmayá jiínkiartatui. Péñker túrawarusha nantakiar tuke iwiaaku pujusartatui. Antsu tunáa túrawarusha nantakiar jinium surunkartatui” tímiayi.

### *“Jesus nekas Yúsajaiti” tu áujmatainia nu*

<sup>30</sup> Imia Wiki takaatsjai. Antsu Yus tana núnisnak súmamtikeajai. Wi wakeraj nuna enentáimtsuk antsu winia Apar wakera nuna wakerukan, Nii akupta asamtaí, awajitsuk

súmamtíkjai. <sup>31</sup> Aya Wiki “Yúsajyáitjai” tákunka winia chichamur ántar ainti. <sup>32</sup> Chíkíchcha awai. Niisha “Yúsajyáiti” túrutni. Ni chichamesha imiá nekasaiti. <sup>33</sup> Atumsha Juankej wi túramu inintrusmarme tura nii timia nu nekasaiti. <sup>34</sup> Tuma aijn aents táman atsumatsjai. Antsu Juanka chichame enentáimkiuram uwempratarum tusan tájarme. <sup>35</sup> Juansha jiya núnis keemai. Atumsha ishichik tsawantín nú tsáapninnium warastin enentáimpramarme. <sup>36</sup> Tura Winia “Yúsajyáiti” túrutna nu, Juanjai nankaamas pépkeran takakjai. Wi takasma núiti. Winia Apar takastinian surusma nuna takaakun nujai páantaiti Yus Apa akupka-muitjai. <sup>37</sup> Winia Aparsha, akuptuku asa, ayamprutui. Túrusha átumka ni chichamesha antukchaitrume tura wáintiash wáinkiachuitrume. <sup>38</sup> Yus Apa akuptukuiti. Tuma asam-tai Winia enentáimurchakrum winia Aparu chichamesha atumi enentáin wayachuiti. <sup>39</sup> Átumka Yus-Chicham yaunchu aarma nuj iwiaaku átinian wáinkiataj tusarum ti unuimi-aruitrume. Nu chichamsha Winian áujmatui. <sup>40</sup> Tuma aijn nekas iwiaaku átaj tusarum Winí tátin nakitiarme” tímiayi.

<sup>41</sup> “Shuar Winia “shúiraiti” túrutainiakuisha nuna páchiatsjai. <sup>42</sup> Maa, Wi nékajrume. Átumka Yus aneatsrume. <sup>43</sup> Winia Apar akuptukmatái táwitjai túrusha nakitrarme. Antsu chíkíchka ní enentáijijain jeartamkuinkia nuka átum wakerarme. <sup>44</sup> Átumka nuámtak “Shiir enentáimtursati” tu enentáimtunaiyarme. Tura Yus enentáimturma nuka páchiatsrume. Nújainkia jíturak Yus enentáimtustam? <sup>45</sup> “Ii tunaarín Yusaí etserturmaktatji” turuti-irap. “Muisais akupkamun umirkan uwemprattajai” tátsurmek. Antsu Muisais aarma nujai atumi tunaari etsernaktatui. <sup>46</sup> Iis, Muisais Winia áaturrmiayi. Atumsha ni timia enentáimtakrumka Winiasha enentáimturaintrume. <sup>47</sup> Tura ni aarma enentáimtachkurme ka jíturak wi tama enentáimtustarum?” tímiayi Jesus.

## 6

*Jesus senku mir (5.000) áishman kan ayurawarmiania nu*

(Mateo 14.13-21; Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17)

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai Jesus Kariréa antumiañnum amain katinmiayi. Nu antumiansha Tipirias antumian tuiniawai. Jimiará náartiniaiti. <sup>2</sup> Untsurí shuar Jesus ti jáinian timiá wárik tsuan wáinkiaru ásar Nin nemariarmiayi. <sup>3-4</sup> Israer-shuara paskuanamperi ishichik ajasmatai Jessussha ni unuiniamurijjai náinnium waka nuj pujusmiayi. <sup>5</sup> Jessussha untsurí aents wininian wáiniak jiripin tímiayi “Timiá untsurí shuar ayuratniusha jtuayan yurumak sumaktaj?” tímiayi. <sup>6</sup> Kame Jesuska Nii túrattana nuna neka asa jiripi warittin tusa tímiayi.

<sup>7</sup> Jiripisha nuyá tímiayi “Timiá nukap kuitjai tanta sumakmesha ashí ishichik susamsha jeachaintjia” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyá chikich unuiniamurj Antres, Pitru yachj, tímiayi <sup>9</sup> “Uchi juj senku (5) tantan jimiará namakjai takakui. Ausha timiá untsurnmasha jeatpiash” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyanka “Ashí pujustarum” titiariymi Jesus.

Áishmansha nuwasha uchisha irunmiayi. Tura chírichri núkap aa asamtai nujsa senku mir (5.000) áishman pujusarmiayi. <sup>11</sup> Jessussha nu tantan achik Yúsan yuminkias ni unuiniamurj susamiayi. Niisha ashí nuj pujuinian súsararmiayi. Namaknasha núnisaj ashí ni wakeriarmiania nuna súsararmiayi.

<sup>12</sup> Jémararmataisha Jesus ni unuiniamurj tímiayi “Ampirma júukrum chaninnium chumpiatarum. Wasurnákain.” <sup>13</sup> Niisha senku (5) tantanmayá ampirmán júukar tuse (12) chaninnium áimkiarmiayi.

<sup>14</sup> Nu shuarsha Jesus túramun ísar tiarmiayi “Ju nekas Yúsnan etserin tátinia núchakait.”

<sup>15</sup> Shuar Jesusan uunt akupin awajsataj tutai Jesus nekáa Niníki náinnium wémiayi.

*Jesus entsá pátatek nanamas wekasamiania nu*

(Mateo 14.22-27; Márkus 6.45-52)

<sup>16</sup> Kíakui Jesusa unuiniamurj antumiañnum wearmiayi. <sup>17</sup> Káshisha Jesus tuke táchamtai uunt kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam wéenak jíinkiarimiayi. <sup>18</sup> Tura nase ti umpúakui chíchimi ti wajaimiayi. <sup>19</sup> Ajapén ajasar Jesus entsá pátatek nanamas tíjiych winian wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>20</sup> Tura Jesus “Wiitjai. Ashamprukairap” tímiayi. <sup>21</sup> Nújainkia ti shiir warasar kanunam itiaawarmiayi. Tura nu chichamtaik ni wéamunam jeawarmiayi.

*Shuar Jesusan eak wekainiawai*

<sup>22</sup> Kashincha chíkích shuar amain ayuramunam kanararu nekaawarmai. Jesusa unuiniamurj Jessujainchu chikichik kanu amia nujai wéarun nekaawarmai. <sup>23</sup> Nuj chichak matsataj Tipirias péprunmayá chíkích kanu táarmiayi. Yau Jesus Yúsan yuminkias tantan ayuramunam tíjiych táarmatai <sup>24</sup> nu shuar, Jessussha ni unuiniamurjsa nuj atsuiniakui, nu kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam Jesusan éaktajtsa wearmiayi.

*Jesus apatkua áintsankete*

<sup>25</sup> Entsa amain Jesusan wáinkiar aniasarmiayi “Uunta, ¿urutía juísha támam?”

<sup>26</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme. Aents tujintiamu nekáa asarum éátsurme. Antsu tanta yuarum jémaru asarum éátrume. <sup>27</sup> Juyá yurumak amuukatin asamtai ti pachisairap. Antsu amuukashtin yurumak tuke iwiaaku pujustinian amaana nu takarsatniuiti. Nú yurumkanka Wi, Aents Ajasu asan, susattajrume. Yus Apa nuna túratniun surus “Júka shuáran Yáinškiartiniiaiti” túrutui” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai inintrusarmiayi “¿Warí túratniuitiaj! Yus wakerana nu umiktin?”

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Yus akupta asa Winia enentáimtursarat tusa wakerawai.”

<sup>30</sup> Tutai aniasarmiayi “¿Aentsti tujintiamuka warí túrátam ii ísar Ámin nekas enentáimustin? Chikichcha túratá. <sup>31</sup> Yaunchu ii uuntri aents atsamunam maná yurumkan nayaimpinmaya susamun yurumáwarmiayi. Yus-Chichamnum núnik áarmaiti: “Nayaimpinmaya yurumkan Yus susamiayi.” Tu áarmaiti” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Jesussha tímiayi “Wi tájana nu nekasaiti. Muisais atumí uuntri nayaimpinmaya yurumkan súsachmiayi. Antsu winia Apar yamáí nekas apatku nayaimpinmaya súramui. <sup>33</sup> Iis, Yusajya apatkunka, nayaimpinmaya tára nu súramui tura nekas apatuk asa ashí shuaran nekas iwiaakman súawai.”

<sup>34</sup> Tutai “Uunta, nu apatuk tuke amasta” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura Jesussha tímiayi “Wiitjai nu apatuk nekas iwiaakman súana nu. Winí winiana nú shuar penké tsukamashtatui, tura Winia enentáimturna nusha tuke kitiaarchattawai.

<sup>36</sup> Túrasa Wi túramu wáinkiumesha winia chichamur enentáimatsrume. <sup>37</sup> Ashí shuaran winia Apar tsankatrakarmiania nu, Wíi shuar ajasartatui. Winin winiana núnaka penké nakitrashatjai. <sup>38</sup> Wi wakeraj nuna túratniun táchaitjai antsu Winia akuptukmia nuna umirkatniun táwitjai. <sup>39</sup> Winia Apar akuptukuiti tura júna wakerawai. Ashí winia tsankatrakman emenkátsuk amuukatin tsawantaj iniantkiarat tusa wakerawai. <sup>40</sup> Yus Apa wakerana nu júiti. Ashí shuar Winia “Yusa Uchirinti” tu enentáimturkui yamaram iwiaakman tuke takusat tusa wakerawai. Nú shuarnaka amuukatin tsawantaj iniantkittijai” tímiayi Jesus.

<sup>41</sup> Tura Jesus “Wiitjai, nayaimpinmaya apatuk akupkamu” takui Israer-shuar Jesusan áujmatiarimiayi.

<sup>42</sup> Tura tiarmiayi “Ju Jesuschakait, Jusé uchiríya nu. Iikia ni aparísha nukurísha nékatsjik. ¿Itiurak “Nayaimpinmaya táraitjai” ta?” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Jesussha tímiayi “Tu áujmatrukairap. <sup>44</sup> Shuáran winia Apar akúpturkachuítikuiñkia penké weanturkachainti. Tura Winia akupturna nuna amuukatin tsawantaj iníántkittijai. <sup>45</sup> Yúsnan etserniú áarmarín tawai “Ashí Yus jintintiamu ártatui”. Núnisañ ashí Yusa chichamen antukar unuimiatainiakka Winí táiniawai” tímiayi.

<sup>46</sup> ‘Aya Wiki Yúsajya tau asan Yúsan wáinkiaitjai. Chikichka penké wáinkiachuiti. <sup>47</sup> Ti nekas tájarme. Winia enentáimturna nú shuarka yamaram iwiaakman amuukashinian takakui. <sup>48</sup> Wikia iwiaakman súana nú apatkuitjai. <sup>49</sup> Iis, atumí uuntri aents atsamunam maná yurumkan yúawariatcha ashí jákarmiayi. <sup>50</sup> Antsu Wi tájana nú apatkun shuar yúakka jákachartatui. <sup>51</sup> Wikia nayaimpinmaya iwiaaku apatkuitjai. Nu apatkun shuar yúakka tuke iwiaaku átiniaiti. Nu apatkun Wi susattaj nusha winia ayashruiti. Ashí shuar Yusaj iwiaaku pujusarti tusan winia ayashrun susattajai” tímiayi Jesus.

<sup>52</sup> Nuyá nuámtak áujmattsar tiarmiayi “¿Itiurak ni ayashínkesha ayurtamattaj?” tiarmiayi.

<sup>53</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme, Wi Aents Ajasu asamtai winia ayashur yúatniuitrume. Winia ayashur yúachmeka tura winia numpar umarchamka nekas iwiaaku pujat-srume. <sup>54</sup> Winia ayashrun yúana nuka tura winia numparun úmaka yamaram iwiaakman amuukashinian takakui. Tura nu shuaran amuukatin tsawantaj iníántkittijai.

<sup>55</sup> Winia ayashruka nekas yurumkaiti tura winia numparsha nekas umutainti. <sup>56</sup> Winia ayashruncha yúaka tura winia numparnasha úmaka Wijíaj tsanín pujawai tura Wisha nu shuarjaj tsanínkian pujajai. <sup>57</sup> Yus Apa, Winia akuptukuka, nu iwiaakma nérenniuiti. Tuma asamtai ni iwiaakmaríin iwiaaku pujajai. Núnisañ Winia yurakka winia iwiaakmaruj iwiaaku pujustatui. <sup>58</sup> Nayaimpinmaya apatkun tajai. Ju apatuk maná yurumka áintsachuiti. Atumí uuntri maná yurumkan yuawarsha ashí jákarmiayi. Antsu ju apatkun shuar yúakka tuke iwiaaku pujustatui” tímiayi Jesus. <sup>59</sup> Núnaka Jesus Israer-shuar iruntainiam ununiarmiayi.

*Iwiaaku chicham*

<sup>60</sup> Nu chichaman antukar Jesusa unuiniamurj chicharainiak “Nii tana nu ti itiurchat asamtai ¿yaki antukminiait?” tiarmiayi.

<sup>61</sup> Jesussha ni áujmatman nekáa tímiayi “Átum “ju chicham itiurchataiti” tárume. <sup>62</sup> Wátsek, Wi nayaimpiniam pujumiaj nuj waketkimtaisha ¿urukawaintrume? <sup>63</sup> Warí, aya wakanik

iwiaakman súwaiti. Ayashkia penké áantraii nekas iwiaaku awajsatniun. Wi tájana nujá imiá nekas wakankia iwiaaku awajsamniaiti” tímiayi Jesus. <sup>64</sup> Tura Jesus Nin enentáimtachun tura Nin suruktatna nunasha yaunchu neka asa ni unuiniamurjín tímiayi “Atumjíncha winia chichamprun enentáimtachu tuke awai. <sup>65</sup> Nu asantai tímiajrume “Shuáran winia Apar akupturkachmaitkiuinjka penké weanturkachainti” tímiajai” tímiayi Jesus.

<sup>66</sup> Nuyasha ni nemarniurj untsurj armia nu Jesusan ikiukiar atakka Nijjái wekasacharmiayi. <sup>67</sup> Nuyá Jesus ni tuse (12) unuiniamurjín chicharainiak “¿Atumsha wétin wakerarmek?” tímiayi.

<sup>68</sup> Semuñ Pítrusha áikmiayi “Uunta, ¿yáiniñ wetajj? Ame chichamijjain nekas iwiaaku áminiaiti. <sup>69</sup> Ame Kristu asam nekas iwiaaku Yusa Uchirínme. Nuka enentáimtusar ti paant nékaji” tímiayi.

<sup>70</sup> Jesussha tímiayi “Ashí tuse (12) árumna nu achikiuitjarme nekas Wíi shuar ajastin. Tuma aijn atumjín chikichik iwianchiiti” tímiayi. <sup>71</sup> Nuna taku Jútas Iskariútin, Semuñka uchirjín, enentáimtusar tímiayi. Jútassha ni unuiniamurjintiat Jesusan ukunam surukmiayi.

## 7

### *Jesusa yachísha Nin enentáimtuscharmiai*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai Jesus Kariréa nunkanam wekaimiayi. Jutía nunkanam wéchamiayi Israer-shuara uuntrj nú máataj tutai. <sup>2</sup> Tura Israer-shuar aak amatai namperj jeatemantai <sup>3</sup> Jesusa yachj wishikiainiak tiarmiayi “¿Urukamtai juisha pujam? Jutía nunkanam wetá, áisha ame unuiniamuram túram nuna ísarat. <sup>4</sup> Ashí shuar nekaawarat tákumka úukam túrawaip. Ti tujintiamu túriniaitkiunka ashí shuar íimmianum túratá” tiarmiayi. <sup>5</sup> Ni yachísha ishichkisha Nin enentáimtachu ásar tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tura Jesus tímiayi “Winia tsawantur nampernum wétin jeatsui. Atumjainjka nánkamas tsawant wétin péjkeraiti. <sup>7</sup> Ju nunkanmayá aents atumniaka kajertamatsrume. Antsu ni tunaarjín etsertin asantai Wíniaka kajertuniawai. <sup>8</sup> Átumka nampernum wetarum. Wikia tsawantur jeachkui wéatsjai.” <sup>9</sup> Juna tinia Jesuska Kariréa nunkanam juákmiayi.

### *Aak aakmatai nampernum Jesus timia nu*

<sup>10</sup> Ni yachj wearmatai Jesussha nampernum wémiayi. Tura nekarawarain tusa úumak wémiayi. <sup>11</sup> Israer-shuara úuntrjsha námpér irunturmanum eakar “Nu aishmansha ¿tuin pujá?” tiarmiayi. <sup>12</sup> Ashí shuarsha Nin áujmatiarimiayi. Chikich “pénkeraiti” tiarmiayi. Tura chikichcha “Pénkerchaiti. Aya anañkartawai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura Israer-shuara úuntrjín ashamainiak úuk áujmatiarimiayi.

<sup>14</sup> Nampersha ajapén ajasmatai Jesus Yusa Uunt Jeen wayá shuáran unuiniamiai. <sup>15</sup> Israer-shuara úuntrjsha nuna ísar ti enentáimsar chichaak “Jusha unuimiátrachiatcha ¿itiurak imiá neka?” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Jesussha tímiayi “Wi unuiniajna nu winia chichampruchuiti antsu Winia akup-tukua Núnan unuiniajai. <sup>17</sup> Yus wakerana nuna shuar nekas umiktinian wakerakka winia chichamprun nekaattawai. Nekas Yúsnaikuiinjka, nuna nekaattawai. Aya wi enentáimmiájain chichaakuisha, nuna nekaattawai. <sup>18</sup> Ni enentáimmiájai chichaana nuka ashí shiir enentáimtusariti tusa chichaawai. Antsu nin akupka nuna shiir awajsarti tusa wakerak, nekas wáitrusuk tawai. <sup>19</sup> Muisais Yusa akupkamurjín atumj untrjín amaschamka. Tuma aijn nu umitsuk mantuatin wakerutarme” tímiayi Jesus.

<sup>20</sup> Nu shuarsha tiarmiayi “Wáurtsmek. ¿Ya mantamataj tusa wakera?”

<sup>21</sup> Jesussha tímiayi “Ayampratin tsawantaj chikichikí túramtai ti enentáimtsurmek. <sup>22</sup> Muisais ashí tsupirnaktinian akupkachmiayi. Antsu ni untrjínkia nuna akupka ániawai. Tuma aijn átumka Muisais akupkamu umiktai tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirnaitrume. <sup>23</sup> Wátsek, Muisais akupkamu uminkiatu tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirkurmekaka ¿urukamtai Wi ayampratin tsawantaj áishmanjka ayashj takamtsuk tsuármatai kajertarum? <sup>24</sup> Shuar túrana nu ísam wárik súmamtkiawaip. Antsu inintrúsam paant nekaam, nekasa nu enentáimtusta” tímiayi Jesus.

### *Jesus Yúsnumig akupkamuiti*

<sup>25</sup> Nuyá Jerusarénnumig shuar tiarmiayi “Maatai tuinia núchakait. <sup>26</sup> Tura nuj ashí ántamunam étserei tura suntar páchiniatsui. ¿Ii untrjsha “Nekas Krístuiti” tu enentáimtuiniawash? <sup>27</sup> Antsu nekas Kristu taa tuyañ winiá nekanashtatui tura ju pujamuka ashí nékaji” tiarmiayi.

<sup>28</sup> Jesus nuna antuk, Yusa Uunt Jeen waja kakaram chichaak tímiayi “Winia nekararum tuyá winiaj nu nékarme. Kame núnisrum enentáimprume. Tura winia enentáirjai táchaitjai antsu winia Apar akuptukuiti. Niisha ti nekas akupniusha átumka nékatsrume. <sup>29</sup> Antsu

Winia akuptukuikiui aiya tau asan Wikia nékajai" tímiayi. <sup>30</sup> Nuyá sepunam enkeataj táyat achikcharmiayi ni tsawantrj jeachu asantai. <sup>31</sup> Tura untsurj shuar Nin enentámtusar "Kristu ta ¿nuna nankaamas aentsti tujintiamun túratpiash?" tiarmiayi.

*"Éátkáttarme tura wáitkiashtatume" tímiayi Jesus*

<sup>32</sup> Pariséusha Israer-patri úuntrjsha Jesusnan timian antukar suntaran akupkarmiayi Jesusan achikjar sepunam enkeawarat tusar. <sup>33</sup> Nuyá Jesussha tímiayi "Aya ishichik tsawant atumjaj pujustataj. Nuyá ataksha Winia akuptuku pujana nuj waketkittiajai. <sup>34</sup> Átumka éátkáttarme tura Wi wéajna nuj wéhamniaitkiuram wáitkiashtatume."

<sup>35</sup> Israer-shuarsha nuamtak aniniaisarmiayi "¿Jusha tuj wéakuin iisha wáinkiashtataj. Israer-shuar apachnium pujuinia nuj we apachin unuiniartatuak. <sup>36</sup> Nii timia nu itiuurkit. "Átumka éátkáttarme tura Wi wéajna nuj wéhamniaitkiuram wáitkiashtatume" tana nu itiuurkit?" tiarmiayi.

*Yamaram iwiaakman súana nú entsa*

<sup>37</sup> Jista amúamunam ti shiir najanawarmia nu tsawantaj Jesus wajaki kakaram chichaak tímiayi "Shuar ni enentájn kitiamakka Winin taa umar kitiakén imíkráti. <sup>38</sup> Winia enentáimturna nuka ni enentáiyá entsa wa áintsan yamaram iwiaakman súana nú entsa jiinkittiwai."

<sup>39</sup> Nuna taku Jesus "Ashí Yúsan enentáimtusarun Yusa Shiir Wakanj súatniuiti" tímiayi. Tura núnisan Yus-Papiniumsha áarmaiti. Antsu Jesus tuke nayaimpiniam wéatsajin Yusa Wakanj shuar súsachmauyai.

*Shuarsha niisháa niisháa enentáimprarmiania nu*

<sup>40</sup> Chikich shuarsha nuna antukar "Ju nekas Yúsnan etserin tátinia núiti" tiarmiayi. <sup>41</sup> Chikichcha "Juka nekas Kristuiti" tiarmiayi. Tura chikichkia Jesus Kariréanmayaiti tu enentáimainiak tiarmiayi "Wari, ¿Kariréa nunkanmayá Kristu áminkiait? <sup>42</sup> Yus-Papinium paant tawai "Kristuka yaunchu uunt akupin Tawit weeanmayá akiiniatniuiti, tawai. Tura Tawitia pépruriya Pirinnumia átiniaiti" tawai" tiarmiayi. <sup>43</sup> Tuma asantai shuar niisháa niisháa enentáimprar kanakiarmiayi. <sup>44</sup> Chikich aiya nuka "sepunam enkeatai" tiarmiayi túrasha túracharmiayi.

*Israer-shuara uuntri Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>45</sup> Suntarsha waketkiarmiayi. Tura Pariséusha Israer-patri uuntrjsha "¿Urukamtai itiachuram?" tiarmiayi.

<sup>46</sup> Suntarsha tiarmiayi "Chikichkisha ju áishman chichaa áanis chichaschaiti" tiarmiayi.

<sup>47</sup> Nuyá Pariséu tiarmiayi "Atumsha anannarume. <sup>48</sup> Pariséutisha uuntcha nuna enentáimtuiniawash. <sup>49</sup> Penké shuarka yaunchu akupkamun nékachua nuka yajauchiniam yumiñkramu ániawai" tiarmiayi.

<sup>50</sup> Nikiuté musha, kashi Jesusan tarimia nu, Pariséuítai tímiayi <sup>51</sup> "Ii shuartikia, shuar ni túramun etserkanu ántutsuk súmamtikiachminiaiti" tímiayi.

<sup>52</sup> Nuñkia niisha tiarmiayi "Wats, amesha Kariréanmayanchuashitiam. Yus-Chicham áujsam nekaattame. Kariréanmayá Yúsnan etserin penké táiniatsui" tiarmiayi.

*Nuwá wáinmakman Jesusan itiararmiania nu*

<sup>53</sup> Nuyá ashí ni jeen waketkiarmiayi.

## 8

<sup>1</sup> Tura Jesuska Uriwiu náinnium wémiayi. <sup>2</sup> Tura kashin tsawar Yusa Uunt Jeen atak támtai ashí shuar Nin káutkarmiayi. Túrawarmatai Jesus pujus unuiniarmiayi. <sup>3</sup> Nuyá Israer-shuara jintinniurjsha Pariséusha nuwan wáinmakman Jesusan itiararmiai. Tura ashí iruntramunam ajapén awajsarmiayi. <sup>4</sup> Tura Jesusan tiarmiayi "Uunta, ju nuwá tsanirma pujá achinkiyai. <sup>5</sup> Muisais akupkamunmasha nuna túraka "kayajaj tukurar máatniuiti" tawai. ¿Amesha warintmea?" tiarmiayi. <sup>6</sup> Aya mamikmar nekapsatai tusar tiarmiayi. Nin sumamtikiatniun wakeriarmiayi.

Nuyá Jesus tsuntsumá ni uwejéjaj nunká áarmiayi. <sup>7</sup> Tura tuke iníam wajaki tímiayi "Ayu, atumiyá tunáa túrichu ákunka kayan achik nin emka tukuti" tímiayi. <sup>8</sup> Tura nuna tj, ataksha tsuntsumá nunká áimiayi.

<sup>9</sup> Tura ni chichamen antukar ni enentájn sumamawar úuntnumiaj jukí chikichik chikichik jiinki wéarmiayi.

Ashí wéarmatai Jesus Niñki nuwájaj juákmiayi. <sup>10</sup> Jesussha wajaki aya nuwanak wáiniak tímiayi "¿Ámin súmamtikramainia nusha tuiñ pujuinia. Chikichkisha áwak?" tímiayi.

<sup>11</sup> Niisha "Atsá, Uunta. Chikichkisha atsawai" tímiayi.



Nuyá Jesus tímiayi. “Ayu. Wisha súmamtikiatsjame. Yamaikja weme atakka tunáa túrawaip” tímiayi.

*Jesus tsáapninia áintsankete*

<sup>12</sup> Ataksha Jesus Yusa Uunt Jeeñ iruntrarun tímiayi “Ju nunkanam Wi tsáapninia áintsan shuara enentáin tsáapnijai. Ashí Wijíaj tsaniñ wekaana nú shuar ni enentáin kiritniunam wekasastatui antsu tsáapnin yamaram iwiaakman súana nujaj wekasattawai.”

<sup>13</sup> Pariséu nuikja tiarmiayi “Ame péñkerum tau asam támena nu áantrai.”

<sup>14</sup> Jesus tímiayi “Tuyá winiaj tura tui weaj nu nékatsrume, tura Wikia nékajai. Tuma asan winia péñkerun táyatnak tájana nu péñkeraiti. <sup>15</sup> Ju nunkanmaya aents enentáimmiyaj enentáimtakrum ti súmamtikrume. Tura Wikia chikichkinkesha súmamtiktujai. <sup>16</sup> Tura súmamtikiunka awajitsuk túrajai. Iis, Wiki shuar túramun péñkerashit tusan enentáimtsujai antsu winia Apar Winia akuptukua nusha Wijíaj métek shuar túramun nékawai. <sup>17</sup> Atumí akupkamuriñ áarmaiti: “Jimiará shuar mai nú chichamnak tákuinkia nu chicham nekasaiti.” <sup>18</sup> Wátsek Wisha winia Aparsha mai métek taji. Winia Aparsha akuptukuiti” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai “¿Ame apasha tui pujá?” tiarmiayi.

Jesussha tímiayi “Átumka Winiasha winia Aparsha nékatsrume. Winia nékarkurmeke winia Aparsha nekaawaintrume.” <sup>20</sup> Nuna Yusa Uunt Jeeñ Yusa kuitrin suinia nuí tímiayi. Tuma aiñ sepunam eñkeatniun achikcharmiayi ni tsawantrj jeachu asamtai.

*“Wi wéajna nuí wéchamniaitrume” tímiayi Jesus*

<sup>21</sup> Jesus ataksha tímiayi “Wikia wéajai. Atumsha eátkátarme tura wi wéamunam wéchamniaitkiuram atumí tunaarjijai jakattarme.”

<sup>22</sup> Israer-shuarsha tiarmiayi “Wi wéamunam wéchamniaitrume” tutai, nuinkia máamatpiash” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nuinkia Jesus tímiayi “Átumka nunkayaitrume antsu Wikia nayaimpinmayaitjai. Ju nunkayaitrume tura Wikia juyanchuitjai. <sup>24</sup> Tuma asamtai tájarne “Atumí tunaarjijai jakattarme.” Nekas Wi tájana núitjai. Tura nu enentáimtachkurmeke atumí tunaarjijai jakattarme” tímiayi.

<sup>25</sup> Niisha aniasarmiayi “¿Amesha yáitiam?”

Jesussha tímiayi “Yaunchu tájarne. <sup>26</sup> Nu arantcha atumin súmamtikiatjarum tusan ti tímniaitjai. Winia Apar akuptukua nuka tuke nekas nuna tawai. Tura aya ni taman antukan ashí shuaran nunak taji” tímiayi. <sup>27</sup> Tuma aiñ ni Aparin áujmatman penké nekaacharmiayi. <sup>28</sup> Tuma asamtai tímiayi “Aents Ajasuitjiana ju, numiniam ajintruarum yakí takuriakrumin nújainkia nekarattarme. Wi tájana núitjai tura winia enentáirjai takatsuk aya winia Apar unuitturmanak tájai. <sup>29</sup> Winia akuptukua nuka tuke Wijíajai pujawai. Winia Apar wakeramun tuke shiir túrakui ikiurkichiiti” tímiayi. <sup>30</sup> Tutai untsurj shuar Nin nekas enentáimtusarmiayi.

*Yus-shuarsha tura tunaanum emetamusha*

<sup>31</sup> Israer-shuaran Nin shiir enentáimtusarmia nuna Jesus tímiayi “Wi tájarmena nu yawetsuk túrakurmeke nekas winia unuiniamur átatrume. <sup>32</sup> Nújajisha timiá nekas ana nu nekaattarme tura nekas ankant ajastatrume” tímiayi.

<sup>33</sup> Niisha tiarmiayi “Lisha Apraám weeitji. Chikicha takarniur átai tusar penké emetachmaitji. ¿Urukamtai “Ankant ajastatrume” tame?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Jesus tímiayi “Timiá nekasaiti, ashí shuar tunaan túruinia nuka nu tunaajai emetamuiti. Tuma asa takarniua núnisaj ajasuiti. <sup>35</sup> Takarniusha ajapnamnia asamtai Yus atumin ajapramanniaitrume. Tura Akupniu Uchirinkia ni Aparjijai tuke pujawai. <sup>36</sup> Tuma asamtai Akupniu Uchirj ankant awajitamsamtainkia imiá nekas ankant pujustatrume. <sup>37</sup> Átum Apraám weeitrume nékajai. Túmaitiatrum winia chichamur ántachu asarum mantuataj tárume. <sup>38</sup> Winia Apar iniaktursamun áujmatjai. Átumka atumí uuntrj timia túrarme” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iikia Israer-shuar asakrin ii úuntrjinkia Apraámaiti” tiarmiayi.

Tura Jesus tímiayi “Nekas enentáimin Apraám weeitkiurmeke níya núnis túrawaintrume. <sup>40</sup> Nekas ana nuna Yus iniaktursamtai nuna ujakjarne, tuma ajñ mantuataj tarume. Apraámka nuni túrachmiayi. <sup>41</sup> Antsu atumí uuntrj túrana áintsarum túrarme” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Warí, tsanirnumiá akiiniachuitji. Ii uuntrj Yúskete. Niisha ii Aparinti.”

<sup>42</sup> Tura Jesus tímiayi “Yus nekas atumí Aparintkiuinkia Winiasha anentíntrume Yúsnumiá tau asamtai. Wisha winia enentáimmiarjai juí táchaitjai antsu Yus akuptukuiti. <sup>43</sup> ¿Urukamtai Wi tájana nu imiá nékatsrum? Wi tájana nu nakitia asarum winia chichamur ántatsrume. <sup>44</sup> Atumí aparinkia úunt iwianchiiti. Tura niiniu asarum nii wakera nu túrarme. Yámankamtaiksha úunt iwianchikja tuke mankartiniaiti. Nekas ana nunasha nakitiawai tuke wáitrin asa. Wáitraksha níiniunak chichaawai. Iis, waitia uuntrj asa tuke wáitriniaiti. <sup>45</sup> Tura

Wikia nekas takui átum enentáimtursume. <sup>46</sup> ¿Yaki chikichíki tunaajai súmamtikruamniait? Nuikia Wi nekas nuna tau aisha ¿urukamta enentáimtursume? <sup>47</sup> Yús-shuarka Yus tímian ántawai tura átum Yúsnachu asarum Wi tájana nu nakitiarme” tímiayi.

*Apraám akiintsain Jesu pujumiayi*

<sup>48</sup> Nuikia Israer-shuar tiarmiayi “Maa, ti nekas tátsujik “Ame Samarianmaya shuáraitme. Tuke yajauch ániawai nusha. Nu arantcha iwianchrukuitme amesha” nekas taji” tiarmiayi.

<sup>49</sup> Jesussha tímiayi “Iwianchrukchaitjai. Áyatik winia Aparun shiir enentáimtikiajai. Tura átumka yajauch chichartarme. <sup>50</sup> Wikia “shiir enentáimturarti” tátsujai túrasha Yuska ashí shuar Winia shiir enentáimturat tusa wakerawai. Niisha Yus asa ashí shuar túramun péñkerashit tusa nekaattawai. <sup>51</sup> Ti nekasaiti. Wi tájana nuna enentáimta nú shuarka penké jákashitiniati” tímiayi.

<sup>52</sup> Nuínkia Israer-shuar tiarmiayi “Pai, yamaikia ti paant íwianch takakme. Apraámsha ashí Yúsnan etserniusha jákaruiti tura Ame “Wi tájana nuna enentáimtak penké jákashitiniati” tátsumek tiarmiayi. <sup>53</sup> ¿Nuínkia ii uuntrj Apraám nankaamaskaitiam. Niisha tura Yúsnan etserniusha jákacharuk ánia. Itiurak imiá nankaamantu enentáimtumam?” tiarmiayi.

<sup>54</sup> Jesussha tímiayi “Wiki shiir enentáimtumaknaka penké áantrai. Antsu Winia shiir enentáimturna nu winia Aparuiti. Nusha átumka “winia Yúsrui” tárumba núiti. <sup>55</sup> Nusha táyatrum Nin nékatsrume. Wikia Nin nékajai. “Nin nékatsjai” takunka atumjai métek wáitrin áintjai. Tura Nin neka asan Nii tana nuna tuke túriniaitjai. <sup>56</sup> Apraámka, atumí uuntrj, imiá yaunchu jákaitiat Wi ju nunkanam tátinian wararas nákasmiayi. Tura wáitiak ti shiir warartusmiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Nuyá Israer-shuar Jesusan tiarmiayi “Warí, senkuenta (50) uwí takaktsume túmaitiatam Apraám wáinkiamjai tame.”

<sup>58</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme, Apraámka pujatsain Wikia pujajai” tímiayi Jesus.

<sup>59</sup> Nuna takui kayan achikiar “Jesusan tukutai” tiarmiayi. Tura Jesus úumak ni matsatmanum ajapénin weak Yusa Uunt Jeeniá jiinki wémiayi.

## 9

*Kusuru akiinian Jesu tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurjjiai wesa áishman kan kusuru akiinian wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Ni unuiniamurjsha aniasarmiayi “Uunta, jusha ¿urukamta kusuru akiiniawit. Yana tunaarjjiai kusuru akiiniait. Niiniujajimpiash, aparínuiujajimpiash túrunawit?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Jesus tímiayi “Ni tunaarjjiainchusha ni aparínuiujajinchusha túrunaiti. Antsu Yus ni ayashin túratniua nu paant atí tusa túrunaiti. <sup>4</sup> Tsawaiikia takastiniaiti. Yamaikia Winia akuptukua nuna takatrin túratniuitjai. Kashi ajasmatai takastin atsuttawai. <sup>5</sup> Jú nunkanam pujakun shuara enentáin tsáapnimitkratniuitjai” tímiayi. <sup>6</sup> Nuna chichas nunká usukmi nunkajai pachimiar kusuru jiiin yakarmiayi. <sup>7</sup> Nuyá chichaak “Siruí pajamta entsanam nijiamauta” tímiayi. Siruísha nu chichamnum “akupkamu” tawai. Kusurusha we nijiamar péñker ímiar támiayi.

<sup>8</sup> Nuyá ni írutkamurjsha nuik wáinin ármia nusha tiarmiayi “Juka pujus tuke kuítian seamniuya núchakait.” <sup>9</sup> Chikich “Ee, núkete” tiarmiayi. Chikichcha “Atsá, núchaiti; kame nuash tumainti” tiarmiayi.

Tura niniki “Ee, wiitjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aniiniak “¿Itiurak yamaikia ímiam?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Niisha tímiayi “Áishman Jesusa nu tsakusan jiiirun yakartur “Siruí pajamta entsanam nijiamauta” turutmiai. Takui wena nijiamaran paant iimpramjai” tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai “Nu áishmansha tuiñ pujá” tiarmiayi.

Niisha “Cha, nékatsjai” tímiayi.

*Pariséu kusuru tsuáрман inintrusarmiania nu*

<sup>13</sup> Nuyá kusuru tsuáрман Paríséunam júkiarmiayi. <sup>14</sup> Kame Jesus kusurun tsuarmia nuj ayampratin tsawantayuyai. <sup>15</sup> Tuma asamta Paríséusha itiurak ímniun tusar aniasarmiayi.

Niisha tímiayi “Jiiiruun tsakusan yakaarámtai, nijiamaran paant iimjiai.”

<sup>16</sup> Nuyá chikich Paríséu shuarnumiá nuamtak tunaiyar “Juna tsuáruka Yúsajyanchuiti. Kame ayampratin tsawantai túraiti” tiarmiayi.

Tura chikichcha “Tunáa shuaraitkiuinjia júnisan túratniun tujinkiaayi” tiarmiayi. Nujai akannaikiarmiayi.

<sup>17</sup> Tsuármiancha ataksha aniasarmiayi “Ámin tsuármian nu ¿warí enentáimtam?” tiarmiayi.

Tutai “Wikia “Yúsnan etserniuiti” tajai” tímiayi.

<sup>18</sup> Tura Israer-shuar nekas kusuruitait yamá ímiui tu enentáimtuscharmiayi Pariseu. Tuma ásar ni aparíncha untsukar <sup>19</sup> inintrusarmiayi “¿Ame uchiram kusuru akiinia tárumna nukait. Itiurak yamaikia íimia?” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Ni aparísha tiarmiayi “Ii uchirínkia kusuru akiiniamu nu nékaji. <sup>21</sup> Tura iisha nékatsji itiurak yamaikia íimia. ¿Yátsuk péñker tsuáruit? Niisha úntchakait, nii aniastrarum. Niñki ujatmakarti” tiarmiayi. <sup>22</sup> Sapijmiak tiarmiayi. Israer-shuara úuntrínkia “Jesus Yus akupkamu asa nekas Kristuiti” tuinia núnaka Israer-shuara iruntainmaya jikj akupnakti tiniu ásar matai tsuarma aparj ashankarmiayi. <sup>23</sup> Nu asamtai ni aparj “Niisha úntchakait, nii aniastrarum” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nuñkia Israer-shuara uuntri kusuru tsuárman ataksha untsuk tiarmiayi “Yus íimianum nekasa nu titiá, ju áishmanñka tunaarinniuiti nékaji” tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai tímiayi “Kame tunaarinchashit. Nékatjsai. Antsu junak nékajai. Yaunchu kusuruítaiatan yamaikia íimjiai.”

<sup>26</sup> Ataksha aniiniak “¿Itiurtámkama. Itiur íimtikrammia?” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Niisha tímiayi “Yaunchu tájarme tura anturtatsrume. ¿Urukamta ataksha titi tusa wakerarum. Niiniu ajastin enentáimprumek?” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuñkia katsekkar “Ámeka ní shuarínme. Tura iikia Muisaisa shuarínñji, tiarmiayi.

<sup>29</sup> Yus Muisaisan akupkaiti iikia nékaji antsu nu áishman nékatsji. ¿Tuyantskait?” tiarmiayi.

<sup>30</sup> Áishman tsuarma tímiayi “¿Ausha itiurtsuk áminiait? Winia íimtikurrua nu átumka nékatsrume tuyañkit. <sup>31</sup> Paant nékaji tunaarinniun Yus anturtsui. Tikishmatar ni wakeramun túruinia nunak anturui. <sup>32</sup> Yáunchusha kusuru akiinian tsuárka tuke atsuwaiti. <sup>33</sup> Ju áishman Yúsaiyanchuítikunka penké túrachayai” tímiayi.

<sup>34</sup> Nuñkia tiarmiayi “Ámeka tunaarintin akiiniaiatmesha ¿in jintintin átaj tamek?” Nuna tiar jikj awemarmiayi.

### *Wakanñin kusurua nu*

<sup>35</sup> Kusuru tsuárman jikj awemarma nuna Jesus nekaamiayi. Tura wáiniak “Yusa Uchiría nu enentáimtamek” tímiayi.

<sup>36</sup> Tsuarma tímiayi “Uunta, turuttia wisha nekaan enentáimtustaj.”

<sup>37</sup> Jesussha tímiayi “Wainme. Wiitjai ámijjai chichaaajna nu.”

<sup>38</sup> Tutai, tikishmatar “Uunta, enentáimtajme” Jesusan tímiayi.

<sup>39</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuara enentáin nekaan, akantratajtsan táwitjai. Ni enentáin kusuru ajñ iimtikinian tura anañmamuk “Yusnan nekaan paant íimjiai” tana nuna ukusturtinian táwitjai” tímiayi.

<sup>40</sup> Tutai Pariséu shuar nuñ pujuarmia nu nuna antukar “¿Nuñkia iikia kusurukaitaj?” tiarmiayi.

<sup>41</sup> Jesussha tímiayi “Átum kusuruítkiurmeka atumí tunaarj wáinchakrum sumamachu áintrume. Tura “paant íimjiai” tau asarum sumamaitrume” tímiayi.

## 10

### *Iikia murikiua áintsar aji*

<sup>1</sup> Jesus tímiayi “Wi tájana nu ti nekasaiti. Shuar murikiun takakna nu ni murikrñ wenuimiunam kashi ikiauawai. Tura murik wenuimiunam pujuiniakuí yajauch shuar murikiun kasamkatniun wakerakka wáitiniam wayachmin asa tanishnum waruk yajá wayawainti. <sup>2</sup> Antsu murikiu wáinniuka wáitiniam wayawawai. <sup>3</sup> Waiti wáinniuka nekas murikiun wáinniun wáitin uratui. Muriksha ni wáinniurj chichamen nékainiawai. Niisha ashí ni murikrñ chikichik chikichik náarñ anaitius untsuáawai. Tura tsawakia ni murikrñ jikj ayurainiam yarumui. <sup>4</sup> Tura ashí ni murikrñ jir émtuki wéawai. Muriksha ni chichamen ántuiniak untsuam nesarainiawai. <sup>5</sup> Chikich shuárnaka nékachu ásar nesaraini-atsui. Antsu ni chichamen nékainiachu ásar pisainiawai. <sup>6</sup> Nu métek-taku chichamnaka Jesus áujmatsamiayi tura shuar antukar nekaacharmiayi.

### *Pénker wáinniuka Jesusaiti*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekasan tájarme. Wenuimiu wáitirj murik wainia nuka Wiitjai. Shuarsha murikiu áintsar Winí wayamin áiniawai. <sup>8</sup> Wi táatsajñ ashí táruka kasa ániak winia shuarun kasamkatai tusa wakeriarmiayi. Tura winia murikiur Wí shuar ániak nu shuaran anturkacharmiayi. <sup>9</sup> Wikia wáititjai. Ashí Winin wayaaka uwemprattawai. Tura murikiua áintsan wenuimiunmaya jünki péñker yurumáttawai tura atak wayá ayamprat-tawai” tímiayi.

<sup>10</sup> Kásaka aya kasamkatniuncha máatniuncha emesratniuncha wakerawai. Antsu Wikia yamaram iwiaakman tuke shiir atsumtsuk takusarti tusan táwitjai. <sup>11</sup> Wikia péñker

wáinniuítjaj. Péñker wáinniuka ni murikrĭn uwentikrartaj tusa jakattawai. <sup>12</sup> Antsu aya kuitjaj takauka ni murikrĭchu ániakui tura nekas wánniuchu asa péñker wáintsui. Kame uunt yawá winiakui murikiun ikiuki pisaawai. Uunt yawasha murikiun achik tsakiñmawai. <sup>13</sup> Nu shuarsha akikiam takáa asa murikiun enentáimatsui. Nu asamtai aya pisaawai' tímiayi.

<sup>14-15</sup> 'Wikia péñker wáinniuítjaj. Winia Aparsha nékarui. Wisha Aparun nékajaj. Núnisnak murikrun nékajaj tura winia murikrusha nékarui. Wisha murikiun uwentikrartaj tusan jakattajaj. <sup>16</sup> Chĭkich muriknasha takakajaj. Nusha jŭ wenuimunnmayanchu ániawai. Nunasha itiattajaj. Nu muriksha Winia umirtukar ashí métek matsamsar chĭkichĭk wenuimunnmayá ajasartatui tura chĭkichĭk wáinin átatui' tímiayi.

<sup>17</sup> 'Winia murikrun uwentikrartaj tusan jakattajaj turan atak nantaktiatjaj. Nu asamtai winia Apar anentui. <sup>18</sup> Wi wakerakun jakattajaj. Wi wakerachkuñkia chĭkichĭkia mantuchminíaiti. Jákatniuncha tura nantaktinnishash winia Apar surusuiti' tímiayi Jesus.

<sup>19</sup> Israer-shuarsha nuna antukar niisháa enentáimpr kanakiarmiayi. <sup>20</sup> Untsurĭ tiarmiayi "¿Urukamtai ántarum wáuruk tausha. Yajauch wakanin takaksuk?" <sup>21</sup> Tura chĭkichĭcha tiarmiayi "¿Yajauch wakantrinniusha núnisan chichasminkíait. Yajauch wakantrinniusha kusurun ímtikramniashit?" tiarmiayi.

#### *Israer-shuarsha Jesusan nakitiarmiiania nu*

<sup>22</sup> Micha nantutin Israer-shuar Jerusaréñnum namperan najanainiawai. Nu nampernumsha Yusa Uunt Jee atak jeamman enentáimtuiniawai. <sup>23</sup> Jesussha Yusa Uunt Jee áachĭniam wekasamiayi Sarumúnka wáitirja nui.

<sup>24</sup> Israer-shuarsha Nin téntakar tiarmiayi "¿Ame nekas Kristukaitiam? Jŭ chichamaik etserkata. ¿Urukamtia nekas paant tátsum?" tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi "Yaunchu tiniu ajñ enentáimturachmarme. Winia Apar akupkamun takaaajna nu ti paant awajtawai. <sup>26</sup> Tura átumka winia murikruchu asarum enentáimturtsurme. <sup>27</sup> Wisha winia murikrun uitsuam anturtuiniak nemartuiniawai. Wisha wínianak mash nékajaj. <sup>28</sup> Tura yamarum iwisaakman tuke jákashĭnĭan súajaj. Nu asamtai niishash menkakachartatui antsu Wi wañkia asamtai ¿yaki jurutkit? <sup>29</sup> Winia Apar murikiun surusuiti. Niishash ashí nankaamas kakaram asamtai ¿yaki uwejeýan atankit? <sup>30</sup> Wisha winia Aparjaj iishash aya chĭkichĭkĭitji' tímiayi Jesus.

<sup>31</sup> Tutai Israer-shuarsha atak kayan achikiar tukutaj tiarmiayi.

<sup>32</sup> Jesussha tímiayi "Winia Aparu kakarmarijĭaj ti untsurĭ péñkera nuna takasuitjaj. ¿Tújajimpia mantuattarum?"

<sup>33</sup> Israer-shuarsha Nin tiarmiayi "Péñker túra asakmin máataj tátsuji antsu Yus yajauch chĭcharkumin túrattajaj. Ámekashuaraitiam Yusa nuke enentáimtumame" tiarmiayi.

<sup>34</sup> Nuyá Jesussha tímiayi "Átumi akupeamurĭjn Yus timia nu áarmaiti: "Átum yúsaitrume" tawai. <sup>35</sup> Kame Yus-Papĭnium aarma nu tuke nekaschakait. Tuma asamtai ni chichamen antukarun Yuska "yúsaitrume" takui nuikia ti nekaschakait. <sup>36</sup> Niishash yúsaitkiuñkia nuikia Yus Apa anaikia jŭ nunkanam akupkamu asan ti nekas Yúschakaitaj. Nújajñkia wi "Yusa Uchirĭntjai" takui ¿itiurak "Yusan yajauch chĭcharui" túrutrum? <sup>37</sup> Winia Apar túramu túrachkuñkia enentáimtursairap. <sup>38</sup> Tura nekas túrakuñkia enentáimtursatarum. Tura Winia nakitrakrumsha nuikia wi túramu enentáimtustarum. Nujajñkia winia Apar Winin pujamu ashí nekaattarme. Núnisnak Wisha Nĭjn pujajaj. Iishash chĭkichĭkĭitji." <sup>39</sup> Tutai ataksha sepunan enkeatai tiarmiayi. Túrushash Jesus uwempramiayi.

<sup>40</sup> Nuyá Jesus Jurtañ entsash amain wé yaunchu Juan imiakrattainium pujusmiayi. <sup>41</sup> Ti untsurĭ shuar iyuwar tiarmiayi "Nekash Juanka aentsti tujintiamun túrachiat ashí Jesusan timia nu nekashaiti" tu tiarmiayi. <sup>42</sup> Nujishash untsurĭ Jesusan enentáimtusarmiayi.

## 11

### *Rásaru jakamu*

<sup>1</sup> Petania péprunam áishmag, ni naarĭ Rásaru, jaa pujumiayi. Nu péprunam Marĭ ni kajĭjaj Mártañaj pujumiayi. <sup>2</sup> Niishash Rásaru umai ármiai. Nu Marishash ukunmanka kunĭkuinĭan sumak Jesusan kuer ni intiashĭjĭaj japirmiayi. <sup>3</sup> Tura Rásaru jaaku ni umaj Jesusan chichaman akuptuiniak tiarmiayi "Uunta, ame amikrum jaawai."

<sup>4</sup> Jesussha nuna antuk tímiayi "Tuke jakataj tusa jaatsui. Antsu Yusa kakarmarijshash tura ni Uchirĭ kakarmarijshash jŭ sunkur tsuármanum paant atí tusa jaawai." <sup>5</sup> Jesus Mártañchash ni kajñchash tura ni umaj Rásarunchash nekas aneemiayi. <sup>6</sup> Túmaitiat Rásaru jaawai taman antukiash ni pujamunam jimiará tsawant pujusmiayi. <sup>7</sup> Nuyá ni unuiniamurĭn "Atakshash Jutĭash nunkanam wetá" tímiayi.

<sup>8</sup> Tura ni unuiniamurĭshash tiarmiayi "Uunta, nuikshash Israer-shuar kayajaj tukurmar mantamatai tícharamaka. ¿Nuj atakshash wétai támek?"

<sup>9</sup> Jesussha jü métek-taku chichaman tímiayi “Tsawajkia páantchakait. Tsawaj wekaana nu paant asamtai tukumkashatui. <sup>10</sup> Tura kashi wekaana nusha kirit asamtai tukumkáttawai. Núnisan Wíi tuke pujakun winia takatrun takastiniaitjai. Túraknasha iturchatan wáinkiashtajai.” <sup>11</sup> Nuyásha Jesus atak tímiayi “Íi amikrj Rásaru kanarai. Wi ishintiartajai.”

<sup>12</sup> Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi “Uunta, aya kanarka nuñkia péñker ajastatui.” <sup>13</sup> Jesuska Rásaru jakamu nékayat “kanarai” tímiayi. Tura ni unuiniamurj Rásaru kajinmakua áintsan kanarai enentáimprarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nuikia ti paant tímiayi “Rásaru yamaikia jakayi. <sup>15</sup> Tura nuj pujuscha asan kúntuts pujatsjai. Jean túrattajna nu íisrum ti nekas enentáimtusattarme. Nuna nekaan shiir enentáimjai. Wátsek, iyutai.” <sup>16</sup> Nuyá Jimiampramu Tumas chíkich unuiniamurj nuj armia nuna “Íisha weri Niijjaj métek jakatai” tímiayi.

*Iwiaaku átinnisha jaka nantaktinnisha Jesus nérenniuiti*

<sup>17</sup> Nuñ taa, Rásarun kuaru tsawant íkiusman wáinkiamiayi. <sup>18</sup> Petania pépruka Jerusarénnumia menaintiú kirumitru áinis tíjiuchiiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai untsurj Israer-shuar Márta Marisha, ni umaj jakamtai uutkui atsankratay tusa weriarmiayi. <sup>20</sup> Márta Marisha Jesús tíjiuch ajasun nekáa inkiuntajtsa wémiayi. Antsu Marikia jeá pujumiayi. <sup>21</sup> Tura Marta Jesusan inkiun tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi. <sup>22</sup> Tura tuke nekajai ashí Yus seamna nuna súramui.”

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “Ame umaimisha nantaktiatui.”

<sup>24</sup> Márta Marisha tímiayi “Nekas, ashí amuamunam jákaru nantaktin tsawantaj nantaktiatui. Nuna nekajai.”

<sup>25</sup> Nuyá Jesús tímiayi “Iwiaaku átinia nérentin asan Wíikia iniantkartiniaitjai. Winia enentáimturna nuka jakasha nantaktiatui. <sup>26</sup> Tura ashí iwiaaku pujana nusha Winia enentáimturaka penke jákashatui. ¿Nu nekasaiti tu enentáimtakek?”

<sup>27</sup> Niisha “Ee, Uunta, ame Yusa Uchirinme. Krístuime, uwemtikartin jü nuñkanam tátinia nu” tímiayi.

*Jesus Rásaru iwiansamunam taa útmiانيا nu*

<sup>28</sup> Márta Marisha nuna tí, ni kaj Marin untsuk úukan tímiayi “Uunt juí taa untsurmawai.” <sup>29</sup> Marisha nuna antuk wárik wajaki Jesusa iyuttsa wémiayi. <sup>30</sup> Jesussha péprunam jeatsuk Marta inkiunmanum pujumiayi. <sup>31</sup> Marí wari wajaki wématai Israer-shuar nu jeanam atsankratssa pujuiniasha nuna íisar weriarmiayi. Iwiansamunam úuttiasa wéatsush tusa weriarmiayi. <sup>32</sup> Marisha Jesus pujamunam jeá tikishmatar tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi.”

<sup>33</sup> Jesussha Marinha tura niijjai útuncha wáiniak wáitnentaimta asa ti kúntuts pujusmiayi. <sup>34</sup> Tura “Tuj iwiansamarum” tímiayi.

Niisha “Uunta, íitia” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Jesussha útmiayi. <sup>36</sup> Israer-shuarsha “Ti aneatsuk” tiarmiayi. <sup>37</sup> Tura chíkich “Kusuru tsuaruchukait. Nii pujakuisha Rásaru jákaampiash” tiarmiayi.

*Rásaru iniantkimiu*

<sup>38</sup> Jesussha ti kúntuts enentáimiar iwiansamunam weankámiayi. Náinnium asa paka taurma áuyayi. Tura kaya atutkamuyayi. <sup>39</sup> Tura Jesús “Kaya jurustarum” tímiayi.

Rásaru umaj Marta tímiayi “Uunta, kuaru tsawant jákaiti. Mejeatsuk” tímiayi.

<sup>40</sup> Tura Jesús tímiayi “Yus enentáimtakmeka Yusa kakarmarj wáinkiatame tíchamkajam.” <sup>41</sup> Nuikia kayarj untiarmatai Jesús nayaimpin iis tímiayi “Aparu, Winia anturtakmin yumiñsajme. <sup>42</sup> Winiaasha tuke anturtame tura ju shuaran péñker enentáimtikratay tusan tajai. Ame akuptukuitmena nuna nekarmawarti.” <sup>43</sup> Nuna tinia kakaram untsuk “Rásaru jíinkitia” tímiayi. <sup>44</sup> Nujajinkia penuarmartiuk jíinkimiayi. Yapinmasha jaanchjajai ijiamuyayi. Tura Jesús “Atirtarum. Wéti” tímiayi.

*Jesusan achiktin chichaman jurusarmiania nu*

*(Mateu 26.1-5; Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2)*

<sup>45</sup> Untsurj Israer-shuar Marin nemariaru Jesús túramun íisar enentáimtusarmiayi. <sup>46</sup> Tura chíkichkia Paríséunam wear Jesús túramun ujakarmiayi. <sup>47</sup> Nuna antukar Paríséusha Israer-patri úuntriasha ashí naamka uunt armia nujaj iruntrar tiarmiayi “¿Wari ituirkamniait? Nu shuarka aentsti tujintiamun ti túratsuk. <sup>48</sup> Aya júnik iniaiyakrinkia ashí shuar Nin enentáimtuschartatuak. Nuyá Rúmanmaya apach taar mesetan najanawartatui tura in amutmakar Yusa Uunt Jeencha emesrartatui.”

<sup>49</sup> Nu uwitin Kaipias Israer-patri untrjyayi. Niisha tímiayi “Átumka nékatsrume. <sup>50</sup> ¿Ashí Israer-shuar mesertin péñkerkakit. Antsu aya chikichik shuar jákatin péñkerchakait?” tímiayi. <sup>51</sup> Kaipiaska aya ni enentáimmiyajaj tíchamiayi. Antsu nu uwitin Israer-patri

uuntri asamtai Yus nuna enentáimtikramiayi. Nújainkia Israer-shuar Jesus jaruktinian ujakmiayi. <sup>52</sup> Tura aya Israer-shuarnakcha antsu niijjaisha ashí nunkanam Yus-shuar ajasarun irurajtsta jákatniuyi. <sup>53</sup> Tuma asamtai nu tsawantiniñ Israer-shuara uuntri Jesus máatai tusar áujmatsarmiayi.

<sup>54</sup> Nu asamtai Jesus paant wantiniak Israer-shuarnum wekaichmiayi. Antsu Jutía nunkanmaya jinki atsamu nunkanam Eprain pepru tjiyuch wémiayi. Tura nuj pujusmiayi ni unuiniamurijjai.

<sup>55</sup> Israer-shuara namperj paskua ishichik jatemsamtai untsurj shuar yajá péprunmaya Jerusarénum káunkarmiayi. Kame paskua jeatsain Muisais timia núnisañ ni ayashísha enentáisha iwiarnarat tusa wakermiayi. <sup>56</sup> Jesusnasha eak yujarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen pujusar nuamtak aniniaisar “¿Wari enentáimiam. Jístanam tatimpiash?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Pariséusha Israer-patri uuntri sha akupainiak “Jesus pujá nekaamka ujatkata” tiarmiayi. Jesusan sepunam enkeatai tusar tiarmiayi.

## 12

### *Marí Jesusan kunkuinian kuérmiana nu*

(Mateu 26.6-13; Márkus 14.3-9)

<sup>1</sup> Paskua jisat jeatin sais tsawant ajasmatai Jesus Petania péprunam wémiayi. Jesus jakamunmaya iniantkimia nú Rásaru nuñ pujumiayi. <sup>2</sup> Jesus jeamtai ayurawarmiayi. Rásarusha niijjai yurumkaniayi. Márta sha yurumkan iwiasmakmiayi. <sup>3</sup> Tura Marikia kunkuinian ti kuitjai ritru ajapén sumak itiamiayi. Tura Jesusa nawen kuer ni intiashijjai japirmiayi. Jeasha nu kunkuinjai ti shiir kunkuñmiayi. <sup>4</sup> Jutas Iskariúti, Semunka uchiri, nuj pujumiayi. Niisha Jesusa unuiniamurintiat ukunam Jesusan surukmiayi máawarat tusa. Niisha timiayi <sup>5</sup> “¿Urukamtai nu kunkuinian ti kuitjai surukchama kuitrinchan súsatniun?” <sup>6</sup> Kame kuitrinchan enentáimtak tichamiayi. Antsu unuiniamu kuitrin wainkia asa yúpichuch kasamkamniuyayi. Tuma asa nuna timiayi.

<sup>7</sup> Tura Jesus timiayi “Iniaisata. Wi iwiarnakui kuératniun sumak ikiurtusuiti. <sup>8</sup> Kuitrincha tuke atumjai íruntuk. Antsu Wikia atumjai tuke pujuschattajai” timiayi.

### *Rásaruncha máataj tiarmiana nu*

<sup>9</sup> Israer-shuarsha Jesus Petania péprunam pujan antukar Jesus ístaitsar weriarmiayi. Rásaruncha Jesus jakamunmaya iniantkimia nusha iyutai tusar wearmiayi. <sup>10</sup> Túramtai Israer-patri uuntriñkia chichaman jurusarmiayi Rásaru maatai tusar. <sup>11</sup> Untsurj Israer-shuar Rásaru iniantkimium nekaawar Israer-patrin ikiukiari Jesusan enentáimtusarmiayi. Túrawarmatai Rásaruncha máatniun wakerukarmiayi.

### *Jesus Jerusarénum shiir wayqmiana nu*

(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40)

<sup>12</sup> Paskua namperan pachiiintuktajsta ti untsurj shuar Jerusarénum wearmiayi. Kashin tsawar Jesus nú peprunam tátinian nekaawarmiayi. <sup>13</sup> Niisha tintiuki nuké áinis nukan júurar Jesusan inkiuntai tusa jinkiarmiayi. Túrawar untsumainiak “Shiir tati, tiarmiayi. Yusa kakarmarjijjai winiana nu ti péñkeraiti. Israer-shuara uuntri asa shiir ati” tu untsumiarmiayi. <sup>14</sup> Jesussha umpuurun wáiniak entsamkamai. Núnisañ áarmaiti Yus-Chichannum:

<sup>15</sup> “Seuñ péprunmaya shuara, ashamkairap. Atumí Akupniurj umpuurunam entsamak winiwai.”

<sup>16</sup> Nu chichamaik Jesusa unuiniamurj nu túrunamun nekaacharmiayi. Tura ukunam Jesus nayaimpiniam shiir waketkimtai enentáimprarmiayi. Ashí Jesusna aarma núnisañ túrunamiayi.

<sup>17</sup> Jesus Rásaru iwiarsamunmaya iniantkimium wáinkiarua nú shuar nuna áujmatirmiayi. <sup>18</sup> Tuma asamtai shuar Jesus nu tujintiamun túramtai nekaawar Jesusan inkiuntaj tusar jinkiarmiayi. <sup>19</sup> Tura Pariséusha nuamtak tiarmiayi “Iis, penké tujinkiaji. Maa iista, ashí shuar Nin nemarainiatsuk.”

### *Kriaku apach Jesusjai chichastinian wakermiana nu*

<sup>20</sup> Paskua nampernum Yus shiir awajsatniun Jerusarénum weriaruka untsurj nunkanmaya shuar ármiai. Kriaku apachcha ármiai. <sup>21</sup> Niisha jiripin weantukarmiayi. Kame nu jiripi Petsaitia péprunmaya uyayi. Petsaitia péprusha Kariréa nunkanamawai. Nincha Kriaku apach seainiak “Uunta, Jesusjai chichastaitsar wakeraji” tiarmiayi. <sup>22</sup> Jiripisha Antresan weri ujakmiayi. Nuyá niijjai métek tsaninkiar Jesusan weriar ujakarmiayi.

<sup>23</sup> Jesussha timiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju tsawantur jeayi. Túramtai shiir awájnastajai. <sup>24</sup> Wi tájana nu ti nekasaiti. Jinkiaia ántsanketjai. Araachmaka ninji pujatsuk. Antsu

araamka tsapain jinkiaichirij kaushmariat nerek ti untsurj ajatsuk. Núnisnak Wi jakam-tai ti untsurj shuar yamaram iwiaakman takusartatui. <sup>25</sup> Shuarsha jinkiaia nuke aya ju nunkanam pénger pujustinian enentáimkiungka ántar pujak nekas iwiaakmarin emenkkattatui. Tura ju nunkanam pénger pujustinian enentáimtsuk jákatniuncha asham-chaá nú shuarka nekas iwiaakman wáiniak tuke iwiaaku átatui. <sup>26</sup> Shuar winia átaj takungka nemartusti. Túraŋka Wi pujajna nuj Wíi shuar tuke átatui. Núnisaŋ Wíi shuar winia takatron takáa nuna winia Aparsha shiir enentáimtusatui tímiayi.

*Jesus ni jákatniun étserui*

<sup>27</sup> Yamaikia enentáiruui ti itiurchat pujajai. ¿Warittiajak. “Aparu, ju túrunatniunmayá uwemtikrurta” titiajash? Antsu ju túrunatniun táwitjai. <sup>28</sup> Aparu, wi túramujai ashí shuar ame náarmin shiir enentáimturarti” tímiayi Jesus.

Tutai nayaimpinmayá chichaman antukarmiayi. “Winia náarun shiir awajsattajai” tímiayi.

<sup>29</sup> Shuarsha nui pujuinia “ipiamtachuashit” tiarmiayi. Tura chikichcha “Nayaimpin-maya suntar Nin chichasai” tiarmiayi.

<sup>30</sup> Jesussha tímiayi “Wi antuktinian chichaschayi antsu átum nekaatarum tusa chichasai. <sup>31</sup> Yamaikia nunkanam makumatin jeayi. Tura íwianch ju nunkanam akupniua nu nupetnak ajapnattawai. <sup>32</sup> Tura numiniam awajnaintai ashí nunkanmayanŋka shuar enentáimturartatui” tímiayi. <sup>33</sup> Juna taku krúsnum jákatniun ujakmiayi.

<sup>34</sup> Shuarsha awajirar tiarmiayi “Yaunchu Yus akupkamu papiniumiá áusjar nékaji. Kristu tutai tuke jáatsuk iwiaaku pujustiniaiti. ¿Itiurak nuikia “Aents Ajasu numiniam awajnaiti-niuiti” tame? Aents Ajasuka Kristuchukait, Yus anaikiamu. Núchaitkiuŋkia Aents Ajasuka yait?” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuŋkia Jesus tímiayi “Wi tsáapninia áintsanŋketjai. Tsáapnisha atumjín aya ishichik tsawantin tsáapniartatui. Tsáapin ana juik wekasatarum kirit ajatsain. Kame kiritniunam wekaana nusha nékatsui ituiranimpia wea. <sup>36</sup> Tsáapnin wáinkuram nin enentáimtusatarum. Túrakrum winia tsáapnintrui wekasattarme.” Jesussha nuna tji wémiayi uumak pujustaj tusa.

*Untsurj Israer-shuar Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>37</sup> Jesus aentsi tujintiamun ti untsurj túramtaisha Nin enentáimtuscharmiai. <sup>38</sup> Yúsnan etserin Isayas yaunchu aarma uminkiatniuyi:

“Uunta, ¿ya ii ujam antukuit. Yusa kakarmarisha yana iniaktusuit?” tu áarmaiti.

<sup>39</sup> Nuna uminiak Jesusan enentáimtuscharmiai. Tura nu arantcha Isayas áarmiai:

<sup>40</sup> “Yus nin kusuru awajsaiti tura ni enentáincha kátsuram awajsaiti. Ni jiiŋjai ímsain tusa tura ni enentáijjai nekaawain tusa túrait. Kame ni tunaari iisar enentáimtuiniakui Yus nin tsáarainti” tu áarmaiti.

<sup>41</sup> Isayas yaunchu Jesusan nayaimpiniam ti shiir pujan wáiniak nuna tímiayi.

<sup>42</sup> Tuma aŋ untsurj Israer-shuarsha tura ni uuntrinmayasha Jesusan nekas enentáimtusarmiayi. Tura niisha Pariséun ashamaianiak paant tícharmiai. Israer-shuara iruntairiya jiki awetamaj tusa ashammarmiayi. <sup>43</sup> Yus shiir enentáimtusati tutsuk antsu shuar shiir enentáimtusati tusar túrawarmiayi.

*Shuaran sumamtikiatniun táchaitjai antsu uwemtikratniun táwitjai, timiania nu*

<sup>44</sup> Jesus kakantar untsukum tímiayi “Winia enentáimturuk aya Winiak enentáimturtsui antsu winia Aparun Winia akuptukua nunasha enentáimtaiwai. <sup>45</sup> Winia wáitkiusha Winia Aparnasha wáinui. <sup>46</sup> Wikia tsáapnin asan Winia enentáimturainia nuka kiritniunam wekasain tusan ju nunkanam táwitjai. <sup>47</sup> Shuaran sumamtikiatniun táchaitjai antsu uwemtikratniun táwitjai. Tuma asantai shuar winia tuma chichamprun antuk umíachkungka sumamaiti. Tura Wikia sumamtikiachuitjai. <sup>48</sup> Winia nakitrur chichampruncha enentáimtachuka sumamtikiamuiti. Wi timiaj nuka amuukatin tsawantaj nin sumamtikiattawai. <sup>49</sup> Wi enentáimmiájain chichaatsjai. Winia Apar akattur akuptukuiti. Tura chichastinia nuna surusuiti. <sup>50</sup> Wissha nékajai, ashí winia Apar akupeamuka yamaram iwiaakman tuke amuukashitinin súawai. Tuma asantai winia Apar túrutmia núnisnak tajai” tímiayi Jesus.

## 13

*Jesus ni unuiniamurj nawen nijiatramiania nu*

<sup>1</sup> Paskua jisat jeatin chikichik tsawant ajasmatai Jesusa tsawantrj jeatemayi. Túramtai ju nunkan ikiuki ni Aparjín wétiniuyi. Jesussha nuna nekaamiayi. Ashí Níiniun ju nunkanam pujuinian tuke anea asa amúamunmasha yapajitsuk tuke aneemiayi. <sup>2</sup> Nu tsawantajsha murikiun yúatin ármiai. Tura yurumátin jeatsain, uunt iwianch Semunŋka uchirj Jutas Iskariúti enentáin Jesusan surukat tusa enentáimtikramiai. <sup>3</sup> Tura Jesus Yúsajya tau asa

waketkitniuyi. Tura Yus Apa ashí mash susamiayi akupin atí tusa. Jesussha nuna nekáa<sup>4</sup> chíkich yurumuk pujuiñiaí wajakmiayi. Tura pushirín ámiak awankéman emenmamamiayi.<sup>5</sup> Nuyá nijaamatainium entsan yará ni unuiniamurí nawen nijiatramiayi. Tura awankémjajapirmiayi.<sup>6</sup> Semuñ Pítrunam jeamtai Pítíur tímiayi “Uunta, ¿Winia nawer nijiartaj tamek?”

<sup>7</sup> Jesussha tímiayi “Wi túrajna nu yamáí nékatsme tura ukunam nekaattame.”

<sup>8</sup> Tura Pítíur tímiayi “Peñké winia nawer nijiarhattame.”

Jesussha tímiayi “Wi nijaachkuñkia Wíjjaj tsaniñkia pujuschamnaiatme.”

<sup>9</sup> Tutai Semuñ Pítíur tímiayi “Nuñkia, Uunta, aya nawerkechu antsu uwejrusha tura muokarsha nijiatrurta.”

<sup>10</sup> Tura Jesus tímiayi “Yamáí mainkia ayashí shiir asamtai aya nawenin nijiamártiniati. Atumí enentáin ashí péñkeraitrume. Túrashashí shuarcha” tímiayi.<sup>11</sup> Kame Jútas Nin suruktinian nekáa “ashí shuarcha” tímiayi.

<sup>12</sup> Jesussha nijiar umik ni pushirín entsarmiayi. Tura atak pujus tímiayi “¿Atumsha Wi túrajna nu nekaarmek?”<sup>13</sup> Wi atumí Uuntrí asamtai nekas “Uunta” túrutrume. Nusha péñkeraiti.<sup>14</sup> Tura Jintinniuitiatan tura Úntaitiatan atumí nawen nijiarhajak. Atumsha núnisrumek nuamtak náwem nijiatnairatarum.<sup>15</sup> Atumin nekaprutsan túramjai. Atumsha núnisrumek túratarum.<sup>16</sup> Ti nekas tajai. Takarniuka ni uuntrí nankaamaschaiti. Akupkamusha akupea nuna nankaamaschaiti.<sup>17</sup> Nu nekaarum túrakrumka shiir átatrume.

<sup>18</sup> “Tura tájana nuna ashí tátsujrume. Aniaikaitiaj núnaka Wi nékajai. Tura Yus-Chicham uminkiatniuiti, nékajai. Ju aarmaiti:

“Wíjjaj yurumna nu winia nemasur ajasai.”

<sup>19</sup> Nuka túmatsajñ ujaajrume. Nuyá túrunamtai Yusa Uchiríntjai nusha paant nekaattarme.<sup>20</sup> Wi tájana nu nekasaiti. Shuar Wi akupeaj nuna shiir itiaakka Winiasha shiir itiaarui. Tura Winia shiir itiaarna nusha Winia Akuptukuncha itiaawai” tímiayi.

*Jesus Jútas Nin suruktinian étservi*

*(Mateu 26.20-25; Márkus 14.17-21; Rúkas 22.21-23)*

<sup>21</sup> Nuna tí, Jesus ni enentáin ti itíurchat enentáimpramiayi. Tura paant tímiayi “Nekas tajai, chíkichik juí atumjaj pujana nu Winia surutkattawai.”

<sup>22</sup> Tutai ni unuiniamurí nuamtak íniaisar “¿Yanak ta?” tiarmiayi.<sup>23</sup> Chíkichik unuiniamurí, Jesus ti aneamu, Níjjaj tsaniñ yurumuk pujumiayi.

<sup>24</sup> Tuma asamtai Semuñ Pítíur ni uwejéjaj iniakmas “Aniasta, ¿yanak áujmata?” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesusan áyanmatsan aniasmiayi. “¿Yait, Uunta?” tímiayi.

<sup>26</sup> Jesussha ayak “Tantan túumnium ajunñkan susattaj núiti” tímiayi. Nújajñ tantan túumnium ajun Semuñka uchirín Jútas Iskariútin susamiayi.<sup>27</sup> Tura wárik Jútas tantan achikmatai íwianch ni enentáin wayamiayi. Nuyá Jesus tímiayi “Túratamna nu wárik túrata.”

<sup>28</sup> Tura ashí nuí yurumainiak pujuarmia nusha wariniak ta tusa nekaacharmiayi.<sup>29</sup> “Kuítríncha kuit súserta” tátsuash tu enentáimprarmiayi. Tura chíkichcha “nampernum yurumátin atsumajnia nu sumakta” tátsuash, tu enentáimprarmiayi. Jútas kuítian wáinin asamtai tu enentáimprarmiayi.<sup>30</sup> Jútas tantan yua kashi ajasmanum jínkimiai.

*Yamaram akupkamui*

<sup>31</sup> Jútas jínkimtai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasu asamtai winia kakarmar yamaikia paant átatui. Tura wi túramujaj Yusa kakarmarísha ti paant átatui.<sup>32</sup> Wi Yusa kakarmarín paant awajeakui Wisha ni Uchirí asamtai winia kakarmarnasha Yuska wárik paant awajsattawai.<sup>33</sup> Uchichiru, atumjaj ti untsurj tsawant pujuschattajaj yamaikia. Wi Israershuaran tímiay nútíksanak atumin tájarme. Atumsha Winia éátkáttarme tura wi wéamunam winishtatrume.<sup>34</sup> Ju yamaram akupeamun amaajai nuamtak mai anenai ajatarum tusan. Wi atumin aneajrumna núnisrumek atumsha nuamtak mai anenai ajatniuitrume.<sup>35</sup> Anenaiyakrumññkia nuñaj ashí shuar “Kristu unuiniamurí ániawai” túramartatui.

*Pítíur Nin natsantratniun Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Rúkas 22.33-34)*

<sup>36</sup> Semuñ Pítíur Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿tua wéam?”

Jesussha tímiayi “Wi wéajna nuí yamaikia winichminiatrume. Tura ukunam winitíarme.”

<sup>37</sup> Nuyá Pítíur tímiayi “Uunta, ¿urukamtai yamaikia winichminiaitaj? Ámin yáñtájtans jakataj tajai.”

<sup>38</sup> Jesussha tímiayi “¿Nekasmek táme? Ti nekas tájame, atash shiniatsajñ Winia menáintiú natsantrurtatme” tímiayi.



## 14

*Jesus Yus-jintiaiti*

<sup>1</sup> “Kúntuts pujusairap. Yus enentáimtustarum, Winiasha enentáimtursatarum. <sup>2</sup> Winia Aparuǵ átum pujustin ti anǵant awai. Tura nuna iwiarataj tusan Aparuǵ wéajai, nekasaiti. Nekaschaitkiunǵia ¿itiurak ujakaǵajrum? <sup>3</sup> Tura iwiaaran amukan ataksha tátatjai. Tura tana yaruaktatjarme, wi pujamunam atumsha pujusúk tusan. <sup>4</sup> Wi wéaj nu nékarme tura jintiasha nékarme” tímiayi Jesus.

<sup>5</sup> Tumas tímiayi “Uunta, Ame weam nu nékatsji. ¿Jintiasha itiuurak nekaattajj?”

<sup>6</sup> Jesussha tímiayi “Wi nekas jintiaitjai. Wíjajin chu wekaana nuka winia Aparuǵ jeatniun penké tujintiai. Tura Wissha tuke nekas tiniu asan nekas ana nuna shuáran nékamtkiajiai. Wissha shuáran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súwitjai. <sup>7</sup> Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume. Yamaisha Nii wáinkia asarum nékarme” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuinǵia Jiripisha tímiayi “Uunta, Apasha wáinkiaraka maak.”

<sup>9</sup> Jesussha tímiayi “Jiripi, atumǵaj ti pujusu aisha ¿tuke nékartsumek? Winia wáitkia nuka Winia Aparnasha wáinkiaiti. ¿Itiuurak, nuikia, “Apasha wáinkiaraka maak” tame? <sup>10</sup> Winia Aparǵaj tsaninǵian pujakun tura winia Aparsha Wíjajai pujakuǵi tuke chikichkiitji. ¿Nu nékatsrumek? Wi tájarmena nu Winia chichampruchuiti. Yus Apa Winí pujak ni wakeramun takaawai. <sup>11</sup> Nekaatarum. Wissha winia Aparǵaj tsaninǵia pujakur nekas chikichkiitji. “Nu chicham itiuurchataiti” enentáimkiurmeka wi túramu nuikia enentáimpratarum. Wi túramujai chikichik ájinia nu páantchakait. <sup>12</sup> Wi tájarmena nu ti nekasaiti. Winia enentáimturna nu Wi túrajna nuna túrattawai. Tura winia Aparuǵ wéakuǵi nuna nanǵaamas tujintiamun túrattawai. <sup>13</sup> Ashí Winia enentáimtursarum seatrumna nuna amastatjai. Nújajinǵia winia Apar shiir awajnastatui. <sup>14</sup> Winia enentáimtursarum seakrumnǵia ashí túrattajai” tímiayi.

*Jesus Yusa Wakanǵin akupkattawai*

<sup>15</sup> ‘Atumsha anentkurmeka winia chichamur umiktarum. <sup>16</sup> Tura wéakun winia Aparun chikichan akupturmakti tusan seattajai. Niisha atumǵaj tuke pujak atsantamprattatui. <sup>17</sup> Nusha Yusa Wakanǵinti. Yus-shuarcha Nin nekaachmin áiniawai. Tuma asantai ni enentáin wayachminiaiti. Antsu átumka atumi enentáin pujakuǵi Nii nékarme. Niisha atumi enentáin tuke pujustatui. <sup>18</sup> Mitiaikia áitkiasnak ikiukchattajrume. Atumǵin atak tátatjai. <sup>19</sup> Ishichik tsawant nanǵaamasmatai chikich shuar irunna nu wáitkiachartatui. Tura Wi iwiaaku asantai átumka nu iwiaakmajai pujustatume. Tuma asarum wáitkiattarme. <sup>20</sup> Tura nu tsawantaj ju nekaattarme. Wissha winia Aparǵaj tsaninǵia pujakur chikichkiitji. Núnisnak Wissha atumǵaj tsaninǵian pujajai. Tura atumsha Wíjajai tsaninǵia pujarme. <sup>21</sup> Shuar Winia anentuka wi akupkamun nekáa umíawai. Nú shuarnaka winia Aparsha aneawai. Wissha nin aneajai tura nekarati tusan iniaktustatjai.” Jesus nuna tímiayi.

<sup>22</sup> Chikich Jútas, Iskariúti chu, tímiayi “Uunta, ¿urukamtai ashí shuarnum iniaktutskesha aya in iniaktustatam?”

<sup>23</sup> Jesus tímiayi “Winia anentuka tájana nuna enentáimtai. Winia Aparsha nu shuaran aneattawai. Tura Wissha winia Aparnum nu shuarǵaj tsaninǵia pujustatui. <sup>24</sup> Antsu Winia anentchaka tájana nuna enentáimtsatui. Átum ántarmena nú chichamka wíniachuiti, antsu Yus Apa Winia akuptukua Núnaiti’ tímiayi.

<sup>25</sup> ‘Atumǵaj tuke pujakun nuna tájarme. <sup>26</sup> Yus Apa ni Shiir Wakanǵin atumin yáinmak atsantamprarat tusa akupturmaktatume. Wi seam túrattawai. Nu Wakancha ashí Wi ujakjarmena nuna atak enentáimtkramprar ashí unuitiamprattatui’ tímiayi.

<sup>27</sup> ‘Imiatkinchanum pujustarum. Imiatkinchanum pujajna núnisrumek pujustarum tusan amaajai. Jú nunǵanmanǵa warastin wáinkiashtatume. Antsu itiuurchatnum pujay-atrumkesha Wíjajai imiatkinchanum pujustatume. Ashamsuk pujustarum. Itiuurchat enentáimprairap. <sup>28</sup> Nuik timiaj nu antukmarme. Aparuǵ wena atak atumǵin tátatjai. Winia Aparka Wíjajai nanǵaamas úuntaiti. Tuma asantai ti nekas anentkurmeka “Aparuǵ wéajai” takui ashí warasaarme. <sup>29</sup> Nuka túmatsajin ujaajrume. Túrunamtai nuyá Winia enentáimtursattarme” tímiayi.

<sup>30</sup> Jú nunǵanmayan akupin winiakui atumǵaj núkap chichaschattajai yamaikia. Winiaka nupettukchamniaiti. <sup>31</sup> Tura Wikia winia Aparun aneajai tura Nii akupturkama nuna tuke túrajai. Ashí shuar nuna nekaawarti tusa ashí túrunatniuiti. Wajaktiarum. Juyá wetái’ tímiayi.

## 15

<sup>1</sup> Winia iwiaakmarun amaakun numi arakma áintsapketjai. Wikia kauptintjai atumsha kanawentrume. Winia Aparsha arakan wáiniua núnisaiiti. <sup>2</sup> Winia kanawernasha nereatsna núnaka tsupik ájapeawai. Tura nereana núnaka púruawai nú nukap nerekat tusa. <sup>3</sup> Wi ujakjarmena nujai puruarmaitrume. <sup>4</sup> Numi kanawesha kauptinu áchitkiachkunka niniki nerechamniaiti. Núnisrumek atumsha Winí áchitkiachkurmeka nerechamniaitrume. Wi atumjai áchitkij núnisrumek atumsha Winí tuke áchitkia atarum' tímiayi.

<sup>5</sup> 'Wikia kauptintjai atumsha kanawentrume. Kauptinikia kanawen áchitkia núnisnak achiakjarme. Tura kanawe ni kauptinij áchitkia núnisrum Winí áchitkia atarum. Túrakrumka núkap nerektatrume. Antsu Wíjiainchuka péñker túratin péñké tujintiarne. <sup>6</sup> Winí áchitkiachuka ajapam kukartatui. Kanawesha kukarmatai shuar irumkar áesawartatui' tímiayi.

<sup>7</sup> 'Tuke Winí áchitkiaiitkurmeka tura winia chichamprusha kajinmattsuk emetarmeka átum wakerarmena nu seakrumin amastatjai. <sup>8</sup> Átum núkap nereakrumninkia ashí shuar "Nekas Jesusa unuiniamurinti" túramartatui tura winia Aparnasha shiir awajstartatui. <sup>9</sup> Winia Apar anenna nútiksanak Wisha atumin aneajrume. Winia aneamur tuke atarum. <sup>10</sup> Winia Aparu akupkamurinj umiakun tuke ni aneamurintjai. Núnisrumek winia akupkamur umiakrumka tuke winia aneamur átatume' tímiayi.

<sup>11</sup> 'Wi waraajna áintsarmek warastarum tusan nuna tájarme. Tura ti shiir warastatrume. <sup>12</sup> Wí akupkamu júiti: "Wi aneajrumna nútiksarmek ashí anenaitiarum." <sup>13</sup> Shuar ni amikrin yáintaj tusa jakañka ti aneñkartichukait. <sup>14</sup> Wi akupeamu takaakrumka atumsha winia amikruitrume. <sup>15</sup> Takarniuka ni uuntrj takaana nuna nékatsui. Tuma asamtai "winia takarniuruitrume" tátsurume. Antsu ashí winia Apar táman ujaku asan "winia amikruitrume" tájarme. <sup>16</sup> Aya atumi enentáimsamurijáin Wíi shuar ajaschamarme. Antsu akatramur ajastarum tusan atumniaka achikjarme Wi. Winia takatur takastiniaitrume. Túrarum péñker túratniuitrume nerektinia áintsarmek. Tura nu nere amuutsuk tuke átiniaiti. Tuma asamtai winia Apar searmena nuna amastatui. <sup>17</sup> Júnaka akupeajrume: Nuamtak mai anenai ajatarum' tímiayi.

#### *Yus-shuaracha Jesusnasha Níniuncha nakitiainiawai*

<sup>18</sup> 'Ju nunñanmayá shuar Winia emka nakitrurar atumniasha nakitramarme. <sup>19</sup> Atumsha ju nunñanmayá shuaraitkiurminkia níniua nútiksap anenmaintrume. Antsu Wíi shuar ajastarum tusan ju nunñanmayá achikmajrume. Túramtai nekas ju nunñanmayanchuitrume yamaikia. Nu asamtai nu shuar nakitramainiawai. <sup>20</sup> "Takarniuka ni uuntrj nanñkaamaschaiti" tichamkajrum. Shuar Winia yajauch awajtusaru ásar atumniasha yajauch awajtamstartatui. Chikichcha umirtukaru ásar atumniasha umirtamkartatui. <sup>21</sup> Winia Akuptukun nékachu ásar Winia enentáimturkurmin yajauch awajtamstartatui' tímiayi.

<sup>22</sup> 'Wi tana Yus-Chichaman nin ujakchamtainkia tunaanum sumamacharaayai. Antsu ujakma ásar "Nékachkun túraitjai" tichamin áiniawai. <sup>23</sup> Winia nakitruinia nuka winia Aparnasha nakitiainiawai. <sup>24</sup> Aents péñké túrachman túrachuitkiuñkia tunaanum sumamacharainti. Antsu wi túramun wáinkiaru áiniayat Winia tura winia Aparnasha nakitiainiawai. <sup>25</sup> Yaunchu Yus akupkamunam áarmaiti: "Péñké ántar nakitrurarmai."

Nu chicham uminkiatu tusa túrunaiti' tímiayi.

<sup>26</sup> 'Tura atsanamprattsa yáinmana nuna winia Aparujá akuptuktatjarme. Niisha tuke nekas tiniu Wakaniiti. Niisha Yusajá taa atumin nekamtikramprattarme. <sup>27</sup> Atumsha yaunchu Wíjiaí pujusu asarum nekamtikiattarme' tímiayi.

## 16

<sup>1</sup> 'Átum kanartukajrum tusan júñaka tájarme. <sup>2</sup> Israer-shuar iruntainiumia jiki akup-tamkattarme. Nu arantcha mantamainiaksha "Yusan shiir awajstattsan túrajai" tíartatui. <sup>3</sup> Nu shuar Winiasha tura winia Aparnasha nékachu ásar túrutmawartatui. <sup>4</sup> Núnaka yamá tájame. Tura túrunamtai "núnisan átiniaiti" tímiaj nu nekaarum iturchat enentáimprairap' tímiayi.

#### *Yusa Wakanií túrana nu*

'Atumjai tuke pujá asan núnaka yaunchu ujakchamajrume. <sup>5</sup> Antsu yamaikia wáketjai winia Akuptukmia nujai pujustaj tusan. Tuma áin wéajna nu ininratsrume. <sup>6</sup> Antsu nuna takui ti kuntuts enentáimprarme. <sup>7</sup> Tura Wi wématai atumjainkia nuna nanñkaamas péñker átatui. Iis, Wi wéaknaka atumin yainmaktinia nuna akupkattajai tura wéachkuñkia táchattawai. Nuka ti nekasaiti. <sup>8</sup> Yusa Wakanií taa ashí jú nunñanmayá aentsun ju menaintiun nekamtikiattawai. Ni tunaari aan nekamtikiattawai. Péñker tunaajainchu wekasamiana nunasha nekamtikiattawai. Tura Yus tunaanum súmamtikiamniana nunasha

nekaamtikiattawai. <sup>9</sup> Winia enentáimturainiachu tunáarintin áiniawai. <sup>10</sup> Winia Aparuáj wáketkui wáitkiashatrume. Tuma asamtai ashí shuar wi péñker tunaajainchu wekaamun nekaawartatui. <sup>11</sup> Tura jú nunkanam akupniunka Yus tunaanum súmamtikia asa shuar-nasha súmamtikiamnaiiti. Nuna paant nekaawartatui' tímiayi.

<sup>12</sup> 'Nu arantcha núkap tíntjiarme túrasha átumka nekaachaintrume. <sup>13</sup> Yusa Wakaní ashí nekas tiniu asa ashí nekas nuna unuítiamprattarme. Ni enentáimmiájai tichattawai antsu winia Aparuáj antukma nuna ujatmaktatui. Ukunam átatna nunasha ujatmaktatui. <sup>14</sup> Ashí Winian ujatmak Winia shiir awajtustatui. <sup>15</sup> Ashí winia Apar takakna nusha Winiaiti. Nu asamtai "ashí Winian ujatmaktatui" tajai' tímiayi.

#### *Kúntuts pujuiniayat ukunam warasartatui*

<sup>16</sup> 'Ishichik pujusrum Winia wáitkiashatrume. Nuyá ataksha ishichik pujusrum ataksha wáitkiattarme. Wisha winia Aparuáj wéajai" tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá ni unuiniamurí nuamtak aniniaisarmiayi "¿Jú chichamsha warimpait? "Ishichik pujusrum wáitkiashatrume tura ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme tura Aparuáj wéajai" tátsuk. <sup>18</sup> "Ishichik pujusrum" tana nusha ¿warimpait? Nii tana nu ántatsji" tiarmiayi.

<sup>19</sup> Jesusha nin aniaistai táman nekáa tímiayi "Ishichik pujusrum wáitkiashatrume nuyá ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme" tímiájai. ¿Núchakait átum inintrustin wakerarmena nu? <sup>20</sup> Ti nekas tájarme: Átumka kúntuts pujusrum úttiatrume tura Yus-shuaracha warásartatui. Tuma ajñkí átum kúntuts pujayatrumek ukunam warasatrume. <sup>21</sup> Iis, nuwásha jurertín tsawant jeamtai najaimiak wáitiatsuk. Tura uchin jurerka ti waraak wáitsamunka enentáimtsui. <sup>22</sup> Atumsha núnisrumek yamaik kúntuts pujarme. Tura atak ítjiarum tusan winiakui ti shiir atumí enentáin warasatrume. Nu warastinian jurutramkíchminia áiniawai.'

<sup>23</sup> 'Nu tsawantinkia penké ininsashtatrume. Ti nekas tájarme Winia enentáimtusarum winia Apar searum nuna ashí amastatui. <sup>24</sup> Yamaisha Winia enentáimtusarum winia Apar seachurme. Seakrumniñkia amastatui ti shiir warasaruk tusa' tímiayi.

#### *Jesus jú nunkanmayan nupetkaiti*

<sup>25</sup> 'Métek-taku chichamjái nakumkan nuna tímiájai. Tura ukunmanka nujai chichatsuk winia Aparan paant ujaktatjarne. <sup>26-27</sup> Nu tsawantaj átumka Winia enentáimtusarum winia Apar seattarme. Winia Aparsha atumin anea asamtai Wi Nin áujsatín atsumashatrume. Winia anentu asarum tura winia Aparuájai taman enentáimtakrumin Niisha anenmawai. <sup>28</sup> Winia Aparuájai jínkin jú nunkanam táwitjai. Yamaikia jú nunkanmayá jínkin ataksha Aparuáj wáketjai' tímiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ni unuiniamurí tiarmiayi "Yamaikia métek-taku chichamjainchu chichaame. <sup>30</sup> Mash nékaitme. Shuar Ámin ininmatsain péñker áimkiatin nékame. Nu nekaar Ame nekas Yúsnumiáitme tu enentáimtaji" tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Jesus tímiayi "¿Nekasash enentáimtarum? <sup>32</sup> Ti warik átumka ashamkarum niisháa tsakinmaktarume tura Winiaak ikiurkittiarne. Antsu winia Apar pujaku Wiki pujatsjai. <sup>33</sup> Winia enentáimturkuram imiatkinchanum pujusarat tusan tájarme. Jú nunkanam ti wáitsattarme. Tura Wi jú nunkanmayan nupetka asamtai warastarum" tímiayi Jesus.

## 17

#### *Jesus ni unuiniamurín Yúsán áujtawai*

<sup>1</sup> Nuna tí Jesus nayaimpinmaaní ímias tímiayi "Aparu, yamáí jeayi ame Uchiram shiir awajsatín. Núnisan ame Uchirmisha péñker awajtamsattawai. <sup>2</sup> Ashí shuara Akupniurí najataitme. Nujainkia Winia surusumna nú shuaran yamaram iwiaakman tuke amuukash-tinian súsaitjai. <sup>3</sup> Aparu, chíkich atsawai. Amek nekas Yúsaitme. Wisha Jesuskrúitujai Ame akuptukmamna nu. Nu asamtai ashí shuar nuna enentáimtak yamaram iwiaakman tuke amuukash-tinian takakui.'

<sup>4</sup> 'Ashí túratniun akuptukmamna nuna amukuitjai. Túran jú nunkanam shiir awaj-saitjame. <sup>5</sup> Nuna túramtai, Aparu, ti yaunchu jú nunka atsaisha Ámijíai pujaku shiir awajtusmamna núnismek yamaisha shiir awajtusta.'

<sup>6</sup> 'Ashí jú nunkanmayá surusmamna nú shuaran Ámin nekamtikiamjai. Áminiu áiniakui surusmame. Niisha ame chichammin umirtámkaruiti. <sup>7</sup> Ashí Wi takaajna nu Amek surusuitme. Niisha nuna nékainiawai. <sup>8</sup> Ame chichamem surusmam nuna ujakam niisha umirtámkaruiti. Ame akuptukakmin Amjíníyá táwitjai. Nu nekasaiti tu enentáimtuiniawai.'

<sup>9</sup> 'Nin yainkiarta tusan seajme. Jú nunkanmayá shuaran Ámin enentáimturmainiatsna nuna seattsujai. Antsu Ame surusmam nuna, Áminiu ajasarmatai, yáinkiarta tusan seajme.

<sup>10</sup> Ashí Winia ainia nuka Áminiuiti. Tura ashí Áminiu ainia nuka Winia ániawai. Winia péñkerusha ni túramunam paant awajsaiti.'

<sup>11</sup> 'Wikia yamaikia jú nunkanam pujuschattajai. Tura nu shuarka juj pujuartatui. Antsu Ámijijai pujustajtsan winiakui ashí surusumna nuka, Aparu, ti shiir asam ame kakarmarmijijai wáinkiatu. Wisha Ámijijai chikichik ájiniá núnisañ niisha ashí iruntrar chikichik ajasarti. <sup>12</sup> Juí niijijai pujakun ame kakarmarmijijai ti péñker wáinkiamjai. Antsu Yus-Chichamnum aarma uminkiatu tusa aya chikichik menkakaiti. Niisha tuke emesnartinia nútiti.'

<sup>13</sup> 'Yamaikia Amijini winiajai. Tura juj tuke pujakun júna tájame. Niisha Wi waraajna núnisar ti shiir warasarat tusan tajai. <sup>14</sup> Wi jú nunkanmayanchuitjai. Niisha núnisañ jú nunkanmayanchu ániawai. Tuma asamtai ame chichammin Wi susamtaí jú nunkanmayá shuarka nin nakitiainiawai. <sup>15</sup> Jú nunkanmayá jiiiki tusan seatsjame. Antsu íwianch nin nupetkajin tusan seajme. <sup>16</sup> Wi juyanchuitiaj áintsañ niisha juyanchu ániawai. <sup>17</sup> Ame chichammin ti nekasa nuna ántuiniakui péñker awajsata. <sup>18</sup> Juyá shuarnum akuptukmam áintsan Wisha nin chikich shuarnum akupeajai. <sup>19</sup> Aya Áminiunak takastaj tusan enentáimtimjai. Tura asamtai niisha aya Áminiunak takastinian enentáimpratin ániawai' áujtak tímiayi.

<sup>20</sup> 'Aya níniunkeka seatsjame antsu ashí ni chichamen antukar Winia enentáimtursartatna nusha ame yáinkiarata tusan seajme. <sup>21</sup> Ashí niisha chikichikiniak enentáimtusarti tusan seajme. Wisha Amesha, Aparu, chikichik ájiniá núnisañ niisha Iijijai iruntrar chikichik ajastai tusar seajme. Wíi shuar chikichik najanata tusan seajme. Nuyá ju nunkanmayá shuar akuptukuitmena nuna nekaawartatui. <sup>22</sup> Ame shiir awajtursamna núnisnak Wisha nin shiir awajsaitjai. Iikia chikichik ájiniá núnisañ niisha chikichik ajasarti tusan túraitjai. <sup>23</sup> Wi ni enentáin pujakui Amesha Winin pujakmin penké chikichik ajasarti. Túramtai ashí shuar júna nekaawartatui: Ame akuptukuitme, tura Winia anenmena áintsam nu shuarsha aneame. Wíi shuar chikichik ajasmajai ashí shuar nuna nekaawartatui.'

<sup>24</sup> 'Aparu, shuar surusmam nu, Wi pujustatjana nuj pujusarti tusan seajme. Tura ti shiir awajtusmamna nuna ísarti tusan nuna seajme. Ju nuñka najanchamunman tuke anentin asam ti shiir awajtusuitme. <sup>25</sup> Aparu, ti péñker áminin ju nunkanmayá shuar nekarmainiatsui. Antsu Wi nékajme. Ju shuarsha ame akuptukman nékainiawai. <sup>26</sup> Nú shuaran Ámin nekarmawarti tusan jintintiaitjai. Tura nu arantcha jintintiaitajai. Nujajinkia Wisha ni enentáin pujurkui Winia anenmena áintsañ niisha anenkratin ajasartatui" áujtak tímiayi Jesus.

## 18

### *Suntar Jesusan achikiarmiania nu*

*(Mateu 26.47-56; Márkas 14.43-50; Rúkas 22.47-53)*

<sup>1</sup> Jesússha nuna tinia amuk ni unuiniamurijijai Setrun entsá katin numi arakmanum wémiayi. <sup>2</sup> Jútassha Nin suruktajtsa pujumia nuka nu ajan nekaamiayi. Untsurí tsawant Jesus ni unuiniamurijijai nuj iruntramtai Jutas Jesusan nuj wáinkiatniun enentáimpramiayi. <sup>3</sup> Tura untsurí suntarjajisha Jesusan tariarmiayi. Paríséusha Israer-shuar Patri uuntrisha suntarnasha Yusa Jéen wáiniuncha Jesusan achikiarat tusa akupkarmiayi. Niisha machitniasha nankincha rámparancha jiniasha júkiar weriarmiayi. <sup>4</sup> Jesússha ashí átinia nuna neka asa jiintiuki "¿Ya eəarum?" tímiayi.

<sup>5</sup> Niisha "Nasarénumia Jesus" tiarmiayi.

Jesussha "Wiitjai" tímiayi.

Jútassha Jesusan surukua nu niijijai pujuarmiayi. <sup>6</sup> Tura Jesus "Wiitjai" takui ti ashamkar úkumur waketainiak iniaararmiayi.

<sup>7</sup> Ataksha Jesus "¿Ya eəarum?" tímiayi.

Niisha "Nasarénumia Jesus" tiarmiayi.

<sup>8</sup> Nuñkia Jesus tímiayi "Wiitjai, tájarme. Winia eətkurmeka Wíi shuar ainia júka waketkiarti" tímiayi. <sup>9</sup> Jesus nuik aujuk "Winia Apar surusma nu menkakacharai" timia nu uminkiatu tusa Jesus "waketkiarti" tímiayi. <sup>10</sup> Nuyá Semuñ Pítiur machiatin jusa Marku kuishin untsurnumaan juspirkamiayi. Markusha Israer-patri uuntri takarniurjyai. <sup>11</sup> Túramtai Jesus Pítrun tímiayi "Machitrumka awainki ikiusta. Winia Apar wáitsatniun surakuñkia ¿wáitsashtinkaitaj?"

### *Israer-patri úuntriñiam júkiarmiania nu*

*(Mateu 26.57-58; Márkas 14.53-54; Rúkas 22.54)*

<sup>12</sup> Nuñkia apach suntarsha ni kapitántrisha Yusa Jéen wainniusha Jesusan achikiar jiiñkiawarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Anasa jéen júkiarmiayi. Anassha Kaipiasa wearjyayi. Tura

Kaipias nu uwitin Israer-patri uuntriyayi. <sup>14</sup> Kaipiasa nuik “¿Ashí Israer-shuar mesertin péñkerkait. Antsu aya chikichik shuar jákatin péñkerchakait?” timia núiti.

*Pítur Jesusan natsantramiania nu*

*(Mateu 26.69-70; Márkus 14.66-68; Rúkas 22.55-57)*

<sup>15</sup> Semun Pítur chikich unuiniamujai Jesusa uku weriarmiayi. Israer-patri uuntri nú unuiniamunka nékayayi. Tuma asamtai ni jeen jeawar, suntar Jesusjai aa tanishnum wáiniakui niisha wayamiayi. <sup>16</sup> Tura Pítur aa wáitiniam wajaamiayi. Túramtai chikich unuiniamu jiinki wáitin wáinia nú nuwajai chichas Pítrun awayamiayi. Nuj nékanu asa yúpichuch awayamiayi. <sup>17</sup> Waiti wáinniusha Pítrun aniasmiai “¿Amesha nuna unuiniamurinchukaitiam?”

Pítrusha “Atsá, núchaitjai” tímiayi. <sup>18</sup> Tsetsek asamtai suntarsha tura nuj takarniusha jinia ikiapárar ni nawen anaak pujuarmiayi. Pítrusha nuj pachiniak anamuk pujumiayi.

*Kaipias Jesusan aniasmiania nu*

*(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Rúkas 22.66-71)*

<sup>19</sup> Israer-patri uuntri Jesusan aniasmiai “Ame unuiniamurmesha ¿ya ainia. Tura warí nin jintintiaitiam?”

<sup>20</sup> Jessussha tímiayi “Ashí íimiainiajn tuke etserniuitjai. Israer-shuar iruntainmasha Yusa Uunt Jeecha Israer-shuar irunainia nuj arantutsuk tuke etserkaitjai. <sup>21</sup> ¿Urukamtai Winia inintiam? Winia chichamprun antukua nu aniaстарum. Wí timian nii ujatmakarti. Wí timiancha niisha nékainiatsuk.”

<sup>22</sup> Jesus nuna takui Yusa Jee wáiniua nu nuj pujá Jesusan yapiniam awati tímiayi “¿Núnisañ nekas úuntnum chichastinkait?”

<sup>23</sup> Jessussha tímiayi “¿Warinmampa yajauch aa? Turuttia. Tura tájana nu péñkeraitkiuinikia ¿urukamtai awattiniam?” <sup>24</sup> Nuyá Anas Jesusan jinkia Kaipias takaamunam akupkamiayi Kaipias Patri uuntri asamtai.

*Pítur ataksha Jesusan natsantramiania nu*

*(Mateu 26.71-75; Márkus 14.69-72; Rúkas 22.58-62)*

<sup>25</sup> Tuke Anasa jeen chichainiai Pítur jinia anamuk puján shuar aniak “¿Amesha Jesusa unuiniamurinchukaitiam?” tiarmiayi.

Pítrusha “Atsá, wíchaitjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chikich takarin, Marku shuari, nuj pujumiayi. Pítur Marku kuíshin tsupirkamia nuna shuari asa tímiayi “¿Ajanam Jesusjai wekaamin wáinkiachmakajam?”

<sup>27</sup> Pítrusha ataksha “atsá” taín atash shiniukmiayi.

*Piratu Jesusan aniasmiania nu*

*(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Rúkas 23.1-5)*

<sup>28</sup> Nuyá Kaipiasaiya Jesusan júkiar tsawant tsawaamunam apach kapitían Piratu takatai jeanam ejeniarmiayi. Israer-shuarsha ni uuntri akupkamia nunisar wapik ajasaji tusar nu jeanam wayacharmiayi. Wayawarka paskua nampernum yurumáchmin ármiai. <sup>29</sup> Nu asamtai Piratu níijai chichastaj tusa jíinki tímiayi “¿Jú áishmansha warí tunáa túrait?”

<sup>30</sup> Niisha “Tunaarinchaitkiuinikia amíini itiachajai” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tutai Piratu tímiayi “Atumek júkiram atumí akuptammarijajai ni tunaari nekaatarum.”

Israer-shuarsha tiarmiayi “Antsu iikia Israer-shuartikia tunáa shuarsha máachminiaitji.” <sup>32</sup> Yaunchu Jesus ni jákatniurin enentáimtus “Wi awajnaíniuitjai” tímiayi. Niisha krúsnum awajnain asamtai apach máataijajai Nii timia nu uminkiamiayi.

<sup>33</sup> Piratusha atak jeá wayá Jesusan untsuk “¿Ámeka Israera Uunt Akupniurinchukaitiam?” tímiayi.

<sup>34</sup> Jessussha tímiayi “¿Amekek nu inintram. Kame chikich túramainiatsush?”

<sup>35</sup> Piratusha tímiayi “¿Wi Israer-shuarkaitiaj? Ameer shuarak Israer-patri uuntrijajai winin itiarmarai. ¿Warí tunáa túraitiam?”

<sup>36</sup> Nuínkia Jesus tímiayi “Wi jú nunkanam akupniuchuitjai. Juyaitkiuinikia Winia nemartuiniana nu máanaikiaraayi. Túrawarmatai Israer-shuarnum surutkachaarayi. Antsu juyán akupniuchuitjai.”

<sup>37</sup> Piratusha “¿Nuikia ame nekas uunt akupniukaitiam?” tímiayi.

Jesussha tímiayi “Ee, ame támena nu nekasaiti. Jú nunkanam akiinian ashí shuaran nekas ana nuna ujaktinian táwitjai. Ashí shuar nekas ana nuna umirniuka Wi táman ántawai.”

<sup>38</sup> Tura Piratu “¿Nekasa nusha warimpiait?” tímiayi.

*Piratu Jesusan mantannatniun tímiania nu*

*(Mateu 27.15-31; Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25)*

Piratusha nuna t̄i, atak Israer-shuarjaj̄i chichastajtsa j̄iinki t̄imiayi “J̄ú aishman̄ka tunaar̄in penk̄é wáitt̄sujai. <sup>39</sup>Tura ashí uwitin paskua nampernum sepunmaya shuar an̄kant akupkatniuiti. Núnisrum tuke searme. Tuma asamtai, ¿yamaikia Israera Uunt Akupniur̄in an̄kant akupkattajak?” t̄imiayi.

<sup>40</sup>Nuin̄kia ashí kakantar untsumainiak “J̄u akupkaip; antsu Parapás akupkatá” tiarmiayi. Nu Parapássha kásauyayi.

## 19

<sup>1</sup>Nuyá Piratu suntaran akupkamiayi Jesusan asutiáwarat tusa. <sup>2</sup>Suntarsha Jesusan wishikrar tawasap jan̄ki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. Yamakai pushincha uunt akupniua áintsan áentsrarmiayi. <sup>3</sup>Nuyá “Israera Uuntr̄ia, kakaram ajasta” tiar yapiniam awatiarmiayi. <sup>4</sup>Nuyá Piratu atak j̄iinki t̄imiayi “Átum wáinkiarum nekaatarum tusan Jesusan j̄iikt̄iatjai. Wikia tunaar̄inkia penk̄é wáitt̄sujai.” <sup>5</sup>T̄imiati Jesussha jan̄kin etsenkruku tura pushin yamakairman entsaru j̄iinkimiayi. Tura Piratu nūi káunkarun tiarmiayi “Pai j̄uiti, iistarum.”

<sup>6</sup>Israer-patri uuntr̄isha suntarsha Jesusan ísar ataksha ataksha kakantar untsumainiak “Krúsnum jakati” tiarmiayi.

Piratusha “Átum júkiirum máatarum. Ni tunaar̄in penk̄é wáitt̄sujai” t̄imiayi.

<sup>7</sup>Tura Israer-shuar tiarmiayi “Nu shuar “Yusa Uchir̄int̄jai” takui jákatniuiti. Iiniu akupeamu aarma nūi núniskete” tiarmiayi. <sup>8</sup>Nuna antuk Piratusha nu nan̄kaamas ashankamiayi. <sup>9</sup>Ataksha init wayá Jesusan aniasmiayi “¿Tuyampaitiam?” Tura Jesussha penk̄é ájkchamiayi. <sup>10</sup>Nuyá Piratu t̄imiayi “¿Urukamtia winia áirtsum. Wi jeajna nu nékatsmek? Wakeraknaka krúsnum máatniuncha tura an̄kant akupkatniuncha jeajai.”

<sup>11</sup>Tutai Jesussha t̄imiayi “Yus nuna amashaitkiuinkia penk̄é tujinkiaintme. Nu asamtai amin̄in surutka nu ámin nan̄kaamas tunaar̄inniuiti.”

<sup>12</sup>Piratusha nú chichamtaik Jesusan an̄kant akupkattsa wakerimiayi. Antsu Israer-shuar untsumainiak tiarmiayi “J̄u an̄kant in̄iakmeka ame únt akupniū amikr̄inchuitme. J̄uka “úunt akupniuit̄jai” taku atumí uunt akupniur̄i nemasrinti” tu untsumkarmiayi.

<sup>13</sup>Piratusha taman antuk akupin pujutainium pujus Jesusan untsukmiayi. Nūi kaya ukatkamu asamtai Israer-shuara chichamen Kapata anaikiarmiayi. <sup>14</sup>Paskua jisat jeats̄ain̄ nantu tutupin ajats̄ain̄ Piratu Israer-shuaran t̄imiayi “Uunt akupniuram iistarum.”

<sup>15</sup>Tura ashí “Jakati, jakati, krúsnum máatá” tu untsumkarmiayi.

Tura Piratu “¿Atumí uunt akupniur̄in krúsnum máattajak?” t̄imiayi.

Tura Israer-patri uuntr̄i tiarmiayi “Atumí uunt kapitánrumek in akuptamji. Chíkichka atsawai.”

<sup>16</sup>Tutai Piratu Jesusan krusnum mantamnati tusa tsankatkarmiayi. Tutai niisha Jesusan júkiar wearimiayi.

*Jesusan krúsnum máawarmiania nu*

*(Mateu 27.32-34; Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43)*

<sup>17</sup>Jesusha ni krusr̄j yanaki Kúrkuta náinnium wémiayi. Kúrkuta naar̄isha Israer-shuara chichamen “muuka ukunch” tawai. <sup>18</sup>Nūi krúsnum ajintrurar awajainiarmiayi. Tura mai paḡe jimiara shuaran chikichik chikichik awajainiarmiayi. Tura Jesus ajapén ámiayi.

<sup>19</sup>Piratusha Jesusa krúsrūn uunt áarman anujkamiayi. **NASARETNUMIĀ JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIUR̄I**

Tu áarmauyayi. <sup>20</sup>Israer chichamjaj̄isha Kriaku chichamjaj̄isha Rúmanmaya chichamjaj̄isha áarmauyayi. Menaintiu chichamnum aarma asamtai tura Jesusar̄en pepru t̄jiuch asamtai Israer-shuar ti untsur̄i áujiarmiayi. <sup>21</sup>Nu asamtai Israer-patri uuntr̄i Piratun jeariar “Israera Uunt Akupniur̄i” áaraip. Antsu “Israera Uunt Akupniur̄int̄jai tawai” tu aarta” tiarmiayi.

<sup>22</sup>Tura Piratu nincha ájkiar “Wi áaraj nuke átatui” t̄imiayi.

<sup>23</sup>Suntarsha Jesusan krúsnum awajainiar ni entsarmar̄in kuátru akankar an̄kant an̄kant júkiarmiayi. Tura ni pushir̄in apatsuk najanamu asamtai jáaktinian nakitarmiayi. Kame yak̄ijā nunkaan̄ apaiyachma takamtsukuyi. <sup>24</sup>Tuma asamtai suntar tiarmiayi “Juka jáakchatai. Antsu nakurakrin yának ati nu jukiti.” Nūjain̄kia yaunchu Yus-Chichamnum aarma nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsarimiayi” áarmaiti.

<sup>25</sup>Krúsnumsha Jesusa nukur̄isha Kriúpasa nuar̄i Marisha tura Máktaranmaya Marisha wajaarmiayi. <sup>26</sup>Jesus ni nukur̄incha tura ni ti aneamu unuiniamur̄incha nūi wajan wáiniak ni nukur̄in t̄imiayi “Nukuru, j̄u ame uchirmea áintsan̄ ati.” <sup>27</sup>Nuyá ni unuiniamur̄incha t̄imiayi “J̄u ame nukua áintsan̄ ati.” Nu sawantaik nu unuiniamur̄i ni j̄en j̄uki awayámiayi.

*Jesusa jakamuri**(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49)*

<sup>28</sup> Nuyá ashí uminkiamtai Jesus nuna nekáa yaunchu Yus-Papinium aarma uminkiat tusa “kitiamajai” tímiayi. <sup>29</sup> Nujsha pininnum churuín ámiayi. Tura shuar nuna uruchjai ejampar sapapjai ijiu mukunaati tusa susamiayi. <sup>30</sup> Jessussha churuínian najekaa “ashí túrunatniua nu mash uminkiai” tímiayi. Nuna tí, muuken nená jakamiayi.

*Suntar Jesusan paenam nanñijai ijumiania nu*

<sup>31</sup> Nu tsawantai, kashinkia paskua námper uunt tsawantrí asamtai tura ayampratin tsawant aa asamtai, Israer-shuar jaka ayashí nui paant aín tusa nakitrarmiayi. Nu asamtai Piratun seainiak “Krúsnum ajintrurma ainia nuna kanñajin suntar kupirkarti. Nuyá wari jákarmatai krúsnumiá júkiarti” tiarmiayi. <sup>32</sup> Nuyá suntarsha weriar emka krúsnum amia nuna kanñajin kupirkarmiayi. Nuyá chikichnasha Jessusjai atsankiar ajintrurma nuna kanñajincha kupirkarmiayi. <sup>33</sup> Tura Jesusan weantuk yaunchu jákai tusa kanñajin kupirtsuk <sup>34</sup> suntar aya paenam ijumiayi. Ijiumtaisha nu chichamtaik numpu yumiñjai puarmiayi. <sup>35</sup> Wi, Juan, nuna wainkia asan nekas tajai. Atumsha Yus enentáimustarum tusan tí nekas tajai. Wi áarajna nu nekasaiti nékajai. <sup>36</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum aarma uminkiat tusa túrunaiti:

“Ni ukunchin kupirkachartatui” tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tura chikichcha:

“Ijiuarmiania nuna wáinkartatui” tu áarmaiti.

*Jesus iwiansamu amiania nu**(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56)*

<sup>38</sup> Nuyá Arimatéanmaya Jusé Jesusa ayashín jukitiaj tusa Piratun seamiayi. Nu Jusé Jesusan enentáimtaiat Israer-shuara úuntrin ashamak paant nemarsachmiayi. Niisha seantai Piratu “Jukitia” tímiayi. Tutaí Jusé Jesusa ayashín jukimiayi. <sup>39</sup> Nikiutémusha Jessusjai chichastaj tusa kashi tarimia nu jimiará kunñuin pachimpramun ti nukap sumak itiamiayi. Mira kunñuinnisha aruí kunñuinnisha sumakmiayi. <sup>40</sup> Nuyá Jusé Niki-utémujai Jesusa ayashín júkiar kunñuinnian kuérar jaanch esarmajai penuararmiayi. Israer-shuar tuke nunisar ikiúu ármiayi. <sup>41</sup> Jesus krúsnum maamua nui aja tíjiuch ámiayi. Nu ajanmasha wá náinnium paka taurma ámiayi. Nusha yama taurma asamtai jaka nui ikuschamuyayi. <sup>42</sup> Nu wáasha tíjiuch asamtai tura Israer-shuara ayampratin tsawantrí jeatemamtai Jesusa ayashín nui iwiansarmiayi.

**20***Jesus nantakmiania nu**(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12)*

<sup>1</sup> Tumintincha káshik kirit aín Máktaranmaya Marí Jesus iwiansamunam ístajtsa wémiayi. Jesusan iwiansar kaya uuntjai wáan atutkarmiayi. Tura Marí nui jeá nu kaya uraimiun wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Nuna wáiniak Semun Pítiur pujamunam tsékeñki wémiayi. Chíkich unuini-amurí Jesus ti anemia nusha nujsa pujumiayi. Tura Marí tímiayi “Iwiansamunmaya ii Úuntrin júkiarai. Tura ¿tuínsuk ikisara?” <sup>3</sup> Pítrusha chíkich unuiniamuríñjai jíinkiar iwiansamunam iyuwarmiayi. <sup>4</sup> Mai métek tsékeñkiar Pítiur jeatsajin chíkich unuiniamurí iwiansamunam emka jeamiayi. <sup>5</sup> Niisha wayatsuk tsuntsumá iis penuarmaríñkia nui tepan wáinkiamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Semun Pítiur ukunam jeá iwiansamunam wayá penuarmarí nui tepan wáinkiamiayi. <sup>7</sup> Chíkich jaanchcha Jesusa muuken penuarma nusha nanerma niisháa tepan wáinkiamiayi. <sup>8</sup> Nuyá chíkich unuiniamurí emka tamia nusha iwiansamunam wayamiayi. Niisha túruna wáiniak “Jesus nekas nantakni” tu enentáimpramiayi. <sup>9</sup> Nuna wáínsuk Yus-Chichamnum “Jesus jakamunmaya nantaktiniaiti” áarman áusariat nekaacharmiayi. <sup>10</sup> Nuyá mai ni jeen waketkiarmiayi.

*Máktaranmaya Marincha Jesus wantintuqmiania nu**(Márkus 16.9-11)*

<sup>11</sup> Tura Marikia iwiansamunam juak úutu pujumiayi. Niisha úutiatañ tsuntsumá iwiansamunam ímsamiayi. <sup>12</sup> Tura Jesusa ayashí nuik tepesmanum nayaimpinmaya suntar puju entsaru jímiar pujan wáinkiamiayi. Chíkichik múuknumaaní tura chíkichka nawenmaaní pujumiayi. <sup>13</sup> Nayaimpinmaya suntarsha “¿Urukamtai úutam?” tiarmiayi.

Marísha tímiayi “Winia Úuntrin jurutkiarai tura ¿tuínsuk ikisara?” <sup>14</sup> Nuna tí ayanmar Jesusan wáiniak Nin nekaachmiayi.

<sup>15</sup> Jesus aniak “¿Urukamtai úutam. Ya eam?” tímiayi.

Marisha ajan wáinnia nui tusa tímiayi “Uunta, ame ni ayashí jukimkia, tui ikusmam ujatkata wi jurunkitiaj” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuyá Jesus “Mariya” tímiayi.

Tutai niisha ayanmar “Rapuni” tímiayi. Nusha Israer-chichamnum “Uuntá” tawai.

<sup>17</sup> Jesussha tímiayi “Emetruawaip. Winia Aparuj wáatsjai. Antsu weme Wíi shuar titiá “Winia Aparuj nayaimpiniam wéajai. Niisha atumí Aparinti. Winia Yúsruti tura atumí Yúsrinti” tawai titiá” tímiayi.

<sup>18</sup> Nuyá Máktaranmayá Marisha Jesusa unuiniamurin wáiniak “Wi Úuntan wáinkiajai, tímiayi. Niisha juna mash túrutui” tu ujakarmiayi.

*Jesus ni unuiniamurin wantintuikmiania nu*

(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49)

<sup>19</sup> Nu tsawantaj, tumintin, ni unuiniamurj Israer-shuara úuntrin ashamainiak kashi iruntrar waiti epeni pujuarmiayi. Túrasha Jesus áyatik wayamiayi. Tura ajapén wajas “shiiir pujustarum” tímiayi. <sup>20</sup> Nuna tí, nuyá ni uwejen ajintruamuncha ni paen íjiumuncha iniakmasmiayi. Ni unuiniamurisha Úuntrin wáinkiar shiir warasarmiayi. <sup>21</sup> Ataksha Jesus “Shiir pujustarum, tímiayi. Winia Apar akatar akuptukma núnisnak Wisha akatran akupeajrume” tímiayi. <sup>22</sup> Nuyá ni matsatmanumaanj umpuú tímiayi “Yusa Shiir Wakanj atumí enentáin wayaj. <sup>23</sup> Shuara tunaarjñkia átum “asakárti” tákurminkia tsanjurnartatui. Tura nu shuar “sumamati” tákurminkia tuke sumama pujawai” tímiayi Jesus.

*Tumas Jesus nantakniun wáinkiamiania nu*

<sup>24</sup> Tura chikichik unuiniamu, Jímiampramu Tumas, Jesus tamia nuj pujuchmiayi. <sup>25</sup> Tura ukunam chikich unuiniamurj ujainiak “Ii Uuntri wáinkiaji” tiarmiayi.

Tura Tumas tímiayi “Ajintruamurj wáinkian uwejrún awáintiatnuiitjai. Tura paenumsha awáintiatnuiitjai. Penké jaka asamtai aya nujaí iniantkimiun enentáimtustatjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chikich tumintin ataksha Jesusa unuiniamurj iruntrararmiayi. Nuiñkia Tumassha niijjai pujuarmiayi. Tura waiti epenimunanj Jesus wayá ajapén wajas “Shiir pujustarum” tímiayi. <sup>27</sup> Nuyá Tumasán tímiayi “Winia uwejur ísam ame uwejem awáintiuata. Núnismek winia paeruj uwejem awáintiuam ístá. Tura arantutsuk nekas enentáimtusarta.”

<sup>28</sup> Nuyá Tumas “Winia Úuntru, nekas winia Yúsrutme” tímiayi.

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Winia wáitkiam nuñ enentáimtusame. Antsu Winia wáittsuk enentáimturaru nekas shiir ániawai” tímiayi.

*Shuar Yusa Uchirín enentáimtusarti tusa ju papí áarmaiti*

<sup>30</sup> Aentsti tujintiamuncha Jesus túramu tí untsurj ju papinium áarchamu ániawai. Tura ni unuiniamurj mash wáinkiarmai. <sup>31</sup> Antsu Jesuska Kristu asa Yusa Uchirinti tu enentáimtustarum tusan júnaka áarmajai. Tura enentáimtakmin Jesus ni iwiaakmarin yamarmama nuna amastatui.

## 21

*Entsá yantamnum Jesus siati (7) unuiniamurin wantintuikmiania nu*

<sup>1</sup> Tipirias antumiañka káanmatkarin Jesus ni unuiniamurin wantintuikmiayi. Júnisan ámiayi. <sup>2</sup> Semun Pítrusha Jímiampramu Tumassha Kananmayá Natanaérsha Sepetéu uchirisha tura chikich jímiar unuiniamurisha métek iruntrar pujuarmiayi. <sup>3</sup> Semun Pítrusha “Namakan nekajai nankiattsan wéajai” tímiayi.

Chikich mash “Iisha winittiaji” tiarmiayi.

Wéar uunt kanunam enkemprar nu kashi achitsuk tsawararmiayi. <sup>4</sup> Káshik ajñ Jesus entsá káanmatkarin wantinkiamiayi tura ni unuiniamurisha Jesusan nekaacharmiayi.

<sup>5</sup> Jesussha tímiayi “Uchiru, ¿namak achikiurmek?”

Niisha “Atsá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Neka untsurnumaanj ajunkatarum. Nuñ achiktatrumé.”

Nii timia núnisan túrawar namakan ti achikiar nekan júsatriun tujinkiarimiayi. <sup>7</sup> Nujajñkia Jesusa unuiniamurj Jesus ti aneemia nu Pítrun tímiayi “Ii Úuntrinti.” Takui Pítrusha ámiaku asa ni pushirín entsar entsá inianmiayi yukuak jeataj tusa. <sup>8</sup> Chikich unuiniamurisha jeachat pujuiniachuk nekan japiki kanujai káanmatkanam jeawarmiayi. <sup>9</sup> Káanmatkanam jeawar jí kajir ámanum namakan jíamun wáinkiarimiayi. Tantanha wáinkiarimiayi. <sup>10</sup> Jesussha “Átum achikiurmena nuyá jíatin itiatarum” tímiayi. <sup>11</sup> Tutai Semun Pítiur kanunam we nekan nekartiuk káanmataj japiki itiamiayi. Itiar namaknasha siantu senkuenta nuyá tres (153) nekapmararmiayi. Ti untsurj áyat nekasha jáankachmiayi. <sup>12</sup> Nuyá Jesussha “Yurumáitiarum” tímiayi. Ni unuiniamurisha “aya ii Uuntri áminiaiti” tusar inintrustinian natsantiarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Jesus wajaki tantan jukí súsarmiayi. Núnisan namaknasha súsarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus jakamunmayá nantaki jujaj menaintiu ni unuiniamurin wantintuikarmiayi.



*Jesus Semun Pítrujai chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nuyá yurumáwar Jesus Semun Pítrun aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿ju shuar nankaamas anentmek?”

Pítrusha tímiayi “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha “Nuiñkia winia murikiur ayuratniua áintsam Winia enentáimturania nu yaintá” tímiayi. <sup>16</sup> Ataksha aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿Winia anentmek?”

Pítrusha “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame” tímiayi.

Jesussha “Winia murikiur wáinkiatá” tímiayi. <sup>17</sup> Nú ataksha aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿winia wakerutamek?”

Pítrusha menaintiu iníam kúntuts enentáimiar tímiayi “Uunta, ashí nékame. Wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha tímiayi “Winia murikiur ayurata. <sup>18</sup> Maa, nekas tájame. Natsa asamka iwiarmampram ame wakeramunam wéuyame. Tura úuntach ajasmeka ame kunturam ayaparakmín chíkich aentstampattawai tura ame wétin nakitiam nu juramkiartatui.”

<sup>19</sup> Jesus nújainkia Pítiur máatniun ujakmiayi. Tura núnisar jakamtai shuar Yúsán shiir awajsatniun ujakmiayi. Nuyá Pítrun “Nemartusta” tímiayi.

*Juan túrunatniun Pítiur Jesusan aniasmiania nu*

<sup>20</sup> Pítrusha ayanmar chíkich unuiniamurín Jesus ti anea nuna némarun wáinkiamiayi. Kame nu unuiniamuka nuik Jesus jáatsar yurumániakui “Uunta, ¿ya surutmaktata?” timia núiti.

<sup>21</sup> Nincha Pítiur wáiniak Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿jussha warí urukatniuit?”

<sup>22</sup> Jesussha ayak “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain tátatjai tíminiaitjai. Nuna tákuisha ¿warí itiurtama? Ámeka nemartusta” tímiayi. <sup>23</sup> Nújainkia “Nu unuiniamurí jákashtatui tusa Yus-shuarnum áujmatiamiayi. Túrasha Jesus “jákashtatui tichamiayi antsu áyatik “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain tátatjai takuisha ¿warí itiurtama?” tímiayi. <sup>24</sup> Wikia nú unuiniamuríntjai. Ju papincha aaru asan “mash nekasaiti’ tajai. Ashí shuarsha núnisarar tuíniawai.

<sup>25</sup> Nu arantcha ju áarchamusha ti awai. Kame ashí áamka ti untsurí papí asa ashí nunkanam ikiuschamnia ainti. Nuke atí.

## **Jesusa Akatramurj Yusa Wakanjijai** **TÚRAMU**

*Yusa Wakanjín nákasarmiania nu*

<sup>1</sup> Amikiur Tiúpiru:

Nuik akupkamiaj nú papinium ashí Jesus túramia nuna áatramiajme. Tura unuuti-ampramij nunasha áatramiajme. Yámankamtaiknumia, <sup>2</sup> nayaimpiniam wétsuk, ashí Nii túramia nuna tímiajme. Jesuska, nayaimpiniam wakétsuk Yusa Wakanj kakarmarjijai túratniua nuna ni akatramurjín jintintiwarmiayi. <sup>3</sup> Tura jaka nantakí, Jesus tímiajajik wantintiuarmiayi ni akatramurjín. Tura kuarenta (40) tsawant nin wantintiuarmiayi. Nuna tura nekas iwiaakjai tusa iniakmasmiayi, nekaawarat tusa. Tura Yusa akupeamurj urukukit nuna mash ujakmiayi.

<sup>4</sup> Jesuska ni akatramurjijai tuke pujus, nin chicharuk “Jerusarénumia wéerap, tímiayi. Winia Apar “amastatjai” tímia nuna, paant ujakchamkajrum. Nu túrunat tusarum Jerusarénum nákastarum, tímiayi. <sup>5</sup> Tuke enentáimsatarum. Juan entsajaj atumí ayashín imiatmimiarme. Túrasa wárik Yusa Wakanjsha atumniasha tarutmar, atumí enentáin enkemprutmattarme. Nusha enentáin imiantin áintsanжете” tímiayi.

*Jesusa nayaimpiniam wakamiania nu*

<sup>6</sup> Tura Jesusaj irunar matsamas anintriarmiayi “Uunta, Israer-shuar ájinia nu, ankant ajasakrin iiniuk Akupin atak naamkatin yamaí jeayash” tiarmiayi. <sup>7</sup> Jesus áimiuk tímiayi “Winia Apar túratnana nu warí tsawantinik túrunatí nu nekaatniusha atumniachuiti. Apar Niñki neka asa ni kakarmarjijajín túratnawai. <sup>8</sup> Tura atumsha Yusa Wakanj kakarmarjín sunastatrum. Nii taa enkemprutmamtaí kakaram ajasrum, Wíi túramu etserkattarme. Emka juí Jerusaréñ péprunam etserkattarme. Nuyá ashí Jutía núnkanam, tura arant Samaria nunkanmasha, tura nú arant ashí núnkanam werum, Wíi túramu etserkattarme” tímiayi Jesus.

<sup>9</sup> Nuyá chichas amir, ashí ni akatramurj ii wajainiaj, Jesus nayaimpinmaani junakmiayi. Wéa-wéakui yurankim mash Nin amuámiayi. Tuma asamtaí ni akatramurj Nin wáinkiararmiayi. <sup>10</sup> Tura Jesus waakkui ni akatramurjsha yakí ii wajainiaj, jimiará áishman paju entsaru nuj wantintiuarmiayi. Tura ayamach wajattsarmiayi. <sup>11</sup> Nu áishmansha Jesusa akatramurjín tiarmiayi “Kariréanmaya áishmanka, ¿urukamtaí nayaimpinmaani imiá ímprum? Ju Jesusak atumiya nayaimpiniam wea wáinkiarumna núnisan ataksha winitiawai” tiarmiayi.

*Matiasan anaikiarmiania nu*

<sup>12</sup> Tuasua amikmataí Jesusa akatramurj Uriwiu náinniumia akaikiar Jerusarénum waketiarmiayi. Uriwiu naincha Jerusarénumsha tjiuchiiti, chikichik kirumitrua núnisan. <sup>13</sup> Tura Jerusarénum jeawarmiayi. Nuí jeawar, jeá wayawar yakí wákararmiayi. Nuí Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, Jiripisha, Tumassha, Parturumísha, Mateusha, tura Arpeu uchirj Jakupusha, nuyá ásump Semunsha, Jakupu yachí Jútassha, tímian wayawarmiayi. <sup>14</sup> Jusha mash tuke iruniarmiayi Jesusa yachijjai. Tura Jesusa nukurj Marijjai, nuyá chikich nuwajajisha tuke iruniarmiayi, Yus áujсатаí tusar. <sup>15</sup> Nuí siántu painti (120) aents iruntrarmia nuj Pítiur chichastaj tusa wajakmiayi.

<sup>16</sup> Pítiur juna tímiayi “Yatsurtírmesha, umarutírmesha antuktarum. Yuska yaunchu ni Papirjín Jutasan áamtikramiayi. Jútas akiintsajín Tawitkia, Yusa Wakanj jintintiam Jutasan áarmiayi. Jesusan achik surukarmia nú shuaran nekapruamia núiti. Kame Tawitía áarmarj Yus-Chicham asa tímianak uminkiatniuyi. <sup>17</sup> Nú Jutaska ii írutramuitiat, ii takaamurjín páchitkaiiat, <sup>18</sup> tuná tura nujai kuítian achik nunkan sumakmiayi. Tura piniakum iniaan tantanang páttimiayi. <sup>19</sup> Tuma asamtaí ashí Jerusarénum pujuarumia nu, nuna nekaawar nú nunkan “Numpa Nunka” anaikiarmiayi. <sup>20</sup> Kame Sarmu papinium Tawitkia juna áarchamkia:

“Ni jeesha itiarak atí.

Nu jeanmanka penké pujuscharti.” Tura

“Ni takatrj chikich atankiti.”

Tu aarmaiti’ tímiayi.

<sup>21</sup> Tuma asamtaí yamaikia chikich anaikiatniuitji. Tura nápkamas achikchatniuitji.

Antsu ii nemartamkau atí. Uunt Jesus iijjai pujumia nuí tuke Nin nemarsamia nu atí.

<sup>22</sup> Juan Jesusan imiaimiania nú tsawantnumia júkí, Jesus nayaimpiniam wémiania nú

tsawantan tímanu ejé tuke Nijjaj wekaimia nu atí. Nu shuar enentáimtusar, chikichik achiktai. Iisha iruntrar Jesusa nantakmiarj etserkamí tusar túrami” tímiayi Pítíur.

<sup>23</sup> Tura nuyá jimíará shuaran anaikiarmiayi. Matíasan anaikiarmiayi. Tura chikich-nasha Jusen, ni chikich naarj Parsapas, tura apach náarinjka Justu, nunasha anaikiarmiayi.

<sup>24-25</sup> Tura nuyá Yus-shuar Yúsán áujainiak juna tiarmiayi “Ii Uuntrj, Amesha ashí shuara enentáí nékame. Juí awai jimíará áishman. Jútas tunáa túrak jákatniunam wéak akatramu takatan ikiukmiayi. Yamaikia Jútasata takatrj achikiat tusam, ¿tuá achikium, Uunta? Paant iniakmasta.” Tu aujsarmiayi.

<sup>26</sup> Tura Israer-shuara túrutairj núnisan, wats yaki nupetmakat tusar túrawarmiayi. Tura Matías nupetmakmiayi. Túrunamta Matíasnak pachikiarmiayi.

## 2

### *Yusa Wakanj taramiania nu*

<sup>1</sup> Pintikiustís náartin jísat jeamtaí, chikichik jeanman nuín Yus-shuar tuakarmiayi. <sup>2</sup> Tumaj aya aneachma nayaimpinmaya nasea áintsan téter ajaki winian antukarmiayi. Ashí mash jeá pujuarmia nuka antukarmiayi. <sup>3</sup> Tura nuí pujuiniáj ji wajaí kea áaniun wáinkarmiayi. Túruna ankant ankant puunak tarurarmiayi. <sup>4</sup> Tuma asamtaí Yusa Wakanj ashí ni enentáin pimiutkarmiayi. Túram chichasarat tusa Yusa Wakanj ni nekatairj súarmiayi. Tuma asamtaí nuaj níisha chikich chichaman chichasararmiayi.

<sup>5</sup> Nuí Jerusarénnum Yus táman umirin Israer-aents áirmiayi. Ashí nunkanmaya Jerusarénnum taar matsamarmiayi. <sup>6</sup> Tura túrunamia nuna antukar káunkarmiayi. Tura ashí shuar ni chichamejain chichaamun antukarmiayi. Tuma ásar, warinkit, tu enentáimsarmiayi. <sup>7</sup> Nekaachar ashamkarmiayi. “Warinkit, tunaim ajarmiayi. Ju aents chikich chikich chichaman chichainia nu, ashí Karirénmayanchukait, tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura iisha ankant ankant ii chichamenka ántatsjik. Ausha urukainiakua, nunak chichainiawa, tiarmiayi. <sup>9</sup> Juí ashí nunkanmaya aents pujuiniatsjik. Partianmaya, Eramnumiasha, Misiputámianmayasha, Puntanmayasha, tura Asia nunkanmayasha, <sup>10</sup> Prijiannmayasha, Pampirianmayasha, Ejiptunmaya tura Áprikianmaya Serinia nú nankaamasnumiasha pujuiniatsjik, tiarmiayi. Nuyasha ii shuarsha Ruma pérunmaya yaunchu taar juí matsataniawai. Chikichcha tuke Israer-shuar áiniawai. Tura chikichcha Israer-shuar ajastaj tusa Israer túrutairin mash túruiniawai. <sup>11</sup> Kritianmayasha Arapiannmaya pujuiniáj. Tura ashí mash ii chichamejajsha Yusa pénger túramurj ántaji” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Ashí aents nuna nékachu ásar ashamkarmiayi. Tura nuámtak aniniaisarmiayi “¿Warinminiait ju?” <sup>13</sup> Tura chikichcha wishikiarmiayi. “Nampeku ániatsuash” tiarmiayi.

### *Pítíur ujakmia nu*

<sup>14</sup> Nuínkia Pítíur, chikich áuntse Jesusa akatramurjijaj wajaki, kakantar chichasmiai. Chichaak tímiayi “Jutianmaya shuartiram, Jerusarénnumiatirmesha antuktarum. Wi títiatjana nu antukrum pénger enentáimpratarum. <sup>15</sup> Ju áishman, nampekarai, tárumba nu, nampecharai. Wari, nantu imiá ishichik takuni. ¿Áisha itiuarak?” <sup>16</sup> Ántsu Yúsnan etserin, ni naarj Juér, yaunchu áarmia nu, yamá túrunayi, tímiayi.

<sup>17</sup> Juna áarmiayi: “Yus tawai “Jú núnka amuukatín jeatemamtaí, winia Wakantrun ashí áentsnum akupkattajai, yumi yaraanua áintsan. Atumí uchirj, atumí nawantrjsha Yusa chichamen áujmatiatatui. Tura nátsaka íimariartatui. Tura uuntka mesekrami-artatui. <sup>18</sup> Tura áishmansha nuwasha winia takartin ainia núnka winia Wakantrun akuptukartatjai. Túram níisha Wíi túramun áujmatiatatui. <sup>19</sup> Yaki nayaimpiniam, aents túrachminian iniakmastatjai. Tura nunkanmasha winia kakarmarun iniakmastaj tusan numpancha, jiniasha, mukuintioncha yuranmia áintsan akupkattajai. <sup>20</sup> Tura tsawái nantusha jakinkiatawai. Tura nantusha mushatnar numpa núniktatui. Uunt tsawant achikimajna nu jeatsain, túrunattawai. Nú tsawantcha imiá nekas uunt átatui. <sup>21</sup> Nuínkia ashí shuar nekas winia kakarmarun seana nuka uwemprartatui” tímiayi Yus.”

Núnis Juér áarmiayi’ tímiayi Pítíur.

<sup>22</sup> Tuke chichaak: “Israernumia shuartiram, wi títiatjana nu antuktarum. Nasarénumia Jesusnan tajai. Nú Jesusan Yus shiir enentáimtawai. Yuska, átum ti enentáimprarum ni kakarmarj paant nekaatarum tusa, nú Jesusan ti ikiakáirmiayi. Tura Jesusajai aentsti túrachminian Yuska túramiayi, átum íimmianu. Nuka ti paant nékarme, tímiayi. <sup>23</sup> Tura Jesus surunkamia nuna Yuska yaunchu, túruntsain, paant nekaamiayi. Túrasa Yus enentáimmia nuaj métek túrawarmiayi. Tura atumek emetarum Jesus jukimiarne. Nú arant, krúsnum máatarum, tunáa shuar tímiarme. <sup>24</sup> Túramunak Yus Jesusan jákatniun nupetmamtik iniantkimiayi, tuke jákachmin asamtaí. <sup>25</sup> Iimiata, ii uuntrj Tawit Jesusnan kantamprua juna áarmiayi: Úuntan tuke pujurtan wáinniajai. Winia pujurtakui awajkamú áhattajai.

<sup>26</sup> Tuma asamtai winia enentáirjaisha Nin shiir enentáimtusmiyai. Tura wenurjaisha shiir chichaman chichamiyai. Jáaknasha shiir enentáimsan jakattajai, aneantiniapitjia tusan.

<sup>27</sup> Winia wakaniur, Yusru, jákatniunam ikiirtuschattame. Wi ame Uchirmetjai, Tunaarincha. Túmatkui anentu asam ayashur káurtin tsankatruckhattame.

<sup>28</sup> Tura iwiaaku átin jintinrutamame. Tura tuke pujurtakum waramtikrustatme. Tu áarmiayi Tawit' tímiayi.

<sup>29</sup> Pítiur tuke chichaak: 'Páantchakait. Ii uuntri Tawit yaunchu jákai. Tura iwiansamuiti. Ni iwiansamuri iní pujatsuk. <sup>30</sup> Túrasha Tawitkia Yúsnan etserniuyayi. Tuma asa Yus tímia nuna nekaamiayi. Yus Tawitian chicharuk tímiayi "Ame akupniuitme. Nekas tájame, ukunam ame iniannamurminian Kristu akiiniattawai. Niisha Akupin anainiaktatui, amea áintsan." Nuna Yus táman Tawit nekaamiayi. <sup>31</sup> Neka asa, túruntsaín Tawit, wainkia nútiksán, Kristu nantaktintriń áarmiayi. Kristu túrunatniurin chicharuk tímiayi "ni wakanincha jákatniunam ikiukchatniuyi. Ayashincha káurtinian tsankatkashtiniuyi." <sup>32</sup> Au Kristun tímia nu Jesusaiti. Nu Jesusnak Yus iniantkimiayi. Nuka iisha neka asar étsereaji. <sup>33</sup> Yuska, Jesus nankaamantuiti tusa ni untsuuriń apujsaiti. Tura ni Wakanin Jesusan súsaiti, Nii yaunchu tímia nútiksán. Tuma asamtai jusha átum antukurmena nuna, tura ísurmena nunasha Yus suramsaiti. <sup>34</sup> Tawitkia ayashtiuk nayaimpiniam wákachmiayi. Tura nú Tawitiak juna áarmiayi:

"Uunt Yus winia Úntrun tímiayi "akupin pujutainium, winia untsuuruń pujustá.

<sup>35</sup> Ame nemasrumin nupetkattajai. Nu túruntsaín juí pujustá' tímiayi."

Nuní áarmaiti Jesusnan, tímiayi. <sup>36</sup> Tura ii, Israer áentsti, Jesus krúsnun maaitji, tímiayi. Jú Jesus máamjinia nuna Yuska Uunt Akupin anaikiamiayi. Túrasha Jessusha in uwemtikkiartin Kristuiti. Ashí áentstíram nu péńker nekaatarum" tímiayi Pítiur.

<sup>37</sup> Nuna antukar wake mesekarmiayi. Tura Pitruncha chíkich akatramuncha aniasarmiayi "Yatsuru, ¿nuńkia itiurkatjik?" tiarmiayi. <sup>38</sup> Tutai Pítrusha chichaak "Atumí tunaarí iki- iuktiaj tusarum Yus nekas enentáimtusarum. Tura ashí shuarteram Jesukristu naarí pachis- rum imiantiarum. Nuńkia atumí tunaarin Yus tsankurtamprattarme. Túrunawakrumin Yuska ni Wakanin suramsattarme, tímiayi. <sup>39</sup> Yus tímia nuka atumin túramprume. Atumí uchirincha tura ashí arant matsatina nuna tawai. Kame ii Yusri áentsun untsuktaj tusa wakerana nuna tawai" tímiayi.

<sup>40</sup> Nú chichamjai tura nuyasha Pítiur tuke jintintiuk tímiayi "Yajauch shuara asutiátniuri áatna nuyá uwempratarum" tímiayi. <sup>41</sup> Tuma asamtai nuna antukarmia nuka imian- niarmiayi. Nú tsawantaj menaintiú mir (3000) aents Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>42</sup> Ashí nu shuar Jesusa akatramuriń jintintiarmia nuna tímiatrusan antukarmiayi. Tura irunar shiir enentáimtusaisar yurumin áarmiayi. Túrawar, Kristu enentáimtustin namperin najanin áarmiayi. Túrawar Yúsan áujiarmiayi.

#### *Yus-shuar pamparamiania nu*

<sup>43</sup> Tura Yuska aentsti túrachminian Jesusa akatramurijjai túramiayi ni kakarmarin iniak- mastaj tusa. Tuma asamtai ashí aents nuna wáinkiar ashankarmiayi. <sup>44</sup> Yúsan umirkaruka ashí métekrak pujuarmiayi. Tura ashí niiniu armia nuna sunaisarmiayi. <sup>45</sup> Ni nunken surukar, ni takakmarincha surukar, atsumainia nuna súarmiayi. <sup>46</sup> Tuke tsawantak Yusa Uunt Jeeń káuniarmiayi. Tura ni jeeńcha iruntrar warainiak Kristu enentáimtustin námper najanin áarmiayi. Tura nankaamantu enentáimtusatsuk, yurumkan ajamnainiarmiayi. <sup>47</sup> Túrawar, Yuska ti úuntaiti, tu wearmiayi. Tura ashí aents nin shiir enentáimtiarmiayi. Tura Uunt Yus tuke tsawantaj shuaran uwemtikiar Yus-shuar írunmanum íkaupki wémiayi.

## 3

#### *Wekaicha wekasamiania nu*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj, nantu nunkaach ajasmatai, Pítiur Juanjai, Yusa Uunt Jeeń Yus áujsatai tusar wearmiayi, Israer-shuar tuke turin armia nútiksaran. <sup>2</sup> Tura áishman, ni akiiniamuriniń wekaicha amia nu, nuí aa wáitiniam tuke tsawant pujumiayi. Nu áishmanasha ni shuari entsakí júkiar nú wáitiniam apujin áarmiayi, nuí shuar wayan kuítian seat tusar. Nú wáitisha, Shiir Waiti, tutajyayi. <sup>3</sup> Tura nú shutuapsha Pitrun Juanjai wayan wáinkiamiayi. Wáiniak kuítian seamiai. <sup>4</sup> Tura Pítiur Juanjai apajas ísarmiayi. Tura nú áishmanasha chicharuk "Íirsata" tímiayi. <sup>5</sup> Aishmanasha, surustatuapi, tu enentáimias, ímsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pítiur chíchaak "Kuítrusha atsawai, tímiayi. Kurisha atsawai. Antsu kuítjai nankaamas takakjana nuna amastajai. Wats, Nasarénumia Jesukristu kakarmarijjai wajakim wekasata" tímiayi.

<sup>7</sup> Tinja iniais, Pítiur ni untsuuriń achik awajkimiai. Túram ni nawesha, wanussha kakaram ajasmiai. <sup>8</sup> Tura niisha wajakí nantent ajakmiayi. Nuyasha wekasamiayi.

Tura Pítrujajsha Juánjajsha Yusa Uunt Jēen wayawarmiayi. Nuik shutuapka wayá nantent nantent ajak Yusa náarín shiir pachimiayi. <sup>9</sup> Ashí aents pujuarmia nu, nin wekaan wáinkarmiayi. Tura ni chichamen anturkarmiayi. <sup>10</sup> Tura chichainiak “Nuik Yusa Uunt Jēen wáitirín, Shiir Waiti tutainium, nu áishman tuke pujuuya núchakait” tiarmiayi. Tura ni túrunamurín nekaawar, ti ashamkar nusháa enentáimsarmiayi.

#### *Pítiur ujakmania nu*

<sup>11</sup> Shutuapka pénger ajasu asa Pítrujaj Juánjajsha penké tsurachmiayi. Tura aents nuí pujuarmia nu, warinkit tusar, jeáshkirj tsékenki wearmiayi. Nuka Sarumúgna tiniu ármiai. <sup>12</sup> Aents káunkarun Pítiur wáiniak, chicharuk “Israer-shuartiram, ¿urukamtai winiasha imiá írum? tiarmiayi. ¿iisha pénger asarik’ tsuarmaj’? ¿Ii kakarmarjijainkik’ ewekamsamaj’? <sup>13</sup> Atsá. Antsu Yuska ni Uchirín Jesusan ashí nankaamantu awajsaiti. Ii uuntri Apraamsha, Isaksha tura Jakupsha enentáimtin armia nú Yusan tajai. Átumka Jesus nakitrarum kapitián Piratú surukmarme. Tura Piratu akupkataj tau atumsha suritkiarmarme. <sup>14</sup> Jesus pénger nákak enentáimniuyana nu “akupnakchati” tímiarme. Antsu shuáran main akupnakat tusarum wakerimarme. <sup>15</sup> Túrarum iwiiaaku átinian Amaana nu maamarme. Tuma aín Yuska Nin jakamunmayá iniantkimiai. Nuka iisha neka asar étsereaji. <sup>16</sup> Tura ju aishman juí wajaana ju tura nékarmena ju, Yusa Uchirín naari enentáimta asa kakaram ajasuiti. Jesus enentáimtusasa asa nekas pénger ajasuiti. Nusha wáinniu asarum nékarme’ tímiayi.

<sup>17</sup> ‘Wats, yatsurtiram, wi nékajai. Atumsha atumí úuntrijaj Jesusan túramarmena nu nékatsuk túramarme. <sup>18</sup> Tura nu túramurmijaj Yus yaunchu tímia nu tímianak umikiurme. Ni Kristurj wáitsatniuya nuna Yuska ashí ni etserniurjín áamtikramiai. <sup>19-20</sup> Wats, yamaikia tunaaruminiá kanaktiarum. Túrarum Yúsnumaanj ayantártarum, tunaarun asakárat tusarum. Túrunawakrumniákia, atumin uwentikramprarat tusa Yus yaunchu anaikiamia nuna akupturmaktarume. Nusha Jesukristu. Tura Niijaj enentáimin ayampratin átatui. <sup>21</sup> Tura yamaikia Jesukristu nayaimpiniam pujustiniaiti, ashí iwiarnatsajin. Yuska ukunam ataksha nunkan shiir awajsattawai. Nuna ni etserniurjín tsáapin enentái takaku armia nuna yaunchu áamtikramiai. <sup>22</sup> Tuma asa Muisais ii aparín wini:

“Atumí Uunt Yusurj ukunam etserniu akupturmaktarume, winia akuptukmia núnisan. Nuámtaktirminiá achik akupturmaktarume. Tura nii títiatna nu umirkatarum” tímiayi. <sup>23</sup> Náñkamas aents nu etserniun chichamen umiáchkunka emesnartatui. Tura Israer-shuarnum páchitkia áchattawai.

Núnisan áarmiai Muisaissha’ tímiayi.

<sup>24</sup> Pítiur tuke chichaak ‘Iimiata, Yúsnan etserin Samuer ju tsawantin túratniurj etserkamiayi. Nuyá ashí Yúsnan etserniusha tuke nuna etseriarmiayi. <sup>25</sup> Etseriarmia nuka atumin túramprume. Tuma asa átum pénger pujustinian Yuska ii uuntri Apráaman ju chichaman susamiayi. “Nekas tájame, amé shuarum akiiniattana nujaj ashí áentsnasha shiir awajsattajai” tímiayi. Tura ii uuntrin tímia núnaka incha túramji, tímiayi. <sup>26</sup> Iimiata, Yus ni Uchirín iniantkimia nuí, atumin emka akupturmakmiarme. Atumsha, atumí tunaariya kanaktiarum tusa, tura atumin shiir awajtsamsatniun wakerak túramiai.” Nunak tímiayi Pítiur.

## 4

#### *Pitruncha Juánnasha kajerkarmiania nu*

<sup>1-2</sup> Pítrusha Juanjaj Yusa chichamen áentsun jintintiainiak pujuarmiayi. Jesus nantakin asamtai aencha nantaktin áiniawai, tiarmiayi. Tura chichaak pujuiniáj Israer-patri táarmiai. Tura Yusa Uunt Jēen wáinniu úuntrishá Satuséu aentcha táarmiai. Taar Pitruncha Juánnasha kajerkarmiayi, niisha Jesusa nantakmarj chichaman jintintinia asamtai. <sup>3</sup> Yamaikia kíawai, kashin iismí tusar achik sepunam enkea iniaisarmiayi. <sup>4</sup> Tura Pitrun nuik anturkarmia nú aents usurj Yus-shuar ajasarmiayi. Nuik Yus-shuaraim tura yamaiyaím iruram ti untsurj ajasarmiayi. Aya áishmankak, senku mir (5000) aents ármiai.

<sup>5</sup> Kashin tsawarmatai Israer-shuara akupniurj, ni úuntrishá, tura ni jintinniurjsha Jerusarénum iruntrarmiayi. <sup>6</sup> Nujsha Anassha, Israer-patri uuntri anaikiamu amia nu, tura Kaipiassha, Juansha, Arejantrusha, tura Israer-patri kapitiantri shuarjsha tímian iruntrarmiayi. <sup>7</sup> Iruntrar Pitruncha Juánnasha utitiarum tusar akupkarmiayi. Tura itiamatai, ajapén awajsarmiayi. Tura aniasarmiayi “Kame ¿yana kakarmarjijaj, yana chichamejaj túrarum?” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tutai nuyá Pítiur, ni enentáin Yusa Wakanj pímiutkamusa tímiayi “Akupniutiram, tura úuntirmesha antuktarum. <sup>9</sup> Ju áishman nuik shutuap amia nu pénger ajasmari anintrarme. Kame itiuurak pénger ajasuit tátsurmek. <sup>10</sup> Urukamtia úuktataj. Anintrakrumin iisha paant títiatji, Israerumia shuar ashí nekaawarat tusar. Ju áishman Jesukristu kakarmarjijaj pénger ajasuiti. Nasarénumia Jesukristun, átum máamurmena nuna, tura Yus jakamunmayá iniantkimiania nuna tajai, tímiayi. <sup>11</sup> Nú Jesuska kayaa

áintsapkete. Atumsha jeamniutiram, nú kaya yajauchiiti, tímiarme Jesusna. Túrasha túramaitatān Niisha jeānam emka apujsamua núnisan ajasuiti, tímiayi. <sup>12</sup> Tura chikichjaj uwempratin penké atsawai. Ju nunkanam ii chikicha naari pachisar uwempratin atsaji. Jesukete ii uwentikrampratniun Yus suramsamij nu” tímiayi Pítiur.

<sup>13</sup> Pítrusha Juansha nánpkamas shuara áintsan ármiai. Núkap nuuimiarcharu ármiai. Tura nuuimiarchaitai, arantutsuk etseriarmiai. Aentsu uuntri núnaka nekaawar “Nékachuitai, itiura sapijmiatskesha chichainia” tiarmiayi. Tura, jusha Jesusa nemanin ármia núiti tiar nekaawarmiai. <sup>14</sup> Nuyasha áishman pénger ajasmia nu níijjaj nuj wajamiayi. Tuma asamtai, niisha aj wajakui, Israer-shuara úuntriñkia, pénger ajaschaiti titiai tukamá tu-jinkiarmai. <sup>15</sup> Tuma ásar, iik nuamtak áujmatsatai tusar, Pítrusha Juansha shutuapsha aa awemartai, tiarmiayi. <sup>16</sup> Tura áujmataniak tiarmiayi “Ju Pítrusha ju Juansha itiuurkatjij. Ju uunt túrunamun Jerusarénnum matsatainia nu ashí nékainiatsuk. Wáititai titin tujintiaji, tiarmiayi. <sup>17</sup> Tura, ashí aents nekaawarajin tusar yamaik jiaktai. “Ju Jesusa naari pachisum penké jintintiarwarairap,” titiai” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tura árusan Pítruncha Juánasha shutuapnasha ataksha untukarmiayi. Tura chicharkarmiayi. “Jesusa naari penké áujmatsairap. Tura Jesusa túramuri penké jintintiarairap” tiarmiayi. <sup>19</sup> Tutai Pítiur Juanjaj áimkiarmiayi “Enentáimpratarum. ¿Yus warinia wakera? ¿Iikia Yus umirtsuk atumi chichamen umirkatniukaitiaji? tiarmiayi. <sup>20</sup> Nekaatarum. Iisha íisjinia nu, tura antukjinia nusha ii etsertsuk puwistin tujintiaji.” Tu áimkiarmiayi.

<sup>21-22</sup> Shutuap pénger ajasmia nu kuarenta (40) uwi nánpkaamas takakuyayi. Ni pénger ajasmariñ aents nekaawar, “juka aentsti túrachminiaitji” tusar Yusa naariñ uunt awajarmiayi. Tuma asamtai aentsu uuntri Pítruncha, Juánasha asutiátai tukamá aentsun ashamainiak áyatik chicharkar iniaisarmiayi.

#### *Yus-shuar Yusa kakarmariñ seawarmiania nu*

<sup>23</sup> Pítiur Juanjaj ankant ajasar ni íruramuriñ waketiarmiayi. Tura jeawar Israer-patri uuntri tura aentsu úuntriñsha nin tiarmia nuna mash etserkarmiayi. <sup>24</sup> Nu ujakam antukar métekrak Yúsan áujuk tiarmiayi “Winia Uunt Yúsru, Amesha nayaimpisha nunkasha najanaitme. Nayaantsasha tura juj írunna nusha najanamiamie, tiarmiayi. <sup>25</sup> Tura Tawit ámin umirtamin amia nu ju áamtikramiamie:

“¿Urukantai ashí nunkanmayá aents charaatum ajainia? ¿Tura Israer-shuarsha urukantai ántar chichaman enentáimainia?

<sup>26</sup> Uunt kapitán ármia nuka chichaman jurusarmiayi Uunt Yúsan.

Tura pepu úuntriñsha iruntrar Uunt Yúsan kajerkarmiayi. Ni anakiamuriñ Krístun nútiksaj kajerkarmiayi.”

<sup>27</sup> Tu áarmaiti, Uunta, tura nekasaiti. Erutis apachi kapitántri Punsu Piratujaj jú péprunam iruntrararmiayi. Niisha yajaya shuarjaj tura Israernumia shuaraim nuim iruntrararmiayi. Ame Uchirmin Jesusan tunaarinchān kajerkarmiayi. Jesuska Ame anakiamiamie, winia takatrun túrat tusam. <sup>28</sup> Tura ame enentáimjaj iwiaramamna nu uminkiatniuiti. Tura apachcha Jesusan kajerainia ásar, Ame iwiaramamna tímianak umikiarmiayi. <sup>29</sup> Uunta, iisia kajertamainiaj nu. Jes, Áminiu asakrin áujmatramtsujik. Túmaitkuisha ame chichamen ii ashamsuk etserkatini ame kakarmaram amasta. <sup>30</sup> Tura ame kakarmarmijaj jaasha tsuártin amasta. Ame Uchiram Jesus tunaarinchā nujaj ii aentsti túrachmin túratniusha amasta. Aents Yusa kakarmariñ nekaawarat tusam túrata” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Yúsan tú áujas umikmatai nuñ irunar pujuiniaj úurkamiayi. Túrunamtai ashí shuara enentáin Yusa Wakaní pimiutkarmiayi. Túmaitkiui ashamsuk Yusa chichamen etserkarmiayi.

#### *Wíniakete, tícharmanian nu*

<sup>32</sup> Yus-shuar ajasarmia nu, ti untsuritiat, ashí chikichik enentainiak enentáimainiak, ni takaku armia nuna, aya wíniakete tútsuk, jusha ashí iiniu ainiawai, tiarmiayi.

<sup>33</sup> Tura Jesusa akatramuriñsha, Yus ti yayamu ásar, Yusa kakarmariñjaj Uunt Jesusa nantakmariñ tuke etseras pujuarmiayi. <sup>34</sup> Tura ashí Yus-shuarka nunkan takakusha jean takaku armia nusha, núnaka surukar kuítian itiararmiayi. <sup>35</sup> Tura itiaar Jesusa akatramuriñ súarmiayi. Akatramusha susam, niisha atsumainia nuna súarmiayi. Tuma asamtai shuar atsumaka penké atsuarmiayi. <sup>36</sup> Chikichik shuar, ni naari Jusé, nunkan takakuyayi. Jesusa akatramuriñsha Jusēn chikich náariñ apujtusarmiayi, Pirnapín. Nu náariñsha, shiir enentáimtikkiartin tawai. Tura Pirnapísha Riwi áentsuyayi. Tura ni akiiniamuriñ núnpkenka Chípriiyayi. <sup>37</sup> Niisha ni nunken surukmiayi. Tura nu kuítian itia Jesusa akatramuriñ súarmiayi.

## 5

*Ananías tunaari*

<sup>1</sup> Tura chíkich áishman, ni naari Ananías, ni nuwe Sapirjai ni nunken surukarmiayi. <sup>2</sup> Niisha nunkan suruk kuitian emeenak akanak júki Jesusa akatramurjin weri takamtsukea nútikias susamiayi. Ni nuweshá, Sapir, nuna túran nekaamiayi. <sup>3</sup> Túramtai Pítur chichaak “Ananías, zurukantai uunt iwianch enentáimin enkemturmatai, Yusa Wakanjin anankataj tusam nunka surukam kuit achikiumna nu akankam ikiurmasam? tímiayi. <sup>4</sup> Entá, nuñkia nunka áminiuchukait. Surukumna nu kuitcha áminiuchukait. Nusha, zurukataj tusamea tu enentaímpam? Amesha aya áentsnum wáitruachume. Antsu Yusnumsha wáitruame” tímiayi Pítur. <sup>5</sup> Tutai Ananías nuna antuk nú chichamaik jakamiayi. Tura ashí shuar nuna antuk nekaawar ti ashamkarmiayi. <sup>6</sup> Nú turunamtai áishman tariar Ananías jakan penuararmiayi. Túrawar iwarsatai tusar júkiarmiayi.

<sup>7</sup> Tura Ananías nuwe arur, menaintiú ura nankaamasaj támiayi. Túrusha ni áishri jakanka nekaachmiayi. <sup>8</sup> Tamatai Pítur nuwan tímiayi “Turuttia. Átum nunka surukurmena nuj, ¿kuit itiumna núnikik surukuram?” tímiayi. Tutai nuwá tímiayi “Ee, núnik surukji.” <sup>9</sup> Tutai Pítur tímiayi “¿Urukantai atumsha Uunt Yusa Wakanj nekapkamsatai tusarum imiá enentáimpram? Pai, iisiá. Ame áishrumin iwarsatai tusar júkiaria nu wininiawai. Tura yamaikia amincha juramkiartatui” tímiayi. <sup>10</sup> Tutai nu chichamaik niisha imia Pitru wajanunam jaka iniaantmiayi. Aishman wayaj tukamá jaka tepan wáinkarmiayi. Túramtai júkiar ni áishrinin ayamach iwarsarmiayi. <sup>11</sup> Tura ashí Yus-shuar armia nu tura ashí aencha nuna antukarmia nu ti ashamkarmiayi.

*Yusa kakarmarjijai túrawarmiania nu*

<sup>12-14</sup> Tura ashí Yus-shuar Yusa Uunt Jeeñ shikirjin irunin ármiayi. Nu shikirjsha, Sarumúnna, tu anaikiamuiti. Tura chíkichmamtinkia nuim iruntratniun ashamiarmiayi. Túmainiyatan, ti péñker áiniawai, tu wearmiayi. Tura Yus-shuar Yusa kakarmarjin iniakmasarmiayi. Túra asamtai imiá untsurj aents Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich aents ni shuarj jainia nuna jintiá amantikiarmiayi. Peakjai júkiar, tampunmasha enkeawar júkiar jintiá ayamach áepsarmiayi. Pítur nankaamak ni wakanjsha enkemprutmawaiti tusar nu shuar túrawarmiai. <sup>16</sup> Núnisan arantiá shuarsha ti untsurj ni shuarj jainian tura iwianchrukuncha nuj Jerusaréñnum itiarimiayi. Tura ashí nuj táaruka tsuámararmiayi.

<sup>17</sup> Israer-patri uuntri, tura Satuséu aencha niijjai pujuarmia nu suir iiniak <sup>18</sup> Jesusa akatramurjin achikiar enkeawarmiayi. <sup>19</sup> Túrusha kashi Uunt Yusa suntari nayaimpinmaya tara sepú wáitirin uraimiayi. Tura Jesusa akatramurjin aq jikiarmiayi. <sup>20</sup> Tura tímiayi “Wetarum. Tura Yusa Uunt Jeeñ wajasrum Yusjai tuke iwiaaku átinia nu etserkatarum” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antukar kashin tsawar káshik Yusa Uunt Jeeñ wayawar jintintiwarmiayi.

Nu túmainiai Israer-patri uuntri, tura niijjai pujuarmia nusha iruntrarimiayi. Tura Israer-shuara uuntri, naamka armia nuna iruntrami tusa untsukarmiayi. Ashí iruntrar akatar akupkarmiayi, Jesusa akatramurj sepunmaya itiatarum tusar.

<sup>22</sup> Tura suntarsha sepunam jeariar Jesusa akatramurjin wáinkiacharmiayi. Atsawai tukam táarmiayi. <sup>23</sup> Taar chichainiak “Sepú waiti asakamua tímianisan aa wáinkiaji, tiarmiayi. Tura suntar wáitin iimpru wajainia wáinkiaji. Tura waiti urair wayaji tukamar atsá wáinkiaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Israer-patri uuntri, tura Yusa Uunt Jeeñ wainniu úntrisha, nu chichaman antukar, “tsej ausha zurutiak nunasha iniaisarat?” tiarmiayi. <sup>25</sup> Nu chichamaik áishman taa tímiayi “Aishman átum sepunam enkeamarmena nu, Yusa Uunt Jeeñ wajasar áentsun jintintiuik pujuiniawai” tímiayi.

<sup>26</sup> Túrunamtai Yusa Uunt Jeeñ wainniu uuntri ni suntarjijai wear achik itiarimiayi. Túrusha penké aents kayajai tukurmarajj tusar, yajauch awajtsuk itiarimiayi. <sup>27</sup> Tura achik itiaar Israer-shuar naamka pujamunam naka awajsarmiayi. <sup>28</sup> Tura Israer-patri uuntri tímiayi “Iisha atumin chicháa chicharu awajsar, Jesusa naari pachisrum etserkairap tusar akupkachmakajrum. Túrusha, ¿antukurmek? Atsá. Mash Jerusaréñnum átum etserkam pampañkai. Jes, átum, Jesusan máawarai, in tátsurmek. Nusha in makuutai tusarum tárume” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Nuyá tutai Pítur chíkich Jesusa akatramurjijai chichainiak “Iikia aentsjainkia iniañkasar Yus emka umirkatniuitji, tiarmiayi. <sup>30</sup> Jesus atumek krúsnum máamurmena nuna ii iwiaaku Yusri Nin iniantkimiayi. <sup>31</sup> Yus ni kakarmarjijai Nin nankaamantu awajsamiayi. Tura nekas Akupniuiti tusa ni untsuurjin apujamiayi. Tura áentsun Uwemtikniuiti. Israer-shuar enentái yapajjáwar tunaarjnia uwemprarat tusa Yus túraiti. <sup>32</sup> Nu tuma asamtai iisha nu nekaar étsereaji. Tura Yusa Wakanjsha nuna étsereawai. Túrusha aya Yusa umirkarua nunak ni Wakanjin súsaruiti” tímiayi Pítur.

<sup>33</sup>Tutai nuna antukar ti kajerkarmiayi. Túrawar, maatai tusar wakermarmiayi. <sup>34</sup>Tura nuɓ Israer-shuara uuntri pujumiayi, ni naari Kamarír. Niisha Pariséunam páchitkiauyayi. Tura akupeamun jintinniuriyayi. Túmakui ashí aents nin shiir enentáimtin ármiai. Tura niisha wajaki tímiayi “Ju áishman qa ishichik wajasarti” tímiayi. <sup>35</sup>Nuyásha irunar matsamarmia nuna chicharuk “Israer shuartiram, ju áishman tú túratai tu enentáimsarumna nu aneartarum. <sup>36</sup>Enentáimsatarum. Nuik áishman Tútas wantinkiachmaka. Niisha kapitániitjai takui, kuaru siántu (400) shuar nemarkarmiayi. Tura ukunam nin maawarmatai, ni némarkamurjsha pisarmarmiayi. Túrunawar nuni amuukamiayi. <sup>37</sup>Ukunmasha, iruntrar nekapmartin tsawantincha Kariréanmaya Jútas wantinkiachmaka. Tura nincha nútiksang ti untsurj nemarkarmiayi. Túman máawarmiayi. Nu túrunamtaí nútiksang ni némarkamurjsha pisararmiayi. <sup>38</sup>Jes, tuma asamtaí nu áishman qa wajainia nu iniaisatarum. Auka pachisairap. Au tumainia nu aya áentsnaketkuinkia amuukattawai. <sup>39</sup>Tura antsu Yúsnaitkuinkia atumsha amuktaí tukamarum tujinkiatarme. Aneartarum. Iniaiyachkurmeke nu tumá pujusrum Yusjai máanikchattarmeash” tímiayi Kamarír.

<sup>40</sup>Tú tutai tímianak umiarmarmiayi. Túrasha Jesusa akatramurj in untsukar asutiáwarmiayi. Tura chicharuk “Jesusa naari pachisrum penké ishichiksha etserkairap” tiarmiayi. Tú tiar akupkarmiayi. <sup>41</sup>Jesusa akatramurjsha Israer-shuara uuntri pujamunmaya jíinkarmiayi. Tura wáitsamniaitume tusa Yuska Jesusa naari pachia asakrin ii natsantin wáitsatniun tsankatramkaitji tusar ti shiir enentáimsar wearmiayi. <sup>42</sup>Tura Jesukristunum áujmatsatniun penké iniaisacharmiayi. Antsu tuke tsawant Yusa Uunt Jeecha tura chikich jeanmasha páchitsuk etseriarmiai.

## 6

### *Yus-shuaran yainian siati anaikiarmiania nu*

<sup>1</sup>Nú tsawantin Yusan umirkaru ti kawenkar ármiai. Tura tuke tsawant yurumak súsatin ámiayi. Túmakui Yus-shuar Kriaku chichaman chicharmia nu, Israer-shuara kajeriarmiai. “Tuke tsawantin yurumak súarmena nuɓ atumí waje ti nukap súarme. Tura íniuka ishichik súarme” tiarmiayi. <sup>2</sup>Túruinia Jesusa tuse akatramurj ashí Yus-shuara irurar tiarmiayi “Isha Yus-Chicham etserkatin iniaisar yurumak súaschminiaitji. <sup>3</sup>Tuma asamtaí yatsurtiram, atumíniá siati áishman eáktárum yurumkan súarat tusarum. Penker wekainia nu, tura neka shuar, Yusa Wakanj pimiutkamu ainia nu achiktarum. <sup>4</sup>Iikia antsu Yus áujkir unuiniakratkir Yusa chichame etserkir wétatji” tiarmiayi. <sup>5</sup>Akatramu tiarmia nuna ashí aents enentáimsar pujuarmiayi. Túmainiak Estepañkan anaikiarmiai. Estepañsha Yúsan tuke enentáimtinuyayi. Tura Yusa Wakanjsha pimiutkamuyayi. Chikich áishman kan anaikiarmiai, niisha Jiripi, tura nuyá Purukuru, Nikianúrsha, nuyá Temun, Parmenassha, Nikiurássha. Nikiurássha Antiukia nun kanmayaitiat Israernancha ashí umirniuyayi.

<sup>6</sup>Tura nu siati áishman kan Jesusa akatramurj in itiararmiayi. Táarmatai, akatramusha, Yus áujtusar, anaikiayi tusar múkunumsha ni uwejen awantsarmiayi. <sup>7</sup>Túrasha Yusa chichamenka tuke pampanki wemiayi. Nuɓ Jerusarénnumsha Yus-shuar ti kawenkararmiayi. Tura imia Israer-patrisha untsurj Yus-Chichaman umiriarmiai.

### *Estepañkan Israer-shuara uuntri in júkiarmiania nu*

<sup>8</sup>Estepañsha Yusa waitnenkartutairj pimiutkamuyayi. Tura Yusa kakarmarjsha pim-iutkamuyayi. Tuma asa aentsti túrachminian shuar irunmanum túramiayi. Nu shuar Yusa kakarmarj in nekaawarat tusa túramiayi. <sup>9</sup>Israer-shuar iruntai jea, ni naari Ankantin, ámiayi. Nuyá áishman sha tura Serini nun kanmaya áishman sha, tura chikich nun ka Ar-jiantrjanmayasha, Serisianmayasha, Ásianmayasha, tímian Estepañjai áujmatsatai tusar káutkarmiayi. <sup>10</sup>Estepañ Yusa Wakanj nekatairj jai tímianak chicháa asamtaí, nu áishman Estepañjai inkiunaikiar nupetkataj tukamá tujinkiararmiayi. <sup>11</sup>Tuma asamtaí suir enentáimtuiniak chikich áentsun Estepañkan tsanumprurarar tusar eákararmiayi. Estepañ Mui-saisnasha Yúsnasha yajauch áujmatui, titiarum tusar akikiarmiai. <sup>12</sup>Penké áentsun, tura uunt ainia nunasha, jintintin ármia nujajsha chichaman júsar yajauch enentáimtikarmiayi. Tura Estepañkan jintia akirtuawar achikiarmiai. Túrawar Israer-shuar naamka matsamarmia nu júkiarmiai. <sup>13</sup>Tura wait chichamtinian itiararmiayi. Niisha taar chicharainiak “Yusa Uunt Jee ti penker ana nu, tura Yusa akupkamurj incha ju Estepañ tuke yajauch chicharu, tiarmiayi. <sup>14</sup>Nú arantcha ju Estepañ tímia nu antukji, tiarmiayi. Estepañ chichaak “Nasarénumia Jesuska Yusa Uunt Jee saáktiatui, tura nuyá Muisais in ikiur-tamkimiaj nunasha yapajjattawai” tímiayi. Nusha Estepañ tímia nu antukji” tiarmiayi. Tura nunasha penké ántar tsanumprurararmiayi.

<sup>15</sup>Nuyásha ashí Israer-shuar naamka iruntramunam pujuarmia nu Estepañkan iiyaji tukamá ni yapin nayaimpinmaya suntara yapiya nuni íran wáinkiararmiayi.



*Estepan etserkamiania nu*

<sup>1</sup> Tuma wáiniak Israer-patri uuntri Estepan kan aniasmiayi “¿Ju tuinia nu nekaskait?” tímiayi. <sup>2</sup> Tutai niisha áimkiamiayi “Winia úntrutirmesha, yatsurtirmesha anturtuktaram. Ii Waantu Yusrj ii úntrin Apráman wantintiuukiayi. Apráamka Misiuputámia-Kartea nunkanam pujaj, Aran nunkanam wéatsaj, nuj wantintiuukiayi. <sup>3</sup> Tura wantintiuuk tímiayi “Ame nunkemsha áminiurmesha ikiukim nunka Wi iniaiktustatjamena nuj wetá” tímiayi Yus. <sup>4</sup> Tutai Apráam Misiuputámia-Kartea nunkan ikiuki Aran nunkanam pujustaj tusa wémiayi. Nuyá ni aparj jakamtai “Arant wetá” tímiayi Yus. Nuna taku ju nunkan ii pujajnia juj pujsamiayi. <sup>5</sup> Túrayat nunkan ishichkisha súsachmiayi ju nunkanam. Antsu “Ukunam amastatjai. Ame jakakmin ame uchirmin susattajai” tímiayi. Tura Apraama uchirj penké atsan nuní tímiayi Yus. <sup>6</sup> Nuyasha Yus tímiayi “Ame uchirmesha írara núnisarañ chíkich nunkanam pujusartatui. Nujsha emetamu itit awajtai pujuartatui. Kuatru shántu (400) uwí, tímianu uwí wáitsartatui, tímiayi. <sup>7</sup> Túrasha, Wi asutiáttajai ame shuárumin wáitkia núnaka, tímiayi. Túram nuyá nú nunkanmaya shiákartatui. Tura Winia enentáimtursartatui jú nunkanam” tímiayi. <sup>8</sup> Yus tuke Apráamnasha chicharuk ‘Yamaikia Wí-shuar asarum tsupirnaktiniaitrum. Tuma asam amesha uchiram áishmankach akiini-amtai, Wi tímijna núnismek, sirkunsiúñ tutai, shunichirj nuape tsupirkata, tímiayi. Tura chícham Wi yamaikia ámijjai najanaj nu nekas uminkatniuiti tusam nusha túrata” tímiayi Yus. Tuma asamtai ni uchirj Isak akiiniamtai, uchu tsawant nankaamasmatai, Apráam nin tsupirkamiayi. Tura Isaksha ukunam ni tuse (12) uchirj ii uuntri armia nunasha nútiksaj túramiayi. <sup>9</sup> Tura niisha ni yachin Jusen suuir íyarmiayi. Túmainiak Ejiptu nunkanam júkariat tusar surukarmiayi. Túrasha Yus némarkauyayi. <sup>10</sup> Tuma asa, ashí ni ititurcharjiniá uwentikramiayi. Tura waitnenkartutairincha nekatairincha susamiayi. Tuma asamtai Ejiptunam uunt akupin Paraún Ejiptu nunkaa akupniurj ájasat tura ni jeen wáinniurj ájasat tusa anaikiamiayi.”

<sup>11</sup> Tímiatam tsuka tura iturhatcha ámiayi Ejiptu nunkanam. Tura juj Kanaan nunkanmasha núnisaj ámiayi. Tuma asamtai ii uuntri yurumkan penké wáincharmiayi. <sup>12</sup> Tura Jakup, Ejiptunam yurumak ikiusma awai taman antuk ni uchirj akupkarmiayi. Túrasha wekaicha wearmiayi. Wats, ii úntriniun ujaajrume. <sup>13</sup> Tura ii uuntri atak Ejiptunam wénak Jusesha, wíitjai takui ni yachj Jusen nekaawarmiayi. Tura Jusé “Yatsur ániawai” takui Paraún, antuk “au shuarapitia” tímiayi. <sup>14</sup> Nuyanka Jusé ni yachin chicharuk “Apar itiataram uchirtuk” tímiayi. Nu shuarsha untsurj, setenta senku (75) matsamarmiayi. <sup>15</sup> Nuní tutai Jakupsha ni shuarjjai Ejiptunam pujustai tusar wearmiayi. Tura ukunam nú nunkanman jakamiayi. Tura ni uchirjsha ii uuntri ainia nu, núnisarañ nú nunkanman jakarmiayi. <sup>16</sup> Tura atak ukunam ni shuarj Sikiam nunkanam ni ukunchin júkari iwíarsarmiayi. Kame Sikiam nunkanam Apráamka yaunchu játsuk Amura uchirj nunken sumakmiayi. Túramtai nuj iwíarsarmiayi’ tímiayi.

<sup>17</sup> Yus, Apráaman chicharuk “Nekas wi susattajme” tímiania nú tsawant jeatematai, Ejiptu nunkanam Israer-aents pampanki ti kawenkararmiayi. <sup>18</sup> Nu tsawantincha Ejiptunam chíkich akupin naamka ámiayi, tura Jusen nekaachmiayi nii. <sup>19</sup> Nu akupin ii yaunchu úntrin anañkawar yajauch awajjarmiayi. “Atumí uchirj kuírchich ana nu ajapa ikiuktiarum” tu wémiayi. Pampankarañ tusa tímiayi. <sup>20</sup> Tiri iniaisamunam Muisais akiiniamiayi. Muisaisnaka Yus shiir enentáimtimiai. Tura ni nukurj menaintiu nantu takusmiayi. <sup>21</sup> Tura nuyá ajapa ikiuktin jeamtai entsá apujsamiayi. Uunt Paraunka nawantri Muisaisan wainiak júkimiayi. Achik, ni uchirjnia tímiatrusañ júki tsakatmarmiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Muisais unuimíatrayayi ashí Ejiptu aents nékarmia nuna. Túramurjsha chichamesha kakarmauyayi.’

<sup>23</sup> Estepan tuke étseruk juna tímiayi: ‘Nuyá Muisais kuarenta (40) uwí takaku asa Israer áentsun iyutaj tusa wakerimiayi, ni shuarj asamtai. <sup>24</sup> Nuyá we Ejiptunmaya áishman ni shuarj ní máatasa pujurun wáinkiamiayi. Tura Muisais ni shuarj in ayampaj Ejiptunmaya áishman kan máamiayi. <sup>25</sup> Wí turamujaj Yuska Israer-aentsun uwentikrattawai, tu nekaamiayi Muisais, Yus timia asamtai. Tura Israer-aencha áintsarañ nékainiawai tu enentáimsamiayi. Túrasha nínkia nekaacharmiayi. <sup>26</sup> Kashin tsawarj Muisais ni shuarj jímari maani pujuinian wáinkiamiayi. Tura nawamnaikariat tusa “¿Urukamtai nuamtak yatsumjaisha yajauch awajniarum?” tímiayi. <sup>27</sup> Tutai emka nankaama nu Muisaisan kárut shitiá “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin anaitiamkamam? <sup>28</sup> ¿Winiasha maantuátaj tusam wakeramek, yaq Ejiptunmaya áishman máamamna nútiksamka?” tímiayi. <sup>29</sup> Nuna antuk Muisaiska Matian nunkanam pisar, nú nunkanam kuarenta (40) uwí yajaya áintsaj pujumiayi. Nú nunkanam pujus, nuatak, jiniaraj uchin yajutmarmiayi.’

<sup>30</sup> Kuarenta uwí nankaamas, nu atsamu nunkanam Senai náinnium tíjijuch Yusa suntari nayaimpinmaya taa Muisaisan wantintuikmiayi. Numi uchich ukat-ukatin keamunam wantinkiamiayi. <sup>31</sup> Muisais, nuna kean wainiak ashamkamiayi. Tura weantuk iistaj tukamá Uunt Yusa chichamen antukmiayi. <sup>32</sup> Yus tímiayi “Wíitjai Yus. Ame úuntrumí Apráama Isaka, Jakupa Yúsríntjai” tímiayi. Tutai antuk Muisaiska ti kuraimiayi sapijin. Tura íistinian tujinmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Uunt Yus tímiayi “Úuntrum shiir awajsataj tusam, ame sapatrum ukuñkia ikiuktia, wajamna nuí Wí pujakui. <sup>34</sup> Nuyá nekaata, tímiayi. Wíi-aents Ejiptunam wáitias pujuinia nuna wáinkiajai. Tura úutainia nunasha antukjai. Tuma asamtai uwemtikrataj tusan tarajai. Wats, akupkatjame ámin. Ejiptunam waketikia” Yus tímiayi Muisaisan.’

<sup>35</sup> Estepañ tuke étserek: ‘Jú Muisaisan ni shuari “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin átinnisha anaitiamkamam?” tiarmia nuna Yuska akupniun anak uwemtikrarat tusa awainki akupkamiayi. Numiniam ni suntari wantintuikmia nuna chichamejai Yuska Muisaisan akupkamiayi, tímiayi. <sup>36</sup> Muisaisaiti Israer-aentsun Ejiptunmayan uwemtikramia nu. Yusa kakarmarín nekaawarat tusa, aentsti túrachminian untsurín túramiayi Ejiptu nunkanam. Nuyá Kapaantin Nayaantsanmasha, tura nuyá kuarenta (40) uwitin atsamunam pujuiniajsha ti kakarman iniaktusmiayi. <sup>37</sup> Jú Muisaisak Israer-shuaran chicharuk “Atumíniñanek etserniun Yus ukunam anaikiattawai, winia anaitiukma áintsap. Tuma asamtai nu shuarsha umirkamniuram” tímiayi. <sup>38</sup> Jú Muisais Israer-aentsjai atsamunam pujumiayi. Senái nainnium Yusa suntari níjijajsha pujumiayi. Tura Muisaiska ii úuntrijjai pujumiayi. Níiyaiti iwiaaku pujustin chichaman sunasmia nu. In ujatmaktinian sunasmiai.’

<sup>39</sup> Túrasha ii yaunchu uuntri Muisaisan umirkatniun nakitiarmiayi. Áaniuk imiá umirtaint tusar Ejiptunam waketikitniun wakeriarmiayi. <sup>40</sup> Túmainiak Muisais Yusjai chichas-tajtsa murá wématai nu shuar Muisaisa yachín Aruñkan tiarmiayi “Ii yusrí najanata, ii nemarsatin. Áaniusha Muisaissha Ejiptunmaya in juramkiyatcha tútsuk weruma” tiarmiayi. <sup>41</sup> Nuyá wáakachia áaniun najanawarmiayi. Túrawar, júiti ii yusrí tusar, kuntinian maantuawarmiayi, nu susatai tusar. Tura ni uwezejai najanamun íisar ti wararsarmiayi. <sup>42</sup> Nuna túruinian wáiniak Yus, iniaisajai taku, níiya kanakmiayi. Nii wakerak yaan tikishmatrarti, tímiayi. Tuma asamtai, yaunchu Yusa etserniurj juní áarmiayi:

“‘Israer-aentsu, kuarenta (40) uwitin atsamunam wekaimiarmena nuí, ¿Winiak kuntin maanturuamarum? Winia surustai tusarum penké túrachurme, tímiayi Yus.

<sup>43</sup> Antsu, Muruk naartin ántar-yusa pujamurín jukimiarme. Tura chíkich ántar-yussha, ni naarj Rempañ, yaa ánin najanarum nusha jukimiarme. Júkin asakrumin atumí nunkeya júkin, tímiayi Papirúnia nunkan nankaiki akupkatjarme” tímiayi Yus.”

Nuní áarmaiti’ tímiayi.

<sup>44</sup> Estepañ tuke étserek: ‘Yus Muisaisan tímiayi “Wi akupeamu chicham ikiunsatin jeá áaniun Wí iniaktusjamna tímiatrusmek atsamunam najánata” tímiayi. Tutai Muisais Yus tímianak umikmiayi. Nu jean ii uuntri yaunchu takaku áarmiayi. <sup>45</sup> Nu jean ni uchirí akintkiar akintkiar wearmiayi. Ukunam, jú nunka achikint jeamtai, Yuska kapitán Jusuejai jú nunkanmaya aentsun jiki akupkarmiayi. Tura ii uuntri kapitán Jusuejai winiarmia nu, nu jeancha jú nunkanam itirmiayi. Tura Tawit uunt akupin náamsajin, ii úuntrisha nu jean takaku áarmiayi. <sup>46</sup> Kame Yusa Tawitinan yájau enentáimtichmiayi. Tuma asamtai Tawit Yus shiir pujustinian jean jeamtinian seamiai. <sup>47</sup> Túrasha antsu Tawitia uchirí Sarumún Yusa jeen jeammiayi. <sup>48</sup> Túrasha aents jeammanuman Uunt Yus pujuschamniaiti. Jes, yaunchu Yusa etserniurj Yus tímia nuna áarchamkia. <sup>49</sup> Juna áarmiayi:

“Nayaimpikia winia pujutairuít. Nunkanmasha nawer tarimiui.

¿Warí jea najatruatai tusarnea tarum? tímiayi Uunt Yus.

Tura Wí ayampratniusha, ¿túj aa?

<sup>50</sup> Wiki winia uwejrújain ashí najanachmakiaj” tímiayi.’

<sup>51</sup> Estepañ tuke étserek: ‘Tura átumka Israer-shuarmeka atumí enentáijjai tuke umichuitrume. Atumí kuishjsha weaktsuí tura Yus nékachua núniniaitrueme. Yusa Wakaníjijajsha tuke nemasnaikiatrueme. Tura atumí yaunchu úuntrijjai métek túarme’ tímiayi.

<sup>52</sup> ‘Iisia, atumí úuntrisha Yusa etserniurj tuke kajerin áarmiayi, tímiayi. Tura nú arant atumí úuntrisha Tunaarincha tátatui tu etseru wekaan, máacharmakia. Jes, nútiksarmek yamaisha, Tunaarincha támania atumek anañkarum máachmakuram, tímiayi. <sup>53</sup> Tura Yusa suntari nayaimpinmaya Yusa chichamen susamuitiuram atumsha penké umikchamarme” tímiayi Estepañ.

<sup>54</sup> Israer-aencha Estepañ tu chichaamu antukar imiá kajerkar nain kátetete awajarmiayi. <sup>55</sup> Tura Estepañsha imiá Yusa Wakaní pimiutkamuyayi. Tuma asa nayaimpinmaani ímias, Yusa wincharín, tura Yusa untsuuríniní Jesusan wajan wáinkiamiayi. <sup>56</sup> Tumá wániak Israer-áentsun tímiayi “Núá ískua, nayaimp uranniun wáinjai. Tura Jesusan, Aents Ajasu tutaiya nuna Yusa untsuuríniní wajan wáinjai” tímiayi. <sup>57</sup> Támaitiat níisha kuishín akiriarmiayi, tura achiktai tusar charáa tiar ashí wajatkiarmiayi. <sup>58</sup> Túratar, péprunmayá arant júkiarmiayi. Tura antuk etserkarmia nu pushirín áikiar, natsa Sauru wajamunam au iisti tusar áeprusarmiayi. Tura máawartai tusar kayajái tukurarmiayi Estepañkan.

<sup>59</sup> Tura Estepañka tukamaitiat Yúsán áujsamiayi. Tura áujuk “Uuntru Jesúsá, winia wakantrusha jurutkitia” tímiayi. <sup>60</sup> Tura tikishmar áujuk “Uunta, jú winia túrutainiana jú makuip” tímiayi. Tura nuna tú iniais, jakamiayi.

## 8

### *Sauru Yus-shuaran kajerkarmiania nu*

<sup>1-2</sup> Estepañkan máawarmatai Sauru, péñkeraiti, tímiayi. Tura áishman Yúsán péñker enentáimta armiania nu, Estepañka ayashíncha iwiarsarmiayi, tura aneek ti uu-tiarmiayi. Tura nú tsawantái Yus-shuaran Jerusaréñnum pujuarmia nuna ti kajerkatín nanñkamnamiayi. <sup>3</sup> Sáuruka Yus-shuaran kajerak ti pataat wémiayi. Túmak núj jeá wayá, núj wayá áishman nasha nuwáncha wáinkianka japiki júki sepunan enkeatai tusa túrimiyai. Tumakui Yus-shuar Jerusaréñnumiá pisarar jútia nuñkanam, tura Samaria nuñkanmasha jeawarmiayi. Jesusa akatramurínkia antsu Jerusaréñnuman juakarmiayi.

### *Samaria nuñkanam etserkarmiania nu*

<sup>4</sup> Túrasha Jerusaréñnumiá aents pisararmia nu, arant wénaksha tuke Yusa chichamen etserkiní yujarmiayi. <sup>5</sup> Tura Jiripi Jerusaréñnumiá we tura chíkich péprunam Samaria núñkanam ámiania núj jeá, chichaak “Yus anaikiamu ana nu Jesuaiti” tu etsermiayi. <sup>6</sup> Túrakuí aents iruntrar chikichik enentáijjai Jiripi étsereamun titiú pujasar antukarmiayi. Yusa kakarmarín nekaawarat tusa aentsti túrachminian túrimia nunasha wániarmiayi. <sup>7</sup> Ti untsurí aents iwianchruku ármia nuna jiripi nu iwianchin júirki akuptiarmiayi. Tura íwianch jíiniainiak kakantar charáa tiar jíiniarmiayi. Tura ti untsurí emearusha shutuapsha péñker ajasarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai nú péprunmayan ka ashí shuar ti warasar pujuarmiayi.

<sup>9</sup> Tura nú nuñkanam uwishín Semuñ pujumiayi. Nuikkia wi ímianaitjai tusa Samarianmaya aentsun ananñuyayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí aents úmamkesar uchichisha, uuntcha, nin anturiarmiayi. Tura tiarmiayi “Jú Semuñsha Yusa kakarmaríjjai áitkiawai.”

<sup>11</sup> Tura ti untsurí uwí wawekratmaríjjai anañkarta asamtai, umirkarmiayi nu aents. <sup>12</sup> Túrasha Jiripi Yusa akupeamarín, tura Jesukrístununcha shiir chichaman etserkamiayi. Tura, nuna antukar nuwásha áishman sha umikiar imian wearmiayi. <sup>13</sup> Semuñsha imia uwishniuitiat Yus-Chichaman enentáimtus imianmiayi. Tura Jiripíjjai tsaníj wekaimiyai. Yusa kakarmarín shuar nekaawarat tusa Jiripikia aentsti túrachminian túrimiyai. Nuna wániak Semuñ ti enentáimsamiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesusa akatramurísha Jerusaréñnum pujuarmia núj Samarianmaya aents Yusa chichamen umirainiawai taman nekaawarmiayi. Tuma asamtai Pitruncha Juán nasha nekáa ikiuutarum tusa akupkarmiayi. <sup>15-16</sup> Tura Samarianmaya Yus-shuarsha aya Uunt Jesusa náarín imianiarmiayi. Yusa Wakanínkia tárachmiayi. Tuma asamtai Pítrusha Juanjái núj jeawar Samarianmaya Yus-shuar aenentáin Yusa Wakaní pimiutkarat tusan Yúsán áujtusarmiayi. <sup>17</sup> Tura áujsa umikiar Pítur Juanjái ni uwején nú Yus-shuaran awantsarmiayi. Nuñkia Yusa Wakaní taramiayi.

<sup>18</sup> Jesusa akatramurí uweje awasmanum Yusa Wakaní taramtai, Semuñsha nuna wániak, kuitjai nu kakarman sumaktaj, tímiayi. <sup>19</sup> Tura Jesusa akatramurín chicharuk tímiayi “Winiasha kuitjai surustarum nu kakaram. Wisha nútiksanak náñkamamas aentsnum winia uwejur awantsam Yusa Wakaní tarurat tusan tajai” tímiayi. <sup>20</sup> Tutai Pítur tímiayi Semuñkan “Ámeka kuítrumjai métek menñkatniuitme. Warí, Yus amaana nu ¿kuitjai sumaktinkiait? <sup>21</sup> Yus esetram enentáimtachu asam nu túramu pachistincha péñké tujinkiamé, tímiayi. <sup>22</sup> Enentáimprata. Túram Yus seata. Enentáimtamna nuna Yus tsanñkurtamprashimpish. <sup>23</sup> Nékajme, tsaankea áintsan yapá enentáimin pimiutramkaiti. Tura tunaarmín jinkíamua núniinaitme” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai Semuñ áimkiarmiayi “Uunt Yus aurtursatarum. Túrutrumna nuna túrunawaj tusan tajai” tímiayi. <sup>25</sup> Nuyasha Jesusa akatramurí Jesusa túramurín nú áentsun ujakarmiayi. Tura wésar Samaria nuñkanam pepuru ámunmanka Yus-Chichaman núj etserkiar, núj etserkiar Jerusaréñnum wakеткиarmiayi.

### *Jiripi Yus-Chichaman etserkarmiania nu*

<sup>26</sup> Tura Yus ni suntarin nayaimpinmayan Jiripincha akuptukmiayi. Niisha chicharuk tímiayi “Wátskea. Juya jínkim Jerusarénumia jintia Enkasa péprunam wea nuní weme, anaraanĭ wetá. Nú jintiaka atsamu nunĭkanam nanĭkaamawai’ tímiayi. <sup>27</sup> Tutai Jiripisha wémiayi. Jintia wesa Itiupianmaya áishmanĭkan wáinkiamiayi. Nú áishmanĭsha Itiupia nunĭka akupniurĭn, ni naarĭ Kantasen takarniuyayi. Kantaseka núwayuyayi. Tura nu áishmanĭ ti neka asa nuna kútrĭn írniuyayi. Nú áishmanĭsha Yúsan áujsataj tusa Jerusarénum wéu wáketmiayi. <sup>28</sup> Karetanam enĭkemar wesa, Yusa etserniurĭ Isayas aarmia nuna aujki wémiayi. <sup>29</sup> Wats, Jiripi nú jintianam wéakui, Yusa Wakanĭ nin tímiayi “Nú kareta amayáŋta.” <sup>30</sup> Tura Jiripisha amayáŋ, Yusa etserniurĭ Isayasa áarmarin áujun antuk, chicharuk “¿Aujeamna nu nékamek?” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai nú áishmanĭ tímiayi “¿Itiurak nekaataj? ¿Yaki jintintruat?” tímiayi. Tura antsu iijĭai wetá tusa, Jiripincha enĭker jukimiayi karetanam.

<sup>32</sup> Nu papĭ áarman áujmia nu júuyayi: “Murikiua áitkiasanĭ jákatniunam júkiarmiayi. Tura uchich murik, ure tsúpĭram chichaatsna núnisanĭ niisha chichachamiayi. <sup>33</sup> Nincha iniatsáramiayi. Túrasha penĭke chichamnaka tútsuk tsanĭkamakmiayi. Niisha nunĭkanam iwiaaku pujá maamu asamtai, ¿yaki nuna áujmatkat’?” Nuní aarma ámiayi.

<sup>34</sup> Kantase takarniurĭ Jiripin aniasmiayi “Waitneasam turuttia, tu aarma nusha, ¿yana ta? ¿Yusa etserniurĭ níŋkik túmama? ¿Chikichnash ta?” tímiayi. <sup>35</sup> Nuyá Jiripi nu aarman áujtus “Júka Jesusnan tawai” tímiayi. Tura nú arantcha Yus-Chichaman ujakmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá entsa ámanum nanĭkaamak áishmanĭ Jiripin chicharuk “Jui entsá jeaji. Wikia jui imianchamniakaitaj” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jiripisha tímiayi “Tuke enentáimĭai Jesus nekas enentáimĭtkminkia túramniatĭjame.” Tutai áishmanĭ chichaak “Ee nekasaiti, Jesukrístuka Yusa Uchirĭnti tajai” tímiayi. <sup>38</sup> Tura, karetan awajas mai jínkiar entsá wearmiayi. Nuĭ Jiripikia Kantase takarniurĭn imiimiayi.

<sup>39</sup> Tura kukar jínkiarmatai Uunt Yusa Wakanĭ Jiripinkia jukimiayi. Tuma asamtai Kantase takarniurĭsha Jiripin wáinkiachmiayi. Túrasha níŋkia waras wémiayi. <sup>40</sup> Jiripisha jeachat Asutu péprunam wantinkiamiayi. Tura nuyá júnki péprunam nuĭ wayá, nuĭ wayá Yus-Chichaman etserki we, Sesaria péprunam jeamiayi.

## 9

### *Sauru Jesusan umirkamiayi (Túramurĭ 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Nuna tumáĭ, Jerusarénum Uunt Jesusan umirkarmia nuna máataj tusa áujmattan Sáuruka penĭké iniaichamiayi. Tuma asa Israer-patri uuntrĭ iyutaj tusa werimiayi. <sup>2</sup> Tura jeari tímiayi “Papĭ ame naarmĭjĭai áaram surusta. Wi nuna papĭ jukin timiáĭ Tamasku péprunam jean, Israer-shuar iruntainiam wayattajai. Túran nú papĭjĭai Jesusan umirkaru ainia nuna, náŋkamsan achikiartatjai. Túran áishmanĭsha nuwanĭcha achikian jinkian, jui Jerusarénum enĭkeataj tusan ikiaankattajai” tímiayi. <sup>3</sup> Tura papĭ susam Sauru jintia wéai, Tamasku péprunam nuntumsai nuĭ aya aneachma nayaimpinmaya tsáapĭn jĭitsumir téntakmiayi nin. <sup>4</sup> Túrunamtai Sauru nunĭká iniaarmiayi. Tura nayaimpinmaya chichaamun antukmiayi. “Sauru, Sauru, ¿Urukamtai yajauch awajustaj tusam imia pataaturam?” tímiayi.

<sup>5</sup> Táman antuk “¿Amesha, yáitiam, uunta?” tímiayi Sauru. Tutai ataksha áimkiamiayi “Wikia Jesusaitjai. Ame pataaturmena núitjai, tímiayi. Wíi aents pataatamna nuĭ, amek enentáimin yajauch awajmamsame, waaka sanĭkanmiak numin ijiuma núnismek” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyanka Sauru sapĭjin kuranĭki tímiayi “Nuiŋkia Uunta, ¿wi warinia iturkat tusamea wakeram?” tímiayi.

Tutai Uunt chichaak “Wajakim weme péprunam wayatá, tímiayi. Nuĭ jeawakmin ame túratamna nuna turamartatui” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Sáuruĭjai irunar wearmia nu, chichaamun antukarmiayi. Tura áentsnaka penĭké wáinkiacharmiayi. Tuma ásar ti ashamkarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Sauru nunĭká tepá nantakmiayi. Tura wáimĭktaj tukamá wáimĭkchamiayi. Tuma asamtai chikich shuar uweĭnum enĭkekiar júkiarmiayi Tamaskunam. <sup>9</sup> Nuĭ jeá menaintiu tsawant fimtsuk tura yurumtsuk penĭké úmutsuk pujumiayi.

<sup>10</sup> Nuĭ Tamaskunam Yus-shuar Ananías ámiayi. Nin mesekranam Uunt Jesus tímiayi “Ananiasa.”

Tutai “¿Warĭ wakeram, Uunta?” tímiayi.

<sup>11</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi “Wajakim jintia, Naka tutaiya nuĭ wetá. Nuĭsha Jutasa jeen jeam, Tárunmaya Sáurun éaktaj tusan winĭjĭai, titiá, tímiayi. Niisha Yúsan áujuk pujawai.

<sup>12</sup> Tura júna mesekranam ipiatkamjai Sáurun. Aishmaṇ wayá ni uwejéjai ántiawai, ataksha ímit tusa. Nú áishmaṅka ámetme, Ananíasa” tímiayi Jesus.

<sup>13</sup> Táman antuk Ananías chichaak “Túrasha Uunta, jú áishmaṇ ame áentsrumin Jerusarénum ti yajauch awajchakait. Ni yajauch túramurín ti untsurí aents ujataniawai, tímiayi. <sup>14</sup> Tura yamaisha Israer-patri chicharniun papírín takakui. Tura nujaí ame náarmin páchia nuna achik jukitiaj tusa tímiajaisha tarutramji” tímiayi Ananías.

<sup>15</sup> Tutaí Uunt Jesus tímiayi “Áankisha wetá. Jú áishmaṅkan winia etserniur atí tusan achikjai Wi. Niisha Israer-shuarchancha tura kapitíánniasha tura Israer-shuarnasha wínian etserin átatui, tímiayi. <sup>16</sup> Tura Sauru winia náarun páchia asa ti wáitsattana núnaka nin iniaktustatjai” tímiayi Jesus.

<sup>17</sup> Tura Jesus táman umirak Ananías Sauru pujamunam wémiayi. Tura jeari wayá uwején awantas tímiayi “Yatsuru Sauru, Uunt Jesus jintiá wantinturmakmamna nusha ame ataksha ímiat tusa, tura Yusa Wakanísha enentáimin pimiutramkat tusa winia akuptukai” tímiayi.

<sup>18</sup> Nu chichamaik ni jiiya namaká saepeya áanin iniaarmiayi. Túrunamtai ataksha ímmiayi. Túruna wajaki we imianmiayi. <sup>19</sup> Nuyasha yurumámiayi. Tura yurumásha kakaram ajasmiayi. Tura Yus-shuarjai Tamaskunam wárumchik tsawant pujusmiayi.

*Sáuruka Tamasku péprunam Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>20</sup> Nuyanka Sauru Israer-shuara iruntairín wayá Jesusa túramurín etserkamiayi. Etseruk tímiayi “Nekasaiti, jú Jesus Yusa Uchirínti” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna ashí anturú pujuiniaka “¿Ausha urukakua aania? tiarmiayi. Entá jú áishmaṅsha Jerusarénum Jesusan enentáimtuinian ti pataatimia núchakait. Tura tímiajaisha nuna achik Israer-patri akupniurín jukitiaj tusa tamia núchakait” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Sáurusha sapijmiatsuk etsermiayi. “Jú Jesus nekas áentsun Uwemtikniuiti” tu etsermiayi. Tura ti paant etserkui, Tamaskunmayá Israer-aents, nekaschaiti titiaj tukamá tujinkirmiayi.

<sup>23</sup> Tura ukunam, Israer-aents Sáurun maatai tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>24</sup> Tura Sáurusha nu chicham jurusman nekamamiayi. Israer-aents pepru jínmanam tuke tsawáisha, káshisha achikiar maatai tusar jintian akirtiarmiayi. <sup>25</sup> Nuna antukar Yus-shuar Sáurun chihknium kashi enkeawar itiararmiayi. Pepru tanishnum itiarar awemarmiayi.

*Sáuruka Tamaskunmayá Jerusarénum wémiania nu*

<sup>26</sup> Tura Sauru Jerusarénum jeá Yus-shuarjai iruntrattsa wakerimiayi túrasha niníka ashamiarmiayi. Sáurusha nekas Yus-shuar ajaschaiti tusar ashamiarmiayi. <sup>27</sup> Túmainiajn Pirnapí Jesusa akatramurí matsatmanum jukimiayi Sáurun. Tura nué tímiayi “Jú Sauru jintiá wesa Uunt Jesusan wáinkiaiti. Tura Yus chicharkaiti. Tuma asa Sauru Tamaskunam sapijmiatsuk Jesusa náarín etserkaiti” tímiayi. <sup>28</sup> Tura Sauru Jerusarénum juákmiayi. Tura Yus-shuarjai irunar pujumiayi. <sup>29</sup> Nuyasha Yus, etserkata tutai, sapijmiatsuk Jesusa túramurín etsermiayi. Tura Israer-shuar Kriaku chichaman chichau ármia nu, nué pujuarmiayi. Sáurusha nu shuarjai áujmatsarmiayi. Túrasha nu shuar Sáurun itíur máatjik tusar chichaman juriarmiayi. <sup>30</sup> Tura Yusaí yachi ármia nu, chicham jurusman nekaawarmiayi. Neka ásar Sáurun Sesaria peprunam júkiarmiayi. Tura nuyasha Tarsu péprunam akupkarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Jútianmayá, Kariréanmayásha, Samarianmayásha Yus-shuar shiir tímiajnisan ajasar kakaram ajasarmiayi. Yúsan ashamainia ásar, tura Yusa Wakaní yayamu ásar kawenki kawenki wearmiayi.

*Pítíur Eneasan yáimniania nu*

<sup>32</sup> Tura Pítíur Yusaí yachi armiania nué iráa wekaimiayi. Wekaak Yus-shuar Rítianam matsamarmia nuísha iraumiyai. <sup>33</sup> Nuísha Rítianam jeá áishmaṅkan Eneas náartinian wáinkiamiyai. Niisha emearu asa wekaicha uchu uwi aya tépenuyai. <sup>34</sup> Tura Pítíur chicharuk “Eneasa, Jesukrístu tsuármawai. Nantaktia. Tura esekmatairam iwiarata” tímiayi. Tutai Eneas nu chichamaik nantakmiayi. <sup>35</sup> Nuna túman wáinkiar Rítianmayá aents tura Sarunmayá aencha enentáimprar Uunt Yusan nemarsarmiayi.

*Nuwá Túrkas nantakmiania nu*

<sup>36</sup> Túrasha Jupe péprunam nuwá Yus-shuar pujuyayi, ni naari Tapitia. Tura nusha Kriaku chichamjainkia Túrkas tuiniawai. Nu nuwasha nué pujus tuke pépker túriniuyayi. Tura niisha nútksan yaí wémiayi. <sup>37</sup> Nu tsawantinik Túrkas sunkuran jateemak jakamiayi. Túrunamtai ayashín nijjarar yakí tesaamunam áepsarmiayi. <sup>38</sup> Jupe péprusha Rítianmayá tíjiuch ámiayi. Júpenmayá Yus-shuar Rítianam Pítíur pujan nekaawar jimiará áishmaṅkan akatrar akupkarmiayi, Júpenam wari winití tusar. <sup>39</sup> Nué tutai Pítíur níjjai wémiayi. Tura

támatai jaka tepemia nuĵ awayáwarmiayi. Nuĵ wayamtai waje pujuarmia nu útkiar Pítrun téntakarmiayi. Túrawar pushirĵn, Túrkas iwiaaku pujus najankamia nuna iniaktusarmiayi.

<sup>40</sup> Nuyañka Pítiur aĵ akupkarmiayi ashí. Tura niisha ninĵi tikishmar Yúsan áujsamiayi. Nuyasha nuwan jaka tepaan iis tímiayi “Tapitia nantaktia.” Tutai niisha ími Pítiur wajaan wáiniak nantaki pujusmiayi. <sup>41</sup> Tura Pítrusha nuwan uwejnun achik awajkimiai. Tura ini-ais Yus-shuar ármia nuna tura wajencha untsukar Túrkas iwiaaku ajasun iniaktusarmiayi. <sup>42</sup> Nu túrunamun ashí aents Jupe péprunmaya nekaawarmiayi. Túrawar untsurĵ aents Uunt Jesusan umirkarmiayi. <sup>43</sup> Tura Pítruka Jupe péprunam untsurĵ tsawant nuapen-iwiarin Semunĵa jeĵn pujusmiayi.

## 10

### *Pítiur Kurniriuĵai*

<sup>1</sup> Sesaria péprunam Kurniriu naartin suntara kapitántrĵi pujumiayi. Ni suntarĵ Itiaria nunĵkanmaya ármiai. <sup>2</sup> Nu kapitán Kurniriu ni shuarĵĵai, Yuska nanĵkaamantuít, tu enentáimtiarmiayi. Tuma ásar Yúsan enentáimtin ármiai. Tura nútiksan kuítiniasa takachkan yáinĵtaj tusa Israer-shuaran súuyayi. Tura tuke tsawant Yúsan áuĵtiniuyayi. <sup>3</sup> Chíkich tsawantĵ, nantu aanĵu ajasĵ Kurniriu ímiarmiayi. Yusa suntarĵ Yus nayaimpinmaya akupkamu, ni pujamunam utuá “Kurniriuá” tímiayi.

<sup>4</sup> Kurniriuá tutai, Yusa suntarĵin ashamak ímia pujumiayi. Tura “¿Warimpiait, Uunta?” tímiayi.

Tutai Yusa suntarĵ tímiayi “Ame seamun Yus anturtamkai. Tura atsumainia nu yayakmin Yus shiir enentáimturmawai’ tímiayi. <sup>5</sup> Tura Yusa suntarĵ Kurniriuun tuke chicharuk “Wats, áminiuram Júpenam akupkata. Semun, chíkich naarĵ Pítiur, tatí tusam akuptukta, tímiayi. <sup>6</sup> Nu Semunsha chíkich Semunĵai pujawai. Nuka nuapen-iwiarin Semunĵkaiti. Tura ni jeesha nayaantsanam ayaamach pujawai, tímiayi. Nuĵ jeawakmin, ame túratamna nuna Semun Pítiur turamtatui’ tinia ikiukmiayi. <sup>7</sup> Tura Yusa suntarĵ waketkimtai, Kurniriuaka ni takarniurĵin jímieran itiamiayi. Tura suntaran chíkichkiniak nemarsat tusa itiamiayi. Nu suntar ni íruramuriyayi. Tura Yúsan enentáimtinuyayi. <sup>8</sup> Kurniriuasha ni túrunamurĵin ashí uĵá-já awajas Jupe péprunam akupkarmiayi.

<sup>9</sup> Kashin tsawantĵ Kurniriu suntarĵ Júpenam nuntumsarai, tutupin ai Pítiur jea yakí wáakunam Yúsan áujsatajtsa wakamiayi. <sup>10</sup> Pítrusha ti tsukamak yurumátaj tusa wakerimi-ayi. Túrasa yurumkan iniarainĵai Pítiur íkaiĵtiusmak, <sup>11</sup> nayaimp uranmianum wanĵkaram tarachia áanin tura nuna tsakarĵin jinĵkiakman tárún wáinkiamiayi. <sup>12</sup> Nu tarachnium yajasma irunmiayi. Wekainiusha, nanamtincha, tura napisha enĵkemiarmiayi. <sup>13</sup> Tumai Yus Pitrun chicharuk “Pitru, wajakim maam yuata” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Pítiur tímiayi “Atsá Uunta. Ii Israer-shuarkitia yajauch yajasma áinia nu tura yúatin surimkiamu ana nuka penĵké yúchaitĵi. Tuma asamtai júnaka wikia yuashtatĵai” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrasa Pitrun atak Yus chicharuk “Wi, penĵkeraiti, tájana nu, yajauchiiti, tiip” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuka menaintiú túrunamiayi. Tura nuyasha tarach ataksha nayaimpiniam wakamiayi. <sup>17</sup> Nuna túrunan wáiniak Pítiur wariniak áaniuncha wáinkiaĵ tusa enentáimia pujai kapitán Kurniriu ayakma armia nu, aninruiniak jeawariayi. <sup>18</sup> Tura jeawar kakantar untsummiar “¿Semun, Pítiur, jinĵn pujá?” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Pítruka ímiarmarĵin tuke enentáimia pujai Yusa Wakanĵ chichaak “Menaintiu áishman untsurmainiawai, tímiayi. <sup>20</sup> Wajakim akaikim arantutsuk au nemariarta, Wi akupkamu asamtai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antuk Pítiur taramiayi. Tura áishmanĵan Kurniriu akupkamia nuna wajainian wáiniak “Wiitĵai Pítiur. Átum eátrumna núitĵai. ¿Wari tarintrum?” tímiayi.

<sup>22</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha kapitán Kurniriu akupkamu taji. Kurniriuaka áishman penĵkeraiti. Yúsan enentáimtiniaiti. Tura Israer-aencha nin shiir enentáimtuiniawai. Niĵya winiĵai, tiarmiayi. Kame nuĵk, Yusa suntarĵ, nayaimpinmaya akupkamu, ii kapitántrĵin tímiayi “Pitrun untsukát akupkata. Nií tatí. Tura nií títiatna nu penĵker anturkata” tímiayi. Nuna ii kapitántrĵin takui iisha winiĵi” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tutai Pítiur jeá awayámiayi. Tura nu kashi nuĵ kanararmiayi.

Kashin tsawarar Pítiur niĵĵai wearmiayi. Túrasa Júpenmaya Yus-shuarsha nin nemari-armiayi. <sup>24</sup> Nuyá tsawarar Sesaria péprunam, Kurniriu nákamun jeariarmiayi. Kurniriuaka ni shuarĵin tura ni nekas amikrĵin, nekaatarum tusa untsuk ikiaankamiayi. <sup>25</sup> Tura Pítrusha jeamtai Kurniriu aĵ jüntiuki Pitrun tikishmatramiayi. <sup>26</sup> Túrasa Pítiur awajki tímiayi “Wajaktia. Wisha aya áentsketĵai. Ámea núnisketĵai” tímiayi. <sup>27</sup> Tura chichasar jeá wayawarmiayi. Tura wayá, untsurĵ aents matsatun wáinkiamiayi. <sup>28</sup> Nuyá Pítiur chichaak tímiayi “Amikrua, atumsha nékarme. In Israer áentstinkia, chíkich áentsĵai pachiniarchatniuitrume, tura

ni jeencha wayashtiniaitruime in jintintramim turamainiaji, tímiayi. Túrasa Yuska ni enentáimsamurjín wíniaka paant iniaktursayi. Túmaitkiui wikia nánkamas áentsun yajauchi-iti, tura auka wapikiiaiti, tíchamniaitjai, tímiayi. <sup>29</sup> Tuma asamtai, untsurkurmin, páchitsuk winimjai. Túmaitkiui nekaataj tusan wakerajai. ¿Urukamtai untsurkamarum?” tímiayi.

<sup>30</sup> Tutai Kurniriu tímiayi “Kuatru tsawant nankaamasaj tura nantusha juni aj, wikia yurumtsuk Yúsán áujsamjai, kjaraj áujsatín ana nuna. Túran chichaj, áishman, ni entсатаirj wincharpatniun, naka wajatran wáinkiamjai, tímiayi. <sup>31</sup> Niisha chichartak turutmiaiyi “Kurniriu, Yus ame áujman anturtamkayi. Tura shuar atsumainia yáinmamna nunasha nekarmayi, turutmiai, tímiayi. <sup>32</sup> Tuma asamtai, Jupe péprunam akatramuram akupkata. Semun Pítrun itiatí. Nu Semun Pítrusha, chíkich Semunjai pujawai. Nuapen-iwiarin Semunkaiti nuka. Tura ni jeesha nayaantsanam ayamach pujawai. Niisha taa ámin chichartamkattawai” turutmiai, tímiayi. <sup>33</sup> Túrutkui, wi umikian áentsun wárikmasan ámin akuptukjame utitia tusan. Tura nékaseñ taume. Tuma asamtai iisha jui Yus ímmianum pujuiniaji. Tuma asamtai, ashí Uunt Yus ámin au ujakarta túramna nu, iisha antuktai tesar pujaji” tímiayi Kurniriu.

### *Kurniriu jeñ Pítiur etserkamia nu*

<sup>34</sup> Nuyá Pítiur chichaak “Ayu. Yus ímmianum ashí aents métekrak ániawai nekas nékajai, tímiayi. <sup>35</sup> Antsu ashí nunkanam nánkamas aents Yúsán umirak péñker tura nuna, Yus nu aentsun shiir enentáimtawai, tímiayi. <sup>36</sup> Yuska shiir chichaman Israer-aentsun akuptukmiaiyi. Nui chichaak “shuar Jesukristu naarjín páchiakka, Yusjai nawamnaikiatin átiniaiti, tímiayi. Nú Jesukristu ashí shuara Úuntrinti’ tímiayi Yus. <sup>37</sup> Túrasa Kariréa nunkanam nánkamak ashí Israer nunkanam túrunamia nu paant nékarme. Imiakratin Juan imiaak etserak amukmia nú tsawantin nánkamamiayi. <sup>38</sup> Tura jusha nékatsumek, tímiayi. Nasarénumia Jesús, Yus Anaikiamu asa, Yusa Wakanj kakarmarijjai péñker túrinuiyayi. Iwianchruku wáitias pujuarmia nuna péñker awajsamiayi. Yus Nijjín pujurma asa ashí nuna túrinuiyayi. <sup>39</sup> Tura Israer-aents matsatkamunam tura imia Jerusareñ péprunmasha Jesus túramia nu, iisu asar, iisha étsereaji. Tura ayu, Nin achikiar krúsnum máacharmakia, tímiayi. <sup>40</sup> Tura menainti tsawant jeamtai Yus Nin iniantkimiaiyi. Tura ataksha iwiaintiur-tamkachmakaj, tímiayi. <sup>41</sup> Ashí áentsnumka wantinkiachmiaiyi. Antsu íniak nuik, etserin atarum tusa Yus achirmakmiaj nú áentstiniak wantintiumakmiaji, tímiayi. Au nekas jakamunmaya nantakmiatai iisha Nijjijai tsaninkiar yurumámji, tímiayi. <sup>42</sup> Tura Jesussha in akuptamkaijji. Jesuska “Wíitjai Yus Anaikiamun, tímiayi. Ashí áentsun, juka makuumawai, túrasa juka makuumatsui, Wiki titiniaitjai. Kame ashí áentsun, jaka áinia nuna tura iwiaaku áinia nunasha, Wikíitjai nuna titinian” tímiayi Jesús. Nusha átum werum ujatruktarum, Jesus turammaji, tímiayi. <sup>43</sup> Ya shuarak Jesusa náarjín pachia nú shuarnaka tunaarjín tsanckurattawai, nuna ashí Yúsán etserniusha yaunchu etseriarmiayi” tímiayi.

### *Israer-shuarchan Yusa Wakanj tarurarmiania nu*

<sup>44</sup> Tura Pítiur take chichaak pujaj, tura chikichcha antúu pujuiniaj Yusa Wakanj tarurarmiaiyi. <sup>45-46</sup> Tuma ásar ankant ankant chíkich chichamjai chichasarmiaiyi. Túmainiak, Yus ti péñkeraiti, tiarmiayi. Tura Israer-shuar, Yus-shuar armia nuka Pítrujaj táarmia nu, nuna antukar ti enentáimsarmiaiyi. Maa, Yusa Wakanjsha Israer-shuarcha ainia nunasha tarurcharaik, tu enentáimsarmiaiyi <sup>47</sup> Túmakui Pítiur chichaak “¿Yaki surimkiat ju aents imiantinian? Warí nincha ínia áintsan Yusa Wakanj tarurcharaik” tímiayi. <sup>48</sup> Nuyá Pítiur, Jesukristu náarjín imiantiarum tusa akupkarmiaiyi. Tura nuyasha Pitrunka, nijjijai ishichik tsawant pujustinian seawarmiaiyi.

## 11

### *Ni túrunamurjín Pítiur ujakmiania nu*

<sup>1</sup> Israer-shuarchasha Yusa chichamen umirkarai táman Jesusa akatramurjsha tura Jutianmaya Yus-shuarsha antukarmiaiyi. <sup>2</sup> Túmainiak Pítiur Jerusareñnum jeamtai, Israer-shuar Yus-shuar armia nu chichainiak <sup>3</sup> “¿Urukamtai Israer-aents áiniachusha iyumam? ¿Tura aujai tsaninkiam urukamtai yurumámum?” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Pítiur ashí yámankamtaiknumia túrunamun ujakmiaiyi. <sup>5</sup> Chichaak tímiayi “Wikia Jupe péprunam pujumjai. Tura nuj Yusán aju pujusan ímiarmajai. Tura wanckaram tarachia áanin kuatru tsakarjín jinjkiakma, nayaimpinmaya táarun wáinkiamjai. Tura wi pujamunam jeartimiai, tímiayi. <sup>6</sup> Tura nuj iyaj tukaman inít yajasman, napincha, nanamtinniasha enketainian wáinkiamjai, tímiayi. <sup>7</sup> Tura chichaman antukmajai “Pítru wajakim maam yuata” túrutun antukmajai, tímiayi. <sup>8</sup> Túrutkui “Atsá, Uunta, áanin wapiknaka, Israer-aents yuatin surimkiamu ana núnaka tuke yúchaitjai” tímiajai, tímiayi. <sup>9</sup> Atak nuyá túrutuk “Wi, péñkeraiti, tájana nu, ámeke, yajauchiiti, tiip” turutmiai, tímiayi. <sup>10</sup> Nunasha menaintiú

túrnan wáinkiamjai. Túrna nayaimpiniam mash waketkimiai, tímiayi. <sup>11</sup> Nuj túruna pujaj menaintiú áishmaj Sesarianmaya akupkamu, winia eatainiak wi pujamunam taru-tiarmiai, tímiayi. <sup>12</sup> Tura nuj Yusa Wakanj chichartak “Arantutsuk aujaj wetá” túrutkui, wémajai. Tura ju sais Yus-shuarjaj wi wémajai. Túrnan ashinkiar Kurniriu jēn wayamji, tímiayi. <sup>13</sup> Niisha chichaak “Jearuj Yusa suntari nayaimpinmaya taa wajan wáinkiamjai, tímiayi. Tura niisha chichartak “Jue péprunam Semuj Pítur tatí tusam áishmaj akatram akupkata. <sup>14</sup> Pítrusha taa, itiura amesha tura áminiurmesha tunaarminiá uwemprattam nuna turamataui.” Yusa suntari nuni turutmiayi” tu ujatkamiayi Kurniriu’ tímiayi.

<sup>15</sup> “Wi chichastasan júaraj, Yusa Wakanj tarurarmiayi, yámankamtaik in tarutrampramij nútiksaj, tímiayi. <sup>16</sup> Nuñkia Uunt Jesus timian enentáimpramjai. Niisha tíchamka “Juan entsajaj imiakratmiayi. Tura antsu Yusa Wakanj imiantinia áintsaj atumí enentáin enkemprutmattarme.” Nu timian enentáimpramjai, tímiayi. <sup>17</sup> Atumsha enentáimpratarum. Uunt Jesukristu umirkamij nuj, incha Yuska ni Wakanj suramsamijai. Tura in suramsamij núnisaj Yus nincha ni Wakanj súsarmiayi. Nuna tura asamtai, wikia, túrashtiniati, Yúsán títinkiaitaj” tímiayi Pítur.

<sup>18</sup> Tura Pítur taman antukar mitiat wáinkiar “Nekasaiti, Israer-shuarchancha ni enentáin yapajíawarmatai tuke iwiaaku átinian Yuska nin súsaruiti” tiarmiayi. Tusar Yusa náarj in ti shiir awajarmiayi.

#### *Yus-Shuar Antiukía péprunam wearmania nu*

<sup>19</sup> Estepañkan máawarmia nuj, chíkik Yus-shuarnasha maatai tusar pataatiarmi-ayi. Túram chíkíchikia pisarar Pinisia nuñkanam, Chipri nuñkanmasha, tura Antiukía péprunmasha wearmiayi. Tura nuj jeawar Yus-Chichaman chíkíchik ujatsuk aya Israer-aentsnak ujakarmiayi. <sup>20</sup> Tura nijjaj Chipri nuñkanmaya pisararmia nu Serini nuñkanmayasha Yus-shuar ármiai. Nuka Antiukianam jeawar Israer-shuarchan Uunt Jesusa túramurj ujakarmiayi. <sup>21</sup> Tura Uunt Jesus ikiakárma ásar, nú nuñkanmaya aents ti untsurj yaunchu túrutairj iniaisar Jesusan enentáimtuiniak Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>22</sup> Tura nu chíchaman antukar, Jerusarénumiá Yus-shuar, ame iyutá tusar, Pirnapín Antiukianam akupkarmiayi. <sup>23-24</sup> Pirnapísha jeá, Yus nú shuaran uwemtikrarma nuna wáiniak warasmiai. Pirnapísha péñker áishmankauyayi. Yusa Wakanjsha pimiutkamuyayi. Tura Yúsán nekas umirkauyayi. Tuma asamtai nu shuaran mash jintintiainiak chícharuk “Tuke enentáimjai umirkarum Yus nemarsatarum.” Tu chícharak ikiukmiayi. Tura nujsha nú arant untsurj aents Yusaj kawenjkarmiayi.

<sup>25</sup> Nuna turasua amik Pirnapí Tarsu péprunam wémiayi Sáurun wáinkiatat tusa. Tura wáiniak Antiukía péprunam jukimiayi. <sup>26</sup> Tura nuj jeawar, nú péprunmaya Yus-shuarjaj iruntrar chíkíchik uwi pujarmiayi. Yus-Chichaman untsurj shuaran ujaak pujuarmiayi. Tura nuj Antiukía péprunmajá Yus-shuaran émkaka, Kristu shuarj, tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Yusnan etserin Jerusarénumiá táarmiayi Antiukianam. <sup>28-30</sup> Túmainiaj chíkíchik etserin, ni naarj Akaapu, Yus-shuar matsatmanum ajapén wajaki chíchasmiayi. Tura Yusa Wakanj nekatairjijjaj chíchaak “Ti tsuka ashí nuñkanam átatui” tímiayi. Tuma asamtai Antiukianmaya Yus-shuar chíchaniak “Jutía nuñkanmaya Yus-shuar ainia nu yáintai” tiarmiayi. Ankant ankant ni wakerarmia núnik súsarmiayi. Tura nú kuítinasha Jutíanmaya Yus-shuara úntrj in akuptukarmiayi. Pirnapísha Sáurusha nú kuítian júkiarmiayi. Tura Akaapu tímia núnisaj túrunamiayi, akupin Krautiu pujaj.

## 12

#### *Pitrún sepunam enkeawarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantaj akupin Erutis Yus-shuaran máataj tusa chíchaman jurus áentsrj in ishiak-miai. <sup>2</sup> Tura Juanja yachj in Jakupun suen tsupirkar máawarmiai. <sup>3</sup> Nuna tura máawarmatai Israer-aents wáinkiar “júka péñkeraiti” tiarmiayi. Erutissha nuna antuk, Pítrusha achikrum itiataram tusa akupkarmiayi. Núnaka wakapruachu tanta yuatin nampertin túrawarmiai. <sup>4</sup> Pítruncha achik itiatarmatai, Erutis sepunam enkeata tusa akupkamiayi. Tura sepunam suntarsha ankant ankant, kuaru kuaru, ashikia tiasisáis (16) irunar Pitrún téntakarmiayi. Tura, ju jísat nankaamasmatai, mantamnatí tusan jikkiatjaj aents iruntramunam, tu enentáimsamiayi Erutis. <sup>5</sup> Túramu asa Pítruka sepunam pujumiayi. Tura suntarsha mijjatruitsuk iijarmiayi. Túramunak Yus-shuarka, Pitrún yáinkiat tusar iniaitsuk Yúsán ti áujiarmiayi.

#### *Yusa suntari Pitrún uwemtikramiania nu*

<sup>6</sup> Wats, Erutis, kashin jikkiatjaj takui, nú kashi Pítruka jimiará suntar wajamunam etema tepes kanarmiayi. Tura jimiará jirujaj jinkiamuyayi. Tura chíkich suntarka jínmanum ii wajarmiayi. <sup>7</sup> Tumaj aya aneachma Yusa suntari nayaimpinmaya taa ajapén wajasmiai.



Túrunamtai jeanmanka tsáapin ajasmiaiyi. Tura Yusa suntarisha Pitrun páenum antin ishintiarmiayi. Tura jirusha Pitru uwejeýa sayat atiniarmiayi. <sup>8</sup> Tura Yusa suntarj tiamiyi “Kaki emenmamata. Túram sapatrumsha aweekata” tiamiyi. Tutai Pítur túramiaiyi. Nuyá chichaak “Pushiram entsarta. Túram nemartusta” tiamiyi. <sup>9</sup> Tutai Pítur nemarsamiayi. Túrusha Pítruka, mesekranmaapi júniaya, tu enentáimsamiayi. <sup>10</sup> Túrusha emka suntar íimia wajan nankaikiarmiayi. Tura nuyasha chikich suntar íimia wajan nunasha nankaikiarmiayi. Tura nuyasha jíintiainium jiru waiti ámanum jeawarmatai, nú wáitisha ímia-niniki kuqt uranmiayi. Túrunamtai jíinkiarmiayi. Tura jintiá ishichik wésan, Yusa suntarj Pitrun níniak ikiukmiayi.

<sup>11</sup> Túram Pítur enentáimiar tiamiyi “Yamaikia nékajai. Mesekranmachuiti. Ansu Uunt Yus ni suntarin nekas akupturkayi. Erutis mantuataj tusan pujurtana nuyá Yusa suntarj winia uwentikrurai. Tura Israer-aents túrutajatsa wakeriarmia nuyasha uwentikrurai” tiamiyi. <sup>12</sup> Nuna tu enentáimias nekáa, Marí jeen wémiayi. Nú Marisha Juan Márkusan nukuríyayi. Nú jeanam untsurj aents Yusan auju matsatainij Pítur jeamiayi. <sup>13</sup> Tura jeá aa wáitin tuntuimiayi, wayataj tusa. Túmakui nuwá uchich, ni naarj Rutí, yákit tusa iyumiayi. <sup>14</sup> Tura jeari, Pitru chichamen anturak ti shiir enentáimsamiayi. Túmak wáitin urattsuk ikiuki, inít matsatainian werí “Pítur taa wáitiniam wajaawai” tiamiyi.

<sup>15</sup> Tutai “Wáurtsumek” tiarmiayi.

Tútaisha núwaka “Atsá nekasaiti” tiamiyi.

Tútaisha nú arant “Níchuiti. Ansu ni wakanj túratsuash” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tu chichainiain Pítruka tuke tuntuí wajamiayi. Tura wáitin uraj tukamá Pitrun wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>17</sup> Ashamak chichainiakui Pítur, uweje takuí itiatmamtiarkiarmiayi. Tura nuyá Uunt Yus sepunmayan uwemtikramun ujakmiayi. Tura “Jú chicham Jakupu tura chikich Yus-shuarsha ujaktarum” tiamiyi. Nuna tj iniais jíinki arant wémiayi.

<sup>18</sup> Kashin tsawar suntarsha Pitrun atsá wáinkiar “Chuwa urukakua menkaka. Áyawa urukattajia” tiarmiayi. Pítur túrunamun nékachú ásar nuna tiarmiayi. <sup>19-20</sup> Túrunamtai Erutis chichaak Pítur eaktarum tusa akupkarmiayi, túrusha wáinkicharmiayi. Túrunamtai Erutis suntaran untsukar, Pítrun íisarmia nuna aniasarmiayi “¿Pítur itiura menkakama?” tiamiyi. Niisha áimiainiachkui, nu suntaran mantámnatí tusa akupkarmiayi.

#### *Erutis jakamiania nu*

Erutissha Tirunmaya tura Setúnmaya áentsjajisha nemasnaikiarmiayi. Túmayatan Jutía nunkan ikiuki Sesaria péprunam pujustaj tusa Erutis wémiayi. Sesaria péprusha Tíru péprunam tjiyuchiiti. Setúnmaya aents Tirunmaya áentsjaj Erutisa nunkeyan yurumkan súmainia ásar, Erutisjaj nawamnaikiatniun wakeriarmiayi. Tuma asamtaí métekrak enentáimsar, Erutisa takarniurj penkerj, ni naarj Parastu, níjjaj emka amikmawar nuyá Erutisan weriar shiir matsamsatniun seawarmiayi. <sup>21</sup> Tuma asamtaí tsawant jeamtai Erutissha akupin entsatai pushin entsarmiayi. Tura akupin pujutainium pujus áentsun ikiaanak áujmatmiayi. <sup>22</sup> Nuí pujus chichaakui aents untsumainiak tiarmiayi “Jú chichaa pujana júka áenchaiti. Ansu nekaska yúsaiti” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tumaj nuyajk Yusa suntarj nayaimpinmaya tarí Erutisan jaa awajsamiayi. Tuma asamtaí nusha aka yuam jakamiayi. Erutissha Yusan waantu awajtsuk niniki waantu enentáimtuma asa túruna jakamiayi. <sup>24</sup> Túrunamtaisha Yusa chichamenka nú arant pampanki wémiayi. Túmakj ashí núnkanam anturamiayi.

<sup>25</sup> Tura Pirnapísha Sáurusha ni takatrín amukar Jerusarénnumiá Antiúkianam waketainiak Juan Márkusan júkiarmiayi.

## 13

#### *Yus-Shuar Pirnapíncha Sáuruncha Yus-Chichaman etserkarat tusa akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Antiúkianmaya Yus-shuarnum Yusan etserin páchitra ármiaiyi. Nútiksán Yus-Chichaman jintinniurjsha ármiaiyi. Pirnapísha tura Mukusa Semunsha, nuyá chikich, Serinianmaya Rúsiusha tura akupin Erutisa tsakatkesha, ni naarj Manaen, Sáurusha tímianu ármiaiyi. <sup>2</sup> Tura chikich tsawantaj níisha yurumtsuk Yusan áujeak pujuiniáj Yusa Wakanj tiamiyi “Pirnapísha, Sáurusha akanturkitiarum, tiamiyi. Wí takatan súsaitjiana nuna takasarat tusarum túratarum” tiamiyi. <sup>3</sup> Tutai jjiarma Yusan aujsua amikiar, shiir wetarum tusa ni uwejeñ Sáurun Pirnapíncha awantkarmiayi. Túrawar Antiúkianmaya akupkarmiayi.

#### *Chipri nunkanam jeawarmiayi*

<sup>4</sup> Tura nuyanka Yusa Wakanj akupkam Pirnapísha Sáurusha jíinkiar Serusia péprunam jeawarmiayi. Tura nuyá uunt kanunam enkemprar Chipri nunkanam jeawarmiayi. <sup>5</sup> Juansha yáintaj tusa némarkauyayi. Nuí Saraminia péprunam jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawar Yus-Chichaman etseriarmiayi. <sup>6</sup> Tura Chipri nunkanam pepru ainia

nuj wáirkutak Pápus péprunam jeawarmiayi. Nuj jeawar Israer-aents uwishin ni naari Parjesúsán wáinkarmiayi. Ni chíkich náarinkia Erimiasauyayi. Niisha uwishniuitiat, Yúsánan étsereajai, tíniuyayi. <sup>7</sup> Akupin Serjiu Páurujaj pujuyayi. Nu akupniusha ti péñker enentáimniuyayi. Tura Pirnapín Sáuruncha chichaman akuptukmiayi, taarti tusa. Kame Yus-Chichaman antuktaj tusa wakerak untokmiayi. <sup>8</sup> Tura uwishin Erimias nuna nakitiak “Auka péñkerchaiti” tímiayi. Akupniusha Yúsán umirkajin tusa nuna tímiayi. <sup>9</sup> Nuyañka Sauru, ni chíkich naari Papru, Yusa Wakanj pimiutkamua asa, nu uwishniun úmamkemas iis tímiayi <sup>10</sup> “Ámeke wáititaitme. Anañkartiniatme. Yajauchiitme. Maaj, iwianchiitme. Tura ashí péñker ana nuka imiá nakitniuitme. Tsej, çurukamtaí Yusa jintí naka ana nu emeskim weam? <sup>11</sup> Paj, yamaikia Uunt Yus asutiámattawai. Yamaikia amesha jimi kusurmatai unturj tsawant tsáapnin penké íschattame” tímiayi. Tura nú chichamaik jii kusurmatai kirit ímiuk chikichan eamiayi enkeki jurukit tusa. <sup>12</sup> Nu túrunamtaí akupin nuna wáinak, ti enentáimpramiayi. Túruna Uunt Yusa chichamen enentáimtur umikmiayi.

*Chíkich Antiukíanam etserkarmiania nu*

<sup>13</sup> Nuyá Juañ waketki Jerusaréñnum wémiayi. Tura antsu Pápruka ni tsaniakmarijijai kanunam enkemprar Pápus péprunka ikiukiari Pirji péprunam jeawarmiayi. Nusha amaini Pampiria nunkanam pujawai. <sup>14</sup> Nuyá Pirji péprun nankaikiari Antiukia péprunam jeawarmiayi. Nú Antiukíasha Písitia nunkanam pujawai. Nuj jeawar Israer-shuar ayampратin tsawantin, nuka sáwartin, Israer-shuar iruntai jeanam wayawar pujusarmiayi. <sup>15</sup> Tura nuj Yus-Papinium yaunchu áarman áujas aminkiamtai, Israer-shuar iruntai jeanam írniuri Páprun tiarmiayi “Yatsuru, jintíatin chicham takakkurmeka yamaik titiarum. Antukarmi” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tutai Papru wajaki uweje takuimiayi. Tura chichaak “Israer-shuartiram, tura Yúsán umirkataj tusa wakerarmena nu antuktatum, tímiayi. <sup>17</sup> Ii Yusrj ii yaunchu uuntrin Israer-shuartin achikmiayi. Tura niisha írara núnik Ejiptunam matsatiniáj Yuska nin páchiniak uunt awajsarmiayi. Yus ni kakarmarjijai nú nunkanmaya ii yaunchu uuntrin uwemtikrarmiayi. <sup>18</sup> Túrasha atsamu nunkanam ii uuntrin kuarenta (40) uwitin Yuska aya kátsuntramiai. <sup>19</sup> Tura nuyañka siati áentsun mátsatkainian, Kanaan nunkanam matsamarmia nuna amukarmiayi. Nú nunkan ii yaunchu uuntrin susataj tusa Yus túramiai. <sup>20</sup> Nuyañka ii uuntri akupniurjn, juis tútain, anaikiarmiayi. Tura chikichan ukunam anaiki anaiki wémiayi. Nuna tura túraakua kuaru siántu senkuenta (450) uwí ejemiayi. Samuersha Yúsánan etserin náamtsájn nuna túrimiayi Yus. <sup>21</sup> Tura nuyañka áencha juísán nakitiainiak, uunt akupin náamkat tusa Yúsán seawarmiayi. Tuñiakui Yuska Sesa uchirjn Sáuran anaikiarmiayi. Nú Saúra uuntrin kua Pinjamínkiauayayi. Tura Saúrsha kuarenta (40) uwí nú áentsun akupkat tusa Yus tsan katkamiayi. <sup>22</sup> Tura Saúr náamkan ataksha Yus awainkimiayi. Tura nuyá iiksan nú nunkanam uunt akupin atí tusa Tawitian anaikiarmiayi. Tura Yuska juna Tawitnian tímiayi “Isai uchirjn Tawitian winia enentáir jeamtai achir-makjai. Tura Winia umirtin átatui” tímiayi. <sup>23</sup> Wats, Tawit weeanmaya Jesúsaiti. Tura Yuska Israer-aentsun Uwemtikrartinian Jesusan anaitiukmiayi, yaunchu timiarin uminkiat tusa. <sup>24</sup> Jesuska táatsain Juañ ashí Israer-shuaran tunaarjnía enentáimtumar imiantinian ujakmiayi. <sup>25</sup> Tura Juansha ni jákatniuri jeatemamtaí, chichaak “Átum enentáimtarmana núchaitjai. Wikia Yusa anaikiamurj, Kristu tutai, nákarmana núchaitjai. Antsu Nínkia winia ukunmaruj winittiwai. Tura Niisha wíjijainkia ti nankaamantu asamtaí wikia sapatrincha atitrataj tíchamniatjai” tímiayi.

<sup>26</sup> ‘Pai, yatsurtiram, Apraám weeatiram, tura ashí Yus ashamkarum umirkaitrumna nu, antuktatum. Ju uwempratin chichamka íniuiti, tímiayi. <sup>27</sup> Iis, Jesusa túrunatniurin Yuska yaunchu ni etserniurin áamtikrachimakia. Tura ukunam Jerusaréñnumiá shuar ni akupniurjijai tuke sáwartin nuna áujeatskesha penké nekaacharmiayi. Tuma ásar Jesuska Yusa Uchirinti tícharmiayi. Tura, jakatí, tiarmia nuj, Jesusa túrunatniurin, Yus yaunchu chichakmia nuna, tímiatrusaran umikiarmiayi, tímiayi. <sup>28</sup> Jesuska penké tunaamkachunak yamaikia mantannati tusa Piratun seawarmiayi, tímiayi. <sup>29</sup> Tura Yusa Papirjin ashí Jesusan tímia nuna tímiannak umikiarmiayi. Tura nuyá krúsnumiá itiaran iwíarsarmiayi. <sup>30</sup> Túramunak Yus jakamunmayan iniantkimiayi. <sup>31</sup> Jesuska jakamunmaya nantaki, yaunchu Kariréanmaya Jerusaréñnum Nijijai irutka wéarmia nuna núkap tsawantin pujus wantintiukmiayi. Nú shuaraiti yamaikia Jesusa túrunamurjn etserainia nu’ tímiayi.

<sup>32</sup> ‘Iisha núnisrik shiir chichaman Yus yaunchu ii apachrin tiarmia nu étsereaji. <sup>33</sup> Iisha Israer-weeá asakrin, Yuska Jesusan iniantkimia nujaí ii apachrin anajmatramia nuna yamá uminkiaiti. Kame Sarmu Jímiar papinium ju áarmaiti:

“Ámeke winia Uchiruitme.

Túmaikui yamaikia winia iwiaakmar susamuitme.”

<sup>34</sup> Tura Yuska Jesusa nantakmiarĭn jintintiaĭk, tura ni ayashĭ káurchatniun jintintiaĭk, chíĭkich Sarmu papinium júna áamtikramiayi:

“Nekas péŋkeran Tawitian anajmatramaj nuna atumin amastatjai.”

<sup>35</sup> Tura nú arant, nú paant atí tusa, chíĭkich Sarmu papinium jú aarma awai:

“Yusa, ame Uchiram aneamna nuna ayashĭ káurtincha tsankatkashtatme.”

<sup>36</sup> “Nekaatarum, yatsurtiram, Yuska Tawitia ayashĭn tíchiamiayi nuna. Tawitkia Yus tímian amuk jakamiayi. Túrasha ni ayashĭnĭkia káurmiayi. <sup>37</sup> Tura antsu Yus iniantĭkímia nuna ayashĭnĭkia penĭké káurchamiayi. <sup>38</sup> Tuma asamtai, yatsurtiram nekaatarum. Jesusjainĭkete tunáa asakártin. <sup>39</sup> Tura Muisais yaunchu akupkamia nujai tunáa tsanĭkurnarchamnia nu, yamaikia Jesusjai tsanĭkurnartiniaiti. <sup>40-41</sup> Yúsnan etserin júna áarmiayi:

“Enentáimpratarum wishikĭkartintiram. Ashamkatarum. Túrarum menĭkatumpratarum. Wi Yus asan, átum pujarmena núĭ, aents túrachminian túratajna nusha penĭkesh nekaashtatrum, chíĭkich ujatmainiakuiša.” Tu áarmaiti.

Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum atumin nuna túrutmawajrum, Yusnan etserin aarma tana núĭtksan.” Nuna chichaak amukmiayi Papru.

<sup>42</sup> Tura nuyá Papru Pirnapĭjĭjai jiinki wéenakui aents chichainiak “Chíĭkich sáwartincha júĭtiksarmek etserkatarum” tiarmiayi. <sup>43</sup> Tura nuyá iruntsua tseŋkeenan Israer-shuarsha, tura chíĭkichia Israer ajasarusha, Yúsan umirkatajtsa wakeriarmia nuka, Páprun Pirnapĭnĭcha nemarsarmiayi. Niisha nu áentsun chicharuk “Yusa anenĭkrattairĭ enentáimtusrum kakartarum” tiarmiayi.

<sup>44</sup> Tura chíĭkich sáwartinkia nu péprunmaya ti untsurĭ aents Yus-Chicham antuktai tusar tuakarmiayi. <sup>45</sup> Tura Israer-shuarka ti untsurĭ áentsun tuakarun wáinkiar, suir ĭiniak, ti kajerkarmiayi. Tuma asamtai Páprun katsekkar “Jú chichaana júka ántar tawai” tiarmiayi. <sup>46</sup> Támaiĭat Pápruka Pirnapĭjĭjai arantutsuk chichainiak tiarmiayi “Israer-aentstirmin, atumin emka Yus-Chicham ujaktiniuji. Túrasha átum támaiĭatrum nakitramarme. Tura atumsha nakitia asarum, Yúsnun tuke iwiaaku pujuschamnia ajasurme, tímiayi. Tuma asamtai iikia yamaikia Israer-aencha ujaktai tusar weraji, tiarmiayi. <sup>47</sup> Nu túratarum tusa, Uunt Yus akuptamsujik. Jes, ni Papirĭin júna tawai:

“Israer-shuarcha Winia nekarawarat tusan anaiĭtukjame. Tura ashí nunĭkanmaya aents uwemprarat tusan akuptajme.”

Tu áarmaiti” tímiayi. <sup>48</sup> Nú chichaman antukar Israer-shuarcha ti wararsar “Uunt Yus tana nuka imiá péŋkeraiti” tiarmiayi. Tura, tuke iwiaaku pujusmin armia nu Yus-shuar ajasararmiayi. <sup>49</sup> Tú tumakĭ Yus-Chicham nú nunĭkanam ashí jamarmiayi. <sup>50</sup> Túrasha nuwan, Yúsan péŋker enentáimtuinian tura péŋker wekainian, Israer-shuarka yajauch enentáimtikrarmiayi. Áishman péŋkerĭ ármia nunasha, yajauch enentáimtikrarmiayi. Túram Páprun Pirnapĭnĭcha katsekkar, chichaman iruntur najatawarmiayi. Tú-turukiar ni nunkeya júĭki awemarmiayi. <sup>51</sup> Túram Papru Pirnapĭjĭjai, jú aentska yajachuĭti tusar, wéenak naweyan nunĭkan akakeĭiar iĭkiuarmiayi. Túrawar Ikiuniu péprunam wearmiayi. <sup>52</sup> Yusa Wakanĭsha pimiútkamu ásar Yus-shuarka ti warasararmiayi.

## 14

### *Ikiuniu Péprunam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Ikiuniu péprunam Papru Pirnapĭjĭjai jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etserkarmiayi. Túram ti untsurĭ Israer-shuar ármia nu, Israer-shuarcha ármia nusha Yúsan umirkarmiayi. <sup>2</sup> Tura chíĭkich Israer-shuar, Yúsan umirkacharu ármia nu, Yus-shuaran kajerkarat tusar Israer-shuarchan yajauch enentáimtikrarmiayi. <sup>3</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapĭjĭjai nú nunĭkanam ti nukap tsawant pujusarmiayi. Tura Uunt Yúsan enentáimtuinia ásar, arantutsuk Yusa waitnenĭkratairĭn etserkarmiayi. Tura, etserinia nu winia kakarmarjainti tusa, Yuska aents túrachminian najanmamĭtikiawarmiayi. <sup>4</sup> Tura Ikiuniunmaya aentska jímiar kanakarmiayi. Chíĭkichia Israer-shuar tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi tura chíĭkichia Jesusa akatramurĭ tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi. <sup>5</sup> Tura nuyá Israer-shuarchajai Israer-shuarka chichasar pepu uunĭrĭjĭjai chichasararmiayi. Tura Papru Pirnapĭjĭjai katsekkar tura kayajai tukurar, yajauch awajsatniun nanĭkamawarmiayi. <sup>6</sup> Túrasha Papru Pirnapĭjĭjai nuna anturmamkar, Ristra péprunam wearmiayi. Nuyasha Tirpi péprunam wearmiayi. Nu péprusha mai Rikiaunia nunĭkanam pujuiniawai. <sup>7</sup> Tura Yus-Chichaman etserkarmiayi.

### *Ristra péprunam Páprun kayajai tukurarmiania nu*

<sup>8</sup> Ristra péprunam tunamaru áishman pujumiayi. Ni akiiniamuriya tuke wekaichauyayi. <sup>9</sup> Nú áishman Papru chichaamun antúu pujumiayi. Túman Papru úmamkemas nin íismiyai. Niisha, Yusa kakarmarjĭjai tsumartatjai, tu enentáimiun Papru nekaamiayi. <sup>10</sup> Tura Pápruka kakantar chicharuk “Wajakim wewe ajasam wajasta” tímiayi. Tutai áishman wiut

kutsuar wajaki wekaimiayi. <sup>11</sup> Papru túramia nuna aents wáinkiar Rikiaunia chichamjaj untsumainiak “Yuska áishmañka áanin ajasaru in tarutramarj” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Pirnapíñkia, Júpitir náartin yúsaiti, tiarmiayi. Tura Páprunka, Mírkiuriu náartin yúsaiti, tiarmiayi. Pápruka chichau asamtai tu anaikiarmiayi. <sup>13</sup> Nú pepru jeamunam Júpitir náartin yusa jeen pujumiayi. Tura Júpitir náartin yusa pátrirj kukuujin iwiarkamun, wáakajaj itiamiayi. Tura niisha ni áentsrijaj wáakan maatai tusar pujuararmiayi. Tura tikishmatrar ajamsatai, tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Jesusa akatramurj Pirnapísha Páprusha nuna nekaawar, auka nakitiajaj tusar, ni pushirjñ jaararmiayi. Túrawar aents írumanum pachiniawarmiayi. <sup>15</sup> Tura tiarmiayi “Shuara, ¿urukamtaí áitkíarum? Iisha yúschaitji. Atumea áankiitji, tiarmiayi. Penké ánrarum túrarmena nu ikiukrum, nekas Yus nemarsatarum tusar iisha taji. Nekas Yuska nayaimpincha, nunñancha, nayaantsancha, tura ashí nuñ írurna nunasha najanaiti, tiarmiayi. <sup>16</sup> Jes, aents ni enentáimmarijajñ wekasarat tusa Yuska yaunchu tsañkatkamaiyi. <sup>17</sup> Tuma aijn shuaran péñker awajsamujaj Wiitjai Nekas Yus tusa paant awajmamsamiayi. Kame yumi yuktinian nayaimpinmayaj akupturmaj. Tura ejemarrar warasarmí tusa yurumak nerektinniasha súramji” tímiayi.

<sup>18</sup> Túrasha Pápruka tímiayu támaiati, nuna anturtsuk wáakan maawar nin tikishmatrar ajamsataitsa wakeriarma nuna suritkiachmíniak suritkiarmiayi nu áentsun.

<sup>19</sup> Tura nuyá Antiukíamaj Ikiuniunmajasha Israer-shuar táarmiayi. Taar nuyá áentsun Páprun yajauch awajsatniun enentáimtikrarmiayi. Tú tutaí Páprun kayajaj tukurarmiayi. Tura jakayi tiar péprunmajaj japiki júkiar arant áepsarmiayi. <sup>20</sup> Túrasha Yus-shuar Páprun tariar téntakarmiayi. Túram nuñkia Papru wajaki wé ataksha péprunam wayamajaj. Tura kashin tsawarar Papru Pirnapíñjaj Tirpi péprunam weararmiayi.

<sup>21</sup> Tirpinium pujusar uwempratin chichaman etserkarmatai untsurí shuar Yúsán umirkarmiayi. Nú shuaran Yus-Chichaman jintintia amuukar Rístranam, Ikiuniunam, Antiukíamajasha waketiarmiayi. <sup>22</sup> Waketainiak “ashí Yus tana nu tímatrusumek tuke umirkatarum” tuíniak Yus-shuaran ikiakáramiayi. Tura nin tiarmiayi, “Yusa akupea-murijn pachiinkiataj tákurkia ti wáitsatniutji.” <sup>23</sup> Tura Yus-shuar írumanum Yus-shuaran wáinnium anaikiarmiayi. Yurumtsuk Yúsán áusjar chicharainiak, “umirkarumna nú Yus iirmasarti” tiar ikiukiarmiayi.

#### *Yaunchu jínkiarmia nú Antiukíanam waketiarmiayi*

<sup>24</sup> Nuyá Pisitia nunñanam nankaamakiar Pampiria nunñanam jeawarmiayi. <sup>25</sup> Nuñ jeawar Pirji péprunam Yus-Chichaman etserkar nuyá Ataria péprunam weararmiayi. <sup>26</sup> Nuñ kanunam enkemprar, yaunchu jínkiarmia nú Antiukíamaj péprunam waketiarmiayi. Páprusha Pirnapísha tuke jínstajñ nú Antiukíamaj Yus-shuar chichainiak, Yusa takatj túrattarmena nuna Yus waitnentramak yáinmakarti, tiar akupkarmiayi nuik. <sup>27</sup> Nú Antiukíamaj jeawar, Yus-shuaran írurar, ashí Yus nin yáñkiarmia nuna ujakarmiayi. Tura nútiksañ Israer-shuarchan Uunt Yus uwemtikrataj tusa untsukmia nunasha ujakarmiayi. <sup>28</sup> Tura nuyá Yus-shuarajaj Papru Pirnapíñjaj núkap tsawant pujusarmiayi.

## 15

#### *Jerusaréñnum Yus-shuara úntrijaj iruntrarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantin áishmaj Israer nunñanmajaj wear, Antiukíamaj jeawar Yus-shuaran jintintiainiak “Muisais tímia nútiksarmek tsupirnaktin ana nu túrachkurmeka uwemprash-tatrumé” tiarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíñjaj, núchaiti tusar, nú áishmajaj ti kakaram chicharnaikiarmiayi. Túrasha nuu enentáiniak enentáimsatniun tujinkarmiayi. Tuma asamtai Antiukíamaj Yus-shuar Páprun Pirnapíñcha, atumsha chikich áentsajaj Jerusaréñnum wétarum tusar akupkarmiayi. “Tura nuñ Jesusa akatramurjisha Yus-shuaran wáinniusha iniasrum iturmainkit tusarum péñker nekaatarum” tiarmiayi. <sup>3</sup> Papru Pirnapísha akupkamu ásar wéenak Pinisia nunñanam, Samaria nunñanmasha nankaamainiak Israer-shuaracha Yus-shuar ajasman Yus-shuaran ujakarmiayi. Tura Yus-shuarsha nuna antukar ti warasarmiayi.

<sup>4</sup> Tura Páprusha Pirnapísha Jerusaréñnum jeawarmatai Jesusa akatramurjisha Yus-shuara wáinniurjisha tura penké Yus-shuarsha itiwarmiayi. Tura niisha túrunamia nuna mash etserkarmiayi. <sup>5</sup> Túrasha Pariséu aencha, Yus-shuar ajasarmiania nu, wajakiar chichainiak “Muisais tsupirnaktinian akupkamia nuna tura nu arant ashí Muisais tímia nunasha Israer-shuarachasha umirkatin áiniawai” tiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyasha Jesusa akatramurjisha Yus-shuaran wáinniusha nu chichaman nekaatai tusar iruntrarmiayi. <sup>7</sup> Chichasua umikiarmatai Pítur wajaki tímiayi, “Yatsurtiram, Yus nuik winia chichartak “Israer-shuarachasha winia chichamprun antukar umikiarat ujakarta” tu anaitiukmia nu nékarme. <sup>8</sup> Tura Yus Niñki ashí aentsu enentáin neka asa, Wíi shuar ajasmin áiniawai tusa, ni Wakanjñ

Israer-shuarchancha susamiayi, in suramsamijaj nútiksaj. <sup>9</sup> Yus incha aushatka awajtam-sachmaj, tímiayi. Antsu métekraketi. Tuma asamtai niisha Yúsan enentáimtuiniakui, Yuska enentáiyaj ni tunaarín japirarmai, tímiayi. <sup>10-11</sup> Tura iikia nékaji níiya áantsarik Jesukrístu waitnenkartutairíjjaj uwempiraj. Nuínkia ¿urukamtia Yus uwemprraru ániawai tajsha, átum Muisais yaunchu akupkamia nu umikiarat tusarum wakerarum? Nu túrakrumka Yus túrana nu jeatsui tarume. Tura nukka kaarka áintsajchakait. Warí, ii úuntrísha tura iisha ashí Muisais tímia nu umiktin tujinkiamji. Tuma asamtai, ¿urukamtai nú káarkasha Israer-shuarchasha áentskatin wakerarum?” tímiayi Pítur.

<sup>12</sup> Pítur nuna tutai Pirnapísha Páprusha chichainiak, “Israer-shuarchasha ni kakarmarín nekaawarat tusa aentsti túrachminian túratniun Yuska ti yáinmakmaj” tú ujuam mitiat wáinkiar antúu pujuarmiayi. <sup>13</sup> Nuna ujasua amikmatai, Jakupusha tímiayi “Yatsurú, antuktarum. <sup>14</sup> Nuik túrachman Yus túramia nuna ii yachi Semuj Pítur ujatmakji. Júiti: Yuska Israer-shuarcha waitnentak Winia ajasarat tusa chikishtarchiniak achikiúiti” tímiayi. <sup>15</sup> Jusha Yúsnan etserin yaunchu áarmia nu tímatrusaj túrunayi. Júiti aarma:

<sup>16</sup> “Israer-aents meserar, jea sáanakniua áintsaj ániawai. Tura ukunam ataksha tana, Tawitia jeen sáanaki ana nuna, ataksha najanattajai. Juakai nuna achikian ataksha awajrattajai. <sup>17</sup> Ashí nunkanmaya aents, Israer-shuarcha ainia nu, winia náarun pachinia nu, Winia eçkarat tusan túrattajai. <sup>18</sup> Uunt Yus nuna yaunchu ujakmiayi.” Tu áarmaiti’ tímiayi.

<sup>19</sup> “Tuma asamtai, yatsurtiram, wi tájarme: Israer-shuarcha Yus-shuar ajasaru áiniana nu, imiatik awajsachmi. <sup>20-21</sup> Iimiatarum, ashí péprunam Israer-shuar iruntainiam yáunchuyaj tuke sáwartin Muisaisa áarmarín jintintiainiatsuk. Tuma asamtai, áyatik áatratat ju “Ántar-yus susamu ana nu iniaisatarum. Ántar-yusan susamu asamtai yajauchiiti. Tura tsanir-mawairap. Tura kajemtikramua nu yuawairap. Tura numpasha umarairap.” Tu áatratat’ tímiayi Jakupu.

<sup>22</sup> Nuyá Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha nuyá ashí Yus-shuaraim enentáimsarmiayi. “Papru Pirnapíjjaj wéakui, shuar níjjaj nenakar Antiúkianam akupkatai” tiarmiayi. Tuma ásar Jútas Parsapanan, Sérasnasha anaikiarmiayi. Niisha mai uunt Yus-shuar áarmiayi. <sup>23</sup> Tura níjjaj ju papin áarman akupkarmiayi:

“Iisha Jesusa akatramurí tura Yus-shuara wáinniurí tura ashí Yus-shuaraitjinia nu, atumin Israer-shuarcha árumna nu, Antiúkianam, Sírianam, tura Sirisianmasha, ju papí akupeaji. <sup>24</sup> Juyá aents ii chichamejjainchu atumíjn jeartamarai. Túrawar, tsupirnaktin ana nu, tura ashí Muisais akupkamia nu túratarum, turammiarme. Nunasha ni chichamejjaj turamarmayi. Nu chicham atumsha antukrum nushá enentáimprarum “entá nuyajka iturkatjik” tárume. <sup>25</sup> Tuma asamtai nu nekaar, iisha métekrak enentáimsar, jimíará áishman akupkatin anaikiamji. Ju áishman ii aneamu yachí Páprujaj Pirnapíjjajsha atumin írmasarat tusar akupeaji. <sup>26</sup> Papru tura Pirnapísha ii Uuntrí Jesukristunam surumakarmiayi, ni takatrísha tsummai aín túrami tusar. <sup>27</sup> Níjjaj Jútassha tura Sérassha akupeaji. Ii chichaañnia nuna niisha ni wenejjaj atumin ujatmakartatui. <sup>28-29</sup> Kame túratin asamtai iisha Yusa Wakaníjjaj ju áartín enentáimsajai. Naman ántar-yus susamu ana nu yuawairap. Tura numpasha umarairap. Kajemtikramu ana nusha yuawairap. Tura penké tsanirmawairap. Nuyasha chíkichkia nú nankaamas tichattaji. Tura antsu nu iniaisarmeka, penker áatratume. Ayu, Yus wáitmakarti.” Tu áarman akupkarmiayi.

<sup>30</sup> Tura Antiúkianam akupkam wearmiayi. Nuí jeawar Yus-shuaran irurar, papin súsarmiayi. <sup>31</sup> Tura Antiúkianmayá Yus-shuarsha nu papin áujsar, penker jintíamuchichaman áarman wáinkiar, ti shiir enentáimsarmiayi. <sup>32</sup> Tura Jútassha, Sérassha, ímia niisha Yus-Chichaman etserin ásar, Yus-Chichaman núkap jintintíawar, Yus-shuaran ikiakáarmiai. <sup>33</sup> Tura nuí ishichik tsawant pujusarmatai, Yus-shuaraka, penker waketikiarum, tiar akupkarmiayi. <sup>34</sup> Tura Séras juáktinian wakerukmiayi. <sup>35</sup> Páprusha Pirnapíjjaj juakarmiayi Antiúkianam. Niisha chíkich aentsjaj Yus-Chichaman étserek pujuarmiayi.

### *Papru atak Yus-Chichaman ipiampártasa wémiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá ukunam Papru tímiayi Pirnapín “Ashí péprunam iisha Yus-Chicham etserkamaj nuí Yusaj ii yachí ainia nusha urukák pujuinia iyutai” tímiayi.

<sup>37</sup> Pirnapíkia Juan Márkusan iíjjaj winiti tusa wakerimiayi. <sup>38</sup> Tura Pampiria nunkanam Juan Márkussha niisháa weu asamtai tura Yusa takatrín iniaisa asamtai, Pápruka ayatniun nakitramiayi. <sup>39</sup> Papru Pirnapíjjaj ti kakannairar kanakarmiayi. Tura Pirnapíkia Márkusan ayaki Chípriniam wémiayi. <sup>40</sup> Pápruka Sérasan ayaki wéakui Yús-shuar Yus yáinmakarti tinia akupkarmiayi. <sup>41</sup> Tura Siria nunkanmaani wekaráktak, Yus-shuaran ikiakárkutak Sirisianam jeamiayi.

## 16

*Páprusha Sérasjai Timiutéun júkiarmiania nu*

<sup>1</sup> Papru Sérasjai Tirpi pepru lírkatuk Ristra péprunam jeawarmiayi. Tura nuí Rístranam Yus-shuaran wáinkarmiayi, ní naarí Timiutéu. Ní nukuríńkia Israer-shuar Yus-shuarauyayi. Tura ní aparíńkia Kriaku áentsuyayi. <sup>2</sup> Tura Ristra péprunmayá Ikiuniu péprunmayasha Yus-shuar ármia nu, Timiutéu péńker wekaawai, tiarmiayi. <sup>3</sup> Kame Pápruka Timiutéun uyuuntusat tusa wakera asa, Timiutéu aparí Kriaku-apachin nekaawarmatai Israer-shuar nuí pujuarmia nu yajauch enentáimpraraín tusa tsupirmantikiamiayi. <sup>4</sup> Tura nuyá Papru Timiutéujai ashí péprunam nuí sétur nuí sétur wéenak Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha Jerusarénum nuik jintintian umiktarum tusa ujarkutak wearmiayi. <sup>5</sup> Tu ujamu ásar Yus-shuar nú arant Yúsán enentáimturar kakararmiayi. Tura ashí tsawant kawenki wearmiayi.

*Papru iimiarmia nu*

<sup>6</sup> Tura Yusa Wakanjka Páprun Yus-Chichaman Asia nuńkanam ujaktinian tsanġatkachmiayi. Tuma asamtai Pirijia nuńkanam tura Karasea nuńkanam ajrkatuk, <sup>7</sup> Mísia nuńka jeatniunam jeawarmiayi. Túrunawar “Pitinia nuńkanam wetai” tiarmiayi. Túrusha Yusa Wakanj nuńsha wétinian suritkiarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai Mísia nuńkanam menantki Truas péprunam pachiniawarmiayi. <sup>9</sup> Nuí jeawar Papru kashi iimiarmiayi. Masetúnia nuńkanmayá áishmanġan wajan wáinmiayi. Nu áishman Páprun chicharuk “Winitritia. Yáinġiamnium” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyánka tu iimiarmatai, wisha Páprujai wetai tusa iwiarnarmiayi. Tura Yus incha nú nuńkanam ní chichameġ etserkat tusa tí nekas unturmakrin wéaji, tímiayi.

*Jiripius Péprunam túrunamia nu*

<sup>11</sup> Tura nuyánka kanunam enġemprar Truas péprunmayá jíinkir Samutrásia nuńkanam jeamiayi. Tura kashin tsawar nuyánka katjarar Niápuris péprunam jeamiayi. <sup>12</sup> Tura Niápurisnumiá náwek Jiripiusnum jeamiayi. Nuí Jiripius péprunmanka Rúmanmayá aents matsamsa ármiai. Tura nú péprusha Masetúnia nuńkanam nekas uunt pepruyayi. Tura nuńsha seturmaji. <sup>13</sup> Nuyá sáwartin tsawarmatai pepru ikiukir entsá supichik wémiayi. Yus áujsatniun iruntrarmia nuí pujusar, nuwá iruntrarmia nu Yus-Chicham ujakarmiayi. <sup>14</sup> Nuí Tiatira péprunmayá nuwá, ní naarí Ritia wáinkiamiayi. Nińsha tarach yamakain péńkeran súrinuiyayi. Yúsnasha shiir awajniuyayi. Yus-Chichaman Papru etserkamia nuna nińsha péńker anturkamiayi. Túman, Uunt Yus Papru chichaamun umirkat tusa ní enentáin takasmiayi. <sup>15</sup> Túruna nú nuwá níiniuríjijai ímianmiayi. Tura nuyasha chichaak “Yus-shuar nekas ajasai túruturmeka winia jearuí winitiarum” tímiayi. Tura nuí jeawakrin setumtikrampramiayi.

<sup>16</sup> Tura nuyá ukunam Yus aujсатаi tusaġ wekaamar nuwáġ nekaamin-iwianġ enġemtuamu inġiunmakmiayi. Nu nuwáġhikia misatkauyayi. Nińsha nékamkui nérenniurísha tí kuitriniawarmiayi. <sup>17</sup> Tura nú nuwáġ incha Páprunġha pataaturmamiayi. Tura kakantar untsumuk “Ju áishmanġsha nekas Uunt Yúsán umírkaru áiniawai. Tuma asa nińsha atumin uwempratin chichaman ujatmarme” tímiayi. <sup>18</sup> Tura nú nuwáġhisha tí núkap tsawant tu wekaimiayi. Titmakui, Papru ayanmar iwianġin chicharuk “Jesukristu naaríjijai tájame: jíinkitiá ní enentáiya” tímiayi. Tutai iwianġhikia nú chichamaik jíinkimiayi.

<sup>19</sup> Tura nuwáġhi nérenniurísha, iwianġ jíiki awematniun nekaawar, Páprun Sérasnasha kajerak achikiar pepru uuntri ísarat tusaġ ajapén júkiarmiayi. <sup>20</sup> Tura pepru úuntriin ejeniar tiarmiayi “Ju áishman Israer-shuar áiniawai. Tura in páchim enentáimtikramainiayi. <sup>21</sup> Tura ińsha Rúmanmayá aents árin, ii túrachminian, ikia asumprachman jintinramainiayi” tiarmiayi. <sup>22</sup> Tura nuyánka ashí aents Páprun Sérasnasha kajerkarmiayi. Túramtai pepru uuntri chichainiak “Pushirií áitkiarum numíjijai asutiáatarum” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tura nuyá tí asutsua amikiar sepunam enġeawarmiayi. Tura sepú-iinian chicharuk “Tí péńker iístá pisararainġ” tiarmiayi. <sup>24</sup> Nu chichaman antuk, sepú-iin tí inít awayámiayi, tura nawen numi najanamujai tee chanuntamiayi. Tú tura ikiukmiayi. <sup>25</sup> Tura kashi ajapén Papru Sérasjai Yusán áujainiak kantampriarmiayi. Tura chíkich enġeamusha nuna antúu pujuarmiayi. <sup>26</sup> Tu pujuiniayi aya aneachma tí kakantar uurkamiayi. Tura sepusha muchitramiayi. Túrunamtai sepú wáitirísha ashí urantrarmiayi. Tura aents jirujai enġekar jíńkiamusha mash atiniakarmiayi. <sup>27</sup> Túrunamtai sepú-iin shintiarmiayi. Tura wáitisha mash uranar aan wáiniak, enġeamusha jíiniar shiákchariash tusa ní puniariniak ukuiniak máamattsa pujumiayi. <sup>28</sup> Tura Papru untsoak “Amek yajauch awajmamsaip. Ashí pujuiniayi” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai sepú-iinġha jíinia ekeemak tsékenki wayamiayi. Tura Papru Sérasjai pujamunam kuranġi jearmiayi. <sup>30</sup> Tura aa jíiki aniasmiayi “Uunta, ġwarí itíurkattaj uwemprataj tusana?” tímiayi. <sup>31</sup> Tutai nińsha tiarmiayi “Uunt Jesukristu nekas enentáimtustá. Túrakmeka

amesha, tura áminiurmesha uwemprattarme” tiarmiayi. <sup>32</sup> Tura nuyá ashí ni jeen pujuarmia nunasha Yus-Chichaman ujakarmiayi. <sup>33</sup> Tura tsawant irankaj sepú-iincha Páprun Sérasjaj numpamnamurjn nijiararmiayi. Túramtai nuyasha sepú-iincha nuarjijaj uchririjaj imianiarmiayi. <sup>34</sup> Túramtai nuyasha ni jeen júkiarmiayi. Tura nujsa ayurawarmiayi. Tura sepú-iincha niinurijaj Yus-shuar ajasu ásar ti shiir warasarmiayi.

<sup>35</sup> Kashin tsawar pepru uuntrj, Páprun Sérasjaj akupkata tusar suntaran sepú-iinian akuptukarmiayi. <sup>36</sup> Tura nuyanka sepú-iin Páprun tímiayi “Yamaikia pepru uuntrj chichaman akupturmakaj, átum wétinian. Tuma asamtai yamaikia péngerak jíinkitiarum” tímiayi. <sup>37</sup> Túrasa Papru suntaran chicharuk tímiayi “Warí, iisha Ruma aents árinin, niisha chichaman iwiartsuk ashí shuar ímiainiain asutiámamji. Túrawar sepunam enketmamji. Tura çurukamtai yamaikia uuk akuptamkataj tusa wakeruinia? Atsá. Antsu uuntcha ninñi taar jíirmaktiai” tímiayi.

<sup>38</sup> Tutai suntarsha waketkiar nuna ujakarmiayi pepru úuntrjn. Tutai niisha ti ashankarmiayi Ruma aentsun nekaawar. <sup>39</sup> Túmak ashamainiak Páprun Sérasan weriarmiayi tsankurturtarum titiai tusar. Nuyasha sepunmaya jíikiar “Yamaikia wáitneasrum wetarum” tiarmiayi. <sup>40</sup> Papru Sérasjaj nuyá jíinkiar Ritia jeen wearmiayi. Tura Yus-shuaran ikiakárar ikiukiarmiayi.

## 17

### *Tisarúnikianam charaatum ajarmia nu*

<sup>1</sup> Papru Sérassha wéenak Ampipuris péprunam Apurunia péprunmasha nankaamakutak Tisarúnikia péprunam jeawarmiayi. Nuñ Israer-shuara iruntai jeé ámiayi. <sup>2</sup> Tura Pápruka nuna tuke túrin asa nu jeanam wémiayi. Tura nujsa menaintiu sáwartin Yus-Chichaman paant etsermiayi. <sup>3</sup> Tura Páprusha Yus-Chicham tana tímiatrusan jintintiarmiayi. Tura Kristusha wáitias jákatniuyi, tura nuyasha jakayat nantaktiniuyi, tímiayi. Tura nuyasha chicharuk “Wi Jesusnan atumin ujaajrumna nusha Yusa anaikiamurjn Kristu tútain tájarne” tímiayi Papru.

<sup>4</sup> Nuna takui Israer-aents chikishtarchik umikiarmiayi. Túrawar Paprujaj Sérasjajsha tsanñkiarmiayi. Tura Kriaku aencha ti untsurj Yúsan umirkarmiayi. Tura nuwá penkerj armia nusha nútiksarán umikiarmiayi. <sup>5</sup> Tura Israer-shuarka Yus-shuar ajascharmia nu, Páprun Sérasnasha suiir ísarmiayi. Túrawar chikich yajauch áishman naki yujáu armia nuñjaj chichasar nu peprunam charáa charáa ajarmiayi. Tura Páprun Sérasnasha achikiar aents úuntrjn suruktai tusar Jasunka jeen árenkarmiayi. <sup>6</sup> Túrasa Páprun Sérasnasha awetrar, Jasunkan tura chikich Yus-shuarnasha achikiar japirkutak júkiarmiayi. Tura pepru úuntrjn júniakaj tiarmiayi “Ju áishmansha ashí nunkanam charaatum ajá wekarmia nu yamaikia tímiyajá tarutramarj. <sup>7</sup> Tura ju Jasun ni jeen itiaarmiayi. Tura niisha ashí mash Rúmanmaya uunt akupniui chichamen nakitiainiawai, tiarmiayi. Tura jes, chikich akupin awai, tuiniawai. Niisha Jesusaiti, turamainiaji” tiarmiayi. <sup>8</sup> Nu chichaman antukar, aents nuñ pujuarmia nu, úuntrimiak charaatum ajarmiayi. <sup>9</sup> Tura Jasun chikich Yus-shuarjaj Papru nekas awemattajai tusar, pajj, kuit ikujaj, tiarmiayi. Nuna takui pepru uuntrj nin akupkarmiayi.

### *Pirílanam*

<sup>10</sup> Nuñkia nú kashi Yus-shuar Páprun Sérasnasha Pirjá péprunam akupkarmiayi. Tura nuñ jeawar Israer-shuar iruntai jeenam wearmiayi. <sup>11</sup> Pirílanmaya aentska Tisarúnikianmaya áentsjainkia nankaamas pénger enentáimkia ármiai. Tuke enentáijaj Yus-Chichaman ántiarmiayi. Túrawar tuke tsawant imia ninñkisha Papru tana nuna nekasashit tusar Yusa papirjn ii wearmiayi. <sup>12</sup> Tuma ásar untsurj shuar Yus-shuar ajasarmiayi. Tura Kriaku aents nuwá penkerj armia nusha áishmansha umikiarmiayi. <sup>13</sup> Túrasa Tisarúnikianmaya Israer-shuarka Papru Yus-Chichaman Pirjá péprunam étsen antukar nuñ weriar charaatum awajiarmiayi. <sup>14</sup> Túmainiakui Yus-shuar Páprun árusuk nayaantsanam akupkarmiayi. Tura Séraska Timiutéujaj nuñ Pirílanam juakarmiayi. <sup>15</sup> Tura Páprun nemariarmia nu Atenas péprunam nin ejeyarmiayi. Tura niisha waketainiakui, Papru chichaman akatar akupkamiai, Sérassha Timiutéusha wárik winiartí tusa.

### *Atenasnum*

<sup>16</sup> Tura Papru Atenas péprunam pujus Sérasnasha Timiutéuncha nákamiayi. Nuñ nú péprunam ántar-yus ti írunkui Páprusha kúntuts enentáimmiayi. <sup>17</sup> Tuma asa Israer-shuar iruntai jeenam Israer-shuarjaj tura chikich aents Yúsan enentáimtiarmia nuñjaj chichasmiayi. Tura tuke tsawant pepru ajapén aentsjaj inñkunaikiar chichasarmiayi. <sup>18</sup> Nuyá chichaman jintin chikich naarj, ipikiuriu, armia nu, tura chikichcha, ni naarj, estuikiu, armia nusha Páprun áujmatsarmiayi. Chikichcha tiarmiayi “Imiá chichamtincha júsha waritramtajik.” Tura chikichcha tiarmiayi “Yajaya yusnan etserniuchuashit.” Páprusha Jesusa túrunamurjn

tura aents jakamunmaya nantaktinian étserkui nuna tiarmiayi. <sup>19</sup> Nuyanka aents iruntainiam, naarj Ariupaku támanum Páprun júkiarmiayi. Nujsa tuke irunin ármiai. Nuĵ Páprun aniasarmiayi “Iisha ame yamaram támena nu nekaatai tusar wakeraji, tiarmiayi. <sup>20</sup> Aimesha nusháa chicham jintiniaitme. Túmaitkiui ju chichamsha warintiuak tusar nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Atenasnumiá aencha tura chíkich nuŋkanmaya shuar nuĵ pujuarmia nusha aya yamaram chicham amia nunak ántiarmiayi. Tura aya nunak áujmatiarmiayi.) <sup>22</sup> Nuyanka Papru Ariupakunam ajapén wajakí tiamiyi “Atenasnumiá áishmanġiram, wi nékajai, atumsha atumi yusġi ainia nuyá tsurakchamniaitrumé, tiamiyi. <sup>23</sup> Kame wi nuik atumi yusġi enentáimġutainiam ístaj tukaman nuĵ jeáchin iwiamun, JU NEKAACHMA YUSNAITI, tu áarman wáinkiamjai. Wátsek, ju Yus átum nékachiaturum tikishmatrumna nuna uĵaktajrume’ tímiai.

<sup>24</sup> Nekaatarum, nu Uunt Yuska ashí nuŋkan tura nuĵ írunna nuna najanaiti. Tura Niisha nayaimpin nuŋkancha nérenniurinti. Tura aents najanamu jeġan nu Yuska puĵchuiti. <sup>25</sup> Niisha aents yáinkiat tusa atsumatsui. Wari, imia-niŋki Niisha ii iwiaakmarġin, ii mayattairġincha tura ashí írunna nunasha súramġusjik, tiamiyi. <sup>26</sup> Nekaatarum. Nuu numpanmayanak ashí áentsun najanamiayi ashí nuŋkanam matsamsarat tusa. Tura Yuska ii tsawanġrin nekapmaiti; ii puĵustinniasha nútiksarġ nakakmiayi. <sup>27</sup> Winia eátkar wáitkariat tusa Yus nuna túrayi. Túrasa Yus jeashtaka puĵurtamġusji, tiamiyi. <sup>28</sup> Jes, iisha Yusġai iwiaakġi. Yusġai muchitiaġi. Tura Yusġai ii kakarmari takakġi. Nútiksarġ atumi papí-ainġri tíchamka “Ashí incha Yus najatmaitġi.” <sup>29</sup> Tura iisha Yus najatma asakrin kuri najanamusha, yúsaiti, tu enentáimsashtiniaitġi, tiamiyi. Tura kuit-yussha, kaya-yussha aents enentáimsar najanamuka, yúsaiti tu enentáimsashtiniaitġi, tiamiyi. <sup>30</sup> Aents Yúsán nékaniachuk túrawarmiania nuna Yuska yáunchuka pachischamiayi. Túrasa yamaikia Yus ashí aentsun chicharuk “Tunaaruminiá enentáimġratarum” túramġi, tiamiyi. <sup>31</sup> Yuska áishmanġkan anaikiaiġi. Nú áishmanġ ashí aentsti, yáki péŋkeran túriniait, yáki yajauchin túriniait núnaka nekarmattajġi. Nú áishmanġ Yus akupkamun tuke enentáimġtakui Yus nin anaikiaiġi. Tura tsawant nú túrunatin átatna nuna Yus Niŋki achikiuiti. Túrasa nekas anaikiaġai tusa, tura ashí áentġtiram nekaatarum tusa nú áishmanġkan jakamunmaya iniantġkimiayi” tiamiyi Papru.

<sup>32</sup> Tura nuna jakamunmaya nantaktinian áujmatun antukar chíkichcha wishikiarmiayi. Tura chíkich “Yamaikia máakete. Antsu chíkich tsawantin antukmí” tiarmiayi. <sup>33</sup> Tuiġai Papru iniaisamiayi. <sup>34</sup> Tura chíkich aentska Papru táman umikiar nin nemarsarmiayi. Nujsa Tiuníseu páchitkiauyayi. Niisha Ariupaku áentsuyayi. Tura nuyasha nuwa, ni naarj Tamaris, tura chíkich aencha nútiksarġ nemariarmiayi Páprun.

## 18

### *Kurintiu péprunam*

<sup>1</sup> Nuyanka Papru Atenas péprun ikiuki Kurintiu péprunam wémiayi. <sup>2</sup> Tura nuĵ Israer-shuaran ni naarj Akiran wáinkiamiayi. Akiraka Puntu nuŋkanam akiiniauyayi. Tura ukunam Itiaria nuŋkanam puĵaj uunt akupin Krautiu ashí Israer-shuaran Ruma péprunmaya awemarmiayi. Rúmaka Itiaria nuŋkanmaiti. Nuĵ awemamu ásar Akira Kurintiumam nuik tamiayi nuwe Piriśirajai. Tura Pápruka Akiran chíchastaj tusa werimiayi. <sup>3</sup> Akirasha Páprusha mai júna takau ármiai, tarach ti núparman jeġ najantain najarin ármiai. Tuma asamġai Papru Akiraj seturmiayi nu takat túrawartai tusa. <sup>4</sup> Tura tuke sáwartin Papru Israer-shuar iruntai jeġ wéuyayi. Nujsa Israer-aentsun Kriaku-aentsnasha nútiksarġ Yus-Chichaman uĵakar enentáimġtkrarmiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá Séras Timiutéġaj Masetúnianmaya táarmatai Pápruka mijjatġutsuk Yus-Chichaman étserek “Yusa anaikiamurġi Kristu, atum nákarmena nu Jesusaiti” tiamiyi. <sup>6</sup> Tura támainiat nú chichaman nakitiarmiayi. Túmainiak Páprun katsekkarmiayi. Tuma asamġai Papru, nuŋkia ikiuiajrome tusa, ni puġhirġin pear tiamiyi “Atumek makuumarme. Tura wikia Yusġai makuumatsjai. Yamaikia Israer-shuarcha ainia nuna Yus-Chichaman uĵakartaj tusan werajai” tiamiyi.

<sup>7</sup> Tura nuyanka Israer-shuar iruntai jeġanmaya ġiinki, Yúsán enentáimġtin áishmanġ Justu jeġ wémiayi. Ni jeġenka Israer-shuara iruntai jeġen ayamach pujumiayi. <sup>8</sup> Israer-shuar iruntai jeġ chícharniurġ, Krispu, Uunt Jesusan nekas enentáimġturmiayi. Túruna nuarġiġai uġhirġiġai iisha Yúsán umirkamiayi. Tura chíkich aencha Kurintiumaya armia nu nútiksarġ Yus-Chichaman antukar, Jesusan enentáimġtusar imianiarmiayi.

<sup>9-10</sup> Nuyá Uunt Yus Páprun mesekran ipiatkamiayi. Chicharuk “Peŋké ímiatik awajtam-sachartatui Wi ámijġai puĵakui. Ju péprunmasha unġsurġ aents Winia ajasartin írunei. Tuma asamġai ashamġsuk winia chíchamur tuke étserkata” tiamiyi Yus.



<sup>11</sup> Tura nuĵ Kurintiu peprunam ĵimiará uwí ejesattuk Yus-Chichaman étserek pujumiayi. <sup>12</sup> Tura Kariun, Akaya nuĵka akupniurĵ anaikiamu aĵ, Israer-aents Páprun kajerkarmiayi. Tura kajerainiak akupniunam irunturarmiayi. Túrawar Páprun júkiar ejeniarmiayi. <sup>13</sup> Tu túrawar akupniun chicharainiak “Ju áishman Yúsán umirkatniun Muisais akupkamia núnaka íikias ausháa jintiawai” tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Páprusha chichastaj táunak, Kariunĵka Israer-shuaran tímiayi “Jusha nekas tunáa túrakuiĵkia, tura akupniun umirchakuĵkia, tárumna nuna anturkaintjarme. <sup>15</sup> Túrasha aya chichamnak tura aya náarĵniak atumí uuntri akupkamia nunak tau asamtai, atumek nuámtak íistarum tájarme. Wikia nu chichamnum pachinkiatniun nakitijai” tímiayi. <sup>16</sup> Taku aa ĵiikmiayi. <sup>17</sup> Tura nuyanka Kriaku aents Israer-shuar iruntai jeá uuntriĵn Sústinisian achikiar awatiarmiayi akupniusha íimianunan. Túrasha akupin Kariunĵka túranak penké pachischamiayi.

*Papru Antiukianam waketki, nuyá atak Yus-Chichaman ipiampartasa wémiania nu*

<sup>18</sup> Tura ni jeen wakеткиarmatai, Papru nu péprunam untsurĵ tsawant pujusmiayi. Tura nuyasha ukunam Yusaj yachi ármiania nuna áujas ikiuak Pirisirajaj ni aishrĵ Akirajaj Senkrea péprunam wearmiayi. Nuĵ Israer-shuar túrutain umiak Papru ni intiashin awampriamiayi, nuĵk Yúsán tímiay nuna yamá umijai tusa. Nuĵkia kanunam enkemprarmiayi Siria nuĵkanam wakеткиtai tusa. <sup>19</sup> Tura nuyá Ipišiu péprunam jeawar Pápruka Pirisiran tura Akiran ikiukmiayi. Tura Israer-shuar iruntai jeanam wayá Israer-shuar irunar puĵarmia nuĵaj chichasmiayi. <sup>20</sup> Tura niisha Páprun juĵn puĵstá tusa seawarmiayi. Túrasha támaiati, tujintijai, tímiayi. <sup>21</sup> Nuyanka áujas ikiuak “Wisha Jerusarénum námpér átatna nuna pachiiintuiktinijai. Tura Yus akuptakuĵkia atak tatajai atumin íistaj tusan” tímiayi. Tura kanunam enkemar Ipišiummaya ĵiinkmiayi.

<sup>22</sup> Nuyá Pápruka Sesaria péprunam jeá, nuyanka Jerusarénum wémiai, Yus-shuaran nuĵ áujasatai tusa. Tura nuĵ Antiukianam wémiai. <sup>23</sup> Tura Antiukianam ishichik puĵus ataksha weak Karasea nuĵkanam tura Pirijia nuĵkanmaani wekaráktak wémiai. Tura weak Yus-shuar matsamarmia nuna chicharak ikiakáarmiai.

<sup>24</sup> Tumáa puĵaj Arijiántria péprumaya Israer-aents Apurus Ipišiu péprunam jeamiayi. Niisha Yusa yaunchu papirĵn ti pénker nekaamiayi. Etserkatniuncha ti nékauyayi. <sup>25</sup> Uunt Yus tímia nunasha unuimiátrauyayi. Tura tuke enentáijaj chichasmiayi. Jesusa túramurĵn pénker jintinniuyayi. Túrasha aya Juan imiakratmanak nekaamiayi. <sup>26</sup> Ju Apurus arantut-suk Israer-shuar iruntai jeanam chichamiayi. Tura Pirisira Akirajaj ni étseran anturkar, nincha akanki júkiar Yusa chichamen ni nekaachmia nuna núkap jintintrarmiayi.

<sup>27</sup> Nuyá ukunam Apurus, Akaya nuĵkanam wétaj takui, Ipišiummaya Yus-shuar yáinĵkar papĵ árar atakas akupkarmiayi. Nú áentsnum pénkerak jeat tusa túrawarmiayi. Tura Akayanam jeá, nú áentsun Yusa waitnenkratairĵijaj uwemprur ármia nuna ti yáinĵkarmiayi. <sup>28</sup> Tura Apurus Israer-aentsĵaj paant chichasmiayi. Túrasha Yusa Papirĵijaj, Jesusha nekas Yusa anaikiamurĵnti tusa paant jintiák nincha nupetkamiayi.

## 19

*Papru Ipišiumam jeamiayi*

<sup>1</sup> Tura Apuruska Kurintiumam puĵaj Pápruka náinniumaanĵ wekaráktak, Ipišiumam jeamiayi. Tura nuĵsha Yus-shuaran wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Tura aniasmiayi “Atumsha Yus-shuar ajasmarmena nuĵ, ĵYusa Wakanĵ atumí enentáin enkemturmakaitrum?”

Tutai niisha tiarmiayi “Atsá. Iikia nuka penke áyatkisha ántichuitĵi Yusa Wakanĵ awai támaka” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru aniasmiayi “Entá, ĵnuikia atumsha warí enentáimsarmeaa imianmiarum?” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Juan jintintramamij nu iisha enentáimsar imianmijai” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Papru tímiayi “Juansha, tunaarminia enentáimprurum imiantiarum, tíchamka. Nuyá tíchamka, winia ukuruĵ winittiana nu nekas enentáimtustarum. Niisha Jesus Yusa anaikiamurĵnti, tu uĵatmakchamka” tímiayi Papru.

<sup>5</sup> Nuna antukar niisha Uunt Jesusa náarĵn enentáimtusa ataksháa imianarmiayi. <sup>6</sup> Tura Papru ni uweĵejaj nin antinmatai Yusa Wakanĵ tarurarmiayi. Túram chíkich chichamĵaj chichasarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etserarmiayi. <sup>7</sup> Nusha tuse (12) áishman ármiai.

<sup>8</sup> Tura nuĵsha menaintiu nantutin Papru Israer-shuar iruntai jeanam werí Yusa aku-peamurĵn pachis arantut-suk etsermiayi. Túrak nú áentsun uĵaak Yúsanan nekasaiti tu enentáimtikarmiayi. <sup>9</sup> Tura chíkichka ni enentáin ti ikiatsuáarmiai. Túrunawar umiktinian penké nakitainia ásar aents ántamunam Yusa jintin penké yajauch chicharkarmiayi. Tuma asamtai Papru Yus-shuarnaka akanki yaruak Tiranu iskuirariĵn tuke tsawant Yus-Chichaman uĵaarmiayi. <sup>10</sup> Nuna túruki ĵimiará uwí etserkamiayi. Túramu asamtai ashí

Asia nunċanmaya aents Israer-shuar tura Israer-shuarcha Uunt Jesusa túramuriċ antukarmiayi. <sup>11</sup> Tura aentsti túrachminian túrat tusa Yuska ni kakarmariċ Páprun susamiayi. <sup>12</sup> Jáanchniasha pushincha Papru antiċman júkiar, náċnkamas jaa shuaran ejetim, nú jaa shuarsha nuna antiċkiar péċker ajaarmiayi. Iwianchrukusha nuna antiċkiar, iwianch jfinkimtai anċant ajaarmiayi.

<sup>13</sup> Tura chíkich Israer-aents uwishin ármiai. Tura niisha chíkich chíkich péprunam wear iwianchrukun iwianchriċ jjiŋki akuptin ármiai. Tuma asa niisha Jesusa náarijjiayi iwianchin jjiċktiai tusar, iwianchin chichartuiniak “Nu Jesus Papru ujaana nuna náarijjiayi jfinkitarium tájarme” tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Israer Patri uuntri Esewia náartin, siati uchiri ármia nu, nuna túriarmiayi. <sup>15</sup> Túrasha Jesusa náarijjiayi jfinkitia, tuiniakui, iwianchcha tímiayi “Jesunaka nékajai. Tura Páprunha nékajai. Tura atumsha, zyátsukaitrum?” tímiayi. <sup>16</sup> Nuna tinia iwianchruku áishman tséċċni nú áishmanċan kakaram katsumak nupetkarmiayi. Túram ti katsumam niisha misú tura numpamnawar jjiċkiar pisararmiayi. <sup>17</sup> Nusha Ipiŋiu péprunam túrunamiayi. Túrunamtaí Ipiŋiu péprunmaya Israer-shuarsha tura Israer-shuarchasha nuna túrunamun nekaawar ti ashamkarmiayi. Tura Uunt Jesusa náariċ shiir awajarmiayi.

<sup>18</sup> Túmainiai untsuri shuar Yúsan umirkaru Yus-shuar ajatsuk tunáa túrawarmia nuna paant ujakarmiayi. <sup>19</sup> Tura untsuri uwishniunawarmia nu, wawekrataí papí ármia nuna itarmiayi. Itiar, júka iniaiyaji tusar, ashí ímiainiaċi áesawarmiayi. Nú papí áesawarmia nuna kuŋtriŋsha senkuenta mir (50.000) náċkaamasauyayi. <sup>20</sup> Tu túrunamtaí Uunt Yusa chichame pampaċki tura nupetmaki wémiayi.

<sup>21</sup> Tuma asamtaí nuyasha Pápruka Masetúnia nunċanam Akaya nunċanmasha irautjai tu enentáimsamiayi. Tura nuyasha Jerusaréċnum waketikŋai, tímiayi. Tura nuyá ukunam Ruma péprunmasha wetajai, tu enentáimsamiayi. <sup>22</sup> Masetúnia wétiċn asa Papru ni tsaniakmarċiċ Masetúnia nunċanam emka akupkamiayi. Timiutéun Erastujai akupkarmiayi. Tura niċkia Asia nunċanam seturmiayi.

#### *Ipiŋiunam ti charaatum ámiaċia nu*

<sup>23</sup> Pápruka tuke Ipiŋiunam pujaí, nuyá aents Yus-Chichaman nakitiainiak charaatum ajarmiayi. <sup>24</sup> Íis, nuċ Ipiŋiunam kaya-yusa jee ámiayi. Nu yus núwauyayi, Tiana naartin. Tura áishman, Timitriu naartin, nú jeċn nakumak uchichin najanniuyayi kuitjai. Tura niisha nú takatjai ti kuŋtrintin ajasmiayi. Tura chíkich áishman nú takatan takarmia nunasha ti kuŋtrintin awajarmiayi. <sup>25</sup> Timitriusha niijjai takarmia nuna ikiaanak, chikichnasha niijjai méteċ-taku takarmia nunasha ikiaanak niijjai charaatum ajarmiayi. Timitriusha tímiayi “Winia írutramutiram antuktaram. Íisha ju takat takaajnia jujai ti kuit achíatsjik. <sup>26</sup> Tura atumsha ju Papru wáintrumna nu tura ántarmena nu chichaak “Ashí aents najanam yuska ántar ániawai” tatsuk. Nuna tau asa, ju Ipiŋiunam, tura arant ashí Asia nunċanam, ni yúsrin iniaisarar tusa enentáimtikrarai. Tuma asamtaí untsuri aents, ii yusrí Tíanan ikiuiniak, Papru tana nuna umirainiatsuk. <sup>27</sup> Papru tu étserkui, íisha ititurchat pujuschat-tajik. Kuit ii achiaċi nuka meċkakashtatuak. Tura nú arantcha ii yusrí Tiana jeeċn shuar iniaisachartatuak. Tura nuyá Asia nunċanmayasha tura ashí nunċanmaya aencha, ii yusrí Tiana shiir awajainia nuna yapajíáwar aun nakitrachartatuak” tímiayi Timitriu.

<sup>28</sup> Nuna antukar aencha ti kajekar charaatum ajarmiayi. Túmainiak “Ipiŋiu shuartikia, aya Tianak wakeraji” tu untsummiarmiayi.

<sup>29</sup> Nuċkia aents páchim enentáimprarmiayi. Túmainiak Masetúnianmaya Kayuncha Aristárkuncha Páprun nemiċni ármia nuna achikiar japirkutak iruntai jeċnam júkiarmiayi. <sup>30</sup> Tura Pápruka iruntai jeċnam wayá chichastaj taun, nuyá Yus-shuar ármia nu, nuna suritkiarmiayi. <sup>31</sup> Tura Asia nunċanmaya uuntri, Páprun amikri ásar, aċċkia wayawain tusar chichaman akuptkarmiayi. <sup>32</sup> Túrasha irunar pujuarmia nu, páchim enentáimprar, chíkichka nusháa untsummiarmiayi. Tura chíkichka nútiksaraċ ausháa untsummiarmiayi. Tura chíkichka ti untsuri, nekaachar “wariniak irunturara” tiarmiayi. <sup>33</sup> Chíkich nuċ wjarmia nu charaatum amia nuna Israer-shuaran Arejántrun jintintrar eem shitiawarmiayi. Arejántrusha Kayun tura Aristárkuncha ayamprukŋian wakerak takamatsatarum tusa uweċċen takuimiayi. <sup>34</sup> Túrasha aents iruntrarmia nu, júka Israer-shuaraiti tusa nekaawar, nú arant charaatum ajainiak “Ipiŋiu shuartikia aya Tianak wakeraji” ímia-imiainiakua tí nukap pujursarmiayi.

<sup>35</sup> Ipiŋiu pepu papí-aintriŋsha áentsun itiatmamtik tímiayi “Ipiŋiu shuártiram antuktaram. Íi uunt yusrí Tiana jee íistinia íchukaitiaċi”. Tura ni nakumkamuriŋsha nayaimpinmaya iniarmiania nusha íschatniukaitiaċi. Tura nunasha ashí aents paant nékainiatsuk, tímiayi. <sup>36</sup> Warí, núnaka ashí aents nékainia asamtaí atumsha itiatkatarum. Túrarum enentáimtsuk yajauch túrawairap, tímiayi. <sup>37</sup> Ímiatarum. Ju áishman átam itiarumna nu, ii yúsrin yajauch chícharkacharai. Tura ni jeċn yajauch awajacharai. <sup>38</sup> Wats, Timitriu tura niijjai

takainiana nu tunáa túramun ujaktai tusar wakeruiniakka pepru penkerin werishtinkiait. Nuñkia máimtek iwiainiakarti. <sup>39</sup> Tura chikich chicham ákuñkia penkerin iruntrarum iwaratarum. <sup>40</sup> Kame ju yamá túrunamun nekaawar Rúmanmaya kapitían “Ti uunt kapitíantri yajauch awajsatai tusarum túrachurmeash” turamchatjiaish. Warí, niisha “¿Urukamta charaatum ajarum?” takuisha, áimkiatin penké tujinkiattaji” tímiayi. <sup>41</sup> Tura papi-aint nuna tuasua amik “Áukete. Wétarum” tímiayi.

## 20

### *Papru Masetúnia nunkanam Krisia nunkanmasha wémiania nu*

<sup>1</sup> Charaatum ajasua amikiarmatai Papru Yus-shuaran untsuk Yusnan jintintrataj tusa ikiaankarmiayi. Tura áujas ikiuki Masetúnianam wémiai. <sup>2</sup> Nú nunkanam wekaráktak, Yus-shuaran jintintrar ikiakármiai. Tura nuyasha Krisia nunkanam jeamiayi. <sup>3</sup> Nuj menaintiu nántuk pujusmiayi. Tura nuyanka kanujai Siria nunkanam wétasa pujus Israer-shuar chicham jurusman anturmamak “antsu nunkan Masetúnianmaanj wetajai” tímiayi. <sup>4</sup> Tura Pirianmaya áishman Súpater naartin Páprun atamprimiayi. Tura Tisarúnikianmaya Aristárkusha Sekuntusha Tírpinmaya Kayusha Timiutésha Asianmaya Tikikiusha, Trújimiusha ashí nu shuar Jiripius peprunam Páprun atampriarmiayi. <sup>5</sup> Túrawar niisha emki wear Trúas péprunam jeawarmiayi. <sup>6</sup> Tura iisha wakapruachu tanta yutai jisat amuukamta, iisha Jiripius péprunmaya jínkir, kanunam enkemprar Masetúnia nunkanmaya jínkimji. Tura senku tsawant nankaamasmanum emki wearmia nu amaiyankarmiaji Trúasnum. Tura nujsa siati tsawant pujusarmiaji.

### *Trúas péprunam túrunamia nu*

<sup>7</sup> Tura tumintin kiarai Jesukrístu enentáimtusar yurumátai tusar iruntrararmiaji. Tura Papru Yus-shuaran jintintramiayi. Kame Pápruka kashinkia wétin asa chichaa-chichaakua kashi ajapén ejemiayi. <sup>8</sup> Tura yaki menaintiu pátaranam, tesaamu ámia nu iruntrararmiaji. Nujsa ji ekemarma untsurí irunmiayi. <sup>9</sup> Tura nujsa natsa Eutikiu, áankanunam ayamas pujusmiayi. Tura Papru ti esaram chichaakui nu nátsasha kari pujumiayi. Tumáa pujus kanaki yaki pátanmaya akaiki iniaamiayi. Tura penké jakan júsarumiayi. <sup>10</sup> Tura Papru akaatuki tsuntumpuya miniakkamiayi. Tura Yus-shuaran chicharainiak “Ashamkairap. Ataksha iwiaakui” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá ataksha Papru wakamiayi. Tura tantan puukar yurumáwarmatai, tuke chichaa-chichaakua tsawantmarmiayi Papru. <sup>12</sup> Eutikiuncha iwiaakun ni jeen júkiarmiayi. Tura ashí aents shiir enentáimsarmiayi.

### *Miritiunam wearmiayi*

<sup>13</sup> Wats, Papru Asun péprunam nunkan we jeatajtsa wakerimiayi. Tura incha, átumka kanunam wétarum, turamkurin, iikia emkir wémaji Asunnum. <sup>14</sup> Nuj Asunnum inkiunaikiar, Páprusha kanunam enkempramta, Mitiríniniam jeamji. <sup>15</sup> Tura nuyá jínkir, kashin tsawarar Sámus péprunam jeamji. Tura nuyanka Trujiriunam jea ayampamji. Nuyasha kashin tsawarar Miritiunam jeamji. <sup>16</sup> Pápruka Jerusarénum wari wétajtsa wakerimiayi, pintikiustis naartin jístatin pachiinkiataj tusa. Tuma asamtai, Asia nunkanam ti núkap pujustinian nakitiak “Ipsiumam wéhattajai” tímiayi.

### *Papru Ipsiunmaya úuntrin áujsamiania nu*

<sup>17</sup> Túrasa Papru tuke Miritiunam pujus, Ipsiunmaya Yus-shuara úuntrin winitiarum tusa untsukarmiayi. <sup>18</sup> Ni taarmatai Papru tímiayi “Atumsha wi Asia nunkanam pujusan itiura túraj nu nékarne. <sup>19</sup> Atumjai tuke tsawant pujumaj nu, nankaamantuchu enentáimtumasan, úutchim winia Úuntrun takatrin takasmiajai. Tura Israer-shuar yajauch awajtrustinuk wakerutainiajn tuke takasmiajai. <sup>20</sup> Ashí penker ana nu nekaatarum tusan mijjatrustinuk jintintiamjarne. Iruntramarmena nuj tura ankant ankant atumi jeen pujumarmena nujsa Yus-Chichaman ujakmajrume, tímiayi. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarnasha Israer-shuarchancha nútiksanak, enentai yapajjarum Uunt Jesukrístu umirkatarum, tímiajrum. <sup>22</sup> Tura yamá Jerusarénum wéajai, Yusa Wakanj túrutkui. Nujsa túrunatana nunasha nekamatsuk wéajai. <sup>23</sup> Tura Yusa Wakanj iniakturkui juna nékajai, ashí pepru wi jeattajna nuj enketátai tusar nákarainiawai. Tura ti wáitsatniun nekapsattajai. <sup>24</sup> Kame wikia jákashatjash. Túrasa warí winia itiurtawa. Wikia Yusa jintijn warasan wekasataj tusan wakerajai. Yusaj wea-wéakuan jáakun iniaisataj tajai. Tura nuyá takatan Uunt Jesus surusmia nuna penker amuktaj tusan wakerajai. Jes, Jesus chichartak “Yus wáitnenkartana nú chicham etserkata” turutchamak’ tímiayi.

<sup>25</sup> Tura, yatsurtiram, ashí Yúsna atumin paant ujakjarne. Yamaikia wíniaka atakka wáitkashatrum. <sup>26-27</sup> Nekaatarum, ashí Yusa wakeramurin wisha penké úurtsuk ujakjarne. Tuma asamtai atumin titiajtsan wakerajume, chikichik shuara wakanj jiniun wéakuisha wikia penké makuumashtajai. <sup>28</sup> Tuma asamtai emka atumek límiastarum.

Túrarum nuyá chíkich Yus-shuar ístarum. Yus-shuaran wáinin ajastarum tusa, Yusa Wakanj achirmakurme. Yus-shuar ainia núnaka ni numpejain Uunt Jesus sumakchakait. <sup>29</sup> Kame wi wématai, chíkich táartatui. Núnaka nékajai. Tura niisha, Yus-shuaran amukartajtsa wakeriartatui, uunt yawasha murikiun amuinia áintsan. <sup>30</sup> Túrasha nemartusarat tusar wakeruiniak atumjiniñ wait chichaman unuikiartin wantinkiertatui. <sup>31</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum. Wisha menaintiú uwitin tsawajisha káshisha úutchim ankant ankant unuiniamajrumna nu kajinmatkiirap' tímiayi.

<sup>32</sup> 'Pai, yamaikia, yatsuru, Yus yáinmakarti. Yusa anenkrattairj nékaitrumna nú chichamsha kakarmaiti. Nú chicham átum katsuqar kakaram wekasatniun yainmakarti. Kame nú chicham atumj enentáin pujakui, Yus ni shuarin matsamsatniun anajmatramia nuj pachinkiatarme. <sup>33</sup> Wats, wisha chikichkí shuara kuítrñ warirñcha wakerutkachuit-jai. <sup>34</sup> Antsu winia uwejruijai takasan wi atummiaj nuna sumarmakmajai. Tura winia írutkamuru atsumamurñcha wiki sumakmiajai. Nuka paant nékarme. <sup>35</sup> Kame átum takasrum, atsumainia nusha yáintarum tusan jintintiajrume. Wats, Uunt Jesusa chichame enentáimsami. "Achíana nujañkia nankaamas, súana nuka shiir waraawai" tichamka" tímiayi.

<sup>36</sup> Nuna tuasua amik Papru tikishmarmiaiyi. Tura ashí niijjai iruntrarmia nú shuar Yúsan áujsarmiaiyi. <sup>37-38</sup> Tura Papru nuik chichaak "Atakka wáitkiastatrumé" tiniu asamtai, ti kúntuts pujuiniak, úutchim Páprun miniaksarmiaiyi. Túrwarar kanunam ejeniarmiaiyi.

## 21

### *Papru Jerusaréñnum wémiania nu*

<sup>1</sup> Tura nuyá Yus-shuar aujsa ikiukir kanunam enkempramji. Tura íñkiuasmak Kus péprunam jeamji. Tura kashin tsawarar Rútas péprunam jeamji. Tura nuyanka Patara péprunam jeamji. <sup>2</sup> Tura nuj Pataranam pujusar, chíkich kanu Pinisia péprunam wea wáinkiamji. Túmakui nuj enkemprar wémaji. <sup>3</sup> Nuñ wésar Chipri nunñkaka wáinkiamji. Chipriak menaamañj aa ikiuakur Sirianam jeamji. Kánuka Tiru péprunam jeá pujustiniuyi, káarak núkap ikiuktin akui. Tuma asamtai iisha Tírunam jear kanunmaya jínkir péprunam wayamji. <sup>4</sup> Nuñ Yus-shuar wáinkiar nuñ siati sawant pujusmaji. Tura Yus-shuaran Yusa Wakanj ujakam Páprun chicharainiak "Jerusaréñnumka wéchatniuitme" tiarmiaiyi. <sup>5</sup> Tura siati tsawant nankaamasmatai jínkimji. Ashí Yus-shuar ármia nu núwentuk uchi-tiuk nemartamkamji, péprunam iniankatmaktiai tusar. Káanmatkanam jear tikishmarar Yus áujsamji. <sup>6</sup> Tura nu amikiar nuñkia áujnaisar ikiukiarmaji. Tura iikia kanunam enkemprakin nínkia ni jeen waketiarmiaiyi.

<sup>7</sup> Iisha Tirunmaya entsak wea-wéakuar Turumáitanam nuñ jíntramji. Tura nuj jearsha Yusaj yachj ármia nu chichasar nuñ chikichkí tsawant pujusmaji. <sup>8</sup> Kashin tsawarar nuyá jínkir nunñkan weri Sesaria péprunam jeamji. Nuñ Jiripi jeen jear pujusmaji. Jiripikia Yus-Chichaman etserniuyayi. Nuik Jerusaréñnum siati áishmanñkan Yusa takatrñ wáinkiarat tusar anaikiarmia nú Jiripiiti. <sup>9</sup> Jiripisha kuaru nawantrñ yarumkauyayi nuatnakchan. Niisha Yusa chichamen etserin ármiaiyi. <sup>10</sup> Tura iisha Jiripi jeen wárum tsawantak pujarin Jutía nunñkanmaya aents Yusa etserniurj, Akapu náartin támiayi. <sup>11</sup> Niisha taa Papru emenmamkarñ achikmiayi. Tura achik nínki ni nawen tura uwejéncha jínkiamamiayi. Nuna tura tímiayi "Yusa Wakanj tawai, juna emenmamka nérenniurñ Israer-aents jútikia jínkiáwar Israer-shuarchanum surukartatui, tawai" tímiayi. <sup>12</sup> Iisha nu antukar Papru tímiayi "Jerusaréñnumka weep." Sesarianmaya Yus-shuarsha núnsañ Páprun tiarmiaiyi. <sup>13</sup> Tutai Papru tímiayi "¿Urukamtaí úutkuram winia enentáirui kúntuts awajatarum? tímiayi. Wi Jesusa asamtai Jerusaréñnum jínkiataniakuisha mántuiniakuisha ashamatsjai" tímiayi. <sup>14</sup> Tura iisha Papru emetatai tukamar tujinkiar "wats, nuñkia Uunt Yus wakera nu tímianak atí" tiarmaji.

<sup>15</sup> Nu tiri iniaisar iwiarnarar Jerusaréñnum wémaji. <sup>16</sup> Chíprinmaya yaunchu Yus-shuar Manasan nu jeen Jerusaréñnum takakuya nuna ikiatmastinian wakerimiayi. Tuma asamtai Sesarianmaya ishichik Yus-shuar nemartamainiak Manasunñasha júkiarmiaiyi.

### *Papru Jakupu jeen irastajtsa wémiania nu*

<sup>17</sup> Tura iisha Jerusaréñnum jeawakrin, nuñ warasar Yus-shuar ti shiir áujtamsarmiaji. <sup>18</sup> Tura kashin tsawar Papru ímiak Jakupu jeen wémiaji. Nuñsha Yus-shuara uuntrñ matsarmiaiyi. <sup>19</sup> Páprusha áujas amik, Israer-shuarchanum ni étsermajai Yus túramia nuna yámankamtaikniumiá júki chikichkimas ujakar ujakar awajsamiaiyi. <sup>20</sup> Papru taman antukar "Yus ti péñkerchakait" tiarmiaiyi. Tura Páprun ju chichaman tiarmiaiyi "Támena nu péñkeraiti, yatsurú, túrasha Israer-shuar timiá untsurj Yus-shuar ajasu ániayat, "ashí

Muisais akupkamia nu umiktiniaitji” tuiniawai. <sup>21</sup> Nú arant yajaya aents taar, chichar-tamainiak “Pápruka nusháa jintintiuí, turamainiawai. Israer-shuar chíkich nuñkanam pujuinia nuna Muisaisa akupkamurj umirkashtin Pápruka jintintiuí, turamainiawai. Israer-shuarti tsupirnaktin ana nu túrashtinian tura ashí Israer-shuar túrutai iniaisatniun Papru imia Israer-shuaran jintintiuí, turamainiawai.” <sup>22</sup> Wátsek, yatsuru, nuñkia itiurmainkit. Ame tátintrumin aents nekaawarka juí kajertamainiak káutramkachartauak. <sup>23</sup> Wats, antsu nuñkia, ju túrata yatsuru. Juí kuaru áishmañ Yúsán yaunchu tiarmia nuna umiktasa pujuiniawai. <sup>24</sup> Nii júkiarta. Túram niisha Muisais akupkamia nuna umikiar nijjaamainiakui, amesha nijjaamarta. Núnismek kuítniasha ni susatin ana nu amesha akikmatkarta. Niisha ashí umikiarmatai, ni intiashjn awampratin áchattawak. Nu áishmañka intiashjn awampran Israer-aents wáinkiar, anturtamkarainia nu, nekaschaiti, turamartatui. Antsu, Pápruka Muisais akupkamia tímianak túrawai, turamartatui. <sup>25</sup> Túrasha yatsuru, nekaata, Israer-shuarcha Yús-shuarka papí yaunchu akuptukmiaji. Israer-shuarti túratin ana nu ashí mash túratum tátsuji, tu áatramji. Tura antsu namanñen máawar ántar-yusan susamu yúashtiniaitrume, tímiaji. Tura numpasha umarchatniuitrume, kajemtikramusha yúashtiniaitrume. Tura tsanirmashtiniaitrume. Tu áatramji” tiarmiayi.

### *Páprun achikiarmiania nu*

<sup>26</sup> Nuyá tiniu asamtai Papru nú kuaru áishmañkan júkiarmiayi. Tura kashin tsawarar nímiak nijjaamararmiayi, Muisais timia nútiksaran. Tura Yúsán tiarmia nuna wárik umiktinian tura Muisais timia nuna Yus wásatniun ujaktajtsa Papru Yusa Uunt Jeen wayamiayi. <sup>27</sup> Túrasha nu siati tsawant amusattuk ajatemsaj, Ásianmaya Israer-aents Paprun Yusa Uunt Jeen pujan wáinkiararmiayi. Túrawar charaatum ajakiar Páprun achikiarmiayi. <sup>28</sup> Achikiar untsummainiak “Israer-shuártiram in yáinmaktarum. Ashí nuñkanam Muisais akupkamurjíncha Israer-shuarti túratuiríncha, ju Yusa Uunt Jeencha yajauch chicharea nu achikji, tiarmiayi. Warí, Kriaku áentsun awayáshtinia nuna awayá nujaj yamá ju Jeencha yajauch awajturmají” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Jes, nuik Ipišunmaya Trúpimiu Páprujaj péprunam wekaan wáinkiaruyi. Wáinkiaru ásar, Yusa Uunt Jeen wayayi, tu enentáimsar tiarmiayi. <sup>30</sup> Tuiniakui aents ashí mash charaatum ajakiar tseke táarmiayi. Túrawar Páprun achikiar japirkutak Yusa Uunt Jeeya júkiarmiayi. Túrawar wáitíncha nú chichamaik epenrarmiayi. <sup>31</sup> Tura maatai tusar matsamtuiniáj suntara kapitíántrj Jerusaréñnumiá aents ashí charaatum ajainian antukmiayi. <sup>32</sup> Kapitíáncha ni suntarjn tura sarjentuncha irur tseke weriarmiayi aents pujuarmia nuj. Aencha suntaran tura kapitíánin wáinkiar, Páprun asutíniayat iniaisarmiayi. <sup>33</sup> Kapitíánka Páprun jeari achikiarmiayi. Tura jimíarú jirujaj jínkiamiaji. Nuyasha aniasmiayi “¿Niisha yait? ¿Warinia túrait?” tímiaji. <sup>34</sup> Túrasha aencha untsurj chichaman untsummiarmiayi. Túmainiakui kapitíáncha peñké nekaachmiayi. Tuma asamtai Páprunka suntar pujamanam júkiarmiayi. <sup>35</sup> Tura suntar pujamanam wáitiniam jeawar Páprun entsaki júkiarmiayi aents imiá kajerainia asamtai. <sup>36</sup> Tura aencha ukunmaanj pataakar, mantamnatí, tu untsummiarmiayi.

### *Papru chichastinian seamiania nu*

<sup>37</sup> Tura Papru suntarnum awayám, Páprusha kapitíánin Kriaku chichamjaj chichaak “Wi ishichik chichasaintjame” tímiaji.

Tutai kapitíán chichaak “Warí, ¿amesha Kriaku chicham chichastin nékamek? tímiaji. <sup>38</sup> Nuñkia amesha ¿Ejiptunmaya shuárchakaitiam? ¿Nuik kuaru mir (4000) aents, mañkartin tutai atsumanam yaruakchamkam? ¿Kapitíánjaj meset najanataj tusa túrachmakum?” tímiaji.

<sup>39</sup> Tutai Papru tímiaji “Núchaitjai. Antsu wikia Israer áentsuitjai. Sirisia nuñkanam uunt pepru Tarsu náartin ana nuj akiiniaitjai. Tura waitneasam ju aents chichastin tsañkatrukta” tímiaji.

<sup>40</sup> Tura kapitíán, ayu, tutai, Papru watainiam wajas, mitiat pujastarum tusa uwején takuimiayi. Tura aents itiatkarmatai Israer-chichamjaj chichasmiayi.

## 22

### *Papru áentsun timia nu*

<sup>1</sup> Papru chichaak juna tímiaji: “Yatsurtiram, tura úuntur árumna nu antuktarum. Wikia Pápruiñjai. Kíishtumaktaj tusan títiatjana nu waitneasrum anturtuktarum” tímiaji. <sup>2</sup> Tura Papru Israer chichaman chichaakui, aents nuna antukar nú nankaamas itiatkarmiayi. <sup>3</sup> Nuñ Papru chichaak “Wikia Israer-shuaraitjai. Tarsu pepru Sirisia nuñkanam ana nuj akiiniaitjai. Túmaitiatnak juj Jerusaréñnum tsakaruitjai. Tura unuikiartin Kamaríran chichamen unuimiaruitjai. Tuma asan ii uuntrj akupkarmia nuna ashí umirkaitjai. Tura átum yamá

túrarmena nuna wisha nútíksanak Yusna ana nuna tuke enentájjai wakerukuitjai. <sup>4</sup> Tura Jesusan umirkaru ármia nuna máataj tusan pataatukni wekaimiajai. Túrán áishman kan nuwancha achikian sepunam enkeataj tusan túrimiajai. <sup>5</sup> Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Tamaskunam íi-shuar susatá tusar papin ataktusar akuptukarmia nuna niñkia nékainiawai. Jesusan umirkarun achikia ikiaankan juj Jerusarénum asutniáwarat tusan werimjai' tímiyai.

(Túramuj 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> Tura wi jintiá wéaj Tamaskunam jeastatuk ajasaj nantu tutupin aj aya aneachma nayaimpinmaya newaat wajantruntmiyai. <sup>7</sup> Túrunamtai wisha nuñká iniaarmajai. Nuyanka chichaamun antukmajai. Chichartak “Sauru, Sauru, ¿urukamtia imiá pataatum-ram?” turutmiai.

<sup>8</sup> Takui wi aniasmajai “¿Amesha yáitiam, Uunta?”

Tutai “Wikia Nasarénumia Jesusaitjai. Ame pataaturmena nútjai” turutmiai.

<sup>9</sup> Wijjai pujuarmia nu, newaat wajantun wáinkiar ti ashamkarmai. Túrasha niñkia túrutun antukcharmai. <sup>10</sup> Tura wi tímiajai “¿Nuñkia, Uunta, warí ititurkattaj?” tímiajai.

Tutai Uunt chichartak “Wajakim Tamaskunam wetá. Nujsa ame túrattamna nuna ujatmakartatui” turutmiai, tímiyai. <sup>11</sup> Kame wikia nú newaat ajakun ísan jjiu kusurmai. Tuma asamtai winia tsaniakmar enkeki jurukiar Tamaskunam ejetiarmai' tímiyai.

<sup>12</sup> Papru tuke aujmatki wéawai. ‘Tura nuj Tamaskunam áishman Ananiás pujumai. Niisha Yúsán aneak, Muisais akupkama nuna umirkaui. Tura nú péprunmaya Israer-shuar ármia nu nin péñker enentáimtiarmiai. <sup>13</sup> Nú Ananiás winia írsataj tusa támai. Taa turutmai “Yatsuru Sauru, péñker iimtia.” Túrutkui nú chichamaik péñker íimtiajai. Túrunan Ananiásnasha wáinkiamjai. <sup>14</sup> Tura Ananiás chichaak “Iwiaaku Yus, winia wakeramurun nekartuat tusa winia Uchirnasha, tunaarinchaa nuna, ísat tusa, winia chichampruncha antuk tusa ámin yaunchu Yus anaitiamkaiti. <sup>15</sup> Amesha Papru, Yusna ana nu ísumna nusha antukumna nusha ashí aents ujakartatme. <sup>16</sup> Tuma asamtai yamaisha ¿warí nákam? Tunaarun asakátrurat tusam Uunt Jesus enentáimtusam weme ni náari pachisam imiantia” turutmai.’

<sup>17</sup> “Tura Jerusarénum waketkin Yusa Uunt Jjeen wémajai Yúsán áusataj tusan. Nu jímiamajai. <sup>18</sup> Nu j Jesus chichartak “Juj Jerusarénum Wíi túramur etserkattamna nuna antukchartatui. Tuma asamtai warí jínkim wetá” turutmiai.’

<sup>19</sup> “Túrutkui wi tímiajai “Túrasha Uunta, juyá aents wi Israer-shuara iruntai jjeen wayan Ámin umirtamkarmia nuna nuj matsatun achikian awatin sepunam enkeawarmia nuna nékainiawai. <sup>20</sup> Tura nuyá Áminiu etserniun Estepañkan máiniakuisha wisha wajamjai. Túruinaku, “péñkeraiti” tímiajai. Nú arantcha ni pushirín írsamjai” tímiajai.’

<sup>21</sup> “Túrasha Uunt Jesus winia turutmai “Wetá. Israer-shuarcha matsatainia nuj akupkat-jame” turutmai” tímiyai Papru.

*Suntara kapitíántrijn túrunamia nu*

<sup>22</sup> Nu matsamarmia nu, núnaka antukarka untsuntan juáriarmiai. “Juka mantamnatí. ¿Urukamtaik iwiaakusha pujusat?” tiarmiai. <sup>23</sup> Tura aentska Paprun kajerainiak, ti untsumainiak pushirín tujaat ajapawar nuñkanha nanñkiamaikia ajarmiai. <sup>24</sup> Tura kapitíán nuna wáiniak Páprun suntar pujamunam awayámiyai. Tura suntaran chicharuk “Átum asutiárum áimtikiatarum. ¿Urukamtaik aents nin kajerainiak imiá untsumainia? Nekaatarum” tímiyai. <sup>25</sup> Tura Páprun asutiárai tusar jinñkíarar awajsam Pápruka kapitíánin chicharuk “¿Rúmanmaya aents áyatik asutiámiakait, ní túramuri nekartsuk?” tímiyai.

<sup>26</sup> Nuna táman antuk kapitíánin uunt kapitíánin ujaktaj tusa werí chichaak “Maaj, túrataj tamena nu anearta. Ju áishman Rúmanam pachitkaiti” tímiyai.

<sup>27</sup> Nuna antuk uunt kapitíán Páprun werí aniasmiai “¿Amesha nekasmek Rumanam pachitkaitiam?” tímiyai.

Tutai Papru “Ee” tímiyai.

<sup>28</sup> Tutai “Wikia ti kuítian akikmakmiajai Rúmanam pachiiinkiatniun” uunt kapitíán tímiyai.

Tutai Papru tímiyai “Túrasha winia aparka Rúmanam pachitkia asamtai, wisha Rúmanam pachiiinkian akiinaitjai” tímiyai.

<sup>29</sup> Nuna takui Páprun asutiáraj tiarmia nuna wárik iniaisar jíninar wearmiyai. Tura imia uunt kapitíánin Rúmanam pachitkian jinñkiá asa ashamkamiai.

<sup>30</sup> Tuma asa kashin tsawar uunt kapitíán, urukamtaik Páprun imiá kajerainia, nekaataj tusa wakerak Paprun werí jinñkiámun atirmiiai. Tura Israer-patri uuntrijn chikich naamka armia nújajsha ikiaankamiyai. Tura nuñkia ni matsatmanum Páprun itiar ajapén awajamiyai.

## 23

*Israer-aentsu Úuntriñ Papru timiania nu*

<sup>1</sup> Papru Israer-patri naamkarin úmamkes iis “Wíi shuartiram antuktarum. Úchichik tuke yamaisha Yus ímmianum péñker wekainuitjai” tímiayi.

<sup>2</sup> Papru nuna takui Israer-patri uuntri Ananías, ni suntarin Papruj ayamas pujuarmia nuna “Wenunam awatiarum” tímiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru tímiayi “Tsej, jimiara chichamtinia ímiatá, Yus amincha asutiámattawai. Muisais akupeana nuna umiatsui tusam yajauch turutattsam pujame. Entá, ¿nuñkia urukamtia Muisais tímia nuka iniiaisam ame suntarum winia asutiátarum tame?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nuna takui nuj wajarmia nu Páprun tiarmiayi “¿Maaj, amesha Patri uuntri imiá yajauchisha chichaream?”

<sup>5</sup> Tutai Papru tímiayi “Yatsuru, wisha Patri uuntri áutskaitia tíchamjai. Nékaitkiunka núnaka tíchaajai. Kame wisha nékajai, Yus-Chichamnum tawai “Atumí uuntri yajauch chicharkairap” tawai” tímiayi.

<sup>6-8</sup> Israer-aentsu úuntriya jimiara írutka ármiai. Satuséu aents tura nuyá Pariséu aents nusháa írutkan Pápruka nekaamiayi. Kame Satuséu aentska, jakamunmayá nantaktincha Yusa suntarísha aentsu wakanísha tura iwianchcha atswai, tiniu ármiai. Antsu Pariséu aentska, nuka ashí awai, tiniu ármiai. Nuna nekáa Papru kakantar chichaak “Wikia Pariséu áentsuitjai. Wíi shuarsha Pariséu áiniawai. Wikia ashí shuar jakamunmayá ukunam nantaktin átatui tu jintiamun, nekaatai tusar itiararmiayi” tímiayi. Tura Papru nuna takui Pariséu aents tura Satuséu aencha nuámak kajernaikiarmiayi. Túrunawar kánasarañ nusháa nusháa enentáimprarmiayi. <sup>9</sup> Nuñkia ashí aents charaatum ajarmiayi. Tura Israer-shuara jútinnuri Pariséunam írutka armia nu wajakari tiarmiayi “Ju áishman tunaan penké túrchuuti. Yusa suntari chíkich wakancha nin nekas chichaschamashi. ¿Ya neka?” tiarmiayi. <sup>10</sup> Ti charaatum ajainiakui suntara kapitíántri Páprun achiarchartimpiash tusa suntaran untsuk, “Júktiarum, túrarum suntar pujamunam awayátarum” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá kashi Papru Uuntri mesekra ipiatuk “Kakaram ajasta, Papru. Júi Jerusaránnum winia ujakarumna núnismek Rúmanmasha ujaktatme” tímiayi.

*Páprun máatniun wakeriarmiania nu*

<sup>12</sup> Nuyá kashin tsawarmatai Israer-aents Páprun maatai tusar chichaman jurusarmiayi. “Papru máachkurkia yurumtsuk tura penké úmutsuk matsamsattaji. Máachkia yajau-chiniam yumíñkramu atai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Nuna tiarmia nuka kuarenta (40) nankaamas ármiai. <sup>14</sup> Tura Israer-patri uuntriñ tura Israer-aentsu uuntriñcha weriar “Papru máachkurkia penké yurumtsuk pujattaji. Máachkia yajauchiniam yumíñkramu atai” taji. <sup>15</sup> Tuma asamtai ashí Israer-patri naamkaríjjai suntara kapitíántri seatarum, Papru tatí tusarum. “Kashin Papru itiatu, titiarum. Papru tana nu iisha nekas nekaatai tusar wakeraji” titiarum. Túrawakrumin iisha maatai tusar niñkia táatsain náaktatji” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura Papru awe nú chichaman antuk suntar pujamunam taa Páprun ujakmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Pápruka suntara kapitíántriñ untsuk “Ju uchi uunt kapitíánnum jukitia. Niisha chichaman takakui” tímiayi.

<sup>18</sup> Kapitíáncha uchin uunt kapitíánnum ejé tímiayi “Papru enkeamu pujana nu winia untsurak “Ju uchi uunt kapitíánnum jukitia. Chichaman takakui” túrutui” tímiayi.

<sup>19</sup> Uunt kapitíáncha nú uchin enkeki arantach júki chicharuk “¿Warí turuttiaj tame?” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai uchi tímiayi “Israer-aents Páprun chichaman jurusari. “Papru túramuri ti paant nekaatai tusar kashin Israer-shuara uuntriñ ejetarum” turamartatui. <sup>21</sup> Tura amesha nuna takui anturkaip. Kuarenta (40) nankaamas jintiá akirtua pujurainiawai. Tura “Papru máachkurkia yurumtsuk tura úmutsuk matsamsattaji” tuiniawai. Tuma asamtai yamaisha ámin tití tusa nákarmainiawai” tímiayi uchi.

<sup>22</sup> Tura uunt kapitíáncha uchin chicharuk “Ame túrutmena nu chíkich aents penké ujakaraip” tímiayi. Nuna tí, uchin akupkamiayi.

*Akupin Piriksai ejetiarmiania nu*

<sup>23</sup> Nuyanka uunt kapitíáncha chíkich kapitíánin jímieran itia chichaak “Urum, kashi ajapéñ ajastatuk aj, untsurí suntar ikiaankarta. Jimiara sián (200) aya náwek, setenta (70) kawainium etikta, nuyá chíkich jimiara sián (200) nánkijjain Sesaria nunkanam wétin iwiarata. <sup>24</sup> Páprusha kawainium ekemkatin iwiarturta. Túrarum péñkerak ejetarum akupin Piriksai” tímiayi. <sup>25</sup> Tura niijjai ju chichaman áatrak akuptukmiayi:

<sup>26</sup> “Ti péñker akupin Piriks, wikia Krautiu Rísias ju papin áatjame. <sup>27</sup> Israer-aents ju áishman kan maatai tusar wakeruiniak achikiarmiayi. Tura niisha Rúmanmayá áentsuitkui wikia nuna nekaan suntarjai werin jukimjai. <sup>28</sup> Wikia ¿urukamtak

achikiaruit? tusan Israer-patri naamkarin jukimjai nin. <sup>29</sup> Páprunka ii uuntri akupkamurin umiatsui tusan nin kajeriarmiayi. Pápruka yajauch túrachu asa mantam-nachminiuyayi. Sepunmasha enkemachminiuyayi. <sup>30</sup> Tura wisha Israer-aents nin máatniun chichaman jurusman nekaan amiin akuptajme. Nuyasha nin kajerainia nunasha tajai “Atumsha Piriksaj werum átum warinma kajerarin nu títiarun” tajai. Ayu. Júchiniak tájame.” Nuna tu áatar akuptukmiayi.

<sup>31</sup> Tura suntarsha ni uunt kapitántri tímia nútiksaran Páprun kashi júkiarmiayi Antipatris péprunam. <sup>32</sup> Kashin tsawarar suntar aya náwek wearmia nuka waketrarmiayi. Tura kawainium eketrainiaka Páprujaj wearmiayi. <sup>33</sup> Sesaria péprunam jeawar papin Piriksan súsarimiayi. Tura Páprunka nuí ejeniarmiayi.

<sup>34</sup> Akupniusha papí aujsua amik Páprun aniasmiayi “Amesha, ztuí akiiniatiam?”

Tutai “Sirisia nunkanmayaitjai” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna takui akupin tímiayi “Wátskea kajertamainia nu taar turamainiakui anturkat-jame” tímiayi. Tura nuyanka uunt akupin Erutisa jeen awayá apujsamiayi, suntar íisarar tusa.

## 24

### *Papru Piriksaj áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Tura senku tsawant nankaamasaj Israer-patri uuntri, ni naarj Ananías, Sesarianam támiayi. Tura Israer-aentsu uuntri tura ti unuimiaru chichamtincha, ni naarj Térturu nujaj táarmiayi. Ju aents Páprun kajerainia ásar akupniunam wearmiayi. <sup>2</sup> Nuí Páprun itíarmatai Térturu chichatan juáarmiayi. “Uunt akupin Píriks, amesha yaimiu asakmin iisha shiir matsatainijai. Tura imiá neka asakmin ashí aents tímiatrusrik matsatainijai. <sup>3</sup> Tuma asakmin iisha ashí matsatmanum tuke tsawant ti shiir yumingsamajme, uunta. <sup>4</sup> Tura amesha ti núkap chicham antuktin nakitiatspash. Tuma asamtai antsu ishichik waitneasam anturtukta, tímiayi. <sup>5</sup> Ju áishman Papru, sunku utsukratniua núniiaiti. Niisha ashí nunkanam mesetan najanatniun Israer áentsnu ikiakáiniiaiti. Tura Jesusa aentsrj, Nasarénu tuinia nuna úuntri. <sup>6</sup> Nú arantcha Yusa Uunt jeen yajauch awajsataj tusa pujuru wáinkiar achikmajai. Ii uuntri tana nujaj métek asutiátai tusan wakerimji. <sup>7</sup> Túrarin nuyanka kapitán Rísias taa tapit achik jurutramkimijai. <sup>8</sup> Tura atumek akupin Piriksaj werum nuí aujmatkatarum, turamajai, tímiayi. Tuma asamtai amesha Píriks, Papru aniasta. Nuínkia ii tájinia nu nekasaiti, nu nekaattame” tímiayi Térturu.

<sup>9</sup> Tura Israer-aents pujuarmia nu “Nekasaiti ashí ni tana nu” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Nuyá Píriks, uwejejaj, Papru chichasat tusa iniaktusmiayi. Túram Papru tímiayi “Amesha uunta, ju aentsu akupniurj ti untsurj uwitin pujusuitme. Tuma asamtai nuíkie shiir enentáimsan páchitsuk chichastatjai. <sup>11</sup> Wats, wi túramur nekartuata. Yúsan áujsatat tusan Jerusarénnum wi wémajna nu tuse (12) tsawant nankaamasaj. <sup>12</sup> Nuísha yajauch áujmatki weaj wáitkiacharmai. Yusa Uunt jeencha tura Israer-shuara aujtai jeencha tura pepuru jintianmasha áentsnum charáa charáa ajá wekaaj penké wáitkiacharmai, tímiayi. <sup>13</sup> Ju aents juí matsatainia nu wíniaka penké turutchamnia áiniawai. <sup>14</sup> Túrusha juna paant ujaajme. Jesus yamarman jintiana nuna umíajai. Kame Israer-aentska wáitaiiti tuinia nuna wikia umíajai. Túrusha nuna túran ii uuntri Yusrj akupkamia nunak umiktasan pujajai. Jes, ashí Muisais aar akupkamia nuna tura ashí Yúsnan yaunchu etserin aar akupkarmia nunasha uminiatjai. <sup>15</sup> Tura jakaasha nantaktin átatui, tajai. Warí, penker aents nútiksaj yajauch aencha nantakiartatui imia Israer-shuar tuiniatsuk. Tura wisha nútiksanak túrunatniuiti tajai. <sup>16</sup> Tura wisha tinia asan, wikia winia enentáiruj Yus íimmanum mákuumatsuk wekasataj tajai. Tura áentsnumsha nútiksanak penké makuumatsuk wekaajai’ tímiayi.

<sup>17</sup> “Tura, uunta, untsurj uwitin chíkich chíkich nunkanam wekaasuan amikian winia shuaruj támajai. Kufrinchan kuitian susataj tusan tura Yusa kufrincha nin susataj tusan támajai. <sup>18</sup> Túran wisha, Muisais jintinmia nútiksanak nijiamaran, Yusa Uunt jeen puju-miajai. Untsurj aents charaatum ajainiasha atsumiayi. Nuí wiki pujaj Ásianmaya Israer-aents wáitkiarmiayi. <sup>19</sup> Tura wi yajauch túraitkuínkia winia wáitkierainia nu táchatniukait ámin ujatmaktasa. <sup>20</sup> Túrachkuínkia juí pujuinia nu, Israer-patri naamkarj matsatmanum wi pujumajna nuí yajauch túramun nékainiakka turutiarti. <sup>21</sup> Kame, “jakamunmaya nantakminiaiti” tau asamtai makurtaijtsarum pujarme” matsatmanum tímiyaj nujaj tur-turcharimpish. Nú arantka yajauch túramun penké nekartuacharmai” tímiayi Papru.

<sup>22</sup> Táman antuk Píriks, Kristu shuarj túramun paant nekáa, áanik iniaisamiayi. “Antsu kapitán Rísias támatai nuínkia nu chichaman nekaatjai” tímiayi. <sup>23</sup> Tura nuyá suntara kapitántrin chichaak “Ju Pápruka tuke emetnati. Tura ishichikíka ankan apujsatarum. Tura nuyá ni amikrj taa yáintaj takui suritkiairap” tímiayi.



<sup>24</sup> Tura nuyá chíkich tsawantaj ataksha Píriks ni nuwejoj Tursirajaj támiayi. Núwenka Israer-shuarauyayi. Pírikska “Papru itiatarum” tímiayi. Papru Jesukristunun étserkui antimiyayi. <sup>25</sup> Tura Pápruka yajauchiniam wekasashtincha naka wekasatniuncha, tura ukunam Yus tunáa áentsnaka asutiátíniiti takui Pírikska ashamak tímiayi “Antsu yamaikia máakete. Tura ataksha wi ankant pujakun untsuknijiam” tímiayi. <sup>26</sup> Tura, ankant ajastaj tusa Papru kuítian akirkashtimpiash, tu enentáimias, Píriks tuke untsúu wémiayi, chichastai tusa. <sup>27</sup> Tura nuyanjka jimiará uwí nankaamasmatai Píriks akupin náamkamu ajapnamiayi. Tura chíkich aents, ni naari Pursiu Jistu akupin náamkamiayi. Tura Pírikska, Israer-aents péñker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun sepunam tuke ikiukmiayi.

## 25

### *Papru Jístujaj áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jístusha akupkatin takatan nankaamataj tusa Sesaria péprunam támiayi. Tura menaintiú tsawant nankaamasmatai nuyá we Jerusaréñnum jeamiayi. <sup>2</sup> Nujsa Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu penkerjsha Páprun tsanumprurtai tusa Jístun weriarmiayi. <sup>3</sup> Tura tiarmiayi “Waitneasam Páprusha Jerusaréñnum akupkata” tiarmiayi. Jintiá maatai tusa wakeruiniak nuna tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jistu tímiayi “Atsá. Páprusha Sesaria péprunam sepunam enkeamu pujawai. Tura wikia nuj wárik waketkittijaj” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá nin tímiayi “Atumsha penkerj árumna nu, wijjaj Sesarianam wéiniatrume. Tura nú áishmanjka tunaari ákuñkia nujsa tíiniatrume” tímiayi.

<sup>6</sup> Jístuka Jerusaréñnum ishichik tsawant pujusmiayi. Kame uchu tsawant tura tias tsawantcha pujuschia wash. Nuyá ataksha Sesarianam waketkimiayi. Tura nuj jeá kashin tsawar, akupin pujutainium pujus “Papru itiatarum” tímiayi. <sup>7</sup> Tura Papru wayamtaí, Israer-aents Jerusaréñnumiá taarmia nu káunkarmiayi. Túrawar ti nukap chichainiak “Tunáa túraití Pápruka” tu tiarmiayi. Túrashash penké uyumantikiacharmiayi.

<sup>8</sup> Pápruka chichamprumak tímiayi “Wisha tunaan penké túrachuitjai. Israera uuntri áarmarinjcha umirkaruítjai. Tura Yusa Uunt Jeencha yajauch awajachuitjai. Tura uunt kapitániashash yajauch penké chicharkachuitjai” tímiayi.

<sup>9</sup> Jístuka Israer-aents péñker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun tímiayi “Wakerak-minjka Jerusaréñnum wemí. Wisha nuj ame túramurmin nekaatjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai Papru tímiayi “Amesha paant nékame, Israer-áentsnum tunaan penké túrachjai. Tuma asamtai Rúmanmayá uunt akupniun wisha winia túramurun ujaktiniaitjai, nekartuati tusan. <sup>11</sup> Wisha jakamnia tímanu tunáa túranka, jákatniuncha ashamatsjai. Tura antsu turutainia nu nekaschaitkiuñkia wíniaka Israer-shuarnum surunkachminiaitjai tajaí. Tuma asamtai seajme, wí túramun uunt akupin Sésar nekartuati” tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai, nuyá ni írutramurijjaj chichasua amik, Jistu Páprun tímiayi “Uunt akupniuj wétaj tusam seame. Tuma asamtai nuj wétatme” tímiayi.

### *Papru uunt akupniujaj áujmatsamiania nu*

<sup>13</sup> Tura ishichik tsawant nankaamasmatai akupin Akripia ni nuwejoj Pirinisejaj Jístun áujsetaj tusa Sesarianam wearmiayi. <sup>14</sup> Tura untsurj tsawant pujusarmiayi. Tura nuj pujuiniáj Jístuka Papru túrunamun akupniun ujaak tímiayi “Juí áishmanj pujawai. Píriks nin achik enkea ikiukmiayi, tímiayi. <sup>15</sup> Kame wikia Jerusaréñnum pujaj Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu úuntrijsa, Papru yajauchin túraití tusa káutrurarmiayi, tímiayi. Mantamnati tusam akupkata, tu seattiararmiayi. <sup>16</sup> Takui wí tímiyaj “Iisha Rúmanmayá áentstikia chícham nékatsuk, mantamnati tusa akupeatsji. Tsanumpruinia nu, emka táartin ániawai. Tura nuyá chichamprumatsajin mantamnati tusa akupeatsji iisha” tímiyaj. <sup>17</sup> Tiniu asan, táarmatai, wikia nákatsuk kashin tsawaran akupin pujutainium pujusan, Papru itiatarum tusan akupkamjai. <sup>18</sup> Tura Páprun tsanumprurtai tusa taar chichainiaksha, wi enentáimmiájna núnaka tícharmiayi. <sup>19</sup> Antsu áyatik Yus umirkar túmatairijn Papru nuna túrachai, tiarmiayi. Tura nuyashash áishmanj Jesus naartni nantaki iwiaakuí tawai Pápruka, tiarmiayi. Nunak tiarmiayi. <sup>20</sup> Tura wikia nú chichaman túratniun nékachu asan, Páprun aniasmajaj “¿Amesha Jerusaréñnum wétaj tusam wakeramek? Nu j nu chichaman nekartamawarti” tímiyaj. <sup>21</sup> Túrashash “Atsá. Juin pujustajai. Rúmanmayá uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” tímiayi Papru. Takui, “nuñkia tuke sepunam pujustá. Tura wi ukunam uunt akupniun akuptuktatjame” tímiyaj” tímiayi Jistu.

<sup>22</sup> Nuyá Akripia chichaak “Wisha itiusanak nu áishmanj chichaamun anturkaj” tímiayi. Tutai Jistu tímiayi “Amesha kashinkia anturkattame”. <sup>23</sup> Tura kashin tsawar Akripia Pirinisejaj taar iwiaa-iwiarmamu ajas wayawarmiayi. Suntara úuntrijjaj tura nú péprunmayá úuntrijjaj wayawarmiayi. Tura nuj Jistu, “Papru itiatarum” tímiayi. <sup>24</sup> Tura Papru támatai Jistu tímiayi “Uunt Akripia, tura ashí áentstiram matsatrumna nu, pai, ju áishmanj listarum.

Ti untsurí Israer-aents Jerusarénnunsha tura juí Sesarianmasha ju áishmankan Páprun kajerainiak yajauch chichartuiniawai. Tura tuke iniaitsuk, mantamnatniuiti, turutainiawai. <sup>25</sup> Túrasha wíjijainkia tunáa jakamnianka túrachuuti. Kame niisha “uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” takui, wisha nin akupkataj tusan wakerajai. <sup>26</sup> Tura wariniak uunt akupniun áatrataj nuna nékachu asan, Páprun atumin itiarjarne. Tura nekaska, Akripia, ame iniasta tusan itiarjame. Túrawakmin wi wariniak áartaj nuna nekaatjai. <sup>27</sup> Warí wisha, ni yajauch túramurín áattsuk, uunt akupniunam akupkashtiniatjai” tímiayi.

## 26

### *Papru Akripiaj chichamprumkiania nu*

<sup>1</sup> Jistu nuna tutai Akripia Páprun tímiayi “Wats, amesha tu timi chichamprumakta” tímiayi. Tutai Papru uweje takui chichatan juarmiayi. <sup>2-3</sup> Chichaak tímiayi “Uunt Akripia, ii Israer-shuarti túrutai ainia nu amesha nékame. Tura ashí ii chicharnaiajnía nusha nékame. Tuma asamtai yamá wisha ámin chichamprumaktaj tau asan shiir enentáimjai. Israer-aents turutainia nuna mash ujaktatjame. Waitneasam péñker anturtukta” tímiayi.

### *Papru ni yaunchu túrutairín ujakmiania nu*

<sup>4</sup> “Wí úchichik winia nunkaruj tura Jerusarénnunsha pujusan wi túramajna nuna ashí wí aents Israer ainia nu nékainiawai. <sup>5</sup> Pariséu ajasan, ni akupeamurín itirchat aín ashí takamtsuk tuke umirniuitjai. Nunasha nékainiawai tura wakeruiniakka etserkamnia aintui. <sup>6</sup> Túrasha wikia, jakamunmaya nantaktin átatai, tiniu asamtai wíniaka emetruawar itiararmiayi. Túrasha núnaka Yuska ii úuntrín yaunchu tímiayi. Yus tímia nuna túrunattawai wisha tiniu asamtai itiararmiayi, tímiayi. <sup>7</sup> Tura ashí mash Israer-shuarti, tuse (12) aents matsatka ájiniá nu, ju nantaktin chichaman Yus tímia nuna túrunati tusar nákainiaji. Tuma asar Yus áujkurí, tsawáisha káshisha nú enentáimtuiniaji. Tura wisha nú chichamnak enentáimta asamtai wíniaka kajertuiniawai, uunt Akripia. <sup>8</sup> Warí, atumsha “Yus jakancha iniantkimniati” tátsurmek” tímiayi.

<sup>9</sup> Tura wisha yaunchuka Nasarénumia Jesusnan umirkaruka kajerkatniuiti, tu enentáimniuyajai. <sup>10</sup> Tura Jerusarénnun Yus-shuar ármia nuna kajerkarmiajai. Israer-patri uuntrj chichamejai untsurí áentsun Jesusnan umirkarmia nuna sepunam enkeamijai. Tura nú shuaran máiniakuisha wikia péñkeraiti tu wémiajai. <sup>11</sup> Tura Israer-shuara iruntai jeen wayan ti asutiármiajai, Jesusnan umirkatniun iniaisarar tusan. Tura imiá kajerkaran chikich nunkanmasha pataatu wearmiajai achiktaj tusan’ tímiayi.

### *Tamasku jintianam túrunamun ujakmiania nu*

(Túramurj 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> “Tura Israer-patri uuntrj tsankatrukmetai, papin ni surusarmia nujai, Tamasku péprunam wétaj tusan jíinkimiajai. <sup>13</sup> Tura, uunta, nantu tutupin aji, jintiá wéai newaat ajaki ti tsáapin, tsawái nantujai nankaamas etsantrutramiayi. Tura wíjijai wearmia nunasha núnisaran etsantrurarmiayi. <sup>14</sup> Tura túrunamta ashí nunka tepetar wáinkiarimiaji. Wikí Israer-chichamjai túrutun antukmajai “Sauru, Sauru, ¿urukamta imiá pataaturam? Amek enentáimin yajauch awajmamsame, wáaka sankanmiak numin ijiuna núnismek. Wí aents kajera asam túruname” turutmai.’

<sup>15</sup> “Túrutkui wisha “¿Amesha yáitiam, Uunta?” tímiajai.

Tutai Uunt turutmai “Wisha Jesusaitjai, ame pataatamna núitjai. <sup>16</sup> Tura nantakim wajaktia. Winia takartusminiam tusan wantintiukjame. Tura ame wáinkiamna nusha etserkattame. Tura ukunan wantintiuktatjame. Wáinkiatamna nusha etserkamniun, turutmai. <sup>17</sup> Tura nuyasha turutmai, Wats yamaisha Israer-shuaranum akupkatjame. Tura Israer-shuar kajertamainiakuisha, tura chikich aents kajertamainiakuisha ayampruktatjame, turutmai. <sup>18</sup> Péñker jintintiata tusan akupeajme. Kame aencha kiritniumia jíinkiar tsáapiniun wekasarat tusan, tura iwianchín umirtsuk Yúsán umirkarat tusan akupeajme. Tura Winia enentáimtursarmatai Wisha ni tunaarín tsankurattajai. Nuna túran Yusna ajasaru ániána nujai apujattajai.” Nuna Jesus turutmai’ tímiayi.

### *Papru mesekrampra umikman ujakmiania nu*

<sup>19</sup> Tuma asamtai, uunt Akripia, Uunt Jesus nayaimpinmaya wantintiurak turutmia nuna umirkataj tusan pujajai. <sup>20</sup> Enentai yapajáwar Yus-shuar ajastinian, emka Tamaskunam pujuarmia nuna ujakarmiajai. Tura nuyasha Jerusarénnunian, Jutía nunkanmayancha tura nútiksanak Israer-shuarancha nuna ujakarmiajai. Tura ujainiakun “Yus-shuar ajasmarum paant ajasat tusarum, péñker túratarum” tímiajai ashí shuaran. <sup>21</sup> Tura wi Yusa Uunt jeen pujái, Israer-shuar achirkar emetruawar mántuatai tukamá tujintrukarmiayi, Yus winia yaintiu asamtai. <sup>22</sup> Yus winia yaintiu asamtai, iniaitsuk tuke Yus-Chichaman ujainiajai. Uunt ainia nunasha, tura péechach ainia nunasha ujainiajai. Tura Muisaissha,

Yúsnan etserniusha tiarmia nunak étsereajai. Nú arantka tátsujai. <sup>23</sup> Krístuka wáitsatniuyayi, tura jakasha émak nantaktiniuyayi, ii uuntri tiniu ármiai. Tura Krístuka nantaki Yusa chichamen íi áentsun tura Israer-shuarchancha nútiksang ujaktiniuyayi. Nuna tu tiarmiayi. Tura núnaka wisha tu ujainiajai” tímiayi Papru.

*Papru Akripan Yus-shuar awajsataj tusa wakerimiania nu*

<sup>24</sup> Tura nuna takui Jistu kakantar tímiayi “Maaj, Papru, wáurme. Imiá unuimiatu asam wáurkame” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai Papru tímiayi “Atsá uunt Jistu, wáurtsujai. Antsu wi tájana nuka ti nekasaiti. <sup>26</sup> Wi tájana nuna, uunt Akripia juí pujana nuka nékawai. Tuma asamtai arantutsuk nin chichareajai. Kame ju túrunamu ti paant asamtai niisha nékawai, tajai” tímiayi.

<sup>27</sup> Nuyá Akripan chicharuk “Yaunchu Yúsnan etserin áarmari, nekasapitia tátsumek, uunt Akripia. Wikia nékajme. Nekasaiti, tame” tímiayi.

<sup>28</sup> Takui Akripia chichaak “Maaj, ishichik awajtame Papru, Yus-shuar ajastin” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Papru tímiayi “Tura ishichik chichamjaisha untsurí chichamjaisha, amesha uunt Akripia, tura ashí winia anturtukurmena nu, wijiájí métek ajasúk tusan wakerajai. Tura antsu wia núnisang jinkíamua núnaka wakeratsjai” tímiayi.

<sup>30</sup> Papru nuna tuasua amikmatai akupniusha, uunt kapitíancha, Pirinísesha, tura nuí ashí pujuarmia nu wajakiarmiayi. <sup>31</sup> Tura arant wear, túrunamun chichasarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman mantamnamnian tunaamkachuiti tura penkesha sepunmasha enkeachminiaiti” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tura Akripia Jistun tímiayi “Ju áishman “uunt akupin nekarati” tíchaitkuñkia akupmai makuitji” tímiayi.

## 27

*Páprun Rúmanam akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Tura Páprun Ruma péprunam akupkatniun enentáimsarmiayi. Rúmaka tímiaj, Itiaria nunkanam pujawai. Wisha Páprujaj wémiajai. Pápruncha tura chikichnasha achikma ármia nunasha Akustunu tutai suntara kapitíantrijíají nenakar akupkarmiayi. Nú kapitíani naari Júriiuti. <sup>2</sup> Tura Atramitiunmaya kanu Asia nunkanam pepru ármia nuí wétasa pujumia nu enkemprarmiaji. Tura Tisarúnikianmaya áishman, ni naari Aristárku, in páchitkiauyayi. Tisarúnikiasha Masetúnia nunkanmaiti. <sup>3</sup> Nuí enkemprar kashin tsawarar Sitiun péprunam jeamiaji. Nuí jeawakrin kapitían Jurui, Páprun waitnentak tímiayi “Ame amikrumíin wetá. Au íirmasarti” tímiayi. <sup>4</sup> Tura Sitiunnumia jíinkir, kanujaj wesar nase tukumpramprakrin Chipri núnkaka menanmaani aa ikiukmiaji. <sup>5</sup> Tura nayaantsanam wesar Sirisia tura Pampiria nunkanam ayamchik nankamakir Mira péprunam jeamiaji. Nuka Risia nunkanmaiti. <sup>6</sup> Nuí jear nú kanu ikiukmiaji tura chikich kanu Arijiántrianmaya taa Itiaria nunkanam wétasa pujumiaji. Nú kanunam suntara kapitíantri, enkempratarum, turammiaji. <sup>7</sup> Tura untsurí tsawant yáitmataik we-wémiaji tura ti wiántkar Nítiunam jeastatuk ajasmiaji. Tura nuísha nase tuke tukumkarta asamtai Sarmun nunkanam ayamchik nankaamakir, Kritia nunkanam áawinini ayamchik wémiaji. <sup>8</sup> Tura Kritia nunkanam ayamchik wesar iturchat akui wáitsar wea-wéakuar “Shiir Pujutai” tutainium jeamiaji. Nusha Rasea péprunam tíjuuchiiti. <sup>9</sup> Yáitmataik wea asar ti táasmaji. Tura yumi yututai jeatema asa ti tsúumainiuyayi nayaantsanam wétin. <sup>10</sup> Tura Papru chicharuk “Amikru antukturum. Wi nékajai, yamaí wéakrika ti tsúumainti. Kanusha tura káarak kanunam enketainia nusha menkarattawai. Tura iisha núnisrik kajiñchatjash” tímiayi. <sup>11</sup> Suntara kapitíantrinkia Páprunka anturtsuk, kanú wianniurín kapitíantríncha tura kanú kapitíantríncha chichamen anturkarmiayi. <sup>12</sup> Tura nuí Shiir Pujutai tutainium yumitin pujustin péñkerchait “Nuñkia juyañka wéartai. Pinise péprunam jeamainchuashit” ashí tiarmiayi. Nú péprusha Kritia nunkanam nayaants ayamach pujawai. Nú péprunam yumitin pujustinian wakeriarmiayi, arakia nunkaani kakaram nase nú péprunam jeachu asamtai.

*Tsúumainium wekasarmiania nu*

<sup>13</sup> Tuma asamtai ukunan nase nunkaania tápiriri ajakui, ii wétin yamaikia péñkeraiti, tu enentáimsarmiayi. Túmakui kanu emetai jiru júusar jíinkir Kritianam ayamchik wearmiaji. <sup>14</sup> Túrashá árusang arakia kakaram nase, Nuristi tuinia nu tukumpramiayi. <sup>15</sup> Nase kanun tukumpra asamtai iisha atsantratin penké tujinkiamiaji. Túmakui, áankisha juramkitiaí tusa iniaiasamiaji. <sup>16</sup> Tura Kritia nunkanam áawinini nankaamakur nuñkia nase ishichik mijiantmatai, uchich kanu japikir wémiaj nu ti takasar uunt kanunam enkermiaji. <sup>17</sup> Tura enkerer chapikjaj uunt kanun jinkíáarmiayi wewe najanatai tusar. Tura náikim mukutni-unam, Serti tutainium nase juramkishtajash tusar, kanunam yakí tarach aan itiararmi-ayi. Nu tarach nase útsuktin tusar nenarma ármiai. Túrawar áyatik nase juramkitiaí, tiarmiayi. <sup>18</sup> Tura kashin tsawarmatai nasesha chíchimisha tímiatrusang kakaram aa asamtai

kanunmayan káarak irunmia nuna nayaantsanam ajapawarmiayi. <sup>19</sup> Menaintiú tsawant nankaasmatai iisha ii uwejejáin kanunam káarak iruniarmia nusha entsá utsanarmiayi. <sup>20</sup> Tura untsurí tsawant tsawáisha etsantrachmiayi tura káshisha yaasha tsaparcharmiayi. Tura nasesha ti kakantar tukumpramkurin “Yamaikia uwempratín atsawai” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura iisha ti untsurí tsawant yurumtsuk matsatu asakrin, Papru ajapén wajakí tímiayi “Amikru winia nuik Kritismanyañña jíintsuk anturtukuikturmiñkia yamáí ju iturchatnum pujutsuk tura emenkatmatsuk pujaññi” tímiayi.

<sup>22-24</sup> ‘Yamáí kashi winia Yusru suntarí nayaimpinmaya wantintiurkayi. Nú Yúsan umirkaitjiana nu akupturkayi. Tura nu taruti “Ashamkaipia Papru, turutui. Ame-sha Ruma péprunam uunt akupniunam jeattame. Tura chikichnasha ámiññai kanunam enketainia ásar matai uwempratniun Yus tsanñkatkarai” turutui. Tuma asamtai, amikru, shiir enentáimsatarum. Atumsha mash uwemprattarme. Túrasha kánuka mesertatui. <sup>25</sup> Wisha winia Yúsrin nekas enentáimtajai. Yusa suntarí turutainia nuna nekas tu túrunatawai, tajai. Tuma asamtai kakartarum. <sup>26</sup> Tura chíchimisha nuñka uchich pújakmanum nuñ patatnitiññi” tímiayi.

<sup>27</sup> Ayu, katurse (14) tsawant nankaasmatai nú kashi Atria nayaantsanam jeamiayi. Nuñ nase náñkamas juram wémiai. Nuyañka kashi ajapén wiantin armia nu nuñka ámunam jeatemam nekaawarmiayi. <sup>28</sup> Tura urutmá kúnakit tusa nekapmamiayi. Túram tráinta sais (36) mítruuyayi. Nuyasha ékemañ ataksha nekapmamiayi. Nuñkia painti siati (27) mítru nekapmamiayi. Tuma asa nuñká anumsatuk ajasun nekaawarmiayi. <sup>29</sup> Tura kayanam ijiukaj tusar ashamainiak kuaru jirun kijinian chapikaj kanú senkarin jinñiáwar entsá ajuñkarmiayi. Kijin asamtai, inít tepeámtai nase juramkichmi tusar túrawarmiayi. Tura wake mesekar, tsawarti tusar matsamarmiayi.

<sup>30</sup> Tura matsatainai wiantin armia nu, iikia uchich kanunam enkemprar pisarchatjias tu enentáimsarmiayi. Túmainiak kanú nuñnia chíkich jirun ajuñtai tawa nútiksarañ uchich kanun ajuñtai tusar pujuarmiayi. <sup>31</sup> Tura tuma wáiniak Papru suntara kapitiatrin tura ni suntarincha ujakmiayi. “Ausha uunt kanunman enketainiachkuñkia atumsha uwemprashatrumé” tímiayi. <sup>32</sup> Tutai suntarsha uchich kanú chapikrin tsupirkar entsá ajuñkarmiayi.

<sup>33</sup> Tura kashin káshik Papru ikiakártasa wakerak tímiayi “Ishichkisha yurumátarum. Atumsha katurse (14) tsawant kánutsuk yurumtsuk pujarme. <sup>34</sup> Seajrume, ishichkisha yurumárum kakaram ajastarum, uwemprataj tusarum. Iimiata, nekaatarum, imiatkisha túmatsuk péemkattarme” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna tuasua amik Papru apatkun achik Yúsan yumiñsamiayi ashí íimmiannaman. Tura puuk yuamiayi. <sup>36</sup> Tura apatkun yuan wáinkiar, ashí aents shiir enentáimsar yurumáwarmiayi. <sup>37</sup> Nusha ashí aents irurmaka jimiará siññ nuyá ataksha setenta sais (276) ármiai. <sup>38</sup> Yurumáwar ejemakar, yurumkanka entsá utsanarmiayi, uunt kanu wampú ajasat tusar.

### *Kanu penké mesermiania nu*

<sup>39</sup> Tura tsawarmatai wiantin armia nu, nuñkan nekaacharmiayi. Túrasha éñkentamunam káanmataak aan wáinkiar “Aj kanu anuñtai” tiarmiayi. <sup>40</sup> Nuyá jiru entsá ajuñman chapikrin tsupirkar entsá ikiukiarmiayi. Tura kanait jinñiárma ármia nuna chapikrin tsupirkarmiayi. Tura tarach kanú nuññin amia nuna nenakarmiayi. Túram kanu káanmatkanam anumsatuk ajasmiayi. <sup>41</sup> Tura wainchi jimiar ámunam jeá kanu entsá wayá tepeamiayi. Tura kanú senkarinñkia chíchimi yakí takuir ajámu asa kupintramiayi. <sup>42</sup> Sutarsha, achik júamu armia nú shuaran máataj tusa wakeriarmiayi, yukuak pisararain tusar. <sup>43</sup> Tura kapitiatincha Páprun uwemtikrataj tau asa nuna túratniun tsanñkatkachmiayi. Antsu chíchaak “Emka yukuaktin nékarmena nu yukuakrum péemkatarum, tímiayi. <sup>44</sup> Nuyá chíkichkia kanunmaya numi, kame náñkamas numi achikrum awamkarum péemkatarum” tímiayi. Tu túrawar ashí iwiakuk jintrarmiayi.

## 28

### *Marta nuñkanam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Tura ashí iwiakuk jintrar, nu nuñka Marta naartin nekaamiayi. <sup>2</sup> Tura nuñ mat-samin armia nu, shiir awajtamsarmiayi. Tuma asamtai iisha tsetsema asakrin, tura yumisha yútakui, uunt jinia ikiapáramiayi. Tura “anamaitiarum” turammaji. <sup>3</sup> Pápruka jinia kukarun ikiaanak jinium pataamiayi. Túmawai napi tsuéran ashamak jinñi, Papru uwejeñ nemaramiayi. <sup>4</sup> Tura nú nuñkanmaya aents, Papru uwejeñ napi nemaran wáinkiar “Ju áishmañsha shuáran majchuashit, tiarmiayi. Nayaantsanmaya uwempraitatñ ni yusrí iwiakuu átinian suritiawai” tiarmiayi. <sup>5</sup> Páprusha ni uwejeñ pear napin jinium awañmiayi. Tura penkesha yajauch ajaschamiayi. <sup>6</sup> Tura niisha eáchatpiash tusar ii

pujuarmiayi. “Túmatskesha jaka inianchatpiash” tiarmiayi. Túrasha ti núkap pujussha penké najaweachmiayi. Túrunamtai, nuínkia nusháa enentáimprar “Pápruka yúschashit” tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nú nunkanam aentsu penkeri ámiayi ni naari Pupriu. Nú Pupriu ni jeen in itiaarmami-aji. Tura menaintiú tsawant yurumkancha suramsarmiaji. <sup>8</sup> Tura nuí pujarin Pupriu aparí tsuer, numpajai ijiarki jáamiayi. Túmakuí Papru werí iyumiayi. Tura Yúsán áujts amik uwején nin awantkamiayi. Túram pénger ajasmiayi. <sup>9</sup> Nu túram nekaawar, nú nunkanmayá aents jaa armia nu tariar, niisha pénger ajasarmiayi. <sup>10</sup> Túram incha ti shiir enentáimturmasar núkap ajampramsamiayi. Túram ukunam ii wétin jeamtai ashí ii atsumamun suramsarmiaji.

#### *Rúmanam jeawarmiania nu*

<sup>11</sup> Ii wétsuk nú nunkanam menaintiú nantu pujusmiayi. Tura nuyá chíkich kanunam enkempramiayi. Nu kanusha Arijiántrianmayá yaunchu tau menaintiú nantu yumi yútakui nuí pujumiayi. Nú kanu nujiin numi-yus najankamu jímiar ekemiarmiayi, ni náarínkia Kástur tura Púruks. <sup>12</sup> Iisha nuí enkemprar weri Serakúsa péprunam jeamiayi. Nuí menaintiú tsawant pujusarmiaji. <sup>13</sup> Tura jíinkir nuyánka nayaantsa ayamach weri Rijiu péprunam jeamiayi. Nuí kanarmiayi. Tura kashin anariá nase suut umpuunti támiayi. Tuma asamtai nú kashinkia Putiuri péprunam jeamiayi. <sup>14</sup> Nuí jeawakrin Yus-shuar pujuarmia nu, ni jeen juramkimiaji. Tuma asamtai nuín chikichki tumín pujusmiayi. Tura nuyánka nunkan Rúmanmaani wémiayi. <sup>15</sup> Tura Rúmanmayá Yus-shuar, ii jeatniurín neka ásar jintia ínkiunmaktai tusar winiarmiayi. Chikichkia Apiu pepu támanum táarmiayi, tura chíkichkia, Menaintiú Jeá tutainium táarmiayi. Nuna káunkan wáiniak Papru shiir enentáimias Yúsán yumínsamiayi.

<sup>16</sup> Tura ii Rúmanam jeawakrin kapitíán Juriu achikia yarumman Rúmanmayá uunt kapitíánin ejetimiayi. Túrasha, Pápruka jeá ikiamas niisháa pujustí, tiarmiayi. Tura Páprun íisat tusa chikichikí suntarnak ni jeen apujtusarmiayi.

#### *Rúmanam Papru Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>17</sup> Nuyá menaintiú tsawant nankaasmatai Pápruka Rúmanmayá Israer-aentsu penkerin untuk ikiaanak “Yatsurtiram antuktaram. Wisha Israer-áentsun yajauchin penké túrachmiyai. Tura ii uuntri akupkarmia nunasha yajauch chicharkachmiyai. Tuma ain Jerusarénum winia achirkar Rúmanmayá áentsnum surutkarmiaji. <sup>18</sup> Tura nu aencha winia anintsar, akupkatai, turutiarmiayi, wisha penké yajauchin, mantamnamnia tímianu túrachu asamtai. <sup>19</sup> Túrasha Israer-shuarka “Atsá, akupkairap” turutiarmiayi. Nu tuma asamtai, “antsu uunt akupin nekarati” tímiajai. Wikia wí shuara tunaarín kapitíánin ujaktinian táchaitjai. <sup>20</sup> Tuma asamtai, yatsurtirmin, atumin untukjarme chíchastaj tusan. Yusa anaikiamurí, Israer-shuarti náakajnia nu táwiti wí tu étserkui, juí achikiar jíinkíamu pujajai” tímiaji Papru.

<sup>21</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha Jutía nunkanmayá aentsti, ame yajauch túramu papí penké wáinkiachuitji. Tura ii shuar nuyá táarainia nusha “au yajauch túrait” tu ujatmakchar-maji. <sup>22</sup> Túrasha ashí nunkanam yamaram chichaman jintinian yajauch chicharainiawai tama antukji. Tuma asamtai amesha nu warintia enentáimtam nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nú tsawantaj iruntrami tiarmia nú tsawant jeamtai, ti untsurj aents Papru pu-jamunam iruntrarmiayi. Papru jintintiniak Muisais yaunchu aar akupkamia nujai tura chíkich Yúsán etserniu aarmarijijáisha, Jesus nekas Yusa Anaikiamurínti tusa paant jintintiaarmiayi. Nuna tura káshik nankaama Yus akupeamunam pachíinkiatniun étse-étserkua kjaraj iniaisamiayi. <sup>24</sup> Tura Papru táman antukarmia nu, chíkichkia, nekasaiti tusar umikiarmiayi. Tura antsu chíkichkia, nekaschaiti tusar umikcharmiayi. <sup>25</sup> Chikichki enentaik' enentáimsatin atsá asamtai, jíinki weartasa pujuarmiayi. Túmainiakui Papru chichaak “Nékaseñ Yusa Wakaní yaunchu Yúsán etserniu, Isayas naartin áarmarijijai ii úuntrin chicharuk júna tímiaji:

<sup>26</sup> “Ame weme au aents ju titia:

“Ántutka ántakrumsha nekaashtatrumé,

Íitkia iyakrumsha wáinkiashtatrumé.

<sup>27</sup> Warí, au shuara enentáj katsuárai;

Kuishjijai ántaksha ántichua núnin áiniawai,

Jiisha epetkamua áanin áiniawai,

Iyaksha wáinkiaín tusa, ántaksha antukajín tusa

Enentáimkiusha nekaawajín tusa,

Winí uwempraín tusa, tura Winí tsuamarajín tusa túrunayi!”

Nuní áarmaiti. <sup>28</sup> Tuma asamtai, nekaatarum. Yamaikia Yusaj uwempratin ana nuna Israer-shuarsha susamuiti. Tura niñkia nekas umikiartatui” tímiayi. <sup>29</sup> Tura Papru nuna t̄ iniaisamtai Israer-shuar nuamtak núkap chicharnaiyasua wearmiayi.

<sup>30</sup> Tura Pápruka nuñ̄ jēa ikiamsamunam jimiará uwí pujusmiayi. Tura ashí aents nin iyutaj tusa wearmia nuna ni jēen itiaamiayi. <sup>31</sup> Tuma asamtai Papru arantutsuk urukuk Yus akupeamunam ati, Uunt Jesukrístu túramur̄ncha ashí etserkamiayi. Nútiks̄an etserkatniuncha Páprun pen̄ké suritkiacharmiayi.

## Papru RÚMANMAYA SHUARAN papi akuptukma

### *Papru Rúmanmaya Yus-shuaran áatramania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu takarniuitjai. Núnisañ Yus achirak ni Shiir Chichamēn etserkat tusa akatar akuptukmiayi.

<sup>2</sup> Nu Chichamun Yus yaunchu “akupkattajai” tímiayi. Núnaka Yúsna etserin Yus-Papinium paant ujakarmiayi. <sup>3</sup> Nu Chichamnum Yus ní Uchirín áujmatui. Ayashíjiañkia Tawit weeanum akiiniamiayi. <sup>4</sup> Tura ni tishiir wakanjiañkia Yusa Uchirínti. Tura ti kakarmaiti. Jakamunmaya nantakmiajajai nekas Yusa Uchiríja nu, paant nekanamiayi. Niisha ii Uuntrí Jesukrístui. <sup>5</sup> Ni túramujají Yus shiir enentáimturuk nu Shiir Chichaman etserkat tusa akuptukmiayi. Núnisañ ashí nunkanmaya shuar nu chichaman umirkar Jesusa náarín shiir awajsarat tusa akuptukmiayi. <sup>6</sup> Atumsha nuyá shuaraitrume. Tura Jesukrístunu ajasarat tusa Yus achirmakuitrume.

<sup>7</sup> Ashí Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajrume. Yus ti péñker awajtsatniun wakerutmarme. Ii Aparí Yussa ii Uuntrí Jesukrístusha waitnentrainia ásar imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

### *Papru Ruma péprunam irautinian wakerimiania nu*

<sup>8</sup> Émkasha, átum Yus nekas enentáimtamun ashí nunkanam áujmatenan nekaan Jesukrístun pachisan Yúsna ti shiir yumisajai. <sup>9</sup> Tuke enentáirjají Yusa Uchirín ashí shuarnum etsertajai. Túrakui wi atumin ti Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajrume áujtamun Yus nékarui. <sup>10</sup> Ashí tsawant ni wakerutakuñkia íitjarum tusan Yúsna seajai. <sup>11</sup> Nekas íitniun wakerajrume. Nuj jean wakanmin yainkian Yusjají kanakchamin ajasok tusan wakerajrume. <sup>12</sup> Kame atumsha tura wisha Yus nekas enentáimtuinia asar mai ikiakána ajatai tusan wakerajai.

<sup>13</sup> Yatsurú, tuke íitjarum tusan wakerimjarme. Túrasa iyatsjarme. Kame Yus-Chichaman ujaakun chíkich shuarnuma áintsañ atumíincha Yus kakaram takasman wáinkiatniun wakerajai. <sup>14</sup> Wikia Yus akuptuku asamtai ashí shuaran ujákártiniaitjai. Unuimiaruncha tura unuimiaranchacha, ti nékainia nunasha tura nékachuncha, métekrak ujakartiniaitjai. <sup>15</sup> Tuma asan atunniasha Rúmanam pujarmena nunasha Uwempratin Chichaman ujaitjarum tusan pujajai.

### *Uwempratin Chicham kakarmaiti*

<sup>16</sup> Nu Shiir Chicham Yusa kakarmarijají ti kakaram asa ashí shuaran uwentikramniaiti. Tuma asamtai natsantatsjai. Nekas Israer-shuarnasha tura chíkich shuarnasha núnisañ uwentikramniaiti. <sup>17</sup> Nu chichamnum Yus enentáimsamia nu páantaiti. Júiti: Áyatik Yúsna nekas enentáimtuiniakui Yuska “péñkeraitme” tímíniaiti. Yus-Papiniumsha núnisañ tawai: “Yúsna nekas enentáimta nuna Yus “péñkeraitme” tutai tuke Yusjají shiir wekasattawai.” Tu áarmaiti.

### *Aentsu tunaarí*

<sup>18</sup> Shuar nekas chichaman nakitrar yajauchin túratají tusar suriimiainiawai. Túrawar tuke tunaarintin áiniawai. Nu shuaran Yus ti kakerkar ti asutiátniun nayaimpinmaya paant awajsaiti. <sup>19</sup> Tura nu shuarka ashí Yusna nekaamnia nuna Yus paant awajsa asamtai péñker nékainiawai. <sup>20</sup> Kame yámankamtaikniumiá Yus wáinchataitiat ni najanamurjají júka paant nekaamniaiti: Nekas Yus asa tuke kakarmaiti. Nusha ti paant asamtai nu shuar tsañkurnarchartatui. <sup>21</sup> Yúsna nékainiyat shiir awajsacharmiayi tura yumisacharmiayi. Tuma ásar aya ánta nunak enentáimtuiniak ni enentáí tunaajají piakai. <sup>22</sup> Tura ti nekajai tuñiyat enentáimcha núnin ajasarai. <sup>23</sup> Túmainiak jákachmin Yus imiá shiira nuna iniáisar shuar jakamnia nakumkamun shiir awajenawai. Tura nu arant nanamtinniasha napincha kuntinniasha yajasmañcha nakumkar nuna shiir awajenawai.

<sup>24</sup> Nu asamtai imiá yajauch enentáimiainiakui “áanik asati” tímiayi Yus. Túramtai ti natsanmainian túrunainiawai. <sup>25</sup> Yusna imiá nekasa nuna nakitrar antsu wait-chichaman anturkar nuna túrin áiniawai. Tuke Yúsak shiir awajtsatniun iniáisar antsu ni najanamun tikishmataniak shiir awajenawai. “Antsu tuke Yúsak shiir awajnasti” tajai.

<sup>26</sup> Nuna túrin áarmatai Yus natsanmainia nuna wakeruktinian tsañkatkarmiayi. Túramtai nuwásha áishmanjají tsaniñtinian nakitrar nuamtak yajauch awajnainiawai.

<sup>27</sup> Núnisañ áishmansha nuwajaj tsaninñinian iniaisar nuamtak áishmanñkak tsanirmanainiawai. Ti wakerunainiak ti natsanmainia nuna yajauch túrunainiawai. Tura yajauch túruiniak ni ayashj waítatniunak sumamawarmiayi.

<sup>28</sup> Tura tuke Yúsan nakitiainia asantai ti yajauch enentáimainiak penké túrachminia nuna túrawarti tusa Yus tsanñkatkarmiayi. <sup>29</sup> Nu shuar ti tunaajaj piaku áiniawai. Tsanirmausha aya kútniak wakerincha tura yajauch awajin áiniawai. Nu arantcha awakmakun kajerniusha manñkartincha tuke máanaincha anañkartincha péñkercha awajkartincha, tsanumniusha áiniawai. <sup>30</sup> Nu arantcha chikichnasha yajauch áujmatin áiniawai. Yúsnasha nakitiainiawai. Áimniusha áiniawai. Tura “péñkeraitjai” tiar nanñaamantu enentáimtumainiawai. Tunáa túratniun eñiniawai. Aparincha nukuríncha umirainiatsui. <sup>31</sup> Enentáincha áiniawai. Tana nuna umichu áiniawai. Anenñkartichu ásar waitnenñkartichu áiniawai. Tsanñkurcha áiniawai. <sup>32</sup> Yuska “Shuar nuna túrinkia jákatniuiti” taman nékainiayat tuke túrukin wénawai. Tura nu arantcha chikich yajauch túramtai ti shiir wararenawai.

## 2

### *Shuar tunáa túramun Yus paant nékawai*

<sup>1</sup> Amesha enentáimtumastá. “Shuar nu yajauchin túrana nu imiá tunáa shuaraiti” tákumka amesha métek túrakum imiá nekas sumamame. <sup>2</sup> Yuska nu tunaan túrin ainia nuna súmamtikiashntinkiait. <sup>3</sup> Amesha nuna túrin “imiá yajauchiiti” táyatam amesha métek túrakminkia Yus sumamtikiattana nuyá ¿itiurak uwemprattam? <sup>4</sup> Yus ti waitnentrama asa nu tunáa ikiukim Nin enentáimtustinian katsuñtramuk nákarmawai. Tura péñker asa wárik asutiámchakai sumamashtiniaitjai ¿tu enentáimtumamek? Tu enentáimkium ni waitnentrammarj ántar awajsaitme. <sup>5</sup> Tura tunaarum enentáimtutsuk tuke túrakmeka súmamtikiatin tsawantaj ti tunáa irutmampramujaj ti asutniáttame. <sup>6</sup> Nu tsawantaj ni túramujaj métek Yus ashí shuaran akirartatui. <sup>7</sup> Shuar tuke péñker túrak ashí shiira nunasha tura tuke amuukachmin ainia nunasha wakeruiniana nuna Yus tuke iwiaaku Niijjai shiir pujustinian súrsartatui. <sup>8</sup> Antsu péñkera nuna wakerutsuk antsu aya yajauchin wakeruiniak Yúsan nakitiainia nuna Yus ti kajerak asutiáwartatui. <sup>9</sup> Nekas Israer-shuarsha tura núnisañ Israer-shuarchasha tunaan túrin áiniakka ti waítasartatui. <sup>10</sup> Antsu nekas Israer-shuarnasha tura núnisañ Israer-shuarchanacha péñker túrin áinia núnaka Yus ti shiir imiatkinchanun apujasartatui. <sup>11</sup> Yus ashí shuaran akantsuk mai metek iyawai. <sup>12</sup> Shuar Muisais akupkamun nékatsuk tunaan túraka aya júnisañ sumamawartatui. Tura shuar Muisais akupkamun nékayat tunaan túranka nu akupkamujaj sumamawartatui. <sup>13</sup> Akupkamun aya antukarua nuka Yusaj péñker áiniatsui antsu antukar umirainia nuna Yuska “péñkeraiti” tawai. <sup>14</sup> Israer-shuarchaka Muisais akupkamun takakainiachkusha aya ni enentáijijaj nu akupkamun umirainia <sup>15</sup> nu umireamujaj Yus nu akupkamun ni enentáin ikiursarua nuka paant nekaaniiaiti. Nujaj métek túruiniak shiir enentáimainiawai. Tura métek túruiniachkunka péñkercha enentáimainiawai. <sup>16</sup> Wi Uwempratín Chichaman étsereaj nu ashí shuar uñkrisha túramun ashí paant awajsartatui. Tura nuna etserkatniun Jesukristun anaitiukmiayi. Nu tsawantaj tunaan túrin sumamawartatui.

### *Israer-shuarsha Muisais akupkamun umircha áiniawai*

<sup>17</sup> Ámeka “Tura Israer-shuaraitjai. Muisais akupkamun takakui winia Yúsraka ti shiir enentáimturui, tátsumeash. <sup>18</sup> Yus wakeramuncha nékajai. Tura akupkamun nekaan péñkera nuna wakerajai, tátsumeash. <sup>19</sup> Wakannium kusuraru áinia nunasha jintintiamniatjai. Tura tsáapninian nekamtikiawarminiaitjai, tátsumeash. <sup>20</sup> Akupkamu ti penker neka asan nekasa nuna unuimiaruitjai. Tuma asan nékachuncha ántuiniachuncha jintintiamniatjai” tátsumeash. <sup>21</sup> Pai, chikichka unuiniaiatimesha ¿urukamtai imia ámeka unuimiatsum? “Kasamkashtiniaiti” tu étsereatsmek. Táyatmesha ¿urukamtai ámeka kasamam? <sup>22</sup> “Tsanirmashtiniaiti” tátsumek. Enta, ¿urukamtai ámeka tsanirmam? “Ántar-yusan nakitiajaj” tátsumek. ¿Urukamtai ámeka nu yusa jeeniá kasamam? <sup>23</sup> Akupkamun takakjai tusam shiir enentáimtumayatam nu akupkamu umireachkum Yus yajauch awajeatsmek. <sup>24</sup> Yus-Papiniunsha núnis áarmaiti: “Átum péñker umirchamujaj Israer-shuarcha Yúsan yajauch chicharainiawai.”

<sup>25</sup> Muisais akupkamia nu ashí umireakmeka nii timia núnismek tsupirnaktin péñkeraiti. Tura takamtsuk umireachkumka tsupirnakcha núnisketme. <sup>26</sup> Chikich shuarsha tsupirnakchaitiat Muisais akupkamun umireakka tsupirnaktesha tsupirnakua áintsapketete. <sup>27</sup> Nu shuar tsupirnakchaitiat akupkamun ashí umireak atumin tsupirnakutirmin akupkamu takakuitiatrum umircha asakrumin súmamtikramawartatui. <sup>28-29</sup> Kame nekas Israer-shuarka aya pátatkechu antsu tuke enentáijijaj Yúsnan wakera núiti. Núnisañ nekas tsupirnaktkincha aya ayashjijainchuiti antsu enentáiniam shiir átinia núiti. Nekas akupkamu aya



áarchamuiti antsu nekas enentájjaj umirkamua núiti. Nekas tú tura núnaka aents shiir enentáimtuiniachkuisha Yus shiir enentáimtawai.

### 3

<sup>1</sup> Núnis ajsha Israer-shuar ainia nu ¿warí péñkernak takakainia? Tura tsupirnaktincha ¿wariniak yayá? <sup>2</sup> Ti péñkeraiti. Warí, émkaka, Yus ni chichamen Israer-shuaran súsacharmakia. <sup>3</sup> Kame chíkich chíkich umichu ániakui Yus tsan¿katkamia nuna nú shuaran súsachmatañkia nuikia “Yus umichuiti” ¿títinkiait? <sup>4</sup> Péñkea. Antsu Yuska nekas túratniua nujaj métek ashí túriniaiti. Shuar umichu ániakuisha ni támarin mash umiktatui. Ni tamajaj shuáran wáitrin awajeacka nusha péñkeraiti. Núnisan atí. Yus-Papisha métek tawai: “Támena nuna “imiá nekasaiti” tiartatui, tura súmamtikramataj tuíniakuisha nupetmaktatme” tawai.

<sup>5</sup> Nu arantcha, “Wi tunaan túramujaj Yus imiá péñkera nuna paant awajeacka ¿urukamtai winia asutiuva? ¿Nuka péñkerkai?” tíchatapash. (Kame aents chichainia núnisnak tajai.)

<sup>6</sup> Warí, Yus péñkerchaitkiun¿ka ¿itiurak ashí shuara tunaar¿n súmamtikiawarat? Kame imiá péñkeraiti.

<sup>7</sup> Núnisan, “Wi umirkachmajaj Yus tuke umiiniana nuna paant awajeaknaka nuikia nujaj in shiir awajsamtaí ¿urukamtaí “tunaitme” túruta?” tíchatapash. <sup>8</sup> Warí, “tunáa túramujaj Yúsan péñker awajeajaj,” tú nekas enentáimpramniaitkiun¿kia shuar nu¿kia “Wats, ashí péñker áti tusar tunáa túratatí” tímín ainti. Kame chíkich shuar in kajertamainiak “nuna jintintiniawai” túramji. Nu shuar sumamawartín ániawai.

#### *Ashí shuar tunáa túraitji*

<sup>9</sup> Nuikia Israer-shuártikia chikichjaj nan¿kaamas ¿péñkerkai¿tjaj? Peñkesha. Warí, Israer-shuártisha Israer-shuarchajajisha ashí métekrak tunaan túrin ániawai. Núnaka jú áarmajaj paant awajsaitjai. <sup>10</sup> Yus-Papisha núnisan tawai:

“Péñkeran túrin chíkichkisha atsawai.

<sup>11</sup> Yúsnan nekaatniun nakitiainiawai. Yusnasha e¿ainiatsui.

<sup>12</sup> Yusnumia kanakiar men¿katatniunam wénawai. Chikichkisha péñkeran túrin pen¿ké atsawai.

<sup>13</sup> Ashí yajauch chichainiak iwiarsamu yama urainiua núnisan ániawai. Ni chichamejaj tuke anañkartín ániawai. Chichame napia áintsan najamin ániawai.

<sup>14</sup> Aya yajauchin kakaram áujmatin ániawai.

<sup>15</sup> Máataj tusa wárik yujarin ániawai.

<sup>16</sup> Aya ti itiurchat ti yajauch awajin ániawai.

<sup>17</sup> Shiir pujustinian nékainiatsui.

<sup>18</sup> Ishichkisha Yúsan ashamenatsui.”

<sup>19</sup> Yaunchu akupkamun umirkatin ainia nú shuar aya tákamta¿ umirkatín ániawai. Tuma asamtaí ashí shuar umirkachu ásmatai Yus nujaj súmamtikiawartatui. Túrakui niisha pachischamin ániawai. <sup>20</sup> Akupkamuka aya ii tunaar¿n paant awajturmajaj. Tuma asamtaí akupkamu péñker umirkatniujaj Yus “péñkeraitme” turamchamniaitji.

#### *Aya Yus shiir enentáimtusar uwempramniaitji*

<sup>21</sup> Yus-Chicham yaunchu áarmanun itiuva Yus in “péñkeraitme” túramminiaitaj nuna paant tawai. Kame akupkamujainchuiti. <sup>22</sup> Antsu iisha ashí shuarsha núnisan aya Jesukristu shiir enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramminiaitji. <sup>23</sup> Kame ashí shuarti tunáa túraitji. Tuma asar Yusjaj métek péñker ajastin pen¿ké jeatsji. <sup>24</sup> Tura Yus in waitnentrama asa kuitchajaj “péñkeraitme” túramji. Jesukristujaj uwemtikrampra asa túramji. <sup>25</sup> Tura Kístun akupkamiayi ni jakamujaj ashí tunaan asakátratniun. Túramtaí shuar Nin nekas enentáimtuiniakui Yus tsan¿kuramniaiti. Yaunchu tunáa túramun katsunteak enentáimtushamiayi. Yamái tsan¿kuramnia nuna yaunchu nekáa, nuna túramniuyayi. <sup>26</sup> Tura yamaiya tunaancha tsan¿kureak ashí shuar Jesusan nekas enentáimtuinia nuna “péñkeraitme” tuke tímíniati. Kristu jakamujaj nuka paant ajasai.

<sup>27</sup> Nújañkia ii péñker ajasinia nu “winia kakarmarjaj túrunajaj” tíchamnia asar ¿nan¿kaamantu enentáimtumarminkai¿tjaj? Peñkesha. Warí, akupkamu umitsuk aya Kristu nekas enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramji. <sup>28</sup> Nujaj páantaiti. Akupkamu umirtsuk aya Jesukristu shiir enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramminiaitji.

<sup>29</sup> Warí, Yuska Israer-shuarnasha tura núnisan Israer-shuarchancha mai ni Yúsrin¿chukait. <sup>30</sup> Kame aya chikichik Yúschakait. Tura tsupirnakuncha tsupirnakchancha mai metek aya Jesukristun nekas enentáimtuiniakui “péñkeraitme” tímíniati. <sup>31</sup> Shuar Yúsan shiir enentáimtamujaj péñker ajastin ániakui nujaj ¿akupkamu ántar awajsamukait? Atsá. Antsu nuna nan¿kaamas umirkatin awajsamuiti.

## 4

*Apraámsha Yúsan shiir enentáimtamujaj péñker ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí Israer-shuara uuntri Apraám enentáimtustai. Niisha çitiurak Yusjaj péñker ajasma? <sup>2-3</sup> Ni péñker takasmajaj Yusjaj péñker ajasuitkiunka nankaamantu enentáimtumarainti. Antsu Yus-Papí tawai: “Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “péñkeraitme” tímiayi” tawai. Nu túramu asa Apraámsha Yus íimnianum nankaamantu enentáimprachminiaiti. <sup>4</sup> Shuar íniamna nu takasmatai çaya tsanaka asam akiktatmek? Warí, ní takasmanum páchitsuk akikchatniukait. <sup>5</sup> Antsu shuar ní péñker turamurj enentaimtsuk áyatik “Yus tunáa shuaran péñker awajniúiti” tu enentáimtakui Yuska tsanaka asa “péñkeraitme” tawai. <sup>6</sup> Tura péñker túrachunak Yus “péñkeraitme” takui nu shuar shiir warasminiaiti. Núnisañ tawai uunt akupin Tawit:

<sup>7</sup> “Shuar ashí ní tunaarín Yus asakátar tsanukuramu ana nuka shiir enentáimpramniaiti.

<sup>8</sup> Uunt Yus ní tunaarín enentáimtachma asa ti warasminiaiti.” Tu tímiayi Tawit.

<sup>9</sup> Çaya tsupirnakukeash warasminiaiti? Tura tsupirnakchasha waraschamniakait. Warí, Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “péñkeraitme” tímiayi. <sup>10</sup> Tura Apraám tuke tsupirnasajin Yus nuna tímiayi. Emka Yus “péñkeraitme” timia nú ukunam Apraám tsupirnakmiayi. <sup>11</sup> Apraám tsupirnatuk Yúsan shiir enentáimtusmatai Yus “péñkeraitme” tusa “tsupirnaktiniaitme” tímiayi. Nújajinikia ashí Yúsan shiir enentáimtuinia nú shuar tsupirnatkesha Apraám weeá ániawai. Tura nu shuaran Yus “péñkeraitme” tawai. <sup>12</sup> Tsupirnakusha aya tsupirnakusa asa Apraám weeá ániatsui antsu nu arant Apraámjaj métek Yúsan shiir enentáimtuinia nuka Apraám weeá ániawai. Kame Apraám tuke tsupirnatuk Yúsan shiir enentáimtusmiayi.

*Yus shiir enentáimtamujaj Nii timia nu uminkiattawai*

<sup>13</sup> Yaunchu Apraám Yus chicharuk “Amincha amée weeá shuarnasha jú nunkan susattajaj” tímiayi. Nunasha Apraám Yus akupkamun umireakui tíchamiayi. Antsu Apraám Yúsan nekas enentáimtakui Yus “péñkeraitme” taku nuna tsanatkamiayi. <sup>14</sup> Kame aya akupkamun umirniun súsatniuitkiunikia nuikia Yus enentáimtustin ántrai. Tura Yus Apraáman timia nusha ántrai. <sup>15</sup> Akupkamu akui shuar umirkachka ti asutniáshtuak. Tura atsakuinikia çasutniátniukait? Çitiurak umirtsuk ikiuktin?

<sup>16</sup> Tuma asamtai Yus ti anenkartin asa Nin nekas enentáimtuinian ashí tsanatkaiti. Nújajinikia Apraám weeasha Yus Apraáman timia nuna páchitsuk wáinkiártai. Iisha Apraámjaj métek Yus nekas enentáimtakur ní weeatji. Tuma asamtai Muisais akupkamun umirniuncha tura umirniuchuncha mai metek ashí in Yus ashí Apraáman timia nuna tsankatramkattaji. <sup>17</sup> Kame Yus-Papiniun Apraám átramuiiti: “Untsurí shuarsha amée weeá ajasartatui.” Nu asamtai iisha Apraámjaj métek Yus shiir enentáimtakrincia Yus incha Apraám weeá ántsañ íirmaji. Nú Yuska ti kakaram asa jakancha iwiaaku awajniúiti; tura atsana nunasha ana nútiksañ nájanui.

<sup>18</sup> Yus “ti pampantatme” takui Apraám ti uuntach áyat Yus timian enentáimtak yajutmartinian nákasmiayi. Nujaj untsurí shuar ní weeá ajasarmiayi, Yus timia ántsañ. <sup>19-20</sup> Apraámsha sian (100) uwí takakuiat tura ni nuwé Sarasha júretsuk uunt ajasmataisha tuke iniaitsuk Yus timia nuna nekas enentáimtusmiayi. “Yus nekasash ta” tútsuk shiir awajsamiai. Nujajisha nuna nankaamas kakaram ajasmiayi. <sup>21</sup> Tuma asa “nekas Yus tana nuna páchitsuk umiktatui” tu enentáimpramiayi. <sup>22</sup> Nu asamtai Yus “péñkeraitme” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Yus nekas enentáimtamunam Yus “péñkeraitme” tana nu aya Apraámnak áatrachmaiti. <sup>24-25</sup> Antsu incha túramji. Iisha núnisrik ii Uuntri Jesus nekas enentáimtakrincia Yus incha “péñkeraitme” turamtaji. Jesuska ii tunaarín jarutramkatniun surunkamiayi. Tura nujaj Yus in “péñkeraitrume” taku Jesusan ataksha iniantkimiai.

## 5

*Yus “péñkeraitme” túramkurin shúiraiti*

<sup>1</sup> Tuma asamtai Yus nekas enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramji. Nujaj iisha Yusjaj shiir nawamniakir pujaji. Núnaka ii Uuntri Jesukristu ní jakamujaj sumartankamiayi. <sup>2</sup> Tura Nii shiir enentáimtakur Yusaj weankaitji. Tura Kristu jarutramkakin Yus ti anenmaji. Tura tuke anenma asakrin Nijjaj métek shiir ajastin nákakur waraaji. <sup>3</sup> Nu arantcha yamá itiurchat pujayatrik nu itiurchatjaj unuimartatji tusar waraaji. Katsuntratniuncha unuitamji. <sup>4</sup> Tura nu unuimiarar ii katsuntramu paant átatui. Tura nuyá Yus ti shiir awajtamsettajnia nuka shiir enentáimtajjaj nákastaji. <sup>5</sup> Nu ti shiir enentáimtar nákamujaj ananmamtsuji. Yuska ni Shiir Wakanin ii enentáim pujurtamuk ni anenkartutairin ti paant awajturmaji. Tuma asamtai Yus túratin nákania nu imiá nekas wainkiattaji.

<sup>6</sup> Íikkia penké uwemprachmin asakrin tsawant jeamtai Kristu ashí shuara tunaarín jarukmiayi. <sup>7</sup> Shuar chíkich shuaran uwemtikratniun çjaruktatuk? Péñker shuar añ

jarukchattawai. Kame ti penkeraitkiuinikia jarukchaintiash. <sup>8</sup> Antsu ii tuke tunáa árinin Kristu jarutramkamiaji. Nujaj in ti anenmajnia nuna ti paant iniakturmaji. <sup>9</sup> Tura ni numpejaj tunaarincha awajsamu asar imiá nekas Yus asutiámatniua nuyá uwempraitji. <sup>10</sup> Yusa nemasrj áyatar Yusa Uchirj jakamujaj yamaikia Yusjaj shiir nawamnaikiar pujaji. Nu arant nujikia Kristu tuke iwiaaku asa iijjaj tsaninikiu asa ashí yajauchinmaya uwemtikramar tuke shiir awajtamsattaji. <sup>11</sup> Ii Uuntrj Jesukristu jakamujaj Yusjaj shiir nawamnaikia asar ti waraaji.

#### *Atansha tura Krístusha túrawarma*

<sup>12</sup> Ayu. Yámankamtaik emka áishmaj Atan niniki tunaan túramtai nú tunaajaj ashí shuar tunaarintin ajasarmiayi. Tura ashí tunaarintin ajasar mash jákatin áiniawai. <sup>13</sup> Akupkamu atsakuinikia umirkachma nekaachminiaiti. Tuma aijn Muisais akupkamu atsaisha tuke tunaan túrin ármiai. <sup>14</sup> Atan pujumia nuyá Muisais tuke akupeatsajin shuara tunaari paantcha aijn ashí shuar tunaan túrawar jákarmiayi. Kame ni tunaari Atanña áintsachuyayi. Atanka Yus akupkamu paant ujakman umirkachmiayi. Antsu nu shuar Yus akupkamu paant nekainiachiatañ tunaan túrin ániak jákarmiayi. Tura Atanka Krístujaj apatkar enentáimpratai.

<sup>15</sup> Atan tunáa túramia nujaj apatka iisam, Yus in tsankatramaj nuka nankaamas penkeraiti. Kame Atan niniki tunaan túramujaj ashí aents untsurj armia nu, tunaarintin ániak, jákarmiayi. Tura Yus in ti anenma asa chikichik áishmajaj nuna nankaamas tí shiiran tsankatramaji. Jesukristujajinikia untsurj shuaran uwemtukrar ti shiiran tsankateawai. <sup>16</sup> Atanka tunaari imiá yajauch aijn nuna nankaamas penkeran Yus tsankatramkaitji. Iis, aya chikichik tunaan túramujaj aents sumamawarmiayi. Antsu Yus uwempratinun tsankatramaj nujajinikia ti untsurj tunaan asakáruiti, tura “penkeraitme” túramji. <sup>17</sup> Chikichik áishmaj tunaan túramujaj aents jákatin áiniawai. Tura nuna nankaamas chikichik áishmaj Jesukristu túramujaj ti shiir pujustatji. Kame Yus ti anenma asa ii penker túratsrinin “penkeraitrume” túramji. Nu asamtai yamaram iwiaakmanum kakaram ajaji.

<sup>18</sup> Atan tunaan túramujaj ashí tunaarintin ajasar jákarmiayi. Núnisan Jesukristu túramujaj ashí shuar Yus “penkeraitme” timia nuka yamaram iwiaakmajaj tuke pujusartatui. <sup>19</sup> Núnisan chikichik áishmaj umirkachmajaj untsurj tunaarintin ajasarmiayi. Tura chikichik áishmaj umirkamujaj untsurj shuar penker awajnasarmiayi.

<sup>20</sup> Wats, tunáa ti paant atí tusa Yus ni akupkamurin susamiayi. Túrasa ti tunáa pampaakui Yus nuna nankaamas waitnentramak nu tunaan asakátramji. <sup>21</sup> Shuar tunaan túrin ásar jákatin ármiai. Tura núnisan ii Uuntrj Jesukristu túramujaj Yus in “penkeraitrume” túramkurin iisha tuke iwiaaku pujustiniaitji.

## 6

### *Krístujaj jaka asar tunáa túrachminiaitji tura Krístujaj tsaninikiu asar iwiaakuitji*

<sup>1</sup> Núnisaitkiuinikia Yus nankaamas waitnentrampratai tusar ¿tunáa túrattajik? <sup>2</sup> Penkea. Wari, iikia tunáa túrashtin jákajitji. Jáka ¿itiurak tunaan túramniait? <sup>3</sup> Imianniutikia Krístujaj tsaninikiu asar imianir Niijjaj métek jaka áintsar aji. <sup>4</sup> Tura imianir Krístujaj jaka áintsar métek iwiarناسuitji. Tura Yus ti kakaram asa Krístun jakan iniantkimia núnisan incha nu kakarmajaj yamaram enentáijaj penker wekasatniun iniantankimiaji.

<sup>5</sup> Krístujaj tsaninikiu asar Niijjaj métek jaka áintsanjetji. Tura núnisan Niijjaj métek nantaniaitji. <sup>6</sup> Yaunchu enentáimtainikia Krístujaj métek jaka asamtai ii yajauch wakerutain emenkátrutmakuitji. Tuma asamtai yamaikia penké umirkashtiniaitji. <sup>7</sup> Kame ¿jáka iturak tunaan túrat? Yamaikia ankant ajasuítji. <sup>8</sup> Iisha nekas Krístujaj jákaitkiurkia Niijjaj métek tuke iwiaaku pujustin enentáimji. <sup>9</sup> Kame Krístuka chikichik jaka nantakin asa atakka jákashtatui. Túmaikui atakka ajakrachminiaiti. <sup>10</sup> Kristu chikichik jaka asa ashí tunaajaj itit awajsachmin ajasuíti. Tura yamaikia iwiaaku pujá asa Yúsán shiir awajsatniun pujawai. <sup>11</sup> Atumsha núnisrumek jaka áintsarum tunáa túrachmin enentáimtumastarum. Antsu ii Uuntrj Jesukristujaj tsaninikiu asarum iwiaaku pujakrum Yus shiir awajsatarum.

<sup>12</sup> Nu asamtai tunaaka ayashmjin akuptamkashtiniaitrume. Ayashí wakeramurj umirkashtiniaitrume. Ankantaitrume. <sup>13</sup> Atumi ayashí tunaan túrat tusarum ikiasairap. Antsu jakamunmaya nantakin asarum Yus wakeramu túratin surumaktarum. Tura ayashmisha aya penkernak túratí tusarum Yus iiktustarum. <sup>14</sup> Akupkamu umirkatniujaj iwiaaku pujatrsme. Antsu atumin Yus ti anenma asa yamaram iwiaakman túramsaitrume. Tuma asamtai yamaikia tunaaka nupettamkachminiaiti.

### *Tuke umireajnia nuna takarniurintji*

<sup>15</sup> Nuikia akupkamu umirtsuk antsu Yus ti anenma asakrin iwiaaku pujakur ¿“Páchitsuk tunaan túramniaitjai” títiatjik? Penkea. <sup>16</sup> Tuke umireajnia nuna takarniurintji. Nuka nékatsrumek. Tura ni takarjin ajasam umirkatniuitme. Tuma asamtai tunáa umirkurkia ni

takarniurjntji tura umirkar jakattaji. Tura Yus umirkurkia péñker wekasattaji. <sup>17</sup> Atumsha yáunchuka tunáa umirniuitiatrum ikiukrum yamaikia nekas chicham antukrumena nu nekas atumí enentáijijai umirkaitrume. Tuma asamtai Yus ti yuminsatniuiti. <sup>18</sup> Yamaikia tunaanumiá ankant ajasu asarum ti péñker wekasatniunam pachiinkiaitrume. <sup>19</sup> Paant nekaak tusan takarniun pachisan tájarme. Wats, yaunchu atumí ayashí mujímiaianin tura ashí yajauchin túrat tusarum tsankamakmarne. Núnisrumek yamaikia atumí ayashí péñkeran túrat tusarum tura tuke Yusjai shiir wekasat tusarum tsankamaktarum. <sup>20</sup> Atumsha tunáa umirniuyarme nuikia péñker wekaichauyarme. <sup>21</sup> Tura nújajsha ¿warí péñkerna yáinmakmarum? Iista, yamá natsanmainchakait. Nusha jákatniunam júawai. <sup>22</sup> Antsu yamaikia, tunaanumiá uwempra asarum Yus umirniuitrum. Antsu júka Yusjai shiir wekasatniunam júawai tura nuyá tuke iwiaaku pujustatrum. <sup>23</sup> Tunáa takarkumka tuke jákatniun akirmaktatui. Antsu Yuska iikia takaatsriniñ penké ántar tuke iwiaaku pujustinian suramsattaji. Ii Uuntrí Jesukristujai tsaniñkia pujá asakrin nuna túrutmattaji.

## 7

### *Akupkamujai ankantaitji*

<sup>1</sup> Enentáimpratarum yatsuru. Jáka akupkachminiaiti. Aya iwiaakna nu akupkamniaiti. Nu paant nékatsrumek. <sup>2</sup> Wats, nuwá nuátkamu ni aishrj iwiaakkuí niijjai tsaniñ pujustinaiaiti. Tura aishrj jakamtai ankant ajawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai aishrj iwiaakajñ chíkich áishmanjai tsaniakka tsanirmawai. Tura ni aishrj jakamtai chíkich áishmanjai páchitsuk nuatnakminiaiti tura nuikia tsanirmatsui.

<sup>4</sup> Núnisrumek atumsha, yatsuru, Kristu ayashí muchitmarj ajasu asarum akupkamu emettachmin jáka áintsarum ajasuitrume. Túrakrum Kristujai nuatnaikiatín áintsarum ankantaitrum. Niisha jakamunmaya nantakniuiti. Yamaikia Kristunu ajasu asar Niijjai tsaniñkar Yus wakeramu péñker túratniuitji. <sup>5</sup> Yaunchu wakerutai umirniuyaj núj akupkamu enentáimtusar nuna nankaamas yajauchia nu wakerimji tura jákatniunam juramkimji. <sup>6</sup> Antsu yamaikia akupkamu emettachmin jáka asar ankant ajasuítji. Túrunar akupkamu yaunchu áarma nu iniaisar yamaikia Yusa Wakanijjai tsaniakur yamaram iwiaakmajai péñker wekasamniaitji.

### *Winia enentáiruñ tunáa ana nu*

<sup>7</sup> Núnisaitkiuñkia “Akupkamu yajauchiiti” ¿titiyajash? Atsá. Warí, akupkamuka tunaan ti paant awajeawai. Akupkamu “Chíkichna wakerukaip” táchakuñkia wakerukchajjai. <sup>8</sup> Tura nu akupkamun enentáimtakui winia enentáiruñ tunáa ana nu ashí yajauchin ti wakerumtikrimiaiyi. Kame akupkamu atsakuí tunaan ti enentáimtachaitjai. <sup>9</sup> Yaunchu akupkamun nékachkun nánkamsanak enentáimniuyajai. Tura akupkamun nekaan tunaan nekaanjai tura jáka áintsanak ajasjai. <sup>10</sup> Tuma asamtai akupkamujai péñker wekasatniuitiatan umirkatniun tujintiakuí aya jákatniunam jurukni. <sup>11</sup> Kame tunáa wakerutainkia nu akupkamujai anañkrau péñker iwiaaku pujustinian surutsuk nu akupkamujai jákatniunam jurukmiaiyi.

<sup>12</sup> Tuma asamtai akupkamuka Yusna asa ti penkeraiti. Yajauchihuiti. <sup>13</sup> Nuikia ¿péñkera nu jákatniunam júrawak? Atsá. Antsu tunáa wakeruktin jákatniunam jurukmiaiyi. Nuna tura asa tunáa imiá yajauchia nu nekaamniaiti. Tura tunáa wakerutai péñker akupkamujai jákatniunam jurukmiatai, nujai Yus “tunáa wakerutai imiá yajauchiiti” tusa paant awajsamiyai. <sup>14</sup> Akupkamuka Yúsnaiti. Nu paant nékajai. Antsu wikia ayashna nuna wakerakun tunaan umireajai. <sup>15</sup> Kame túrajna nuna itirchat enentáimtajai. Péñker túratniun wakeraj nuna túratsjai. Antsu nakitaj nuna nekaska túriniaitjai. <sup>16</sup> Akupkamu péñkeran nekaan umirkatniun wakerajai. Túrayatnak umirchaitjai. <sup>17</sup> Tuma asamtai wíchaitjai tunaan wakerakun túrajna nuka. Antsu winia enentáiruñ tunáa wakerutai pujá asa nu túrumtikriniiaiti. <sup>18</sup> Yaunchu enentáimtai winia enentáiruñ pujana nu penké yajauchiiti. Nuna ti paant nékajai. Tuma asamtai péñker túratniun wakerayatnak penké tujintajai. <sup>19</sup> Péñker túratniun wakerayatnak túratsjai. Antsu tunaan nakitaj nuna túrajai. <sup>20</sup> Nu asamtai nakitaj nuna túrakun wíchaitjai antsu winia enentáiruñ tunáa wakerutai pujana nu túriniaiti.

<sup>21</sup> Júnisaiti. Péñker túratniun wakerakun aya tunaan ínkiuajai. <sup>22</sup> Nekas enentáijijai Yusa akupkamurñ wakerajai. <sup>23</sup> Tumañ yaunchu enentáimtai winia enentáiruñ pujurtak nupettawai tura nekas wakeraj nuna akirturui.

<sup>24</sup> Maa, ti waitijai. Jú ayash wakeramujai jákatniunmaya ¿yaki uwemtikrur? <sup>25</sup> Yuska ii Uuntrí Jesukristujai túrutmamniaitji. Tuma asamtai Yúsan ti yumíñkijai. Ayu. Winia enentáirjai Yus akupkamun umirniuitjai. Antsu winia ayashrujai tunaan umireajai.

## 8

*Yusa Wakanjijai péñker wekasatin*

<sup>1</sup> Jesukristujai tsaninñiarun Yuska “tunaan túrawar jákatniunam wémin áiniawai” tatsui. Nu shuar ni ayashí wakerana nuna umirtsuk Yusa Wakanj wakerana nuna umirainiawai. <sup>2</sup> Jesukristujai tsaninñiu asakrin Yusa Wakanj nekas iwiaaku awajtamsaitji. Tuma asamtai tunáa túratniunmayá tura jákatniunmayasha ankant ajasuitji. <sup>3</sup> Ayash wakerutainkia, wi akupkamun enentáimtakui, nuna nankaamas tunaan wakerumtikrimiayi. Tuma asamtai akupkamuka yáinkiachminiuyi. Antsu akupkamu tujinkiamia nuna Yus túraiti. Ni Uchirín ayashtin awajas tunaan jarukat tusa akupkamiayi. Tura nujai ayash tunáa wakeramun nupetkamiayi. <sup>4</sup> Túramtai ii yamaikia ayash wakerana nu umirtsuk tura Yusa Wakanj wakeramu túrar akupkamu tana nu umirniuitji. <sup>5</sup> Ayash wakeramun umirainia nu, ayashnia nunak enentáimtuiniawai. Antsu Yusa Wakanj wakeramun páchinia nuka Yúsnan enentáimtuiniawai. <sup>6</sup> Ayashnia nuna enentáimtuinia nú shuar jákatniunam wénawai. Antsu Yúsnan enentáimtuinia nuka Yusjai shiir nawamnaikiar tuke pujusartatui. <sup>7</sup> Aya ayash wakeramun enentáimtuinia nú shuar Yusa nemasrj áiniawai. Yus akupeamun nakitiainia ásar ni taman umirkatniun penké jeainiatsui. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ni ayashí wakeramurj warareakka Yúsna shiir awajsachminiati.

<sup>9</sup> Tura átumka ayash wakeramu umirtsuk tura Yusa Wakanj pujurtamkurmin ni wakeramu enentáimtiniaitrueme. Ashí shuar Kristurtin ainia nu ni Wakanj takaku áiniawai. Takakchaitkiunka nuikia Kristunuchuiti. <sup>10</sup> Tura Kristu atumin pujurtamkurminkia atumi ayashí tunaajai jakamnia ajñ Yus “pénkeraitme” túramu asamtai atumi wakanjñkia nekas tuke iwiaakuiti. <sup>11</sup> Yus Jesukristun jakan iniantkimiayi. Tuma asamtai ni Wakanj atumi enentáin pujurtamkurminkia Jesusan iniantkimia núnisañ nu Wakanjai yamaram iwiaakmajai iniantamkittiarne.

<sup>12</sup> Tuma asamtai, yatsuru, ayash wakeramu penké umirkashtiniati. <sup>13</sup> Ayash wakeramu umirniuitkiurmeka jakattarame. Antsu Yusa Wakanj pujurtamkurmin ayash wakeramu nupetkarmeka péñker wekasarum nekas iwiaaku átrume.

<sup>14</sup> Ashí shuar Yusa Wakanj timiajai métek wekainia nu, nu shuar nekas Yusa uchirinti. <sup>15</sup> Yusa Wakanj in pujurtamkurin Yusa uchirj ajasar sapijmiatsuk Yusaj weamkar “Aparú” tímimniati. <sup>16</sup> Nu Wakan “nekas Yusa uchirinne” ii enentáin túramji. <sup>17</sup> Tura ni uchirj ajasu asakrin Yus tímia núnisañ ashí Níiniun suramsattaji. Kristun ashí susattana núnisañ incha suramsattaji. Yamái Kristunu takaakur wáitiakrikia ukunam Kristujai métek ti shiir awajnastaji.

<sup>18</sup> Maa, yamá ti wáitiakrishia ukunmanka nayaimpiniam ti shiir pujakur nu wáitsamu kajinmatkittijai. <sup>19</sup> Tsawant jeamtai Yus ashí ni shuarjñ Nijijai métek ti shiir awajstataui. Nuñ nekas Yusa uchirj ainia nu ti paant nekanattawai. Nu tsawantan wáinkiatniun ashí Yus najanamu írunga nu ti nákaianiawai. <sup>20</sup> Ashí Yus najanamia nuna yámankamtaik ti péñker najanamiayi. Túrasa yajauach ajasmiai. Nusha ni neaskeka túrunachmiayi. Antsu Yus ukunam ataksha iwiarnartin atí tusa tunáa wayamunam yajauach ajasat tusa tsanñkatkamiayi. Tuma asamtai iwiarnartin tsawantan nákawai. <sup>21</sup> Nu tsawantaj ashí Yus najanamu emesnartinniumiá uwemprartatui. Tura ashí Yus najanamuka shuar Yusa uchirj ajasarua nujai métek shiir awajnasar ankant ajasartatui. <sup>22</sup> Yamaisha ashí Yus najanamu ainia nu, nuwá jatema wáitia núnis ti wáitiainiawai. <sup>23</sup> Yus najanamuka ashí wáitiainiawai. Iisha Yusa Wakanj takakiatar ti wáitijai. Tura Yusa Wakanj takakur ashí Yus suramsattajnia nu nékaji achiktin. Tuma asar nekas Yusa uchirj paant awajstastin tsawant nákaji. Nuñsha ii ayashísha ankant awajnastatui. <sup>24</sup> Nu tuke enentáimtuki wéakur takamtsuk uwemprattaji. Yamái nu wáinchiatar tuke nákaji. Warí, ¿wáinjinia nu nákaikj? <sup>25</sup> Tuma asar tuke waicha asar ksuntrar nákaji.

<sup>26</sup> Nu arantcha ii kakarmachu nekapeakrin Yusa Wakanj yáinmaji. Kame Yus áusatniusha nékachkurin in yáinmaji. ¿Warí seattaj' tura itiu seattjik? Nu nékatsji. Tura itiuurchat pujakur ti wáitiakrincha Yusa Wakanj in áujturmajai. <sup>27</sup> Tura Yus ii enentáin enentáimtaj nuna nékati. Tuma asa ni shuarj asakrin ni Wakanj ni wakeramujai métek seatramkurin ántawai.

*Ti nupetmakuitji*

<sup>28</sup> Yus anea asakrin ashí nankaatamjinia nujai Yus pujurtamji. Tura nujai péñker awajtamji. Nu paant nékaji. Tura Ni wakerimia núnisañ Ní shuar awajtamsaitji. <sup>29</sup> Yámankamtaiknumiá in nekarmak ni Uchirj Jesukristujai métek ajasat tusa achirmakmiayi. Nujai Yusa uchirj untsurj ajasji. Tura Kristu ii iwiajrinti. <sup>30</sup> Tura Yus achikmia nuna Niiniu awajsamiai. Tura nu shuaran “pénkeraitrueme” tímiai. Tura ti shiir awajsamiai.

<sup>31</sup> Wats, nuikia Yus in yáinmakrin ¿yaki in nupettamkattaj'? <sup>32</sup> Ni Uchiríncha suritramkachmijai antsu in jarutramkat tusa akupturmakmijai. Tura asa ni Uchirijjai métek ti shiira nuna ashí suramsashtatjik. <sup>33</sup> Yus achikmia nú shuaran ¿yaki sumamtkiatj?

Yus Ápaka “pénkeraitrume” tiniu asa penké túrashtatui. <sup>34</sup> Tura zyaki “jiniun apenáti” titi? Warí, Kristu penké túrashtatui. Antsu nu shuaran jarukmiayi. Tura nantaki Yusa untsuurinj ekemas in áujturmajai. <sup>35</sup> Kristu ti anenma asakrin in akantamkitin atsawai. Wáitiakrishá, itiuichat ínkiuakrishá, shuar áinframkurnisha, tsukamakrishá, entsatai atsakuisha, tsúumainjajishá, tura mantamnakrishá, nujaj “Kristu anentsui” tíchamniatiji. Nuka Kristu anenkrattairrya akantamkitin jeatsui. <sup>36</sup> Yus-Papniumsha júnis áarmaiti: “Amée-shuar asar tuke mantamnatin pujaji. Murik máatniua áintsan enentáimturmajai.” Tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tuma ajn Kristu in anenma asakrin Nijjaj ti nupetmakuitji. <sup>38</sup> Kristu anenkrattairrya akantamkitin penké atsawai. Nuna ti paant nékajai. Jákatniusha, iwiaakmasha, nayaimp-inmaya suntarsha, ashí nayaimpinmasha tura nunkanmasha akupin ainia nusha, yamá írunna nusha, ukunam átatna nusha, <sup>39</sup> yakí írunna nusha, nunká írunna nusha, kame ashí Yus najanmu írunna nusha Yusa anenkrattairrya penké akantamkichminiatiji. Yusa anenkrattajsha ii Uuntrj Jesukristu túrunamujaj paant wainji.

## 9

### *Yus Israer-shuaran ni shuarj arti tusa achikiarmiania nu*

<sup>1</sup> Yamái tájana nu Kristu shuarj asan imía nekasán wáitrusuk tájai. Winia enentáirsha tura Yusa Wakanjsha “nekas tawai” turutainiawai. <sup>2</sup> Israer-shuaran waitnentakun ti kuntuts enentáimjai. <sup>3</sup> Wíshuar ániakui Kristunmaya kanakin yuminnaraintjai nujaj wíshuaran yáinminiatkiunka. <sup>4</sup> Israer weeá shuar ániawai. Tura ni uchirjá áinis Yus achikiaruiti. Yusa wincharjsha nijjaj pujumiayi. Yaunchu Chicham ni weatrijjaj iwiamaramcha tura Muisais akupkamuncha susamiayi. Tura Yusa Jeeñ Nin shiir awajsatniun jintintiamiayi. Tura ukunam shiir tsan katkattana nunasha ujakmiayi. <sup>5</sup> Ni weatrin Yúsán ti péñker enentáimtin irunmiayi. Kristusha aents ajas nú shuarum akiiniamiayi. Kristuka Uunt Yus asa tura ashí akupin asa Niñki tuke shiir awájnastí. Núnisan atí.

<sup>6</sup> Kame Yus ashí Nii timia nuna Israer-shuaran súsachmataisha nujaj “Yus timia nu uminkiachuiti” tíchamniatiji. Antsu júnis enentáimpratniuiti: ashí Israer weeá ániayatan Yusjaj ísmaka ashí nekas Israer-shuar ániatsui. <sup>7</sup> Núnisan Apraám weeá shuarsha ashí nekas ní shuar ániatsui. Iis, Yus Apraám timiayi “Aya Isak pampanma amee shuarum ártatui.” <sup>8</sup> Nujaj páantaiti. Shuar aya Apraám weeá akiinia asa Yus timian wáinkiashtiniatiji. Antsu Yus timiajaj métek akiinia nu nekas Apraám weeá shuar ániak Yus timian wainkiattawai. <sup>9</sup> Kame Yus Apraám timia nu júiti: “Tsawant jeamtaí jeartiatjame, tura ame nuwem Sara uchin takustatui.” Tu tímiayi.

<sup>10</sup> Nu arantcha, ii weatrij Isaka nuwe Ripikia jimiampramiayi. <sup>11-13</sup> Nu uchisha aki-iniainiatsajin péñkernasha tura yajauchincha túruiniatsajin Yus Ripikian tímiayi: “Iwiajria nu ni patain umirkattawai.” Ataksha núnisan Yus ni Papirjin chichak “Jakupan aneakun Esaun nakitramjai” tímiayi. Nujajinikia páantaiti. Yus wakerak aya ni enentáimjajin shuaran achikminiatiji. Nu shuar túrunamu enentáimtutsuk túramniatiji.

<sup>14</sup> Túriniaitkiui “Yus péñkerchaiti” çititajash? Atsá. <sup>15</sup> Yus Muisaisan júnis tímiayi: “Wi wakerajna nunak waitnentrattajai.”

<sup>16</sup> Tuma asamtai shuar ti wakerakuisha tura kakaram takaakuisha aya nujaj Yus waitnentatsui. Antsu aya ní enentáimjajin wakerak waitnentawai. <sup>17</sup> Ataksha Yus-Papininum tawai “Yus Ejiptu nunka akupniurjin tímiayi

“Ámijjaj ashí nunkanam winia kakarmarun nekaawarat tusan uunt akupniun awajsam-jame” tímiayi” tawai.

<sup>18</sup> Tuma asamtai Yus Nii wakera nuna waitnentawai. Túrasha Ejiptu akupniurjin túramia núnisan Nii wakera nú shuaran enentáin kátsuram awajtawai.

<sup>19</sup> Tura “Núnisaitkiuinikia çurukamtai shuaran Yus súmamtikia? turutchatapash. Nii wakerakuinikia çititurrattajij?” turutchatapash. <sup>20</sup> Warí, aents asam Yusjaj çtunaiminkiaitiam? Nuwá pininkian nájankai núweka “çurukamtai júnis najatam?” tíminkiait. <sup>21</sup> Nuwá wakerakka nu nuwejjaj amamkuncha tura yukunnasha nusháa takakmastinian mai najanachminkiait.

<sup>22</sup> Yajauch shuar ti asutiátin ániak emesnartinnium wétin ániawai. Yus nu shuaran asutiá ni kakarmarjin iniaktustaj tayat ti katsuntramiai. <sup>23</sup> Tura katsunteak ní anenkrattairrin iniaktustaj. Nú arant nuikia in waitnentramak shiir enentáimjaj péñker awajtamkur ní anenkrattairj ti paantchakait. Nekas shiir enentáimjaj péñker ajasat tusa yaunchu iwiampramiayi. <sup>24</sup> Tura incha, Israer-shuarumiaisha Israer-shuarhanumiaisha, ni shuarj ajasat tusa achirmakmijaj. <sup>25</sup> Núnisan yaunchu Yúseran etserin Useas Yus-Papininum tawai:

“Wíshuarchan Wíshuar awajsettajai. Aneachmancha aneamu awajsettajai.

26 Tura Yus “Wíishuarchaitrume” tímia nú shuaran “Nekas iwiaaku Yusa uchiríníuitrume” ukunam títiatui.”

Tu áarmaiti. 27 Antsu Isayas Israer-shuaran páchis tímiayi:

“Israer weeá ti nankaamas untsurj áiniyat penké ishichik uwemprattatui. 28 Kame Yus yajauchin akupkataj timia nuna takamtsuk wárik umiktatui.”

29 Núnisan Isayas ataksha tawai:

“Ashí akupeana nú Yus in waiwentramachkurnínia Sutuma péprusha Kumura péprusha takamtsuk jákarmia núnisan jákaaji.”

*Israer-shuar uwempratin chichamjai tujinkiarmanianu nu*

30 Wátsek, Israer-shuarcha, Yus iisam ní túramuríjaj “pénkeraitji” tu enentáimtumainiachunak, Yuska, Nii enentáimtusam, “pénkeraitrume” tímiayi. 31 Antsu Israer-shuarka pénger akupkamun umiktinian wakeruiniayatan tujintiaíniakui nujaj pénger ajastinian tujinkiarmaniyai. 32 ¿Urukamta tujinkiarma? Yúsan enentáimtusuk aya ní pénger túramujaj pénger ajastinian enentáimtuiniak tujinkiarmaniyai. Kristun enentáimtustinian nakitiainiak shuar kankapen awankekemtuktinia núnisan iniararmai. 33 Tura kaya tukumkar iniarhamniakait. Nu asamta Yus-Papinium Kristun pachis tímiayi: “Seun péprunam kayan ikiuajai, tawai Yus. Nu kayanam Israer-shuar tukumkar iniarattatui. Antsu Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui” tawai.” Tu áarmaiti.

## 10

1 Yatsuru, Israer-shuar uwemprattatui tusan ti wakerakun Yúsan áujtajai. 2 Maa, uwempratin nékachiatan Yúsan shiir awajatsniun ti wakeruiniawai. 3 Túmaitiat shuáran Yus pénger awajatsniun nékachu ásar aya ní pénger túramujaj pénger ajastinian wakeruiniawai. Tuma ásar Yus pénger enentáimtamujaj pénger ajastinian jeacharai. 4 Aya Kristu enentáimtamujaj pénger ajastin asamta akupkamun umirkatniujaj pénger ajastin ántaiti.

5 Akupkamujaj pénger ajastinian pachis Muisais tímiayi: “Nuna takamtsuk umirniuka nujaj pénger pujustatui.” Tu áarmaiti. 6 Antsu Kristun enentáimtus pénger pujustinian pachis shuar juna tímiainiati: “Ti itiurchata áinis “¿Yaki nayaimpiniam waka Kristun itiarat?” tiirap,” tawai. 7 Tura ¿Yaki jakamunam we Kristun iniantkit?” tiirap” tawai. 8 Tura junasha tawai: “Yus-Chicham yúpichuch umirkamniati. Aya enentáimtajaj enentáimtakum wenumjaj ujaktiniamtme.” Nu Chicham “Yus enentáimtuiniati” tawai. Nu Chicham tuke étsereaj núiti. 9 Yus Jesusan jakan iniantkimia nu enentáimtakum tura wenumjaj “Jesus winia Úntruiti” takum uwemprattame. 10 Kame Kristu enentáimtakmin Yus “pénkeraitme” turamtatui nuyá wenumjaj “Jesukristun enentáimtajaj” takum uwemprattame.

11 Ataksha Yus-Papinium tawai: “Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui.”

12 Tuma asamta ashí shuar, Israertisha Israerchasha, mai metek Yúsan shiir enentáimtuinia nuna Yus ti aneak ashí péngeran súawai. Tura ashí métek ní Úntrinti. 13 Nu arantcha “Ashí shuar Uuntan áujea nu uwemprattawai” yáunchu Kristunun tu áatramuiti. 14 Tura Kristun enentáimtuiniachusha ¿itiurak Nin áusarat? Tura Kristun nékainiachusha ¿itiurak Nin enentáimtusarat? Tura Yus-Chicham ujaachmasha ¿itiurak nekaawarat? Shuar Yus-Chichaman ujaktiniamtme. 15 Tura akupkachmasha ¿itiurak Yus-Chichaman ujarakat? Tura shuar Yus-Chichaman etserkataj tusa wéana nuna Yus-Papinium tawai:

“Shuar Yusa Shiir Chichamen etserki weana nu ti shírchakait.”

16 Tura ashí shuar uwempratin chichaman ántuiniayatan umirainiatsui. Isayassha yaunchu aak tímiayi:

“Uuntá, ¿yaki ii étserman antukaruit?”

17 Paantchakáit. Kristu túramu ujakam antuktiniamtme. Tura antukar Kristun shiir enentáimtuiniati.

18 Tura ¿Israer-shuar Yus-Chichaman antukcharu ásaraj Yúsan enentáimtuscharma? Atsá. Warí, Yus-Papí tawai:

“Ashí nunkanam ní chichame antunkaiti.”

19 Tura “Israer-shuar nu chichaman antukariat ¿paant nekaawarmaashi?” inintrusiniati. Tura nekas nekaawarmai. Tuma asamta Muisais tawai:

“Israer-shuarhan nékachu ainiana nuna shiir awajeakun akajkattajrume.”

20 Nuyá Isayas ashamtsuk áarmiyai:

“Eatkacharua nu wáitkiarmaniyai. Inintruiniatsajin wantintukmijajai.”

21 Tura Israer-shuaran áujmatuk tímiayi:

“Tuke iniaitsuk Winin winiarti tusan nu shuaran untsúajai. Tura nakitrurar umirtuiniatsui.”

## 11

*Chíkich Israer-shuarsha uwemprartatui*

<sup>1</sup> Tura Israer-shuar Yúsán umiiniachkui ¿Yus nin iniaisaashit? Péñkea. Warí, wi Israer-shuarchakaitaj. Wí Apraámsha tura Pinjamín weeá akiiniachukaitaj. <sup>2</sup> Yámankamtaiknumiá Yus Israer-shuaran ni shuar arti tusa achikiu asa yamaikia iniaisaashatui.

Ti yaunchu Yúsán etserin Eriás Israer-shuaran pachis Yúsán áujtak tímiayi: <sup>3</sup> “Uuntrú, namañ awaşar Yus sútaincha mash saǵkiarai. Áminiu etserniuncha mash máawarai. Tura wiki juakjai. Tura winiasha “mantuatai” turutainiawai.” Tu áujsamiai.

<sup>4</sup> Tura Yus ayak tímiayi “Siati mir (7000) áishmankan Israer-shuarnumiá apujtumsaruitjai. Nu shuar ántar-yus Páaran tikishmatrachu áiniawai” tímiayi Yus.

<sup>5</sup> Núnisan yamaisha Yus ti waitmentainia asa ashí Israer-shuarnumiá ni shuarin achikui. <sup>6</sup> Yus ni enentájjijn waitmentak túrait. Nú shuar péñker tura asamtai waitmentatsui. Yus aya péñkernak waitmentakka nuikia waitneñkratchainti.

<sup>7</sup> Ayu. Nuikia ashí Israer-shuar péñkeran eǵkaru ajñ aya Yus achikima nú shuar wainkiarmiayi. Antsu ni achichamuka nuna nankaamas nekaachmin ajasar kusurua núnin awajnasarmiayi. <sup>8</sup> Yus-Chichamsha núnisan tawai: “Yus enentáimchatai enentáin súarmiayi. Wáinmashtai jijncha tura ántushtai kuishniasha súarmiayi. Yamaisha núniskete.”

<sup>9</sup> Tawitcha yaunchu aak tímiayi:

“Tuke tunáa túrin ásar namperan najanainiaksha achinkiar ti asutniáwarti.

<sup>10</sup> Ni enentáin kusurarti tura wainmakcharti. Itiurchat ana nusha, káarak kijinia áintsan, tuke áentskatá.” Tu áarmiayi.

*Israer-shuarsha uwempramin áiniawai*

<sup>11</sup> Wasek, Israer-shuar kayá tukumkar ¿tuke iniaararuk áinia? Atsá. Antsu Israer-shuar umirkachmajai Israer-shuarsha yamaikia uwempratin jeainiawai. Nujai Israer-shuarsha nujai métek uwempratinu enentáimsartatui. <sup>12</sup> Israer-shuar umirkachmajai ashí shuar, Israercha ainia nusha, uwempramnia ajasarmiayi. Nuna nankaamas Israer-shuar atak Yúsán enentáimtuiniak uwemprarmatai nujai ashí shuar ti penker ajasartatui.

<sup>13</sup> Israer-shuarchatirmea, atumin uwempratin chichaman etserkatniun Yus akupkamu asan nu takatan ti takaajai. <sup>14</sup> Nuna túrakun átum uwemprarmena núnisan niisha, wíshuar ainia nu, nuna ísar uwemprarat tusan wakerajai. <sup>15</sup> Kame Israer-shuaran iniaisamujai ashí shuar Yusjai shiir nawamnaikiarmatainǵkia nuikia atak nin achikmajai jakamunmayá nantaktinia áintsan ti shiir átatui. <sup>16</sup> Emka apatuk ana nu Yus súakur yumínsamuitkuñka nuikia ashí apatkunam Yus yumínsamuiti. Núnisan numí kanǵapé péñkeraitkuñka numi takamsuk péñkeraiti.

<sup>17</sup> Yuska chíkich chíkich Israer-shuaran, numí kanawen tsupik ajapniua áinis, iniaisamiayi. Tura nuyá atumin niisháa numinmayá árumniñ nu numiniám anujtamkarmame. Nujai péñker numijjai tsaninkrum nu kakarmajai iwiakrume. <sup>18</sup> Tura kanawé tsupikmajai nankaamantu enentáimtumasaip. Warí, ame kakarmarmijjai numi wajatsui antsu ni kakarmarjjiai iwiakme.

<sup>19</sup> “Túrasha wi anujnaktinian kanawen tsupikchamka” tíchainmeash. <sup>20</sup> Nekasaiti, túmaitai niisha Yúsán enentáimtuiniachu ásar túpinkirmiayi. Atumsha aya Yus nekas enentáimta asam anujnakuitme. Tuma asamtai nankaamantu enentáimtumatsuk aya anearta. <sup>21</sup> Yus nekas kanawé péñkercha túrawarun tsupikkia páchitsuk amincha tsupirmakhamniakait. <sup>22</sup> Iista, Yus atumjai ti tsáñkaiti tura Israer-shuar umichua nuna ti wari asutiaiti. Tura péñker wáinmankata. Yus tuke nekas enentáimtachkurminkia atumnisha páchitsuk tsupirmaktatume. <sup>23</sup> Núnisan Israer-shuar ataksha Yúsán enentáimtuiniakui páchitsuk ataksha anujkachminkait. Nekas túrattawai. <sup>24</sup> Túram Israer-shuarsha asam niisháa numinmayá tsupikiar penké numiniám anujnakuitume. Nuna tura asa nekas ni kanawé tsupikia ajapamun páchitsuk atak anujkamniati.

*Israer-shuarsha uwempratin áiniawai*

<sup>25</sup> Yatsurú, nankaamantu enentáimtumarajrum tusan yaunchu nekaachman ujaajrume. Júiiti: Israer-shuarnumiánka chíkich chíkich Yúsán nekas enentáimtustinian nakitiainiawai. Tura aya Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarat tusa túrunamiayi. <sup>26</sup> Tura Israer-shuarchasha ti untsurí Yus-shuar ajasarmatai nuyá Israer-shuarsha ashí uwemprartatui. Tuma asamtai Yus-Papí tawai:

“Seúnnumiá Uwemtikkiartin tátatui. Israernumiá tunaan asakátrattawai.

<sup>27</sup> Jú Chichamnasha nijjai najanattajai: ni tunaarin asakturtatjai.”

<sup>28</sup> Uwempratin chicham atumsha nekaatarum tusa Israer-shuaran Yus ni nemasri awajsaruiti. Tura yaunchu ni weatrin achikiu asa nincha tuke anenawai. <sup>29</sup> Kame Yus



amáa nuna ataksha ataqtusui. Shuáran achiksha atak iniaiyatsui. <sup>30</sup> Átumka yaunchu Yus umirchauyarme. Tura yamaikia Israer-shuar umirainiachkui Yus atumin waitnentrarmarme. <sup>31</sup> Núnisan ní yamaikia Yúsan umirainiatsui. Tura atumin waitnentrampromarum núnisan nincha waitnentrattawai. <sup>32</sup> Nujaj ashí métek sumantikiak métek waitnentrar uwentikrattawai.

<sup>33</sup> Maa, Yus imiá shiirchakait. Tí nekachukait. Ni túramu penké nekaachminiaitji.

<sup>34</sup> “Uunt Yus enentáimian zyaki neka? Tura zyá Nin unuiniaruít. <sup>35</sup> Yaki Nin péñkeran susa shiira nujaj yapajniuit?” Tu áarmaiti.

<sup>36</sup> Ashí najanamu ainia nu Yus najanamu ániak Niiniu ániawai. Tura Nin shiir awajsatniun najanawarma ániawai. Yus tuke iniaitsuk shiir awájnástí. Núnisan atí.

## 12

### *Yusaj surumaktarum*

<sup>1</sup> Atumsha Yus-shuar árumna nu, atumek Yusaj surumaktarum. Yus ti anenma asakrumin nuna seajrume. Yaunchu Israer-shuar ni waakarjín maa Yúsan suu ármiai. Atumsha núnisrumek iwiaaku árumna nuññ Nii túrutataj taku túrutati tusarum tuke enentáijjaj Yusaj tsanċkamaktarum. Yusaj íisam tí shiir atí tusarum túratarum. Nu túrakrumka pátatkechu antsu ti nekas enentáimjaj Yus shiir awajin átratume.

<sup>2</sup> Chíkich shuar aya jú nuñkanmaya ana nuna enentáimtusar wekainiawai. Tura átumka nu túrawairap. Antsu Yus winia enentáimmarun yapajtúrat tusarum tsanċkatkarum. Nu túrakrumka Yus wakera nu nekaattarme. Ni wakeramusha yajauchichuítu antsu imiá nekas péñkeraiti.

<sup>3</sup> Yus winia waitnentrak akatar akuptuku asantai júna tájarme. Atumek wíkitiajtai tu enentáimtumatsuk jeamna nujaj métek enentáimtumasta. Yus enentáimta asakmin takastinian suramsana nujaj apatkam nekaamata. <sup>4</sup> Íi ayashí chikichkiítai ii muchitmarj untsurjinti. Tura métekrak muchitiániatsui. <sup>5</sup> Núnisrik íisha, Yus-shuarti, ayashí muchitmarjya áintsarik untsurjítaiar chikichik ayashínia áintsar takaaji. Nusha Kristujaj tsaninċkiu asar áitkiamuitji. Túramu asar nuamtak atsumnaiyaji.

<sup>6</sup> Íi túratniun Yus nusháa nusháa súramji Nii wakera nujaj métek. Wats, Yus ámin suramsamna nu túratniuitme. Yus ni chíchamen etserkatniun suramsaitkiuñkia Yus enentáimtakum unuimiamam nujaj métek etserkata. <sup>7</sup> Chíkich shuar yáintinian Yus suramsaitkiuñkia nekas enentáimjaj yáintá. Unuiniartiniatkiumka yawetsuk unuiniarta. <sup>8</sup> Chíkich shuar ikiakártiniatkiumka nekas péñker ikiakárta. Súsatniuitkiumka shiir enentáijjaj ementutsuk súarta. Shuaran wáinin atí tusa Yus apujtamaitkiuñkia ti enentáimsam túratá. Tura shuar itirchat pujuinia nu yáintinian Yus suramsaitkiuñkia shiir enentáimsam túratá.

### *Yus-shuar túratniua nu*

<sup>9</sup> Nekas enentáijjaj mai anenai ajatarum. Yajauch nakitrarum péñkera nu túratarum. <sup>10</sup> Nuamtak yachí asarum núnisrum mai anenai ajatarum. Chíkich wijjaj nanċkaamas úuntaiti tu enentáimtunastarum.

<sup>11</sup> Nakittsuk kakaram ajasrum ashí enentáimjaj ii Uuntrj wakera nu túratarum.

<sup>12</sup> Ukunam Yus tsanċkatramkattajnia nu enentáimtusum warastarum. Wáitiamrumsha katsuntratarum. Tuke iniaitsuk ashí túrunamujaj Yus áusjatarum.

<sup>13</sup> Yus-shuar atsumainia nujaj yáintarum. Írarsha péñker itiaatarum. <sup>14</sup> Yajauch awajtamainia nu shiir awajsatarum. Yus yajauch yumintsuk nu shuaran péñker túrawarat tusarum seattiarum.

<sup>15</sup> Warainia nujaj warastarum. Kúntuts pujuinia nujajsha úuttiarum.

<sup>16</sup> Chikichik enentáijjaj métekrak shiir enentáimtunaitiarum. Nanċkaamantu enentáimtusasairap. Antsu péjchach ajastarum. “Tí nekajai” tu enentáimtusasairap.

<sup>17</sup> Shuar ámin yajauch awajtamkuisha nincha yapajkiataj tu enentáimsáip. Aents íisam péñker áminia nu amesha tuke túratá. <sup>18</sup> Ame jeamna nujaj ashí shuarjaj nawamnaikiam wekasata. <sup>19</sup> Yuska ni Papirjín júna áamtikramiayi: “Wíitjai tunaan asutiátniun. Wisha yapajkiattajai” tawai Uunt Yus. Tuma asantai yatsuru, kajertamkuisha atumsha yapajkiarap. Antsu yajauch awajtamkana nuna Yus íistí. Yus asutiáti. <sup>20</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ame nemasrum tsukamakuisha ayurata. Kitiamakuiisha umartin susata. Nu túrakum péñker ajachua nu iniatsaartatme.” <sup>21</sup> Yajauch nupettamkajin. Antsu péñker túrakum yajauchia nu nupetkata.

## 13

<sup>1</sup> Akupniunka ashí shuar umirkatniuiti. Akupniuka Yus apujsamuiti. Yus apuj-sachma akupin atsawai. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar akupniun umirtsuna nu, Yus apu-jsamun umireachu asa nekas asutniátniuiti. <sup>3</sup> Kame akupniuka péñker shuar sapijmi-akarar tusar apuj-sachma ániawai. Antsu yajauch shuar ashamkarar tusar apuj-samu ániawai. Nii ashamsuk pujustin wakerakmeke péñker túratá. Túrakminkia akupin shiir enentáimturmartatui. <sup>4</sup> Yainmakat tusa Yus apuj-samuiti. Antsu yajauch túrakmeke akupin nekas ashamkatniuitme. Warí, Yus ántar apuj-sachmaiti. Tunáa shuaran asutiátniun Yus apuj-saiti. <sup>5</sup> Nu asamtai akupin tuke umirkatniuiti. Aya asutiáwain tusar umirkashtini-aitji. Antsu shiir enentáijjaj wekasatin umirkatniuiti. <sup>6</sup> Tuma asamtai núnisañ akupniun kuit súsatniua nu páchitsuk susatarum. Nu takatan pujursarat tusa Yus apuj-saruiti.

<sup>7</sup> Ashí túratniua nu túratarum. Akiktiniaitkiunka páchitsuk akikta. Akupniusha uuntcha ashí núnisañ írurra nusha shiir enentáimtkratarum. <sup>8</sup> Kuitjaj tumashrintin airap. Antsu mai anenai tuke ajatarum. Chikich shuar aneakum nin péñker túratame. Túram ashí akup-kamu páchitsuk umirkattame. <sup>9</sup> Akupkamusha tawai: “Tsanirmawaip, mankartuawaip, kasamkaip, chikich shuar tsanumpurraip, chikichna wakerutkaip” tawai. Tura nusha ashí chikichik chichamjain tóminiaiti: “Ame ayashim aneam núnismek ashí shuar aneata.” <sup>10</sup> Shuar chikich shuaran aneakka yajauch awaj-sashtatui. Tuma asa akupkamun ti shiir umirkattawai.

<sup>11</sup> Ii yámankamtaik Yus nekas enentáimtusmiaj nuñ “Ii ti shiir ajasar tuke uwempratin ukunam átatui” tu enentáimprachmashiaj. Antsu yamaikia nu tsawant yuntumsamta ashí túrajnia nuñaj shintiarar enentáimpratniuitji. <sup>12</sup> Tuke káshiiat tsawaqtemprai. Ii Uuntrj Kristu jú tunáa nunkanam tátin ishichik ajasai. Tuma asamtai ii túrutairj kiritniua núnisañ yajauch túrutai ana nuka túrutsuk tsáapniunim péñker wekasatin kakaram ajastai. <sup>13</sup> Túratniua nuñaj métek wekasatai. Tsawaj wekaakur kiritniunam yumkar tunáa túrutai túrashai. Nampetsuk, yajauch warartsuk, tsanirmatsuk, jianaitsuk, tura kajernaitsuk aya péñker túratatai. <sup>14</sup> Ii Uuntrj Jesukristu túramia núnisrik túratatai. Tura ii ayashí wakeramu umikiat tusar tsanatkashtiniaitji.

## 14

*Ame yatsum kakantraip*

<sup>1</sup> Shuar Yúsán ishichik enentáimtana nu itiaatarum tura kakantrairap. <sup>2</sup> Iis, chikichka ashí yuamniaiti tuiniawai. Tura chikichcha, Yúsán awajirar, naman yúashtiniiaiti tuiniawai. <sup>3</sup> Tura ashí yúa nuka namanken yúatsna nuna wishikrashtiniiaiti. Núnisañ ashí yucha nu ashí yuun kakantrashtiniiaiti. Warí, núnaka Yus ni shuarñ awaj-sachukait. <sup>4</sup> ¿Ámeke timiataash péñkeraitiam chikich shuar kakantinia? Antsu ni uuntrñ ni péñker túramuncha tura yajauch túramuncha íischatniukait. Enentáimpratá. Yus kakaram asa nin péñker awaj-samniaiti.

<sup>5</sup> Chikichcha enentáimpratai. Chikich shuar tsawantan achikiar “Jú tsawantaj Yus nankaamas shiir awaj-satniuiti” tuiniawai. Chikichcha ashí tsawantan métek enentáimtuiniawai. Ayu, tura ni enentáimtamun nekas paant nekaatniuiti. <sup>6</sup> Chikichik tsawantan enentáimtakka Yusan shiir awaj-satniun túrawai. Tura ashí métekrak enentáimtakka Yúsán shiir awaj-sataj tusa túrawai. Yurumkajajsha ashí yúana nu Yúsán yumñkias shiir awaj-sataj tusa túrawai. Núnisañ ashí yúatsna nusha Yúsán yumñkias shiir awaj-sataj tusa túrawai.

<sup>7</sup> Iikka ii enentáijjain iwiaaktsuji. Tura jáakrishá ii enentáijjain jaatsji. <sup>8</sup> Kame iwiaaku pujakrishá ii Uuntrj Kristu shiir awaj-satai tusar pujurji. Tura jáakrishá tuke Níiniuitji. Nu asamtai iwiaaku pujakrishá tura jakarsha tuke Kristuniitji. <sup>9</sup> Kame jakancha iwiaakuncha ashí ni Uuntrj ajastaj tusa Kristu jaka nantakmiayi.

<sup>10</sup> Tura ¿urukamtaik ame yatsum “yajauchiiti” tame. Urukamtaik nakitiam? Warí, ashí iikia ii túramu paant awajnasat tusar Kristuj naka wajastatui. <sup>11</sup> Nu asamtai Yus-Papiniun tawai: “Wí nekas iwiaaku pujá asan ashí Wíni tikishmatrurartatui. Tura ashí “Yús asa tuke péñker túriniiaiti” túrutiatatui” tawai.” Tu ármaiti.

<sup>12</sup> Tuma asamtai iisha chikichik chikichik ashí ii túramu Yus paant ujakartatji.

*Ame yatsum tunaanum ajuarap*

<sup>13</sup> Nu asamtai “yajauch túriniiaiti” tu áujmatnaisashtiniiaiti. Antsu ii yachj tunaanum ajuarchatin ti enentáimturiniiaiti. <sup>14</sup> Jesukristu jintintiamu asan juna nékajai: Yus najana-muka péñkerchaka atsawai. Ashí túramniaitjai. Túrashá shuar chichaak “Nu túrushtainti” táyat nuna túrakka niijjaj tunaiti. <sup>15</sup> Tuma asamtai shuar chichartamuk “Nu yúakminkia Yusjaj péñkerchaiti” taj, ame yúakminkia nu shuar ititurchat enentáimsashtatuak. Tura niisha tunaanum iniaar menkakamniaiti. Nu shuar aneakum túratsme. Enentáimpratá. Aya

ame yuamna nujaj ame yatsum Kristu jarukmia nu emenkákaip. <sup>16</sup> Tura “yuamnaitjai” táyatam wi yúaku yajauch áujmatrusaraj tusam iniaisata. <sup>17</sup> Kame Yus umirkatin yurumátnuujajsha umartinajisha enentáimtuschatniuiti. Antsu Yusa Wakanújjaj shiir wekasar Yusjaj tura shuaraj nawamnaikiar ti pénger wekasatniuiti. <sup>18</sup> Ashí shuar Krístun núnis umireakui Yussa tura chíkich shuarsha pénger enentáimtuiniawai.

<sup>19</sup> Nu asantai tuke shiir pujusminia nu túrakur Yusjaj kakaram ajastin yáiniaikai. <sup>20</sup> Yus iisam ashí yuamnaitji. Antsu ame yuamna nujaj chíkich shuar tunaanum ajuartin tunaiti. Tuma asantai ame yuam nujaj Yus nu shuara enentáin takarsamu emesraip. <sup>21</sup> Nu túrashtin nuikia namañ yúashtincha karía umarchatniusha péngeraiti. Warí, túrushtajijaj ame yátsum itirchat enentáimtikram tunaanum ajuarchatapash. Tura nu shuar Yúsán nekas enentáimtuschanmia ajastatui. Nuka atsutí. <sup>22</sup> Ame Yus nekas enentáimtakum ashí túramniaikiumka Yúsak wararsata. Shuar Yus ímmianum shiir enentáijijaj mash túramnia nu nekas shíraití. <sup>23</sup> Tura araantushim yua nuka Yúsán shiir enentáimtusuk yua asa sumamattawai. Kame ashí Yus shiir enentáimtusuk túramu tunaiti.

## 15

### *Chíkich shuar wakeramuk enentáimtustiniati*

<sup>1</sup> Yusjaj katsuaru ájinia nu iik enentáimtumatsuk kakarmachu ainia nu yáintiniatji. <sup>2</sup> Chíkich shuar wakeramu enentáimtustiniatji. Tura Yusjaj nu nankaamas shiir wekasatniun yáinminiatkiui túratniuiti. <sup>3</sup> Krístusha ní wakeramun túrachmiayi. Antsu Yus-Chicham tana núnisan chíkichnan enentáimtusmiayi. Nu asantai Yúsán umirin asa wáitiak timia nu áarmaiti: “Ámin katsekramainiaj Winiaja katsekrukarmiayi.” <sup>4</sup> Núnisan ashí yaunchu Yus-Papiniun aarma in jintinramatniun áararmiayi. Nujaj atsantamkurin shiir wáinkiatjajnia nuka katsuntrar nákastatji. <sup>5</sup> Yus atsantamar katsuntratniun jintinramji. Tuma asa Jesukristu túramia áinsañ atumniaasha chíkichik enentáijijaj enentáimtusaisar pujustinian yáinmakartí. <sup>6</sup> Nujaj ashí métekrak Yus shiir awajsattarme. Niisha ii Uuntrí Jesukristuncha Aparínti.

### *Israer-shuarchanmasha Uwempratin Chicham etserkamu*

<sup>7</sup> Tuma asantai chíkich shuarjajsha shiir awajnisatarum. Kristu núnisan Yúsán shiir awajsat tusa incha shiir awajtamsamajai. <sup>8</sup> Juna tajai. Kristu Israer-shuarchan yáintaj tusa támiayi. Tura Yus ti yaunchu nuna weatrin “túrataj” timia nu uminkiat tusa támiayi. Nujaj Yus timia nuna umikmia nu nekaamniai. <sup>9</sup> Tura nu arantcha Israer-shuarchasha Yus waitnentratin áarmatai nin shiir awajsarat tusa támiayi. Tura Yus-Papisha tawai: “Ámin kantamprakun ashí shuarnum shiir awajsattajme.”

<sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ashí nunkanmaja shuarteram ashí Israer-shuar Yúsna ainia nujaj warastarum.”

<sup>11</sup> Tura ataksha tawai: “Ashí aents ii Úuntrín shiir awajsarti. Tura ashí shuarsha Nin “Ti úuntaiti” tiarti” tawai.

<sup>12</sup> Isayassha áarmiayi: “Tawitia aparí Isai weatriya akupin akiinkiatstawai. Niisha ashí nunkan akupeakui ashí shuar niiniak shiir enentáimtusartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Yus ashí shíran suramsattakin nu shiir náka. Tuma asantai Nii nekas enentáimtakrumin warasa shiir pujustinian yamá suramsati. Nuyá Yusa Wakaní kakarmaríjjaj ti shiir enentáijijaj katsuntrarum, nu nákastarum.

<sup>14</sup> Yatsurú, atumsha anenainaitrume. Tura ashí Yusna nekaarum nuamtak chicharnaikiatin nékarme. <sup>15</sup> Tuma ajñ kajinmatkijrum tusan ataksha ti paant áakun jú enentáimtakeajrume. Yus winia waitnentrak ní Chichamen etserkat tusa akuptakui nuna áatjarne. <sup>16</sup> Kame Jesukristu Israer-shuarchanum Yusa shiir chichamen etserkat tusa akuptakui. Nuna túrakun Israer-shuarchan Yusa Wakanújjaj shiir awajsamu áarmatai Yusaj juinijajai. Tura Yussa shiir enentáijijaj itianiawai.

<sup>17</sup> Jesukristu yaintiu asantai Yusna takarsamaj nuna wararsamniaitjai. <sup>18</sup> Tura chíkich shuarjaj Kristu túramun pachischattajai. Aya wi chichasmajajsha tura wi túramujajsha Israer-shuarchan Kristu umimtikiamia nunak áujmatsattajai. <sup>19</sup> Yusa Shiir Wakaní kakarmaríjjaj aents tújintiamun túran ashí shuarchan Jerusarén péprunam nankaman etserkin Iririkiu nunkanam ejakamjai. Kristu-chichaman ashí nu nunkanam etserkaitjai. <sup>20</sup> Nuna túrakun chíkich shuar etserkachmanum Krístunun ántichu áiniamunam Uwempratin Chichaman etserkaitjai. Nujaj chíkich takasmanum takarsachuitjai. <sup>21</sup> Yus-Papisha núnisan tawai:

“Chichaman penké antukcharuka nekaawartatui. Nin áujmatman anturkacharusha unimiarartatui.”

*Papru Rúmanam wétaj tawai*

<sup>22</sup> Nuna pujuru asan ítjarum táyatan íchmajrume. <sup>23</sup> Tura yamaikia juyá takatrun umikian tura yáunchusha tuke ítjarum tiniu asan <sup>24</sup> Ispania nukanam wéakun ístatjarne. Tura atumjín shiir irasan Ispanianam wéakui atumsha yáintkiarum shiir akuptukchat-tarpash. <sup>25</sup> Tura yamaikia kuitjaj Jerusarénumiá Yus-shuaran yáintjaj tusan wéajaj. <sup>26</sup> Masetúnianmaya shuarsha tura Akayanmaya shuarsha kuitian irurar Jerusarénumiá Yus-shuaran atsumainia nuna akuptuktai tuiniawai. <sup>27</sup> Ti wakeruiniak túrawarmiayi. Nu nekas túrashtinkiait. Israer-shuarnumiá Yus-Chichaman antukaru ásar yamaikia ni kuitrijaj páchitsuk yáinchatniukait. <sup>28</sup> Tuma asamtai jú kuitian súsan umiran nuikia Ispanianam wéakun íktiatjarne. <sup>29</sup> Tura nuj winiakun Kristu Shiir Chichamen nujaj shiir yáintjarum tusan ejeettitjarume.

<sup>30</sup> Yatsurú, ii Uuntrj Jesukristunu asarum tura ni Wakanj pujurtamkurmin anenia asarum Yus áujtursatarum. Núnisrum wijiáj métek Yusna takastin yaintkiattarme. <sup>31</sup> Jutia nunkanmaya Israer-shuarnumiá uwentikrat tusarum Yus áujtursatarum. Tura jú kuitian júajna nunasha Jerusarénumiá Yus-shuar shiir achikiartí tusarum Yus áujtursatarum. <sup>32</sup> Nujaj, Yus wakerakuinkia, péñker wampú enentáimsan warasan íttitjarume. <sup>33</sup> Yus ti shiir pujustinian súana nu atumjaj tsaniñ pujurtamsati. Núnisañ atí.

## 16

### *Amikmaamun akupramiania nu*

<sup>1</sup> Ii umai Jépeka Senkrea péprunmaya Yus-shuaran yáiniati. Ti péñker Yus-shuaraiti. <sup>2</sup> Kristu náarijn shiir wáinkiatarum. Nuamtak yachí wáinkiatniua núnisrum wáinkiatarum. Niisha chikichnasha tura winiasha ti péñker wáitin asamtai atumsha ni atsumamusha yáintarum.

<sup>3</sup> Pirisirasha Akirasha wijiáj métek Jesukristunun takasaru ásar amikmaatainijaj. <sup>4</sup> Niisha winia uwentikrurtai tusar jániñkiarmiayi. Tuma asamtai yumiñkiniyaj. Tura aya wikichu antsu ashí Israer-shuarchanumiá Yus-shuar áinia nusha yumiñkiniawai. <sup>5</sup> Núnisañ ashí Yus-shuar Pirisiran tura Akira jeen irunainia nusha amikmaatarum. Tura winia aneamu amikiur Epenetu amikmaatruatarum. Niisha Akaya nunkanam emka Kástun nekas enentáimtusmiayi. <sup>6</sup> Marisha, atumjaj ti takasua nu amikmaatruatarum. <sup>7</sup> Tura wí shuarsha Antrunikiusha Júniassha amikmaatruatarum. Niisha wijiáj sepunam pujusar-mai. Wijiáj emka Kástun shiir enentáimtusar chikich akatramujaj nankaamas takasaru áiniawai.

<sup>8</sup> Ámpriassha Kástunam winia aneamu amikiur asamtai amikmaatruatarum. <sup>9</sup> Urpanujajsha Jesukristu katatrj tsaniñniuiti. Niisha tura aneamu Estakishsha amikmaatruatarum. <sup>10</sup> Apirishsha amikmaatruatarum. Niisha Kástun ti shiir enentáimtam ti páantaiti. Núnisañ Aristúpuru shuarsha amikmaatruatarum. <sup>11</sup> Wíshuar Erutiúñsha tura Narsisu shuarsha Kristu shuarj ásar matai amikmaatruawarta. <sup>12</sup> Tripiniasha tura Tripiusasha Yúsnan takainia ásar matai amikmaatruatarum. Núnisañ ii umai Pírstitia Yúsnan ti takasu asamtai amikmaatruatarum. <sup>13</sup> Rúpusha, nusha ti péñker Yus-shuar, tura nukurjsha amikmaatruatarum. Niisha wijiáj nekas winia nukurua núnisaiti. <sup>14</sup> Asinikritiusha, Pirikiuntisha, Érmassha, Patrupalasha, Érmessha, tura ashí niijijaj Yús-shuar ainia nu amikmaatruatarum. <sup>15</sup> Núnisañ Jirurukusha, Júriasha, Néreusha, ni umajijajsha, Urimpiassha, tura ashí Yus-shuar niijijaj pujuinia nu amikmaatruatarum.

<sup>16</sup> Nuámtaksha shiir aujnaisatarum. Ashí juyá Kristu shuarj amikmaatmainiawai. <sup>17</sup> Yatsurú, shuar nusháa enentáimtuiniak Yus-shuaran akanainiak itiurchat awajenawai. Nu shuar wáinkiarum kanaktiarum. Ni yajauch túramu átum péñker takastin unuimiar-mena núnischaiti. <sup>18</sup> Nu shuar ii Uuntrj Jesukristunun takainiatu. Antsu ni wakeramun uminiawai. Tura ti shiir chichasar nékachun anañkenawai. <sup>19</sup> Átum umirma ashí shuar nékainiakur ti waraaji. Yajauch túrutsuk aya péñker túratin enentáimsarum pujustarum. <sup>20</sup> Yus tuke shiir pujustinian amawa nu ti wárik uunt iwianchin nupetturmaktatui. Tura ii Uuntrj Jesukristu shiir yainmakarti.

<sup>21</sup> Timiutéusha, wijiáj takau, amikmaatmarme. Núnisañ Rúsiusha, Jasunsha, Susipatresha, mash wíshuar ainia nu amikmaatmarme. <sup>22</sup> Wí, Tersiu asan, Papru chichamen ju pap-inium áteakun Kristu náarijn amikmaajrume.

<sup>23</sup> Káyusha amikmaatmarme. Ni jeen pujaji tura jujsha ashí Yus-shuar irunainiawai. Erastusha ju pepru kuítrjn wáinniuiti. Niisha ii yachí Kuártujaj amikmaatmarme.

<sup>24</sup> Ii Uuntrj Jesukristu ti shiir yainmakarti. Núnisañ atí.

### *Yus shiir awajsatai*

<sup>25</sup> Watsek, Yus shiir awajsatai. Niñki nekas kakaram awajtamsamniati. Wí Uwempratín Chichannum Jesukristunun étsereaj nujaj ikiantamp Prattawai. Nu chicham

yámankamtaiknumiá nekaachmanak Yus yamaikia paant awajsaiti. <sup>26</sup> Yaunchu Yúsnan etserin ni áarmanum nu chichaman etserkarmiayi. Tura yamaikia Yus wakerak ashí nunċanmaya shuar Nii enentáimtusar umirkarat tusa nu Chichaman yamaikia paant awajsaiti. Yus amuutsuk tuke pujuwiti.

<sup>27</sup> Yúsak Niŋki ti neka asa tura Jesukristu ti penċer tura asamtai Niŋki tuke shiir awájnástí. Nuke atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Emka papin aar akuptukma

*Kurintiumaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Jesukristu akatramu. Yus nuna wakerak, ni akatramurj atí tusa anaitiukmai. Wi, ii yachí Sústinisjai, ju papí akupeaji. <sup>2</sup> Ashí Yus-shuar Kurintiu péprunam iruntrumna nu ju papí akupeaji. Átumka Jesukristujai tsaniñkiu asarum Yusna árume. Atumsha tura ashí shuar Jesukristun enentáimtuiniana nunasha Yus ti penker awajsatniun wakerawai. Nincha incha Jesukristu mai metek Úuntrjnti. <sup>3</sup> Yus ii Aparj tura ii Úuntrj Jesukristusha waitnentramainia ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

*Ii Uuntrj Jesukristujai tsaniñkia pujustin*

<sup>4</sup> Yusan áujkun yumínsan atumin shiir enentáimtajrume. Jesukristujai tsaniñkia pu-jakrumin Yus shiir enentáimturmawai. <sup>5</sup> Jesukristujai tsaniñkia pujakrumin Yus atumin ti yáinmawai ashí péñker ana nu enentáimtakrum tuke shiir chichastinian. <sup>6</sup> Kristu juna túramniaiti tichamkaj. Ashí yamaikia uminkiaiyi. <sup>7</sup> Tuma asamtai ashí Yus súramma nu atumatsrume. Nu túrakrum ii Uuntrj Jesukristu tatin tuke nákarne. <sup>8</sup> Tura iniaitsuk tuke emettamattawai ii Uuntrj Jesukristu támatai atumi tunaarj pachischatin. <sup>9</sup> Jesukristu ii Uuntrjnti. Niijjai tsaniñkia pujusúk tusa Yus achirmakmarme. Tura Nii tana nuna tuke umiktatui.

*Yus-shuar akantramu*

<sup>10</sup> Yatsuru, ii Uuntrj Jesukristu naarj pachisan, seajrume métek enentáimpratarum tusan. Nísháa nísháa enentáimprairap antsu chikichik enentáijjai métek enentáimsa pujustarum. <sup>11</sup> Átum yajauch chicharnaisarum pujarme. Kruí shuarj tu ujatkmatai tájarme. <sup>12</sup> Kame júnis awai: Chíkich “Wi Páprunuitjai” tuiniawai. Chíkich “Apurusnaitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Pitrunuitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Kristu-shuaraitjai” tuiniawai. <sup>13</sup> ¿Wari, nuñkia, Kristu akantramukai. Páprusha krúsnum jarutramkamaashi. Tura Papru naarj pachisa imiaimiukaitrum? <sup>14</sup> Atumin untsurj imiaichu asa shiir enentáimjai. Aya Krispu Káyujai jímiarchiniak imiaimjai. <sup>15</sup> Nújajñkia shuar “Papru náarj in imiaimiuitjai” tichamniaiti. <sup>16</sup> Maa, nekas, Estepanasa shuarjñcha imiaimjai tura chíkich wi imiaimiun nékatsjai. <sup>17</sup> Kristu imiakrattia tusa akuptukchamai antsu uwempratin chichaman etserkat tusa akuptukmai. Tura ti neka chichainia núnisan chichaatsjai shuar wi shiir chichaamun enentáimprarajñ tusan. Antsu yúpichuch chichaajai Kristu krúsnum jakamuk paant atí tusan.

*Kristu Yusa kakarmarjñcha ni nekatairjñcha paant iniakmasmiania nu*

<sup>18</sup> Kristu krúsnum jarutramkamu étsereaji. Antsu Yus-shuarchaka menkaakatniunam wéana nu, “ántrai ti nu chicham” tu enentáimainiawai. Antsu Yus-shuarti, uwempratniunam wéakur, “nu chichamjai Yusa kakarmarj takusminiaiti” tu enentáimji. <sup>19</sup> Núnisañ tawai Yus-Chicham yaunchu aarma: “Ju nuñkanmayan ti neka áiniana nuna chichamen emesrattajai; ti unuimiararu áinianak ántar awajsattajai” tawai Yus ni chichamen. <sup>20</sup> Iis, ju nuñkanam uwempratin chicham íruntzuk. Nu chichaman ashí mash Yus ántar awajsaiti. Ti neka áiniana nusha, jintinkiertin áiniana nusha, ashí ju nuñkanmayan unuimiar ti chichastinian nékana nusha, nu shuar mash “wi tájana nujai péñker pujusam uwempratame” tu enentáimainiawai. Tura núnaka mash Yus penké ántar najanaiti. <sup>21</sup> Aya ni nékamujai aents Yúsán nekaacharmiayi. Núnisañ atí tusa Yus túramiaiyi, timiá neka asa. Antsu ashí aentsun Yus ni chichamejai uwemtikratniun wakerimiayi. Chíkich “ántrai ti” tuiniana nu chichamjaiñk’ Yus Nin enentáimtuinia núnaka uwemtikratniun wakerak túramiaiyi. <sup>22</sup> Israer-shuar “aentsti túrachminian iniakmasta, wi nekaataj” tuiniawai. Kriaku shuarsha “ti enentáimsam, mash péñker jíjkin turuttia métek enentáimprataj” tuiniawai. <sup>23</sup> Iikia antsu Kristu krúsnum jarutramkamuk étsereaji. Israer-shuarsha “ju chicham natsantaiti” tu enentáimainiawai. Israer-shuarchasha “ju chicham ántrai ti” tu enentáimainiawai. <sup>24</sup> Tura Yus achikiarma, Niiniu ajasarat tusa, Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai metek “Kristu krúsnum jarutramak Yusa kakarmarjñcha ni nekatairjñcha paant iniakmasmiayi” tu enentáimji. <sup>25</sup> “Yusa nekatairj ántrai ti” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas péñkeraiti. “Yusa kakarmarjsha jeatsui” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas kakarmaiti. <sup>26</sup> Enentáimtumastarum yatsuru. Yus achirmakmarme Niiniu ajastinian, tura ju nuñkanam ti neka áinia núnisañ atumjñ ti neka íruntzui. Ti akupniusha ti nañkaamakusha

atumin íruntui. <sup>27</sup> Antsu ju nuŋkanam nékachua núnis ana nuna Yus achikiuiti ti neka nuna iniatsáartinian. Tura ju nuŋkanam kakarmachua núnis ana nunasha Yus achikiuiti kakarma nuna iniatsáartinian. <sup>28</sup> Pééjchachincha, nakitsamuncha, ánrachincha, Yus achikiuiti ashí naŋkaamantu írunka nuna amuktinian. <sup>29</sup> Nújajŋkia chikichkisha Yusjaj waantu enentáimprachminiati. <sup>30</sup> Tura Yus atumin Krístujaj tsaniŋ apujtamsaiti. Tura Kristu enentáimtusar Yus nekas nekataiŋkia nekaattaji. Kristu enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmaj, péŋker awajtamji, tura uwemtikramji. <sup>31</sup> Yus-Papinium yaunchu aarma núnikete: “Shuar naŋkaamantu enentáimprataj tákuŋka ii Uuntrj Yus túramun wararsati.”

## 2

### *Kristu krúsnum jakamu etserkamu*

<sup>1</sup> Wisha, yatsuru, atumin jeamaj nuj Yus-chichaman ti neka chichainia áintsan tura íwasanak ujakchamajrume. <sup>2</sup> Tura atumjaj pujakun aya chikichkiniak nekaatniun enentáimpramjai. Júiti: Jesukrístu, tura Jesukrístu krúsnum jakamu. <sup>3</sup> Né kayatan kakarmachua sapíjmiashím jearmiajrume. <sup>4</sup> Yus-Chichaman ujaakun ti neka chichainia áintsan nupekataj tu enentáimturhamajrume. Antsu Yusa kakarmaríncha tura ni Wakaníncha paant iniakmasan Yus-Chichaman ujakmajrume. <sup>5</sup> Aentsu nekatairjijaj Yus enentáimtuschatniuiti antsu Yusa kakarmarj paant nekaarum Yus enentáimtustiniaitrume. Nuní asantai Yus-Chichaman tu ujakmajrume.

### *Aya Yusa Wakaníjaj Yúsna nekaamniati*

<sup>6</sup> Túmaitiat Yusa nekatairj átsuk. Yúsna unuimiararujaj Yusa nekatairj áujmatji. Tura Yusa nekatairjŋkia aentsu nekatairj áintsachuiti. Ju nuŋkanam akupin ainia nuna nekatairjŋchuiti Yúsna. Ju nuŋkanam akupniuka ishichik pujus amuukachartatuak. <sup>7</sup> Yaunchu ju nuŋka atsajŋ Yus in uwemtikrampratniun enentáimpramiayi ti shiir pujusarmi tusa. Ju Yusa enentáimmiari yaunchu nekanachmiayi, tura yamaikia nu nekaar áujmatji. <sup>8</sup> Ju nuŋkanam akupniuka nuna penké nekaacharmiayi. Né kainiikka ii Uuntrj timiá shiira nuna, krúsnum máacharu ayai. <sup>9</sup> Yaunchu Yus-Papinium árchamukait: “Shuar Yúsna aneana nuna Yus ti shiiran susattawai. Susattana nuka timiá péŋker asantai shuar wáinkichman, antukchamuncha, enentáimtachmancha Yus susattawai” tu áarmaiti. <sup>10</sup> Tura Yusa Wakaníj ii enentáim pujurtamuk Yus suramsattajnia nuna yamá paant jintinramji. Nu Wakancha imia Yus enentáimmiaincha mash nékawai.

<sup>11</sup> Shuar enentáimna nuna chíkich shuar nekaamniakait. Antsu aya ní enentáimjajŋ nékatsuk. Núnisaj aya Yusa Wakaníj Yúsna paant nékawai. <sup>12</sup> Ju nuŋkanmayá aents enentáimmiainia nujaj Yúsna nekaachminiati. Antsu Yusa Wakanín in súramaj nujaj Yus shiir tsanŋkatramajnia nu nekaamniatji. <sup>13</sup> Yusa Wakaníj jintinramji Yúsna chichastinian Nii wakera áintsaj. Ni chichamen súramji. Túramtai ii nékamujaj Yúsna étsertsuji. Tuma asantai imia Yúsna nuka Yusjaj péŋker wekainia nu jintíaj.

<sup>14</sup> Yus-shuarcha Yusa Wakaníniun ántatsui ánrtraiti tusa. Aya Yusa Wakaníj jintintiamniatkiui Yus-shuarcha nuna penké nekaachmin áiniawai. <sup>15</sup> Antsu Yusa Wakanín takaku ashí mash iis, péŋkera nuna nekaamniati. Nii túrana nunasha chíkich shuar súmamtikiachminiati. <sup>16</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmaiti: “¿Yusa enentáimmiari ya neka. Tura Yúsna ya jintintiamniat?” tu áarmaiti. Tuma ajŋ iikia Yus-shuar ájini nu, Kristu enentáimna núnisrik enentáimji.

## 3

### *Páprusha Apurussha Yusa takatrjŋ mai tsaniŋkiar takainiawai*

<sup>1</sup> Tura wikia, yatsuru, nuik aj atumjaj pujakun Yusa Wakanín umirniun chichastinian áintsanak atumjaj chichastinian tujinkiamjai. Antsu ayash wakeramu umirin asakrumin Krístunam katsuarcharujaj chichastinia áintsanak atumjaj chichasmajai. <sup>2</sup> Uchi kuírach namaŋ ayurachminiati antsu aya umuntsatniuiti. Núnisaj aya yúpichuchin ujakmajrume, iturchat ana nu tujintiakrumin. Tura yamaisha iturchat ana nu tuke tujintiarme. <sup>3</sup> Tuke ayash wakeramu umirniuitrume. Yajauch enentáimtuaiyakrum tura katsu-naiyakrum akanramuitrume. Nujaj páantaiti átum ayash wakeramu umirniuitrume. Yúsna enentáimticharujaj métek wekainiuitrume. <sup>4</sup> Atumjajŋkia shuar “wi Páprunuitjai” tuiniatsuk. Chikichcha “wi Apurusnaitjai” tuiniatsuk. Tu chichaakrum ayash wakeramu umirniuitrume. <sup>5</sup> Wátsek. Wí Papru ti péŋkeraashitaj. Apurussha ti péŋkeraashit. Antsu iisha aya Yusa takarniurjntji. Yus-Chicham étserkurin ii Uuntrj enentáimtusochamkum. Ii Uuntrj takatan chíkich chíkich suramsamajnia nuke takasmaj. <sup>6</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun arakan araktinia áinis takasmajai. Apurussha entsan ukatramai. Tura Yus nu arakan tsakatmarmai. <sup>7</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha ánrachukait. Antsu Yusak arakan tsakatmaru asa ashí túrachukait. <sup>8</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna

nusha métek ániawai. Túmaitkiuisha takasmajají métek Yus akiktatui. Péñker takasmatain̄kia péñker akiktatui. <sup>9</sup>Wisha Apurussha Yusa takatřj mai tsanin̄kiar takaaji. Tura Yus atumí enentáin̄ takaakui atumsha Yusa núñķea áintsaitrume.

Jeasha enentáimprammiaiti. Yus atumjají takaak jeá jeam̄tinia áintsan̄ takaawai. <sup>10-11</sup>Jeá jeam̄mainiak, emka uunt kaya nun̄ká in̄it ikiursar kaki awajsatin̄ ániawai. Tura nuyanka nu kayanam ekeniar júkitniuiti jeá wewe atí tusa. Wikia jeá jeam̄min ti unuiniamiarua áintsanak uunt kaya nun̄ká emka ikiustinian nekaan, núnisnak Jesukřistunun emka ujakmajrume. Tura Jesukřistu uunt kaya kaki ikiusma áinis asa Niñkiti nuj jeá ekenkatin. Iis, ashí enentáimtustinia nan̄kaamas Jesukřistu enentáimtustiniaiti. Nu asamtai Jesukřistunun emka ujakmajrume. Yus nuna etserkatniun tsan̄katrukuiti. Wi emka, uunt kaya ikiursatniua áintsan, Jesukřistunun ujakmajrume. Tura nuyanka chíkich shuar ekeniar jeam̄min ániawai. Tura anearti péñker jeam̄tinian. <sup>12</sup>Tura jeá jeam̄mainiak nií wakerak péñker ana nujají jeam̄miniaiti. Nií péñker jeam̄tinian wakerak kurijjajisha, kuítjajisha, shírmach kayajajisha jeam̄miniaiti. Chíkich jeam̄kuka numijjajisha, kenkujajisha, nukajajisha jeam̄miniaiti. Núnisan̄ shuar Yúsnan takaak péñker takasminiaiti túrasha nan̄kamas takasminiaiti. <sup>13</sup>Tura amuukatin tsawant jeakui ashí ni takatřj paant átatui. Nu tsawantajsha Yúsaiyji átatui tura nu jisha ni takatřj péñkera nunasha tura yajaucha nunasha nekapsattawai. <sup>14</sup>Tura shiir jeamuka tura nu jeasha esaachmatain̄kia shiir akinkiatawai. <sup>15</sup>Antsu nan̄kamas jeamuka imianin̄ki jiniumiá uwemprattawai, tura ni jeamma esaa pen̄ké atsuttawai.

<sup>16</sup>Enentáimpratarum. Yusa Wakanj atumjín pujá asamtai Yusa Jeé ajasuram nu nékatsrumek. <sup>17</sup>Shuar Yusa Jeen émesekuñkia Yus nu shuaran emesrattawai. Yusa Jeenka timiá shiir asamtai túrattawai. Nu Jeá atumketrume.

<sup>18</sup>Ju nun̄kanmayan̄ unuimiarua núnisrum “ti nekaitjai” tu enentáimtumasrum anan̄mamawairap. Antsu ju nun̄kanmayan̄ nékachu áinis ajas Yúsnan ti shiir unuimiártiniaiti. <sup>19</sup>Ju nun̄kanmayá aents nékainia nuna Yus “ántraiti” tawai. Yus-Papinium áarmaiti:

“Ju nun̄kanmayan̄ unuimiarun ni enentáimmiajajin̄ Yus sumantkiattawai.”

<sup>20</sup>Tura nu arantcha áarmaiti:

“Unt Yuska “unuimiaru enentáimmiancha pen̄ké ántraiti” tawai.”

<sup>21</sup>Tuma asamtai “Páprunuitjai túrumna nusha, “Apurusnaitjai”, tura “Pítrunuitjai” túrumna nusha ántar enentáimprume, nií aya aents ásaratai. Tu enentáimprurum warasairap. Antsu nekaatarum. Ashí írurna nu atumin yainmaktiniaiti. <sup>22</sup>Páprusha, Apurussha, Pítrusha, ju nun̄kanmayasha, iwiaakmasha, jákatniusha, yamá írurna nusha, ukunam átatna nusha, mash atumniaiti shiir yainmaktin. <sup>23</sup>Atumsha Křistunuitrume, tura Křistusha Yúsnaiti.

## 4

### *Yus akatramu takatřj*

<sup>1</sup>Júnisan̄ ashí shuar enentáimturmastiniaiti. Iikia aya Křistu yáin̄trintji. Křistu akatramur̄intji Yusna yaunchu nekaachma ana nu yamá etserkatin. <sup>2</sup>Wátsek, akatramuka tána nujají métek umiktiniaiti. <sup>3-4</sup>Wi umikmancha umikchamuncha ii Uuntrj Křistu nékawai. Átum enentáimturarmena nusha tura chíkich aents enentáimturainia nusha wíjjajin̄kia ántraiti. Imia wíkisha nekamatsjai. Kame winia tunaarun pen̄ké wáintsujai tura aya nujají “péñkeraitjai” tichamniaitjai. Niñki Yus iirui. <sup>5</sup>Tsawant jeamtai ii Uuntrj Křistu atak tátatui. Tura ashí yamá kiritniunam uqkma nuna tura shuar ashí enentáimprama nunasha paant awajsattawai. Nu tsawant jeatsajin̄ shuar umikiushit tusarum enentáimtusairap. Tura nu tsawantaj Yus ashí péñker umikiarun shiir awajsattawai. Péñker umikiuncha ishichik umikiuncha takasmajají métek Yus shiir awajsattawai.

<sup>6</sup>Átum “Ju shuar péñkeraiti tura chíkich péñkerchaiti” tu akannáirarum pen̄ké tichatniuitrume, yatsuru. Nuka paant atí tusan “Átum “Wi Páprunuitjai” tura “Wi Apurusnaitjai” tírap” tajai. Antsu aya Yus-Papinium áarmajají métek enentáimsatarum.

<sup>7</sup>Ámeka chíkich shuarjají méteketme. Tura ashí takakmena nusha Yus amasmaiti. Tura Yus amasu asamtai žitiurak áminiukea áintsam nujají nan̄kaamantu ajai tu enentáimtumam?

<sup>8</sup>Žiti kuítrin̄niua áintsan̄ tura ashí takakua áintsan̄ enentáimtsurmek. In nan̄kaakarum uunt kapitíán ajasua áintsan̄ enentáimtsurmek? Nekas uunt kapitíán ajasrumka maak. Nuñkia iisha atumjají akupkaintji. <sup>9</sup>Chíkich shuar mash nan̄kaamantu áinis ániakuisha Yus in ni akatramur̄in ashí amúamunam apujtamsaitji. Tu enentáimprammiaiti. “Yajauch ániawai, máatái” tu pujurtamji shuar. Tura Yusa suntarjsha ashí juyá shuarsha in ístai tusar káutramkaitji. <sup>10</sup>Iikia atumjají jeatsji. Křistu shuarj asakrin̄ nékachua áinis enentáimturmajj shuar. Átum antsu Křistunam tí nékachushitrum. Iikia kakarmachuitji. Átum timiá kakarmaitrume. Átumka ti pen̄keraitrume. Antsu iikia mujtiaintji. <sup>11</sup>Tuke yamaisha



tsukamaji, kitiamaji, entsartin atsumaji. Katsumpramji. Jeasha atsumaji. <sup>12</sup> Ii ewejejai takaakur ti pimpiaji. Shuar katsekramainiaji túrasha iikia shiir chichamjai aiyaji. Itiurchat awajtamainiakuissha katsunteaji. <sup>13</sup> Tsanumprutmakrincha tuke shiir chichaaji. Tsuata áintsarik tuke yamaisha ashí yajauchia núnisaj ajapramatniun enentáimturmainiaji.

<sup>14</sup> Atumín aya iniatsaartajtsan juní áattsujrume. Antsu winia aneamu uchirua áintsan jintintjarne. <sup>15</sup> Atumín Yus-Chichaman ujaakun Yus-shuar ajastinian unuiniamjarne. Nujaj Jesukristu enentáimtakrumin atumí aparíja áintsan ajasmajai. Chíkich shuar Kristunun jintintrámatin timiá untsurj ákuisha aya wiki atumí aparintjai. <sup>16</sup> Tuma asamtai wi wekaajna áintsan wekasatarum atumsha.

<sup>17</sup> Nu túratarum tusan winia aneamu uchirun Timiutéun akuptukmajrume. Niisha ii Uuntrj Kristun enentáimtamunam winia uchiruiti tura Kristun enentáimtak tuke shiir wekaawai. Túrasha wi Kristujaj wekaamun ataksha enentáimtikramprattawai. Núiti ashí Yus-shuarnum wena jintájna nuka. <sup>18</sup> Papru yamaikia iraishtatui enentáimturainiak chíkich chíkich nankaamantuijai tu enentáimtumainiawai. <sup>19</sup> Antsu Yus wakerakuñkia wárik íitjam tusan wakerajai. Nuñkia nankaamantu chichamen antukchattajai antsu wátskea, ni túramurjsha íistái. <sup>20</sup> Yus akupeana nú shuar aya chíchainiatsui antsu Yusa kakarmarjin iniaktuiniawai. <sup>21</sup> Wátsek, ¿warí enentáimprum? Átum tuke núnisaj enentáimkiurminkia wi winin asutiátniuitjarne. Tura péñker enentáimkiurminkia, aneaun shiir chichasminiaitjarne. ¿Atumsha túa wakerarum?

## 5

### *Tsanirmamu ti tunaiti*

<sup>1</sup> Atumín shuar ti tunáa tura awai. Ju yamá ashí nekanaiti. Nu shuar ni aparí nuwé achikiuítii. Timia tunaaka nu tsanirmamu Yus-shuarchanumsha atsawai. <sup>2</sup> ¿Nu tunaajajsha tuke nankaamantu enentáimprumek? Antsu úttiniaitrum. Nu shuar tunáa túraka atumíniá akankatniuiti. <sup>3</sup> Ayashur pujachkuisha wi nuj pujáa áintsan nuna tunaarjin paant nekamajai, tura asutiátniuiti tajai. <sup>4</sup> Tuma asamtai átum ákunkakrumin ii Uuntrj Jesukristu kakarmarjijaj tura wi nuj pujáa áintsanak, ii Uuntrj Jesukristu kakarmarjijaj <sup>5</sup> nu shuar uunt iwianchnum surunkatniuiti ni ayashi wakeramurj amukati tusa. Nujaj ni wakanj uwemprattawai ii Uuntrj Jesukristu támatái.

<sup>6</sup> “Íikia péñkeraitji” tárumna nu ántrai, tunáa atumín tuke akui. Iis, “Karíia ishichik yuminnium enketam mash karimtiktsuk” tiniu áiniawai. Núnis átatui ju tunaajaj. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu karíia ukartarum yajauch awajturmasajj tusarum. Núnisrum ju tunaanumiá kanakrum péñker átratume. Yaunchu enentái karíia núnis amuukatniuiti. Ashí yamarmak yuminiá áintsan ajasuítrome. Tanta wakapruachusha enentáimpratai. Israer-shuar paskua nampernum aya wakapruachu tantan yuu áiniawai. Atumí tunaarj atsakuí atumsha nu námper-tantaa áintsar péñker ajasuítrome. Paskua nampertincha Israer-shuar murikiun main áiniawai. Núnisaj Kristu jaka ii murikrjá áinis ajasuítii. <sup>8</sup> Tuma asamtai iisha paskua námper nájanku pujakur tuke núnisaj shiir wekasatniuiti. Tuma asamtai ashí yajauch tunaasha írumba nuka karíia yaunchu nawamua áintsan ketete. Nuka atsutniuiti. Antsu nekas ana nuka shiir enentáimsar wekasatniuitji. Nuka yuminiá áintsan ketete.

<sup>9</sup> Nuik papin áatramajrumna nuj “Tsanirma shuarjainkia íischatniuitrome” tímiajrume. <sup>10</sup> Ju nunkanam Yus-shuaracha aya tsanirma, aya kuitniak ikiauwín, aya kasak, aya ántaryusan tikishmatin ániatsuk. Nú shuarjainkia penké íischatniuitkiurmeka ju nunkanmaya jünkintrume. Núnaka tátsujai. <sup>11</sup> Antsu wi tájana nu júiti, Shuar “Yus-shuaraitjai” tákuñka tura tunáa túriniaitkuñkia niijijaj íischatniuitrome. Tsanirmasha, kúitjan ikiauwíncha, ántaryusan tikishmatniusha, tsanunniusha, nampencha, kasasha “Yus-shuaraitjai” tákuñkia íischatniuitrome. Penké niijijaj yurumáshhtiniaitrome. <sup>12-13</sup> Yus-shuaracha tunaarj pachischatniuitjai. Yus núnaka íistatui. Átumka antsu atumín Yus-shuar ainia nuna tunaarj íistiniaitrome. Tuma asamtai nu shuar tunaarintin atumíyaja akankatarum.

## 6

### *Yus-shuar nuámtak itiurchat awajnaisharka Yus-shuarhajaj nuna iwarashtin áiniawai*

<sup>1</sup> Yus-shuaraka chíkich Yus-shuarjaj itiurchat pujakka kapitánjaj chichas iwarashtinaiti Yus-shuaracha asamtai. Antsu Yus-shuar írumba nujaj iwarati. <sup>2</sup> Enentáimpratarum. Amuukatin tsawantaj Yus-shuaraka ashí ju nunkanmaya shuara tunaarj mash nekaawartui. Tura ashí tunáa nekaatniuitkiurmeka itiu yúpichuchia nu nekaashatarum. <sup>3</sup> Nu arantcha Yusa suntarj túramurjsha nekaattajai péñkerashit tusar. Nayaimpiniam túrawarma nekaatniuitkiurmeka itiuura ju nunkanmaya nu tujinkiattaj. <sup>4</sup> Pai, itiurchat ákuñkia Yus-shuar penké tujintiainiana nujaj iwaratarum antsu. <sup>5</sup> Natsaruk tusan nuna tájarne. Warí, ¿atumíni chikichkisha atsawak ni yachj itiuurchatrj péñker iwiamarnia? <sup>6</sup> ¿Urukamtai

Yus-shuar ni yachjijai itiuurchat pujakka Yus-shuarchanum wea iwiaratniun? <sup>7</sup> Atumi itiuurchatrj kapitiannium jukirmeka nujañkia átum tujinkiamu páantaiti. Natsantchakait. Itiuurchat ana nusha çurukamtaí antsu katsuntram asakáatsum? Kasamkamusha çurukamtaí katsuntram asakáatsum? <sup>8</sup> Antsu átumka nuámtak yachjijai itiuurchat awajnáiyarme tura kasárnáiyarme.

<sup>9</sup> Tunáa túrunkia Yus akupeamunam pachiñkiachmin ainia nu nékatsrumek. Anañnawairap. Ashí tsanirma nusha, ántar-yusan tikishmatniusha, nuamtak áishmañjai tsanirmasha, <sup>10</sup> kasasha, ashí kuitian ikiauwincha, nampencha, tsanumniusha, yajauch chichainia nusha, chíkich shuaran anañkawar atantin ainia nusha Yus akupeamunma nuñ penké wayáshñtin ániawai. <sup>11</sup> Atumjyasha chíkich chíkich nuna túrin armai. Tura yamaikia ii Uuntrj Jesusa kakarmarijjaisha tura ii Yusrj Wakanj kakarmarijjaí atumi enentáí shiir ajasuiti, atumsha Yusna ajasurme, tura tuke péñker ajasurme.

*Ii ayashj yajauch áchatniuiti*

<sup>12</sup> “Ashí túramniaitjai” tiniu ániawai tura nekasaiti. Tuma aññ mash yáñkiashtatui péñker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura náñkamas túratniujaj nupetnakchat-tajai. <sup>13</sup> Junasha tiniu ániawai: “Apatuk wakejainchu tura wake apatkujainchu mai áñtrai.” Apatkujaj wakesha nekas mai metek enentáimpratin ániawai tura Yus mai metek amuktatui. Núnisañ ii ayashj ii Uuntrj Krístunui tura Krístu ii ayashj nérenniuiti. Tuma asamtaí ii ayashjijaj tsanirmashtiniaiti. <sup>14</sup> Tura Yus ii Uuntrj Jesusan iniantkímia núnisañ ii ayashñincha nu kakarmarijjaí iniantkittiawai.

<sup>15</sup> Ashí ii ayashjñn Krístu ayashjñmkiati. ÇNu átumka nékatsrumek? Winia ayashrusha Krístu ayashjñya asamtaí çitiurak nuna tsanirj ayashjññ najanattaj? Penké túrachminiaitjai. <sup>16</sup> Kame çjusha nékatsrumek? Áishmañ tsanirjijaj tsaninñkiar chíkichik ayashtinia áinis ajainiawai. Núnisañ Yus-Papinium áarmaiti: Mai chíkichik ayashtinia áinis ajasartatui. <sup>17</sup> Tura shuar ii Uuntrj Krístujaj tsaninñkia mai chíkichik wakantin ajainiawai.

<sup>18</sup> Tuma asamtaí tsanirmatniunmayaj yajáyan wainkiarum tséqentiurum. Chíkich tunáa írurna nu ii ayashññkia ti yajauch awajeatsui. Túrusha shuar tsanirmakka ní ayashñniak yajauch awajeawai. <sup>19</sup> Yusa Wakanj ame enentáimin pujurtamu asamtaí, ame ayashim ni jeente. Nu Wakanñkia Yus amasuít. ÇNuka nékatsrumek? Tuma asamtaí ame ayashmí nérenchaitme. <sup>20</sup> Krístu numpejaj sumakma asamtaí, ayashmisha wakanmisha Yusna ániawai. Yusna asamtaí ayashmijaj péñker túratniuitme, Yus shiir awajnástí tusam.

## 7

*Nuatkatniusha péñkeraiti, nuatkashtincha péñkeraiti*

<sup>1</sup> Ayu. Átum áaturmarmena nuna yamaikia ujaktajrume. Shuar nuatteachkusha péñkeraiti. <sup>2</sup> Tura ti tsanirmatniun enentáimtuinia ásar ashí áishmañ ní nuwenak nuatkati tura ashí nuwa ní áishrññ iniumkati. <sup>3</sup> Áishmañsha ni áishrj asa nuwen túratniua nuna umiktiniaiti. Núnisañ nuwásha ni nuwe asa ni áishrññ túratniua nuna umiktiniaiti. <sup>4</sup> Núwaka niñki ni ayashj nérenniuchuiti, antsu ni nuwéñnui. <sup>5</sup> Ni ayashj suritnaikiashtñ ániawai. Tura mai itit awajñaitsuk Yus áujsatin wakeruiniak ishichik tsawant kanakmin ániawai. Tura nuññkia atak tsanññ pujustñ ániawai. Túracharmataññkia uunt iwianch, Satanás, tunaanum iniartinian úsutkattawai katsuntratniun tujintiakuí.

<sup>6</sup> Ayu. Tura nuna áarayatan nújaññkia “ashí shuar páchitsuk nuatkatniuiti” tátsujai. Nuatkatniuitkiunka péñkeraiti. <sup>7</sup> Túramtaí “ashí wijiñ meék nuatkachuitkiunñkia maak ainti” tajai. Tura Yus ashí shuaran imiá meék najanachuiti. Chíkichan nuatkatniun súsaiti, tura chíkichan yúpchuch katsuntratniun súsaiti.

<sup>8</sup> Natsancha wajencha juna tájai, “Wijiñ meék nuattsuk pujusrumka péñkeraiti.” <sup>9</sup> Tura katsuntratniun tujinkiar ka nuatkarti. Ti katsuntrachmin nekapeakum nuatkatññ péñkeraiti.

<sup>10</sup> Nuatnaikiarun antsu tájai, “Nuwa nuatkamuka ni áishrññ ikiukchatniuiti” tajai. Núnaka ii Uuntrj Krístu akupkaiti aya winia chíchampuchuiti. <sup>11</sup> Túramtaí ni áishrññ ikiukñkia niñki atak nuatnatsuk pujustí tura tsanññ pujustinian wakerakka ataksha ni áishrññ waketikí. Núnisañ áishmañsha ni nuwen ajapashtiniaiti.

<sup>12</sup> Chíkich shuaran juna tájai wikia, ii Uuntrj Krístu juna akupkachuiti. Yus-shuara nuwenka Yus-shuarchaitkiunñka tura ni áishrñññ pujustinian wakerakka péñkeraiti; ajapashtiniaiti, tájai. <sup>13</sup> Núnisañ Yus-shuara aishrj Yus-shuarchaitkiunñka tura ni nuwejai pujustinian wakerakka péñkeraiti; ikiukchatniuiti. <sup>14</sup> Nu nuwaka “Yus-shuarchajaj tsanññ pujakun Yusjaj yajauch ajastatjai” tu enentáimprashtiniaiti. Antsu nii Yus-shuar asamtaí ni aishrj niñññ pujá asa péñker ajasminiaití Yusjaj. Núnisañ núwaka Yus-shuarchaitiat ní

aishrj Yus-shuaraitkiuñkia niijjaj tsanin pujaj asa péñker ajasminiaiti Yusjaj. Núnisan ni uchrjsha péñker ajasmin ániawai Yusjaj. Núnischaitkiuñkia ni uchrj Yus-shuarcha uchrja áintsar ainti. <sup>15</sup> Tura áishmansha nuwasha Yus-shuarcha ana nu kanaktinian wakerakka túrati. Yus-shuar nujaj ankantaiti. Núnisan asati. Tuke máaniaktinian Yus nakitramaji. <sup>16</sup> ¿Núwaka ni aishrj Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak? Tura áishmansha ni nuwe Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak? Yus-shuarcha nuka wétinia wakerakka weti.

<sup>17</sup> Wátsek. Shuarka Yus-shuar ajaska Yus nin najanama áintsan tuke átiniaiti. Pujumia áintsan pujusminiaiti. Núnaka ashí Yus-shuarnum akupeajai. <sup>18</sup> Iis, Yus-shuar ajasuka Israer-shuaraitkiuñka tuke Israer-shuar atí. Tura Israer-shuaraitkiuñka Israer-shuar ajastin enentáimprashiniaiti. <sup>19</sup> Israer-shuaraitkiuñka tura Israer-shuaraitkiuñka nuka enentáimtuschatniuiiti. Aya Yus tana nu umirkatin nekas enentáimtustiniaiti. <sup>20</sup> Yus-shuar ajasuka nuik pujumia áintsan pujusminiaiti. <sup>21</sup> Chíkich shuara takarniurj asam ti iturchat pujakmesha iturchat enentáimpráip. Tura ankant jínkimniaitkiuñka jínkitiá. <sup>22</sup> Ankantchaitkiuñka ankantaitkiuñka ju enentáimpratá. Takarniuka Yus-shuar ajas tuke chíkich shuara takarniurjinkiusha shiir enentáimpratniuiiti Kristu nin tunaanumiá ankant awajsamtai. Tura shuar takarniuchua nu, Yus-shuar ajas Kristu takarj ajasuiti. <sup>23</sup> Ti wáitsamiayi Kristu in ankant awajtsatniun. Ni numpejaj sumakna asarum shuar emetamu áirap. <sup>24</sup> Tuma asamtai shuar Yus-shuar ajas nuik pujumia áintsan yamaisha pujústí tura Yusaj enentáimtus wekasati.

<sup>25</sup> Nuwá natsa túratniua nuna yamaikia áujmatjai. Kristu juna akupkachmai tura Kristu anekkratmarj ti nekapsa asamtai wi tájana nu antukminiaiti. <sup>26</sup> Tuma asamtai juna tájai. Ti iturchatnu pujaj asakrin shuar aya júnisan nuattsuk pujustin péñkeraiti. <sup>27</sup> Nuatkaitkiuñka núwem ikiukip. Nátsaitkiuñka nuwá eakaip. <sup>28</sup> Tura nuatkumka tunáa túratsme. Nuwasha iniurtukka niisha tunáa túrachuiti. Túrasa nuatnaikiaru iturchatan ti wáinkartatui ju nunkanam. Nú iturchatnumiá wi uwentikraintjai.

<sup>29</sup> Yatsuru, juna tájarme. Ishchik tsawant taasai. Juyañka nuatkaru ainia nuka aya ni nuarj enentáimprashiniaiti antsu Yúsna enentáimtustiniaiti. <sup>30</sup> Núnisan tuke Yúsna enentáimsar útainia nusha uutcha áintsar pujustin ániawai. Warainia nusha warascharua áintsar pujustin ániawai. Súmainia nusha sumakcharua áintsar pujustin ániawai. Ju nunkanmayajainkia itit awajmamsashiniaiti. <sup>31</sup> Núnisan aya ju nunkanam péñker pujustin ti takaschatniuiiti. Ashí ju nunkanmayañka amuukatniuiiti.

<sup>32</sup> Ju nunkanmayajain itit ajaschak tusan wakerajrume. Nátsaka Yúsna enentáimtai ni wakera nuna umiktinian. <sup>33</sup> Túrasa nuatkaka ju nunkanman enentáimtai ni nuarj shiir enentáimtiksa. <sup>34</sup> Núnisan nuwá nátsasha nuatkamusha niisháa enentáimainiaiti. Nuwá natsa Yúsna enentáimtai ni ayashjsha ni wakanjsha tuke Yúsaj shiir atí tusa. Tura nuatkamuka ju nunkanmayan enentáimtai ni áishrj shiir enentáimtiksa.

<sup>35</sup> Atumin yáintajtsan juna tájarme. Iturchat awajtsatsan wakeratsjai antsu shiir wekaakrum itit awajtsuk Yus shiir enentáimtusarum tusan wakerajrume.

<sup>36</sup> Tura shuar ni nawantrj natsan nuatnaikiati tákuñka péñkeraiti. Nawantrj natsa tuke apujtsatniun nakitiakka surukminiaiti. Nusha tunaachuiti. <sup>37</sup> Tura chíkichka tuke natsan apujtsat tákuñka nekas péñkeraiti. Apujtsatin iturchatchaitkiuñkia tura ni nawantrj nuatnakchatniuitkiuñkia apujtsatniuiiti. Apujsañka nekas péñker túrati. <sup>38</sup> Tuma asamtai nuatmamtikiñka péñker túrayi tura apujsañka nu nankaamas péñker túrayi.

<sup>39</sup> Nuwá aishrj iwiaaku pujakuñkia tuke niijjaj tsanin pujustiniaiti. Tura ni aishrj jakamtai ankant ajas ni wakera nujaj Yus-shuaran iis nuatnaikiamniaiti, <sup>40</sup> tura tuke nuatnatskesha nu nankaamas nekas shiir pujustatui. Tú enentáimjai wikia tura Yusa Wakanjsha métek tátsuash.

## 8

### *Yurumkasha namansha ántar-yusnum susamu*

<sup>1</sup> Ayu. Yamaikia yurumkasha namansha ántar-yusnum susamun áujmatsattajai. Jujaj túratniua nuka mash nékaji. Tura shuar “ti nékaitjai” enentáimkiuñka nujajñkia “neka asan nankaamantuitjai” tu enentáimui. Antsu shuar chíkich shuaran aneakka nin péñker atí tusa yayawai. <sup>2</sup> Shuar “ti nékaitjai” tákuñka nekas nekaatniua núnaka unuimiarchaiti. <sup>3</sup> Tura Yúsna aneana núnaka Yus péñker nékawai.

<sup>4</sup> Wátsek. Ántar-yus susamu yúatin junis enentáimpratniuiiti. Yuska aya chikichkiiti. Tura chíkich Yus atsakuí, <sup>5</sup> aentsu yusrj yawaimpinmasha nuñkasha írunna nuka penké ántar ániawai. Kame aentsu yusrjsha tura úntrjsha ti írunui. <sup>6</sup> Tura iikia nékaji, aya chikichik Yus awai, nusha ii Aparjnti. Ashí írunna nuna najanaiti tura ni wakera nuna umikiat tusa najatmamji in. Ii úntrjsha chikichkiiti, Jesukristu. Niijjainkia ashí najanamuiti. Tura iisha ni kakarmarjijaj iwiaaku pujajai.

<sup>7</sup> Tuma asamtai ántar-yus susamu yuamniaiti tura Yus-shuar awai júna nékainiatsna nu. Nu shuar ántar-yusan yaunchu tikishmatraru ásar nú yusan susamun yuawarka itiuurchat enentáimprar “enentáiruí yajauch ajasjai” tiartatui. <sup>8</sup> Watsek, yuamujai Yus in shiir enentáimtikrampratniun jeatsui. Yuarkia nujai péñker áhattaji tura yúachrika yajauch áhattaji. <sup>9</sup> Ankantaitme yúatin wakerakmeka. Tura anearta. Ame yúakmin chíkich shuar itiuurchat enentáimna nusha ámin wáitmak yúanka ni enentáin tunáa ajastatui. <sup>10</sup> Íistá. Ámeka neka asam ántar-yusa jeen wayam tura nuí yúakminka ame yatsum nuí wáitmakchanpiash. Tura niisha itiuurchat enentáimiat ántar-yus susamun yúashtimpiash. <sup>11</sup> Nújainkia ame nékamujai ame yatsum Kristu jaka uwemtikramia nu yajauch ajastatui. <sup>12</sup> Túramtai ame yatsum itiuurchat enentáimna nu yajauch awajeakum Kristunmasha tunáa túraitme. <sup>13</sup> Nu asamtai winia yatsurun wi yúajna nujai yajauch awajeaknaka namañnaka penké yuash-tatjai nii tunáa ajasajñ tusan.

## 9

### *Kristu akatramu túramnia nu*

<sup>1</sup> Ashí Kristu akatramurj túratniua nuna wisha túramniaitjai ni akatramurj asan. Iis, wisha ii Uuntrj Jesusan wáinkiaitjai tura wisha Jesukrístu takatrñ takaajai. Winia takatrujajñ átumka winia takatrujajñ Yus-shuar ajasu asakrumin nujai wi nekas Kristu akatramurñtiaj nu paant nekaamniaiti. Tura tu enentáimtursatniuitrume.

<sup>3</sup> Ashí shuar “Kristu akatramurñchuiti” túrutainia nuna júna tájai. <sup>4</sup> Wisha Yus-Chichaman etserkataj tusan shuárnum iraaakun ashí ajampruinia nuna yuamniaitjai tura umarminiaitjai. <sup>5</sup> Tura Pítrusha, Jesusa yachjsha, tura chíkich akatramusha irainiak ni nuwen Yus-shuar ainia nuna jukimnia áiniawai. Wisha núnisnak túramniaitjai. <sup>6</sup> Chíkich akatramuka kuit susamujajñ Yus-Chichaman etserainiawai. Wisha Pirnapísha núnisrik túramniaitjai. Kame ¿aya íichikik takastiniaitjai? <sup>7</sup> Suntarka ¿ní kuítrijajñimpiash takaa? ¿Tsan-impian aráa nu nuna neren yúatsuk. Wáakan wainiua nusha muntsurñ úmatsuk? Núnisan Yus-Chichaman étsera nusha nú takasmanumia yurumámniaiti. <sup>8</sup> Aya aents enentáimmian chichaatsjai. Muisais akupkamunmasha métek tawai. <sup>9</sup> Muisais akupkamunam áarmaiti: “Turu takaak jiníkaia saepen pakartaj tusa nájakui ni nuí jiníkiatáshtiniati. Antsu ni wakerak yuati.” Tu áarmaiti.

Tura Yus aya túrunak enentáimprachmiayi jujaj. <sup>10</sup> Antsu in jujaj nekaawarat tusa túmiayi. Jiníkaian araana nusha tura júukmatai saepen pakaana nusha nuna jiníkaian mai yurumátin áiniawai. Paant atí tusa Yus nuna áarmiyai. <sup>11</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham atumñjñ etserkakrin nuyá átum takakrumna nujaj in ajamsatniuitrume. ¿Nusha itiuurchatkai? <sup>12</sup> Chíkich akatramu atumññ irutainiak ajamsamun yuamniaitkuiníka iikia nekas túramniaitjai ii etserkamujajñ Yus-shuar ajasakrumin.

Tura wikia antsu túrachuijai. Atsumaknasha ashí itiuurchat ana nuna katsuntramjai Kristu shiir chichamén etserkui shuar itiuurchat enentáimturarajñ tusan. <sup>13</sup> Ashí shuar ni yúsrñniun tuke pujurin ainia nu, ni yusrj jeen írúna nuyan yurumáiniawai. Tura yus-sutai namañken maawar nuyá yurumáiniawai. <sup>14</sup> Núnisan Yus-Chichaman etserniua nuka Yúsnan takasu asamtai péñker ajamsatniuiti. Nuna Kristu akupkamiayi. <sup>15</sup> Tura wisha ajamsamun yuamniaitiatan tuke winia kuítrujajñ yurumámjai. Tura yamaisha surúsuk tusan áattsujrume. Antsu nuna túrutsuk jakañka maak aintjai.

<sup>16</sup> Uwempratín chichaman wi étserkun aya nújajñ “ti penkeraitjai” enentáimtumatsjai. Kame Yus nuna túratniun surusuncha itiuurkatjak. Nuna túrachkunka ti itiuurchat pujusaintjai. <sup>17</sup> Wakerakun étserkunka, warasminiaitjai. Tura nakitiaknasha tuke Yus surusmanka umiktiniaitjai. <sup>18</sup> Tura jujajñ antsu nekas warasminiaitjai: Wi túramnian iniaisan chíkichnan takatsuk aya winia kuítrujajñ uwempratín chichaman étserjai. Nujaj waraakun akikma áintsangete.

<sup>19</sup> Chíkich shuara takarniuchuitiatan ashí shuara takarniurjya áintsangetjai Kristu shuarjñ untsurjñ ajasarat tusan. <sup>20</sup> Israer-shuarjajñ pujakun niisha Yus-shuar ajasarti tusan Israer-shuara áintsan ajai. Kame Muisaisa akupkamurj umirkatin áiniakui wisha aun umirkash-tiniatiatnak umirniuitjai. <sup>21</sup> Tura Israer-shuararchasha Yus-shuar ajasarti tusan, nu shuar Muisaisa akupkamurñ umirkash-tin áiniakui, wisha nuna umirkash-tinia áintsan ajai. Tura Kristu akupeana nuna umirkatin asan nekas Yus akupkamun umirniuitjai. <sup>22</sup> Yusjajñ katsuarchasha ti penker Yus-shuar ajasarti tusan wisha katsuarcha áintsan ajai. Chíkich chíkich shuarjajñ métek ajajai ishichkisha Yus-shuar ajasarti tusan. <sup>23</sup> Ashí wi túraj núnaka uwempratín chicham tuke shiir atí tusan túrajai. Tura nu chichamjajñ wisha atsumtsuk shiir wekaajai.

<sup>24</sup> Shuar nekapnaisatniusha untsurí tséke<sup>ntin</sup> átsuk tura aya chikichik awakmatsuk. Niñki, awakmakun súsatniua nú shiirmachin achiktatui. Núnisrum kakarum ajasrum awakmak shiirmachin achiktinia áintsarum Yusna takastarum. <sup>25</sup> Shuar nakurak nekapnaisatin ainia nuka nupetmaktaj tákunka ashí itit awajea nuna ikiuniawai. Iisha núnisrik nu enentájjaj Yusna nu takastiniaitji. Nakuruinia nu shuar awakmakun tawasap súsatniua nuna achikiarsha nú tawaspan wárik kajinmatkimniaiti. Antsu Yus in amastatjinia nú tawasap tuke amuukashtatui. <sup>26</sup> Wikia aya náñkamsan tsékeatsjai. Nasejaj maania áintsan máaniatsjai. <sup>27</sup> Antsu winia ayashrun awatinia áitkiasnak umimtkiajai. Túrachkunka chikichan ununiariatan winiasha awakmakun súsatniua nú shiirmachin Yus surustinian nakitrurainti.

## 10

### *Ántar-Yus tikishmatrasthinaiaiti*

<sup>1</sup> Enentáimpratarum, yatsuru. Yus yaunchu ii úuntriñ ashí métek yáinmiayi. Nusháa yurañmijjaj jintian nekapruamiayi. Tura ashí ii uuntriñ nu yurañmin apapekar wearmiayi. Ashí núnisar Kapaáku Nayaantsan Yus akankamunam wekasar katikiarmai. <sup>2</sup> Tura Muisaisan umirkar yurañminiam tura nayaantsanam ashí imiaimiu áintsan ajasarmiayi. <sup>3</sup> Núnisan ashí mash Yusnumjá yurumkan yuawarmiayi. <sup>4</sup> Entsancha ashí mash Yus susamunak umararmiayi. Kame Yus kayanmayá entsan akupkamtai ashí umararmiayi. Kristusha, nú kaya áintsan, niijjaj tuke weakui ni wakaní atsumamurin Kristunmayan takusarmiayi. <sup>5</sup> Tuma aijn Yus ti yáinmaitiat ni wakeramun umikcharmiayi. Tura ásar ni nunkeñ jeatsuk atsamu nunkanam ti untsurj jákarmiayi.

<sup>6</sup> Iisha nujaj unuimiartiniaitji. Iikia ni wakermia áintsar<sup>1</sup> yajauchia nu wakerukchatniuitji. <sup>7</sup> Nu asamtai ántar-yus ni túrawarmia áintsarum tikishmatrairap. Iis, jiru yusrj shiir awajenakuí Yus-Papinium áarmaiti,

“Nu shuar yurumáwar nampekar námper ti najanawarmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>8</sup> Nii túrawarmia núnisrik iikia tsanirmashtiniaitji. Nuna túrawar paintitres mir (23.000) chikichik tsawantaj jákarmiayi. <sup>9</sup> Iisha tunáa túrar “Yus asutiúashatui” tu enentáimprashstiniaitji. Niisha nuna túrawar napijjaj esaim untsurj jákarmiayi. <sup>10</sup> Yussha yajauch áujmatsashstiniaiti. Nuna túrawarmatai Yus ni suntarñ akupak untsurñ maawarmiayi.

<sup>11</sup> Yaunchu ii úuntriñjaj túrunamu in amúamu tsawantnum pujajnia nuna jintinramat tusa áarmaiti. <sup>12</sup> Tuma asamtai shuar “Tunaanum iniaarchattajai” tákunka anearti. Anearchamka iniaarminiaitme. <sup>13</sup> Tura ame iturchatrumka aya amek nekapeatsme. Chikich shuarsha nu iturchatjaj métek nekapsatin áiniawai. Jusha ti enentáimpramniaiti. Ame katsuntratin tujintiamna nuna nanakamas iturchatan Yuska péñker asa tsankatramatsui. Antsu iturchat tarutramatai, nu iturchatnum pujamin Yuska uwempratniun jintintra-mattawai. Nújainkia katsuntrattame.

<sup>14</sup> Nu asamtai aneamu yatsuru penke ishichkisha ántar-yus enentaimtusairap. <sup>15</sup> Atumsha nekatsrumek. Wí tájana nu nekaschakait. <sup>16</sup> Kristu jakamu enentáimtustin námper najanar Yus áujeaji Kristu numpen nakumea nu shiir atú tusar. Tura métek umarar nujaj Kristu numpé métek enentáimtaji taji. Tura apatkusha púurar<sup>1</sup> tura métek yuar<sup>1</sup> nujaj Kristu ayashj in jarutramkamu métek enentáimtaji taji. <sup>17</sup> Apatkusha chikichkiitiat púuram untsurj ajatsuk. Iisha núnisrik untsurjitiatar nu apatuk métek yuar<sup>1</sup> métek enentáimprar chikichik ayashstinia áintsar aji.

<sup>18</sup> Israer-shuartsisha enentáimpratai. Yus-sutai namañken yuinia nu, métek yuawar Yusan métek enentáimtuiniatsuk. <sup>19-20</sup> Núnisan Yus-shuarcha ántar-yus sutai namañken suiniak nekas-Yusan suiniatsui antsu yajauch wakanin suiniawai. Kame ántar-yus ániak penké ántar áiniawai, iwiaakuchu áiniawai. Nu namañsha sutai namañketiat péñker namañkete, yajauchichuiti. Aya junak taji. Yus-shuarcha ántar-yus sutai namañken suiniakuí amesha nijjaj métek yuamka yajauch wakanniasha nijjaj métek enentáimtaji tame. Nu antsu yajauchiiti. <sup>21</sup> Kristu numpen nakumea nu úmakrum íwianch susamua nuka umarchatniuitrume. Kristu ayashjñ nakumea nu yúakrumka íwianch susamua nuka yúashstiniatrueme. <sup>22</sup> ¿Warí, Yus akajkatin wakeramek. Iisha nin nupetkamniashitiaj’?

### *Aya aneakur takastiniaitji*

<sup>23</sup> “Ashí túramniaitjai” tiniu áiniawai. Ayu, tura mash yáintkiashtatui péñker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura mash yáintkiashtatui wakaniur kakaram ajastin. <sup>24</sup> Nú arantcha chikich yáinttinha enentáimpratniuitji. Aya íniuk pachischatniuitji.

<sup>25</sup> Namañ súmakum inintrutsuk sumakta. Tura ántar-yusan susamusha yajauchichuashit enentáimtsuk páchitsuk yuata. <sup>26</sup> Ashí ju nunkasha tura ashí íranna nusha Yúsachuk ainia. Tuma asamtai péñker áiniawai.

<sup>27</sup> Yus-shuarchasha yurumkan ajampramkuisha ashí mash yajauchichuashit tu enentáimtsuk páchitsuk yuamniaitme. <sup>28</sup> Tura chíkich chichaak “Juka ántar-yus susamu namañkete” túramkuíñkia nuikia yuawaip. Yúakminkia nu shuar itiuarchat enentáimprattawai. <sup>29</sup> Ame páchitsuk yuamniaitkiumnisha nii antsu yúachmin asa itiuarchat enentáimprattawai.

Tura amesha tichatameash “¿Urukamtia nii tujintiakuí wi yúachminiaitaj. <sup>30</sup> Wi Yúsan yumiñsan yúakuisha urukamtia itiuarchat enentáimturainia. Yus yumiñsachmakait?” tichatameash. <sup>31</sup> Ayu, yúakmesha úmakmesha ashí túramna nusha ashí shuar Yúsan shiir enentáimtusarti tusam túratá. <sup>32</sup> Tuma asamtai ii túramujaj chíkich shuar tunaanum ajuashintiiaitji. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, Yus-shuarsha ashí yáintiiaitji. <sup>33</sup> Wisha ashí shuaran yáintiñian tuke enentáimjai. Ashí shuar uwemprarti tusan wi wakeraj nuna enentáimtsuk nin yáintiñian tuke pujurjai.

## 11

<sup>1</sup> Kristu turamia áintsan takaajai wisha. Atumsha núnisrum wi takaajna áintsarum takas-tarum.

*Nuwa Yusa jeen túratin*

<sup>2</sup> Yatsuru, átum winia tuke enentáimturarum wi tímiajrumna nu umirniuirume. Tuma asakrumin shiir enentáimtajrume. <sup>3</sup> Nu arantcha ujaajrume. Yus Apa Kristun akupea áintsan Kristu ashí áishmañkan akupeawai. Núnisañ áishmañsha ni nuwen akupeawai. <sup>4-5</sup> Íjiañkia shuar Yus áujenak tura núnisañ Yus-Chichaman étserainiak áishmañ etsenkrukchatniuiti antsu nuwa múuknum nukumaktiniaiti. Tuma asamtai áishmañ nuñ etsenkrukka natsantaiti. Tura nuwa múuknum nukumakchañka natsantaiti. Intiashin tsupimiarua áintsan ketete. <sup>6</sup> Nuwa múuknum nukumaktinian nakitiakka intiashin tsupírti nuikia. Watsek, nuwa ni intiashin tsupirtinian nakitiakka, tura awampratniun natsamakka múuknum nukumakti nuikia. <sup>7</sup> Áishmañkka Yúsan nakumeawai. Yusna shiir ana nuna nakúmkañtsa Yus áishmañkan najanamiayi. Tuma asamtai áishmañkka etsenkrukchatniuiti. Antsu nuwan ka áishmañna shiir ana nuna nakúmkañtsa Yus najanamiayi. <sup>8</sup> Iis, Yus áentsun najaneak nuwanmayan áishmañkan najanachmiayi antsu áishmañka ukunchíjiañ nuwan najanamiayi. <sup>9</sup> Nuwan yáinkíat tusa áishmañkan najanachmiayi antsu áishmañkan yáinkíat tusa nuwan najanamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai núwaka múuknum nukumaktiniaiti, nayaimpinmaya aencha ísarti tusa. <sup>11</sup> Ayu, tura áishmañ nuwajainchu atsuinti tura nuwasha núnisañ áishmañjainchu atsuinti. Yus ju nuñkan núnisañ atí tusa najanaiti. <sup>12</sup> Iis, Yus nuwan áishmañnumiá najanamiayi tura áishmañsha nuwanmayá akiiniaiti. Tura Yus mai najanaiti.

<sup>13</sup> Enentáimpratarum atumsha. Nuwa múuknum nukumatsuk Yus áujsatin ¿pénkerkai? <sup>14</sup> Ii shuártinkia áishmañ intiash ajakin natsantchakait. <sup>15</sup> Antsu núwaka intiash ajakin pénkerchakait. Múuknum nukumaktinian susamuiti. <sup>16</sup> Watsek, shuar tuke umiktinian nakitiakka juna nekaati, iisha tura ashí Yus-shuártisha aya tu enentáimji.

*Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yajauch túramu*

<sup>17</sup> Yamái áarattajrumna nujañ shiir enentáimtatsjarne. Atum irunkuram yáiniaiktiniaitrum tuke pénker wekasatin. Átum antsu iruntrarum yajauch awajnaiyarme. <sup>18</sup> Wats, Yusa Jeen irunkuram atumsháa enentáimprarum kanakurme. Kame tu ujatkarmai. Nekaschashit. <sup>19</sup> Tuke tupartatrumek Yúsnan ti nekana nu shuar paant nekanat tusarnea. Antsu kajernaikiar kanakin túpénkerchaiti. <sup>20</sup> Kanakin asarum Kristu jakamu enentaimtustin nampernum atum iruntrarum yúrmena nu nekas Yúsnachuiti. <sup>21</sup> Iis, ashí ní yurumken itiaawai añ yurumáttsa tura chíkichan nákatsuk niá niá wari yuattsá wakerawai. Chíkichkia ishichik itiaana nu tsukamawai tura chíkichcha nampekarai. <sup>22</sup> Yurumkan ishichik itiaana nu iniatsáarchame. Atum áitkiarum núnisañ Yusa jeen yurumáshtiniaiti. Natsantaiti. Warí, chíkich jea átsuk añ yurumátin. ¿Warimpait. Jujaj shíurash áujsatjarum? Átsá. Jujaj shiir áujsachminiaitjarne.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*

<sup>23</sup> Ii Uuntrí Kristu jintinruama núnaka ujakmajrume. Jútas tuke súratsañ, nu kashi ii Uuntrí Jesus apatuk júkí <sup>24</sup> Yusan yumiñsamiayi. Nuyá puur tímiaiyi “Yuatarum. Jusha winia ayashruiti; atumin jarutramkatta núiti. Ju yúakrum Winia enentáimtusatarum” tímiaiyi. <sup>25</sup> Núnisañ yurumá umik pininñasha achik tímiaiyi “Ju piníñ Yamaram Chichamaiti. Tura winia numpar puármatai Yamaram Chicham nekas uminkiatstawai tawai. Ju tuke úmakrum Winia enentáimtusatarum’ tímiaiyi. <sup>26</sup> Tuma asamtai ju apatuk yúakrum tura pininñsha úmakrum ii Uuntrí Kristu jakamurí enentáimtarme. Kristu táatsañ ju tuke túratniuirume.

*Shiir enentájjijai Kristu jakamu enentáimtusin nampernum yuatnuuiti*

<sup>27</sup> Tuma asamtai shuar Yusan enentáimtusuk ju apatkun yuawar tura ju pininnumiancha umarar Kristu ayashincha ni numpencha yajauch enentáimta asa tunáa túraiti. <sup>28</sup> Nu asamtai ashí shuar ju apatkun yútsuk tura ju pininnumiancha úmutsuk ni enentáin iwiaratnuuiti Yusjai. <sup>29</sup> Kristu ayashí jakamu enentáimtusuk yúakka tura úmakka nuna tura asa asutniáttawai. <sup>30</sup> Atumsha tura asarum jaarme tura pimpiruitrume. Chikichcha jákaru ániawai. <sup>31</sup> Ímia-iik ímiakrinkia Yus in asutiámachaintji. <sup>32</sup> Tura ii enentáin Yus yajauchia nuna wáiniuk asutiámji. Túrachkunka ashí Yus-shuarchajai súmamtikramawaintji.

<sup>33</sup> Tuma asamtai, yatsuru, iruntrar yurumátsa matsatkurmeke nákastarum métek yurumáin. <sup>34</sup> Shuar tsukamakka ni jéenjink' yurumáti. Nujainkia yajauchijjai irunchakrumin Yus asutiámashatrum. Ayu, chikich áatrururmena núnaka wi aj jean iwiaratatai.

## 12

*Yusa Wakaní ni shuarin susamu*

<sup>1</sup> Yusa Wakaní ashí ni shuarin súana nuna yamáí ujaktatjarme. Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuar shiir takasarti tusa Yusa Wakaní juna súsaiti.

<sup>2</sup> Yaunchu átum Yus-shuar tuke ajatsuk chikich shuarjai métek ántar-yus tikishmatrarmarme. Niisha ántar-yus ásar áujmatrarmsachmin ármiai. <sup>3</sup> Tura jújjain shuar Yusa Wakaní kakarmarjjjai chichaana nu nekaamniaiti. Yusa Wakaníjainkia shuar “Jesus yajauchiti” tíchamniaiti. Núnisan aya Yusa Wakaníjjain “Jesus winia Úuntur asa akuptuktiniaiti” tímniaiti.

<sup>4-5</sup> Yusa takatjí íruntusuk. Tura Yusa Wakanínk' ashí nuna takastinian súsaiti. Tura shuar Yus-shuara Úuntrí chikichik ajn ashí Yusa takatrin métek takaatsui. Antsu chikichkin ashí nankaamas pénger takaawai. Yusa Wakanísha nuna shiir takasat tusa súawai. Tura Nii wakera nuna Nínki ni shuarin chikichik chikichik niisháa niisháa súawai. <sup>6</sup> Yúskete ashí ni shuarin niisháa takamtikeana nu. Nínki ashí ni shuarí enentáin takaak takatnasha shiir takamtikeawai. <sup>7</sup> Yusak túratin súam Yusa Wakaní kakarmarí paant átatui nu takasmanum. Tura ashí shuar ní takatrijjai yáiniaiktin ániawai. <sup>8</sup> Júnaka Yus takamtikeawai. Nékana nu shuarnasha, unuimiarua nunasha Yúsnan ujaktinian súawai. Tura mai shuaran Yusa Wakaní kakarmarjjjai nuna túratniun súsaiti. <sup>9</sup> Chikichnasha Yúsnan áujenak Yúsnan ti enentáimtusar nekas ituirchat ana nuna iwiaratniun súawai. Nincha Yusa Wakaní kakarmarjjjai nuna takastinian súsaiti. Chikichnasha jaan tsuártinian súawai. <sup>10</sup> Chikichnasha aents nínki túrachminian túratniun súawai. Chikichnasha Yúsnan etserkatniun súawai. Chikichnasha shuar wari yajauch wakannia pénger wakanniasha apatka nekaatniun súawai. Chikichnasha niisháa chichaman chichastinian súawai. Chikichnasha niisháa chichasman jintíatniun súawai. <sup>11</sup> Tura ashí shuara enentáin nu Wakanik takaawai. Tura Nii wakera nuna ankant ankant súawai takastinian.

*Ashí Yus-shuar Kristu ayashía áintsan ajainiawai*

<sup>12</sup> Iikia Kristu ayashía áintsar' ayashímkiaitji. Kristu ayashí muchitmarísha írunui. Niisha túmaitit chikichik ayashiniaiti. <sup>13</sup> Tura imianiakrin Yusa Wakaní chikichik awajtam-samji, Kristu ayashía áintsan. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, ti ituirchat takaana nusha, ankant ainia nusha, ashí yamáí chikichik ajasuitji. Tura Yusa Wakaní pimiutkamuitji Niijjai tsanínkia pujakar.

<sup>14</sup> Ayashi muchitmarí aya chikichichuiti. <sup>15</sup> Tuma asamtai, winia naver uwejruchuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>16</sup> Winia kuishrusha jíruchuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>17</sup> Wátsék winia ayashur aya jíkítikiuin'kia çitiurak antukaintiaj? Winia ayashrusha aya kuishkitkiuin'kia çaríjjain nekapsaintiaj? <sup>18</sup> Nu asamtai Yus winia ayashru muchitmarí ni wakeramunam ikisuuti. <sup>19</sup> Chikichik muchitmajain çayash áminkiait? <sup>20</sup> Antsu unturí muchitma akuisha chikichik ayashkiiti. Iisha núnisrik chikich chikich iisháa takayatrik métek takasar Yus wakeramu takamtsuk umíaji.

<sup>21</sup> Winia jírur pénger ajn winia uwejrúncha wakerishtatjak. Winia muukarsha pénger ajn winia nawernasha wakerishtatjak. Núnisan Yus-shuar shiir enentáimtumak ni yachin “atsumatsjame” tíchamniaiti. <sup>22</sup> Antsu ii muchitmarí ishichik enentáimtajnia nu atsakuínkia ti atsumawaintji. <sup>23-24</sup> Chikich muchitmasha, ímiancha nu, shiir iwiarmamtaji. Tura nu muchitmaka shiir ísminia nujai nankaamas pénger wainji. Iis, shiircha nu antsu pénger wainji. Yus ii ayashin núnisan at tusa najanamiayi. <sup>25</sup> Nujainkia ayashí muchitmarí máanaitsuk métek yáiniainiawai. <sup>26</sup> Chikichik muchitmaram najaimiakum ashí ayashniun wáitiatsmek. Núnisan chikichik muchitmaram ayap ajakum ashí ayashniun shiir átsmek.

<sup>27</sup> Núniskete Kristu ayashíjjai ayashímkiaj' nu. Tura chikich chikich ni muchitmarí aj. <sup>28</sup> Ayashniun muchitma írunna áintsan Yus ni shuarin unturí takatan súsaiti. Emka Yus

akatramu, nuyá ni chichamen etserin, nuyá jintinkiartin, nuyá aents túrachminian túrin, nuyá tsuákratin, nuyá yáinkratin, nuyá akupin, nuyá niisháa chichamjai chicharin, mash íruiui. <sup>29</sup> Ashí Yus akatramuk ainia. Ashí Yus-Chichaman etserniuk ainia. Ashí jintinkratniuk ainia. Aents túrachminian ashí túriniak ainia. <sup>30</sup> Ashí tsuákratniuk ainia. Ashí niisháa chichamjai chichamtiniak ainia. Ashí niisháa chichamjai chichasman jintinkratniuk ainia? Atsá. Túmachuiti. <sup>31</sup> Túmaikkuinkia péñkera nu takastin wakeruktarum. Tura imiá péñkera nuna juí jintintiatjarne.

## 13

### *Aneatin*

<sup>1</sup> Ju nunkanmaya aentsu chichamen untsurí chichayatnak tura nayaimpinmaya aentsu chichamencha chichayatnak anenkratchaknaka tampur meserua áintsanak aya ten-ten ajajai. Penké ántranak chichajai. <sup>2</sup> Yus-Chichamnasha ti shiir étseriatnak, túrasha ashí uukmancha tura ashí nekaamniancha nékayatnak, túrasha Yúsan ti enentáimtusan murá umuchiayatnak, anenkratchaknaka penké ántraitjai. <sup>3</sup> Ashí wí takakjana nuna atsumainian súayatnak tura Yus shiir awajsattsan winia ayashrúncha áesawarti tusan surumayatnak tura anenkratchaknaka ántranak túraitjai.

<sup>4</sup> Aneñkartaka wari kajeatsui, tsáñkaiti, chíkich shuaran shiir awajniuiti, péejchach asa waantu enentáimtumatsui. <sup>5</sup> Aneñkartaka natsanta nuna túrichuiti, níiniunak enentáimchaiti, kajechuiti, páchichuiti. <sup>6</sup> Chíkicha tunaarín wararchaiti antsu péñker shuaran wararniuiti. <sup>7</sup> Aneñkartaka aya katsunteawai. Tsanú chichamnasha nakitiawai antsu aya péñker ana nuna nákwai. Tunáa shuar shiir ajastí tusa tuke nákwai.

<sup>8</sup> Aneñkrattainkia tuke amuukashtiniaiti. Antsu ju nunka amuukmataisha Yus-Chicham etserkatín atsuttawai, tura niisháa chichamjai unuimiatsuk chichastincha amuukattawai, tura ashí nekanamtaí unuimiartincha atsuttawai. <sup>9</sup> Kame yamaikia aya ishichik nékaji. Yus-Chichamnasha amutsuk étserajai. <sup>10</sup> Túra ukunam mash nekanamtaí yámankamtaik nekaamuka ántar átatui.

<sup>11</sup> Yaunchu wí uchich asan uchichia áintsan enentáimkiun chichasmajai. Antsu yamaikia uunt ajasan uchiniun iniaisaitjai. <sup>12</sup> Núnisrik yamá ju nunkanam Yus paant wáintsuji. Íspik kusurunam ímsatniua áintsan ketete. Antsu ukunam mai métek paant wainniaikiattaji. Yamaikia aya ishichik nékajai. Nuí antsu Yus winia nékara áintsanak nekaattajai. <sup>13</sup> Watsek, menaintiu amuukashtin áiniawai. Ju áiniawai: Yus shiir enentáimtustin, shiir ana nu nákastin, tura anenkrattai. Ju menaintiunmasha anenkrattainkia ashí nankaamakuíti.

## 14

### *Niisháa chicham unuimiatsuk chichastin*

<sup>1</sup> Nu asamtaí, anenkratin atarum. Tura núnisrumek Yúsnan péñkera nu takastin wakeruktarum. Imiánkaska Yus-Chicham etserkatín péñkeraiti. <sup>2</sup> Nújainkia niisháa chichamjai unuimiatsuk chichastin péñkerchaiti. Iis, nu shuar chíkich shuarjai chichatsuk aya Yusjai chichaawai. Ni chichame penké antukchamniaiti. Yusa Wakanj nin chichastinian súawai túrasha tana nu nekaachminiaiti. <sup>3</sup> Antsu Yus-Chichaman étsera nuka shuaran yayawai. Shuaran ikiatsuártasa, tura ikiakártasa, túrasha atsankrattsa yayawai. <sup>4</sup> Niisháa chichamjai unuimiatsuk chichaana nuka aya níñki katsuártinian yáinmamui. Antsu Yus-Chichaman étsera nuka ashí Yus-shuaran ikiatsuawai.

<sup>5</sup> Atumsha ashí mash niisháa chichamjai chichastinian wakerajrume. Túrasha nuna nankaamas Yus-Chicham etserkatniun wakerajrume. Aya chichastinainkia ju imiá péñkerchakait. Kame chichasma jintákmeka maak. Nujai Yus-shuar tsakarartatui. <sup>6</sup> Enentaimpratarum, yatsuru. Nuí iraaakun aya niisháa chichamjai chichaaknaka çitiura yáintatjarum? Antsu Yus winia jintinruamuncha tura wí nékajna nunasha étserkunka yáintatjarne. Yus-Chichamnasha tura ashí Yúsnan cha jintinkiuincha yáintatjarne.

<sup>7</sup> Peemsha tura tumánsha wí tájana áintsan áiniawai. Péñker tuntuíyamuka paant nekaamniaiti. Tura péñker tuntuíyachuinkia, nu tuntuíyamu nekaachminiaiti. <sup>8</sup> Sutarsha mesetnum wéenakui ni kapitíántri ni wakeramun ujaktinian kachun umpuawai. Paant umpuakuinkia suntarsha ni wakeramun nekaawartatui. Tura paant umpuachuinkia suntarsha çitiurak mesetnum wétinian iwiarat? <sup>9</sup> Atumjaisha núniskete. Nekaachmin chichamjai chichaakminkia çtámena nuna itiu nekaawartata? Nase chichartsumeash. <sup>10</sup> Ju nunkanmaya chichamka ti untsurí íruiui. Nu chichaman nékakka ashí antukmin áiniawai. <sup>11</sup> Tura chíkich shuara chichamen ántachunka níjjainkia yajaya apachia áintsanak ajajai. Niisha wíjjainkia yajaya apachia áintsan ketete. <sup>12</sup> Tuma asamtaí, Yusa takatrí ti wakera asarum ashí Yus-shuaran ikjarartatna nú takat nekas wakeruktarum.



<sup>13</sup> Nu asamtai niisháa chichamjaj chichaitkiumka chichasumna nu jintiartin Yus seata. <sup>14</sup> Niisháa chichamjaj Yusan áujeaknaka nekas winia wakantrujaj áujeajai tura áujajna nuna nékatsjai. <sup>15</sup> Antsu wikia júnisan enentáimjai. Yúsan áujeakun winia wakantrujajsha áujattajai tura enentáimtsuk áujashtatjai. Kantamkuncha kantamaj nuna enentáimkiun winia wakantrujajsha kantamattajai. <sup>16</sup> Amesha shuar iruntramunam aya wakanmijaj niisháa chichamjaj Yus shiir yuminsakmincha nekaachmin asamtai nékachuka ámijaj métek áujasatniun jeatsui. <sup>17</sup> Ti shiir Yus yuminsam áujeatsmeash tura chikichka Yusjaj ikiakáatsme. <sup>18</sup> Ashí átum nusháa chichamjaj chicharmena nuna nankaamas wikia chichajai. Nuna Yusan yuminsajai. <sup>19</sup> Túmaitiatnak untsurj chichamjaj chichasan ántumtikiashtinjainkia nankaamas Yus-shuar iruntramunmanka aya senku chichamchijaj tiintjai, paant jintintiwartaj tusan.

<sup>20</sup> Yatsuru, uchía áintsarum enentáimprairap. Kuirchia áintsarum tunáa túrashtin enentáimpratarum tura chikich írurna nujaj uunt enentáimpratniua áintsarum enentáimpratarum. <sup>21</sup> Yus-Papiniun áarmaiti:

“Yajaya shuaran akupkan niisháa chichamjaj chichastatjai. Tura nújajsha anturtukchar-tatui” tawai Yus.” Tu áarmaiti.

<sup>22</sup> Nújajnia páantaiti, nusháa chichamjaj chichastinkia Yus-shuarchan ashantikiar enentáimtkratniun Yus súsaiti. Yus-shuaran tu enentáimtkratniun súsachuiti. Antsu Yus-Chichaman etserkatniunka Yus-shuarchan enentáimtktsuk Yus-shuaran yáintinian súsaiti. <sup>23</sup> Tuma ajn, nékachusha tura Yus-shuarchasha Yus-shuar iruntramunam wayanka tura ashí niisháa chichamjaj chichainianak wáinkianka “mash waurka ajasarai” enentáimturmarchartuak. <sup>24</sup> Tura Yus-Chicham éterkurminkia nékachusha tura Yus-shuarchasha nuj wayanka ashí tárumna nujaj ni tunaarjn ímias enentáimturatui. <sup>25</sup> Nújajnia ni enentájn úmak ana nuna paant wáiniak tikishmatar Yusan shiir awajstatawai. Tura “nekas Yus atumjaj pujawai” títiatui.

#### *Ashí tuke shiir takastarum*

<sup>26</sup> Ayu, júnisaiti, yatsuru. Átum irunkurmin shuar takastinian Yus nin susamu túratí. Kantamáninucha, jintintiatniuncha, Yus iwaiainiakman ujaktinniasha, nusháa chichamjaj chichastinniasha, nusháa chichasman jintiatniuncha, ashí Yus-shuar Yusjaj tsakararti tusar juna mash takasarti. <sup>27</sup> Nusháa chichamjaj chichainiakka chikichik chikichik chichasarti. Tura jimiarchik menaintiuchiksha chichasarti. Tura ni timianka jintiartiniaiti. <sup>28</sup> Jintiartin atsakuinkia nusháa chichamjaj iruntramunam chichaschatniuiti. Antsu ninjki Yusjaj chichasti. <sup>29</sup> Núnisan jimiarchiksha menaintiuchiksha Yus-Chichaman etserkarti. Tura chikich shuar nuj iruntrar ni etserkamun enentáimprarti péngerashit tusar. <sup>30</sup> Tura chikich chichaakui Yus chikichan nuj pujana nuna yamaram chichaman súakuinkia emka chichaa nu iniáisati. <sup>31</sup> Núnisrum Yus-Chicham etserkatin wakerarmena nu chikichik chikichik chichasrum ashí jeattarme. Nújajsha Yus-shuar unuimiarar kakarartatui. <sup>32</sup> Yúsnan éterainia nuka tuke enentáimprar chichastin ániawai. Enentáimtsuk nánkamsaj chichasmin ániatsui. <sup>33</sup> Yuska pachimtak chichaman nakitiak shiir chichasmanak wakerawai.

Chikich nunkanmasha ashí Yus-shuar iruntramunam túrainia áintsarum túratniuitrume atumsha. <sup>34</sup> Yus-shuar iruntramunam nuwá chichastin surimkiamuiti. Yus akupea núnisan núwaka chichatsuk umin átin ániawai. <sup>35</sup> Inintrustinian wakerakka ni jjen waketkin ni aishrin nuj aniasti. Ashí iruntramunam nuwá chichastin natsantaiti.

<sup>36</sup> Jusha enentáimpratarum. Yus-Chicham atumjaj nankamnachmai. Núnisan aya atumjiniñ Yus-Chicham jeartamchaiti. Chikich nunkanmasha Yus-shuarti túrutai enentáimpratniuitrume atumsha. <sup>37</sup> Atumjín shuar “Yus-Chichaman tuke etserniuitjai” enentáimtumatsuash. Tura chikich shuarsha “Yusa Wakanj tuke winia akuptaiti” enentáimtumatsuash. Nu shuarka wi áatjarmena nuna enentáimprar “nekas Yúsnan tíniuiti” tiartí. <sup>38</sup> Tu táchakuinkia niisha ántar ániawai.

<sup>39</sup> Nu asamtai, yatsuru, Yus-Chicham etserkatin wakerukturum. Nusháa chichamjaj unuimiatsuk chichastincha surimkiarap. <sup>40</sup> Túmaitiat antukchamin awajtsuk ashí shiir túratarum.

## 15

### *Kristu nantakmia*

<sup>1</sup> Ataksha, yatsuru, uwempratin chichaman wi etserkamaj nuna atumin enentáimtkratsan wakerajrume. Nu chichamsha atumsha enentáimturarum tariarurme. <sup>2</sup> Nu chichamsha átum ántar enentáimtachkurmeka uwempraitrume. Wi ujakmajrum nu tuke enentáimtaikurmeka nekas uwempraitrume.

<sup>3</sup> Winia ujatkamunak ujakmajrume. Nu chichamsha ashí nankaamas úuntaiti. Júiti nu chicham: Ii tunaarjn asakártasa Kristu jarutramkamiaj, Yus-Papiniun tana núnisan. <sup>4</sup> Tura

jakamtai iwiarsarmiayi. Nuyá menaintiú tsawant tsawarmanum Yus Nin iniantkimiayi, Yus-Papinium tana núnisan. <sup>5</sup> Nantakisha Pitrún wantintiuksiayi, nuyá ni akatramurín wantintiuksiayi. <sup>6</sup> Nuyañka kiniantusa (500) nankaamas Yus-shuaran wantintiuksiayi. Nú shuarnumiqsha ishichik jákaru ániawai tura untsurí tuke pujuiniawai. <sup>7</sup> Nuyasha Sántiakun tura nuyá ashí ni akatramurín wantintiuksiayi.

<sup>8</sup> Ashí amúamunmasha winiasha wantintiuksiayi, wi yajauch wekaa ain. <sup>9</sup> Wisha Yus-shuaran ti yajauch awajsa asan chikich Yus-akatramujai imianchaitjai. Nekas winia péñkerujai ni akatramuríntjai tichamniatjai. <sup>10</sup> Antsu Yus ti shiir anentak winia enentáirui pujurtus péñker najataiti. Nu asamtai winia kakarmarjai takaschaitjai, antsu Yus, anenkartin asa, winia enentáirui takaakuí ashí ni akatramurín nankaamas takasuitjai. <sup>11</sup> Tura wi takaakuisha tura ni takainiakuisha mai péñkerkete. Nu chichamka mash étsereaji tura nu chichamsha átum enentáimtusarme.

### *Jákaru nantakiartatui*

<sup>12</sup> Iisha “Kristu jakamunmaya nantakniuiti” tu étsereaji. ¿Itiur nuikia shuar jakamunmaya nantakchatniuiti tuinia? <sup>13</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuñkia nuikia Kristusha nantakchaiti. <sup>14</sup> Tura Kristu nantakchaitkiuñkia ii uajania nu penké ántrai, atumsha Kristu enentáimtusarme nusha ántrai. <sup>15</sup> Núnisaitkiuñkia iisha “Yus Kristun iniantkimiayi” tákur waitruamji. Iis, nekas jakamunmaya nantakchamniatkiuñkia nuikia nekas Yus Kristun iniantkichiuiti. <sup>16</sup> Jaka nantakchatniuitkiuñkia imia Kristusha iniantkichimaiti. <sup>17</sup> Tura Kristu iniantkichimaitkiuñkia átum Kristu enentáimtusarme penké ántrai. Tunaarmisha asakárchamu ániawai. <sup>18</sup> Núnisaitkiuñkia Yus-shuar jákaru ainia nu tuke meñkakarú ániawai. <sup>19</sup> Iikia Kristu enentáimtusar tuke Niijjai shiir pujustin náka. Tura aya jú nunkanam pujustiniatkiurkia Kristu ántar enentáimtakrin ashí nankaamas waitnen-trampratniuitji.

<sup>20</sup> Antsu imiankas Kristu jakamunmaya nantakniuiti. Ashí ukunam jakamunmaya tuke jákashinian nantakiartatna nuna Nii émtukuí. <sup>21-22</sup> Yaunchu Atañ tuná túramtai ashí shuar jákatin ániawai. Núnisan yamaikia Kristujain tuke atakka jákashinian nantakiartiniati. Iis, chikichik áishmanjain jákatin nankamnamiayi. Nuka Atañkauyani. Núnisan chikichik áishmanjai nantakin nankamnamiayi. Nuka Kristuít. <sup>23</sup> Yus wakerana nuj Yusna nu mash nantakiartatui: Kristu emka-juukma áintsan émtukim nantakniuiti tura atak jú nunkanam tara ashí ni shuarín júuktinia áintsan iniantkittiawai. <sup>24</sup> Nuñkia mash amuakattawai. Nuj Kristu ashí kapitánniasha, ashí akupniuncha, ashí núnisan jú nunkanam írúnna nunasha nupetak emesrattawai. Kristusha ashí mash ni Aparín susattawai. Tura Yus Apa ashí akupin átatui nuikia. <sup>25</sup> Iis, júnsan átatui. Emka Yus Apa ashí ni nemasrín nupetak Kristun susattawai akupin atí tusa. <sup>26</sup> Tura ni nemasrín nupetak ashí amúamunmasha jákatinuncha nupetakattawai. <sup>27</sup> Yus Apa ashí Kristun súsaiti ashí akupin atí tusa. Yus-Papinium tu áarmaiti. Tura “ashí Kristun súsaiti” táyat Yus Apancha susamuiti tátsui. Antsu Yus Apa ashí Nin susa asa Niñki súsachmaiti. <sup>28</sup> Tura Yus Apa ashí mash ni Uchirín Kristun nekas susamtai Kristu nuikia ashí akupin ajas atak ni Aparín mash awañtuki núnisan surumaktatui. Nuñkia Yuska tuke ashí nankaamantu átatui.

<sup>29</sup> Ayu. Tura shuar jakan enentáimtusar imiantinniasha ¿urukamtia nuna túruinia? Jákaru nantakchatniuncha ¿urukamtai imianainia?

<sup>30</sup> Iikia ¿urukamtai tuke jániñkiaruitiaj? Nantakchatniuitkiuñkia ántar waítsaintji. <sup>31</sup> Átsá, penké áintsachuít. Nu asamtai átum ii Uuntri Jesukristu enentáimtakrumin wi shiir enentáimtajrume. Tura wisha tuke tsawantín ti itiurchat pujakun jákatniua áintsan pujajai. <sup>32</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuñkia wi ántanak kajen shuarjai Ipiisunam máaniakuitjai. Maa, uunt yawá áinis kajen áрмаi. Wats, núnisaitkiuñkia antsu “yurumár nampektai, kashin jákashtatjik” titiai nuikia.

<sup>33</sup> Anannawairap. “Péñkeraitiatam yajauch shuarjai tsanñkia wekakmeka yajauch máatrattame” tiniu ániawai. <sup>34</sup> Tunáa ikiuakrum péñker wekasatin shiir enentáimpratarum. Iis, shuar Yúsan nékainiachu tuke awai. Atumin natsaqrúk tusan tájarme.

### *Iniantkimiú ayash átatna nu*

<sup>35</sup> Shuarsha inintruschaimpiash ¿jákarusha itiuurak nantakiarat. Nantakiarsha warí ayashniak takusarat? <sup>36</sup> Enentáimtsuk inintraui. Jínkiaí araamsha jaka áintsan amúatsuk. Túrayat tsapaatsuk. <sup>37</sup> Tsapaitniurisha araatsme antsu triku jínkiaichisha chikich áraika jínkiaichirisha araame. <sup>38</sup> Nuyá tsapaakuisha Yus wakerana núnisan ní tsapaitniuríncha súawai. Tura ankant ankant tsapaitniurínkia súsaiti. <sup>39</sup> Núnisan ashí ayash métecha ániawai. Áentsnaka niishaaiti. Kuntinniasha niishaaiti. Nanamtinniasha namaknasha niisháa ániawai. <sup>40</sup> Nayaimpiniam yaa írúni tura jú nunkanam írúnna nujai nusháa ímín ániawai. Nayaimpinmayasha nunkeyasha shírmari nushaiti. <sup>41</sup> Átsá wincharisha nantunusha yáanusha mash nushaaiti. Nuamtak yaaksha chikicha wincharínkia chikichnajaínkia

nushaaiti. <sup>42</sup> Núniskete jaka nantaktincha. Káurtinnium iwiarsam jákashtinnium nantaawai. <sup>43</sup> Antra nu iwiarnawai, shiira nu nantaawai. Kakarmachua nu iwiarnawai, kakarma nu nantaawai. <sup>44</sup> Juyá ayash iwiarnawai, nayaimpinmaya ayash nantaawai. Juyá ayash átsuk. Núnisañ nayaimpinmaya ayashsha awai.

<sup>45</sup> Yus-Papinium nuní áarmaiti:

“Emka áishmañ ni naarj Atañ, aents ajas iwiaaku ajasmiayi.” Tu áarmaiti. Ukunmañka, yamaram Atañka áintsañ, Kristu, wakan asa, ashí áentsun nekas iwiaaku átinian susamniaiti. <sup>46</sup> Nayaimpinmaya ayashkia émkachuiti antsu juyá ayash émkaiti tura nuyá nayaimpinmaya nu. <sup>47</sup> Emka áishmañ nun~~ka~~jajajaj najanamu asa nun~~ka~~yajajaj. Ukunmaya áishmañsha ii Uuntrj Kristu asa nayaimpinmayajaj. <sup>48</sup> Atañka áintsañ ainia nusha juyá ayash~~tin~~ áiniawai. Kristu áintsañ ainia nusha nayaimpinmaya ayash~~tin~~ áiniawai. <sup>49</sup> Yamái juyá áiniakur ukunam nayaimpinmaya ayash~~tin~~ ajastatjaj.

<sup>50</sup> Juna tájarme, yatsuru. Ayash númpentin asa nayaimpiniam, Yus akupeana nuj, wayachminiaiti. Iis, káutañkia káurchatniunam wayachminiaiti. <sup>51</sup> Yaunchu uukma nu yamá nekaatarum. Ashí jákashtatjaj, túmaitiatar ashí yapajniáttajaj. <sup>52</sup> Tura pusar<sup>l</sup> muítsarniñ ti wárik yapajniáttajaj. Tura ashí amuukai tusa umpuariatui. Nú umpúamunmasha Yus-shuar jákaru ainia nu atak jákashtinian nantakiartatui. Iisha nuñ yapajniáttajaj. <sup>53-54</sup> Jú kautaiñkia yamá jákatniuitiat káurchannia ajastiniaiti. Túrasha jákachmin átatui. Nu túrunamtaisha Yus-Papinium aarma uminkiattawai:

“Jákatniun Yus nupetak amukuiti. <sup>55</sup> ¿Itiur jákatjik yamaikia. Jákatniusha itiur nupettamkan mantamataj?” Tu áarmaiti.

<sup>56</sup> Yaunchu Yus akupkamu tiniu asamtaí shuar tunáa tura jákatniuiti. <sup>57</sup> Yamái antsu ii Uuntrj Jesukristu túramujaj jákatniunka Yus nupetkaiti. Tura incha nujaj uwempratniun amaakui shiir yúmiñkijaj.

<sup>58</sup> Nu asamtaí, aneamu yatsuru, kakaram ajasrum yawetsuk nan~~ka~~amas Yusa takat~~rj~~ takastarum. Ii Uuntrj Kristujaj tsaniñkia takaarum nuka pen~~ké~~ ánrachuiti. Nu paant nékarme.

## 16

### *Yusa kuit~~rj~~ irurtin*

<sup>1</sup> Yusa kuit~~rj~~ irurtinkia, Yus-shuaran Karasea nun~~kan~~am tímiaj núnisnak atumniasha tájarme. <sup>2</sup> Ashí tumiñtin, Yus súramna áintsam akankam ikiusta. Nújaj~~ñ~~kia wi jeattaj nuj yaunchu akankamu mash irurmin átatui. <sup>3</sup> Nuj jeancha átum anaiyarmena nu shuaran papijaj Jerusarénnum akupkattajaj. Tura atumí kuítrumin aj~~ñ~~sha ii yachin sústartatui. <sup>4</sup> Wisha wéminiaitkiuñkia wijaj wéartatui.

### *Papru irastatna nuj*

<sup>5</sup> Wi Masetúnia nun~~kan~~am wétiniaitjai tura nuyá Kurintiunam jeattajaj. <sup>6</sup> Nuñsha untsurj tsawant pujuschatjash. Ishichik nantusha wéchamnianum pujuschatjash. Tura wi atak wéakui atumsha yáintkiarum shiir akuptukchattarpash. <sup>7</sup> Aya wárik nan~~ka~~amaktinian nakitiajaj. Antsu Yus wakerakuñkia untsurj tsawant atumjaj pujustaj tajaj. <sup>8</sup> Tura juñ Ipsiunam pintikustis nampernum pujustajaj. <sup>9</sup> Juñ~~ñ~~kia Yusa takat~~rj~~ ti shiir takastin awai. Tura untsurj shuar wi takaamun nakitiainiawai.

<sup>10</sup> Timiutéu nuj jeamtaj~~ñ~~kia, shiir awaj~~s~~atarum; sapijmiakaj~~ñ~~. Niisha wijaj métek Yusa takat~~rj~~in takaawiti. <sup>11</sup> Nu asamtaí nakitirairap. Antsu yáin~~kr~~um wini shiir akupkatarum. Chikich yach~~ñ~~jaj tatí tusan nákajaj.

<sup>12</sup> Apurusnasha chikich yach~~ñ~~jaj wini írmasartí tusan ti seamjai tura pen~~k~~esha nakiar~~mai~~. Kame nii an~~ka~~nt aku nuj winishtimpiash.

### *Áujmamsamu*

<sup>13</sup> Aneara tariarum Yus nekas enentáimtustarum. Áishmañchakaitrum, kakaram ajastarum. <sup>14</sup> Anen~~ka~~rtamujaj mash túratarum.

<sup>15</sup> Ayu, yatsuru. Estepanasa shuarj ashí emka Akaya nun~~kan~~am Yus-shuar ajasarman nékarme. Niisha Yus-shuaran yáin~~ta~~jtars tuke takainiawai. <sup>16</sup> Niisha tura ashí niijaj métek yáin~~ki~~ar takainia nú shuar seatmana nu tuke túratarum. <sup>17</sup> Estepanassha Jurtunátusha Akaikiusha atum~~ñ~~yá táarmatai shiir waraajaj. Átum yajá pujakrum tujintiarmena nuna túrawarmai. <sup>18</sup> Niisha winia shiir enentáimtikrurarai. Núnisañ shiir enentáimtikramprattarme. Nuní aents tuke shiir enentáimtustiniaiti.

<sup>19</sup> Asia nun~~kan~~maya Yus-shuar amikmáatmainiawai. Akirasha ni nuwé Prisirajaj~~ñ~~sha ashí Yus-shuar ni jeñ Yus-Chichaman irunturarusha Jesusa náar~~ñ~~in amikmáatmainiawai. <sup>20</sup> Ashí ii yachisha amikmáatmainiawai. Nuámtaksha shiir awaj~~n~~aisrum amikmáaniatarum.

<sup>21</sup> Wi Papru asan ju~~ch~~iniak winia uwe~~ñ~~rujaj áaran amikmaajrume.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukristun aneachuka yajauchiniam yumin kramu atí. “Ii Úuntri, wari tatá.”

<sup>23</sup> Ii Uuntri Jesukristu yainmakarti. <sup>24</sup> Jesukristunu asakrumin atumin ashí ti aneajrume. Nu atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Ataksha papin aar akuptukma

*Kurintiunmayq Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai Jesukristu akatramu. Yus nuna wakerakui ni akatramurj anaikiamuitjai. Ii yachj Timiutéujai Yus-shuar Kurintiu péprunam írurtrumna nuna áatjarne. Kame ashí Akaya nunkanam Yusna ajasurmena nunasha áatjarne. <sup>2</sup> Apa Yussha, ii Uuntrj Jesukristusha shiir enentáimturma ásar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yáinmakarat tusan wakerajrume.

*Papru wáitsamurj*

<sup>3</sup> Ii Uuntrj Jesukristu Aparj, ii Yusrj ana nuna naarj uunt awajsatai. Niisha ii Aparjnti. In waitnentramaji. Tura Niisha ii Yúsrnti. Tuma asa in tuke atsantamji. <sup>4</sup> Ii wáitajnia nuj Yuska in atsantamji. Tura in atsantamjinya nútiksarik iisha chíkich shuar wáitajnia nuna atsankrarat tusa túrutmaji. <sup>5</sup> Warj, Kristu wáitsamurj núkap pachiinkiaitjinya núnisrik ni atsankramurj núkap pachiinkiaitji. <sup>6</sup> Tuma asamtai, wáitajnia nu, Yusa uwentikrampratniurj tura ni atsankratniurj atumsha takustarum tusar wáitaji. Tura Yus in atsantampramjinya nu, Yusa uwentikrampratniurj tura ni atsankratniurj átum takustarum tusar atsankramuitji. Wats, átum uwentikramu tura atsankramu asarum, ii wáitsajnia nútiksarmek wáitajyaturum shiir enentáimsarum katsuntramniaitrum. <sup>7</sup> Tura “túrattawai” tu enentáimtajrume. Warj, átum iijjai métek wáitsaitrume. Núnisanj iijjai métek Yus atsantamsurmek.

<sup>8</sup> Yatsurtiram, iikia Asia nunkanam ti iturchat wáinkiamjinya nu nekaatarum tusar wakeraji. Imiá iturchat wáinkiar iikia katsuntratin jeachmaji. <sup>9</sup> Nu iturchatnumiá “iwiaaku jínkishtatji” tu enentáimsamji. Túrasha “iikia tujinchaitji” tu enentáimtumatsuk, antsu jakamunmayan iniannia nu Yúsan enentáimtusarat tusa nu túrunamji. <sup>10-11</sup> Jakamnia iturchatnumiá Yuska uwentikrampramji. Tura yamaisha uwentikrampratajtsa pujurtamji. Tura atumsha in Yus áujtakrumniqkia “Yuska tuke uwentikramprataji” taji. Tura unsurj shuar Yus aujsa asakrumin, ii uwempra asakrin untsurj shuar Yúsan yumjnsartatui.

*Kurintiunam wau wéchatniun Papru ujakmiania nu*

<sup>12</sup> Yatsurtiram, ju nekaatarum tusar wakeraji. Ju nunkanam pujusar tura nekaska atumjai pujusar anañtsuk tura Yus umirkar wekaimji. Aya ii nekatairjijain wekaichamji. Antsu Yus in waitnentrama asa péñker wekasatniun yainmakmaji. Nu nekaar shiir enentáimji. <sup>13</sup> Áatjarne nu páantaiti. Átum áusarum nekaatin jearmena nunak aarjai. Chikichan nekaachminian aatsaji. Péñker nekaatarum tusan wakerajrume. <sup>14</sup> Ishichik nékayaturmek nú núkap tuke nekaki wetarum tusan wakerajrume. Nuñkia Jesukristu tátinia nú tsawantaj átum winia shiir enentáimtursattarme. Tura átum péñker wekasa asakrumin shiir enentáimtustatjarne. <sup>15</sup> Tura ii shiir enentáimtunij nuna nékakun ataksha Yusá waitnenkartutairj nekapsak tusan ataksha atumjin irastinian wakerimjai. <sup>16</sup> Masetúnia nunkanmaani wéakun írurkura nankaikitjarum tusan enentáimmajai. Tura wáketkuncha ataksha listajrum tusan wakerimjai. Túramtai wi Jutía nunkanam weakui átum yáintkiatarum tusan atumín listinian wakerimjai. <sup>17</sup> Nuñkia çurukamtai túrachmaj? ¿Péñker enentáimtsukek “wetajai” tímiaj? ¿Wi Yus-shuarcha nunisanj, jimiará chichamntinaiiti, tú enentáimtusarumek? <sup>18</sup> Núchaiti. Yus tana nuna tímatrusanj umiana nútiksarik iikia ii chichame umiktai tusar wakeraji. Jú chichamaik, “Ee, atsa” tátsuji. <sup>19</sup> Wisha Serpanujaj Timiutéujaj Yusa Uchirj Jesukristunun ujakmajrume. Niisha ju chichamaik, “Ee, atsa” tíchaiti. Antsu nii tana nuna tuke umíawai. <sup>20</sup> Niijjaishia Yus tana nu tímatrusanj uminiui. Tuma asamtai Jesukristu enentáimtakur “nii tana nuna nekas túrattawai” tu enentáimji. Tu enentáimsar Yusa naarj shiir awajeaji. <sup>21</sup> Atumniasha incha ikiakátmajnia nu Yúsaiti. Kristunu ajasu asakrin túrutmaji. Tura anaitiamak Niiniu awajtamji. <sup>22</sup> Tura ukunam ii achiktatjinya nuna, nekas amatatjai tusa Yus ni Wakanj in enentáin apujturmajai. Nujaj Niiniuitji tusar paant nékaji.

<sup>23</sup> Atumjin iturchatan wáinkiajj tusan nakitiakun atumj péprurj Kurintiunam jeachmajai. Wáitrakuñkia “Yus iirsati” taji. <sup>24</sup> “Aya wi tájana nútiksarmek Yus enentáimtusarum” waantu enentáimtusar nu titin nakitajai. Yus nekas enentáimtusarum kakaarume. Antsu nekas warastarum tusar wakeraji.

## 2

<sup>1</sup> Tuma asamtai, atak kúntuts awajsajjrum tusan nakítiakun, “atumi tunaari íwiartsurminin jeashtatjai” tímiajai. <sup>2</sup> Wi atumin kúntuts awajkuncha, ¿yaki winia waramtikrusat? Aya atumek, wi nuik kúntuts awajsamjarmena nuke waramtikrusminiaitrum. <sup>3</sup> Wi jeakun atumi tunaari íwiartsurminin kúntuts enentáimsajj tusan nakítiakun, nu papin áarmaj nútiksanak áarmajai. Warí, atumketrum winia waramtikrustin. <sup>4</sup> Nekaatarum. Nu papin áarmiajai. Kúntuts awajsatjarum tusan áarchamjai; antsu ti aneajrumna nu nekaatarum tusan wakerakun áatramajrume.

*Yajauchin túrana nu tsanukuratin*

<sup>5</sup> Túrasha kúntuts awajtusmia nu, aya wíniak kúntuts awajtuschai. Antsu atumni-asha ishichik kúntuts awajtamsayi. Patasa chichasajj tusan “ishichik” tajai. <sup>6</sup> Kame nu áishmañkan iruntra chicharkarum wáitkiasmarum nuke máakete. <sup>7</sup> Antsu yamaikia tsanukuratniuitrum. Shiir enentáimtkratniuitrum. Niisha imiá kúntuts pujus nú arant ajasáin tusarum túratniuitrum. <sup>8</sup> Túrakrum nii nekas anearmena nu paant iniaktustarum tusan seajrume. <sup>9</sup> Kame “aajna nuna umirtukartimpiash” tímiajai. Kame nuna nekaataj tusan wakerakun nu papin nuik áatramjarme. <sup>10</sup> Átum tsanukurearmena nú shuaran wisha núnisan tsanukureajai. Tura tsanukuratin ákuinñkia, wi tsanukurajna nu ashí atumnia enentáimtusan, Kristu íimmianum túrajai. <sup>11</sup> Kame uunt iwianch Satanás in emestamprata-jtsa wakerana nusha nékaji. Tuma asamtai, túrawain tusar tsanukuratniuitj.

*Trúas péprunam Papru juákchamiania nu*

<sup>12</sup> Kristunu shiir chichaman Trúas péprunam etserkatajtsan jean, ti péñker takastinian wáinkiamjai. <sup>13</sup> Túrasha ii yachí Titium wáinkiachu asan, shiir enentáimsatniun tujinkiamjai. Tura asamtai Trúasnumiá aentsun áujsan ikiukiaran Masetúnia nuñkanam wémiyai.

*Kristujai nupetkamniatiji*

<sup>14</sup> Kristu Jesusjai Yuska incha nupetmamtikramak ewekatmasuitji. Tuma asamtai Nincha ti shiir yúmiñsa pujajai. Tura kukuj kunjúakui, ashí nékainia núnisañ ii etserkamujai Kristu shiir chichamen Yuska ashí aentsun nekamtikiainiawai. <sup>15</sup> Kristu in pujurtamu asamtai Yusjai nekapsamka iikia kunjúaji. Ii kunjúajnia nuna uwemtikramu ainia nusha tura uwemtikrachma ainia nusha nekapramnia ainiawai. <sup>16</sup> Menkkatniunam weena nuka ii kunjúajnia nuna jakamnia mejea nekapramji. Tura iwiaaku átinnium weena nuka iwiaaku átin kunjúa nekapramji. Maa, nu túratniuncha ¿yaki jeá?

<sup>17</sup> Kame utsurí aents kuítian achiktaj tusar Yusa chichamen yapajinia núniskechuitji. Antsu Kristunu ajasu asar, Yus akupkamu asar, Yus íimmianum anantsuk esetsar étserejai.

## 3

*Yamaram chícham najanamu*

<sup>1</sup> ¿Nu tákurniñkia, “ataksa niñki waantu enentáimtumainiawai,” tu enentáimsarmek? ¿Chíkich túruinia núnisrik, “Ju áishman nekas Yus-Chichaman etserin ániawai” tusa papí aarma atumin iniaktustinkiaitjai? ¿Chíkich iniaktustin nú papí atumin seatniukaitjai?

<sup>2</sup> Atsá. Átumka ii papirja núniskechukaitrum. Ii enentáin nu papí áarmaiti. Tura nú papí áujsatniua núnisañ ashí aents atumi túramurj wáinkiar ii etserkamaj nu, Papru nekas Yusa katatrín takaawai tusa nekaamnia ániawai. <sup>3</sup> Iis, tátsujak. Papí aarma núnisketrum. Nu papí Kristu áarmaiti tura iisha nú papí atumin súaji. Tíntiajainchu antsu iwiaaku Yusa Wakanjijai áarmaiti. Kayanmasha áarchamuiti; antsu shuara enentáin, auka, áarmaiti.

<sup>4</sup> Kame Kristunu asar, Yus enentáimta asar, nusha tímniaitji, taji. <sup>5</sup> Ju nékaji; imia iik penké tujinkiaitji. Antsu ii túrajnia nu Yus ni kakarmarín súramkurin túraj.

<sup>6</sup> Yamaram chichaman Yus najanania nuna, incha péñker etserkatniun suramsaitji. Yaunchu aarma chichamnum, ashí takamtsuk umirkachrikiya tuke jakamniuyaji. Antsu yamaram chichamnum, Yuska ni Wakanjijai yamaram wekasatniun súramji. Yusa kakarmarijjai nu chicham étserji. <sup>7</sup> Yaunchu chichamnaka kayanam aar Yus Muisaisan susamiayi. Susamia nu, Muisaisa yapi ti wincha ajasmiayi. Túrunamtai Israer-shuar ni yapin íistinian tujinkiarimiayi. (Túrasha nu wincha mushatmaki wémiayi.) Túrasha nu chichaman shuar umirkatniun tujintiakui, nu chichamsha aya tuke jákatniunam shuáran ejemiayi. Túmayatan winchajai susamuyayi. <sup>8</sup> Tura yamaram chichaman Yusa Wakanj súramna nu, nujai nankaamas shíraititi. <sup>9</sup> Kame mesertinnium ejeana nú chicham winchajai susamuyayi. Tura nujai nankaamas Yúsnum ejeana nú chichamka Yus íimmianum péñkeraiti. <sup>10</sup> Iista; yamaram ana nu imiá shiir asa, yaunchu wincha amia núnaka mushatmamtkiui. <sup>11</sup> Núkap arur pujuschamnia nu wincha áchamkia. Kame tuke átinia nuke nujai nankaamas shíraititi.

<sup>12</sup> Nu nékakuur ti paant étsjerji. <sup>13</sup> Muisais túramia nútiksarik túratsji. Ii uuntri Israer-shuar ni yapin wincha ajas menkaan wáinkiaráin tusa tarachjái ni yapin Muisaiska nukumakmiayi. <sup>14</sup> Tura nu arantcha Muisaisan anturkarmia nuna enentáisha nukukmauyayi. Nekaatniun tujinkiarimiayi. Tura yamaisha núnisan yaunchu aarma chichaman áujas antukar nekaatniun tujintiainiawai. Kristu enentáimtuschatin ni enentáin nukukma nu yapajjáchmaiti. Aya Kristujái nuka yapajjámmiati. <sup>15</sup> Yamaisha Muisaisa áarmanin áujas nékainiatsui, ni enentáimmiari nukurkamu asa. <sup>16</sup> Tura aencha ni enentái yapajjá Uuntna ajasmataikia ni enentáimmiariya nukurkamu ana nu jusamuiti. <sup>17</sup> “Uunt” tájinia nu, Yusa Wakanjiti. Uunt Yusa Wakanj pujana nu ankant ajastiniati. <sup>18</sup> Nuke asamtai, iisha ii yapj tarachjái nukukchamu asar íspikia núnisketjji. Uunt Kristu péngerj iniakmaji. Kristu péngerj nú nukap takaki wéakuur, Kristujái métek ajastasa pujaji. Yusa Wakanjia nuna túrawai.

#### 4

<sup>1</sup> Yus in waitnentrama asa ni chichamen etserkatniun ataktamsaitji. Tuma asamtai yawetsuk takaaji. <sup>2</sup> Uuka túratin ana nuyá tura natsanmaj ana nuyasha kanakmiaji. Anankatai tusar wekaatsuji. Tura Yus-Chichamjái nakuratsji. Étskerkur aya Yus-Chicham tana núchik étsjerji. Ashí aents nuna antukar, “nekas núiti Yus-Chicham” tiarat tusar túraji. Wi tájana nuna Yus nékawai. <sup>3</sup> Uwempratin Chicham ii étsjerjina nu páantaiti. Áyatik menkakatniunam weena nu “páantchaiti” tuiniawai. <sup>4</sup> Uunt iwianch, ju nuńká uuntri ana nu, nu aentsu enentáin ukusturuiti. Uunt Kristunu shiir chichaman ii étsermajái tsáapnin enentáimpraráin tusa ukustawai. Nu Kristu Yúsán ímiatrusan nakumui. <sup>5</sup> Iisha étskerkur, Jesukristu ii Uuntrińti tu étsereaji. Iikia atumi úntrińtji tátsuji. Antsu, Jesus ii uuntri asamtai, atumj yáintrińtji, taji. <sup>6</sup> Yaunchu kiritin aan Yus tsáapin ati tusa tsáapnin awajsachmakia. Nú Yúsaiti ii enentáin tsaapnin awajtamsamia nu. Nu tsaapnijái ni shiirmarj, Jesukristu iniakmia nuna, ashí aents nekaawarat tusar Jesukristunun étsereaji.

#### *Yusak enentáimtusar wekasatin*

<sup>7</sup> Nu tsáapin imiá pénger ana nuna ii ayashjín Yus ikiusuiti. Tura ii ayashj kakarmachu, nuwe najanamua áanin asamtai, warí, kakaram ájina nu Yúsnumiachukait. Ii ái nuna nekaawarat tusa Yuska ni tsáapnintrińi ii ayashjín ikiusuiti. <sup>8</sup> Tuma asamtai ii itiuurchatrj árentmaku árinin tuke jéinkimniati. “Itiuurkatjík” taji, túrasha Yus yáinmaji. <sup>9</sup> Aents pataatur-mainiakrincha Yus ikiurmatsji. Emesrataj tukamá tujintiainiawai. <sup>10</sup> Kame Kristun máataj tusa tuke wakariarmia núnisan incha tuke mantamataj turamainiaji. Túrasha jákachu asar Kristu kakarmarj ii ayashjín iniakmaji. <sup>11</sup> Iisha Jesusna ajasu asar wekaajnia nu tuke tsawant tsúumainiu jasattuk ajaji. Túrar ii ayashj jakamniatiat nu ayashniun Jesusa iwiaakmarj paant iniakmaji. <sup>12</sup> Iisha Yus-Chicham étskerkur ii ayashjín jasattuk ajaji, tuma ajn atumsha umikiu asarum nekas iwiaaku atin wáinkiarne.

<sup>13</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmanum: “Yúsán enentáimtusmajai, tuma asan etserkamjai” tátsuk. Iisha núnisrik Yus enentáimtusar wekaaji. Tuma asar étsjerji. <sup>14</sup> Yus kakarmaiti. Uunt Jesusan jakamunmayan iniantkimiayi. Incha núnisan Jesusjái iniantamkittiaji. Tura atumjái métek ni pujamunam juramkittiaji. Nusha paant nékaji. <sup>15</sup> Atumsha unturj aencha Yus-Chicham antukakrumin, Yus yáinmakurme. Tuma asamtai atumsha nútiksarmek Yus yuńisjarum pujarme. Nujái Yusa naarj uunt awajsamuiti. Nu nekaar wáitsatin ashamatsji. <sup>16</sup> Tura yaweatsji. Ii ayashj amuiki wéakuisha ii enentáinkia yamaram ajaki wéawai. <sup>17</sup> Warí, ukunam tuke shiir pujustatinia nu enentáimtakrikia, ju nuńkanan wáitajnia nu, ti itiuurchatiat, aya yamaiya asa tiikia itiuurchatchaiti, tura wárik nankaamawai. Túrasha ii itiuurchatrjái Yuska ti shiir ana nuna amuukachmin ana nuna nukap suramsattaji. <sup>18</sup> Tuma asamtai wáinjina nu ti enentáimtsatsji. Antsu wáintsujnia nu nekas enentáimtsatsji. Wáinjina nusha aya yamaiyáiti. Antsu wáintsujnia nuka tuke amuukachminiati.

#### 5

<sup>1</sup> Wats ju nékaji. Nayaimpinian ii shiir pujustinian amuukachmin ayashin Yus najanamun ikiurtamsaitji. Aents najanachmaiti nu. Tuma asamtai ii ayashj emesnakuisha warí itiuurtamajia. Nuka aaka núnisan amuukamniati. <sup>2</sup> Ju ayashniun pujusar wáitajji, taji. Yamaram ayash nayaimpinian pujana nu achiktai tusar wakeraji. <sup>3</sup> Ayashnichu ajasajj tusar, yamaram ayashin ajastaisar wakeraji. Pushia núnik yamaram ayash in nukurmaktai tusar wakeraji. <sup>4</sup> Tura juú ayashjái pujusar wáitsar pujakur shiir enentáimtsuji. Arut pushi áiktinia núnisrik ju ayash ikiuktaiatsar tátsuji. Antsu yamaram pushi entsartinia núnisrik yamaram ayashniun tuke pujusmí tusar taji. Iista, ju ayash amuukachminkiait. Yamaram ayashniun pujusar tuke iwiaaku pujustaji. <sup>5</sup> Yamaram ayashintin ajastinian iwiarturmaruitjina nu Yúsaiti. Tura nekas túrattajai tusa ni Wakanj suramsaitji.

<sup>6-7</sup> Ju nékaji. Ju ayashnium pujajnia juínkia Uunt Jesusjaj pujatsji. Tuma asantai, wáinjinia nu ti enentáimtutsuk Yus enentáimtusar tuke shiir enentáimsar wekaaji. <sup>8</sup> Tura ju ayashniumia jíinkir Uunt Jesusjaj tuke pujustaitсар wakeraji. Tura túrattaji tu nékaji. <sup>9</sup> Tuma asantai ju ayashnium pujakrishá tura ju ayash ikiukrishá Uunt Jesus tuke waramtikсатаi taji. <sup>10</sup> Warí, ju ayashjaj ii túramajnia nu ujakam, “pénkeraiti”, “yajauchiiti” Kristu turutit tusar, ashí iisha Uunt Kristuj jeatnuiitji. Tura ii túramujaj métek akirmaktatji.

#### *Kristun waramtikсатаj taji*

<sup>11</sup> Tuma asantai ju nékaji: Uunt umirkashtin ti tsúumainti. Nu nekaar ashí shuar Yus-shuaran awajсатаj tusar ti takaaji. Tura incha Yus nékarmaji. Tura ii túramurj átumka atumí enentáin paant nékarme, taji. <sup>12</sup> Ataksha, “wi péngeraitjaj” tusar nu tátsuji. Antsu, ii túramu nekáa asakrumin enentáiniam ana nuna enentáimtsuk aya páatkea nuaj warainia nú shuar tsanumprutmainiakui yaintkiatarum tusar taji. <sup>13</sup> “Wáurkaiti” turamainiajias. Nusha warí, itiuertamajia. Ashí túrajnia nu, Yus aneakur tura atumin yáintai tusar túraj. <sup>14</sup> Kame ashí ii túrajnia nu Kristu anenkrattairjjaj túraj. Kame ju nékaji: Kristu ashí shuaran jaruku asantai, Yus íimianum ashí iisha jaka núnisaitji. <sup>15</sup> Kristu ashí shuaran jaruk nantarkimiayi. Tuma asantai Kristunam iisha iwiaaku pujajnia juí, iik wararmamtsuk, Kristu umirkatnuiitji. <sup>16</sup> Tura yamaisha aya ni ayashj írsar, “nu shuar péngeraiti” tura “nu shuar yajauchiiti,” titin tujintiaji. Kame yaunchu aya ni ayashj írsar “Kristu yajauchiiti” tu enentáimsamijai. Tura yamaikia yapajjár, etsesar enentáimkiur “Kristu Yusa Uchirjinti” taji.

#### *Kristujaj yamarmaitji*

<sup>17</sup> Tuma asantai, Kristunu ajasúka yamaram najanamuiti. Yaunchu enentáimtaiirj menkakayi. Antsu núnaka íkias ni enentáimtaiirj nekas yamarmaiti yamaikia. <sup>18</sup> Nunasha Yus túrait. In nawampramkattsa Kristun akupturmakuitji. Tura nu etserkatniun incha ataktamsaitji. <sup>19</sup> Yuska in tunaarjinniutin asutiámatniun nakitiak Kristujaj nawampramkamijai. Tura incha Yus-shuartin nu ujaktinian ataktamsaitji. <sup>20</sup> Kristunu ataksamu asar, Yuska “winia Uchirjaj nawamnaikiatarum” tusa ii wenejaj atumin seatmarme. Tuma asakrin, Kristu náarjin “túratarum” tájarne. <sup>21</sup> Kristuka tunaan penké túrachmiayi. Túmanak ii tunaarjin Yus Kristun makuumiayi. Nuna tura Kristunam makuuchmin awajtamsamijai.

## 6

<sup>1-2</sup> Ni Papirijn Yus yaunchu Isayasan juna túmiayi:

Tsawant jeamtai, ame seatmena nuna anturkamjame. Uwempratín tsawant jeamtaisha yainmajme.

Wats yamaikia Yus seatin jeayi. Yamái Yúsnum uwempratín jeayi. Tuma asantai, iikia Yusa takatrin pachitkijajnia nu, Yusa anenkrattairj pénger achiktarum tusar sea-jrume. <sup>3</sup> Tura “Papru etserkamurj ántrai” tíarain tusar chikich yajauch enentáimtiktsuk pénger wekaaji. <sup>4</sup> Nekas Yusa takarniurjintji nuna paant nekaawarat tusar wáitayatrik, atsumayatrik, itiuachatnum pujayatrik shiir katsunteaji. <sup>5</sup> Ju itiuachat wáinkiamji: katsumpramkarmaji; sepunam enketmáwarmijai; charáa-charáa awajtamiarmijai; takatcha ti itiuachat takasmijai; kanutsuk pujumijai; tura tsukasha ti tsukammijai. <sup>6</sup> Tunáa nakitrar wekaaji; Yus-Chicham unuimiátraitji; shiir enentáijajjaj katsuntrar wekaaji. Chikich shuar pénger awajeaji; Yusa Wakanj pujurtamkurin shuar nekas aneaji; <sup>7</sup> nekas chicham ana nu étsereaji; tura Yusa kakarmarjsha nú paant iniakmaji. Tura ni nemasrin nupettukajin tusa suntar ni tantarin júana núnisrik iisha ii nemasri íwianch nupettamkajj tusar ii Yusri tuke umirkar wekaaji. <sup>8</sup> Shuar shiir enentáimturmainiakrincha, yajauch enentáimturmainiakrincha, pénger chichartamainiakrincha, yajauch chichartamainiakrincha tuke Yusjaj shiir wekaaji. “Wáitruiniawai” turamainiakrincha tuke nekas chichaaaji. <sup>9</sup> “Nu aents nékatsji” turamainiakrincha Yusnumka nékanji; jákatin tsúumainnium wekayatrik tuke iwiaaku pujaji; asutiámuittiatrik mantamnatjsi. Yusa takarniurjintiaj nu ashí nuajj paant nekaamniaiti. <sup>10</sup> Kúntuts pujayatrik ii enentáinkia waraaji; kuítrinchaitiatrik chikich shuar kuítrintin awajeaji; penké takakchiatrik ashí wáinj.

<sup>11</sup> Yatsurtiram, Kurintiunam pujarmena nu, ashí paant ujakchamkajrum. Ti aneajrumna nu nékarme. <sup>12</sup> Wikia atumin paant chichastajtsan wakerajrume; antsu átumka anentsuk paant chichastin nakitarme. <sup>13</sup> Winia uchirua núnisnak chichaaajrume; wi tuke paant chichaaajrume núnisrumek atumsha atumí enentáin ana nu, paant ujakatarum tusan seaajrume.

#### *Yusa jeentji*

<sup>14</sup> Yus-shuar Yus-shuarchajaj tsaninktinian enentáimsashtiniati. Warí, ¿Yusan umirna nú shuar, iwianchin umirna nú shuarjaj métek enentáimainiawak? ¿Tsáapnisha kiritjaj máimtek ámkiait? <sup>15</sup> ¿Kristuka uunt iwianchajaj nawamnaikiamniakait? ¿Yus-shuar Yus-shuarchajaj



tsanin shiir pujusminkiait? <sup>16</sup> ¿Iwiaaku Yusa jeencha ántar-yus pujustinkiait? Tura atumsha iwiaaku Yusa jéntrome. Yus Niñki ni Papirjin juna tíchamka:

Niijiai tsaninkia pujusan, niijiai wekasartatjai tura ni Yusri átatjai; tura niisha Wíi aents ajasartatui.

<sup>17</sup> Tuma asamtai junasha tímiyai:

Nii matsatainia nuyá jinkitiarum, tura niija kanaktiarum, tawai Uunt Yus; tura yajauch ana nu antiñkiairap. Túrakrumninkia awayattajrume.

<sup>18</sup> Tura atumí Aparj átatjai; átumka winia uchir átatrume. Nuna Wi imiá kakaram uunt Yus asan tajai. Tu áarmaiti.

## 7

<sup>1</sup> Tuma asamtai aneamur yatsurtiram, nusha, Yus tímia nu, in túramji. Nu tuma asamtai ii ayashí tura ii enentáisha yajauch ajasain tusar, ashí tunáa ana nuyá kanaktiniatji. Túrar “Yusak nekas ii úuntrinti” takur, ii ayashísha, ii enentáisha takamtsuk tuke tsawant Yus íktustiniatji.

*Kurintiumaya shuar enentáimprarmatai Papru warasmiai*

<sup>2</sup> Ataksha nawamnaikiatai. Iikia shuar yajauch awajsachmaji; yajauch jintinrachmaji; anañkachmaji. <sup>3</sup> Makuutai tusan nuna tátsujai. Antsu nuik tíchamkajrum, iwiaaku pujakrishajakarsha átumka ii enentáin áchitkiarme. <sup>4</sup> Araantusuk áatjarne; shiir enentáimjai. Itiurchatnum pujayatnak, atumin enentáimtusan enentairuj kakaram enentáimsan waraajai.

<sup>5</sup> Jui Masetúnianum penké ayamprachmaji. Antsu ti wáitsamji. Áentsnumia itiurchat wáinkiamji, tura ii enentáijainkia ashamkamji. <sup>6</sup> Tura kúntuts pujakrincha Yus ikiakátmartinian nékawai. Tuma asamtai Titíun akupturkamai. Nujai winia enentáirun ikiakármaji. <sup>7</sup> Tura átum níi ikiakármarmuna nuna Titíu ujatkamai. Nuna antukan ti warasmajai. Títiuka átum írsatin wakerarmena nuna ujatkamai; túrunamia nuna kúntuts enentáimmarumna nusha, tura winia anentu asarum enentáimturumna nuna ujatkamai. Nuna antukan nú nankaamas warasmajai.

<sup>8</sup> Papi nuik akupkamaj nu áujсарum kúntuts enentáimprarme; núnaka nékajai. Túrasha ii akupmainchu túraitjai tátsujai. Eta, nuikkia tímiyai, túrasha yamaikia tátsujai. Papi áujсарum ishichik kúntuts enentáimprarmuna nuna nekaan waraajai. <sup>9</sup> Kame kúntuts enentáimprakrumin waraatsjai. Antsu atumí tunaari nekaarum kúntuts enentáimprarm atumí enentáj Yusaj yapajá asakrumin nuna nekaan waraajai. Kame Yus wakerana nútiksarmek kúntutsrum katsuntearme; tuma asamtai iikia nu papijiai yajauch awajsachji. <sup>10</sup> Nekaatarum. Yus wakerana nútiksar kúntuts katsunteakka ni enentáj Yúsnun yapajáwai. Nuñkia ni tunaariya uwempraiti. Nuka “túrmainchu túraitjai” tíchamniati. Antsu Yusen enentáimtusuk kúntuts pujakka ni enentáj yapajáshtatui; yapajítsuk ni tunaariya uwemtsuk jakattawai. <sup>11</sup> Tura iistarum; Yus wakerana nútiksarmek atumí kúntutsrj katsuntearme. Tuma asarum wi áatjarmena nu esetsarum enentáimtusurme. Atumí túramurj ujatkatajtsa wakerimiarme. Tura nu tunáa nakitramarme; tura ashamkararme. Tura yajauchin túramia nu asutiáarme. Tura winia anentu asarum wi tímia tímiatrusumek turatai tusarum ti wakerimiarme. Nu tura asakrumin péñker túrarmena nu, paant iniakarme. <sup>12</sup> Kame yajauchin túramia nuna ni tunaarjin iniatsat tusan wakerakun, tura wáitias pujumia nu atak shiir enentáimsati tusan wakerakun nu papin áatramjarne. Tura nú nankaamas átum Yúsnun in anearmena nu nekamatarum tusan áatramjarne. <sup>13</sup> Atum umikiu asarum waraakrumin iisha shiir enentáimji. Tura shiir itiaamarumna nuna Titíu waraak ujatkamtai nú nankaamas shiir waraaji. <sup>14</sup> Atumin shiir enentáimtajrumna nuna Titíun ujakmajai. Tura nuna nekas aan Titíu nekamai. Tuma asamtai atumin natsantrachmajrume. Kame atumin tuke nekas ana nuna tímiarjume. Núnisan atumnian Titíun tímiay nusha nekasauyi. <sup>15</sup> Tura Títiuka atumin enentáimturmas ti waraawai. “Jiatmaktajtsa winiatsuash” tusarum ti ashamkachurmek. Túmayatrum, níi péñker tati tusarum pachischarme. Tura níi taa seatmarmu nu umikurme. Títiuka nuna enentáimias waraawai. <sup>16</sup> Tura wikia, átum péñker túramurmin nekaan tura péñker túrawartatui tu enentáimsan waraajai.

## 8

*Yus-shuarti ii kuítri súsatin*

<sup>1</sup> Yatsurtiram, Masetúnia núñkanmaya Yus-shuaran Yus waitnentainia nuna yamá ujaktajarme. <sup>2</sup> Ti itiurchatnum nekapsamu ainiawai. Túmayatañ warainiawai. Tura ti kuítrincha áiniayatañ emeentusuk kuítrinnia núnisan suiniawai. <sup>3</sup> Juna wi paant nekaan ujaajrume. Niisha wakeramujai súsatinun jeainia nuna súniawai; tura nú nankaamassha súniawai. <sup>4</sup> Yus-shuaran kuítrinchan súsartaitsa ti wakeruniak, nu túratniun ti seatmarmaji. <sup>5</sup> Tura ii enentáimmiyaj nú nankaamas túrawarmiayi. Emka Yúsnun niñki sumamawarmiayi.

Tura Yusa wakeramurj túrattaji tusar incha “yáingtajrume” turammiaji. <sup>6</sup> Tuma asamtai, “Masetúnia nunkanam kuit júuktin nankamamamna nu, Kurintiu peprunmasha amukta” tusar Titiu seamiaji. <sup>7</sup> Atumsha ashí péñker túratin ti nékarme. Yus enentáimustincha, unuiniartíncha, ju nunkanmaya nekaatniusha, in aneatniusha nuka ashí nékarme. Wats, júsha túratarum. Yus-shuar kuítríncha ainia nu achikiarat tusarum Titiu támatai núkap susatarum.

<sup>8</sup> Kame atumí úuntria núnisnak akupeatsjarne, túratniuitrume tusan. Antsu chíkich shuar ni kuítrin susartasa ti wakeruinia nuna atumin ujakan, atumí anenkrattairj nekaspashi tusan nekapsatajtsa pujajai. <sup>9</sup> Li uuntri Jesukristu waitnenkartutairj nékarme. Ashí takakuyayi, tura atumin anenma asa kuítríncha núnisaj ajasmiaji. Ju nunkanam kuítríncha núnis ajasmatai átum nayaimpiniam kuítriniak tusa túramiaji.

<sup>10</sup> Juna enentáimjai. Nuik uwitin, “yáingtaji” tíchamkarum. Tura nu túratin ti wakerimiarme. <sup>11</sup> Nankamamarmena nu yamaikia amuktarum. Nuik ti wakerimiarmena núnisrumek yamaisha súsatin jearmena nu susatarum. <sup>12</sup> Iistarum. Ni kuítrin Yúsán nekas susatajtsa wakerakuñkia, ni jeana nuna susat tusa Yus wakerawai. “Jeana nú nankaamas susati” tátsui Yus.

<sup>13</sup> Chíkich ti núkap susarum atumnia táasat tusan tátsujai. <sup>14</sup> Antsu ashí métek takusarat tusan tajai. Iis atumsha yamaikia ti nukap takakrume; nujaí atsuma nu súsatniuitrume. Ukunam chíkich tsawantaj átum atsumashtarneash. Nuñkia niisha atumin suramsarti. Nu túratin ákuñkia ashí métek takustin átatui. <sup>15</sup> Yusa Papirjin yaunchu áarman núnis tátsuk: Núkap takusmia nu ampírchamiyai; tura ishichik takusmia nu atsumachmiyai.

*Titiu chíkich Yus-shuarjaj Kurintianum wetin ármiaji*

<sup>16</sup> Tura wi aneajrumna núnisaj atumin aneatniun Yus Titian susamiyai. Tuma asamtai Yúsán yuminsan pujajai. <sup>17</sup> Iis, wi takui wétinian wakerimiyai. Tura nú nankaamas, atumin anenma asa, ni enentáijjajin wéawai.

<sup>18</sup> Tura chíkich Yus-shuar Titijaj akupkatajtsa pujaji. Nu shuar Yusa Chichamen ti penker etserainakui, ashí Yus-shuar iruntramunam nin péñker áujmatainiawai. <sup>19</sup> Tura nú shuarnaka ii tsaniakmarj atí tusar ashí Yus-shuar iruntramunam nuna anaikiarmiiai. Iijjaj kuítian jukiarti tusar anaikiarmiiai. Iis Yusa náarjin ashí aents uunt najanawarat tusar tura ashí shuar atumí tsankarjin nekaawarat tusar nu takat túratsjik. <sup>20</sup> Iis, ju kuit ii jukittiajnua nu, núkap asamtai, aents tsanumprutmawarajj tusar, Titijaj tura ju shuarjajsha wéajai. <sup>21</sup> Yus ímmianumsha, aents ímmianumsha ii naka wekaajnia nuna nekaawarat tusar túrajai.

<sup>22</sup> Nu jimiará shuarjaj chíkich Yus-shuar akupeaji. Yusa takatrin takastasa ti wakerana nu nekas nékaji. Tura átum yáingtin ti wakerarmena nuna nekáa niisha atumjin jeataj tusa ti wakerawai. Nuna túmak Yusa takatrin takastinian wakerana nuna paant iniakmawai. <sup>23</sup> Tura ajsha chíkich shuar Titian nekaataitsar aninruiniakuisha, “Titian Papru tsaniakmarjnti. Incha yáinmaktajtsa Páprujaj takaawai” titiarum. Chíkich Yus-shuaran nekaataitsar aninruiniakuisha, “Yus-shuar akupkamu áiniawai, tura Kristu náarjin shiir awajin áiniawai” titiarum. <sup>24</sup> Tura atumí anenkrattairj ashí Yus-shuar nekaawarat tusarum, nu shuar péñker itiaatarum. Nu túrakrum, atumnia ii shiir tímiaj nu nekasaiti tu iniakustatrum.

## 9

*Yus-shuaran kuítrínchan súsamia nu*

<sup>1-2</sup> Kame átum Yus-shuar kuítríncha súsatin wakerarme; nuna nékajai. Tuma asan núnaka áatrachminiaitjarne. Atumsha súsatin wakera asakrumin wi nunasha shiir enentáimsan, “Akaya nunkanmaya shuar nuik uwitina wakerusmataj yáingtinian wakeruiniawai” tusan Masetúniannmaya shuáran ujaajai. <sup>3</sup> Tura “kuítniasha súsatniun ti wakeruiniawai” tímiaj nuna, “wáitaiiti” tíarajin tusan nakitijajai. Tuma asan, kuit susatajtsa wakerarum nu iwiaratarum tusan nu menaintiu Yus-shuaran nuna yáinmakarat tusan emka akupenajai. <sup>4</sup> Wi ukunam Masetúniannmaya shuarjaj atumjin jean, kuit súsatin tímiamena nuna iwiarachman wáinkian natsarajj tusan, tura atumsha natsarajrum tusan túrajai. Warí, “súsatniun ti wakeruiniawai” tuke tu wéatsjak. <sup>5</sup> Nu tuma asamtai, au takui súarme tu enentáimsarajin tusan ju Yus-shuaran emka akupenajai. Niisha nu kuítian iwiaratniun yáinmakarti, tajai. Nuñkia wisha Masetúniannmaya shuarjaj ukunam jeawakrin, nu kuit atumsha nekas atumí enentáijjajin k' súsatin wakerarmena nu nekaamnia átatui.

<sup>6</sup> Tura junasha paant tájarne: ishichik araana nu ishichik júuktatui. Núkap araana nusha núkap júuktatui. Kuit súsatniusha núnikete. <sup>7</sup> Tura ashí shuar ni enentáin enentáimsana nunak susati. “Naktiayatnak susatjai” tíchamniaiti. “Turutainiakui susatjai” tíchamniaiti.

Shiir enentáimias súana nuna Yuska shiir enentáimtawai. <sup>8</sup> Ashí péŋker ana nuna suram-satniun Yus tujintiatsui. Nujaj átum atsumashtatume. Tura chikichen yáŋtin núkap takustatume. <sup>9</sup> Yus-Papinium jü aarma awai:

Kuítrinch núnkap susayi;  
nuna tura, tuke túratin átatui.

<sup>10</sup> Arakmaun arakan súana nusha Yúsaiti. Tura yurumkan súana nusha Yúsaiti. Niisha átum péŋker araaniun suramsattarme. Tura araarumna nujaj péŋker túratarum tusa araakrumin ipiampartatui. <sup>11</sup> Tuma asamtai núkap juukma takaku asarum, núkap súsatini jeattarme. Nuñkia súarmena nuna ii uwejeŋan chíkich Yus-shuar achikiar Yúsán yumĩnsartatui. <sup>12</sup> Warí, jü kuit Yus-shuar kuítríncha súakrin ni atsumamuríncha atsumachartatui. Tura nú nankaamas Yúsán ti yumĩnsartatui. <sup>13</sup> Nu shuar yáŋtai tusarum tura ashí Yus-shuar yáŋtai tusarum súatsrumek. Nujaj Kristu shiir chichamen umiarmena nuna nékainiawai. Tura kuítrum emeentutsuk sua asakrumin niisha Yusa náarin uunt awajrsartatui. <sup>14</sup> Kame Yus atumin ti waitnentramainiakui kuítrum súatsrumek. Sua asakrumin nu shuar atumin ti anenmainiak Yúsán áujturmasartatui. <sup>15</sup> ¡Tura ashí iisha ii Yusrj ti yumĩnsatniuiti! ¿In súramjinia nuna yakí jintiartinian jeá?

## 10

### *Papru nekas jintintiamniati*

<sup>1</sup> Wats, “Papru iijjaj pujak péjchach ajawai, tura yajá pujak kakaram chichaawai” chíkich shuar turutainiatsuk. Kame imia wiki Papru Kristu anenkartutairijjaj juna seatjarum tusan pujajaj. <sup>2</sup> Atumí weatkamuríŋa shuar chichainiak “Papru ni tsaniakmarijjaj jü nuñkanam akupin ajastai tusar wakeruiniak jintintiainiawai” turutainia nuna kíishtumaktajtsan enentáimjai. Wisha atumíŋn jean kakaram chichaschataj tusan, nu antukairap tu seajrume. <sup>3</sup> Áentstánka nuñkanmayá áentsuitji, túrasha jú áents maania aintsar máaniatsji. <sup>4</sup> Jü nuñkanmayá naníjjaj máaniatsji antsu ii naníkirj Yusa kakarmarjinti. Nujaj iwianchi kakarmarj nípeteaji. <sup>5</sup> Jü nuñkanmayá aentsu jintiamurínkia tura wauntu enentáimtumamurínkia, Yus nekaatniun itit awajea nuka, nu naníjjaj nípeteaji. Tura ashí jü nuñkanmayá enentáimsatin yapajniak, emetamu áintsan, Kristun umirkarat tusar nu naníjjaj nípeteaji. <sup>6</sup> Nekas umirkatin átum jeawakruminñkia nuñkia umirkatniun tuke nakitiainia nu, Yusa kakarmarijjaj asutiáttaji, tajai.

<sup>7</sup> Atumsha aya páatek ana nu iiyarme. Wats, shuar nekas Krístunu ajasman neka-maka, núnisan winiasha Krístunuiti tu enentáimtursatniuiti. <sup>8</sup> Yusa kakarmarijjaj akupeaji tuke tákuncha natsaamatsjai. Nu kakarman atumin péŋker jintintiatarum tusa Kristu suramsatjaji. Kame atumin emesratniun suramsachuitj. <sup>9</sup> “Ni áarmaríjjaj awaktamkatajtsa wakerutmajj” tátsurpash. Núchaiti. <sup>10</sup> “Papru áarmarj ti kakaram áiniawai, tura jü pujak kakarmachuiti; tura etserkatniuncha nékatsui” turutainiawai. <sup>11</sup> Wats, tuinia nuka júnasha nekaawarti. Yajá pujakur kakaram áajinia núnisrik atumjaj pujakrishá kakaram túrattaji.

<sup>12</sup> “Wiki imia péŋkeraitjai” tuinia nujaj méteketji tátsuji. Ni shuaraitji tátsuji. Warí, niisha imia niñki nekapmamainiawai. Tura ni ái ísar “nu nankaamas péŋkeraitjai” tu wéenawai. Nuna túruiniak netse túruiniawai. <sup>13</sup> Antsu iikia, ii nekamatin jeajnia nú nankaamas wauntu ajaschattaji. Ii takastatjinia nuj Yus Niñki jintinramji. Nu arant wéatsji. Kame atumíŋn takastinian Yus tsankatramkaitji. <sup>14</sup> Tuma asamtai, tájinia nu Yus tsankatramka nú iniankas túratsji. Warí, iisha emka Kristu chichamejaj atumíŋn jeachmakaj. “Emka jeamji” tájinia nu ánrar tátsuji. Kame Yus tsankatramakrin jeamji. <sup>15</sup> Chíkich takasmanum iikia wauntu enentáimtumasar, “ii takatrjinti” tátsuji. Antsu yamái enentáimtarmana nú nankaamas Yus enentáimtustarum tusar wakeraji. Nu túrakruminikia atumíŋn tuke takasminiaitji. <sup>16</sup> Nuyasha chíkich takaana nuj takatsuk átum pujarmena nú arant pujuinia nusha Yus-Chicham ujaktaj tusar wakeraji. Nu túrar chíkich shuar takasma “finiuiti” tíchattaji.

<sup>17</sup> Tura péŋker enentáimtumastaj tusa wakerakka, Yúsnaitjai tusa péŋker enentáimtumasti. <sup>18</sup> Warí, niñki “péŋkeraitjai” tumamna nuka anturkachminiaiti. Antsu Uunt “péŋkeraiti” tana nú shuar nekas péŋkeraiti.

## 11

### *Ántar etserniun Papru áujmateawai*

<sup>1</sup> Waurua núnisnak chichastatjana nu anturtukaintrumeash. Ee, anturtuktarum tusan seajrume. <sup>2</sup> Atumniasha Krístunak anajmamtikrajrume. Tura nuwá chíkich áishmañkan nékatsuk ni áishrijanjñk<sup>1</sup> nuatnaiŋa núnisrumek átum chíkichá chichame umirtsuk aya ni chichamenk<sup>1</sup> umiakrumin Krístuj ejetaj tusan wakerajrume. Nuna túrataj tusan atumin akasmatajrume. Nu akasmaktinian Yus surusuiti. <sup>3</sup> Túrasha iwianch ni nekatairijjaj

emka nuwā Epan anan̄kama nūtiksān atumniasha Yusa jint̄yā awajmtikramar Kristu aneashthinian enentáimtikramprarmatai anan̄kamu ajrum tusan tsuutajrume. <sup>4</sup> Warí, chíkich shuar Jesusnan nusháa éterkamujai táiniakuisha péñker ántarme. Tura nusháa wakan achikiam, nusháa chichamjai uwempramniati tu etserainiakuisha, nekasapitia tárume. <sup>5</sup> Kame “Yúsnumiá akatramu asar etserkatin imiá nékaitji” tuinia nujai nan̄kaamas nékaitjai, tu enentáimjai. <sup>6</sup> Ti péñker chichastinian nékachiatnak winia nekaatairsha taamtui. Núnaka ii túramurijjai tuke paant iniakmaji.

<sup>7</sup> “Akirkata” tútsuk Yus-Chichaman atumin ujakmajrumna nuí ¿tunáa túrajak? Átum an̄kant ajastarum tusan wikia péejchach ajasu asan, “etserkamunam akirkata” tíchamjarne. <sup>8</sup> Antsu atumin yáingaj tusan pujakun chíkich Yus-shuarnumiá kúitian suruiniakuí achikmi-ajai. Nuna túran ni kuítrín emeentukmiajai. <sup>9</sup> Tura atumjai pujusan atsumaknasha atum-niaka seachjarne. Masetúnianmaya Yus-shuar taar, wi atsummiajna nuna surusarmiaji. Nu tuma asamtai tájarme, seachjarne tura seashtatjai. <sup>10</sup> Ashí Akaya nun̄kanam nuna ujaktinian suritrukchartauí. Nuna tákun Kristu nekasrijjai tajai. <sup>11</sup> ¿Urukamtai nuna taja? ¿Atumin aneachu asanak taja? Atsá. Aneajrumna nuna Yus nékawai.

<sup>12</sup> Túrasa wi túrajna nuna tuke turu wétatjai. “Papru túrana núnisrik túraji” tuinia nuna tíarain tusan túrattajai. <sup>13</sup> Warí, niisha Yúsnumiá akatrachma ániawai. Anan̄kartin ániawai. “Kristu akatramurinjji” tumá átaj tuser wekainiawai. <sup>14</sup> Nusha urukaku túmait tíchamniati. Warí, imia Satanáskesha “nayaimpinmaya akatramuitjai” tumá átaj tusa wekaatsuk. <sup>15</sup> Nuñkia imia ni suntarísha péñkeran túrawai tumá atai tuser wekasachartinkiait; túrasa ni amuamurínkia tunáa túriarma nujai métek nekappmá asutiátin átatui.

### *Papru wáitsamia nu*

<sup>16</sup> Ataksha tájarme “wáurkaiti” tu enentáimtursacharti. Kame “wáurkaiti” tu enentáimtriaturumek, chichastin tsan̄katruktarum. Ishichik waantu enentáimtumastaj tusan wakerajai. <sup>17</sup> Tura waantu enentáimtumastaj tájana nu, Uunta tsan̄katramurijjai tátsujai. Antsu waurka núnisnak chichaaajai. <sup>18</sup> Untsurí ju nun̄kanam uunt ajasar ti waantu enentáimtumainiakui wisha ishichik waantu enentáimtumastajai. <sup>19</sup> Imiá nékatrum waurka ainia nu shiir enentáimtusum ánturearme. <sup>20</sup> Niisha atumin takamtikramainiakuisha, kasartamainiakuisha, atumí nérenniurj ajainiakuisha, yajauch chichartamainiakuisha, yapimin awattamainiakuisha ashí nu katsuntearme. <sup>21</sup> Natsamayatnak tájarme jikia nu túratin kakarmachuuj! Wats, niisha araanainiatsna nuna wisha araantatsjai. (Waurka núnisnak chichaaajai.) <sup>22</sup> Niisha Ipríu-shuar ániakuisha wisha núnisnak Ipríu-shuaraitjai. Israer-shuar ániakuisha wisha núnisnak Israer-shuaraitjai. Apráama weeatrj ániakuisha pai, wisha núnisnak. <sup>23</sup> Kristu takarniurinjji, tuiniawai. Wikia aujai nan̄kaamasaitjai. Kame nuna tákun waurka núnisnak chichaaajai. Kame niijjai nan̄kaamas takasuitjai; niijjai nan̄kaamas asutiámuitjai; niijjai nan̄kaamas sepunam en̄keamuitjai; ti núkap jániñkiamjai. <sup>24</sup> Israer-shuar chikichkí achirkacharmai. Antsu tímiajni sen̄ku jea achirkarmai. Tura emka achirkarmia nuí awa-awatatkuwa trainta nuíwi ejeyarmiayi. Tura nu tímiajni sen̄ku jea achirkarmia nuísha nútiksān nujai métek awatturarmiayi. <sup>25</sup> Numijjai menaintiú awatturarmai. Kayajáisha mantuatai tuser chikichkí tukurarmai, kanusha menaintiú wayamai wi en̄kempran wekaimiaj nuí. Tura nayaantsanam ajapén chikichik kashi nuí pujusan tsawarmajai tura nu tsawantcha tuke pujusmajai. <sup>26</sup> Ti nukap wekasaitjai. Tura entsá wekasan tsúumainian wáinkiaitjai. Tura kasa shuarjáisha, wí shuarjáisha tura yajaya shuarjáisha tsúumainian wáinkiaitjai. Péprunmasha, kampuniunmasha, nayaantsanmasha tsúumainian wáinkiaitjai. Wait Yus-shuarsha yajauch awajustaj tuser wakeriarmai. <sup>27</sup> Itiurchatnasha ti wáinkiaitjai; takatnasha ti takasuitjai. Ti untsurí kánutsuk pujusuitjai. Tsukamaknasha, kitiamaknasha wáitsaitjai. Ti ijiarmaitjai. Pushir táasmatai tsetsekrú wáitsaitjai.

<sup>28</sup> Tura nuna nan̄kaamas, kaarka kijin júkitniua núnisnak Yus-shuar péñker wekaini-awash tusan ashí tsawant ti enentáimsan pujajai. <sup>29</sup> Chikichik Yus-shuar kakarmachu pujakui wisha kakarmachu nekapeajai. Shuar chikichan tunaanum ajawarmatainkia wisha natsamakun kajekan wáitijai. <sup>30</sup> Maa, waantu chichastin ákuñkia, antsu winia kakarmachu awajtuinia nuna ujakan waantu ajasaintjai. <sup>31</sup> Yus, ii Uuntri Jesukristu Aparj ana nu (ni naarj tuke shiir awajsamu ati) wi wáitratsjana nuna nékawai. <sup>32</sup> Tamasku péprunam pujai nu nun̄kanmaya akupin winia jinkíá juruktiaj tusa wakerak pepru tanish téntakma wáitirín suntanar apujsamiaji. Aretas uunt kapitán pujai túramiaji. <sup>33</sup> Túrasa uunt chankinnium en̄ketawar pepru aa tanishri áan̄kamunam jiki itiararmiayi. Tu uwempramajai.

<sup>1</sup> Kame wiki chicharmamsatniun nakitijai. Túmayatnak íimiarjana nuna tura uunt Yus iniaktursamia nuna ujaktiniatjarme. <sup>2</sup> Kristun umirin ana nú áishmaṅkan nékajai. Nu áishmaṅ jimíarâ nayaimpin nanṅaikin menaintiú nayaimpiniam junakniuiti. Nusha katurse uwí nanṅaamasuiti. Kame ayashtiuk wakaashit, tura ayashtichu wakaashit. Núnaka nékatsjai; aya Yúsak nékawai. <sup>3</sup> Tura nekas junakniua núnaka nékajai. Ayashtiuk wakaashit, ayashtichu wakaashit, núnaka aya Yúsak nékawai. <sup>4</sup> Yus-shuara wakaní shiir pujutainium junakmiayi. Nujsha paant awajsachmin ana nuna antukmiayi. Nii antukmia nú chicham paant awajsatniun suritkiamuiti. <sup>5</sup> Nu áishmaṅka túrunamurí nanṅaamakuiti tajai. Tura wikia nanṅaamakuitjai túmamsuk, kakarmachuitjiana nuna paant ujaajai. <sup>6</sup> Nanṅaamakuitjai túmamtiaj tusan wakerakna nekas tímíniatjai, ántan tíchaintjai. Túrasa túratsjai. Winia túramuruk wáinkiarum winia chichampruk antukrum, waritia enentáimsarum nujai métek enentáimursatarum tusan wakerajai.

<sup>7</sup> Wi nayaimpiniam wáinkiamajna nu timiá péñker asamtai ántar waantu enentáimtusachatniun, jañki mesertinia núnisaṅ winia ayashruj najaimiatniun sunasmiajai. Nuka wi wáitsatin Satanásnumiá akupkamuiti. <sup>8</sup> Nuka jurutkia tusan Úuntan menaintiú seamjai. <sup>9</sup> Tuma aiñ Uunt winia turutmiayi “Atsá. Jaa pujayatmek winia waitnenkartutairjai shiir pujame. Shuar kakarmachun winia kakarmarun Wi suakuí ashí aents nu shuara ayashrúin winia kakarmarun wáiniainiawai.” Tuma asamtai, Kristu kakarmarí winia ayashruj paant atí tusan kakarmachuitiatnak araantatsjai. <sup>10</sup> Tuma asamtai, wi Kristun aneakuí shuar katsekruiakuisha, kajertuiniakuisha, winia kuítrusha, kakarmarsha atsajin waraajai. Kame ashí itirchat ana nuí kakarmachuitiatnak kakaram nekepejai.

<sup>11</sup> Wi “péñkeraitjai” túmamkun waurua núnisnak chichaaajai. Tura atumsha winia péñker chichartusminiaitiatrumek, túrachu asakrumin tu chichasjai. Warí, wi péñké ántraitiatnak, “ti péñker akatramuitji” tumamainia nú nanṅaachichuitjai. <sup>12</sup> Atumjai pujumiaj nuí, itirchat ámanmaṅ katsuñtran takasmiajai. Yuska ní kakarmarín iniakmastaj tusa ti uuntan aents tujintiamun túratniun surusmiayi. Nujai “Papur nekas winia akatramuruiti” tusa paant iniakmasmiayi. <sup>13</sup> Warí, chíkich Yus-shuaran yáinmíaj núnisnak atumniasha yáinmajrume. Áyatik atumin “kuít surusta” tíchamjarme. ¡Nu yajauchiitkiuinṅka tsanṅkurturatum!

#### *Papur atak tátinṅin ujakmiania nu*

<sup>14</sup> Jújainṅka menaintiú iwiarnarjai atumin íistaj tusan. Tura jeaknaka, “etserkamun akirkatarum” tíchattajrume. Atumí kuítrín wakeratsjai. Antsu atumin wakerajrume. Warí, winia uchirchakaitrum. Uchisha aparín kuítian íkiauntukchatniuiti. Antsu aparí ni uchirín kuítian íkiauntuktiniaiti. <sup>15</sup> Atumniasha yáinṅaj tusan ashí takakjana júna ajapawaintjai, tura winia kakarmarnasha ashí emenṅkákaintjai. Wi ti wakeramaitiatrum átumka ishichik wakerutarmínin túrawaintjai.

<sup>16</sup> Túrasa chíkich shuar chichainiak “Nekasaiti; Papur ninṅi ii kuítrín jurutramkích-maji. Túrasa ananṅkartuatniun neka asa in ananṅkramachmiasia” turutainiatsuk. <sup>17</sup> ¿Nusha itiuara? ¿Shuaran wi akupkamaj nujai kuítrumin achikjak? <sup>18</sup> Atumin íirmasat tusan Titium “wetá” tímiajai. Tura nin atamprít tusan chíkich Yus-shuaran akupkamjai. ¿Titiusa kuítrumin jurutramkimkíarum? ¿Wisha niisha mai metek enentáimsar métek takaschamkaj?

<sup>19</sup> ¿Warí enentáimsarum? ¿Átum péñker ániawai turutik tusar nu tájik? Antsu, aneamu yatsurtiram, ii tájinia nu atumin Yúsnum ikiakártajrum tusar taji. <sup>20</sup> Wi atumíin jeaknasha, wi wáitkiataj tusan wakeraj nuna wáinkiashtatjai, tu enentáimsan itirchat enentáimjai. Tura atumsha wakerarmena núnisrumek wáinkiashtatrumek, tu enentáimjai. Yajauch chicharnaikiatniuncha, yajauch enentáimtumastinniasha, kajernaikiatniuncha, ninṅi enentáimtumastinniasha, tsanumpratniuncha, mái-tunai ajatniuncha, waantu enentáimtumastinniasha, yajauch wekasatniuncha, ashí nuna wáinkiashtajash tusan itirchat enentáimjai. <sup>21</sup> Tura wi jeaknasha, átum yajauch túratniusha, tsanirmatniusha tura yajauch ti wakerarmena nu, yaunchu túriníarmena nu, untsurí shuartiram iniaisachurmena nuna nekashajash. Tura enentáim yapajitsuk tuke tura asakrumin úutchatjash tajai. Kame wi átum umikchamun nekaamtai Yus winia iniatsátrattawai tusan tsúumajai.

## 13

<sup>1</sup> Jujai menaintiú íistajrum tusan winiajai. Ashí iwiaratin ana nu, jimíarâ tura menaintiú shuara chichamejai iwiarnartatui. <sup>2</sup> Wi atumjai pujachiatnak, atumjai pujáa núnisnak áatjarme. Yaunchu tunáa túriarmena nuna tura ashí shuártirmin wi nuik tímiajrumna nuna ataksha tájarme, wi atak tana tunaarum iwiareachkurminkia iniaisashtatjarme. <sup>3</sup> Nuiñkia

wi Kristu kakarmarjijai chichaajna nu nekaattarme. Nu nekaataj tusarum wakerat-srumek. Tura Krístuka kakarmachuchuiti. Antsu atumí enentájn kakaram takaawai. <sup>4</sup> Kristu nekas kakarmachua nútiksaj krúsnum máamuitiat, Yusa kakarmarjijai iwiaakuuti. Ayashnium Kristu kakarmachu nekapmia núnisrik iikia kakarmachuitji. Túrasha Yusa kakarmarjijai ni takatrij takaaji. Nu atumin iniakmastatji.

<sup>5</sup> “Nekas Yúsan umirniuashitiaj” tusarum nekamatarum. Íimiastarum. Ántar Yus-shuarchaitkiurmeka Jesukristu atumí enentájn pujurtama nu nekaattarme. <sup>6</sup> Tura iikia ántar Yus-shuarchaitji nu nekaatarum tusan wakerajai. <sup>7</sup> Tura átum tunáa túrawájrurum tusar Yus seaji. Aents in péñker enentáimtikramprat tusar tátsuji. “Ántar áiniawai” túramprinin, átum péñker wekasatarum tusar wakerajai. <sup>8</sup> Warí, Yusa nekas chichame emesratin tujintiaji. Antsu ii túrajnia nu Yusa nekas chichamejaj túrajai. <sup>9</sup> Tuma asamtai, átum kakarmaitkiurminkia iikia kakarmachuitiatar shiir enentáimji. Atumsha nekas kakaram ajasúk tusar Yus tuke seaji. <sup>10</sup> Atumin emesratin Yuska winia akuptatsui. Antsu Yus akuptukuiti atumin ikiakártinian. Tuma asamtai, wi atumín jeaknaka kakaram chicharkajjrurum tusan winitsuk ju papin áatjarne.

*Amikmaawai*

<sup>11</sup> Ayu, yatsurtiram, shiir pujustarum. Krístunam tuke kakaram ajastarum. Yus shiir enentáimtikramparti. Chikichík enentáik enentáimsatarum. Shiir awajnisarum pujustarum. Tura Yus anenmarmena nu, shiir enentáimtikramna nu atumjai pujurtamsattarme. <sup>12</sup> Yúsnum shiir enentáimtunaisrum amikmaanisatarum. <sup>13</sup> Ashí Yus-shuar ainia nu amikmaatnarme. <sup>14</sup> Uunt Jesukristu waitnenkartutairi, Yusa anenkrattairisha atumín pujurtamsati. Tura Yusa Wakanísha tuke nemartamsarti. Nu ati.

## **Papru** **KARASEANMAYA SHUARAN** **Papí aar akuptukma**

*Karaseamaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Yus akatramu. Yúsak winia akatturuuti. Shuarka akatturchamai. Yussha chíkich shuáran akupturak akatturchamai, antsu Nunki, Yus Apa, Jesusan jakamunmaya iniantkimia nu, tura Jessussha winia akatturarmai Yusa shiir chichamen etserkatniun.

<sup>2</sup> Wisha, ashí Yus-shuar wijjai pujuinia nusha, ju papí akupeaji. Ashí Yus-shuar Karasea nunkanam pujarmana nu áusatarum tusan ju papin akuptajrume.

<sup>3</sup> Yus Apa tura ii Uuntri Jesukristusha waitnentrainia ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian. <sup>4</sup> Yus ii Aparí nuna wakera asamtai, Jesus ni ayashin surumak waítsamiayi ii tunaari asakártinian. Nuna tura ashí tunáa ju nunkanam ana nuyá ankan awajtamsatai tusa in yáinmaji. <sup>5</sup> Tuma asamtai tuke Yus shiir atí. Ayu.

*Chíkich uwempratin chichamka atsawai*

<sup>6</sup> Maa, nekasaash timiá wárik Yus ikiukmiarum. Kristu in ti anenma asamtai Yus ni shuari ajastinian in anaitiamkamji. Urukamtaitasuk nuikia imiá wárik ni chichame inaisamarum nusháa chicham umikrum uwemprataj tusarum. <sup>7</sup> Wátsek, nekas chíkich chicham penké atsawai shuar umikiar uwempratin. Antsu yajaya shuar atumjin taar péngercha awajtamainiawai. Tura nusháa chichaman etserkar Yusa shiir chichamen yapajilatniun wakeruinaiwai. <sup>8</sup> Tuma asamtai Yus nin yajauchiniam yuminkrattawai. Wisha Yus-Chicham yapajiamun etserkamtaínkia Yus winia yuminkrurtatui. Nayaimpimaya suntarsha nusháa chichaman wi etserkachmaj nuna étserkuínkia nunsha yuminkrattawai. <sup>9</sup> Paant ujakjarne túmaitiatnak ataksha ujaajrume: Nánkamas shuar niisháa uwempratin chichaman, wi etserkachmaj nuna étserkuínkia Yus yuminkrattawai.

<sup>10</sup> Ti kakaram chichaatsjak. Nuna chichaakun shuar shiir enentáimtursarti tusan chichaatsjai. Antsu Yus shiir enentáimtursati tusan nuna taji. ¿Shuar wakeruinia nuna enentáimsan chichaajak? Nuna enentáimkiunka Kristu wakera nuna umirkachaintjai.

*Papru júnis Yus akatramu ajasmiai*

<sup>11</sup> Antsu nekaatarum, yatsuru. Uwempratin chichaman wi étserjana nuka áentsnumianchuiti. <sup>12</sup> Aentska ujatkachmai. Unuitiutnasha unuitiurchamai. Antsu Jesukristuk winia paant jintinrumai.

<sup>13</sup> Tura wi yáunchu ti yajauchin túramiaj nuka antukchakaitrum. Israer-shuar Yúsnan takainia nútiksanak wisha takasmajai. Tuma asan Yus-shuaran ti kajerkan tuke pataatukmajai amuktaj tusan. Nusha nékarme. <sup>14</sup> Tura kakaram ajasan, ii uuntri yaunchu tiarmia nuna yawetsuk umikintian ti enentáimpramjai. Tura untsurí shuaran wijjai métek uunt armia nuna nankaamas Yúsnan takasmajai. Túmaitiatan aya winia úuntrun chichamen ti umirniuyajai. <sup>15</sup> Túrasha wikia akiintsajin Yus winia achirkamiayi, tura ti anenkratmarijjai winia anaitiukmiayi. <sup>16</sup> Nuikia shiir enentáimiuk ni Uchirin paant nekamtikruamai. Tura Israer-shuaranum ni shiir chichamen etserkat tusa akuptukmiayi. Tuma asamtai chíkich shuaran aniaschamjai. <sup>17</sup> Uunt péprunmasha, Jerusarénumka, wéchamjai wini emkaru Yus akatramujai chichastinian. Antsu wárik Arapia nunkanam wémajai. Tura nuí Yúsan enentáimtasuan atak Tamasku péprunam waketkimjai. <sup>18</sup> Tura menaintiú uwi nankaamasmatai, nuyá Pítrujai áujmattsataj tusan Jerusarénum jeamjai. Tura jimiará semanachik pujasmajai Pítrujai. <sup>19</sup> Tura Jakupuncha, ii Uuntri Jesusa yachia nuna, wáinkiamjai. Nú arantka chikichnaka Yus akatramunka wáinkiachmajai. <sup>20</sup> Yus iirui. Wi tájana nu nekasaiti, wáitchaiti.

<sup>21</sup> Nú ukunmasha Siria nunkanmasha, Sirisia nunkanmasha wémajai. <sup>22</sup> Tuma asamtai ashí Yus-shuar Jútia nunkanam pujuarmia nu winia nekaracharmai. <sup>23</sup> Aya antukarmai. “Yaunchu in ti áintrammiaj nu yamaikia Yus-Chichaman étseruk wekaawai. Yáunchuka in amutmaktinian wakeriniatitiat yamaikia iniaisaiti” tiarmai. <sup>24</sup> Túrwar winia enentáimtursar Yúsan shiir yuminsarmai.

## 2

*Chíkich Yus akatramu Paprun shiir enentáimtuiniawai*

<sup>1</sup> Tura katurse uwi nankaamasmatai wisha Pírnapijaj Jerusarénum wémajai. Titiuncha jukimjai wijjai. <sup>2</sup> Yus akupta asamtai Jerusarénum wémajai. Tura nuí jean aya Yus-shuara úuntrijajin áujmattsamjai. “Júnisnak ashí Israer-shuaran Yus-Chichaman ujainiajai”

tímiajai. Takasmajna nusha tura tuke takastin enentáimjiana nusha ántar aijn tusan tu áujmattsamjai. <sup>3</sup> Niisha Yus-shuara úuntriníat itiuurchat enentáimpracharmai. Antsu chíkích shuarka Títu Israer-shuarchaitiat wíjjaj pujakui niisha Israer-shuar ajastí tusa tsupimi-antikiatniun wakeriarmai. Túrasha tujinkiarmai. <sup>4</sup> Tura nu shuar ántar yachi ániak antuk-tai tusar wayáwarmai. Tura ii chichameñ antukar itiuurchat awájtámsatai tusar wakeriarmai. Iis, Kristu Jesus in uwemtikrampra asamtai ti shiir iisha Yus úpúichat umáji. Tura nuna nekaawar, atakka, aya yáunchu akupkamu itiuurchat ana nujaj uwemtikrampratniun wakerutmakarmaji. <sup>5</sup> Túrasha penké ishichkisha umikchamji. Antsu atumíjn Yus-Chicham yapajniátsuk métek jeartamat tusar ni chichameñ penké anturkachmaji. <sup>6</sup> Nu arantcha Yus akatramu uuntriníka yamaram túratniunka suruscharmaj. Nincha ashí aents ti neka ainiawai tu enentáimtuiniawai. Kame nu shuar ti nékainiakuisha ti enentáimtatsjai. Yus ashí shuaran mash métek iyatsuk. <sup>7</sup> Yus akatramu uuntrinísha Yus winia Israer-shuarchan Yus-chicham ujaktinian akuptukma nuna nekarawarmaj. Tura Pítruncha akupkamai Israer-shuaran Yus-Chicham ujaktinian. <sup>8</sup> Pítrun Israer-shuarnum akupkama nu Yusak winiasha akuptukmai Israer-shuarchanum. <sup>9</sup> Tuma asamtai Jakupusha, Pítrusha, Juansha, Yus akatramu uuntriní ásar, Yus winia ti paant akuptan nekaawar, winiasha Pírnapiñsha, “Ayu, átum, Israer-shuarchanum Yus-Chicham etserkatarum, tiarmaj. Iisha Israer-shuarnum Yus-Chicham etserkattaji” tiarmaj. Túrawardatai shiir áujnaisar ii uwejejai achirnaikiamji métek enentáimji tusar. <sup>10</sup> Áyatik “Kúitrincha enentáimtusurum tuke yáinjarum” tiarmaj. Wisha núnaka ti wakerakun tuke túriniaitjai.

#### *Papru Pítrun chicharkamaj*

<sup>11</sup> Tura nú ukunam wi Antiúkía pérunam pujajjn Pítur tamaj. Tura nuñ yajauch túramtai, Yus-shuara úuntriníak chicharkamjai. <sup>12</sup> Iis, Israer-shuar tuiniawai, “Israer-shuarcha Muisais tímia núnasajñ tsupirnakcha asamtai, nu shuarjai yurumáshntiniati” tuiniawai. Túmaitiat Pítur yurumámnian nékaka, emka Sántiak shuar táatsajjn Israer-shuarchajaj yurumámaj. Tura nuyá Sántiak shuar Jerusarénnumiá Antiúkianam jeawarmatai Pítur ashamak tsupirnakcha shuarnumiá kanakin yurumáchmaj. “Tsupirnakhtiniatme” tiniu ainia nuna ashamak túramaj.

<sup>13</sup> Tuma asamtai chíkích Yus-shuar, Israer-shuar armia nu, Pítrujaj métek emka yurumáwaru ániayat jimiará enentai takusar ukunam iniaisarmaj. Pírnapiñsha neka áyat nútksañ nupetnakmaj. <sup>14</sup> Tura nuna ísan ashí ímíainiajn Pítrun chícharkamjai. Yus Shiir Chicham tana nujaj métek wekasachu ásaratai tímiajai “Ame Israer-shuaraitiatam Israer-shuaru ikiukim tsupirnakchajaj yurumám Israer-shuarcha áintsamek túrame, tímiajai. Nuikia “Israer-shuarcha Israer-shuurtijaj métek wekasatin ániawai” tiip” tímiajai.

#### *Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai métek Yúsan enentáimtusar uwemprartatui*

<sup>15</sup> Iikia nekas Israer-shuaraitji. Israer-shuarcha, tunáa ainia ániuchuitji. <sup>16</sup> Túmaitiat ju nékaji. Akupkamu umíamujaj uwemprachminiaitji antsu Jesukristu nekas enentáimtakum uwemprattame. Nu nekaar iisha Jesukristu nekas enentáimtusamaji tunaajainchu atai tusar. Aya Kristu nekas enentáimtusar péñker átatji. Akupkamu takasar umirkarsha tuke nujaj péñker ajaschattaji. Akupkamunka shuar umiktaj táyat, chíkíchki shuarke-sha nujaj péñker ajaschamniaiti. Nu nekaar antsu Jesukristu nekas enentáimtusamaji péñker ajastai tusar. <sup>17</sup> Tura Israer-shuar enentáimprashtimpiash, “Wátsek, núnisaitkiupñkia wisha Krístun enentáimtustaj tákunka, emka tunáa shuaraitjai tu enentáimtumastiniaitjai” tíchanpiash. Nuka nekasaiti tura nuyá “Nu asamtai Kristu winia tunáa shuaran najataiti” penké tu enentáimprashtiniaiti. <sup>18</sup> Antsu yaunchu, wi túrashtiniaitjai tímiaj nuna awainkin túratniuitjai tákunka nuikia nekas tunaitjai. <sup>19</sup> Iista, akupeamun umiktaj tukaman penké tujinkiamjai. Umiktinian tujinkian jaka áintsanak ajasmajaj akupeamunam. Antsu Yusjaj iwiaaku pujajaj ni wakera nuna umiktinian. <sup>20</sup> Wisha Krístujaj krúsnum jákajitjai. Tuma asamtai yamaikia wikia iwiaaktsujaj wi wakerañ nuna túratniun antsu Kristu wini iwiaaku ni wakera nuna túratniun. Tura ju ayashniun pujayatan aya Kristu enentáimtakun iwiaakjai. Krístusha Yusa Uchiríntiat winia ti anentuk jarutkamiayi. <sup>21</sup> Yus ti péñker asamtai itiuurak “Kristu ántar jakamiayi” titiaj. Iis, aya akupkamun umirkan péñker ajasminiaitki- iuñkia, nuikia Kristu ántar jákajaj.

### 3

#### *Yus akupkamu tura Yus enentáimtusar*

<sup>1</sup> ¿Wariñ aa Karaseanmayatirmea. Waweamukaitrum netse enentáimprarum Yus tama umirkashtin. Kristu krúsnum máamun ti paant éterkun atumin iniaktuscharmakajrum?  
<sup>2</sup> Wátsek, aniatatjarme, enentáimpratarum. ¿Warijjajjn Yusa Wakaní atumí enentáin achikmarum. Akupkamu umirkarmek enentáimin achikmarum, antsu Yus enentáimtusurum ni



Wakaní achikchamkuram? <sup>3</sup> ¿Tuke nétsekaitrum. Yusa Wakaní emka atumí enentáin wayá takasmatai atumek yamaikia nu takat aya ayashí kakarmaríjjai umiktin enentáimprarmek. <sup>4</sup> Penké ánrarmek wáitsamarum tura antsu ishichkisha unuimiarchamkarum? <sup>5</sup> Naka enentáimpratarum. Yus ni Wakanín sūramtsuk tura aents túrachminian atumíin ti takaatsuk. Átum aya akupkamun umirkurmin Yus nuna túrachuiti. Antsu ni chichame antukrum Yus enentáimtakrumin Yus nuna túraiti.

<sup>6</sup> Yaunchu ii uuntrj Apraám enentáimpratai. Yus-Chicham nin tawai:

“Apraám Yúsan enentáimtusmatai Yus “Ayu, péñkeraitme” túmiayi” tawai.

<sup>7</sup> Iis, nujai páantchakait. Ashí shuar Yúsan enentáimtuinia nuka Apraámjai métek enentáimpraru ásar, ni uchirja áintsan ajasaru áiniawai. <sup>8</sup> Yamái páantaiti. Yus ashí Israer-shuarchacha tawai “Aya winia enentáimtusarum péñker átratume”. Israer-shuarchasha nujai péñker ajastinia nuna ti yaunchu neka asa, Apraáman ujakmiayi, “Ámijijai ashí aents ti shiir ajasartatui.”

Tu ujakmiayi. <sup>9</sup> Tuma asamtai ashí shuar Yúsan enentáimtuinia nuke Apraámjai métek péñker ajasar shiir warasartatui.

<sup>10</sup> Antsu ashí shuar “akupkamun umirkan uwemprattajai” tuinia nuka yajauchiniam yumiñkramu áiniawai. Yus-Papinium áarchamukait

“Ashí shuar Yus akupkamun ashí aarma nuna takamtsuk umirkachka yajauchiniam yumiñkramu áiniawai.” Tu áarmaiti.

<sup>11</sup> Nújainkia páantaiti. Akupkamun umirkatnuijai péñker ajaschamniaiti Yusjai, antsu aya Yus enentáimtusam péñker ajasam uwemprattame. <sup>12</sup> Shuar akupkamun umirkatniun enentáimna nuka aya nujai péñker ajastinian enentáimui; Yúsan enentáimtak péñker ajastinian enentáimtsui.

<sup>13</sup> Tura Kristu yamaikia uwentikrampramji. Akupkamun umirkachu yumiñkramuuti tana nuka in túramtsuji. Antsu Kristu in yainmaktin krúsnum jaka yumiñkramu ajasmiayi. Kame áarmaiti:

Shuar jakati tusa numiniam nenasma yumiñkramuuti.

<sup>14</sup> Tuma asamtai Jesukristu jakamujai ashí Israer-shuarchasha Apraámjai métek péñker shiir warasartatui. Iisha núnisrik nu shuarjai Yusa Wakaní, Yus akupkataj timia nusha, achiktatji Yus enentáimtusar.

*Yus akupkamu tura Yus túrattana nu anajmarma*

<sup>15-16</sup> Iis, yatsuru, Yus Apraáman Chichaman najana anajmatuk,

“Ámijijai tura amée weeá akiinkiatana nujajsha ashí aents ti shiir ajasartatui” túmiayi.

Kame “amée weeá akiinkiatatna nujai” tíchamiayi, antsu “akiintiatta nujai” tímiayi. Nuna taku chikichik átnia nuna enentáimpramiayi. Nusha Krístuuti. Aentstisha enentáimpratai. Shuar chichaman najana tura papinium aar nuyá ni naarj apujas nuikia nekas yapajítsuk umiktiniati. Umitsuk iniaisachminiaiti. Patattasha patattsachminiaiti. <sup>17</sup> Wátsek, Yus núnisan Chichaman Apraámjai najana, ukunam umitsuk iniaisachminiaiti. Tura Chichaman najanania nú ukunam, kuaru sianu nuyá trainta (430) uwí nankaasmatai, Yus ni akupkamurjn Muisaisan susamiayi. Túramaitai nujai Yusa yaunchu Chichamen yapajíachmiayi iniaisatniun. <sup>18</sup> Tuma asamtai Yus timia nuka tuke uminkiatatawai, Yus yaunchu Apraámjai Chichaman najana asamtai. Nújainkia páantaiti, péñker ajastajsar akupkamu umikrikia shiir pujuschartatji antsu Yus timia nujai iikia takatsuk shiir pujustatji. Nuna tsanekatamiayi Yus Apraámjai Chichaman najaneak.

<sup>19</sup> “¿Nuikia Yus urukamtai akupkamun susamia?” tíchaintmeash. Ayu, Apraám weean, Kristu táatsain Yus tímia nu uminkiachminiuyayi. Tuma asamtai nii táatsain ashí tunain túrawarmia nu timiá yajauchiiti tusa Yus akupkamun susamiayi. Tura Yusa suntari ju akupkamun ashí iwiarar Muisaisan susar akatarmiayi Israer-shuaran susárti tusar.

<sup>20</sup> Antsu chikichik shuar nínki takastinian enentáimkiunka chikichan atsumatsui. Tura Yus aya chikichkiti. Nínki chikichan akatsuk ashí aentsun Apraámjai péñker awajsatniun Apraáma anajmatar níjjai Chichaman najanamiayi.

*Yus akupkamu itíurkátin*

<sup>21</sup> “¿Tura Yus jimiará chichamjai chichaawak, tíchaintmeash. Emka Apraáman “Jujai uwemprattame” tíchamkia, nuyá Muisaisan ni akupkamurjn súsachmakia?” tíchaintmeash. Tura áintsachuiti. Nekaata, akupkamun umirkatnuijai Yusjai tuke péñker pujusmini-aikiumka nuyá aya akupkamujai uwempram tunaajainchu ajasaintme. <sup>22</sup> Tura Yus-Chicham paant “Ashí tunáa áiniawai” tawai. Nu asamtai yamaikia ashí Jesukristu enentáimtuinia nú shuar, aya Yus timiá asamtai, uwemprattatui. <sup>23</sup> Tura Kristu táatsain Nin enentáimtusachminiauyayi. Tuma asamtai Nii táatsain akupkamuka in emettama pujurtamji aya akupkamu tana nu umirkatin. Tura ukunam ju nekanayi: Kristu enentáimtusar

uwempratniuitji. <sup>24</sup> Akupkamu, nuika, in waitmakmaji uchin kuírchin wainnia áintsan. Kristu tatí tusa waitmakmaji. Tura Kristu támatai ashí nekas Nin enentáimtuinia nuka Yúsajai péñker áiniawai. <sup>25</sup> Yamái Kristu nekas enentáimtustiniati tuma asamtai yamaikia akupkamu kuírchia áintsan wáitmtsaji. <sup>26</sup> Antsu Jesukristu enentáimtusar, nujaj Yusa uchirí úuntmaru ajasuitji. <sup>27</sup> Ashí Kristu náarjin imiaimiutirmeka Kristu áintsan ajasuitrume. <sup>28</sup> Jesukristujai tsaninjuá asar<sup>1</sup> imiá métek aji. Israer-shuar, Israer-shuarcha, ankant ainia nu, ankantcha ainia nu, áishman, nuwa, ashí mash Jesukristunuitkiuinikia yamaikia “ni-ishaaiti” tu enentáimprashitiniati. Ni shuarj mash chikichik áinijai. <sup>29</sup> Tura Kristunuitkiurmeka Apraám weeá áintsan ajasurme atumsha. Tuma asarum, Yus Apraáman anajmatramia nu atumsha jurumkítniuitrume.

#### 4

<sup>1</sup> Kuírinniu uchirí ashí ni aparj takakna nuna niiniu áhattawak ukunam. Tura uchichitk-iunka ni aparj takarniurjya núkete. <sup>2</sup> Tuke uunt ajatsuk ni wáinnia nuna umirkatniuiti. Tura uunt ajasmatai tura ni aparj “Ayu” takui nuyá nii antsu ni aparjniu ashí wáinkiatniuiti. <sup>3</sup> Núnisrik iisha úchichik asarkia ashí aentsu akupkamurj umirkatniuij. <sup>4</sup> Tura tsawant jeamtai, Yus ni Uchirín akupkamiyai ju nunkanam. Niisha Yúsaitai nuwanam akiini-amiyai. Tura aents ajasmiai. Tura aents ajas yaunchu akupkamuncha umirkatniuyayi. <sup>5</sup> Nujaj ashí aents akupkamun umirkatin armia nuna uwemtikrataj tusa támiyai. Tura iisha yamaikia nujaj ni uchirí uunt ajasminiatji. <sup>6</sup> Atumsha nekas ni uchirí ajasakrumin Yus ni Uchirí Wakanjin atumi enentáin akupturmakuiti. Tura nu Wakan atumi enentáiyá Yúsán “Aparú” tawai. <sup>7</sup> Tuma asamtai yamaikia aya takarniuchuitme antsu Yus ni uchirín najatmaiti ámin. Tura ni uchirj asakmin ashí Yus takakna nuna amastatui Kristuiyan.

#### *Papru nu Yus-shuaran yáintinian wakerawai*

<sup>8</sup> Yaunchu átum nekas Yus nékachkuram, ántar-yus írúnna nu umirkamarme nekascha yúsak. <sup>9</sup> Tura yamaikia nekas Yus nékarme, kame Yus atumin nekarmarme. Núnis asamtai itiuirtsuk atak aentsu akupkamurj umirkatin enentáimprum. Nujaj kakaram ajaschamniaitme tura umikmesha yainmakchattawai uwempratín. <sup>10</sup> Átumka jísat ti najanearme. Yaunchu jísat najanatin amia nú tsawantcha, nantusha, uwisha, jísat tuke najanearme Yus shiir enentáimtursati tusarum. <sup>11</sup> Ashamajai, atumjín ántankeash takasmaj tusan. <sup>12</sup> Yatsuru, wi atumea áintsanak ajaschamkaj; atumsha yamaikia wi wekaajna áintsarmek wekasatarum. Wi nuj pujakui ishichiksha yajauch awajtuschamarme. <sup>13</sup> Antsu nekarmarme ayashruj itiuirchat pujayatan Yusa shiir chichamen emka ujakmajrume. <sup>14</sup> Tura winia sunkur ti yajauch awajtajn atum winia nakitrurum mujrukchamarme, antsu Yusa suntarja áintsarmek itiararmarme. Jesukristu anturkatniua áintsarum anturtukmarme. <sup>15</sup> Maa, wi nékajai, nuik atumi jimi ukuinkiarum surusaarme, túramniaitkiurmeka. Tura shiir enentáimpramarmena nusha itiuirtsukait yamaisha. <sup>16</sup> Yamaikia nekas chichaman éterkerun zatumi nemasrj ajasjak? <sup>17</sup> Chikich yajaya taaru ti shiir awajtamainiawai tura atumin yainmaktasa áitkiarmainiatsui. Aya winiya akantamkítiai tusa wakerutmainiawai, winia antsu shiir enentáimtursat tusar. <sup>18</sup> Niisha nekas yainmaktinian wakerutmainiikka atumin shiir awajtamsatin tuke péñker ainti, wi atumjai pujajnsa tura pujatsajnsa. <sup>19</sup> Uchirú, nuwa jurertaj tana núnisnak ataksha wáitajai Kristu atumjín paant atí tusan. <sup>20</sup> Atumjai pujaknaka maak aintjai. Yamái pujaknaka nekas nusháa chichasaintjarme. Itiurkatjarmetsuk nékatsjai.

#### *Akarsha, Sarasha jimiará Chichaman nakumainiawai*

<sup>21</sup> Ayu, “akupkamu umirkatniuiti” támena nu nekaata; akupkamuka júnisaiti. <sup>22-23</sup> Aarma awai: Apraám jimiará uchirtiniuyayi. Emka ni takarniurj jurermiayi Ismaeran. Nuyá Apraáma nuwe jurermiayi Isakan. Ismaera nukurj Apraáma takarniurjyayi. Tura Apraám Yusán enentáimtutsuk niijjai kanarmatai, ni takarniurj jurermiayi. Tura antsu Isaka nukurinkia takarniurjinchuyayi, antsu nekas ni nuwe áuyayi. Niisha ti úuntchiniak, Yus “jurertatme’ tímiyai. Tuma asamtai Yus timiajai Isakan jurermiayi. <sup>24</sup> Ayu. Yamái tájana nuka Yusa Chichamen jimiaran nakumui. Ismaera nukurj Akar chikichik Chichaman nakumui. Yaunchu Senái muranam Yus ni akupkamurjín áarmiyai Israer-shuar, takarniua áintsan, umirkarti tusa. <sup>25</sup> Senái murasha Akara nunke Arapiaman wajaawai. Akarsha Senái muran nakumak, ashí Israer-shuaran “Akupkamujaj uwempramniaiti” tuinia nuna nakumui. Yamaisha Israer-shuara uuntrj Jerusarégnum pujuinia nuka tu chichainiawai. Tuma asamtai Akarsha, ashí nu shuarsha núnisar, akupkamu umirkatin ásar, ti takarniu áintsan wáitsar takainiawai. <sup>26</sup> Antsu ashí Yus-shuarti uwempra asar imiankas ankant pujaji. Nayaimpinmaya Jerusarégnumiá áentsuitji. Nuyá áentsti tuke ankant pujuinijai. Nuyá aents asakrin, nu yakiya Jerusaréñka ii nukurja áintsan enentáimpramniaiti. <sup>27</sup> Júnis áarmaiti:

Warasta, misurma, uchi takakchiatmek;  
Ti shiir warasta, uchi najawe nekachiatmek.  
Nuwa ajapamu uchin jurertatui;

Nuwa áishrinnia núnaka nankaamas uchirtin átatui.

<sup>28</sup> Iisha, yatsuru, Isaka áintsar<sup>1</sup>, Yus timiajaj<sup>2</sup> akiiniaitji. <sup>29</sup> Yaunchu Ismaer Isakan kajerak iturchat awajsamiayi. Núnisañ yamaisha Ismaera áintsañ aya ayashnumia ainia nú aents Yusa Wakanjya akiinia nuna yajauch awajenawai. <sup>30</sup> Tura Yus-Papinium áarmaiti:

“Takarniusha, ni uchirjijaj<sup>3</sup>, ajapam awemata. Nekas penker nuwa uchirijijaj<sup>4</sup> tsanin pujuschamniaiti. Apari<sup>5</sup> kuitrincha achikchamniaiti,” tawai Yus-Papi.

<sup>31</sup> Ayu, yatsuru, nekaatarum. Takarniu uchirin<sup>6</sup>chuitji antsu ankant pujaji nekas penker nuwa uchiri<sup>7</sup> asar<sup>1</sup>.

## 5

### *Yusjaj tuke ankant atarum*

<sup>1</sup> Kristu uwentikrampramijaj tuke ankant átinian. Tuma asantai kakaram ajasam tuke ankant pujustá. Ataksha nu iturchatnum waketkip.

<sup>2</sup> Wi Papru asan ujaajrume. Átum Muisais timia núnisrumek tsupirnakrumninkia ¿Kristu nuikia warí itiertamkamniat? <sup>3</sup> Ataksha tájarme, ashí tsupirnakua nu shuar ashí Muisais timia nuna takamtuk umirkatniuiti. <sup>4</sup> Átum “Akupkamu umiakmin Yus shiir enentáimturmastatui” tárumna nu, nu shuartiram Kristuiya tupanniitrum. Yusa anenkrattairiya kanakniurme. <sup>5</sup> Iikia, antsu, Yusa Wakanjijaj<sup>6</sup> tura Yus enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmastatji, tu enentáimji. <sup>6</sup> Nekas Kristunu<sup>7</sup>itkiurkia tsupirnaktin atsumatsji. Antsu aya Yus nekas enentáimtakur ashí anenaitniuitji.

<sup>7</sup> Átumsha Kristujaj<sup>8</sup> penker wekamiarme. ¿Urukamtai nekas Yus timia nu iniaisatin enentáimprum ataksha akupkamunam waketkitin? <sup>8</sup> Nú enentai Yúsaiyanchuiti. Niijijaj<sup>9</sup> wekasatniunka Yus achirmakuitrum. <sup>9</sup> Ju enentáimpratarum: Karia ishichik yuminnium enketam mash<sup>10</sup> karimiktisuk. Aneartarum átumsha. <sup>10</sup> Ayu, Yus yáinmakrumin wi tájana nu nusháa enentáimprashatrum, nekajai. Tura átum<sup>11</sup>in yajauch áujmatramainia nuna Yus asutiáttawai páchitsuk.

<sup>11</sup> Wikia, yatsuru, yamaisha “tsupirnaktiniaiti” tuke tákuinkia Israer-shuar yajauch awajtuscharainti. Antsu Kristu jakamun étsereatnak “tsupirnaktiniaiti” tákuinkia kajertukcharainti. <sup>12</sup> Átum<sup>13</sup>in yajauch awajtam<sup>14</sup>satin wakeruiniana nú shuar antsu nin<sup>15</sup>ki tsupimiakar yajauch awajmamsarti.

<sup>13</sup> Átumniasha, yatsuru, Kristu tuke ankant awajtamsarme. Tura ankant ajasrum, “Aya wi wakerajna nuna túramniatjai” tu enentáimprairap. Antsu nuámtak aneniakrum penker yáiniáiktarum. <sup>14</sup> Ju chichamjaj<sup>16</sup> ashí akupkamu mash uminkiat<sup>17</sup>tawai: Ame ayashim aneamna áintsamek chikich shuarsha aneata. <sup>15</sup> Tura aneartarum. Aneniachkurmeka, antsu esanairum mai yunai ajakrumka nuámtak amunaiktatrum.

### *Ayash wakeramu tura Yusa Wakanj wakeramu*

<sup>16</sup> Juna tájarme: Átumí ayashj<sup>18</sup> wakerana nu umikjaj<sup>19</sup> tusarum Yusa Wakanj kakarmarjijaj<sup>20</sup> wekasatarum. <sup>17</sup> Yusa Wakanj wakerana nuna ame ayashim nakitiawai. Tura ame ayashim wakerana núnaka Yusa Wakanj nakitiawai. Mai maanai ajainiawai. Túmaitkui penker wekasataj tukamam tujintiame. Páantchakait. <sup>18</sup> Tura Yusa Wakanj jintin<sup>21</sup>tramkuinkia, aentsu akupkamurjijaj<sup>22</sup> itit áchattame.

<sup>19</sup> Wats, ayash túramu ti paant áiniawai. Ju áiniawai: tsanirmatin, wapik túratin, yajauch túratin, <sup>20</sup> ántar-yus ainia nu tikishmatratin, wawekratatin, nemasnaikiatin, katsumnaikiatin, akasmaktin, wari kajektin, nankaamantu enentáimtumastin, aya niisháa niisháa enentáim<sup>23</sup>sartin, níniunak íistin, <sup>21</sup> yajauch enentáimtunaistin, mankartuatin, nampektin, nampernum aya ti yurumin, tura ti nampen átin. Chikich nu<sup>24</sup>jaj<sup>25</sup> métek áiniawai. Nuik ujakmajrumna núnisnak ataksha tájarme: Shuar nuna túrakka Yusaj<sup>26</sup> pujustinian penké tujinkiat<sup>27</sup>tawai.

<sup>22</sup> Ayu, yamaikia Yusa Wakanj kakarmarjijaj<sup>28</sup> túratin enentáimsatai. Yusa Wakanj ii enentáin pujak, penker túratiniun nerektinia áintsañ neremtikramji. Ju áiniawai: aneatin, shiir enentáimsatin, Yusjaj<sup>29</sup> tura shuarjaj<sup>30</sup> nawamnaikiar wekasatin, shiir enentáijijaj<sup>31</sup> katsuntratatin, chikich shuar shiir awajsatin, tsanka átin, tana nuna tímiatrusañ umiktin, <sup>23</sup> péjchach ajastin, iik íimiasar tunáa túrashtin. ¿Ju túratiniuncha yaki surimia? <sup>24</sup> Shuar Jesukristunu ainia nu, ni ayashj<sup>32</sup> wakeramurjincha tura núnisañ ní túramurjincha surimiak wekaawai. Ni ayashj<sup>33</sup> krúsnum maatniua áintsañ túraití.

<sup>25</sup> Yusa Wakanj kakarmarjijaj<sup>34</sup> Yus-shuar ajasu asar, núnisrik Yusa Wakanj kakarmarjijaj<sup>35</sup> wekasatai. <sup>26</sup> “Wats, nekapanisatai. Wi imiá penkeraitjai” nuámtak túnait<sup>36</sup>suk, yajauch enentáim<sup>37</sup>tunáischatniuiti.

## 6

*Yáinniaiktaram*

<sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, Yus-shuar tunáa túrashimpiash. Atumsha nekas Yusjaj wekaarumna nu, nu wáinkiumeka, yátsum Yusjaj iwíarat tusarum yáíntárum. Tura nan̄kaamantu enentáimtumatsuk túrataram. Tura amesha nekamata. Tunaanum iniarajj tusam anearam wekasata. <sup>2</sup> Káarak kijin akui nuámtak yáiniaiktin átsuk. Núnisrumek atumsha, itiurchatj akui nuámtak yáiniaáiktaram. Túrakrumka Kristu akupeamurj umíarme.

<sup>3</sup> Shuar tujintiyat “nan̄kaamantuitjai” tákupka anan̄mamui. <sup>4</sup> Shuar ní túramurjiniak enentáimtumastiniaiti. Níniunak enentáimtumakuñkia tura péñkeraitkiuñkia chikicha túramurj iirtsuk, antsu níniun péñker iis wararsattawai. <sup>5</sup> Iis, ashí ní káarkariniaak júkishtinkiait.

<sup>6</sup> Shuar Yus-Chichaman unuimiatna nu, nu shuar nin jintiana nuna ashí takakna nujaj yáíntí.

<sup>7</sup> Anan̄mamawairap. Shuar Yúsan anan̄katniun tujintiawai. Ame araamna nuna neren̄ júuktatme. Chíkich nere áhattawai. Atumi enentáincha núniskete. <sup>8</sup> Iista. Shuar ní ayashj wakeramunak tuke enentáimtakka, jataj nerea áintsan̄ araaiti. Nerekmataj jákatniun júuktatui. Tura Yusa Wakanj wakerana nuna tuke enentáimtakka Yusjaj tuke shiir pujustinian júuktatui. <sup>9</sup> Nu asamtai péñker túratin yawetkishtiniaiti. Tura pimpitsuk takasar júuktin tsawant jeamtai, páchitsuk júuktajj. <sup>10</sup> Tuma asamtai yáin̄min̄ ákuñkia ii jeajnia nu túratniuitj nekaska ii yachj yáin̄kiartin, Yus-shuar ainia nu. Tura ashí shuarsha yáíntinaiti.

*Jesukristunu ajarar yamaram akiiniatin nekas péñkeraiti*

<sup>11</sup> Ímsakua, winia uwejrurajj urutá uuntna áatjarum. <sup>12</sup> “Nekas tuke tsupirnaktiniaitme” tuinia nuka áyatik shuar shiir enentáimtursartí tusa tuiniawai. Kristu krúsnum jakamun étsereakuñkia itiurchat awajtusarajj tusar “tsupirnaktiniaitme” tuiniawai. Shuar “ashí akupkamun umiktajai” tusa, Muisais timia núnisan̄ tsupirnaktiniaiti. <sup>13</sup> Pai. Tura nú shuar tsupirnaku áiniayat ashí akupkamun umiiniatsui. Muisais timia nuna ajapén ikiuiniawai. Túmaitiat tsupirnaku tusa wakerutmainiawai. Áyatik atumin “Pai, niisha tsupimiatkiakji” titiai tusar wakerutmainiawai. <sup>14</sup> Wikia, antsu, aya ii uuntrj Jesukristu krúsnum jakamunak wararsatniun enentáimjai. Tu enentáimkiun Kristu krúsnum jakamia áintsanak ju nun̄kanmayá ana nuna jaka áintsan̄ páchiatsjai; tunaanum winia útsukatin atsawai. <sup>15</sup> Kristunu ajararika tsupirnaktincha tsupirnakchaitkiursha mai ántraiit antsu yamaram akiiniatin nekas péñkeraiti. <sup>16</sup> Ashí nekas Yus-shuaran, wi tájana nujaj métek wekainia nuna, Yus shiir enentáimias yáíntí tuke shiir pujustinian.

<sup>17</sup> Yamaikia itiurchat najatawarajj. Jesusa takatj takaakui asutiuawarma paant ayashruj chimikma írunui.

<sup>18</sup> Yatsuru, ii uuntrj Jesukristu atumin shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru IPISIUNMAYA SHUARAN papi akuptukma

*Ipisiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Yus nuna wakerakui Jesukristu akatramuitjai. Jesukristu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasrum Ipisiunam pujarmena nuna ju papin áatjarme. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntrj Jesukristusha waitnentramainia ásar imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

*Krístujai tsanin̄kiu asakrin Yus ti shiira nuna tsan̄katramji*

<sup>3</sup> Ii Uuntrj Jesukristu Aparj Yus nekas shiir awajtustiniati. Iisha Krístujai tsan̄in̄kiu asar ii enentáin ashí nayaimpinmaya ana nujai warasminiaitji. Túmaitkiui Yus nu waratain ashí suramsaitji. <sup>4</sup> Krístujai uwemprar ti shiir tunaajainchu Niijjai pujusarat tusa Yus, ju nun̄ka atsajsha, anaitiamkamiaji. <sup>5</sup> Yámankamtaiksha incha ti anenmak Jesukristu túrunamujai ni uchirj ajasat tusa wakerutmakmiaji. <sup>6</sup> Ni aneamu Uchirjjai tsan̄in̄kiu asakrin nekas ti anenmaji. Nu enentáimsar ti shiir awajsatniuitji. <sup>7</sup> Yus ti anenmakrin ni aneamu Uchirj numpé puarmatai, nu jakamujai ii tunaar̄in akikmatramak uwentikrampraitji. <sup>8</sup> Tura ti anenmak ni enentáim̄tair̄in tura nekatair̄incha suramsamiaji. <sup>9</sup> Nujai shiir enentáim̄turmak in uwentikrampratiun wakerutmakmij nuna, yaunchu nekaachman, yamá paant awajturmaji. <sup>10</sup> Ashí jú nun̄kanam ír̄unna nunasha tura nayaimpiniam ír̄unna nunasha Kristu ashí akupin ati tusa Yus tsan̄katkattawai. Nunasha Yus yaunchu enentáim̄turu asamtai tsawant jeamtai ashí uminkíattawai.

<sup>11</sup> Iisha Krístujai tsan̄in̄kiu asakrin Yus yaunchu achirmakmiaji ashí Niiniu ana nuna tsan̄katramkatniun. Nunasha, ashí Nii túrana núnisan, aya Nii wakera asa túramiaji.

<sup>12</sup> Iikia Israer-shuar asar Kristu emka umirkakrin in imiá péñker túrutmamun nekaawar ashí shuar Yúsan ti shiir awajsam̄in ániawai. <sup>13</sup> Núnisan atumsha nekas uwempratin chicham antukrum Kristu nekas enentáim̄tusurme. Túrarum Kristu-shuar ajasakrumin Yus ni shiir Wakan̄in akuptuktaj timia nuna akupturmakmai. Nuna tura “nekas Wíi shuaraitrume” tawai. <sup>14</sup> Yamái Yusa Wakan̄j ii enentáin pujuruk tuke uwentikramji. Tura takas umik ni sawantaj ashí tsan̄katramkattaji. Tura ii enentáin pujá asamtai Yus ukunam Niijjaisha ashí tsan̄katramkattaj nu paant nékaji. Maa, Yus ti péñker asamtai Nin ashí ti shiir awajsar̄ti.

*Papru Yus-shuaran áujtustmiania nu*

<sup>15</sup> Átum ii Uuntrj Jesukristu nekas enentáim̄tamuncha tura ashí Yus-shuarjai shiir awajnyayamuncha antukjai. <sup>16</sup> Túran shiir enentáim̄kiun Yúsan áujkun tuke yúmin̄kíajai. <sup>17</sup> Ii Uuntrj Jesukristu Aparj Yus ti shiir asamtai Nin áujeakun ni Wakan̄j ni nekatair̄in suramas ashí jintinramawarti tusan seajai. Nujai nuna nan̄kaamas Yus nekaattarme. <sup>18</sup> Tura enentáim̄incha paant enentáim̄tikramprarti tusan seajai. Nujai shiir túrutmataj tusa achirmakuitrum nu nekaattarme. Nu arantcha imiá shiira nu, Yus ni shuar̄in ashí tsan̄katkattana nusha nekaattarme. <sup>19</sup> Nu arantcha Yus umirkurin ti kakaram tujincha asa in yáinmaj nu nekaattarme. Tura nu kakaram ti kakaram asamtai <sup>20</sup> nujai Krístun jakamunmaya iniantkimiayi. Tura nayaimpiniam júki ni untsuurinḡ akupin pujutainium apujsamiaji. <sup>21</sup> Tura ashí ju nun̄kanam akupin ainia nujajisha tura ukunam nun̄ka átatna nu akupin áminia nujajisha tura ashí akupin ainia nujajisha tura ashí naar̄j nékamu ainia nujajisha Yus Kristun ashí nan̄kaamas akupin najanamiaji. <sup>22</sup> Tura ashí ír̄unna nu, Kristun umirkartin ániawai. Tura Yuska Krístunak ashí Yus-shuara Akupniur̄j awajsamiaji. Túramtai Kristu ni shuar̄j muuké áintsan̄kete. <sup>23</sup> Tura ashí nun̄kanam Yus-shuar ainia nu Kristu ayash̄j najanainiawai. Tura Kristu ashí ni ayash̄j̄in pimiutkaiti tura nu arantcha ashí ír̄unna nunasha pimiutkaiti.

## 2

*Yus anenma asa uwentikramji*

<sup>1</sup> Átum yajauch túrakrum tunaanum tuke wekaakrum Yúsn̄umia kanakin asarum jákauyarme. <sup>2</sup> Nu tunaanum jú nun̄kanam pujuinia nujaj métek tuke wekainiuyarme. Túrarum uunt iwianchi wakeramur̄j umirniuyarme. Uunt iwianch ashí Yúsan umirainiatsna nuna akatenawai. <sup>3</sup> Ashí iisha núnisrik yaunchu nu shuarjai métek ii ayash̄j wakerakmu umirniuyaji. Tura íi enentáj wakeramusha umirniuyaji. Tuma asar tura tunaajaj akiinia asar chíkich shuarjai métek ti kajernakmiaji. <sup>4</sup> Antsu Yus ti waitnen̄kartin asa in ti anenmamiaji. <sup>5</sup> Tuma asa ii tunaanum tuke jaka pujarin̄j Krístujai métek iwiaaku

awajtamsamijai. Aya ti aneñkartin asa uwentikrampramijai. <sup>6</sup> Tura Kristujaj métek iniantamkimiayi. Nuyaj Jesukristujaj métek, akupin pujutainium yamaisha apujtamas tuke nupetkatniun tsanekatramkaitji. <sup>7</sup> Nujaj ni ti aneñkratmarincha tura Kristu túrunamujaj waitnentrampramuncha tuke iniaktusmin átatui. <sup>8</sup> Jesukristu nekas enentáimta asakrumin Yus waitnentramar uwentikrampraiti. Juka átumkeka túrunachuitrume. Antsu Yuska Ninñki kuitchajaj suramsaitrume. <sup>9</sup> Shuar ni takatrájjaj uwempratniuitkiunka nankaamantu enentáimsainti winia kakarmarjaj uwemprajaj tusa. Nu enentáimsatniuka atsutí tusa Yuska átumka takaatsrumniñ uwempratniun suramsamiarme. <sup>10</sup> Yus najanamuitji. Kame Jesukristujaj tsaniákrin yamaram iwiaakman suramas tuke péñker túratniun najatnmaji. Yáunchuk nuna enentáimturmasmijai.

*Kristujaj tsaniñkiu asar shiir nawamnaikiar pujaj*

<sup>11</sup> Nuik ámarum nu enentáimpratarum. Ashí Israer-shuar ni ayashín tsupirnaku ásar ashí Israer-shuarchan, tsupirnakcha ániakui, penké Yúsnachua núnis enentáimtuiniawai. Tura atumsha Israer-shuarcha asakrumin “tsupirnakcha” turamniuyarme. <sup>12</sup> Nuñk Kristurtinchauyarme. Israer-shuarcha asarum ashí ni túrutairisha tura ashí Yus nin tsanekatmasha nekaachuyarme. Tura jú nuñkanmayá asarum nekas Yus nu enentáimtichuyarme tura shiir pujustin nanñkamsarum enentáimprarmarme. <sup>13</sup> Antsu yamaikia Kristujaj tsaniñkiu asarum, yaunchu Yusajya yajá pujuwitiatrum, yamaikia Kristu numpé puármatai ni jarutramkamujaj tántaitrume. <sup>14</sup> Israer-shuarjaj Israer-shuarchajaj nemasmaniakiar ajapén péñkramu ámijai. Tura Kristu nuna sáaki nawamnaiktikramkami-aji. Tura chikichik shuar najatnmamijai. <sup>15</sup> Nuik aya Israer-shuar Muisais akupkamu untsurí armia nuna umirkatin ániak nujaj chikich shuarjaj nemasmanainiarmiayi. Tura Kristu jaka nu akupkamun ántar awajas chikichik shuar yamaram awajtamsamijai. <sup>16</sup> Núnisaj ámijai. Kristu krúsum jaka nemasjaj mai apattamak chikichik awajtammas Yusjajisha nawamnaiktikramkamiayi.

<sup>17</sup> Kristu taa nawamnaikiatniun chichaman Israer-shuaran ujakmiayi. Tura nu chichamnak atumin Yus nékachuyarmena nunasha ujaktinian akupkamiayi. <sup>18</sup> Yamaikia Israer-shuartisha tura Israer-shuarchasha mai metek Kristu túrunamujaj tura Yusa Wakanj takaku asar Yusaj jeatniuitji. <sup>19</sup> Tuma asantai yamaikia chikich shuarchaitrume, antsu ashí Yus-shuarjaj métek ajasuitrume. Nekas Yusa shuarintrume.

<sup>20</sup> Átum uunt jea jeamma núnisaitrume. Uunt jea jeamtin, emka kaya apujtuktiniaiti jea ti wewe atí tusa. Núnisaj yaunchu Yúsnan etserniusha tura Kristu akatramurisha Yus-Chichaman etserainiak imiá nekas enentáimtustinia nuna apujtuktarmiayi. Tura ashí nujaj nankaamas Jesukristu enentáimtustiniaiti. <sup>21</sup> Jea apujtuktmarj Kristu asantai Nijj ti penker ekeniar jea jeamnaki wéawai. Tura ii Uuntrj Kristujaj Yusa Jee ti shiir átatui. <sup>22</sup> Núnisrumek atumsha Kristujaj tsaniñkiu asarum átum ashí Yus-shuarjaj Yusa Jeeja áimsañ ajasuitrume. Tura Yusa Wakanj ashí Yus-shuara enentáin pujú asantai nekas Yusa Jeeñte.

### 3

*Papru Israer-shuarchanum Yus-chichaman etserkatniuya nu*

<sup>1</sup> Nu asantai atumin Israer-shuarchatirmin yáintaj tusan Jesukristunu étserkun sepunam pujajaj. <sup>2</sup> Yus anentak Yus-Chichaman atumin etserkatniun akatar akuptukuiti. Nu nékatsrumek. <sup>3</sup> Yus nuna túrutak yaunchu nekaachmancha paant awajtursamiayi. Núnaka ishichik átraitjarme. <sup>4</sup> Nu áujsarum Kristunu yaunchu nekaachman yamaikia paant nékajna nu nekaatarme. <sup>5</sup> Nú chichaman yáunchusha chikichinkesha ujankechmiayi. Túrasha yamaikia Yusa Wakanj Kristu akatramurincha etserniurincha nu chichaman paant awajtsarai. <sup>6</sup> Nu chicham juiti: Uwempratín chichaman umirkar Israer-shuarcha Israer-shuarjaj métek Kristujaj tsaniñkiaru ásar chikichik shuar ajasartatui. Tura nu arantcha Yus ni shuarin ashí shíran tsanekatkatniun anajmatrama nuñ métek pachinkiaratui. <sup>7</sup> Yus ni kakarmarjaj winia yáintiuk tura ti anentu asa nu uwempratín chichaman etserkat tusa akatturmiayi. <sup>8</sup> Ashí Yus-shuarjaj nankaamas wi péñkercha añ Israer-shuarchanum shiir chichaman etserkat tusa Yus tsanekatrukmiayi. Kristujajñkia kuitjaj nankaamas péñker, enentáimtustín jeatsjinia nu, takakji. Nusha ti shiir chichamaiti. <sup>9</sup> Yuska, ashí najana nu, nu enentáimmián yáunchusha etsertsuk yamaikia ashí shuar nu chichaman nekaawarat tusa winia akatturmiayi. <sup>10</sup> Yamaikia ashí nayaimpiniam pujuinia nuka Yus ni shuarin túrunamun ísar Yuska imiá neka asa ashí enentáimniua nuna paant nékainiawai. <sup>11</sup> Yus júnis túratniun yáunchuk enentáimpramiayi. Tura ii Uuntrj Jesukristujaj mash uminkiamiayi. <sup>12</sup> Tura Kristujaj Yusaj yúpichuch jeaji. Tura Nin nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Nijn tantamniatji. <sup>13</sup> Tuma asantai tájarme, atumin yáintaj tusan sepunam pujakui kúntuts enentáimprairap. Antsu nujaj Yus atumin ti shiir awajtamkurmin átum warasuk tusan wakerajrume.

*Kristu ti aneņkratniuiiti*

<sup>14</sup> Nu asamtai ii Uuntrj Jesukristu Aparin tikishmatran aųtajrume. <sup>15</sup> Ashi nayaimpin-masha tura nuņkasha Yus-shuar ajinia nu nekas ni shuarj ainiaji. <sup>16</sup> Yus ti kakaram asa ni Wakanjijaj atumi enentain pujureak ashí ni kakarmariyan atumin suramsarat tusan aųtajrume. <sup>17</sup> Yus nekas enentaimtakrumin Kristu atumi enentain pujusat tusan aųtajrume. Tuke yapajitsuk aneņkratin atarum tusan aųtajrume. <sup>18</sup> Turakur ashí Yus-shuarjaj Kristu aneņkrattairj nekaattarme. Imia uunt asa nuņkantsuk tuke amuukachminiaiti. <sup>19</sup> Nu aneņkrattai ashí takamtsuk nekaachmin ajn nekaatarum tusan aųtajrume. Nujaj Yus takamtsuk pimiutramkattarme.

<sup>20</sup> Nekas Yus shiir awajnasti. Ni ti kakaram asa ii seajnia nuna nuņkaamas tura enentaimprachminia nunasha nuņkaamas jin pujurtamuk ashí turamniaiti. <sup>21</sup> Ashí Yus-shuarjajsha tura Kristujajsha Yusa penkerj tuke paant wantinin atí. Yus tuke iniaitsuk shiir awajnasti. Nunisaņ atí.

**4***Yusa Wakanjijaj tsaninġiar pujakur turatin*

<sup>1</sup> Atumsha ni shuarj ajastin Yus achikma asarum penker wekasatarum tajarme. Ii Uuntrinuiun etserkun sepunam pujakun seajrume. <sup>2</sup> Nekasmiancha ajasrum aneniakrum katsunnairatarum. <sup>3</sup> Yusa Wakanj chikichik shuar awajtamkurmin shiir awajnaisarum pujustarum. <sup>4</sup> Yusa Wakanjinka chikichkiiti. Tura ashí metek Yus achikma asar metek Nijijaj shiir pujustin enentaimji. Iisha Kristu ayashí ayashimkia asar chikichik ayashkiiti. <sup>5</sup> Ii Uuntrj chikichkiiti. Niņki nekas enentaimtusar metek imiantiniaiti. <sup>6</sup> Chikichkiiti Yus, ashí Yus-shuarti ii Aparinti. Ashí akuptamniuitji. Ashí ni shuarjin pujak ii enentain pujurtamji. Ti nekas ashí mash, Israer-shuartisha Israer-shuarchasha, imia chikichik ajasuitji.

<sup>7</sup> Tura chikichik chikichik niishaa shiir takastinian suramsaitji. Tura Kristu wakerimia nunisaņ suramsaji. <sup>8</sup> Nu asamtai Yus-Papiniumsha tawai:

“Achikman juki nayaimpiniam wakamiayi. Tura shuaran shiiran susamiayi.”  
Tu armaiti.

<sup>9</sup> Tura “wakamiayi” tana nu ġwarintia? Kristu nayaimpiniam puja asa yakí wakaņka emka tarashtinkiait. Nekas nuņka taramiayi. <sup>10</sup> Niņki ataksha nekas nayaimpiniam wakamiayi. Nuna tura asa ashí ni shuarin pimiutkarmiayi. <sup>11</sup> Tura nujaj chikichan akatramun awajsamiayi. Chikichnasha Yusan etserniun awajsamiayi. Chikichnasha uwempratin chichaman etserniun awajsamiayi. Chikichnasha Yus-shuara wainniun awajsamiayi. Tura chikichnasha unuikiartinian awajsamiayi. <sup>12</sup> Turamtai ashí Yus-shuar ni takatrijaj yainiaikar ti penker shuar ajainiakui Kristu ayashí takamtsuk katsuaratatui. <sup>13</sup> Nujaj Yus nekas enentaimtanum Yusa Uchirj ashí metekrak penker nekaattaji. Nu turakur katsukur Kristujaj metek penker ajastatji. <sup>14</sup> Tura uchía aintsar achattaji. Uchikia ashí yamaram chichaman antukar wari yapajiniawai. Tura anankartinia chichamen antukar waaku ainiai. Kame nu anankartin shuar ti paant chichayatan ni shiir chichamejaj anankatniun pujurenawai. <sup>15</sup> Antsu nekas aneniakur nekas chicham ujanaktiniaiti. Turar Kristujaj tsaninġiar tuke tsakakar ashí penker turatnuijaj Nijijaj metek ajastatji. Kristuka ashí ni shuarj muuke ainsanġete. <sup>16</sup> Tuma asa ni ayashin wainkiui ashí nuna muchitmarj penker yainiaikar ashí ni turatniurj shiir takasartatui. Nujaj nu ayashniun muchitmarj chikich chikich penker takainiak metekrak shiir tsakartatui. Tura anenainiakui nu ayashsha penker uuntmartatui.

*Kristujaj tsaninġiu asar yamaram iwiakmanum wekaaj*

<sup>17</sup> Ii Uuntrj Kristu immanum juna akatjarne: Chikich aents Yusan nekachu asar antar ni enentaimmajajin wekainia nunisrum wekasairap. <sup>18</sup> Ni enentain kusuru ainia Yusa nuna nekaatniun wakeruiniatsui. Tuma asar shiir wekasatniun, Yus amaana nuna, nekainiatsui. <sup>19</sup> Nu arantcha, ni turamurijaj natsamtichu asar ti yajauchiniam surumakar ashí tunaan wararainiak turin ainiai. <sup>20</sup> Antsu atumka nunisrum enentaimtustin unuimiar-chamarme. <sup>21</sup> Nekas Nii anturkaitkiurmeka tura Jesus nekas tama Kristu unuiniar-maitkiurmeka Nin shiir enentaimtustin unuimiar-marme. <sup>22</sup> Yaunchu enentaimtairmeka ayash wakeramu anankramin ainia nujaj piaku asa imia yajauchiiti. Nu enentaimtairmeshu yaunchu turutairmeshu ajapa iniaisarum. <sup>23</sup> Turarum penker enentaimsarum wakannium yapajatarum. <sup>24</sup> Tura yamaram enentaimtairam emetatarum. Nuka Yusjaj metek najanamu asa nekas penker tura shiira nuna tuke turiniaiti.

<sup>25</sup> Nu asamtai chikichik ayashi muchitmarj asarum wairutsuk nekas chicham chichar-naisatarum.

<sup>26</sup> Kajeakrum tunáa túrawairap. Tura nu kajeqmasha tsawant takamtsuk áchatniuiti. <sup>27</sup> Uunt iwianch yajauch awajtamtsatin tsan̄katkaip.

<sup>28</sup> Kasasha kasamtsuk kakaram takakmasti. Tura ni uwejējai péñker takaak atsumainia nú shuarnasha susati.

<sup>29</sup> Mujiimiai chicham chichasairap. Antsu chichastin akui péñker chicham, chíkich shuar péñker awajsamnia nu chichastarum. Anturtoinia nuna yáingtaj tusarum nu chicham ujaktarum. <sup>30</sup> Yusa Shiir Wakan̄j kúntuts awajsaairap. Warí, Yúsnaiti tusa pujurtamji. Tura pujurtamuk takamtsuk uwentikramprattaji.

<sup>31</sup> Ashí yajauch ana nuyá kanaktiarum. Nakitratniusha, kajernaikiatniusha, tura kakantrar charáa charáa ajatniusha, katsekmaktincha, tsanumpratniusha mash atsutí.

<sup>32</sup> Antsu shiir awajkartin ajasrum waitnennairarum, Kristu jakamujaj̄ Yus atumí tunaar̄in tsan̄kurtampra nútiksarmek tsan̄kurnairatarum.

## 5

### *Yus-shuar túratin*

<sup>1</sup> Nekas Yusa Uchir̄j aneamu asarum Nii tura núnis túratin wakeruktarum. <sup>2</sup> Kristu in anenmaj núnisrum anenaitiarum. Kame ii tunaar̄in akikmaktaj tusa jákatniunam surumakmiayi. Túramtai Yus shiir enentáimtusmiayi.

<sup>3</sup> Yusna asarum tsanirmatniusha yajauch túratniusha tura jú nun̄kanmayaan̄ iki-aun̄katniusha ishichkisha enentáimtuschatniuitrume. <sup>4</sup> Natsanmaincha, ántar chichamsha yainmakchamnia asamtai chichaschatniuitrume. Antsu Yus shiir yum̄nsatniuiti. <sup>5</sup> Shuar chíkich nuwajaj̄ tsanirmakka tura ashí yajauchin wakerakka tura jú nun̄kanmayaan̄ iki-aun̄katniun wakerakka Yusaj̄ Kristu akupea nūj pen̄ké pach̄iinkiachminiaiti. Kame jú nun̄kanmayaan̄ ikiaun̄katin ántar-yus tikishmatratniua nujaj̄ méteketete. <sup>6</sup> Nu túramniaiti tusar ántar chichamjaj̄ anan̄kramacharti. Warí, nuna túruiniakui Yúsna umirainiachun Yus ti asutiáwartatui. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu shuar pen̄ké pach̄ischatniuitrume.

<sup>8</sup> Yáunchuka atumsha kiritniunam wekainiuyarme. Tura yamaikia Krístujaj̄ tsan̄n̄kiu asarum péñker tsáapninium wekaarme. Shuar tsáapninium wekainia nujaj̄ métek wekasatarum. <sup>9</sup> Tsáapninium wekainiaka shiir awajkartincha tura nekas chichamtincha tura péñker túrin áiniawai. <sup>10</sup> Ii Uuntr̄j Kristu wakeramu nekaatin wakeruktarum. <sup>11</sup> Kiritniunam wekainia nu túramu pachisairap. Antsu nu shuar tsáapninium en̄keatarum. <sup>12</sup> Ni uuk̄ túruinia nu áujmatsatin natsanmajniaiti. <sup>13</sup> Tura ashí tsáapninium itiamu ashí paant ajawai. Tsáapnikia ashí paant awajeatsuk. <sup>14</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai: “Kanaruitme nu shintiártá. Jakamunmaȳ nantáktiá. Tura Kristu tsáapin awajturmastatui.”

Tu áarmaiti.

<sup>15</sup> Nu asamtai átum túramu ímiastarum. Nékachu áintsarum pujusairap. Antsu péñker enentáimprarum wekasatarum. <sup>16</sup> Péñker túratin tsawant wasúrkáip. Tunáa ti pam-paatsuk. <sup>17</sup> Enentáincha áirap. Ii Uuntr̄j Kristu warinia wakera nu enentáimtustarum. <sup>18</sup> Nampekairap. Nampeakmekka aya yajauch ajame. Antsu Yusa Wakan̄j winia enentáirūj takamtsuk pujurtusti, tu enentáimsatarum. <sup>19</sup> Túrarum Yus shiir enentáimtakrum Yus-kanta kantamkirum shiir áujnaisatarum. <sup>20</sup> Ii Uuntr̄j Jesukristu náar̄ijaj̄ ashí irunna nu Yus Apa tuke yum̄nsatarum.

### *Yus-shuar túratin*

<sup>21</sup> Yus-shuar asarum nuámtak umirnaikiatarum. Túrakrum Kristu shiir awajsattarme.

<sup>22</sup> Núwaka Krístun umirna núnisañ ni áishr̄incha umirkatniuiti. <sup>23</sup> Kristu ni shuar̄in akupeana núnisañ áishman̄sha ni nuwen̄ akupkatniuiti. Kristu ni shuar̄in ayashimiak ni muuké áintsan̄kete. Tura nin uwemtikiartiniaiti. <sup>24</sup> Nu asamtai Yus-shuar Krístun umirin áiniawai. Núnisañ ashí ana nuwaj̄ nuwaj̄ ni áishr̄in umirkatniuiti.

<sup>25</sup> Kristu ni shuar̄in ti aneak nin yáingtaj tusa jákatniun surumakmiayi. Núnisrumek áishman̄tirmesha atumí nuwé aneatniuitrume. <sup>26</sup> Kristu ashí ni shuar̄in ni Chichamejaj̄ tura entsajaj̄ nijjar ní shuar péñker árat tusa jakamiayi. <sup>27</sup> Nujaj̄ ashí ni shuar̄in tunaarinuichu tura yajauch máatrachu antsu ti pen̄ker shiir awajas Niiní ejetaj tusa túramiayi. <sup>28</sup> Núnisañ áishman̄ ni ayash̄in̄ anea núnisañ ni nuwen̄ aneatniuiti. Shuar ni nuwen̄ aneak nujaj̄ ni ayash̄in̄cha aneawai. <sup>29</sup> ¿Yaki ni ayash̄in̄ nakitniuit? Antsu péñker wáiniuk áyureatsuk. Kristu núnisañ ni shuar̄in wainiui <sup>30</sup> ni ayash̄j̄ asamtai. Kame ni ayash̄j̄ muchitmarintji. <sup>31</sup> “Tuma asamtai áishman̄ ni apar̄incha nukur̄incha ikiukin ni nuwejaj̄ tsan̄in̄kiar chíkichik ayash̄tin̄ ajainiawai.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Nusha Kristu ni shuar̄ijaj̄ tsan̄in̄mán tawai. Nuka yaunchu nekaachma yamaikia nekanaiti, tura ti enentáimturtniaiti. <sup>33</sup> Tura núnisañ ashí áishman̄tiram atumí nuwé atumí ayash̄j̄a nútiksarmek aneatniuitrume. Nuwasha ni áishr̄in umirkatniuiti.



## 6

<sup>1</sup> Uchitirmesha, Yus-shuar asarum apasha nukusha umirkatarum. Nuka ti péŋkeraiti.

<sup>2</sup> Emka akupkamu “umirkam nekas shiir átatme” tana nu júiti:

“Apasha nukusha umirkata.

<sup>3</sup> Túrakmeka shiir átatme tura jú nuŋkanam untsurj tsawant pujustatme” tawai.

<sup>4</sup> Atumsha, uchirtintirmesha, atumí uchirj ánrarum akajkairap. Antsu Yúsan shiir enentáimtusarat tusarum ti péŋker jintinkirum tsakatmartarum.

<sup>5</sup> Takakmautirmesha, atumí uuntrj ju nuŋkanam pujuinia nu ti peŋker umirkatarum. Kristu umirkatniua áintsarum wishiktsuk ashamakrum tuke enentáijjai takarsatarum.

<sup>6</sup> Aya wáitmakui shiir enentáimtursat tusarum péŋker takarsairap. Antsu Kristu takarniurja núnisrum ashí ame enentáimjai Yus wakera nu túratarum. <sup>7</sup> Aya shuárnak yayá nútiksarum takasairap. Antsu ii Uuntrj Kristu takarsatniua nútiksarmek ásump enentáijjai takastarum.

<sup>8</sup> Kame chíkich chíkich ni takasmajaj métek akinkiartatui. Ii Uuntrj Kristu nu shuar péŋker túramujaj métek akiktatui.

<sup>9</sup> Tura atumsha, iniamniutirmesha, atumí takartamu wakanj mántutsuk shiir enentáijjai iniartarum. Nekas enentáimpratarum. Ii Uuntrj nayaimpiniam pujana nuna niisha atumjai métek umirainiawai. Tura Yuska ashí shuaran akantsuk métek iyawai.

*Yusa kakarmarijjaj iwianch taritratarum*

<sup>10</sup> Wátsek, yatsuru, ii Uuntrj Yusjai tsaniŋkiu asarum ni ti kakarmarijjaj iwianchjai máanaiktin kakaram ajastarum. <sup>11</sup> Apach máanainiak jiru entsarua núnisrum Yus susamujaj entsartarum. Nujaj iwianch nupettamkui tariartatme. <sup>12</sup> Kame Yusna takáa asar peŋké áentsjai máaniatsji antsu yajauch wakan kakaram írunna nujaj máaniaji. Niisha ju nuŋkanam, kiritniunma áintsan, tunaanum wekainia nuna akupin áiniawai. <sup>13</sup> Jiru entsartinia áintsarum Yus súramna nu entsartarum. Nu entsarmajaj itiurchat tsawant taritra nupetkarum tuke tariarum wajastatume. <sup>14</sup> Wats, nekas tariartin nekas chicham emenmamatarum. Tura péŋker túratniujaj jatairum ajaktarum. <sup>15</sup> Suntar iwiarnak sapatan aweá áintsarum Yusa shiir chichame etserkatin iwiarnartarum. <sup>16</sup> Nuyasha ashí nankaamas, tantar takustinia áintsan, Yus tuke nekas enentáimtustarum. Nujaj iwianch eketrámkamusha uwemturtatme. <sup>17</sup> Múukem ajaktincha Kristu uwentikrampramu múukmijn etsenkrutarum. Tura Yus-Chicham puniáa áintsan achiktarum. Nuka nekas Yusa Wakanj puniarjinti. <sup>18</sup> Yusa Wakanjjaj Yus áujeakrum tuke seatniuitume. Tura tuke aneara pujustarum wake mesetsuk, tura ashí Yus-shuar ainia nusha Yus áujtustarum. <sup>19</sup> Núnisan winiasha áujtustatarum. Wi sepunam pujayatan Yus winia chichastinian surusat tusarum seatritiarum. Tura wi chichaakun sapijmiatsuk Shiir-chichaman yaunchu nekaachma paant awajsat tusarum áujtustatarum. <sup>20</sup> Yus nu chichaman etserkatniun akup-tukuiti. Nuna túrakun sepunam pujajaj. Sapijmiatsuk etserkat tusarum Yus áujtustatarum.

*Amikmaamu*

<sup>21</sup> Ii aneamu yachj, Tíkikiu, ashí wi túramun ujatmaktatui. Niisha Ii Uuntrj Krístunu etserkatniun ti peŋker yáinniuiti. <sup>22</sup> Tuma asamtai ii juj pujamun ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume.

<sup>23</sup> Yus Apasha tura ii Uuntrj Jesukrístusha ashí Yus-shuartirmin anenmak shiir imiatkinchanum pujustinian suramsarti. Tura Nin tuke nekas enentáimustinian suramsarti. <sup>24</sup> Ashí ii Uuntrj Jesukrístun tuke enentáijjai aneana nuna Yus shiir yáŋtí.

Nuke atí.

## Papru JIRIPIUSNUMIA SHUARAN papi akuptukma

*Papru sepunam pujus Jiripiusnumia Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Timiutéujai Jesuskristu takarín asar ashí Yus-shuar Jiripius péprunam pujar-mena nu ju papi akuptaji. Yus-shuaran wainin árumna nusha tura Yus-shuaran yain árumna nusha ashí Yus-shuarsha nunisañ Yusna asarum tura Jesukristujai tsanínkiu asakrumin ju papi áateajrume. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha Jesukristu ii Úuntrísha atumin waitnentramainia ásar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti.

*Papru Yus-shuaran Yúsan áujtawai*

<sup>3</sup> Ashí tsawant atumin enentáimtakun Yúsan tuke shiir yúminkiajai. <sup>4</sup> Yúsan áujeaknasha ti warasan seatjarne. <sup>5</sup> Kame iikia yámankamtaiknumia Yus-Chicham méték yáiniáikiar iniatsuk takasuitji. <sup>6</sup> Yus atumín ti péñker awajstniun nan̄kama asa núnisañ Jesuskristu táatsain̄ tuke shiir awájtámki nekas péñker najatmattarme. Nuka ti nekasaiti. <sup>7</sup> Atumin ashí ti aneajrume. Kame wi sepunam pujakun Yus-Chichaman akasmatkun tura Yus-shuar kakararti tusan takaakui átum yáintiarme. Yus ti aneñkartin asa nu túratniun mai metek tsañkatrámkaitji. Tuma asamtai atumin júnisan enentáimtustin ti penkeraiti. <sup>8</sup> Jesukristu aneñkrattairíjjai wi atumin aneamun Yussha paant nékarui. <sup>9</sup> Yúsan áujeakun anearmena nú nan̄kaamas aneak tusan seatjarne. Tura nújajisha ti neka ajasrum <sup>10</sup> ashí péñkera nu achikiuk tusan Yúsan áujtajrume. Atumin nu túrunamtaínkia yamaisha tunáajain̄chu pujustarume tura Kristu támtai sumamashtatrome. <sup>11</sup> Núnisañ Jesukristu kakarmaríjjai ashí péñker túrin átatrume. Tura nújai ashí shuar Yúsan ti shiir enentáimturartatui.

*Wi ju nun̄kanam aya Kristunak enentáimtakun pujajai*

<sup>12</sup> Winin túrunamu itirchat ain̄ nujai uwempratin chicham nekas pampaawai. Nu nekaatarum tusan wakerajrume, yatsuru. <sup>13</sup> Iis, uunt akupniu suntarísha tura ashí shuarsha wi Kristunun etseru asan sepunam pujamun paant nékainiawai. <sup>14</sup> Ti untsurj Yus-shuar wi sepunam en̄ketman nekaawar ii Uuntri Jesusan nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Yus-Chichaman etserainiawai.

<sup>15</sup> Kame shuar awai winia kajertuiniak tura nan̄kaamantu enentáimtumainiak Kristun páchiniawai. Antsu chíchik shuarka nekas enentáijjai Kristun etserainiawai. <sup>16</sup> Yajauch shuarka Kristun shiir enentáimtusuk antsu ashí shuar ní chichamenak anturkar wi shuar ajasarat tusar etserainiawai. Túruiniak wisha sepunam pujakui nu arant itit awajstunian wakerutainiawai. <sup>17</sup> Antsu péñker shuar Kristun nekas aneenak etserainiawai. Nu uwempratin chicham imiá penkeraiti wi titin asamtai winiasha anentainiak shiir etserainiawai. <sup>18</sup> Wats, mai metek chíchik yajauch enentáijjai tura chíchik shiir enentáijjai Kristun etserainiakui shiir enentáimjai.

Tura nuna nan̄kaamas shiir enentáimprattajai. <sup>19</sup> Kame Yus áujtursa asakrumin tura Jesukristu Wakánísha yaintiu asamtai ti péñker uwempran jíinkittiajai. <sup>20</sup> Nekas juna wakerajai: Natsamtsuk uunt akupniu Jesukristun paant újaktarinian wakerajai. Nujai wini Kristu kakarmarj pujamu ti paant nekanattawai. Mántuiniakuisha tura mántuiniachkuisha ashamatsjai. Aya Kristu kakarmarín wini nan̄kaamas nekaawarat tusan wakerajai. <sup>21</sup> Wíjjain̄kia ju nun̄kanam iwiaaku pujakun aya Kristunak enentáimtakun pujajai. Tura jákatniusha juí pujajnia nuna nan̄kaamas péñkeraiti. <sup>22</sup> Ju nun̄kanam pujakun Uunt Jesusnan takasminiatjai. Nu asamtai tunatsuk achiktaj nékatsjai. <sup>23</sup> Wíjjain̄kia itirchataiti mai achiktin. Jákatniuncha wakerajai Kristujai tsanínkian pujustaj tusan. Wíjjain̄kia nu imiá péñkeraiti. <sup>24</sup> Túrashá atumin yáintaj tusan tuke ju nun̄kanam iwiaaku pujusminiatjai. <sup>25</sup> Kame tuke pujustajtai nékajai. Núnisnak atumjai pujakun Yus nekas enentáimtakrum nan̄kaamas waraakrum tuke katsuarkum tusan yáintajjarne. <sup>26</sup> Nu asamtai wi atumjai pujakui Jesukristu yuminsarum shiir warastatrome.

<sup>27</sup> Kristu chichame ti penker asamtai atumsha aya péñkera nuke túratarum. Wi atumjai pujaknasha tura yajá pujaknasha átum ti shiir túrarmena nuna antuktinian wakerajai. Ashí shuar uwempratin chichaman nekaawar umirkarat tusarum chíchik enentáijjai kakaram ajastarum. <sup>28</sup> Atumí nemasrísha ishichkisha sapijmi-antikramkarajin̄. Nu túrakrumin nu shuar emesratniunam weena nusha tura átum uwempratniusha paant nekanattawai. Núnisañ atí tusa Yus túraiti. <sup>29</sup> Kristunu asarum Nii nekas enentáimtustinniasha tura Niiniu asarum wáitsatniusha Yus anenma asa

tsaṅkatramkairume. <sup>30</sup> Yus-Chicham pamparat tusar maimetek ti takáa asar wáitíaji. Wi nuik ti takasmaj nu nekamarme. Tura yamáí tuke takaaḡ nusha ántarme.

## 2

*Kristu péjchach ajasmatai Yus ti uunt awajsamiayi*

<sup>1</sup> Kristu ikiantamkuisha, ni aneṅkrattairḡ atsaṅtamkuisha, ni Wakanḡ atumḡajḡ pu-jakuisha, aneṅkratniuitkiurmesha, waitneṅkratniuitkiurmesha <sup>2</sup> waramtikrustarum. Métekrak takastarum. Mai metek anenaitiarum. Yusa Wakanḡ atumḡi enentáin pujáí asamtai chikichik enentáik enentáimsatarum. <sup>3</sup> Átum wakeramuk túrawairap. Naṅkaamantu ajastaj tíirap. Antsu péjchach ajasrum chikich shuar atumḡajḡ naṅkaamas péṅker enentáimtusta. <sup>4</sup> Aya níniak péṅker átatna nunak shuar túrashti. Antsu chikich shuar yáinḡminia nuna túrati. <sup>5</sup> Kristu Jesus enentáimpramia núnisrum enentáimpratarum. <sup>6</sup> Niisha Yúsaitiḡ ju nuṅkanam winiak tuke Yusḡajḡ métek átinian emettsuk <sup>7-8</sup> antsu nuna ikiuak aents ajas péjchach asa ashí aentsu takarḡin ajasmiai. Tura aentsu ayashḡin ayashimiak tura Yúsán umireak jákatniuncha surimiakchamiayi. Maa, imiá tunaarinnia áintsan krúsrum natsanmainium jakamiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus nekas naṅkaamantu awajsamiayi. Ni náarḡincha ashí paant awajsamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí nayaimpiniam írúnna nusha, nuṅká írúnna nusha, tura iwiarsamusha Jesusa náarḡin antukar tikishmatrartatui. <sup>11</sup> Tura ashí shuar Jesukristu ashí akupin ajasman paant nekaawartatui. Núḡajḡinḡkia Yus Apá kakarmarḡisha paant nekanattawai.

*Yus-shuar kiritniunam keeák tsáapin awajeana áintsan áiniawai*

<sup>12-13</sup> Nu asamtai, aneamam yatsuru, wi atumḡajḡ pujáí umirtukmarmena nuna naṅkaamas yamaikia arant pujakuisha umirtuktarum. Iis, Yus atumḡi enentáin takaak ni shiir wakeramu wakeruktinniasha tura umiktinniasha pujurtamprume. Nu asamtai atumsha kakaram ajastarum Yus ti péṅker awajtamsatniun wakera nu túrunati tusarum. Tura péjchach enentáimprarum awajirminiaitḡajḡi tusarum aneara wekasatarum.

<sup>14</sup> Ashí yajauch tunaitsuk tura jianaitsuk wekasatarum. <sup>15</sup> Túrakrum makuumatsuk tunaajáinḡchu átatrume. Antsu Yusa uchiḡ átatrume. Ju nuṅkanmasha shuar imiá tunaan túrinḡaisha máatrachu asarum kiritniunam ji keeá áintsanḡketrume <sup>16</sup> iwiaaku pujustin chicham paant awajeakrum. Núḡajḡi Kristu támatái atumḡin ántan takascha asan ti shiir wararsattajrume. <sup>17</sup> Winia takatruḡajḡi Yus-shuar ajasakrumin wi jákatniuitkiuncha núḡajḡisha warasaitḡajḡi. Atumsha wi waraajna juḡ núnisrumek warastarum tusan wakerajrume. <sup>18</sup> Atumsha waraakrumin métek wararnaisatai.

*Timiutéuncha Epaprutíiuncha Papru ujakamiania nu*

<sup>19</sup> Ii Uuntrḡi Jesus wakerakuḡkia Timiutéun firmainiarat tusan ti warik akuptuktatjarme. Tura átum shiir pujamu ujateakui warastatḡajḡi. <sup>20</sup> Kame Timiutéu wíḡjajḡ métek enentáimna áinis chikich shuar atsawai. Niisha átum shiir pujusuk tusa ti nekas enentáimturmarme. <sup>21</sup> Chikichka Kristu wakeramun iniaisar ní wakeramunak páchiniaiwai. <sup>22</sup> Túrasha átumka Timiutéu tuke péṅker túramu nékarme. Uchi ni aparḡjajḡi takaana áinis Yusa shiir chichame etserkatniun yáintkiaiiti. <sup>23</sup> Winia itiurtukartinḡ nuna nekaan Timiutéu firmainiarat tusan akuptuktatjarme. <sup>24</sup> Kame Kristu yáintkiui wíkisha wárik ínniaitjarme.

<sup>25</sup> Wi atsumaj nuna írsati tusarum Epaprutítiu akupturkamarme. Wíḡjajḡ métek tsanin takasuiti. Tura métek wáitsaitḡi. Áunkesha akupkamnia enentáimḡajḡi. <sup>26</sup> Nii jaawai taman átum antukman nekáa, íрмаitniun ti wakerutmarme. <sup>27</sup> Maa, nekas ti janiṅkiamai. Túrasha Yus nin waitnentramai. Kame winiaasha wi juḡ wáitiakun nii jakamtai nu arant ti kuntuts pujuschatniun waitnentrurmai. <sup>28</sup> Tuma asamtai akuptuktiniam wakerajrume. Tura atumsha ataksha wáinkiarum waraakrumin wisha ti kuntuts enentáimchakun akuptuktatjarme. <sup>29</sup> Kristu yumḡsarum ti shiir warasrum wáinkiatarum. Chikich shuar niḡjajḡi métek péṅker Yus-shuar ainia nusha shiir enentáimtustarum. <sup>30</sup> Kristu takatḡin takaak ti janiṅkiamai. Átum yáintkiachminia nuna winia yáintkiataḡ tusa pujus jániṅkiamai.

## 3

*Kristu nekaatin ashí naṅkaamas péṅkeraiti*

<sup>1</sup> Ayu. Warastarum, yatsurtiram, ii Uuntrḡi Kristu ti péṅker asamtai nuik áatramajrum nuna ataksha títiatjarme. Ataksha ujam yainmakminiaitkiuṅḡkia wḡjajḡinḡkia itiurchatchaiti atak enentáimtikratin. <sup>2</sup> Yajauch shuarḡajḡi aneartarum. Nu shuar Muisais timia núnis tuke yamaisha tsupirnaktiniaitrume tuiniaiwai. <sup>3</sup> Antsu iikia ayash tsupirnakmajajḡi péṅker átiniaitḡi tu enentáimtsajḡi. Iikia antsu ii wakanḡjajḡi Yus shiir awajeaji tura Jesukristunu asar Niṅki shiir wararḡi. Nu túrakur Muisais timia nu umintikia iitḡi. <sup>4</sup> Ju nuṅkanam írúnna nuḡajḡi waantu enentáimpramniaitkiuṅḡkia ashí shuarḡajḡi naṅkaamas wikia waantu enentáimtumaraḡitajḡi. <sup>5-6</sup> Israer-shuar asan Muisais timia núnisaṅ ḡi akiiniamtai uchu (8)

tsawant nan̄kaasmatai tsupirtukarmiayi. Israer-shuarnum Pinjamín weeitjai. Winia aparsha nukursha mai Israer-shuar ániakui wi imiá Israer-shuaraitjai. Wisha Pariséu tuinia núnisan Muisais akupkamun ti umirin asamtai chíkichka winia sumamtikiatniun tujintrin ármiai. Tura Pariséu asan Kristu-shuarin ti kajerkan ánttramjai. <sup>7</sup> Ashí nujáinkia waantu enentáimtumayujai. Antsu yamaikia Kristujáinkia penké ántar ániawai tajaí. <sup>8</sup> Ashí enentáimpramnia ákuisha winia Úntur Jesukrístu shiir enentáimtustin nekas péñkeraiti. Nu asamtai Kristunu ajakun wi takusmaj nu muijmiai ajasmatai núnaka iniaisamjai. <sup>9</sup> Nuna túran Niijjaj tsanínkian pujajai. Tura akupkamu umirkatniujaj péñker ajaschaitjai antsu Kristun enentáimtakui Yus “péñkeraitme” túrutui. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí nan̄kaamas wakeraj nu júiti: Kristun péñker nekan nekas enentáimtustinniasha tura ni iniantkimiu kakaram takustinniasha wakerajai. Tura Niijjaj métek ajastinian wakerakun ni wáitkiamunam tsanintinniasha tura Nii jakamia núnisan jákatniuncha wakerajai. <sup>11</sup> Túraknaka Kristujaj métek jakamunmayg nantaktij tusan wakerajai.

*Papru kakaram ajasmiai Kristu wakeramun umiktinian*

<sup>12</sup> Kame wakerukuitja nuna mash umirkachuitjai. Kristujaj métek nekas péñker shuar ajaschaitjai. Túrasa Kristu Jesus “nuí ejetajam” emka túrutkui, wisha nuí jeataj tusan kakaram ajasan pimpitsuk takaajai. <sup>13</sup> Yatsuru, wisha nuí jeajai tátsujai. Antsu yaunchu túrutain kajinmatkin kakaram ajasan Kristu wakeramunam jeatniun takaajai. <sup>14</sup> Tura nuna umikmatai nayaimpiniam Jesukristujaj tsanínkian shiir pujustinian Yus surustatui.

<sup>15</sup> Ashí shuar Yusjaj katsuaru ájnia nu wi tájana núnis “jeachuitjai” tu enentáimpratniitji. Tura “jeaitjai” enentáimkiurminkia Yus nunasha atak enentáimtikramprattarme. <sup>16</sup> Tura aneartarum. Naki pujutsuk jeajnia nujaj métek umirkatin pimpitsuk takastiniatji. <sup>17</sup> Yatsuru, wisha tura chikichcha wijjaj métek péñker túrajnia nu wáinkiumar atumsha núnisrumek túratarum. <sup>18</sup> Tura yajauch shuarsha írunui. Wi nuiksha ti ujakmajrume tura ataksha úutkun ujaajrume, nu shuar Kristu krúsnum jakamun mujjiainiawai. <sup>19</sup> Tuma ásar emesratniunam akupnakartatui. Ni ayashí wakeramun, ni yusrja áintsan, tuke umirainiawai. Natsanmainian túruiniayat wararainiawai. Tura ju nun̄kanmayanek enentáimtuiniawai. <sup>20</sup> Antsu iikia nayaimpinmaya shuar asar ii Uuntrj Jesukrístu in uwemtikrampra asamtai nayaimpinmaya tati tusan náakaji. <sup>21</sup> Nii taa, ii yajauch ayashin yapajai ni ayashíjjaj métek ti shiir awajsattawai. Ashí uunt akupin ajas nu kakarmajaj túrutmattaji.

## 4

*Kristujaj tsanínkia wekáa asarum warastarum*

<sup>1</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, ii Uuntrj Kristujaj tsanínkiu asarum kakaram ajastarum. Maa, ti aneakun atumin enentáimtakun ti waraajai tura ístajrum tusan wakerajrume. Tawasap achikiar shiir enentáimsatniua núnisnak shiir enentáimtajrume.

<sup>2</sup> Ewautiancha tura Séntikincha, ii Uuntrj Kristu shuarj ásar, mai metek enentáimsarat tusan seajai. <sup>3</sup> Amincha, winia ajrú, nu nuwá yáinkta tusan seajme. Niisha wi iwiaaku chichaman étsereakui wijjaj métek takasarmái. Tura Krimintisha tura chikichcha wijjaj métek takasarmái. Nuna náarjn iwaaku átinnium Yus áatraití.

<sup>4</sup> Nu asamtai Uunt Jesusjaj tsanínkia pujá asarum warastarum. Ataksha “warastarum” tájarne. <sup>5</sup> Uunt Jesus tátin ishichik ajasaj. Tuma asamtai tsánka enentái takakrum nu paant nekanati.

<sup>6</sup> Itiurchat enentáimsatin atumjaj penké atsutí. Antsu tuke Yus áujkum ashí itiurchatrum ujakta. Atsumamuram Yus seata. Túram Yus yumínsata. <sup>7</sup> Nuínkia atumí enentái an̄kant átinian, áentstikia penké nekaachminia nuna, Yus amastatui. Yus atumin an̄kant awajtamsa asa atumí enentáin tura atumí enentáimsamuríncha yajauch wayawáin tusa shiir waitmaktatrumé Jesukristujaj tsanínkiu asakrumin.

*Ashí péñker ana nu enentáimsatarum*

<sup>8</sup> Yamaisha yatsuru, júchiniak títiatjai. Yus-shuarti enentáimsatniun chichastatjai yamaikia. Ashí nekas ana nu enentáimsatarum. Tura ashí anturkamnia ana nusha, naka chicham ana nusha enentáimsatarum. Tura yajauch chichamsha enentáimsairap. Tura antsu ashí shiir ana nusha, chíkich shuarnasha péñker enentáimtusminia nusha, kame ashí péñker ana nu enentáimsatarum. Nuyásha chíkich shiir anturkamnia ana nusha enentáimsatarum.

<sup>9</sup> Wi ununiarmajrumna nu umiktarum. Tura wi túramur ísurmena nu tura antukurmena nusha umiktarum. Túrakrumnínkia Yuska an̄kant átinian amastaj tusa pujurtamsattarme.

*Jiripiusnumia Yus-shuar Páprun kúitjan akuptukarmiania nu*

<sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu anea asarum winiasha ataksha enentáimturú asakrumin ti waraa-jai. Kame kajinmatrukmiarme tátsujai antsu kuítrum atsakui yáintkiatin tujinkiamarme. <sup>11</sup> Tura kuítian atsumakun tátsujai. Antsu wi takakjana nujaiñ warastinian unuimiáruitjai. <sup>12</sup> Kuítrinchatí pujustinia nuna nékajai tura ti nukap takustinia nunasha nékajai. Tsukamknasha jéemarnasha, itiarar takustinniasha tura penké takutsuk pujustinniasha unuimiáruitjai. <sup>13</sup> Kristu ni kakarmarñ surakui ashí túramnaitjai. <sup>14</sup> Tuma aijn atumsha wi atsumamu akupturkarum ti péñker túramarme.

<sup>15</sup> Jiripiusnumiá shuartiram, ju ti penker nékarme. Masetunia nunkanam Yus-Chichaman etserumtai aya atumek kuit akupturkamiarme. Wi etserkamujai atumí wakanñ yáinma asamtai yumñsarum akupturkamiarme. <sup>16</sup> Atumek wi Tisarúnika nunkanam atsumakun pujaisha kuit akupturkamiarme. <sup>17</sup> Aya kuit akupturkakrumin tu enentáimtsujai. Antsu nu kuit Yusai kawentramkaku tusan wakerajrume. <sup>18</sup> Epapurútiujai akupturkamarum nujai sha atsumamaj nuna nankaamas tiaruncha wáinkiajai. Akupturkamarum nusha ti kuñkuin Yus susamua áinis ti shiir auyi. <sup>19</sup> Winia Yúsrusha ti péñkeran núkap takakui. Atumsha Jesukristunu ajasu asarum Yus seamniaitrume. Tura Yuska ti takakna nujai ashí atsumarmena nuna suramsattarme. <sup>20</sup> Ii Apari Yus tuke shiir atí. Nuke atí.

#### *Amikmaamu*

<sup>21</sup> Winia náaruisha tura Jesukristu náarñcha ashí Yus-shuar ainia nu chícham ujatruk-tarum. Niisha shiir pujusarti. Wi írutramusha núnisañ shiir pujusarti tusa akupturmainiawai. <sup>22</sup> Tura ashí akupin Sésarai pujuinia nuyá Yusna ajararuka tura chíkich Yus-shuarsha shiir pujusarti tusa chíchaman akupturmainiawai.

<sup>23</sup> Ii Uuntri Jesukristu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru KURUSENMAYA SHUARAN papi akuptukma

*Kurusenmayq Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerutak Jesukristunun etserkat tusa akatra akupkamuitjai. Wisha ii yachi Timiutéujai <sup>2</sup> ju papi áarar nuj Kuruse péprunam Kristu péñker umirkarum Yusna ajasuitrumna nu akuptaji. Yus ii Aparj atumin wáitnentaimturma asa yainmakarti imiatk-inchanum tuke shiir pujustinian.

*Papru Yus-shuaran Yúsan áujtushmanis nu*

<sup>3</sup> Iisha atumin Yus áujtakur ii Uuntrj Jesukristu Aparj Yus ashí tsawant yúminjiaji. <sup>4</sup> Atumsha Jesukristu ti shiir enentáimtamusha tura ashí Yus-shuar aneamusha antukji. <sup>5</sup> Uwempratin chicham nekasa nu antukrum atumsha nayaimpiniam atumnian Yus ti shiir ikiusnam wáinkiatiai tusarum nákarne. <sup>6</sup> Nu chicham ashí nunkanam pampaakui shuara enentáin nerea áinis nusháa ajasar yamaikia péñker túrin áiniawai. Núnisan atumjíncha túrunaiti. Yus ti nekas anenkartiniaiti tu etserkamu ántakrumin nu chicham atumjíncha nerekmiyai. <sup>7</sup> Nu chichaman Épapas ujatmakmarme. Niisha iijjai métek takasu asamtai ti aneamuiti. Atumniasha Kristu takatrin ti shiir takartamsaiti. <sup>8</sup> Niisha átum Yus-shuar asarum mai anenai ajamun ujatmakmaji.

<sup>9</sup> Iisha nu antukar Yus ashí tsawant áujtajrume. Yus ni wakeramun ti paant nekaprut-mawarat tusar seaji. Ashí Yúsnan ni enentáimtajriijjai ashí Níiniun paant nekaatniun Yus jintinramat tusar seaji. <sup>10</sup> Atumsha Kristunu áinia núnisrum péñker túrutak tusar seaji. Tura ashí ni wakerana nu umiakrum ashí péñker ana nu, nerektinia áintsarmek, túratarme. Núnis túrarum Yus unuimiati wéakrum Nín ti péñker nekaak tusar seaji. <sup>11</sup> Yus ti kakaram asa ikiantamprat tusar seaji. Nujjai ashí itiurchat ákuisha páchitsuk ti shiir warasrum katsuntratarme. <sup>12</sup> Yus ni shuarin tsáapninia nu ashí péñkeran susattawai. Tura incha nuj pachinkiatniun tsankratamka asakrin Yus Apa yuminsamniaitrum. <sup>13</sup> Yus iwianchin nupetak iwianch akupeana nú kiritniunmaya uwentikramar ni aneamu Uchirj akupeana nuj wearmakmaji. <sup>14</sup> Ni Uchirj krúsnum jaka ii tunaarín nijjar tsanjkurtamar uwentikram-pramaji.

*Kristu jakamujai Yusjai nawamnaikiar shiir pujustin*

<sup>15</sup> Yus wáinkiachminiaitai ni Uchirj akiiniamai tura ayashimkiamiyai. Túmaitiat ashí najanamua nuna yaunchu pujú asa ashí akupniuiti. <sup>16</sup> Niijjjai Yus ashí nayaimpiniam írrunna nunasha nunká írrunna nunasha, ashí wáiniaj nunasha núnisan wáintsuj nunasha mashi najanamyai. Nu arantcha ashí akupin ju nunkanam írrunna nusha, nayaimpiniam írrunna nusha, iwianchnium írrunna nusha, ashí Niijjjai najanamua ániak Nin umirkarti tusa najanamua áiniawai. <sup>17</sup> Ashí najanamua nuna yaunchu, Kristuka tuke pujuwiti. Ashí najanamua írrunna nuna emestsuk wáinniuiti. <sup>18</sup> Ashí Yus-shuar métekrak chikichik ayashtinia áinis enentáimkiumka nuna muuke Kristuuiti. Tura nu ayashín ni iwiaakmarjijjai iwiaaku átinian súsaiti. Niisha ashí jakamunmaya nantakniujai imia nankaamantuiti. Nujainkia ashí enentáimprannia írrunna nunasha akupniuiti. <sup>19</sup> Yus ashí takamtsuk Kristuj shiir pujumiyai. <sup>20</sup> Núnisan Yus Kristu krúsnum jakamujai ashí nayaimpinmasha tura ju nunkanmasha írrunna nuna Niijjjai nawamnaikiar shiir pujusarat tusa wakerukmiyai.

<sup>21-22</sup> Atumsha nuik tunáa túrin asarum atumjén enentáin Yus nemasrj ámarne. Tuma asarum yajá wekaiarmar. Antsu Kristu, aentsu ayashín ayashimiak, krúsnum wáitias jakamujai ii tunaarj asakármatai yamaikia Yusjai nawamnaikiar shiir pujaji. Nujjai Kristu in péñker ajasuncha tunaan máatrachmancha tura sumamachuncha Yúsai ejetatmatji. <sup>23</sup> Tuma asamtai Jesukristu shiir enentáimtusrum kakaram ajasrum katsuartiniatrum. Tura uwempratin chicham antukuitrum nuyá kanakchatniuitrum. Ju uwempratin chichaman ashí nunkanam etsernakuiti. Wisha, Papru asan, etserkatniun yaimjai.

*Papru ashí Yus-shuaran yáinkratniuiti*

<sup>24</sup> Atumin wáitiaknasha ti shiir waraajai. Kristu ni shuarin nekas péñker awajsat tusa wáitiana nuj pachinkia asan waraajai. Ashí Yus-shuar Kristu ayashí áintsan áiniakui Yus-shuaran yáintajtsan ayashrujai wáitiakun shiir enentáimjai. <sup>25</sup> Atumin yáinkiai tusa Yus akattur Yus-Chichaman takamtsuk ujakai tusa akuptukmai. Nuna takaakun ashí Yus-shuara yáintrintjai. <sup>26</sup> Yámankamtaiknumiá nekaachman Yus yamaikia ni shuarin paant awajsaiti. Nu chichamnasha ujakarai tusa winia akatar akuptukuiti. <sup>27</sup> Nu chichamsha júiti: Kristu atumjén enentáin pujak Niijjjai métek ti shiiram awajtamsattawai. Nu imiá

shiiir chichamnum Israer-shuarchasha pachiiniainian Yus ashí ni shuarj nekawaarat tusa wakerimiayi.

<sup>28</sup> Iisha Kristu étseraeji. Túrar ashí enentáimtikrar péñker nekaawarat tusar jintintiainiayi. Nujaj Krístujaj tsaniñkiar ashí péñker tsakararatatui. <sup>29</sup> Tuma asamtai Kristu ni kakarmarín tí surakui nekas kakaram takaajai.

## 2

<sup>1</sup> Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuaran yáintaj tusan ti takaajai. Tura atumíncha, Rautiséanmaya shuarnasha, tura ashí winia waitcha ainia nunasha yáintaj tusan ti takaitjai. <sup>2</sup> Ashí shiiir enentáimtikratniun ti takaajai. Núnisan aneniarum chikichik enentáijjai métékrak wekasatarum tusan wakerajrume. Nu arantcha, ashí Yusna ti péñker nekaarum tuke katsuaruk tusan takaajai. Nujaj Kristu ti péñker nekaattarme. Tura yaunchu nekaachman Yus yamá paant awajsaiti. Nuka Krístuiti. Tura Nii nekaatin nekas shíiraiti. <sup>3</sup> Tura kakaram ajasam Kristu péñker nekaam ashí shiiir enentáimprammia nusha tura ashí Yusna nekaammia nusha nekaattarme. <sup>4</sup> Atumin chíkich shuar niisháa chichamjai shiiir chichartamas anañkramawarain tusan nuna tájarme. <sup>5</sup> Wi nuj atumjai pujachkuncha nuj pujajna áintsanek enentáimtajrume. Tuma asan átum méték enentáimprarum tura kakaram ajasrum Kristu nekas enentáimturumena nuna ísnaka shiiir enentáimjai. <sup>6-7</sup> Nu asamtai átum ii Uuntri Jesukristu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasmarmena núnisrum yamaisha Nii nekas enentáimtusrum Niijjai tsaniñkrum ashí túratarum. Nu túrakrum Nii enentáimtakrum tuke tsakaki wétatrume. Tura te tariara wajasrum Yusjai kanakchattarme. Yus-Chicham núnisan etsernakmatai nekamarme. Tuma asarum Yus tuke yumiñsarum, núnisan péñker wekasatarum.

*Krístujaj yamaram iwiaakma takakji*

<sup>8</sup> Aneartarum atumsha. Shuar aentsti enentáimmiyajain ashí ju nuñkanmayan enentáimprar tura Krístun enentáimtusuk niisháa chichaman áujtamainiak nekaschajaj anañkramataj tusa wakerutmainiawai.

<sup>9</sup> Krístunam Yus ashí takamtsuk pujuwiti. <sup>10</sup> Túmakui atumsha Krístujaj tsaniñkiu asarum ni iwiaakmarj takamtsuk takakuitrume. Krístusha ashí akupniun akupniuiti. Áentsnumsha iwianchniumsha tura nayaimpinmasha ashí akupin írunna nuna akupniuiti. <sup>11</sup> Nu arant átum ayashnium tsupirnatskesha Kristu shuarj ajasakrumin ashí ayash wakeramun, tsupirkatniua áintsan, Kristu ajapamiayi. <sup>12</sup> Tura atumsha Yus ni kakarmaríjjaj Kristu jakan iniantkimia nu enentáimtusrum imianmiarme. Túrarum Krístujaj méték iwiarnasmarne. Tura núnisrumek Krístujaj méték nantakmiarme. <sup>13</sup> Nuikkia átumsha tsupirnatsuk atumí tunaarj tuke akui atumí wakanñin jákayarme. Tura yamaikia Jesukrístujaj tsaniñkiu asakrumin Yuska atumí tunaarj tsanñkur yamaram iwiaakman suramsaitrume. <sup>14</sup> Tura ashí ii tumashrñin sumamtikramatin amia nuna japiruiti. Kristu krúsnum jakamtai ashí akupkamujaj sumamtikramamun tsanñkurtampramiayi. <sup>15</sup> Núnisan Kristu krúsnum jaka, iwianchnium ashí akupin ainia nuna nupetak ashí íimiainaini iniatсарmiayi.

*Nayaimpiniam írunna nu enentáimtustarum*

<sup>16</sup> Akupkamunmaya Yus ankant awajtamsamtai chíkich shuar ame túramujaj yajauch enentáimturmarajñ. Yúamna nujaj, úamna nujaj, uwitíncha, nantutíncha, tura sawantíncha namperman nujaj chíkich shuar yajauch áujmatramkuisha žwarí urukatñ? <sup>17</sup> Nu nampernum Israer-shuar Kristu túrátana nuna nakumainiak túrin ármiai. Tura Kristu taa imia Niñki pujá asamtai nakumkamuka ántrai. <sup>18</sup> Tura shuar “Péjchach ajasam Yus áujtsuk aya Yusa suntarij shiiir awajsatniuiti” túramkuñkia anturkairap. Nu shuar mesekranam wáinkiamun áujmatenak ántar nañkaamantu enentáimtumainiawai. Aya aentsti enentáimian chichainiawai. <sup>19</sup> Tuma ásar Krístujaj tsaniñkiar wekainiatsui. Kristu ashí akupin asa ni shuarñ Yúsnan jintintia shiiir tsakarata tusa péñker wáiniui. Nu arantcha ashí ápateak Yus wakerana áintsan chikichik awajeawai.

<sup>20</sup> Atumsha Krístujaj jaka asarum aya aentsti enentáimtai ikiukniuitrume. Nuikia žurukamtai ju nuñkanmaya ana nu tuke páchiarum? Nii tuinia nu umirkashtiniaiti. <sup>21</sup> “Ju antichatniuiti, tuiniawai. Ju yúashstiniaiti. Tura ju achikchatniuiti” tuiniawai. <sup>22</sup> Nusha žwarí, takasam amuukashtatuaq? Kame áyatik aents akupkamu áiniawai. <sup>23</sup> Shuar nu akupkamu umiiniak Yúsnan ti nékaitjai tura Yus shiiir enentáimturui tu enentáimtumainiawai. Nu arantcha péjchach ajasan winia ayashrun ti asutiájai tu enentáimtumainiawai. Túrasha ayash wakeramunka nupeteatsui.

## 3

<sup>1</sup> Nuikia Krístujaj nantakin asarum nayaimpinmaya írunna nu wakeruktarum. Nuñ Krístu pujawai Yusa untsuurñi. <sup>2</sup> Ju nuñkanam ana nu enentáimtsuk aya nayaimpinmaya ana

nu enentáimtustarum. <sup>3</sup> Atumsha Krístujaj tsaninkrum jakamarme. Tuma asarum Krístujaj tsaninkrum Yusjaj iwiaaku pujarme. <sup>4</sup> Krístukete ii iwiaakmari. Nii nayaimpinmaya wantinkuiusha atumsha Niijjaj métek wantinkiattarme. Tura Niijjaj métek ti penker áatrume.

*Yaunchu iwiaakmasha tura yamaram iwiaakmasha*

<sup>5</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya ana nu ajakratniua áintsarum iniaisatarum. Tsanir-matniusha, tunáa wakeruktincha, tura takakna nujaj nankaamas wakeruktincha ántar-yus tikishmatratniua áintsar asamtai iniaisatarum. <sup>6</sup> Shuar Yúsan umirtsuk aya nuna túrin ásarumatai Yus nin kakerak ti asutiáttawai. <sup>7</sup> Atumsha núnisrumek túrinuiyarme. <sup>8</sup> Tura yamaikia jusha iniaisatarum: kajektincha, yajauch wakeruktincha, yajauch túratniusha, katsekmaktincha, yajauch chicham chichastincha, mash iniaisatarum. <sup>9</sup> Yus-shuar ajas-rum yaunchu enentáimtaim iniaisamarume. Tura yaunchu túrutairmesha iniaisaitrume. Tuma asarum nuamtak tsanumprunairairap tura wáitruawairap. <sup>10</sup> Yaunchu enentai, pushi mamuru áiktinia áintsarum, iniaisaitrume. Núnisrum yamaram enentái, shiir pushi entsartinia áintsarmek, wekasaitrume. Tura Yus nu yamaram enentáin najana asa ashí tsawant pujurtawai nuna nankaamas Niijjaj métek shiir ati tusa. Túramtai Yus ti penker nekaki wéaji. <sup>11</sup> Krístuka ashí írumba nujaj nankaamas ashiyaiti. Niiniun pujuruí. Tuma asamtai ashí ni shuarj enentáin pujá asamtai nusháa enentáimtunairchatin áiniawai. Kriaku-shuarsha tura Israer-shuarsha, tsupirnakusha tura tsupirnakchasha, apachcha tura yajaya shuarsha, takarin ainia nusha tura ankant ainia nusha, Kristu ashí ni enentáin pujakuí nusháa enentáimtunairchatniuiti.

<sup>12</sup> Yus atumin anenmak Niiniu arti tusa achirmakmarme. Túrutma asamtai jujjaj shiir iwiampranpran nua áintsarum tuke túrin atarum: waitnenkartin, shiir awajkartin, péechach átin, émtin áchatin, tura katsuntin átin. <sup>13</sup> Kristu atumi tunaarjin tsankuramia núnisrumek nuamtak tsankúrnáiratarum. Chíkich yajauch awajtamkuisha shiir katsuntram yapajni-aitsuk tsankúrnáiratarum. <sup>14</sup> Tura ashí nankaamas anenaitiarum. Túrakrumka chikichik ajasrum mash penker túrattarme. <sup>15</sup> Kame chikichik ayashtinia áintsarum ajastarum tusa Yus ni shuarj ajasat tusa achirmakmarme. Tuma asamtai Yusa shiirj atumi enentáin pujurtamsati. Nujaj Yus yuminsatarum.

<sup>16</sup> Kristu shiir chichame atumi enentáin piakti. Nekas naka enentáimprarum jintinniaiyarum mai ikiakána ajatarum. Yus kanta kantamárum tuke enentáijijaj Yus yuminsarum shiir awajsatarum. <sup>17</sup> Tura takaakmesha, chichaakmesha, kame ashí túramna nuka Jesukrístu shiir awajsataj tusam ni kakarmarjijain túrata. Túrakum Krístujaj Yus Apa yuminsata.

*Yus-shuar túratniua nu*

<sup>18</sup> Nuwatiram, atumi aishrj umirkatarum Uunt Yus nuna wakerakui. <sup>19</sup> Áishmantiram, atumi nuwé anearum. Atumi nuwejjaj kajernaikiarap. <sup>20</sup> Uchitiram, ame apa nukusha tuke umirkatarum. Nu túrakrum Yus shiir enentáimtikstarme. <sup>21</sup> Uchirtintiram, atumi uchirj ti kakantrairap. Ti kakanteamka uchisha ti kuntuts pujus penker wekasatniun nakitchanpiash. Nu túrunawain tusarum ánrarum atumi uchirj kakantrairap. <sup>22</sup> Takarniutiram, atumi uuntrj shiir umirkatarum. Ju nunkanmaya uuntrj ain aya nii iimkiui shiir enentáimturati tusarum takaschatniuitrume. Antsu Yus enentáimtakrum tuke penker takastiniaitrume. <sup>23</sup> Ashí túramna nu asump enentáijijaj takakmasta. Aya aentsuk yáigtinia áintsachu antsu nayaimpinmaya Úntrum yayá áitkiasrum takastarum. <sup>24</sup> Ame Úntrum Kristu asa nayaimpiniam ashí shiir takustinian tsankatramkattawai. <sup>25</sup> Antsu tunáa túrin ni yajauch túramujaj métek akinkiáttawai. Yus ashí áentsun métek iyawai.

## 4

<sup>1</sup> Únttirmesha, atumi Uuntrj atumin wáiniuk nayaimpiniam pujatsuk. Tuma asamtai atumi yáinma jiatsuk penker inartiniaitrume.

<sup>2</sup> Yus áujkuram Nii yuminsarum asummiarum iniaitsuk áujstatarum. <sup>3</sup> Incha Yus áujtustarum. Kristu-chicham yaunchu nekaachman yamá éterkun sepunam pujajaj. Tuma asamtai nuna shiir ankant etserkat tusarum áujtustatarum. <sup>4</sup> Tura wi paant etserkatniuitiaj núnisan etserkat tusarum áujtustatarum.

<sup>5</sup> Yus-shuarchajaj shiir túratarum Yus-Chichaman yajauch enentáimturain. Kakaram ajasrum tsawant ánrarum iniañkasairap. <sup>6</sup> Ti shiir chichamtin átiniaitrume tura an-turújamin átiniaitrume. Núnisrum chíkich chíkich Yus-chicham paant ujaktin nekaattarme.

*Amikmaamu*

<sup>7</sup> Ii aneamu yachj Tikikiu ashí wínian ujatmaktatrume. Niisha wijjaj métek Yúsnan pimpitsuk ti penker takasuít. <sup>8</sup> Nu asamtai ii juí pujajnia nuna ujatmak ikiantamprarat



tusan akuptajrume. <sup>9</sup> Núnisaṅ ii aneamu yachi Unisemu niijjaj winiawai. Niisha atum weeaiti, tura Yusjaj shiir wekaawai. Nu shuar ashí juí túrunamun ujatmaktatrumé.

<sup>10</sup> Aristarku wi sepunam tsaniṅkia pujamur amikmaatmarme. Núnisaṅ Markus, Pirnapí kaná yachja nu, amikmaatmawai. Niisha nuḡ jeamtaí antukmarum núnisrum péṅker wáinkiatarum. <sup>11</sup> Justu Jesus náartin amikmaatmarme. Júchik ániawai Rúmanmaya Israer-shuar winia Yúsnan etserkatín atutkaru ainia nu. Túmainiak ti shiir ayamtikruiniawai.

<sup>12</sup> Épaprassha, atum weeá, Kristunun etserín asa atumin amikmaatmarme. Niisha ashí tsawant Yúsan áujeak Yusjaj kakaṅarum tuke shiir Yus wakera nu túrak tusa seatramprume.

<sup>13</sup> Wisha Épapras atumin ti enentáimturman nékajai. Núnisaṅ Rautiséanmaya shuarnasha tura Iarapurisnumiḡ shuarnasha ti páchiniawai. <sup>14</sup> Rukas, aneamu tsuákratin, núnisaṅ Témassha amikmaatmarme.

<sup>15</sup> Tura Rautiséanam pujuinia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. Núnisaṅ Nímpiassha tura ni jeḡ irunainia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. <sup>16</sup> Átum ju papí áusjarum umikrum Rautiséanmasha nuyá Yus-shuar áusjarti tusarum akupkatarum. Tura atumsha núnisaṅ Rautiséanmaya papí támatai atumsha áusatarum. <sup>17</sup> Tura ju Arkipiu titiarum: “Íi Uuntrj Jesus ni takatrjṅ suramsa nu péṅker umikta” tawai, titiarum.

<sup>18</sup> Wí, Papru, winia uwejrújaj júchiniak áatkun amikmaajrume. Sepunam pujajna ju enentáimturatarum. Yus shiir yainmakarti.

Nuke atí.

## Papru

# TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN

### Emka papín aar akuptukma

*Papru ni tsaniakmarijjaj Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjaj. Wisha Serpanujaj tura Timiutéujaj Tisarúnikianmaya Yus-shuar aja-suitrumna nuna áatjarme. Atumsha Yus-shuar asarum Apa Yúsnaitrume, tura Uunt Jesukristunuitrume. Ii Aparj Yus, tura ii Uuntrj Jesukristu waitnentrana ásarmatai, ti shiir imiatkinchanum pujustarum, tu wakerajrume.

*Tisarúnikianmaya shuar Yus nekas enentáimtusar umirkatniun jintintiarmiania nu*

<sup>2</sup> Iisha Yus áujkurkia atumniasha tuke enentáimtusar Yus shiir yuminsaji. <sup>3</sup> Atumsha Yus nekas enentáimtakrum umirkarumna nu nékaji. Núnisrumek, Yus aneakrum takaarme. Tura Jesukristu tatí tusarum tuke tsawant nákarne. Nu neka asar, ii Aparj Yus áujkur, nusha ashí enentáimsar áujtajrume. <sup>4</sup> Yatsurú, Yus anenmarme. Anenma asa Winia arti tusa achirmakurmena nusha nékaji. <sup>5</sup> Enentáimpratarum. Iisha Yúsaj Uwempratin Chicham atumin ujakmajnia nusha aya chíchamjaj tichamji. Antsu nú arant, nu chicham nekasaiti tusar Yusa Wakanj kakarmarjijaj tímiaji. Tura átum péñker matsamsarat tusar atumjaj pujusar shiir iruntrar wekasarmiaji. Nusha paant nékarne.

<sup>6</sup> Atumsha yamaikia íksarmek ii túramiaj nu, tura ii Uuntrj Jesukristu túramia nu túrarme. Itiurchat ajñ Yus-Chicham umikiurme. Tura wáitiatrumek Yusa Wakanj shiir enentáimtikramkui warasum pujarme. <sup>7</sup> Nu túrakrum ashí Masetúnia tura Akaya nunñanmaya Yus-shuarsha shiir wekasatin jintintiarme. <sup>8</sup> Tuma asarum Uunt Yusa chíchame tí ipiamparurme. Tuma asamtai Masetúnia tura Akaya nunñanmaya shuar nuna nékainiawai. Tura nú nankaamas Yus nekas umirkarumna nuna ashí aents nékainiawai. Nuna nékainia ásar ii étserran atsumainiatsui. <sup>9</sup> Antsu átum in péñker itiaamun nii íksan ujatmainiaji. Tura nuyasha ántar-yus enentáimtustin iniaisarum nekas iwiaaku Yus nekas enentáimtusarum umirkarumna nunasha ujatmainiaji. <sup>10</sup> Tura nuyasha Yusa Uchirj Jesus jakamunmayan Yus iniantkimia nu, nayaimpinimaya tatí tusarum átum nákamuncha ujatmainiaji. Iis, Jesus Nínkiti Yusa kajetáirj tsawantrj jeattana nuyá uwemtikrampin.

## 2

*Yus-chichaman paant ujakarmiania nu*

<sup>1</sup> Atumsha nékarne, yatsurú, iisha ántar atumjaj jeachmaji. <sup>2</sup> Antsu itiurchat wáinkiaitatar arantutsuk shiir Uwempratin Chichaman ujakmajrume. Iis, nuik Jiripius péprunam incha katsekramkarmiaji. Tura nú arant, ti itiurchat wáinkiamiajai. Túmaitiatan Yus yáintkiui Yusa chichamen ujakmajrume. Nuka atumsha ti penker nékarne. <sup>3</sup> Warj, iisha Yus-Chicham atumin ujakmaj nu nekasauyi. Tura yajauch enentáimsan, anankatjarum tusan tichamjarme. <sup>4</sup> Antsu Yus in péñker enentaimturmas Uwempratin Chicham et-serkatarum tusa akatrampramiaji. Tuma asamtai núnisrik étsereaji. Túrasha aya aents waramtiksatai tusar étsertsuji. Antsu Nínki Yúsak ii enentáin nekartamin asamtai, shiir enentáimtiksatatsar túraji. <sup>5</sup> Átumka nékarne, penkesha shírmach chichasan anankachjarme. Nuyasha, kuit achiktai tusar ántar chichaschamji. Núnaka Yus nékawai. <sup>6</sup> Iisha Kristu akatramurintji. Tuma asar ni kakarmarjijaj akupkatin takakuji. Páchitsuk túramniauji. Túrasha waantu ajastaj tichamji. Nuyá atumsha tura chikichcha in waantu awajtamsataj tákuisha iikia nakitmiaji. <sup>7</sup> Antsu uchi kuírchin ni nukurj péñker iis tsakatmana áintsarik iikia atumniaka shiir ísmajrume. <sup>8</sup> Iisha ti shiir aneajrume. Tuma asar Yus-Chicham ujaktai tusar ti wakerukmaji. Tura aya ujakar iniaisatin wakerukchamji. Antsu ii jákatniuitkiursha iniaisachgaji, atumín ti anea asar. <sup>9</sup> Yatsurú, ii atumaj nu sumarmaktai tusar kakaram takakmasmaj nu çkajinmatkinrumek? Atsá. Nékarne. Iis, Yus-Chicham étserkur, tsawajsha káshisha takasmiaji. Nusha, akirkata, tíj tusar takakmasmiaji.

<sup>10</sup> Yatsurú, atumjaj pujumiaj nu iisha Yus wakerana nu túrimiaji, tura yajauch túrutsuk shiir wekasamiaji. Nujaj incha chikichkisha yajauch chichartamkatniusha atumiaji. Nuka atumsha nékarne tura nú arant Yus nékawai. <sup>11</sup> Tura atumniasha ankant ankant Yúsnunm íkiakármajrumna nu nékarne. Tura uchin ni aparj átsapkeana nútiksarik shiir enentáimtikramajrumna nusha nékarne. <sup>12</sup> Tura Yúsaj shiir wekasatarum tímiajrume. Yus nankaamas uunt asa ashí akupeawai. Tura Yus-shuaraitrumna nuna, Winin pachinñiarat tusa, Yus untsurmarme. Yus untsurma asamtai Níniuitrume. Niiniu asarum Yusa uchirja núnisrumek wekasatniuitrume.

<sup>13</sup>Yus-Chicham ii éterma antukrum, aya áentsnumiñchaiti túmiarme. Yúsnumiñaiti túmiarme. Nu tiniu asarum umirkamarme. Kame nekas tárume. Ii éterjiniá nu nekas Yusa chichamente. Átum nu chicham umirka asakrumin, atumí enentáin kakaram ajastinian amaawai, Yus-Chicham asa. Átum Yus-Chicham umirkaru asakrumin iisha tuke tsawant Yus yúmiñkijai. <sup>14</sup>Yatsurú, ju nekaatarum. Aya atumek wáitiatrume. Ashí Jutía nunkanam Israer-shuar, ni shuarinñketiat, Yus-shuaran wáitkiascharmakia. Iis, Yus-shuaran Kristu Jesusan umirkaru ásarматаi wáitkiasarmiayi. Yamaikia atumniasha atumí shuarin wáitkiarmainiawai. Nujaj Jutía nunkanmaya Yus-shuarajai métekrak ajasurme. <sup>15</sup>Niisha Israer-shuaraitiatan Yus-Chichaman etserin armia nuna nuamtaketiat máawarmiayi. Tura nú weeák Uunt Jesusnasha máawarmiayi. Tura incha aa jijií akuptamkarmiaji. Maaj, niisha Yúsan shiir enentáimtikiainiatsui. Tura núnisan ashí áentsnu kajerainiawai. <sup>16</sup>Warí, Israer-shuarcha Uwempratin Chicham ujaktaj tákurnisha niisha suritramainiaji. Nuna túruiniak yaunchu tunaan túriarmia nújainñkia nankaamas yamaikia túrawarai. Pai, túrasha yamaikia Yusa kajetairijí imiá tsumají ana nuj pujusarai.

*Papru ataksha Tisarúnikianam irautajtsa wakerimiania nu*

<sup>17</sup>Iisha, yatsuru, ishichik tsawant atumíyá kanakir jeachat pujayatrik, atumjajisha wáinniayachiatrik tuke ii enentáinkia enentáimtimjarme. Tuma asar ataksha atumin iistai tusar ti wakerimji. <sup>18</sup>Nekas winitaiatsar wakerimji. Imiá wíkisha winitniun ti nukap enentáimsamjai. Tura iwianchi uuntrj Satanás tuke nuna suritrammijai. <sup>19-20</sup>Atumsha shiir wekasa asakrumin iisha ti shiir enentáimsar waraaji. Nu tuma asar Uunt Jesukristu tátintrj shiir enentáimsar nákJai. Nii támatai imiá warastatji. Atumin Yus-shuar awajsa asar, Nii támatai atumsha iijjají Jesus shiir inkiuntatji. Tuma asamtai nu enentáimsar tawasap achiktinia áintsar waraaji.

### 3

<sup>1-2</sup>Iisha ataksha atumin iistaisar ti wakerimji. Tura tujintiakur iikia Atenas péprunam juákur ii yachi Timiutéu atumin íirmainiarat tusar akupkatai, timiaji. Iisha Kristují Uwempratin Chicham etsermijají nuj, Timiutéuka iijjají métek takasuiti. Tuma asa niisha Yusa takatrjn takáa asa atumniasha Yusaj kakartarum turamarti tusar akupkamji. <sup>3</sup>Tura nú arant, itiuurchatan wáiniuk iniaisarajin tusa ikiakátmararti tusar Timiutéu akupkamji. Yatsurú, átumka nékarme, ashí Yus-shuaraitjinia nuka páchitsuk wáitsatniuitji. Iis, tuma asamtai atumsha ti nekas itiuurchatnum pujarme, Yus-Chicham umirka asarum. <sup>4</sup>Iimiatarum, atumjají nuik tuke pujumjiniá nuj “iisha wáitsartatji” tíchamkajrum. Iis, túrunachaik. Nuka nékarme. <sup>5</sup>Tura átnin iwianch tunaanum ajunmarchariash tusan, wisha kúntuts enentáimsamijai. Tura átnin takaschajish tu enentáimsamijai. Tuma asamtai nekaataj tusan ti wakerakun, wisha ti nukap tsawant nákaschamijai. Antsu wárik Timiutéun akupkamijai. Yúsají péñkerash wekainia tusan, “nu inintrusam ikiuuta” timiajai.

<sup>6</sup>Tura yamaikia Timiutéu Tisarúnikianmaya waketki tayi. Niisha taa, átum Yus aneakrum shiir enentáimtamuncha ujatmaji. Tura átum in anenma asarum tuke enentáimsar pujamuncha tura ii atumin iistaisar wakerajnia núnisrumek atumsha incha firmaitai tusarum wakeramuncha Timiutéu ujatmaji. <sup>7</sup>Tuma asamtai, yatsuru, ashí itiuurchat tura wáitsatin wáiniatrik átum Yus shiir enentáimta asakrumin iisha shiir enentáimji. <sup>8</sup>Atumsha Yúsají tariara weká asakrumin, shuar jaa péñker ajas enentái chinkiana áintsarik enentáimji. <sup>9</sup>Yus péñker umirka asakrumin, iisha shiir waraaji. Warasu asar ii Yusrj ti yúmiñkijai. <sup>10</sup>Incha Yus akuptamkurnñkia atumíin túmiajaik jeartiai tusar wakeraji. Túrar Yusna nekaatin mash nékatsrum nu jintintiatatí tusar tuke ti seaji.

<sup>11</sup>Atumíin weri íistinian ii Aparj Yussha tura ii Uuntrj Jesukristusha in yáinmaktai tusar wakeraji. <sup>12</sup>Atumin ii aneajnia núnisan Yus atumniasha mai anenai ajatniun tura chikichcha aneastinian enentáimtikramprartí. Tura nú nukap anenkrattain Yus amasartí tusar wakeraji. <sup>13</sup>Yus ikiakátmakui átum tunáa túrutsuk Yus umirkarum wekasatarum tusar ii Aparj Yus seaji. Ii Uuntrj Jesus Níiniurijjají winiak péñker wekaarmin tati tusar taji.

### 4

*Péñker túratniun Yus wakerana nu*

<sup>1</sup>Iikia Uunt Jesus akupkamuitji. Tuma asar nu kakarmajají atumniasha ju túratarum tusan akupeajrume. Atumsha iwiaaku pujarmena nuj Yus shiir waramtiksatarum tura tuke péñker túrukum wetarum tura seajrume. Iisha nuik atumin unuiniarmajrumna nútiksarmek túratarum. <sup>2</sup>Uunt Jesusa akupeamurjijají tura nu kakarmajají atumniasha nuik unuiniarmajrumna nu átumka nékarme. <sup>3</sup>Atumin Yus wakerutmarmena nu júiti: “Shuar aya Winin sumama pujusat tusan chikichkinkesha shuar tsanirmaashti”. <sup>4-5</sup>Yus-shuarcha ainia nu, Yúsan nékainiachu ásar, aya niñki enentáimtumasar aya ni ayashj wakeramunak

umiktinian wakeruiniak nuwan enentáimtuiniawai. Atumsha núnisrumek túrawairap. Antsu atumsha atumí nuarj péñker enentáimtusurum shiir aneasrum ayastarum. <sup>6</sup> Nú arant, amesha ame yatsum anan̄kam ni nuarj yajauch awajtusaip. Nu túrakrumniñkia ii tímiajrumna nútiksaj Uunt Yus ti kakaram asutiámawartatui. <sup>7</sup> Warí, Yus incha péñkercha yajauch túrataram turamchaitji. Antsu aya péñkerak túrataram turamji. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ju chicham nakitiakka áentsun nakitiatsui, antsu Yúsán nakitraití. Tura nu Yussaha ni Wakan̄in amaawiti tunaan túrashtinian.

<sup>9</sup> Tura yamaikia nuamtak Yus-shuar aneniastin ana nuna ti neka asakrumin áatrashtatjarme. Warí, imia Niñki Yus atumin mai anenai ajatniun jintinramawarmatai nékarme. <sup>10</sup> Iis nútiksarmek aneniastinrumek ashí Masetúnianam matsatainia nujai. Túrasaha, yatsuru, atumí anen̄krattairj nú nukap ajasti tusan, seajrume. <sup>11</sup> Yamaikia tímiaj nútiksarmek, yayauchin túruinia nuj wekatsuk, chíkich shuarna pachittsuk, atumí takatrin̄in shiir an̄kant pujusrum atumí uwejejañ takakmá pujutarum. <sup>12</sup> Átum táasañrum tusan tájarme. Túrakrumniñkia atumniaasha chíkich shuar péñker enentáimturmasartatui.

### *Kristu tátintri*

<sup>13</sup> Yatsuru, Yus-shuarcha ni shuarj jakamtai “atakka wáinkiashtatjai” tusa ti kuntuts enentáimainiawai. Tuma asamtai atumsha nútiksarmek kúntuts enentáimsañrum tusan juna tájarme. Jákaru ainia nu urukawartinkit paant nekaatarum. <sup>14</sup> Jesus jákayat nantakchamkia. Núnisañ Yus Jesusan iniantkin Nin umirkar jákaru áiniana nunasha iniantkittiawai. Paant nékaji nusha. <sup>15</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham nekapatmnia nuna atumniaasha jintintiajrum. Iisha tuke iwiaaku pujarin Kristu táakuisha jákaru ainia nuka ikiuakur émkishtatji. <sup>16</sup> Antsu Yus akupeakui, Yusa suntarj uuntri untsumkui tura Yusa kachurj unpumaratai Uunt Jesukristu untsumuk Yus pujamunmaya tarattawai. Nuñkia Kristunu ajarar jákaru áiniana nu iwarsumunmaya nantakiartatui emka. <sup>17</sup> Tura nuyá iisha Yus-shuar tuke iwiaaku pujajnia nu Krístujai yuran̄miniam ajapén in̄kiunaikiartatji. Nuní ashí nayaimpiniam ii Uuntri Jesukristujai tuke iwiaaku pujusartatji. <sup>18</sup> Tuma asamtai ju shiir chicham atumin ujakjana jujai mai ikiakánai ajatarum.

## 5

<sup>1</sup> Túrasaha, yatsuru, ni tátintri waritj tura warí tsawantaj, nuka áatratin atsumatsrume. <sup>2</sup> Ni tátintri júnis átin nékarme. Kiritniunam kasá shuar kasamkajat tusa tátatna nu nekaachminiaiti. Núnisañ nákatsum pujuiniaj Uunt Kristu tsawantj jeattawai. <sup>3</sup> Ashí shuar “Pai, yamaikia ti nekas shiir péñker pujuiniaj” tu matsatainiaj, aya aneachma nuñka mesertin tsawant jeattawai. Nuwá ajamtin aya aneachma jatema áintsaj, nékachmanum átatui. Túmakui pisartin pen̄ke átsuttawai. <sup>4</sup> Túrasaha, yatsuru, átumka ujakmaitrume. Nu tsawant atumsha aneara pujarmin jeattawai. Atumsha aneara pujá asakrumin kasá áintsaj tarutrámashatui. <sup>5</sup> Enta, átumka tsáapninium wekáa asarum Yus-shuarmek nekaitrume. Iikia kiritniumianchuitji. <sup>6</sup> Nu tuma asar, chíkich uruka núnisrik, ii enentáin kanartinia núnisrik “Warí, winia itiuirtawa” tíchami. Antsu naka enentáimsar anearmi. <sup>7</sup> Iis, kashi kanarchatniukaat. Tura nampeena nu kashi nampeenawai. <sup>8</sup> Túrasaha iikia shiir tsáapninium wekainiaj nuka naka enentáimprar tuke nampetsuk pujustiniaitji. Suntar ni nemasri anan̄kruawáñ tusa anear wekasatniuiti. Tura iisha núnisrik íwianch yajauch awajtamsajj tusar anearmi. Yus enentáimtusar aneentniuitji. Tura núnisrik iisha, ju nuñkanmaya uwemprar Yúsaj tuke pujustatji, tu enentáimprar wetái. <sup>9</sup> Páantchakait. “Jinim wéchatniiutrume” Yus incha túramji. Antsu ii Uuntri Jesukristujai uwempratniun tsan̄katramkaitji. <sup>10</sup> Niijjai métekrak iwiaaku ami tusa Jesukristu in jarutramkamiaji. Nu tuma asamtai iisha ii ayashijjai iwiaaku pujakrishha Niijjai iwiaakji, tura ii ayashijjai jáakrishha Niijjai tuke iwiaakji. <sup>11</sup> Tuma asamtai tuke túrarmena núnisrumek, shiir enentáimtiknaisarum mai ikiakánai ajatarum.

### *Papru Yus-shuaran jintintiamiania nu*

<sup>12</sup> Yatsurú, juna seajrume. Atumjai pujuinia nú shuar Yúsán takakmainiakui shiir enentáimtustarum. Jintinramuk chichartamainiakui umirkatarum. <sup>13</sup> Yúsán takainia ásarumatai ti péñker enentáimtusurum aneestarum. Tura yajauch awajnaitsuk ti shiir nawamnaikiarum matsamsatarum. <sup>14</sup> Tura junasha seajrume, yatsuru. Takastinian nakitiana nusha chicharkatarum. Tura yaweena nusha ataksha enentáimtikrarum ikiakáatarum. Kakarmachu ana nusha yáñtarum. Tura ashí shuarjai kajetsuk katsuntrarum wekasatarum.

<sup>15</sup> Aneartarum, yatsuru. Chíkich yajauch túrutmamtai amesha nútiksamek yapajki-aip. Antsu nuka túrutsumk átumka mai péñker awajnai ajatarum. Tura nú arant, ashí nuñkanmasha ashí shuarsha nútiksarmek túrataram. <sup>16</sup> Tuke shiir warasrum pujustarum. <sup>17</sup> Tuke tsawant iniaitsuk Yus áusatarum. <sup>18</sup> Péñker pujakmesha, itiuichat pujakmesha ashí

warí wáiniam nuḡsha Yus shiir yumḡsatarum. Kristu Jesusaj Yus-shuar ajasutiram nu túratniun Yus wakerawai.

<sup>19</sup>Ji ikiajniaktinia núnisaj Yusa Wakaní enentáimin keana nuka tunaajaj téenmamtikiarum ikiajniakairap.

<sup>20</sup>Yus jintinrar akupkamu asa péḡker chichaman etserainia nu nakitirairap.

<sup>21</sup>Ashí etserkamu ana nu nekasashit tusarum nekaatarum. Túrarum aya péḡker ana nuke achiktarum. <sup>22</sup>Ashí yajauch ana nuyanjka kanaktiarum.

<sup>23</sup>Yuska, imiatkinchanum wekasatin amaana nu, atumin takamtsuk shiir awajtamsartí. Tura ii Uuntrj Jesukrístu táatsaj, atumí wakaní atumí enentaj tura atumí ayashḡsha mash métek tunaajajinchu awajtamsati. <sup>24</sup>Yus atumin untsurmakmarumna nu tímianak uminiaiti. Nii tana nuna yawḡtsuk túrattawai.

*Amuamunam amikmaatin*

<sup>25</sup>Ashí yatsurtiram winiasha Yus áujtursatarum. <sup>26</sup>Ashí Yus-shuar árum nu, amikmaaniatarum. <sup>27</sup>Winia Uuntru Jesukrístu chichamejaj juna tájarne. Ju papí ashí Yus-shuar antukarti tusarum ashí iruntramunam áujtsatarum. <sup>28</sup>Ii Uuntrj Jesukrístu atumin yáinmákartí. Nu atí.

## Papru TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN Ataksha papin aar akuptukma

*Papru ni tsaniakmarjijai Yus-shuaran áatramania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai iruntran atumin Tisarúnikianmaya Yus-shuar árumna nuna ju papin áatjarme. Atumsha ii Aparj Yusna tura Uunt Jesukristunu ajasuitrume. <sup>2</sup> Tuma asakrumin ii Aparj Yus tura ii Uuntri Jesukristusha waitnentrama áarmatai yáinmakar péñker awajtamsarat tusan wakerajrume.

*Kristu támatai tunáa shuáran Yus asutiáttawai*

<sup>3</sup> Yatsuru, átum péñker matsatu asakrumin iisha Yus tuke yúmiñkijai. Átumka Yus nekas enentáimtustin nú núkap nekaakrum wéarme. Tura nuamtak aneniastincha nú núkap nékarme. Nu tuma asamtai Yus yumiñsatniuitji. <sup>4</sup> Átum Yus-shuar asakrumin chíkich shuar atumin yajauch awajtamainiawai. Tura itieurchat wainiu asarum ti wáitiarme. Nu tuma aju átumka katsuntearme, tuke Yus enentáimta asarum. Nu tuma asakrumin, iisha Yus-shuar matsatainía nuka warasar ujainijai. <sup>5</sup> “Yusa akupeamurin pachiiinkiamniaitrumé” Yus túramprume. Nu pachiiinkiatat tau asarum ju nuñkanam wáitiarme. Tura wáitiakrumsha nuna nankaamas iwianaruitrumé nu pachiiinkiatin. Kame nújainkia Yus atumin achirmak péñker túraití, nuka páantaití. <sup>6</sup> Núnisañ atumin wáitkiarmainia nunasha Yus tímiatrusañ wáitkiasantincha nekas péñkeraití. <sup>7</sup> Tura wáitiarmena nusha Yus íijijasha ayamtikramprartin péñkeraití. Ii Uuntri Jesukristu ji keana ímianisañ kakaram suntarjijai nayaimpimmaya tara wantinkiamtai, nu tsawantaj Yus ayampratniun suramsartatji. <sup>8</sup> Tura nú tsawantajsha Yúsán nékainiatsna núnaka ii Uuntri Jesukristu ti asutiátajtsa tátatui. <sup>9</sup> Taa, nincha menkakatniunam akupkartatui. Chichaak “Wi pujajna juyá akupeajrume” títiatui. Tura winia ti kakarmar atsana nuju akupeajrume, átum winia umirtukcha asakrumin” nin tiartatui. <sup>10</sup> Kame Uunt Jesukristu tátin tsawantri jeamtai, ni shuarj, ni enentaj péñker awajrsaru áinia nu, ni náarjn shiir pachisartatui. Tura Yúsán umikiaru ásar, ti shiir enentáimsar Jesukristun íisartatui. Ii ujakmajrumna nu antukrum umirka asarum atumsha nu pachiiinkiatarme. <sup>11</sup> Nu tuma asamtai ii Yusrjn atumin tuke áujtajrume. Yus atumin achirmakuitrumé. Nuñkia Yuska atumí enentájn takas Nii wakera nujaj métek awajtamsati, taji. Yus umirka asarum péñker wekasataj tusarum wakerarme. Túrarum Yus enentáimtusurum péñker túratin wakerarme. Tura wakerarmena nu umiktin Yuska ni kakarmarjijaj yáinti, tu áujtaji. <sup>12</sup> Átum péñker wekasa asakrumin chíkich shuarsha ii Uuntri Jesukristu náarjn nankaamantu enentáimtusartatui. Nusha auka ii Yusrj tura ii Uuntri Jesukristu waitnentáimturmasar péñker wekasatniun yáinmakui túrarme. Túramtai chíkich shuar shiir enentáimturmasartatui.

## 2

*Tuke Tunaarintin wantinkiatana nu*

<sup>1</sup> Tura, yatsuru, ii Uuntri Jesukristu tátatna nuna tura Niijjai inkiunaiktatjinia nunasha ujaktinian wakerajrume. <sup>2</sup> Chíkich shuar anañkramawar “Uunt Jesukristu tsawantri jeayi” tu ujtaktaj tusar wakeruniawai. “Ímiarmaj nujaj nékajai” turamainiakuiisha, “chícham étserman antukmaj nujaj nékajai” turamainiakuiisha, tura “Papru papí áarmari nuna takui nékajai” turamainiakuiisha, páchim enentáimprairap. Tura sapijmiakairap tusan seajrume. <sup>3</sup> Penké anañnawairap. Nekaatarum. Nu tsawant jeatsajñ Yúsnumia kanaktin átatui. Tura nú arant, Tuke Tunaarintin, emesnartatna nu wantinkiatatawai. <sup>4</sup> Niisha aya wíniak enentáimtursarat tusa wakerak, ántar-yusnasha tura nekas Yúsasha shuar tikishmatrarajñ tusa ti nakitratatawai. Niñki ti nankaamantu enentáimtusar, Yus nuke ajas, Uunt Yusa Jeen wayáa pujustatui. “Júiti Yus” shuar turutiarat tusa mash túrittaiwai. <sup>5</sup> Yatsurtiram, wi atumjai pujakun nuna ashí ujakmajrume. ¿Nuka kajinmakniurmek? <sup>6</sup> Yámaikikia, ni tsawantri jeatsajñ, Tuke Tunaarintin wantinkiañ tusa surimia nu nékarme. <sup>7</sup> Tunaasha yamaisha awai, tura paantcha. Túrasa tunaan surimia nu juramkitniuk taasai nu tunaaka paant átin. <sup>8</sup> Nuñkia nu Tuke Tunaarintin wantinkiatatawai. Tura Uunt Jesus ni wenejai umpuñ aun máattawai. Tara ni wincharjijaj nuna amuktatui. <sup>9</sup> Nu Tuke Tunaarintin, iwianchi uuntri Satanás akupkam tátatui. Ni kakarmari iniakmastaj tusa, aentsti túrachminian túrak anañkawartatui. <sup>10</sup> Jinium wémin áinia nú shuaran ashí tunáa ana nujaj anañkawartatui. Nu shuar Yus-Chíchaman nekas ana núnaka nakitraru ásar uwemprachmin áiniawai. <sup>11</sup> Iis, nekas ana nuna nakitia áarmatai, ti anañmamawar

wait-chichaman umirkarat tusa Yuska tsan̄katkattawai. <sup>12</sup> Warí, niisha ni tunaarj̄n wararainiak, nekas ana nuna nakitraru ásar matai, Yuska “jinium wétatrumé” tiartatui nuna.

*Uwempramin ainia nu*

<sup>13</sup> Tura, yatsuru, Uunt Jesus aneamu árumna nu, iisha atumin enentáimtusar ii Yusr̄j̄ yuminsaji. Átum nekas ana nuka umikiurme. Tuma asakrumin Yusa Wakan̄j̄ atumí enentájn̄ pēnker awajtamsaitrumé. Nu tuma asamtai yámankamtaikniumiá Yuska “átum uwempramniaitrumé” túramprume. <sup>14</sup> Nu túrunat tusa Yus wakerutmarme. Kristuj̄aj̄ Uwempratin Chicham ii ujakj̄inia nuj̄aj̄ Yus untsurmakmarme. II Uuntr̄j̄ Jesukristu ti penker pujana nuj̄ pachiinkiamniuram tusan ujakmajrume, nú chichaman.

<sup>15</sup> Wátsek, yatsuru, Yusj̄aj̄ katsuartarum. Yus-Chicham etserkamu antukurmena nu, tura wisha áaran akuptukjarmena nusha kajinmatkiirap. <sup>16</sup> II Uuntr̄j̄ Jesukristusha tura ii Apar̄j̄ Yussha ti penker ásar incha anenmatsjik. Tura waitnentrama ásar incha shiir enentáimtikramji. Tura nú nan̄kaamas ii tuke pēnker pujustinian ikiurtamsaitji. <sup>17</sup> Nu tuma asamtai, pēnker chichastarum tusa, tura pēnker takastarum tusa Jesukristuka shiir enentáimtikramar ikiakátmaratí.

### 3

*Papru “ájutsatarum” tímiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá, yatsurú, Yusa chichame shiir pampartí tusarum Yus áujtsatarum. Átum Yus-Chicham wakerukarmena áintsan̄ ashí nun̄kanam wakerukartí tusarum Yus seatarum. <sup>2</sup> Tura yajauch shuar, pēnker ana nuna ti nakitiainia nu, incha yajauch awajtamsachartí tusarum Yus áujkartustarum. Kame chikich aents Yúsán umirkacharu áiniawai. <sup>3</sup> Túrasha Uunt Jesusak atumin iniaitsuk wáitmaktratume. Tura atumin ikiakátmartatrumé. Tura íwianch anañkramataj takui kíshiturmaktatrumé. <sup>4</sup> Kame Yus atumin yainmaktatrumé, taji. II táj̄inia nu yamá umíarme. Tura tuke umirkattarme. Nusha nekaar shiir enentáimji. <sup>5</sup> Uunt Yus yainmakartí ní anenkrattair̄jn̄ nekaatniun. Kristu itiurchatan katsuntramia núnisan̄ atumniasha katsuntratniun Yus yainmaktí.

*Takastinaitji*

<sup>6</sup> Yatsurtiram, antukturum. II Uuntr̄j̄ Jesukristu chichamej̄aj̄ ju taji: “Nuyá Yus-shuar wi jintintramam nakitiak aya wékana nu ikiuktiarum.” <sup>7-8</sup> II túraj̄nia núnisrumek túratin nékarme. Júiti: atumj̄aj̄ pujusmaj nuj̄ tuke takakmasmiaji. Atumí yurumkar̄j̄ iisha akikmakar yurummiaji. Atumj̄aj̄ itiurchat áchatí tusar tsawaish̄a káshisha tuke takakmasmiaji. <sup>9</sup> Kame iisha, Kristu akatramu asar “yáintkiatarum” tíminiuji; túrasha nu tútsuk, ii túraj̄nia núnisrumek túratin nekaatarum tusar, iisha tuke tsawant takaamiaji. <sup>10</sup> Warí, atumj̄aj̄ pujumiaj nuj̄ “Takastinian nakitiana nuka yurumashti” tíchamkaj̄. <sup>11</sup> Iis, atumj̄iniá weeá, nan̄kamas enentáimiainiak tura nan̄kamas túruiniak penké takatsuk pujuiniawai, túramainiaji. <sup>12</sup> Nú shuáran ii Uuntr̄j̄ Jesukristu chichamej̄aj̄ “Tákamtak shiir takakmasartí” taji.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, yawetsuk shiir túratarum. <sup>14</sup> Ju papinium ii táj̄inia nuna, shuar umiktinian nakitiakuñkia “umichuiti” tákuram, ní natsar̄at tusarum ikiuktiarum. <sup>15</sup> Túrasha “Yus-shuara nemasr̄inti” tiip. Áyatik jintintrata, tura Yúsaj̄ enentáimtikrata, ame nekas yatsumēa áitkiasmek.

*Papru aajsua ikiumu*

<sup>16</sup> Uunt Yuska, imiatkichu enentá susamniaiti. Jú Yus, itiurchatnum pujarmin̄ atumin tuke imiatkichu enentáimtikramsarti. Uunt Yuska atumin pujurtamsarti, taji.

<sup>17</sup> Ju wi Papru juna aajai. Wi papin akupeaj nuj̄ j̄únisnak winia náarun áaran apujeajai, wíniaiti tusan. <sup>18</sup> II Uuntr̄j̄ Jesukristu atumin ashí yainmakarat tusan wakerajrume. Nu atí.

## Papru TIMIUTÉUN Emka papin aar akuptukma

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukristu akatramurintjai. In uwemtikkiartin Yussha tura ii Uuntrj Jesukristusha winia akuptuku ániawai. Jesukristujai métek ti shiir ajastai tusar nákaji. <sup>2</sup> Timiutéu, ju papin áateajme. Wi ujakam Yus-shuar ajasu asam nekas winia uchirua áinkiaitme. Tuma asaknin Yus Apasha tura ii Uuntrj Jesukristusha ti anenma ásar waitnen-tramainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

*Wait chichamjai anearta*

<sup>3</sup> Masetúnia nunkanam wéakun “Ipisiu péprunam pujuuta” timiaj núnisnak tájame. Shuar nuĵ wait-chichaman jintin ainia nu suritkiarta. <sup>4</sup> Niisha Israer-shuara weątrĵn áujmatsamunak tura ni weątrĵ naarĵ ti untsurĵ irurtinniak Yus-Chichamjai nanĵkaamas enentáimtuiniawai. Nunak áujmatsar tuke ántar tuiniawai. Nu túramuka Yus enentáimtusar Nin shiir umirkatniun yáinmatsji. Tuma asamtai nusha suritkiatá.

<sup>5</sup> Yus-shuar tuke enentáijjai Yúsan shiir enentáimtusar tura tunáa túrutsuk aya péńkera nuna wakerukar anenkartin ajastin ániawai. Núnisan péńker ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji. <sup>6</sup> Chíkich shuar juna iniaisar ántar chichaman áujmatainiawai. <sup>7</sup> Yúsnan nékachiat “jintinniuitjai” tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

<sup>8</sup> Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkiatin akupkamuka nekas péńkeraiti. Nu paant nékaji. <sup>9</sup> Kame akupniuka péńker shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar juna túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: Tunáa shuar-nasha, umichuncha, Yúsnasha tura ashí Yúsnancha nakitiainia nunasha, aparĵn máinniasha, nukurĵn máinniasha, kame mańkartinniasha, <sup>10</sup> nuwancha tura áishmańnasha tsanirma áinia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, waírinniasha, tsanumniuncha, ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame ashí péńkercha nuna iwiaratniun akupenawai. <sup>11</sup> Núnisan tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus péńker asa tsanĵkatrukuiti.

*Yus waitnenkartin asamtai Papru yumınsamiayi*

<sup>12</sup> Ii Uuntrj Jesukristu shiir enentáimturu asa Níiniun etserturkat tusa kakarman surusuiti. Túruta asamtai yúmıńkijajai. <sup>13</sup> Wi Yúsan imiá yajauch chicharniuyajai. Yus-shuarnasha áintrarmijajai. Yusnasha katseknuiyajai. Túrin aĵn Yus winia waitnentrurmiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi túramu yajauchiiti tu enentáimchauiyajai. <sup>14</sup> Tura ii Uuntrj Jesukristu ti nekas waitnentrurmiayi. Tura Jesukristujai tsanıńkia pujakuı Yus nekas enentáimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

<sup>15</sup> Ju chicham ti nekasaiti. Tunáa shuáran uwemtikrataj tusa Jesukristu ju nunkanam taramiayi. Nunasha ashí shuar nekaatin ániawai. Tura wikia ashí shuarjai nanĵkaamas tunáan túriniaitjai. <sup>16</sup> Ti tunáa aĵn Jesukristu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrurmiayi Tuma asamtai chíkich shuar, wıjĵaj métek, Yúsan nekas enentáimtusar Niijĵaj tuke iwıaaku pujusartatui. <sup>17</sup> Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. Wáinchataitai imiá nanĵkaamas nékaiti. imia Nińki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Nińki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisan tuke atı.

<sup>18</sup> Uchiru, Timiutéu, yáunchuyá Yus-shuar ámin “Ju shuar péńkeran túrattawai” túramarmia nútıksam yamaıkia kakaram ajástá. Nii timia enentáimsam suntara áıntsam Yúna kakaram takastin asumprurta. Nuna tájame. Tura Yus tuke nekas enentáimtusam tura tunaan túrawajĵ tusam anearam túrata. <sup>19</sup> Chíkich shuar tunaajaj anearcharu ásar Yúsan ikıuiarmai. <sup>20</sup> Iminúsha tura Arejántrusha núnisan Yúsan ikiuiarmataı uunt iwianchnium surukarmajai. Nuĵaj Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan túraitjai.

## 2

*Yus áujsatın*

<sup>1</sup> Wátsek, emka seajrume Yus áujeakum Yus yumınsam ashí shuar yaıńkiat tusam áujtusarta. <sup>2</sup> Imiatkinchanum pujusar Yusĵajsha tura áentsjaısha shiir túrataı tusar tura ashí akupin ainia nusha péńker akupkarat tusar Yus áujtustiniaitji. <sup>3</sup> Áitkiasar seatin péńker asamtai, uwemtikramajnia nú Yus wakerawai. <sup>4</sup> Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus. <sup>5</sup> Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukristu aents ajas Yusĵaj áentsun nawamnaimtikartiainiati. <sup>6</sup> Ashí shuara tunaarĵn akikmatkataj tusa jákatniunam Jesukristu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham ashí shuarnum



etsernaktiniuyi. <sup>7</sup> Nuna túratniun Yus winia akatar akuptukuiti. Israer-shuarcha nekas chichaman enentáimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan wáitrusuk nekas tajai.

<sup>8</sup> Nu asamtai áishmaṅka kajetsuk yajauch tunaitsuk antsu péñker enentáijjai uweje takuniar Yúsan áujisarti. <sup>9-10</sup> Núnisaṅ núwaka iwiarmamuk nekasmiancha péñker enentáijjai entsararti. Chíkich shuar nu nuwaṅ iis temashmarmaríncha, sháukríncha, kurímkiamuncha, iwiarmampramuríncha núnaka enentáimtutuk antsu ni péñker túrunamun enentáimtusarti. Núnisaṅ áchatniukait nuwá Yús-shuar ainia nujai. Ni péñker túramujai nekas shiir awajmamsashtinkiait. <sup>11</sup> Núwaka takamtak pujusar umiiniak unuimiararti. <sup>12</sup> Nuwáṅka ashí iruntramunam unuiniartinniasha tura ni áishrin akupkatniuncha suritiijai. Antsu takamtak pujustiniati. <sup>13</sup> Yus emka áishmaṅkan Ataṅkan najanamiayi. Nuyá nuwaṅ Épan najanamiayi. <sup>14</sup> Tura Yus timian umirkach Ataṅka ananṅnchmiayi. Antsu Épa ananṅna asa tunaan túramiayi. <sup>15</sup> Túmaitiat jurertin asa, emesnartinniumiá uwempraiti. Tura Yúsan nekas enentáimtak aneṅkartiniati tura esetar enentáimiuk péñker wekasatniuiti.

### 3

#### *Yus-shuaran wáinin*

<sup>1</sup> Shuar Yus-shuaran wáinkiatniun wakerakka péñker takatan achikiuiti. Nuka nekasaiti. <sup>2</sup> Tura Yus-shuaran wáinin ajastinian wakerakka chíkich shuar nin yajauch áujmattsachmin átiniaiti. Nuwá apatka áchatniuiti. Niisha péñker esetar enentáimin naka wekasatniuiti. Íranan ni jeen ti shiir itiaatniuiti. Péñker jintinkratin átiniaiti. <sup>3</sup> Nampechusha tura suiir enentáimtichusha átiniaiti. Aya kuítian ikiaṅkatniun enentáimtuschatniuiti. Antsu tsaṅka átiniaiti. Kajechusha átiniaiti. Chíkichnancha wakerutkashtiniati. <sup>4</sup> Ni shuarin shiir akupeaku ni uchirísha umin tura shiir awajkartin ártiniati. <sup>5</sup> Kame ni shuarin akupkachmini-aitkiunṅka jitiurak Yus-shuaran wáinkiat? <sup>6</sup> Yus-shuaran wáinniuka yama Yus-shuar ajasu áchatniuiti. Túmaitkiunṅka ti naṅkaamantu enentáimtumak iwianchjai métek tunaan túrak sumamattawai. <sup>7</sup> Yus-shuarchasha nin shiir enentáimtustin ániawai. Núnischatkiunṅka nin yajauch chicharainiakui iwianch wárik tunaanum ajuartatui.

#### *Yus-shuaran yain*

<sup>8</sup> Núnisaṅ Yus-shuaran yaincha péñker asamtai ashí shuar nin shiir enentáimtustin ániawai. Nii tana nuna tímatrusaṅ umin átiniaiti. Nampechu átiniaiti. Aya kuítian ikiaṅkatniun enentáimtuschatniuiti. <sup>9</sup> Yúsnan ti péñker nekaatniuiti. Tura esetar enentáimtsatniuiti. <sup>10</sup> Emka péñker ístiniati nuyá péñker wekaakka Yus-shuaran yain átiniaiti. <sup>11</sup> Nuwásha péñker asamtai ashí shuarsha nin shiir enentáimtustin ániawai. Tsanumniuchu antsu esetar enentáimiar nii chichaa ímiatrusaṅ umin átiniaiti. <sup>12</sup> Yus-shuaran yainkia nuwaṅ apatkachu átiniaiti. Tura ni uchiríncha ni shuaríncha ashí shiir akupin átiniaiti. <sup>13</sup> Yus-shuaran yayak nekas péñker takaakka shiir enentáimtusmin asa páchitsuk Krístu Jesus enentáimtamun arantsuk etserkamniati.

#### *Yusna ana nu imiá naṅkaamas péñkeraiti*

<sup>14-15</sup> Wárik ítniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjai takastin nekaak tusan juna áatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, Yus iwiainturmakma ashí naṅkaamas ti péñkeraiti. Tura júiti:

Yuska aents ajas jú nuṅkanam paant wantinkiamiayi.

Yus Wakancha “ti shiiraiti” Nin tímiayi.

Yusa suntarísha Nin wáinkiarimiayi.

Ashí nuṅkanam nu etsernakmiayi.

Túramtai ashí nuṅkanmaya shuar umirkarmiayi.

Tura nayaimpiniam waketkimiayi.

### 4

#### *Amuukatin tsawantin*

<sup>1</sup> Yusa Wakanj ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakuí untsurj aents Yus enentáimtustinian iniáisar antsu yajauch wakanin nemarsar iwianch jintiamun anturkartatui. <sup>2</sup> Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni enentáj narúa áinin ásar ni tunáa túramun penké enentáimtichu ániawai. Tuma asa shiir chichainiyatan wáittrin ániawai. <sup>3</sup> Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisaṅ chíkich chíkich yurumak yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia ásar Yúsan yumínsar páchitsuk yuámin ániawai. <sup>4</sup> Ashí Yus najanamu

pénker asamtai nakittsuk antsu Yusan yumínsar yúatniuiti. <sup>5</sup> Yus-Chicham tana nújajísha tura yuiniak Yúsan yumínkias áusamujají ashí pénker ajasuiti.

*Jesukrístu pénker takarín*

<sup>6</sup> Wí tájamna nu chíkich Yus-shuar jintintiakmeka Jesukrístu pénker takarín átatme. Tura ashí Yus-Chicham pénker jintíamu unuimiaru asam nujají kakaram ajastatme. <sup>7</sup> Ántar chichamsha tura netse chichamsha enentáimtutsuk nekas Yusna ana nu túratin kakaram ajasta. <sup>8</sup> Kame ayash kakaram awajsatniusha ishichik pénkeraiti. Antsu Yusna nu túratin kakaram ajastinkia imiá pénkeraiti. Yamái ju nunkanmasha yáinmaji tura ukunmasha Yusjají pujustin asakrin nankaamas pénkeraiti. <sup>9</sup> Nu imiá nekas asamtai ashí shuar nuna enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Nekas iwiaaku Yus ashí shuaran uwentikramniaiti, tura ashí Nin enentáimtuinia nú shuaran nekas uwentikratniuiti. Nu chicham imiá nekasaiti tu enentáimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.

<sup>11</sup> Nuka ashí ame jintiakum akupkatniuitme. <sup>12</sup> Ti úuntchaitkiumnisha nakitram-prarajín. Antsu pénker túrakum Yus-shuar unuiniarta. Chichammijajísha, túramurmijajísha, anenkratmarmijajísha, nekas Yus enentáimtamujajísha, tura esetra enentáimsam Yusna pénker túramujajísha níisha túrawarat tusam iniaktusarta. <sup>13</sup> Wí jeatsajín Yus-Chicham áujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar ikiakárarta. <sup>14</sup> Yus-shuara uuntri Yúsna takastin anaitiamak uwején awantramsarmái. Nuna túramainiak “Ju shuar kakarman Yúsnumián takustatui” túramarmia nu, kakaram ajasam tímatrusam túratá.

<sup>15</sup> Tuke enentáimjají wí tájamna nu enentáimtakmin ame pénker túruki wéamun nekaawartatui. <sup>16</sup> Túramna nusha tura unuiniamna nusha pénker wáinmamkata. Nu túratin pimpikiip. Nu túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwentikrattame.

## 5

*Yus-shuarjají itiur túratniuit*

<sup>1</sup> Uunta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa nútiksamek chicharkata. Nátsasha nekas ame yátsumea nútiksamek shiir awajsarta. <sup>2</sup> Nuwá úuntchisha nekas ame núkua nútiksamek shiir awajsarta. Nuwá nátsasha nekas ame umaimia nútiksam shiir enentáimjají pénker awajsarta.

<sup>3</sup> Wajé nekas atsumin ainia nusha yáinkíarta. <sup>4</sup> Tura wajé uchirtiniaitkiuñkia tura tirankrinniuitkiuñkia, nu shuar wajén wáinkíarti. Emka ni shuarín pénker wáinkiatniun unuimiararti. Ni aparí anemia núnis awantuiniak shiir wáinkíarti. Núnaka Yus ti shiir enentáimtaiwai. <sup>5</sup> Nekas wajé níñki pujana nu Yúsna enentáimtak tsawajísha káshisha iniaitsuk Yúsna áujeawai. <sup>6</sup> Antsu aya wárastiniak wakera nuka iwiaakiat jaka áintsankete. <sup>7</sup> Tura wajenka ni shuarí wáinkíarti. Yus-shuaran yajauch chicharnaktin atsutí tusam wí tájamna nu ashí Yus-shuar ujakarta. <sup>8</sup> Shuar ni jéen pujuinia nuna nekaska wáinkiatniuiti. Tura nuyá chíkich shuárnasha yáintiniaiti. Túrachkuñka Yus tana nuna umiatsui, tura Yus-shuarcha nujají nankaamas yajauchiiti.

<sup>9</sup> Yusa kuitrijají yáinniaiktiniaitkiuñka wajé sesenta (60) uwí nankaamas takustiniaiti. Tura chíkichik aíšriniak takusu átiniaiti. <sup>10</sup> Ti paant pénker túrin átiniaiti. Ni uchirín pénker tsakatmaashit, iraran pénker táata tíniuashit, nekasniancha enentáimtumar Yus-shuaran yáiniaashit, wáitiainia nuna waitnenniuashit, tura chíkichnasha pénker túriniaitkiuñka maak.

<sup>11</sup> Tura sesenta (60) uwí takakchaka chíkich wajejají iruraip. Ni ayashí wakeramurí Krístuyá kanamtikiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun wakeruiniawai. <sup>12</sup> Tura emka enentáimtiarmia nuna iniaisar sumamainiawai. <sup>13</sup> Nu arantcha nakimiainiak ántar irauwear chíkich iturchatrín áujmatsachminia nunasha áujmatin áiniawai. <sup>14</sup> Nu asamtai wajé úchipiak ainia nuka uyurturak uchin takusarti. Tura nuwá nuatkamu takastinia nuna túrawarti. Tura ni túramamurijají in kajertamainiaj nú shuar yajauch enentáimturmarcharti. <sup>15</sup> Kame nuik chíkich chíkich wajé Krístuyá kanakíar iwianchin nemarsaru áarmatai nuna tájai.

<sup>16</sup> Áishmanísha nuwásha Yus-shuar ainia nu ni shuarín wajé ákuñkia Yusa kuitrín seatsuk níi yáintí. Tura jají chíkich wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitrín yáintatui.

<sup>17</sup> Yus-shuara uuntri Yus-shuaran pénker wáinkiarua nu, nekas shiir enentáimtustin áiniawai. Tura akinkiamniasha áiniawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinnisha tuke takaaka imiá shiir enentáimtustinaiti. <sup>18</sup> Yus-Papiniumsha núnisan áarmaiti:

Jínkiaia saepen pakartaj tusa turu takaak nájakui ni nují jínkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu áarmaiti.

Tura nu arantcha áarmaiti:

Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu áarmaiti.

<sup>19</sup> Chíkichik shuarak Yus-shuara uuntrj tunaarjn etsertukmatañkia anturkaip. Antsu jmiarsha menaintiusha tsanumsuk métek tuiniakui anturkata. <sup>20</sup> Chíkich shuарsha ni tunaarjn ikiuktinian nakitiainia nu, ashí iruntramunam chicharkarta. Chíkichcha, nuna ísar, ashamkarti. <sup>21</sup> Yussha ii Uuntrj Jesukristusha tura nayaimpinmaya suntarsha ímiainiamunam “túrata” tájame. Ashí shuarjaj niisháa enentáimtutuk métekrak túrata. <sup>22</sup> Yus-shuara uuntrj atí tusam wárik anaikiaip. Wárik túramka chíkicha tunaarjn sumamattame. Ashí tunaanum penké pachiinkiaip.

<sup>23</sup> Wakemjaj jau asam aya éntsak úmutsuk karía ishichik pachimpram umarta.

<sup>24</sup> Chíkich shuara tunaarj wáitsatin imiá paant ániawai wáitsatin tsawant jeatsajñ. Tura chíkich shuara tunaarñkia paantcha ániawai antsu ukunam paant nekanawartatui. <sup>25</sup> Núnisan penker túramusha ti paant ániawai. Tura yamá páantchaitiat tuke paantcha áchamniaiti. Páchitsuk nekanattawai.

## 6

<sup>1</sup> Takarniutirmesha, atumí uuntrj ti shiir umirkatarum. Túrachkumñkia chíkich shuar Yushasha ii unuiniamuncha yajauch áujmattsartatui. <sup>2</sup> Atumí uuntrj Yus-shuar ániakka aya Yusjaj yatsum asamtai nakiarchatniutrume. Antsu nuna nankaamas penker takarsatniutrume. Wari, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

*Yusna wakeruktincha tura kuit wakeruktincha*

<sup>3</sup> Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntrj Jesukristunu ana nuna nakitiak antsu niisháa chichaman étserkunka <sup>4</sup> nu shuar nankaamantu enentáimtumayat ántraiti. Ni enentáimmianak chichaak aya ántar chichaman antumtiknaikiatniun chichaawai. Tura nu chichamjaj nupetmaktaj tusar nankaamas áujmatainiak kajernaikiar tura katseknaikiar penker enentáimtainitsuk <sup>5</sup> tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatniun wakeruini ana nú shuar nekas-chichaman nékachu ásar aya tunaan enentáimtin ániawai. “Yusna ana nujaj kuítrintin ajasminiaiti” tuiniawai. Nu shuar pachisaip. <sup>6</sup> Shuar takakna nujajñ waraakka Yusna ana nujajsha waraak ju nunkanmasha tura nayaimpinmasha nekas kuítrinniuiti. <sup>7</sup> Iis, ju nunkanam misuk támaji; núnisan misuk jiinkittiaji. <sup>8</sup> Tuma asamtai yurumkasha tura entsataisha takakkurkia nujajñ warasa pujustiniatiji. <sup>9</sup> Antsu kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awankekmar iniainiawai. Tura antra nuna wakerukar itirchatan wáiniainiawai. Nujajñ emesratniunmasha jeainiawai. <sup>10</sup> Kame kuit aneatniuka ashí tunáanum útsutmakminiati. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus enentáimustinian iniaisar ti itirchataj yajauch awajmamsarai.

*Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá*

<sup>11</sup> Antsu ame Yus-shuar asam nuyá pisarta. Yus nekas enentáimtakum penker túrata. Waantu enentáimtsuk Yus penker umirkata. Aneakum katsunrata. <sup>12</sup> Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá. Tuke amuicha iwiaakma emetata. Nu túratniun Yus anaitiamkaiti, tura ame Yus nekas enentáimtamú untsurj shuar iruntramunam etserkaitme. <sup>13</sup> Yuska ashí iwiaaku átinian súwiti. Jesukristusha Punsu Piratuj nekasa nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yussha Jesukristusha írainiamunam nuna tájame. <sup>14</sup> Ii Uuntrj Jesukristu táatsajñ wi tájama nu yapajitsuk tura yajauch chicharnakchamnia penker umiktá, tájame. <sup>15</sup> Tsawant jeamtai Jesukristu tatí tusa Uunt Yus, imiá penker asa, akupkattawai. Niñkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uuntjajñ nankaamas Úuntaiti. <sup>16</sup> Iwiaaku átinia nérenniurj Niñkiti. Ti tsáapninnium pujakui nuntumtuachminiati. Wáinchatai asamtai shuar penké wáinkicharu ániawai. Niñki ashí shiir awajsatniuiti tura Niñki tuke ashí akupin atí. Núnisan atí.

<sup>17</sup> Jú nunkanam kuítrintin ainia nusha nankaamantu enentáimtumasharti. Kuitcha yúpichuch menkakamnia asamtai kuítniak enentáimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus ashí in ti penkeran núkap súramaj nuna nekas enentáimtusarti. <sup>18</sup> “Penker túratum” tiarta. Tákuin niisha shiir enentáijaj ni takakman ajasarti. Nuyá nú penker túramuj Yusaj ikiáunkarti. <sup>19</sup> Nuna túruiniak kuítriniawartatui. Núnisan tuke iwiaaku átinian wáinkartatui.

*Amuak Timiutéun akatramu*

<sup>20</sup> Timiutéu, ashí ame túratniua nu tuke enentáimturta. Jú nunkanmaya ántar chichainia nu anturkaip. Tura wáitruiniak “wi imiá nékajai” tuinia nusha anturkaip. <sup>21</sup> Chíkich shuar nuna umirkar Yusajya kanakiarai.

Wátsek, Timiutéu, Yus shiir yainmakti.

Nuke atí.

## Papru TIMIUTÉUN Ataksha papin aar akuptukma

### *Papru Timiutéun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerakuí Jesukrístu akatramurí ajasuitjai. Ashí Jesukrístujai tsaniñkiarun “Nekas iwiaaku átinian susattajai” tñiuiti Yus. Tuma asa nuna etserkat tusa akuptukuiti. <sup>2</sup> Aneamu uchíru, Timiutéu, jú papín áateajme. Yus Apasha tura ii Uuntrí Jesukristusha ti anenma ásar waitnentrmainiak imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

### *Krístunu takastiniaitjinia nu*

<sup>3</sup> Tsawajsha káshisha Yúsan áujeakun ámin tuke enentáimtusán ti shiir Yúsan yúmiñkíajai. Winia weatur túrawarmia nútiksanak Yúsan enentáimtakun ti shiir awajeajai. <sup>4</sup> Kanakmiaj nuj eantramiam nuna tuke enentáimtajme. Ataksha wararnaisatai tusan litniun wakerajme. <sup>5</sup> Yus nekas shiir enentáimtiniaitmena nuna nékajai. Nukuchrum Ruftiasha tura ame nuku Eunisiasha emka Yúsan nekas enentáimtin ármiai. Amesha núnisketme.

<sup>6</sup> Tuma asakmin tájame: Yusna takasái tusan winia uwejrún ámin awanteakuí Yus kakarman suramsamia nujaj atak kakaram takasta. <sup>7</sup> Yus sápij enentáin suramsachuitji. Antsu kakaram ajastiniasha anenaitniuncha péñker wekasatniuncha suramsaitji. <sup>8</sup> Ii Uuntrí Jesukrístunu etserkatin natsantraip. Níniun étserkun sepunam pujamusha étserkun natsantruraip. Antsu Yus kakaram awajtamkuí ame étseream nujaj shuar yajauch túramainiakú surimiamtsuk wáitsatin enentáimtumarta. <sup>9</sup> Ii péñker túrichu áriníñ Yus in anenma asa uwentikramar péñker túratniunam apujtamsaitji. Iisha Jesukrístujai tsaniñkiaru asakrin tura Yus nuna túratniun wakerak túramiai. Yaunchu jú nunka atsajsha in tuke waitnentrampriamiai. <sup>10</sup> Turá yamá in Uwentikkiartin Jesukrístu támatai nu anenamu paant ajasuiti. Niisha jákatniun nupetak emesramiai. Tura uwempratin chichamjaj jáchatai iwiaakman paant awajturmajai.

<sup>11</sup> Nuna etserkat tusa Yus anaitiukmíai. Tura akattur Israer-shuarchanum akuptukmíai. <sup>12</sup> Túruta asamtai ti wáitíajai. Túrusha Yúsan nekas enentáimta asan natsamatsjai. Imiá kakaram asa amuukatin tsawant jeatsajñ ashí winian susamaj nuna ti péñker waitruktatui.

<sup>13</sup> Shiir chichaman jintintiamajmena nuke emetata. Jesukrístujaj tsaniñkiu asar Yus nekas enentáimtajai tura nujaj aneñkratniuitji. Tuke núnismek túrata. <sup>14</sup> Yus ámin takasat tusa suramsamu shiir takasta. Tura Yusa Wakaní in pujurtamaj nuna kakarmarijijai túrata.

<sup>15</sup> Asia nunkanmayá shuar mash iniaitiusarmai. Nu nekaachmaashum. Nu shuarnumia Pijirusha Ermujenessha armái. <sup>16</sup> Antsu Unisépuru niisháa shuar amai. Ti nukap shiir enentáimtkurmai. Tura wi sepunam pujamuncha natsantruchamai. Ii Uuntrí Kristu ni shuaríncha waitnentrarti. <sup>17</sup> Rúmanam taasha natsantrutsuk eatak wáittsuk iniaitíuschamiyai. <sup>18</sup> Ipiisu péprunam pujarin ti yainmakmiaj nu paant nékame. Tuma asamtai amuukatin tsawant jeamtai nincha Uunt Yus waitnentrati.

## 2

### *Kakaram ajasta*

<sup>1</sup> Amesha, uchírú, Jesukrístujaj tsaniñkiu asam nu kakarmajaj kakaram ajasta. <sup>2</sup> Untsurí ántuiniamunam wi etserkamaj nu, shuar umikmin ainia nu jintintiwaram chikichnasha jintintíawarat tusam akupkarta.

<sup>3</sup> Ame ti péñker Jesukrístu suntarí asam wáitsatin katsuntrata. <sup>4</sup> Suntarka ni uuntrí tana nunak umiktin asa chikich takatan pachintiukchatniuiti. <sup>5</sup> Núnisan nakuríncha nakurustinia nujaj métek nakurachkunka nekas péñkeran awakmakun súsatniua nuna achikchamniai. <sup>6</sup> Ataksha núnisan shuar ajan takaana nu, ashí shuara nankaamas nuyañ yúashtinkiait. <sup>7</sup> Wats, jú menaintiu métek-taku chicham ániawai. Péñker enentáimtakmin ii Uuntrí Kristu paant awajturmastatui.

<sup>8</sup> Jesukrístu jaka nantakmia nu enentáimprata. Tura Uunt akupin Tawit ni weatrí asamtai Jessusha uunt akupin átiniait. Núiti wi uwempratin chichaman étsereaj nu. <sup>9</sup> Nuna étsereakun sepunam jirujaj jinñkiamu pujakun wáitíajai. Túrusha Yus-Chicham jinñkiachminiait. <sup>10</sup> Ashí shuar ni shuarí arti tusa Yus achikiarua nuna yáintajtsan ashí iturchatan katsunteajai. Nujaj Jesukrístujaj tsaniñkiaru ásar uwemprar tuke shiir pujusartatui Yusjaj.

<sup>11</sup> Jú imiá nekasaiti:

Jesukristujaj jákai kuriakia Nijijajisha tuke iwiaku pujustaji.

<sup>12</sup> Wáitakrishia Nijijaj akupkattaji.

Natsantakrinkia Niisha natsantramprattaji.

<sup>13</sup> Umichuitkiurniisha Niñkia tuke uminiaiti. Warí, Yuska ni enentáimmiajajin yapajniátsuk tuke umiktiniaiti.

*Yusaj natsaqarajj tusam ashi túrata*

<sup>14</sup> Shuar jintintiakum ju enentáimtkrata. Ii Uuntrj Yus ímmianum chichamjaj yajauch tunaiyarajin tusam chicharkarta. Nu tunaitin penké áantrai tuke ántuiniána nuna yajauch awajenawai. <sup>15</sup> Yus-Chicham tuke enentáimjaj penker unuimiátram shiir jintintiwarta. Túrakum Yus penker írsat tusam penker takarin atá. Túramka Yusaj natsaqarchattame. <sup>16</sup> Jú nunkanmayanak ántar áujmatin ainia nujaj kanaktia. Shuar nuna áujmatainiak tunaanum nuna nankaamas wáiniawai. <sup>17</sup> Ni jintiniamusha sunkurjaj métek pampaawai. Iminíusha tura Piritiusha nu shuar áiniawai. <sup>18</sup> Niisha nekas chichaman iniaisar tura ashí Yus-shuar nantaktincha nankaamasai tuíniakui chikich chikich shuar Yúsan naka enentáimtuiniatsui yamaikia. <sup>19</sup> Túrasha Yus ashí nankaamas enentáimtustinia nuna paant awajsaiti. Júnisaiti: “Uunt Yus ni shuarin nékainiawai,” tura nuyá “Ashí Kristu shuarj ainia nu tunaanumia kanakiarti.”

<sup>20</sup> Kuítrinniu jeen kurijajj najanamusha kuitjaj najanamusha írunui. Nújajnkia ti shiira nu takastin áiniawai. Tura numijajj najanamusha nuwejaj najanamusha írunui. Antsu nújajnkia nekasmaniancha ainia nu takastin áiniawai. <sup>21</sup> Núniskete Yusa takatrijajj. Ashí tunaanumia kanakir penker wekasar shiira nu takasmin átatji. Kame ashí penkera nu takasmin asakrin ii Uuntrj Jesukristu wakerak penker takata nu apujtamsamniaitji.

<sup>22</sup> Natsá wakerutai iniaisam esetram penker wekasata. Amesha ashí shuar shiir enentáijajj Yúsan áujena nujaj Yus nekas enentáimtakum aneniakum ti shiir pujustá. <sup>23</sup> Enentáimtsuk chichainiak aya ántar tunaitinian chichainia nu pachisáirap. Nusha aya némasmaniniawai. <sup>24</sup> Ii uuntrj Jesukristu takarniuka chikich shuarjaj nemasmanaikiash-tiniaiti, antsu ashí shuarjaj penker nawamnaikiatniuiti. Tura waitnentáimturar penker jintintiatniuiti. <sup>25</sup> Tura umircha shuarnasha Yus ni enentáin yapajtiakui nekas chichaman shiir enentáimturarat tusa penker enentáijajj jintintiatniuiti. <sup>26</sup> Nujaj iwianch ni wakeramu túrawarat tusa achikmaitiatjan uwemprartatui.

### 3

*Amuukatin tsawant jeatemamtai aents ti tunaan túrawartatui*

<sup>1</sup> Amuukatin tsawant jeakui ti itiurchat átatui. <sup>2</sup> Shuar aya niñki enentáimtusartatui. Kuítian ti wakeriartatui. Nankaamantu enentáimtumaratatui. Yúsnasha yajauch chicharsartatui. Aparincha umirkachartatui. Yumiñsatniuncha nékachu ártatui. Ashí Yúsnanacha enentáimtuschartatui. <sup>3</sup> Aneetsuk waitnenkartichu ártatui. Tsanumin ártatui. Ni ayashí wakeramun katsuncha ártatui. Aya kajen ártatui. Ashí penker túrinia nuna nemasrj ártatui. <sup>4</sup> Amikrincha surukartatui. Arantsuk tunaan túrawartatui. Waantu enentáimin ártatui. Yúsan nakitrar aya ni wakeramunak enentáimtusartatui. <sup>5</sup> Yusa kakarmarj “ántrai” tuíniak penker umirkachartatui. Túrasha Yúsan umirua núnisar túrawartatui.

Nu shuar penké pachisáip. <sup>6</sup> Nu shuarsha shiir chichayatan anañkawar jeá wáiniawai. Tura nuwá esetar enentáimchan nekas tunaarinniu anañkainiawai. Nu nuwá ashí yajauch wakeramujaj anañnainiawai. <sup>7</sup> Tuma ásar ashí shuara chichamen tuke ántuiniayatan nekas-chichaman nekaatniun tujintiainiawai. <sup>8</sup> Yaunchu Ejiptu nunkanam Muisais uunt akupniujaj chichaakui jimiará iwishin, Jánissha Jámprissha, Muisaisan kajerainiak “ántar tawai” tiarmiayi. Núnisan ju shuar nekas-chichaman nakitiainiawai. Naka enentáimainiachu ásar Yúsan naka jintiatniun penké tujintiainiawai. <sup>9</sup> Túrasha nuna nankaamas kuakchartatui. Shuar ti paant ni netse túruiniamurj nekarawartatui. Núnisan nu jimiará iwishniujaj túrunamiayi.

*Amúak Papru Timiutéun akatramiania nu*

<sup>10-11</sup> Tura ámeke wi tímaj nu umireame. Wi Yusjaj shiir wekaamusha métek túriniaitme. Wi enentáimmiasha nékaitme. Áintruiniakui wáitsamaj nu nékame. Tura Yúsan enentáimtakun tura anekratkun shiir enentáijajj katsuntramjaj. Antiukia péprunmasha, Ikiuniu péprunmasha, Ristra péprunmasha ashí yajauch túrutawarmatai wáitsamaj nu paant nékame. Túrasha ii Uuntrj uwemtikrurmiayi. <sup>12</sup> Nekasaiti, shuar Jesukristujaj shiir túratay tákupka ni nemasrj ántiam ti wáitsatniuiti. <sup>13</sup> Tura ashí anañkartin ainia nusha kame ashí yajauch shuarsha nu yajauch túrukiar wétatui. Iwianchjaj anañkamu ásar chikichnasha anañkiar weartatui.

<sup>14</sup>Antsu ámeke unuimiam nu imiá nekasaiti tu enentáimtakum tuke emetata. Jintintra-mawarmia nú shuarsha wáitrichua nu nékame. <sup>15</sup>Úchichinmayan Yus-Chicham nékame. Yus-Chichamka uwempratniun jintintramamniaiti. Nusha “Jesukristu nekas enentáimtakum uwemprattame” tawai. <sup>16-17</sup>Ni Papirjin áarat tusa Yus ni shuarjin áamtikramiayi. Ashí shuar ni Chichamen nekaawar péñker túrawarat tusa túramiayi. Tuma asamtai Yus-Papí shuartin unuiniakartin asa imiá penkeraiti. Tunáa túrajnia nu Yus-Papijjai nekamatniuitji. Tura awajiakrincha Yus-Papí núnaka paant jintintramji. Nuyá naka wekasatniun jintintramji.

#### 4

<sup>1</sup>Ii Uuntrj Jesukristu amuukatin tsawantaj Uunt Akupin ajas iwiaakuncha tura jákaruncha ashí péñker túramuncha tura yajauch túramuncha nekaattawai. Tuma asamtai Niisha tura Yus Apasha ímiainiamunam juna akateajme. <sup>2</sup>Uwempratín chicham etserkata. Yúpichuchia nujsa tura itirchata nujsa tuke etserkata. Yus-Chicham nekas enentáimtikrarta. Tura shiir enentáimtusam chicharkam yáitaj tusam unuinirarta. <sup>3</sup>Ukunmañka péñker chichaman nakitrar ii wakeraj núchik nekaatai tusar, shuar teremak péñker pujusamnia nekaapea áintsan, nankaamas unuimiaru atai tusar, nánkamas unuikiartinián ti untsurj eakartatui. <sup>4</sup>Nekas shiir chichaman iniaisar ikiuniak ántar áujmatsamun enentáimtusartatui. <sup>5</sup>Antsu ámeke tuke péñker túratin wakerakum ashí itirchat katsunrata. Uwempratín chicham etserkum takatrum péñker umikta.

<sup>6</sup>Ishichik ajasai winia iwiaakmar Yusaj surumaktin. Mantamnan nayimpiniam wétin jeatimiai. <sup>7</sup>Shuar kakaram maaninia núnisnak tuke kakaram takasmajai. Tséken péñker tseke áintsanak yawetsuk takasmajai. Tura Yus-Chichaman nekas akasamatkun péñker wáinkiaitjai. <sup>8</sup>Tuma asamtai tawasap nukajaj najanamu tsékena susamua áintsan wisha péñker túramunam akinkiatatai. Tura aya wíniak akirkashatui. Antsu ashí ni tátinian shiir enentáijjai nákania nunasha nekas péñkera nuna akikiartatui.

#### *Timiutéu túratin akatmamturma*

<sup>9</sup>Wárik íiraitin enentáimturata. <sup>10</sup>Temas aya jú nuñkanmayan wakerak ajapa ikiuruk Tisarúnikia péprunam weyi. Tura Kresentisha Karasea nuñkanam weyi. Núnisan Títiusa Tarmasia nuñkanam weyi. <sup>11</sup>Túrawarmatai aya Rúkas wijjai pujawai. Márkus eaka wáinkiam ame itartitia. Jui ti penker yainkiamniaiti. <sup>12</sup>Tura Tikikiunka Ipisu péprunam akupkamjai. <sup>13</sup>Tura winiakum nuparam pushí Trúas péprunam Karpu jeen ikiukmiaj nu takurtuktia. Núnisan nuparam papísha tura nekaska penké papí takurtuktia.

<sup>14</sup>Arejánruka jirujai takawa nu ti yajauch awajtsuítii. Túrutaitkiuisha ni túramujai métek Yus akiktí. <sup>15</sup>Nu amesha péñker wáinkiatá. Ii étsereamun penké nakitiawai.

<sup>16</sup>Emka akupniunam ayamprumaktaj tusan chichaakui chikichkisha yáintkiacharmiayi. Antsu sapijmiainiak ikiurkiarmiayi. Yus nu shuaran yajauch enentáimturharka maak. <sup>17</sup>Tura ii Uuntrj Jesukristu ni kakarmarjin surus yaintkiamiayi. Nujaj uwempratín chichaman ashí nuñkanam Israer-shuarcha antukarti tusan etserkamjai. Tura núnisan akupniunmayasha ii Uuntrj uwemtikrurmiayi. <sup>18</sup>Tura núnisan ashí yajauchia nuyá uwemtikrurmatai Nii akupeana nuñ nayaimpiniam jeattajai. Niñki tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

#### *Amikmaamiania nu*

<sup>19</sup>Piriskancha ni áishri Akirancha amikmainiajai. Núnisnak Unisépuru shuarincha amik-mainiajai. <sup>20</sup>Erastu Kurintiu péprunam juakmai. Tura Trúpimiunka Miritiu péprunam jaan ikiukmiajai. <sup>21</sup>Michá nantu jeatsain íiraitin enentáimturata. Tura Eupurusha Putentesha Ríniusha Kráutiasha tura ashí Yus-shuarsha amikmaatmainiawai.

<sup>22</sup>Ii Uuntrj Jesukristu ámijiai tsanin pujustí. Tura Yus ashí péñker waitmakarti. Nuke atí.

## Papru TITIUN papi áatramu

### *Papru Titiun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai Yusa takarniurj. Tura Jesukristu akatramurjntjai. Yus achikma ainia nú shuar niisha antukar Yúsan umirkarat tusan akatramuitjai. Shuar nuna nekaawar pépker wekasartatui. <sup>2</sup> Tura nú arant, nú shuarsha tuke iwiaaku pujusarat tusan étsereajai. Nú shuarnasha, nunñan najantsuk, “uwemtikrattajai” Yus tímiayi. Tura Niisha wáitruatniun tujintiawai. <sup>3</sup> Tura yamaikia, tsawant jeamtaí, nuna nekaawarat tusa ii Yusrj uwemtikkiartinia nu, winia chichamur ujakarta tusa, winia akatturmiayi.

<sup>4</sup> Titiu, wi Yusna éterma umikiu asakmin winia uchirua áitkiasnak papin áateajme. Iis, iijjai métek Yus nekas enentáimtatsjik. Yus waitnentrama asa shiir awajtamsati tusan wakerajme. Tura ii Aparj Yussa, ii Uuntrj Jesukristusha, Uwemtikkiartin ana nu, enentáimin imiatkincha awajtamsati, tajai.

<sup>5</sup> Wats, wi iwiarachmajna nu ame iwiarata tusan Kreta nunñanam ikiukchamkajam. Tura “ashí péprunam Yus-shuar írunmanum, Yus-shuaran wáinkiarat tusam shuar anaikiarta” tíchamkajam.

### *Yus-shuaran wáinin*

<sup>6</sup> Yus-shuaran wáinin júnis atí. Niisha makuuchmin ti pépker wekasatí. Tura chikichík nuwentin átiniaiti. Tura ni uchirisha Yusna ártiniaiti. Tura shuar yajauch chicharsachmin niisha tutupnisañ wekain ártiniaiti. <sup>7</sup> Enentáimprata. Yus-shuaran wáinin Yusna ana nuna wáinkiat tusa anaikiamuiti. Tuma asamtai nekas makuuchmin wekasatniuiti. Waantu enentáimtumatsuk, kajetsuk, tura nampechu átiniaiti. Chikichan waitkiau áchatniuiti. Tura anañma kuítrintin ajastaj tusa wakerukchatniuiti. <sup>8</sup> Antsu shuar ni jeen írar winiana nuna itiaatniuiti. Tura ashí pépker ana nuna wakerin, esetas enentáimin átiniaiti. Tura ju nunñanmayá akupeamuncha, núnisañ Yús akupeamuncha umirkatniuiti. Tura niñki ímiastiniaiti. <sup>9</sup> Tura nú arantcha, chíkich shuáran pépker jintintrataj tusa tura Yus-Chichaman nakitin áinia nuna nupetkataj tusa, Yúsnumiá nekas chichaman, nii unuimiátramiania nuyá kanakchatniuiti. <sup>10</sup> Nekaata. Umichu ti irunui. Niisha ántar chichau ásar anañmau áiniawai. Israer-shuar weeanam ti irunui nú shuar. <sup>11</sup> Niisha kuftian achiktaj tusa wakeruiniak, yajauch unuiniarchatniua nuna unuiniainiawai. Nuna túruiniak untsurj shuáran, ni írutkamurijjai yajauch enentáimtikiainiawai. Tuma asamtai auka, ni wenę epetkatniuiti, ántar chichainiakui. <sup>12</sup> Warí, imia Krétanmayá chichaman etserin juna tíchamka: “Krétanmayá aentska tuke wáitrin áiniawai. Tura nákitiat ti yurumin áiniawai. Yajasma núnisañ áiniawai.” Nuna tíchamka. <sup>13-14</sup> Maa, niisha nékasañ tímiayi. Nu tuma asamtai, Titiu, Israer-shuar ántar tuinia nuna, Yus-shuar anturkachartí tusam, tura nekas chichaman nakitiana nuna akupeamurjñ umirkachartí tusam, antsu Yúsan nekas umirkarat tusam, umichu shuar kakaram chicharkarta.

<sup>15</sup> Enentáimprata. Yus-shuarka, ni enentáí chamir ajasu ana nuka, ashí ni wainnia nuna pépkernek enentáimtai. Tura chíkich shuar, Yúsan umirkachu asa, ni enentáí wapik asa, pépker ana nuna enentáimtustinian tujintiawai. Achapai enentáimiuk, pépkercha ana nuna “pépkeraiti” tawai. <sup>16</sup> Tura niisha “Yus-shuaraitjai” tuñiyatañ, Yúsan umirtsuk niisháa túruiniawai. Tuma ásar mujmiáí áiniawai niisha. Umichu ásar pépkeran túratniun penké tujintiainiawai.

## 2

### *Pépker jintintiatin*

<sup>1</sup> Tura amesha, Titiu, pépker chicham etserkata. Yus-Chicham tátsuna nu etserkaip. <sup>2</sup> Antsu áishmañ katsunt Yusna ainia nu, ju jintintrata. Nampechu, náñkamas enentáimcha, esetas enentáimin arti. Yus tana nuna umirin tura anenain arti. Ni itiruchatrjñ Yúsan enentáimtusar katsuntin arti. <sup>3</sup> Tura núnismek nuwá katsunt Yusna ainia nusha ju jintintrata. Niisha núnisañ Yus-shuarti túramnia nuna pépker túrawartí. Tsanumin tura nampen áchartí. Antsu pépker wekasatniun unuinin arti. <sup>4</sup> Niisha yama nuatnakua nuna ni áishrjñ ni uchiríncha nekas aneetniun unuiniarartí. <sup>5</sup> Junasha jintintrartí. Esetas enentáimin, pépker wekain ártiniaiti. Ni takatrjñ pépker takastin áiniawai. Ni áishrjñ umirin ártiniaiti. Tura waitnentin ártiniaiti. Yus-shuarcha Yus-Chichaman yajauch chicharkarajñ tusa túrawartiniiaiti. “Tu jintintrarta” titiá.

<sup>6</sup> Nuyá, Titíu, natsa áinia nu “nánkamsar enentáimsarum wekasairap” titiá. <sup>7-8</sup> Tura amesha, Titíu, ashí tsawant péñker wekasatá. Nu natsa wi túramun júkiar nunak túrawarmi tusam, nu túrata. Tura anturtamna nu “nekaschapitia” tíin tusam, esetsam enentáimsam, Yus-Chicham tana nu ímiatrusmek jintintiata. Nú túrakmiñkia, Yus-Chichaman nakitiana nu shuar “Titíu nánkamas chichaawai” títiáj tukamá, natsaamak tujinramkattawai.

<sup>9</sup> Takarin ainia nu, ni takartairin umirkarat tusam jintintrarta. “Shiir enentáimsarum, yajauch áimsuk shiir umirkatarum” titiá. <sup>10</sup> “Kasamkairap, tura anañkawairap. Iis, péñker túrakrumka, takarniuitiatrum, shiir tura asarum ii Uwemtikramin Yusri chichamen shíiraiti, tu enentáimtikrattarme” titiá.

<sup>11</sup> Yus in waitnentrama asa ashí áentstin uwemtikramprataj tusa wakerutmaji. <sup>12</sup> Kame Yus waitnentrama asamtai, tunáa ana nu iniaisatniuitji, nu nékaji. Tura ju nunkanmaya yajauch ana nu wakerukchatniuitji. Tura antsu ju nunkanam pujayatrik esetsar enentáimsar anañma wekatsuk tuke tsawant Yus anear wekasatniuitji. <sup>13</sup> Túrar ii Yusri Jesukristu, uwemtikramajnia nu, imiá shiir iwiarnar tatí tusar nákastiniaitji. <sup>14</sup> Jesukristuka in jaru-tramkamiaji, ii tunaariniá uwemtikrampratajtsa. Tura, Winia ajasar tuke enentáijijai péñker túrawarat tusa, ii tunaarjin japirtampramiaji.

<sup>15</sup> Titíu, anaikiamu asam arantutsuk nu jintintrata. Yajauch ana nuna túrawarain tusam chicharkarta. Péñkeran túruinia nu ikiakárta. Tura yajauch chichartukarain tusam tuke péñker wekasata.

### 3

#### *Yus-shuarti túratin*

<sup>1</sup> Titíu, shuar enentáimtikrarta. “Ashí akupin ainia nusha tura chikich uunt akupena nusha antukrum umirkatarum” titiá. “Péñkeran túratin ana nuna páchitsuk túratatajai” titiniatrumé” titiá. <sup>2</sup> “Tsanumprairap, kajernaikiarap, antsu shiir enentáimtunaistarum” titiá. Nankaamantu enentáimtumatsuk ashí shuar péñker awajsatarum tusam tu jintintrarta. <sup>3</sup> Wari, iisha núnisrik Yus-shuar ajatsuk nánkamsar wekaimji, Yuska umirtsuk. Tura íwianch emetamu pempée wekaimji. Tura ii ayashí wakeramu tuke túriniuyaji. Tunaasha túriniuyaji. Chikich atankitsar wakeriniuyaji. Chikich shuar kajerkar tura nuamtaksha kajernainiuyaji. <sup>4</sup> Túrasa Yus in uwemtikiartin ana nu, aneñkratin asa, ni aneñkrattairin ashí áentsun iniaktus in uwemtikrampramiaji. <sup>5</sup> Yus in waitnentrama asa, iikia júkeshá péñker túrachma ain uwemtikrampramiaji. ¿Itiurak uwemtikrampramiaji? Ii tunaarjin asakátrampramiaji, niijaaktinia áintsan. Tura Yusa Wakanj pujurtamkurin, ii iwiakmarjin yamarman amasmaji. <sup>6</sup> Jesukristu jakamujai Yus in emeenturmatsuk ni Wakanjin suramsamaji. <sup>7</sup> In anenma asa nuna túramiayi. Nuñkia iisha yamaran awajamsu asar tuke iwiaku átin, ti wakerimiaj nu íiniuiti. <sup>8</sup> Nuka ti nekasaiti. Tuma asamtai Yusan umirkarmia nu, péñker túratniun tuke wakerukarat tusam tuke jintinki wetá. Wi tímiajna nu, péñker asamtai, ashí aents nuna nekaatniun atsumainiawai. <sup>9</sup> Shuar netse áujmatainiakui ameja pachisaip. Tura “aya winia úntruk péñker áiniawai” tu chichasaip. Tura Israer-shuara akupkamurj ititurkit tusa shuar ti áujmatainiakui nusha pachisaip. Ántrai tuka. Péñker wekasatniun yayatsui.

<sup>10</sup> Shuar tsanumprur yajauch enentáimtumaimtikiana nu chicharkata. Ántachkuñkia ataksha chicharkata. Tura penké tujinkiamka jiki akupkata. <sup>11</sup> Nujai juna nekaamniaitme: nuna tura asa awajiruiti. Tura ni tunaarjin jakattui.

#### *Papru wakerana nu*

<sup>12</sup> Wisha Artemasan akatran akuptukchatjameash. Nin akupeachkunka Tikikiun akuptuktatjame. Nii jeamtai amesha wari winitritia Nekapuris péprunam. Jui Nekapurisnum yumí nantu asamtai seturan pujuttajai. <sup>13</sup> Senas, chichaman ti unuimiaru pujana nu, amikiur Apurusjai jeamtai, nii atsumtsuk shiir weartí tusam, ame túratin jeamna nu yainta. <sup>14</sup> Íini Yus-shuar ainia nusha péñker túratniun tura atsumainia nunasha yáingtinian nekaawartí. Ántar pujusarain tusan nuna tajai.

<sup>15</sup> Ashí wijjai pujuinia nu amikmaatmainiawai. Tura ii amikri Yus-shuar ainia nu amikmaatruata. Atumniasha Yus shiir yainmakat tusan wakerajrume. Nuke atí.



## Papru JIRIMIÚÑKAN papi áatramu

### *Papru Jirimiúñkan papin áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru ju papin áaran akuptajme ámin, Jirimiúñká. Ii yachi Timiutéusha juna akupturmawai. Wi Jesukristu takaru asan sepunam pujajai. Ame iijjai tsaninikia takáa asakmin ju papin akuptajme. <sup>2</sup> Núnisan ame jeemijn Yus-shuar irunainia nunasha tura ii umaj Apiancha tura Arkipiuncha iijjai ti kakaram takasu asamtai ju papin akuptajrume. <sup>3</sup> Yus ii Aparj tura ii Uuntrj Jesukristu shiir enentáimturma ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

### *Jirimiúñ penker Yus-shuar ámiayi*

<sup>4-5</sup> Ame Uunt Jesus shiir enentáimtakum ashí Yus-shuar ainia nusha aneamun antukjai. Nuna antukan ámin ti shiir enentáimtakun Yúsán áujeakun yúminjiajai. <sup>6</sup> Áujeakun chúkich shuarsha ámijjai métek Yúsán nekas enentáimtuiniak ashí penker ana nuna ti paant nekaawarat tusan seajai. Ashí penker ana nuka Jesukristu shiir awajsamujaj takakji. <sup>7</sup> Wisha ame anenkratmajaj ti shiir enentáimtakun waraajai. Yatsurú, ámijjai ashí Yus-shuarsha shiir enentáimiainiawai.

### *Papru Unisemun waitnentratniun Jirimiúñkan seamiani nu*

<sup>8</sup> Nu asamtai kakaram tátsujme. Kame wakeraknaka Kristu akatramu asan “Ju túrata” tímíniatjame. <sup>9</sup> Antsu aneakun aya júnisan tájame. Wi Papru úuntach asan tura Krístun takarkun sepunam pujakun <sup>10</sup> Unisemu waitnentrai tusan seajme. Niisha wi ujakmajaj Yus-shuar ajasu asa winia uchirua áintsanquete. Sepunam pujayatan ni aparíya áintsanak ajasjai.

<sup>11</sup> Nuikkia Unisemu ántrauyi antsu yamaikia aminiisha winiisha yáimniuiti. <sup>12</sup> Ataksha awantajme. Wi ti penker aneamu asamtai penker itiaata. <sup>13</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun sepunam pujajai. Túmakun ame yajá pujakun yáintkiatin tujintiakmin nii antsu wijjai pujus yáintkiat tusan wakerimjai. <sup>14</sup> Túrasha ámin ujatsuk túrachmin enentáimpramjai. Kame ame wakerakum útsukchamujaj “pujusti” tákumniñkia maak. <sup>15</sup> Júnissha enentáimpramniaiti. Unisemu ishichik tsawant menkakamai tura yamaikia waketki ámijjai tuke pujustatui. <sup>16</sup> Kame yamaikia emetachma antsu ame aneamu yátsume áinis átatui. Nuka ti penkerchakait. Wisha nin ti aneajai. Tura yainmakmin asamtai tura Krístunam ame yatsum ajasu asamtai winia iniankattsam aneashtapash.

<sup>17</sup> Wisha ti penker amikrumchakaitaj. Tuma asam winia itiaarua nútksam shiir awayáta. <sup>18</sup> Yajauch awajtamkaitkiuñkia tura ámijjai tumashitkiuisha wi akiktatjai. <sup>19</sup> Wi Papru nekas winia uwejrujai juna áaran ti nekas akiktatjame tájame. Túrasha winia tumashitmena nuna páchittsujme. Kame wi ujakam Yus-shuar ajaschamkum. <sup>20</sup> Wátsek, yatsurú, amesha Yus-shuar asam wi seajme ju túrutata. Kristu enentáimtakum shiir enentáimtikurta.

<sup>21</sup> Ti penker uminiaitme nuna nékakun júnisan áatjame. Tura wi seajmena nuna nankaamas túrattamna nuna nékajai. <sup>22</sup> Ayu. Átum Yus áujturkurmin Yus winia tsankratuktatui atumijn iraitniun. Tuma asamtai wi nuj jean pujustin iwiarturata.

### *Amikmaamiania nu*

<sup>23</sup> Épaprassha niisha Jesukristunu étserek sepunam wijjai pujus amikmaatmarme. <sup>24</sup> Núnisan Márkussa Aristárkusha Témassha tura Rúkassa Yus-Chichaman etserkatniun yáintiainia nusha amikmaatmainiawai.

<sup>25</sup> Ii Uuntrj Jesukristu atumniasha ti shiir yainmakarti.  
Nuke atí.

## ISRAER-SHUARAN papi akuptukma

*Yus ni Uchiríjaj ni chichamen ujatmakji*

<sup>1</sup> Yáunchuka Yúsnan etserniujaj chichas Yus ni enentáimnian ii úuntrin ujakmiayi. Tura untsurí nunkanmasha tura untsurí uwitincha niisháa niisháa chichas ujakmiayi. <sup>2</sup> Antsu ju amúamu tsawantajkia ni Uchirí Jesukristujajin ashí Niiniu ana nuna ujatmakji. Yus Niijijaj ashí írúnna nuna najana asa mash Nin súsaiti. <sup>3</sup> Niyaiti Yúsan imiá métek nakumeana nu. Tura Niyaiti Yus nankaamas shiira nuna paant awajeana nu. Niisha aya ni chichamejaj kakarma nujaj ashí írúnna nuna wáiniuk emeta pujurui. Tura ii tunaarín nijiatramak akupin pujutainium, Yusa untsuuriní, pujusmiayi.

*Nayaimpinmayá suntarjaj Kristu nankaamantuiti*

<sup>4</sup> Yusa Uchirí nayaimpinmayá suntarjaj imiá nankaamantu awajnasuiti. Tura ti nankaamantu asamtai Yus nayaimpinmayá suntar nankaamas Nin ti shiir awajtai. <sup>5</sup> Wátsek, nayaimpinmayá suntaran chikichkinkesha juna tútsuk Kristun tímiayi:

“Ame winia Uchiruitme. Túmaitkiui yamáikia winia kakarmarun átakeajme.”

Tura núnisan tímiayi:

“Wi ni aparí átatjai, tura Nii winia uchir átatui.”

<sup>6</sup> Tura jú nunkanam ni Iwiajrin akupeak tímiayi:

“Ashí Yusa suntarj tikishmatrarti.”

<sup>7</sup> Nayaimpinmayá suntarnan júnis chicharui:

“Nayaimpinmayá suntarín takartursarat tusa nasea áintsan awajsaiti. Ni suntarín chárpia áinis akupeawai.”

<sup>8</sup> Antsu ni Uchirínium tímiayi:

“Ame, Yusá, tuke akupniuitme. Ame akuptairmeshsa aya péñkeraiti. <sup>9</sup> Péñkera nu ane-naitme, tura yajauchia nu mujniuitme. Tuma asamtai ashí shuar shiir warartamu asamtai Yus, ame Yúsrum, ashí akupniujaj nankaamas uunt awajtamsaiti.”

<sup>10</sup> Nu arantcha tawai:

“Uuntá, yámankamtaik Ame ju nunka najanamiamme. Túram ame uwejmijjaj nayaimpisha najanaitme. <sup>11</sup> Nusha mai amuukarmataisha Ame tuke pujuttame. Tarachjaj métek mamurartatui. <sup>12</sup> Tura ipijram ikiustatme. Pushiya áintsam yapajjattame. Túrasha Ámeka núnismek átatme. Játsuk tuke pujuttame.”

<sup>13</sup> Ataksha tímiayi:

“Akupin pujutainium, winia untsuuruiní, pujusam nákarsatá. Ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai.”

Núnisan nayaimpinmayá suntaran penké tíchamiayi. <sup>14</sup> Antsu Yusa suntarj wakan áiniak ashí shuar uwemprartatna nuna yáinkiarat tusar Yus akupkamu áiniawai.

## 2

*Anearta. Uwempratin Chicham nakitrashtiniaiti.*

<sup>1</sup> Nuikia Kristu ti uunt asamtai ashí Niiniu antukajnia nujaj kanakchatin ti enentáimtustiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nayaimpinmayá suntar Muisaisan súsarmia nú akupkamu nekas uminkiatniuyayi. Shuar umitsuk tunaan túramtai ti kakaram asutniáwarmiayi. <sup>3</sup> Antsu ii Uuntrí Kristuka Uwempratin Chichaman emka itiamiayi. Tura imiá nekas tuíniak Nin anturkaru in ujatmakarmaji. Tuma asamtai Uwempratin Chicham nakitiakrikia nuna nankaamas uwemtsuk asutniáttaji. <sup>4</sup> Kame nu arantcha, Uwempratin Chicham ujatmainiakrin imiá nekas tuíniawai tusa aents túrachminian kakarman Yus iniakmasmiayi. Núnisan ni Shiir Wakanj ni wakerana núnisan niisháa niisháa kakermajaj takamtikeawai. Nujaj Yus-Chichama nu paant nekanamniaiti.

*Jesukristu aents ajasmiania nu*

<sup>5</sup> Ayu. Nuik áujmatkur “jú nunka amuukattawai” taji. Tura yamaram nunkanam nayaimpinmayá suntar akupkachartatui. <sup>6</sup> Antsu ii akupkattajnia nu, Yus-Papinium áarmaiti:

“¿Shuarti warimpiaitaj ame imiá enentáimtitniusha? Kame, ¿shuar warí asamtai pujursataj tamea? <sup>7</sup> Ishichik sawant nayaimpinmayá suntarjaj péejchach awajsamiamme. Túram ti shiir nankaamas uunt awajstamme. Ame najanamun ashí akupkati tusam tsanekatkatame. <sup>8</sup> Ashí nin umirkarti tusam susattame.” Tu áarmaiti.

Yus “ashí nin umirkarti” takui nin umirkashtinkia atsawai. Túrasha yamaikia ashí umirainiaka wáintsuji. <sup>9</sup> Tura wáinjinia nu Krístuiti. Niisha aents ajas ishichik tsawant nayaimpinmaya suntarjají péejchach ajasmiayi. Yus ni shuarin ti aneak jarukarti tusa wakerimiayi. Tura ni wáitias jakamujají yamaikia ti shiir nankaamas Uunt awajsamuiti.

<sup>10</sup> Ashí írúnna nu Yus najanamu ásar ni wakeramun umiktin ainiawai. Tura ashí ni uchirjsha ni shíirmarín pachiiinkiarat tusa wakerawai. Tuma asa Yuska Jesukrístun, nu shuaran Uwemtiknia nuna, ni waitsmujají nekas Uwemtikkiartin awajsamiai. <sup>11</sup> Yusna atí tusa shiir awajsamuncha tura Krístu nin shiir awajea nunasha Yuska mai metek ni Aparínti. Nu asamtai Yusa Uchirí nu shuaran “yatsur” títinian natsantatsui. <sup>12</sup> Yus-Papinium núnisañ tawai:

“Ame náarmin winia yatsurun ujakartatjai. Ashí iruntramunam kantampruattajme.”

<sup>13</sup> Ataksha ni shuaríjjají métek enentáimtamun tawai:

“Yúsán ti shiir enentáimtustatjai.”

Tura ataksha:

“Yus surusmia nú uchirjají Yúsán umirkun pujajai” tawai.

<sup>14</sup> Tura nu uchi aents ásar matai núnisañ Jessussha aents ajasmiayi. Tura aents ajas jaka, iwianchin, jatai nérenniurín, ashí emesramiai. <sup>15</sup> Tura ti untsurj shuaran uwemtikrarmiayi. Nu shuar yaunchu jákatniun ashamainiak tuke wáitin ármiai. Antsu ni jakamujají yamá ankant áiniawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, nayaimpinmaya suntaran yáintaj tusa táchamiayi. Antsu ashí Apraám weean, ashí Yus-shuar ainia nuna yáintajtsa támiayi. <sup>17</sup> Túratin asa penké métek ni yachía áinis ajasmiayi. Nujají in tuke waitntrampramniaitji. Tuma asa Yúsán pujurniu uuntrjí ajas Yúsán tuke penker chichartamsamniaitji. Núnisañ murikiun maa Yus súsatniua áintsañ ni jakamujají ashí shuara tunaarín tsankurniuiti. <sup>18</sup> Tura imia niníki waitsa asa tura íwianch nekapsamu asa yamaikia iisha wáitiakrincha tura íwianch nekaprakurnisha yainmakminiaitji.

### 3

#### *Jesus Muisaisjajisha nankaamantuiti*

<sup>1</sup> Tuma asamtai, penker yatsuru, atumniasha Niiniu atí tusa Yus achirmakuitrume. Tuma asarum Krístu Jesus penker enentáimtustarum. Niisha Yus nekas Akatarmuyayi. Tura ashí Yus-shuar ajaruwa nujají Yúsán pujurniu uuntrjia núnisaiti. <sup>2</sup> Nu atí tusa Yus anaikiamiayi. Túramtai Krístu nuna ti penker takasuiti. Núnisañ Muisais ashí Yusa aentsrín, Israer-shuar armia nuna ti shiir wainkiamiayi. <sup>3</sup> Túrasha Muisaisjají nankaamas Krístu ti shiir awajnasuiti. Jeajají nankaamas jea jeamniuka nekas penkerchakait. Núnisañ Krístu Muisaisjají nankaamas penkeraiti. <sup>4</sup> Kame ashí jeañ shuar jeamtuk. Tura Yus ashí írúnna nuna najanaiti. <sup>5</sup> Wats. Muisais Israer-shuaran wáiniuk Yusa Jeen takastinia áintsañ penker takarniuyayi. Tura ni takaak ukunam Yus títiatna nuna etserkatniuyayi. <sup>6</sup> Túrasha Krístu Yusa Jeen takarniuchu asa antsu Yusa Uchirí asa nuí ashí akupeawai. Nu jeasha íitji. Tura tuke iniaitsuk kakaram ajarar Yus suramsattaj nu wararsar nákastiniaitji.

#### *Yusa shuari shiir pujustin*

<sup>7</sup> Nu asamtai, Yusa Shiir Wakanj Yus-Papinium tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka <sup>8</sup> nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu aents atsamunam wekainiak Yus taman nakitrar Yúsán nekapsar akajkarmiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus tímiayi “Nuí atumí uuntrjí nekaprusar akajtkarmiayi. Kuarenta (40) uwitin wi kakaram túramun ísarsha nakitrurarmiayi. <sup>10</sup> Tuma ásar matai nu shuaran kajerkan tiarmajai “Nu shuar ni enentáin tuke awajiniawai. Tura Wi taman umirkatniun nakitiainiawai” tímiyajai. <sup>11</sup> Tura kajerkan nekas tákun “Wíjjají shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiyajai” tímiayi Yús.”

Tu áarmaiti.

<sup>12</sup> Anearta, yatsuru. Yajauch enentáimsarum tuke iwiaaku Yus enentáimtutsuk kanakirap. <sup>13</sup> Kame kashinkia tunaajají ananmam enentáimin Yúsna nakitrashtapash. Tuma asamtai yamaik tura ashí tsawant ikiakánairatarum. <sup>14</sup> Yámankamtaik Krístu shiir enentáimtusmaj núnisrik tuke iniaitsuk émeteakrikia Krístujají shiir tsanínkiar pujustatji. <sup>15</sup> Nu asamtai Yus-Papí tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitraruwa núnisrum ajasairap.”

<sup>16</sup> Muisais Ejiptu nunkanmaya jíkniua nú shuar Yusa chichamen anturkariat nakitrarmiayi. <sup>17</sup> Tura umiiniachkui kuarenta uwi kajerkarmiayi. Tunaan túrawaru ásar untsurj shuar aents atsamunam kajínkiarmiayi. <sup>18</sup> Kame umirkacharunka Yus “Wíjjají shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiayi. <sup>19</sup> Iis, Yúsán enentáimtachu ásar Niíjjají shiir pujustinnium wayatniun tujínkiarmiayi.

## 4

<sup>1</sup> Nu asamtai, ii wayatin tsankatkamu áyatar Yusjaj shiir pujustinnium páchitkiachu aij tusar aneartiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nu shuaran ujakarmia núnisan incha Uwempratin Chichaman ujatmakuitji. Nu shuar Yúsán enentáimtutsuk antukaru ásmatai nu chicham yáincharmiayi. <sup>3</sup> Antsu iikia ni chichame enentáimta asar Yusjaj shiir pujustinnium nekas wayaji. Tura chikichan Yus tímiayi:

“Nu asamtai kajerkan nekas takun “Wijjaj shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiyai” tímiayi. Kame Yus jú nunkan najana umik nuyá shiir pujus ayampramiayi.

<sup>4</sup> Yus-Chichamnum ayampramun júnis tawai.

“Yus sais tsawant takamas nuyá tsawantaj ayampramiayi.”

<sup>5</sup> Tura ataksha tawai:

“Wijjaj shiir pujustinnium wayá ayamprashtatui.”

<sup>6</sup> Shuar nuj wayawar ayampratin tuke awai. Tura emka Uwempratin Chichaman antukarmia nuka umichu ásar wayacharmiayi. <sup>7</sup> Nu asamtai ataksha Yus wayatin tsawantan áagturmaiditji. Nusha yamá tsawantaiti. Wats, Israer-shuar ni nunké Yus susamunam wayáwarmiayi. Tura nuna ukunam Uunt Tawit timiajai Yus ni chichamen ujatmaji:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnisrum ajasairap” tímiayi.

<sup>8</sup> Kame ni kapitíántri Jusué Israer-shuaran ni nunkeen awayá ayamtikraitkiuinquia Yus ukunam ataksha tsawantan áagturmachajji. <sup>9</sup> Nujaj páantaiti, ashí Yus-shuar Yusjaj shiir pujusar ayampratin tuke awai. <sup>10</sup> Yusjaj ayampra nu, ni kakarmarjijaj takastinian ayamprati Yus ni takatrjijaj ayampramia núnisan. <sup>11</sup> Nu asamtai iisha Yusjaj shiir pujustinnium pachiinkiachajj tusar Yus shiir enentáimtusar kakaram ajastiniaitji. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnis ajaschatniuitji.

<sup>12</sup> Yusa chichame iwiaaku chichamaiti, imiá kakarmaiti. Puniá mai érea núniniaiti. Tuma asa shuara enentáin inít wayá ashí ni enentáimmin tura wakeramurin ti paant awajatawai. <sup>13</sup> Yus najanamuka penké Nin umprukchamniaiti. Ashí írúnna nu Yus fimmianum misúa áintsan paant ániawai. Tura ii túramu ashí paant ujakartatji.

*Jesus nekas Yúsán pujurniu úuntriinti*

<sup>14</sup> Jesus Yusa Uchiri nekas Yúsán pujurniu uuntri ajas Yusaj wayá iiniun chichartamji. Nu asamtai iniaitsuk tuke nekas enentáimtustiniaitji. <sup>15</sup> Niisha iijjaj métek ashí tunaanum nekapsamuíti. Túrasha tunaan túrachmiayi. Tuma asa ii tujintiaj nuna paant nékak ii iturchatrin waitnentramniuitji. Tura Yúsán pujurniu uuntri asamtai <sup>16</sup> Yús-akuptainium shiir enentáijjaj sapijmiatsuk jeamniaitji. Tura Yus in anenma asa waitnentramak iturchat pujajnia nuj yainmaktatji.

## 5

<sup>1</sup> Tura Yúsán pujurniu úuntriikia shuar anaikiamuiti tura ni takatrj jímaraiti. Yusaj shuáran chicharsatniuiti. Nuyasha Yus suíniamun súsatniuiti tura núnisan namanken maa Yúsán súsatniuiti shuara tunaarin asakátratniun. <sup>2</sup> Tura Yúsán pujurniu uuntri niisha shuar asa ni tujintiamun nékak shuar nékachuncha tura waak yujainia nunasha waitnentramniaiti. <sup>3</sup> Tura niisha tujintia asa ni tunaarincha chikichnaja métek tsankurnarat namanken maa Yúsán súsatniuiti.

<sup>4</sup> Shuar ni enentáijjainkia Yúsán pujurniu uuntri ajaschamniaiti. Antsu Yus nu shuaran anaikiatniuiti. Núnisan Arunkan anaikiamiai. <sup>5</sup> Núniskete Kristujaj. Niisha ni enentáijjaj Yúsán pujurniu uuntri ajaschamiayi. Antsu Yus Nin anaik nujaj shiir awajsamiayi. Tura tímiayi:

“Ame winia Uchiruitme. Túmaitkui yamaikia winia kakarmarun átakeajme.”

<sup>6</sup> Tura ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetéka Yúsán pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsán pujurin átatme.”

<sup>7</sup> Kristu jú nunkanam pujak kakantar úutuk Yúsán ti seamiayi. Nin jákatniunmaya uwemtikramnia asamtai seamiayi. Tura Yusa wakeramurin tuke enentáijjaj enentáimtakui Yus anturak ti yáinmiayi. <sup>8</sup> Nujaj Kristu Yusa Uchirintiat ni waitsatniujaj umirkatniun unuimiarmai. <sup>9</sup> Nujaj ti nekas Uwentikin ajasmiayi. Tura shuar umirainia nuna tuke uwem ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetéka Yúsánntikrarmniaiti. <sup>10</sup> Túramtai Yus Nin Yúsán pujurniu uuntri Mirkisetékaj métek awajsamiayi.

*Anearta. Yusjaj kanakchatniuiti.*

<sup>11</sup> Ju ti nukap áujmatsatin awai. Túrasha ántichu asakrumin mashi ujakchamniaitjiarme. <sup>12</sup> Átumka yaunchu mash nekaamaintrume. Túmaitiatrum ataksha yaitiás Yúsán jintin-truat tusarum atsumarme. Warí, kuirchia núniniaitrum. Kátsum yútsuk muntsu

muntsúatniuitrume. <sup>13</sup> Kuírchikia Uwempratin Chichaman áujenak péñker unuimiainiatsui. Tíñkiamnuniá ásar tujintiainiawai. <sup>14</sup> Apatuk kátсурman aya uunt yuámniaiti. Uunt ainia nuka péñkernasha tura yajauchincha apatkar paant nékainiawai.

## 6

<sup>1</sup> Uunt ajastai. Krístunu ana nuyá aya yúpichuchia nuke enentáimtutuk nu arantcha unuimartai. Kame emka unuimartinia nu ju ániawai: shuar ní tunaarjín jákatniunam júana nuna kúntuts enentáimtur Yúsan shiir enentáimtustincha, <sup>2</sup> imiantinnium nekaatniuswai:

“Mirkisetéka Yúsnanha, Yus-shuar yainmanum uweje awantsatniusha, jakamunmáya nantaktincha, tura sumantikiatin tsawanta nu nekaatniusha. <sup>3</sup> Tura Yus yáinmakrin nuna nankaamas nekaattaji.

<sup>4</sup> Shuar Yusna nuna nekaan̄ka tura Yus susamun takakkun̄ka tura Yusa Shiir Wakan̄j kakarmarj̄ nekapsaitkiun̄ka <sup>5</sup> tura Yusa chichameñcha péñkeraiti nekaan̄ka tura Yusa kakarmarj̄ ukunam nun̄ka yamarmanum takastatna nuna yamáí nekaapeakka, <sup>6</sup> nu shuar nuna nakitiak kanakniaka atak ní tunaarjín enentáimtak ikiuktiniam wakerachuk tujinkiat-tawai. Warí, ní enentáij̄jaj̄ Yusa Uchirjín krúsnum máiniaiti túrak ashí íimiaiñiaj̄ natsanmain awajeawai. <sup>7</sup> Nu shuar yajauch nun̄ka áintsañ ániawai. Yumi yútakai péñker nun̄ka arakan péñker tsapatmakka arakmaun yayawai. Túramtai Yus shiir enentáimui. <sup>8</sup> Antsu jan̄kí nupan tsapatmakka nu nun̄ka yajauchiiti. Yus áseak emesrattawai.

*Yus tsan̄katramkattajnia nu enentáimtakur kakaram ajaji*

<sup>9</sup> Aneamu yatsurú, tu chicharkursha, nú shuarchaitrum nu nékaji. Antsu uwempra asarum nú péñker túrattarme. <sup>10</sup> Yus ti péñker asa átum takasmancha tura ni aneakrum Yus-shuar yainmancha kajinmatkishtatui. Tura yamaisha tuke túrarme. <sup>11</sup> Tura nuik túrarmena núnisrumek tuke iniaitsuk kakaram takasrum ashí Yus tsan̄katramkatta nu wáinkiatarme. Núnisañ atí tusar wakeraji. <sup>12</sup> Nakimtsuk kakaram ajastarum. Niiniua nuna Yus ní shuarjín susattawai. Tura shuar Yúsan enentáimtak shiir enentáij̄jaj̄ nákkaka nuna wainkiattawai. Tu takastarum tusar wakeraji.

<sup>13-14</sup> Yus yaunchu Apraámjaj̄ chichaak “Ti nekas shiir awajsattajme tura ti nukap pamptikrattajme” tímiayi. Nuna taku imiá nekas tajai tusa tura chíkich Niij̄jaj̄ nankaamas uunt atsakuí imia Niñki pachiiimas tumammiayi. <sup>15</sup> Tutai Apraám yáitmataik nákas Yus tímia nuna wáinkiamiayi. <sup>16</sup> Shuar “nekas tajai Yus írui” tákun̄ka chíkich Niij̄jaj̄ nankaamas úntan páchiawai. Tura tu chichasmatain̄kia nuyán̄ka imiá nekas tana nu nekaamniaiti. <sup>17</sup> Tuma asantai Yuska “ti nekas yan̄páj̄tsuk túrattajai” tusa imia Niñki pachiiimas tumammiayi. Nujaj̄ ní tsan̄katkamun júkiartatna nu shuar Yus ti nekas umíktatna nuna nékainiawai. <sup>18</sup> Yus pen̄ké wáitruachmin asa áyatik ní tamajaj̄ nekasaiti. Nuna arant nuikia imia Niñki pachiiimas ti ikiakátmaji in. Nujaj̄ iisha uwempratai tusar Niini weamkatikia tsan̄katramkattajnia nu ti shiir enentáimsar wáinkiatin nákaji. <sup>19</sup> Nu enentáimsar kakaram ajaji. Yusaiya in umuchtiamkamnia pen̄ké atsawai. Yusaj̄ áchitkia asakrin ti kakaram emettamji. <sup>20</sup> Jesussha emka Yusaj̄ wayá mash iwiarturmaji. Tura Mirkiseték amia núnisañ Niisha yamáí tuke amuukashtinian Yúsnan pujurniu uuntr̄j̄ ajasuiti.

## 7

*Mirkiseték amia núnisañ Jesussha Yúsnan pujurniu uuntr̄j̄ ajasuiti*

<sup>1</sup> Nu Mirkisetéksha Sarem nunkanam akupniuyayi. Tura ashí nan̄kamas kakaram Yúsnan pujurniuyayi. Apraám chíkich akupniun mesetjaj̄ awakak támatai Mirkiseték j̄intiuki in̄kiun̄ ti shiir awájsámiayi. <sup>2</sup> Túramtai Apraám nupetmakar kuit jukimiun tias (10) akantuk susamiayi. Mirkisetéka naarj̄ tana júka “ti pen̄ker uunt akupin” tawai. Tura Saremka “ti shiir imiatkincha” tawai. Tura Mirkiseték Sarema akupniur̄j̄ asa “ti shiir imiatkinchanum akupín” tawai. <sup>3</sup> Nukurj̄sha aparj̄sha Yus-Chichamnum atsawai. Núnisañ ní uuntr̄j̄sha atsawai. Ni akiiniamur̄ncha ní jakamur̄ncha ujaatsui. Tuma asantai Yusa Uchirj̄a áintsañ tuke iniañnakchatniun Yúsnan pujurniu uuntr̄j̄ ajasuiti.

<sup>4</sup> Mirkiseték tímiá uuntauya nu enentáimprata. Íi uuntr̄j̄ Apraámsha nupetmakar kuit jukimiun tias akantuk susamiayi. <sup>5</sup> Tuma asantai Apraám nan̄kaamas úntaiti. Muisais akupkamujaj̄ Riwi weeáka Yúsnan pujurin ániawai. Niisha ashí Israer-shuarjaj̄ métek Apraám weeá ániawai. Túmaitiat pen̄ké Israer-shuar ní warir̄in tias akantuk Riwi shuaran suu ármiayi. Muisais tu akupkamiayi. <sup>6</sup> Túrashá Mirkiseték Riwi weeachunak Apraám tiásan akantuk nin susamiayi. Apraám Yus shiira nuna tsan̄katkamuitiat Mirkisetékan niij̄jaj̄ uunt asantai susamiayi. Túram Mirkiseték Apraáman shiir awajsamiayi. <sup>7</sup> Imiá nekas Mirkiseték Apraáma nan̄kaamas páantin asa Apraáman shiir awajsamiayi. <sup>8</sup> Israer-shuarti tias akankamun súajnia nú shuar aya aents ásar tuke pujuschamin ániawai. Antsu

Mirkiseték jakamun Yus-Chicham penké ujaatsui. <sup>9</sup> Yamái Riwi weeá shuar kuit akakanun achiktin ániawai. Túrasha Apraám Mirkisetékan súakui Riwi weeá nujaj susa ániawai. <sup>10</sup> Apraám weeá ániak ni ayashúa áinis enentáimtusmin ániawai.

<sup>11</sup> Muisais akupkamunam Riwi-shuarnumiá aya Aruñ weeá shuar Yúsnan pujurin ármiai. Niisha Muisais akupkamu timia nujaj métek penké shuarjaj takasarmiai. Tura Riwi-shuarnumiá Yúsnan pujurniu takatríjjaj tunáa nekas asakárminiaitkiuñkia Yúsnan pujurin yamarmak, Aruñ weeachu, anaikiashtin ainti. Túrasha Yus Jesusan, Mirkiseték amia áinis, Yúsnan pujurniun anaikiaiiti. Nusha Aruñ weeachuiti. <sup>12</sup> Tura Yúsnan pujurin yapajniámtai Muisais akupkamusha yapajniátniuiti. <sup>13-14</sup> Nu arantcha, ii Uuntrí Jesukrístu Riwi-shuarcha antsu Jutá-shuarauyayi. Tura Muisais akupkamujaj Jutá-shuarnumiá Yúsnan pujurin atsutniuiti. Antsu nuna takatrín penké túrashtiniuyi. Tuma asamtai nújajsha Muisais akupkamu yapajniátniuiti.

<sup>15</sup> Nú páantcha awajsamniiaiti. Wats, Yúsnan pujurin yamarna nuka Mirkisetékjaj métekte. <sup>16</sup> Niñkia Riwi shuar asa Yúsnan pujurin ajaschamiayi, antsu jákashtin asa nu kakarmajaj Yúsnan pujurin ajasmiai. <sup>17</sup> Tuma asamtai juna Yus Jesusan áujmatui: “Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha iniañnatsuk Yúsnan tuke pujurin átatme.”

<sup>18</sup> Nujaj yaunchu akupkamu péñkercha ajasmatai japirmaiti. <sup>19</sup> Muisais akupkamuka shuáran péñker awajsaminiuyayi. Antsu Yus in ti shiir awajtamsattajnia nu nákJaj. Nujaj Yusaj ti shiir jeeáitji.

<sup>20</sup> Nunasha Yus “nekas tajai” tusa Niñki pachiimias tumammiayi. <sup>21</sup> Riwi-shuarnumiá Yúsnan pujurin Yusa naarí pachtisuk anaikiamu ármiai. Antsu jú Yúsnan pujurniunka Yus imia Niñki pachiimias anaikiamiai. Tura Nin júnis tímiayi:

“Uuntka imia Niñki pachiimias tiniu asa penké yapajáshtatui. Niisha “Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin átatme” tímiayi.”

<sup>22</sup> Tuma asamtai Jesuska nekas uwentikrattajaj tusa yaunchu amia nujaj nankaamas péñker Chichaman iwiarturuiti. <sup>23</sup> Yaunchu Yúsnan pujurin untsurí ármiai. Chíkich jakamtai chíkich tuke takaarmiai. <sup>24</sup> Antsu Jesus tuke jákashtin asa chíkichan ikiurkishtatui.

<sup>25</sup> Tuma asa tuke iwiaaku pujak ni shuarín tuke Yúsnan ájtusminiiaiti. Tuma asa shuar Nin enentáimtusar Yusaj weankarun tuke uwentikramniiaiti.

<sup>26</sup> Tuma asa Jesu Yúsnan péñker pujurin asa ii atsumajnia núkete niisha. Niisha ti shiir asa penké tunaarinchaiti. Ashí tunaariniunmayá kanakniuiti. Tura Yusjaj métek Uunt ajasuítí. <sup>27</sup> Niisha yaunchu Yúsnan pujurniu uuntrí armia núnikchaiti. Yaunchua nuka murikiun máawar ashí tsawant Yúsnan suu ármiai. Nujaj emka ni tunaarín nuyá ashí shuara tunaarín asakátnin ármiai. Tura Jesuska jákatniunam chíkichí surumak ashí shuara tunaarín asakátramiayi. <sup>28</sup> Muisais akupkamuka penké shuarnak tuke péñkercha ajñ Yúsnan pujurniu úuntrín anaikiaiiti. Tura nu ukunmañka Yus, nekas niñki pachiimias, ni Uchirín, tuke péñkera nuna, Yúsnan pujurniu úuntrín anaikiaiiti.

## 8

### *Nankaamas péñker Chichaman Jesus takartamji*

<sup>1</sup> Nekas juna tájame: Yúsnan pujurniu uuntrí Jesus in ti shiir yainma asa akupin puju-tainium Yusa untsuurinjí nayaimpiniam pujusuítí. <sup>2</sup> Nekas Yusa Jee nayaimpinma nu aents najanachma antsu Yus najanamuiti. Nuñ Jesus Yúsnan pujurui. <sup>3</sup> Ashí Yúsnan pujurniu uuntrí ainia nu, shuar Yúsnan susamuncha tura naman maar Yus sútaincha Yúsnan ashí súsatin ániawai. Núnisan Jesukrístusha Yúsnan súsatniuiti. <sup>4</sup> Juyá Yúsnan pujurin Muisais timia nuna Yúsnan yamaisha susamin akui Jesus ju nunkanam pujakka Yúsnan pujurin áchainti. Antsu nayaimpiniam takaawai. <sup>5</sup> Yus yaunchu Muisaisan nayaimpiniam írúnna nuna iniaktus tímiayi “Ame wáinkiamna nujaj métek ashí najanata.” Túramu asamtai ashí yaunchu Yúsnan pujurin Muisais najanamujaj takainia nu aya nayaimpiniam ana nuna nakumkamujaj takainiawai. <sup>6</sup> Antsu Jesus ti nekasa nujaj nayaimpiniam takaawai. Muisais akupkamuka shuáran péñker awajschminiiaiti. Antsu Yus in ti péñker awajtamsattají. Kame Yamaram Chichamun Yus ashí túrutmattajnia nu Muisais akupkamunam ana nuna nankaamas ti péñker ániawai. Tuma asamtai nankaamas péñker Chichaman Jesus takartamji.

<sup>7</sup> Kame Emka Chicham, Yus Muisaisjaj yaunchu najanamia nu, nekas péñkeraitkiuñkia Yamaram Chichaman najanachaayi. <sup>8</sup> Antsu péñkercha áiniakui Israer-shuaran tímiayi:

“Uunt Yus tawai: “Tsawant jeamtai ashí Israer-shuarjaj Yamaram Chichaman najanattajaj. <sup>9</sup> Yaunchu jú shuara uuntrín Ejiptunmayá yaruakmijaj nuñ Emka Chichaman najanamjai. Tura Yamaram Chichaman najanattaj nu núnischa átatui. Emka nuna uminiachkui ajapan iniaisarmajaj.” Núnis tawai Uunt Yus. <sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: “Tsawant jeamtai Israer-shuarjaj Yamaram Chichaman najanattaj nuka

júnis átatui. Wi akupeajna nuna enentáin paant enentáimtikrartatjai. Nuyá ni Yusrj ártatjai tura niisha Wíi shuar ártatui. <sup>11</sup> Nujsha Yúsan nekaat tusa jintinnaiy-achartatui. Kame ni ajsha ni yachisha kame ashí shuar, uchisha uuntcha, ashí nekarawartatui. <sup>12</sup> Tura ashí ni tunaaríncha tsan̄kuraran ni yajauchirín atak pen̄ké enentáimtuschartatjai” tímiyai.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wats, Emka Chicham yajauch ajakui Yus Yamaram Chichaman nájaneak pujuru. Tura yajauch ajasua nuka wárik ajapnattawai.

## 9

### *Yusa Jee nayaimpinmasha tura ju nun̄kanmasha*

<sup>1</sup> Ayu. Yus shiir awajsatniuka Emka Chicham timia nujaj métek túratniuyayi. Tura ju nun̄kanmasha Yusa Jee weriar Yús shiir awajsatniuyayi. <sup>2</sup> Nu Jeasha júnis tesakmauyayi. Nékatka Shiir Tesaamu tutainti. Nu j asuitin ekeemakar tsáapin awajtaisha tura misasha Yus iniaktusma tantajaj pujuyayi. <sup>3</sup> Nuyá-tesaamuka Imiá Shiir Tesaamu tutainti. <sup>4</sup> Nu j kuñkuin ekeemataisha kurijaj kuerma tura Chicham Aarma Chumpitaiasha pujuyayi. Nusha ashí kurijaj kuérmauyayi. Tura inít kurijaj najanamu ichin̄kian maná yurumak en̄kemniuyayi. Nuyá Yúsnan pujurniu uuntri Arun̄ka ushukrutairi yaunchu tsapaak jan̄kukmia nusha en̄kemniuyayi. Nuyá Yus najanamu Chicham Muisais kayanam aarmasha en̄kemniuyayi. <sup>5</sup> Nuna úkurin Kirupín, nayaimpinmasha suntara nu, kurijaj nakumkamu wajarmiayi. Nusha Yusa shiirmarin nakumarmiayi. Tura ni nanapéjaj shuara tunaarín ayamprutain nukúakuyayi. Nuna arantka yamá etserkatin atsumatsji.

<sup>6</sup> Núnis aa asamtai Shiir Tesaamunam ashí Yúsnan pujurin tuke wáiniak Yúsnan takasarmiayi. <sup>7</sup> Tura Imiá Shiir Tesaamunman̄ka aya ni uuntrin wáiniayayi. Tura niisha ashí uwitin aya chikichik tsawant wayamiayi. Wayak ni tunaarínsha tura ashí shuara tunaarj tsan̄kurnarat tusa Yus súsatniu naman̄ké numpen juu ámiayi. <sup>8</sup> Yusa Wakanj núnis atí tusa nuna mash iwararmiayi. Tura asa juna paant awajturmaj. Jú nun̄kanmasha Yusa Jee pujaku tura aya niun̄ Yus shiir awajsamniaitkiuin̄kia nekas Imiá Shiira nu j pujamunam wayatin tuke itirchat ainti. <sup>9</sup> Nusha yamá pjuuiniaj nuna enentáimtikrampratniuitji. Shuar Yus shiir enentáimtikratniun naman̄ken maa súniaksha nu shuar ni tunaarjijaj tuke itit enentáimtumainiawai. <sup>10</sup> Warí, aya yurumátniusha umartincha nijlartincha tura ashí núnisan túratniujaj aya páatek asamtai enentáiniam ana nuna iwarachmin áiniawai. Antsu Yus nú túratniunka yapajjátniuyayi. Tuma asamtai yapajjátsajin túratin áiniawai.

<sup>11</sup> Tura yamaikia Kristu táwiti tura Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yamaram Chichamnum Yus ti pen̄keran túrutman̄nia nuna pujurturmaj. Niisha ti shiir Yus Jee aents najanachmanum takaawai. Nu Jee ju nun̄kanmayanchu. <sup>12</sup> Tura Kristu Imiá Shiir Tesaamunam naman̄ke numpéjaj wayachu. Antsu ni numpéjain̄k wayaiti. Tura aya chikichí wayá ii tunaarín asakturmar tuke uwentikrampramijai. <sup>13</sup> Nekas naman̄ké numpesha tura áisamu yun̄kunmirisha tunáa shuarnum páatek ukatkamu aya páatek shiir awajsamniuyi. <sup>14</sup> Túrasha Kristu numpé ii tunaarín pen̄ké asakáruiti. Túramtai yamaikia tunáa jákatniunam júana nujaj itit enentáimtumatsuk nekas iwaaku Yus shiir umirkamniaitji. Kristu pen̄ké tunaaríncha asa tuke jákashtin Wakanj kakarmarjijaj jákatniunam Yusaj surumakmiayi.

<sup>15</sup> Nu asamtai Jesukristu Yamaram Chichaman shiir takarniuiti. Yaunchu Chichamjaj tunáa nekas tsan̄kurachma asamtai Kristu jaka nu tunaan̄cha tsan̄kurarmiayi. Nujaj ashí Yus-shuarti Yus achikma asar Yus tsan̄katramajnia nu wáinkiar tuke wararsattaj. <sup>16-17</sup> Shuar ni kuñrin akantrattak chichaman najanatniuiti. Tura jáatsajin nu kuit akantrash-tiniaiti. Aya ni jakamtai nu chicham najanamum uminkiatniuiti. <sup>18</sup> Nu asamtai Emka Chicham Muisaisjaj najanamusha maamu numpé ukatramujaj akupkamuyayi. Nujajsha naman̄ máatniuyayi. <sup>19</sup> Muisais nu akupkamun ashí shuáran ujakarmiayi. Nuyá ure kapaakujaj tura nupajajisha naman̄ké numpé entsajaj pachimpramujaj ayak akupkamu papincha ashí shuarnasha ukatkarmiayi. <sup>20</sup> Tura tiarmiayi “Ju numpajaj “Chicham Yus akupturmarmena nu nekas umiktiniaiti” tawai.” <sup>21</sup> Nuyá nu numpajaj Yusa Jee ncha ashí nu j takastin irun̄mia nunasha ukatkarmiayi. <sup>22</sup> Nu akupkamujaj pen̄ké ishichik numpajain̄chu shiir awajsamniaiti. Túrasha numpajain̄chu tunáa pen̄ké asakárchamniaiti.

### *Kristu jakamujaj tunáa asakármianiiti*

<sup>23</sup> Tuma asamtai Muisais najanamum nayaimpiniam ana nuna aya nakumkamu ásar naman̄ké numpéjaj shiir awajsamniuyayi. Antsu nayaimpiniam nekas irunna nu, nan̄kaamas kakaram numpajaj shiir awajsatin áiniawai. <sup>24</sup> Kristuka yaunchu Yusa Jee aents najanamunam takastaj tusa wayachmiayi. Nuka nayaimpinmayan aya nakumkamuiti. Antsu nekas nayaimpiniam Yus pujamunam wayá asa in ájurturmaj. <sup>25</sup> Yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri ni numpéjain̄chu ashí uwitin Imiá Shiir Tesaamunam wajin ármiai. Tura Kristuka untsurj wayachu. <sup>26</sup> Kame untsurj wayatniuitkiuin̄kia ni numpéjain̄k

wayá asa yámankamtaiknumiá untsurj jákaayi. Antsu yamaikia ju nunka amúamunam Kristu chikichkí jákatniunam surumak tunaan ashí asakáruiti. <sup>27</sup> Ashí shuar chikichkí jakar nuyá ni túramun Yusaj nekamatniun nantaktin áiniawai. <sup>28</sup> Núnisan Kristu chikichkí jákatniunam surumak shuara tunaarín asakáruiti. Tura atakka tunaan asakártinian wantinkiashtatui. Antsu ni tátinrín nákaia nuna uwentikkrattsá wantinkiattawai.

## 10

<sup>1</sup> Muisais akupkamuka ukunam ti penker átatna núchaiti. Antsu nuna aya nakumeawai. Tuma asa ashí uwitin naman maar Yus sútaijijásha shuara tunaarín asakátrachminiaiti. <sup>2</sup> Kame asakátraka shuar nekas shiir awajsamniaitkiuñkia Yus naman maar súsatniun atsumachuk iniaisarāayi. Iis, mash tsankuramuitkiuñka ni tunaarijjaj itit enentáimtuscharainti. Túrawar naman maar Yus súsatniun iniaisarainti. <sup>3</sup> Antsu namanen maar ashí uwitin tuke suñiak nujaj ni tunaarín tuke enentáimtuiniawai. <sup>4</sup> Warí, namanke numpejaj ii tunaarj penké asakárchamniaiti.

<sup>5</sup> Nu asamtai Kristu jú nunkanam taa Yúsan chicharuk tímiayi: “Naman maar sutaisha penké nakitráme. Antsu ayash iwiamam surusuitme. <sup>6</sup> Naman áesamusha tura tunaan asakártin naman susamusha wakeratsme. <sup>7</sup> Tuma asamtai “Yusrú, tímiyajai. Winia áatruma núnisnak ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjai” tímiyajai” tímiayi.

<sup>8</sup> Emka, Muisais akupkamu ajn, naman susamuncha, tunaan asakarat tusa naman maar susamuncha, naman áesamuncha Yus ashí nakitraitit tawai Kristu. <sup>9</sup> Nuyá “Yusrú, ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjai” tawai. Nuna taku naman maar sútain “Asakáiniaiti” tawai. Tura chikichan ikuuawai. <sup>10</sup> Jesukristu Yúsan umiruk jákatniun chikichkí surumakmatai Yus in tunaarincha shiir awajtamaitji.

<sup>11</sup> Tura Israer-shuarnumia Yúsnan pujurin ashí tsawantaj nú namanak máawar tunaan asakáchunak Yúsan ti suu áiniawai. <sup>12</sup> Antsu Jesukristuka jákatniunam chikichkí surumak ashí shuara tunaarín asaká atakka penké jákashtiniaiti. Nuna tura Yusa untsuurinj nekas akupin pujutainium pujusuiti. <sup>13</sup> Tura Yus ni nemasrín nupetak nin umirkarti tusa súsartatna nuna nákawai. <sup>14</sup> Chikichkí jakamujaj ni shuarín tuke tunaarincha awajsaruiti. <sup>15</sup> Yusa Wakanjsha núnisan tawai. Emka tímiayi:

<sup>16</sup> “Yamaram Chichaman najanattaj nuka júnisan átatui: Wi akupej nuna ni enentáin paant enentáimtikrattajai.” <sup>17</sup> Nuyásha tawai: “Ni yajauch tunáa túramurín penké enentáimtuschartajai.”

<sup>18</sup> Tuma asamtai, ii tunaarj tsankuramu asamtai atak in jarutramkatin atsumatsji.

### *Yus tuke shiir enentáimtusar Yusaj jeartai*

<sup>19</sup> Tuma asamtai, yatsurú, Jesukristu numpejaj penker awajsamu asar sapijmiatsuk shiir enentáijjaj Imiá Shiira nuj, nekas Yus pujamunam wayamniaitji. <sup>20</sup> Nuj wayatniuka Kristu jaka Yusa Jēen tesaamun júsatniua áintsan ánturmamijai. Yamaisha tura tuke wayamnia átatui. <sup>21</sup> Jesus Yúsnan pujurniu untrj asa ashí Yus-shuartin wáitmak pujurtamji. <sup>22</sup> Tuma asamtai, tuke enentáijjaj Yus imiá nekas enentáimtusar Yusaj jeartai. Ii enentá Kristu numpejaj nijiarma asamtai nekas enentáimtakur ii tunaarjaj itit enentáimtuschartatniuitji. Tura ii ayashjsha penker entsajaj imianniuitji. <sup>23</sup> Yus tsankatramkattajnia nu shiir enentáimtu iniaitsuk kakaram ajasar tuke emetatniuitji. Yus tsankatramkaitji nuna umiktatui. <sup>24</sup> Penker anenain tura penker túrin ajasartai tusar mai yainiaikiartiniaitji. <sup>25</sup> Yusa Jēen Yus-shuarjaj tuke iruntratín iniaisashtiniaitji. Chikich iniainiakuisha iikia tuke iruntratniuitji. Nuj irunkurkia ikiakánairtiniaitji. Tura Kristu tátin tsawantrj ishichik ajasu asamtai nú nukap túratniuitji.

### *Anearta. Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarjijaj asutniátin.*

<sup>26</sup> Túrasa shuar nekas chichaman nekayat wakeramurjijajin tunaanum wekaakka Kristu jakamun nakitia asamtai chikich atsawai ni tunaarín asakátratniun. <sup>27</sup> Áyatik ashamak ti tsumai sumamatin tsawantan nákasminiaiti. Nu tsawantaj Yus ni nemasrín ti kakerak asutiak mash emesrattawai. <sup>28</sup> Shuar Muisais akupkamun umikhamtai tura jímjar shuar nainiaishuasha etserkarmatai waitnentsuk máatniuyayi. <sup>29</sup> Núnisaitkiuñkia shuar Yusa Uchirín wishikiainiakka ni numpencha nakitiainiakka tura Yus nin anea nuna Wakanjcha katsekainiakka nuna nankaamas asutniáchartatuak. Warí, nii nakitiana nu numpajaj Yamaram Chicham nekas umirkatin awajsamuyayi. Tura nújajsha nii ti penker awajnastiniuyayi. <sup>30</sup> Ii Uuntrj Yus júnis tímiayi “Wi asutiátniuitjai. Wi yapajkiattajai.” Nuyásha tímiayi “Wí shuara tunaarín ti paant nekarattajai.” <sup>31</sup> Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarjijaj asutniátin.

<sup>32</sup> Tura atumsha yámankamtaik Yusna nekaarum Yus-shuar ajasmarum nu enentáimsatarum. Kakaram ajasrum ashí itiuurchat katsuntramarme. <sup>33</sup> Chikichirmeka



katseknakmarne tura ashí íimiainiamunam yajauch awajnasmarne. Chikichcha nu shuarnum pachiktia asarum itit awajnasmarne. <sup>34</sup> Atumsha sepunam pujuinia nusha waitnentramarme. Tura shiir warasrum kuítrumin atantramainiakuisa katsuntramarme. Nayaimpiniam tuke amuukashstin kuit pachiktin asarum túramarme. <sup>35</sup> Tuma asarum yawetsuk Yus tuke enentáimtusrum kakaram ajastarum. Túrakrum nankaamas akinkiatarme. <sup>36</sup> Atumsha esetra enentáimसारum Yus wakera nu túrakrum Yus atumin amastinia nu wainkiattarme. <sup>37</sup> Kame Yus-Chichamnum áarmaiti: “Tátinia nu ishichik ajasai. Wárik tátatui. <sup>38</sup> Shuar Yúsan nekas enentáimtak péñker wekaak uwemprattawai. Tura iniaiyakuñkia nin wararsashtatjai.” <sup>39</sup> Tura iikia iniaisar mesena nú shuarchaitji. Antsu Yus shiir enentáimtusar uwempraitji.

## 11

### *Yus nekas enentáimtustin*

<sup>1</sup> Yus nekas enentáimtakur “nákajnia nuna, Yus nekas suramsattaji” taji. Tura wáinchaitiatar “nekas wainkiattaji” taji. <sup>2</sup> Yaunchu ii uuntrj Yúsan nekas enentáimtuiniakui Yus “pénkeraitme” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Aya Yus enentáimtakur ju nékaji: Yus aya ni chichamejain ashí nunkan najanamiayi. Túramtai ashí wáiniainiaj nu wáinchataijjai najanamu áiniawai.

<sup>4</sup> Apir Yúsan nekas enentáimtak Kañjai nankaamas péñkera nuna Yúsan susamiayi. Túramtai Yus “pénkeraitme” taku shiir yuminsamiayi. Tuma asamtai Apir jákaiatit tuke enentáimtikramji.

<sup>5</sup> Enuksa Yúsan nekas enentáimtak iwiaakuk nayaimpiniam junakmiayi. Yus jukimiu asamtai wáinkiacharmiayi. Tura Yus-Chichamnum aarma “Eruk júnatsuk Yúsan ti shiir enentáimtikniuyayi” tawai. <sup>6</sup> Tura Yus nekas enentáimtachkumka žitiurak Nii shiir enentáimtiksatam? Nekas enentáimjai Yúsan weantuktaj tusam wakerakmeka, emka, Yus iwiaaku pujawai, tu enentáimpratniuitme. Nuyásha, Wi Yúsan eakuñkia Yuska winia yáintkiattawai, tu enentáimsatniuitme.

<sup>7</sup> Yus, “amaarkatniun akupkattajai” tiniu asamtai, Nuaisha Yúsan nekas enentáimtak, amaarun wáinchaitiat, “túrunattawai” tímiayi. Túrak Yus timiajai métek uunt kanun najana ni shuarincha uwentikramiayi. Tura Yúsan nekas enentáimta asamtai Yus “pénkeraitme” tímiayi. Tura ni umirkamujai chikich shuar Yúsan enentáimtachun súmamtikiawarmiayi.

<sup>8</sup> Tura Apraámsha Yúsan nekas enentáimtak Yus “núñkem ikiukim wetá” tutai shiir umikmiayi. Yus tuke nin súsatniua nú nunkanam wémiayi. Turasha ni nunken ikiuak ni jeatniun nékatsuk jiiinkimiayi. <sup>9</sup> Yúsan shiir enentáimtak nú nunkanam Yus nin tsan̄katkamuitiat írara áinis pujusmiayi. Nuap jeanam pujuyayi. Núnisan ni uchirj Isaksha tura ni tiran̄kj Jakupsha nuñ tsan̄katkamuitiatan írara núnisar pujuarmiayi. <sup>10</sup> Kame Apraámka nayaimpinmayá ashirchamin péprunam pujustinian nákasmiayi. Yus nu pepru péñker iwiar jeamka asamtai umuchkiachminiati.

<sup>11</sup> Apraáma nuwé Sarasha Yúsan shiir enentáimta asa úuntach áyat ajaprukmiayi. Yus timia nuna umiktatui tau asa uchin takusmiayi. <sup>12</sup> Tura nujai Apraám ti úuntchitiat ti pampanmiayi. Nii chikichkitiat ni pampanmarj ti untsurj ajasar yaajai métek tura náikmijjai métek nekapmarchamnia ajasarmiayi.

<sup>13</sup> Ashí nu shuar Yus tsan̄katkamun wáintsuk jákarmiayi. Túrasha Yúsan nekas enentáimtuiniak arantiaj wáinkiar warasar shiir enentáimtiarmiayi. Túrawar “ju nunkanam nekas aya íraraitji” tiarmiayi. <sup>14</sup> Íraraitji” tu chichainiak chikich nuñka eamun páant awajainiawai. <sup>15</sup> Niisha matsatu winiarmia nuj atak waketkitniun wakeruiniakka páchitsuk waketkiaraayai. <sup>16</sup> Tura antsu niisha nuna nankaamas péñker nunkan nayaimpinmayá nuna enentáimtiarmiayi. Túmainiakui Yuska péprun iwiartur susa asa “wi ni Yusr̄ntjai” títinian natsantsatsui.

<sup>17</sup> Ataksha Apraám Yúsan nekas enentáimtak “chikichik uchi amasmaj nu, naman̄kea áitkiasmek maam surusta” takui Apraám Isakan ni uchirj Yus susatniun péñkē suritkiachmiayi. <sup>18</sup> Kame Yus “Isakjai ti pampan̄tatme” tau asamtai <sup>19</sup> Apraám “máamtaisha Yus iniantkittiawai” tu enentáimpramiayi. Tura Yus ukunam máatiun suritkiamtai Isakan máachiat nekas jákatniunmayá uwempran nantakniua áintsan̄ wáinkiamiayi.

<sup>20</sup> Isaksha Yúsan nekas enentáimtak ni uchirj Jakupnasha Esauncha ukunam ni túrunattana nuna ujakarmiayi. <sup>21</sup> Núnisan̄ Jakup Yúsan nekas enentáimtak jatsuk ni tiran̄kj, Jusé uchirj, shiir túrunattana nuna ujakarmiayi. Tura ti uuntach asa máshtupkr̄n ushukruma Yúsan shiir awajsamiayi. <sup>22</sup> Tura Jusesha jákatniurj ishichik ajatesmatai Yúsan nekas enentáimtak Yus ukunam Israer-shuaran Ejiptu nunkanmayá júkiartatna nuna ujakarmiayi. Tura jíiniainiak ni ukunchj júkiar Yus tsan̄katkamun nunkanam iwiarsarat tusa akupkamiayi.

<sup>23</sup> Muisaisa aparjsha nukurjsha Yúsan nekas enentáimtuiniak Muisais ti shírmach asamtai suntar máawarajin tusa akiiniamunmaya menaintiu nantu úkarmiayi. Tura uunt akupin akupkamun ashamkacharmiayi. <sup>24</sup> Muisaissha Yúsan shiir enentáimtak uunt ajas Ejiptunmaya uunt akupniu nawantrí uchirí ajastinian nakitramiayi. <sup>25</sup> Antsu Ejiptu nunkanam ishichkisha tunaan waratsuk Yusa shuarjijaj métek wáitsatniun nankaamas wakerukmiayi. <sup>26</sup> Nujaj Kristun yajauch awajsarmia núnisan niisha wáitsatniuyu. Túrasa ashí Ejiptu nunkanam péñker irunmia nuna nankaamas Yus nin ukunam tsan̄katkatta nuna shiir enentáimtusmiayi. <sup>27</sup> Niisha Yúsan shiir enentáimtak uunt akupin kajeramu ajin ashamsuk Ejiptu nunkanmaya jinki wémiayi. Yúsan wáinchiat shiir enentáimtamujaj wainua áinis kakaram ajas ashí katsuntramiayi.

<sup>28</sup> Muisais Yúsan shiir enentáimtak yámankamtaik paskua namperan najaneak ashí Israer-shuaran numpajaj ni wáitirin kuérat tusa akupkarmiayi. Nujaj Yus timia núnisan nayaimpinmaya suntar nuna iis nu jeanam iwiajrin máatsuk nan̄kaikit tusa tímiayi.

<sup>29</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Kapaantin Entsa nakaakamtai ajapén ti péñker kukarnma katiñkiarmiayi. Ejiptunmaya suntarsha núnisan katiñtai tukamá jakerarmiayi.

<sup>30</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Yus timian umirkar siati tsawant Jerikiú pérun téntakarmatai aa tanish sánákmiayi. Nujaj ti yúpichuch nupetkarmiayi.

<sup>31</sup> Raapsha nu pérunam pujak, Yúsan nekas enentáimtak tsanirmataj áyat Israera suntarin mamikmak wekaan ti péñker itiaá asa chíkich shuar Jerikiúnam matsatua nujaj jákachmiayi.

<sup>32</sup> Nu arantcha Yúsan shiir enentáimtin ti írunui. Jeteúnsha, Paraksha, Sañsunsha, Jiptísha, Tawitsha, Samuershá, Yúsnan etserniusha nu shuar ármiai. Mash ujaktinian jeatsjai. <sup>33</sup> Niisha ashí Yúsan nekas enentáimtuinia ásar Yusa kakarmarjin niisháa niisháa iniaktusarmiayi. Nuna túruiniak chíkich chíkich nunkanmaya aentsun nupetkarmiayi, nujsha péñker akupkarmiayi, tura Yussha ni timia núnisan yaiñkiarmiayi. Uunt yawancha kajechu awajsarmiayi, <sup>34</sup> uunt jiniasha ikiajniakarmiayi, puniajaj mantamnatniuncha uwemprarmiayi. Kakarmachusha kakaram ajasar mesetnumsha ni nemasríncha nupetkarmiayi. <sup>35</sup> Nuwasha ni uchirj jakan iniantkimiun wáinkiararmiayi.

Chikichcha wáitias mantamawarmiayi. Ti shiir pujustinnium nantaktiai tusar nú tsawantaj uwempratniun nakitramiayi. <sup>36</sup> Chikichcha katseknakarmiayi, asutniáwarmiayi, jirujaj jin̄kiawar sepunam enkenawarmiayi. <sup>37</sup> Kayajaj tukú mantamawarmiayi, jímiapetek tsupinkiararmiayi, Yúsan iniaisarar tusa nekapnasarmiayi, puniajaj mantamawarmiayi. Aya wékainiararmiayi, kuítríncha ásar nuapen entsararmiayi, shuar nincha áintra wáitnenmai awajiararmiayi. <sup>38</sup> Atsamunmasha, naincha, wañmasha, ashí nunkanam wekain ármiai. Nu shuarjain̄kia ju nunkanmaya shuar imiá yajauch ásar niijaj pujumainchu áiniawai. <sup>39</sup> Nu shuar Yúsan shiir enentáimtuiniakui Yus “péñkeraitrume” tiarmiayi. Túmaitiat ni tsan̄katkamun wáinkicharmiayi. <sup>40</sup> Yuska nuna nankaamas péñkeran iwíarturaru asa tura in yamá pujajnia juna enentáimturma asa niisha iisha mai metek tsan̄kiar ti péñker ajasarti tu enentáimsamiayi.

## 12

### *Jesus tuke enentáimtusar tséquentiai*

<sup>1</sup> Ashí ju nunkanam túrajnia nuka shuar nakuruiniak tsékena nujaj nakumkamniaiti. Ashí shuar yaunchu Yúsan shiir enentáimtusaruka téntakar írmainiaji. Tuma asamtai ashí kijin ana nusha tura ashí tunaaka itit awajtamaj nusha ajapa iniaisar tura katsuntrar tséken̄kir jeatai. <sup>2</sup> Túmakur Jesus tuke enentáimtusar tséquentiai. Ashí shuarjaj nankaamas Jesus Yúsan ti nekas enentáimtak aya péñkernak túramiayi. Tuke nekas awakmákmiayi. Imiá tunáa shuáran krusnum máatin ajin núnisan natsanmainium jákatniun surimíakchamiayi. Antsu ukunam ti shiir warastin átatna nuna enentáimtak nuna ashí katsuntramiayi tura nuyá Yusa untsuurin̄ akupin pujutainium pujusuiti.

<sup>3</sup> Tunáa shuar Jesusan wáitkiasarmia nu enentáimpratarum. Túrarum pimpitsuk katsuntratarum. <sup>4</sup> Átum tunaajaj máaniakrum Jesus túramia áintsarum numpemsha puárchaitrume tura jákachuitrume. Nujsha katsuntrarum jeatniuitrume. <sup>5-6</sup> Yus nekas ni uchirjin chicharkatniua áinis túramprum nu kajinmatkíchmarshuram. Júnis tawai:

“Uchirú, wí jintinramajmena nu kajinmatkip. Asutiámkuisha kúntuts pujusaip. Kame Uuntka Nii aneana nuna jintintiai. Tura ni uchirj ajasat tusa achiana nuna asutiawai.”

<sup>7</sup> Tuma asamtai Yus ni uchirja áinis asutiámkuisha katsuntratarum. Warí, ashí apa ni uchirjin chicharkashatuaak. <sup>8</sup> Tura ashí uchich chicharkatniua núnis Yus atumin chichartamchakrumniñkia nekas ni uchirjinchuitrume. Antsu chikichnaitrume. <sup>9</sup> Nu arantcha ii aparj uchich árin̄ chichartamkurin umirniuyaji. Nu arant nuikia nekas ii Aparj

nayaimpiniam pujana nu shiir umirkar tuke shiir pujustin wakerishtatjik. <sup>10</sup> Ii aparj ishichik ni enentájjaj wakeramu chichartamniuyaji. Antsu Yuska ti penker awajtamsataj tusa nekas atsumajnia nujaj métek chichartamji. <sup>11</sup> Kame nekasaiti, ashí asutiámu ya-maikikia waraschamniaiti, antsu kúntuts enentáimtikramji. Túrasha ukunam nu asutiámujaj unuimij nuka péñker túratniun tura shiir pujustinian yáinmaj.

*Anearta. Yus tana nu nekas antuktiniaiti.*

<sup>12</sup> Nujaj pimpirarusha tura kakarmachu ainia nusha ikiakártarum. <sup>13</sup> Túrarum péñker es-etsa enentáimsarum wekasatarum. Túrarum tujintiainia nusha shiir wekasatin yáinjarum.

<sup>14</sup> Ashí péñker túrakrum ashí shuarjaj nawamnaikiarum péñker wekasatarum. Tunaan túrinkia Yusaj penké jeashtatui. <sup>15</sup> Aneartarum. Shuar nakitiakuñkia Yus nu shuáran shiir yáinjinian tujinkiatlawai. Nu shuar yajauch enentáimiuk chíkich shuárnasha itit awajas tunaanum útsukartatui.

<sup>16</sup> Tsanirmawairap.

Yusna nusha nakitirairap. Isaka uchirj Esau péñkera nuna nakitramiayi. Yus “iwiajrin núkap súsatniuiti” timia nuna enentáimtuschamiayi. Tura asa aya ishichik yurumkajaj yapajjamiayi. <sup>17</sup> Tura nuyá ni aparj ukunam túrunattana nuna takui Esau ti penkeran wakerimiayi. Tura ti útkuisha ni aparj nin nakitramiayi tura ni chichasman yapajjatinian tujinkiamiayi.

<sup>18</sup> Atumjainkia Yusna enentáimtusminia nuka yaunchu Israer-shuarjaj ashammain amia núnischaiti. Yáunchuka Yus ni akupkamurj Israer-shuaran súakuí Senai muranam jeeármiai. Muranam uunt jisha kiritniusha teesha nasesha ajamiayi. <sup>19</sup> Tura kachu kakaram umpámusha ámiayi. Tura Yus kakaram nin chichaream antukar ashamkar atakka chichaschati tu searmiayi. <sup>20</sup> Kame Yus chichaak “Shuarsha tanjasha ishichiksha nú muranam najarmatai nuka kayajaj tukurar tura nanjijajasha máatniuiti” tímiayi. Nu akupkamu ti ashammai asamtai “chichaschati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Wáinkiarminia nu ti tsuumai asamtai imia Muisaisha “Ashamakun kurajaj” tímiayi.

<sup>22</sup> Antsu atumjainkia Yusna enentáimtustin nujaj nankaamas péñkeraiti. Átumka nayaimpinmaya Seun náinnium, Jerusarén iwiaaku Yus pujatai péprun nakumeana nu jeeáitrumé. Nujsa ti untsurj nayaimpinmaya suntarsha <sup>23</sup> ashí Yus-shuarsha shiir irun-traru ániawai. Yus-shuaraka ashí nayaimpiniam ni naarj aujtuksa ásar ni uchirj ániawai. Nujsa Yus, ashí shuaran ti nékana nu, pujawai. Niisha shuáran ti penker awajsamtai nu shuar jákar ni wakanj nu shiir pujuiniawai. <sup>24</sup> Nujsa Yamaram Chichaman in takartamajnia nu, Jesus, pujawai. Nuna numpé ukatramujaj ashí shiir awajsaiti. Nu numpasha Apira numpējaj nankaamas péñkeraiti. Kame Apir ántar máamu asamtai yapajmiatrukta titinia áintsan enentáimtaji. Antsu Jesus tunáa shuáran péñker awajstartaj tusa jakamiayi.

<sup>25</sup> Nuka ti penker asamtai Yus chichartamprumna nu nekas anturkatniuitrumé. Yaunchu Yus jú nunkanam murá chichaamun anturkachar asutniátiniunam uwem-pracharmiayi. Nuikia Yus nayaimpinmaya chichartamkurin ántachkurkia ishichiksha uwemprashatjaj. <sup>26</sup> Yaunchu Yus chichamejaj nunkan úrmamtikiarimiayi. Tura ya-maisha tawai “Ataksha aya núñkankechu antsu nayaimpinmasha úrmamtikiatjaj.” <sup>27</sup> “Ataksha” tana nujaj “ashí muchitránia nu amuukartatui” tawai. Tura muchitrach-minia nu juakartatui. <sup>28</sup> Yus in akupkatniun tsankatramaj nuka umuchnakchattawai. Tuma asamtai Yus umjansatniuitjaj. Yus wakerana núnisrik wishiksuk shiir enentáimtusar Yus shiir awajsatniuitjaj. <sup>29</sup> Maa, ii Yúsriñkia kajerkanjka uunt jáa nuke áesaa mash emesram-niaiti.

## 13

*Yus shiir enentáimtiksatin*

<sup>1</sup> Nuamtak yachja núnisrum tuke mai anenai ajatarum. <sup>2</sup> Tuke írar shiir itiaatarum. Nuna túruiniak shuar nékachminiak nayaimpinmaya suntaran itiaawaruuti.

<sup>3</sup> Sepunam pujuinia nusha atumsha niijaj pujáa núnisrumek waitnentrarta. Wáitkiasarma nusha wisha núnisnak wáitsamniapitjia tusarum waitnentratarum.

<sup>4</sup> Nuatnaikiatin péñkeraiti. Shuar ni nuwejjaj tsanin pujustin péñkeraiti. Tura nuatkamu ainia nusha chikichan eakchatniuiti. Tsanirmana núnaka Yus asutiáttawai.

<sup>5</sup> Aya kuítiak enentáimtusam pujusaip. Yuska “Kanakchattajaj tura penké ikiukchattajme” túramui. Tuma asamtai ame takakmena nujaj shiir enentáimsam “maakete” titiá. <sup>6</sup> Tiniu asamtai arantutsuk ju tíminiaitjaj: “Winia yainnia nuka Uunt Yúsaiti. Nu asamtai shuar túrutamnia nuna ashamkashtatjaj.”

<sup>7</sup> Atumin Yus-Chichaman jintintramawarmia nu enentáimtusarum. Yúsan shiir enentáimtuiniak péñker wekasarmia núnisrumek atumsha túratarum.

<sup>8</sup> Jesukristuka tuke yapajítsuk nuikiya núnisaṅ yamaisha tura ukunmasha tuke núnisaṅ átatui. <sup>9</sup> Chíkich chicham niisháa írúnna nu anturkairap. Yus in anenma asakrin kakaram ajasartai. Shuar niisháa yurumkajaj enentáiruṅ kakaram ajastaj táyat penké yáinḡchaiti. Yurumeaj nújainchu antsu Yusa anenkrattairjijaj ii enentáin kakaram ajasminiatiji.

<sup>10</sup> Yáunchu Yúsnaṅ pujurin namaṅ maar Yus susamunmayaan yuu ármiayi. Tura iikia Yus-sutaj nusháa ana nu súaji. Nusha Kristu jakamu asamtai yaunchua nu Yúsnaṅ pujurin nuṅ pachiiinkiaḡchmin áiniawai. <sup>11</sup> Israer-shuarnumiṅ Yúsnaṅ pujurniu uuntrj tunaan asakártaj tusa namaṅké numpen júkiar Imiá Shiir Tesaamunam waṅ ármiayi. Tura nu namaṅ arant áesatniuyayi. <sup>12</sup> Núnisaṅ Jesussha péprunam arant wáitkianas mantamnamiayi. Nujaj ashí shuara tunaarṅin ni numpejaj nijiatkai. <sup>13</sup> Núnisrik iisha péprunmaya arant wétinia núnisrik Jesusaj weri Niijjaj métek wishikmain katsuntutai. <sup>14</sup> Kame ju nunḡkanam amuukachmin pepru atsawai. Antsu ukunam ti shiir pepru átatna nu náakaji. <sup>15</sup> Tuma asar namaṅ maar Yus sútsuk antsu shiir chicham súakur tuke Yus shiir yúmiṅkiaji. Tuke núnisar túratui. <sup>16</sup> Péṅker túrakrum takakrum nu ajamnaisatin kajinmatnaikiirap. Nusha ti shiir Yus sútainti.

<sup>17</sup> Yus-shuaran akupin ainia nu umirkarum shiir enentáimtikratarum. Ni takatrṅin Yúsnaṅ ujaktin ásar atumí wakanṅin shiir wainiainiawai. Niisha itiurchatcha antsu wakeru-mainian túrawarat tusarum shiir yáinḡtarum. Nu túrachkumka ḡitiurak yainmakarat?

<sup>18</sup> Incha Yus áujsatarum. Iisha ashí péṅker túratin wakeraji. Túraji enentáimji. <sup>19</sup> Tura Yus áujkuram Yus ataksha atumjaj wainniaikiatniun wari tsanḡkatrukak tusarum seatritiarum.

#### *Amúak shiir chichaawai*

<sup>20-21</sup> Imiatkinchanum apujkartinia nú Yus, Jesukristun jakamunmaya iniantkimia nuka, ni numpé kakarmarjijaj ashí péṅker ana nuna suramsarti. Nujaj ni wakeramu túrattarme. Tura Jesukristu kakarmarjijaj ashí ni wakeramun in pujurtamas takasti. Ii Uuntrj Jesukristu ashí Yus-shuaran ti penker Wáinniuiti. Tura ni numpejaj Yamaram Chichaman kakaram awajsamiayi. Nu Chichamsha tuke menḡkakashtatui. Aya Kristu tuke shiir awajnasti. Núnisaṅ atí.

<sup>22</sup> Yatsurú, kakaram chicharkajrumna ju shiir enentáimjaj anturkatarum. Kame ti wárik áatrajrume. <sup>23</sup> Yamaikia ii yachi Timiutéu sepunmaya jiinki anḡkant ajasai. Nuna ujaajrume. Wárik támatainḡkia atumin íitij tusan winiakun niijjaj winittijaj.

<sup>24</sup> Atumí úuntrjsha tura ashí Yus-shuarsha amikmaatarum. Itiaria nunḡkanmaya shuarsha amikmatmainiawai.

<sup>25</sup> Ashí Yus ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## SÁNTIAK papin áarar akuptukma

### *Sántiak aarmiania nu*

<sup>1</sup> Wi Sántiak Uunt Yúsán tura núnisañ ii Uuntrj Jesukrístun umirin asan ju papin aajai. Ashí Yus-shuarterimin ashí nunñkanam tsakinmakarum matsatrumna nuna amikmaajrume.

### *Nekatainkia Yúsnumiqiti*

<sup>2</sup> Yatsuru, ashí ititurchat wáinkiumesha tuke warastarum. <sup>3</sup> Iis, ititurchatnum pujakrum nekas Yus enentáimtaikiurmeka katsuntratin unuimiartatrum. <sup>4</sup> Tura tuke páchiachkuram, tuke katsunteakrum, nuikia Yúsaj ti penker katsuqartatrum. Penké atumashtatrum.

<sup>5</sup> Átum nápkamsarmek nekaatin tujintiakrumka Yusa nekatairj seata. Shuar seakuñ Yuska kajetsuk tura ementutsuk tura patatas súawai. Tuma asamtai seakminkia suramsattawai. <sup>6</sup> Túrasha Yus nekas enentáimtusam, “túratpiash” tútsuk seata. “Cha, nékatsjai surustimpiash” tu seakmeka ántram seame. Nayaantsa tsukaturj juní taa, atúu wakетки ajatsuk. Amesha áintsamek túmame. <sup>7</sup> Enentáimjin núnisketkuñkia, seamna nuna Yus penké suramsashatui. <sup>8</sup> Shuar jimiara enentáimna nuka shiir wekasatniun tujintiawai.

<sup>9</sup> Yus-shuar, ju nunñkanam kuítríncha ainia nu, Yus shiir awajsamu nujaj warasti. <sup>10-11</sup> Tura Yus-shuar kuítrinniitkuisha péejchach enentáimtikramsha warasti. Iis, nupa kuáñkam tura nantu ti sukuam kaar miniatsuk. Kuítrinniuka ántska ántram seame. Nayaantsa tsukaturj juní taa, atúu wakетки ajatsuk. Amesha áintsamek tánkete. Tuke súrutnak pujurkusha ititurchat wáiniuk wárik amuukattawai.

### *Ii ititurchatrj ana nu*

<sup>12</sup> Shíiraiti shuar ni ititurchatrjin nekas katsunteana nuka. Nekapsam jiiñkiñka akinkiatniun wáinkiatawai. Iwiiaaku átinian, tawasap achiktinia núnisan, wáinkiatawai Yus ni aneam tsanñkatka nuna. <sup>13</sup> Shuar tunáa túramnia nekapeakka “Yus nuna útsutrutui” tu enentáimprashiniaiti. Yuska yajauch túramnia enentáimtsui túrasha Niisha penké chikichkinkesha tunaanum útsuchuiti. <sup>14</sup> Antsu ni wakeramurjijaj aents tunaan niñki ikiatmamkaiti yajauch túratniun. Nújajñkia tunaanum útsukmaiti. <sup>15</sup> Nu yajauch wakera-munmayá tunáa akiiniui. Tura nu tunáa mash amuukamtai jákatin akiiniui.

<sup>16</sup> Yatsuru, aneakun tájarme, anañmamawairap. <sup>17</sup> Ashí penker ana nu, ashí shiir ana nusha nayaimpinmayá Yusak amasuíti. Yus ashí tsáapninia nuna najanaiti. Tura Niin kiritin atsañ yapajjtsuk tuke tsáapniiti. <sup>18</sup> Ni wakera asa ni nekas chichamea nujaj ni uchirj najatmamji. Tura ashí ukunam áatna nujaj ii émkaitji.

### *Yus nekas shiir awajsatin*

<sup>19</sup> Tuma asamtai aneamu yatsuru, wárik chichastin enentáimprairap antsutkin emka enentáimprata. Núnisañ wárik kajekaip. <sup>20</sup> Kajena nuka Yus penker wakeramun túratsui. <sup>21</sup> Nu asamtai, ashí penkercha nu tura ashí yajauch írrunna nusha iniaisata. Tura tuke enentáijaj Yus-Chicham ame enentáimin araamu anturkata. Tura nu Chicham kakarmaiti uwemtikrampratniun.

<sup>22</sup> Yus-Chicham umikta. Aya ántukaip. Aya ántakmeka amek anañmamattame. <sup>23-24</sup> Shuar íspikia ímiak ni yapin wapikian wáiniak tura nuyá jáupmitsuk we, ni urukuit nuna wárik kajinmatkishtimpiash. Shuar Yus-Chicham umitsuk aya ántana nuka nujaj méteketete. <sup>25</sup> Yus tana nujaj ankant ajasminiaiti. Shuar íspikia íimia áintsan nekas Yus penker táman tuke iniaitsuk enentáimtus, nu shuar kajinmattsuk aya antukchattawai antsu tuke umiktatui. Tura ti shiir waras pujustatui.

<sup>26</sup> “Nekas Yúsán shiir umirjai” tana nu tura eeser chichaachkuñka imia niñki anañmamui tura “Yúsán shiir umirjai” tana nuna ántar tawai. <sup>27</sup> Nekas Yus Apa awajtsuk shiir umirkatin júiti: mitiaikiasha wajesha ititurchatnum pujuiniakuisha yáinginiaiti tura ju nunñkanam ashí tunáa ana nújajsha máatrashtiniaiti.

## 2

### *Shuar antra akantrashtin*

<sup>1</sup> Yatsuru, ii Uuntrj Jesukrístu ti shiir nanñkaamantua nu enentaimtatirmeka shuar akantratin enentáimsairap. Shuara enentái enentáimtsuk antsu aya pátatke wáinmena nujaj aents akantram niisháa enentáimturairap. <sup>2</sup> Iis, iruntrumna nuj shuar kuítrintin kurí aniyu aweera tura penker iwiarmampra wayashimpiash. Tura núnisañ chikich kuítríncha aruta entsaru wayashimpiash. <sup>3</sup> Tura kuítrinnia nu “Pénkera juñ pujusta” tichatameash. Tura

kuítrinchaka “Atu wajaute, túrachkumsha juí nuñkansha pujusta” tíchatameash. <sup>4</sup> Nu tákumka yajauch enentáimpram jimiara enentáijíají aents enentáimtame.

<sup>5</sup> Aneamu yatsuru, antuktarum. Ju nuñkanam kuítrinchaka ainia nuna Yus achikiuiti Ní shuar ajasar Nin nekas enentáimtin ajasartinian. Tura ashí nayaimpiniam írúnna nunasha Yus nin tsañkatkattawai. Ashí shuar Yúsán aneena nuna anajmatra asa nin tsañkatkattawai. <sup>6</sup> Átum antsu kuítrinchaka natsant awajearme. Iista, kuítrinnia nuka timiá itíurchat awajtmainitsuk. <sup>7</sup> ¿Nuikia níchuk ainia achirmak kapitánnium japiki júramprumna nu? <sup>8</sup> ¿Nínkichuk ainia Kristu naari shiira nuna ántar pachikiar penké yajauch áujmatainia nu? Tura átumka nuna naari tuke shiir awajkurmin, ashí shuar “Kristu shuari” túramainiawai.

<sup>8</sup> Yus-Chichamnum ju akupeamu nekas péñkeraiti:

“Ame ayashim aneamna núnismek ame írútramuram aneeta.”

Nu nekas umírniuitkiurmeaka maak. <sup>9</sup> Nú enentáijíají kuítrinniuají chichasminiaiti. Tura nuyá kuítrinchají shiir chichaachkumka, niisháa enentáimta asam, nu akupkamu umirkachuitme. Tunáa túrame. Núnismek Yusa akupeamuríjají amek sumamame. <sup>10</sup> Chíkich akupkamu írúnna nu ashí umikiam tura aya chíkichik akupkamu umikchamka nuikia ashí akupkamu umircha ajasume. <sup>11</sup> Iis, Nínki Yúsak chichaak tíchamka “tsanirmawaip.” Tura chíkichnasha “mañkartuawaip” tímiayi. Nu asantai, shuar tsanirmsatsuk túrasha mañkartakka ni wakeramun umirtsui. <sup>12</sup> Kristu añkant awajtamsantai ii yamá ni akupeamurí yúpichuch umirkamniaiti. Nu asantai nu akupkamujá métek wekakurnínia Yus “pénker túraitme” turamatjí. Tura umikchakrínkia “pénker umikchaitme” turamatjí. Tura nu enentáimtar péñker chichasar takasar wekasatniuitjí. <sup>13</sup> Chíkichan waitnentsachkúka waitnennatsuk asutniáttawai. Tura waitnénkratniuitkiurnínia tsawant jeamta Yus in waitnentramp Prattají.

*Yus enentáimtustin tura umirkatniusha*

<sup>14</sup> Yatsuru, shuar “Yusan shiir enentáimtajai” táyat tura péñker túrachkuínia péñkerashit. Nujají uwemprattawak. <sup>15</sup> Wátseka, Yus-shuar, áishmansha nuwasha, entsátáirín tura yurumken atsumashtimpiash. <sup>16</sup> Tura ame nékayatmek ayashí atsumana nu sútsuk tíchatapash “Pénker wetá, entsatai entsaram túram péñker yurumáta.” ¿Nu sútsuk tákum péñkerkait? <sup>17</sup> Núnisañ takatsuk Yus enentáimtustin ántaraití.

<sup>18</sup> Tura shuar tíchanpiash, “Chíkich takaawai tura chíkichcha Yúsán shiir enentáimtai. Mai péñkerchakait” tichanpiash. Wats, ame Yus enentáimtamú takatsuk paant inaktusminishitiam. Tura wi antsu péñker takatrujají Yus enentáimtamun paant inaktustatjai. <sup>19</sup> Nekas Yus chíkichiiti nu enentáimtame. Nuka péñker túrame. Túrasha iwianchcha nunasha nékainiawai. Tura umircha ásar ashamainiawai. <sup>20</sup> Netse enentáimpraip. Ashí Yus wakera nu takaachkumka, Yus enentáimtustin ántaraití. ¿Nu nekaatin wakeramek? Iista. <sup>21</sup> Apraáman Yus chicharuk “Winia ti shiir awajtusat tusam ame uchiram Isak maam surusta” tutai suritkiachmiayi. Máachiat suritkiachmiayi. Tura suritkiacham Yus “Pénkeraitme” tímiayi Apraáman. <sup>22</sup> Páantchakait. Apraám Yusa shiir enentáimtak umirkamiayi. Umirtsuk Yúsán enentáimtakka nuikia ántar enentáimtiaayi. Tura umirak Yus enentáimtamun umikmiayi. <sup>23</sup> Nujají Yus-Chicham aarma nu uminkiamiayi. Juiti:

Apraám Yúsán shiir enentáimtusmiayi tura Yus chicharuk tímiayi “Máakete. Nújajínia tuke péñker túraitme Wijíají” tímiayi. Apraámsha nekas “Yusa Amikrj” tu náamkamiayi.

<sup>24</sup> Páantchakait. Shuar aya Yúsán shiir enentáimtamujáinchuk tura péñker takasamajásha Yus nin shiir enentáimtai. <sup>25</sup> Núnisañ Raap tsanirmatájayayi. Túmaitiat Israeran suntarín mamíkmauta tusar akupkamun ni jeen itiaawar tura úkar chíkich jintianam akupak uwemtikrarmiayi. Nuna túramtai Yus “pénkeraitme” tímiayi nincha. <sup>26</sup> Ayash wakan-tichuka jákachukait. Núnisañ Yus enentáimtustin tura ni wakeramu takaachkurkia, jaka ántisañ ántaraití.

### 3

*Ii iniaj*

<sup>1</sup> Átum untsurj jintínkiartin ajastin wakerukairap. Yus in, jintínkiartin ájnia núnaka, nankaamas neka asar, awajjakrin nankaamas Yus asutiámmattají. <sup>2</sup> Iis, ashí mash ti awajjatsjik. Tura shuar chichaak, aya péñkernak chichaakka, nu shuar tuke eseer enentáimniuiti. Tura ayashísha tuke péñker ana nuna túriniaiti. <sup>3</sup> Kawaisha enentáimpratai. Jiru wenuchiniam ikiursam ni ayashí ashí ayantaatsuk. <sup>4</sup> Kanusha ti úntaitiat tura kakaram wéayat ishitiapach wiantajíají shuar wakera nuj ayantarminiaiti. <sup>5</sup> Núniskete ii iniaj. Timiá ishitiapchítat awakmaktinia tímianu chichaatsuk. Ji ishichik kapaajají ashí numi tsaruaku ekeemakhamniakait. <sup>6</sup> Ii iniajsha jijíají méteketete. Ashí tunáa piákuiti. Tura ii ayashíin tunáa túratniun útsutmají. Túñkuranmaya jijíají ikiapármaiti tura ashí ii wekajnia

nuj émesewai. <sup>7</sup> Shuar ashí yajasman nawamkamin áiniawai. Ashí kajen írunga nunasha, nanamtincha, napincha, tura entsayancha ashí nawamkaruiti. <sup>8</sup> Tura iniaikia penké nawamkachminiaiti. Ti yajauch asa penké nupetkachminiaiti. Iniaikia ti taráa tseasaiti. <sup>9</sup> Nu iniaijjaj Yus Apa shiir awajeaji tura nu iniaijjaj aentsti yajauch chichárnaiyaji. Áentsun Yus Nijjaj métek-taku najanamaitiatur yajauch chichárnaiyaji. <sup>10</sup> Nu iniaijjaj penkersha tura yajauchisha chichaaji. Yatsuru, nuka penké atstuniuti. <sup>11</sup> ¿Púkuninmaya entsa sáawijjaj kusuku jíinkimniaikait? <sup>12</sup> Yatsuru, ¿Kushinjiapi shuinian nereawak. Munchisha kushinjiapen nerekatuak? Núnisan púkuninmaya entsa sáawijjaj kusuku jíinkichminiaiti. Ii iniaijjaj núnisan aya penkera nu chichastiniaiti.

#### *Yusa nekatairi*

<sup>13</sup> Shuar ti neka enentái takakna nu, penker túrattawai. Nekas nékaitkiunka péechachia núnis tuke penker ana nuna túrattawai. <sup>14</sup> Antsu atumí enentáijjaj penké yajauch enentáimtunairum tura atumek penker pujustin enentáimtumaram, nékaitiatam penker túrachiatam “penkeraitjai” tiip. Nuka wáitrame. Nekaska núchaiti. <sup>15</sup> Nú enentaikia Yúsajyanchuiti. Antsu ju nunkanmayaiti, shuara enentáiyaiti, núnisan iwianchnumiaiti nú enentaikia. <sup>16</sup> Shuarsha yajauch enentáimtunairar tura níngi enentáimtumainiakui, nujaj ashí mesewai tura ashí yajauch ti awai. <sup>17</sup> Antsu Yusaiya enentái takakua nu júnisaiti: ashí nankaamas emka eseeratin, nuyá nawamkartin, shiir ajá, penker anturnain, waitnenkratin, ashí penker takáa tura anantsuk naka chichamtin. <sup>18</sup> Eseera enentáimsatniusha shiir takawai ashí shuar penker ana nuna túrawarti tusa.

## 4

#### *Ju nunkanam írunga nu aneashtin*

<sup>1</sup> ¿Urukamtatsuk tuke kajernaikiarum ti máanaisrum pujarum. Mesetnumsha urukamtaí wéarum? Júnisaiti: Atumin yajauch enentái katsuntrachmin útsutmakrumin tuke máaniarme. <sup>2</sup> Wakerarmena nu takustin wakerarme tura nu wakeramu takustin jeachkuram nérentin maarme juruktiaj tusam. Chikich takakna nujaj itit enentáimtuniarme tura atáitin tujinkiam máanaitrume. Wakerarmena nusha Yus seachu asarum wáintsurme. <sup>3</sup> Tura seakrumsha yajauch searme. Atumí penkerijjaj warastin enentáimui asarum searmena nusha wáintsurme. <sup>4</sup> Jú nunkanmaya wakerakum Yusa nemasrjjaj tsanirma áintsanketrume. Nékatrumek atumsha. <sup>5</sup> Ju nunkanmayan wakerakria Yusa nemasrntji. Shuar ju nunkanmayan wakerakka Yusa nemasrj ajawai. <sup>6</sup> Yus-Chicham juna tawai: Yus ni Wakanj ii enentáin apujturmasuitji. Nu Wakan in anenma asa ti akasmatramaji, táwai.

Tura nuna ¿ántrankeash ta? <sup>6</sup> Tura anenma asa ti yáinmaji. Tuma asantai Yus-Chicham tawai:

Kajemtinian Yus ístatui tura péechachin Yus nin aneak ti shiir yáintatui, tawai.

<sup>7</sup> Yusaj ikiumastarum, tura iwianch taritrataram. Túrakrumin iwianch ikiumaktiatui. <sup>8</sup> Yúsajni weamkata tura Nii atumin wearaktatrum. Tunáa shuartiram Kristu numpejaj nijiamartaram. Tura átum, Yussa tura ju nunkanmayasha mai métek wakerarmena nu, atumí enentái naka eseeratarum. <sup>9</sup> Atumí tunaarj enentáimsarum kúntuts enentáimpratarum. Nu kúntutsaj ti úttiarum. Nuik shiir enentáimprarum wishikmiarumna nuka iniaisarum kúntuts enentáimprarum úttiarum. <sup>10</sup> Yusajj péechach ajasta, túrakmin shiir awajtamsattawai.

#### *“Yajauchiitme” tunaichatin*

<sup>11</sup> Yatsuru, yajauch áujmatnaisairap. Yus-shuar ni yachin yajauch áujmatas tura yachj tunaarj tuke áujmatuk Yus “aneniatarum” tana nuna umichuiti. Antsu umichu asa “nu akupkamu ántrai, umirkashtiniaiti” tawai nu shuar. Nujaj nu shuar umirtsuk Yus akupkamu nankaamas enentáimtumawai. <sup>12</sup> Yus Nínki akupkamu najana asa Nínki nu akupkamu umirkamun nekas nekaamniaiti tunaashit tusa. Nínkiti uwemtikratniun tura emesratniunam akupkatin jea nu. Amesha yáitiam chikicha tunaarj ístincha.

#### *Kashin átatna nuna Yusak nékawai*

<sup>13</sup> Watsek, átum áujmateakrum “Arumsha kashincha nu péprunam weri nuj chikichik uwi takasar kuit achiktatji” tíchattarpash. <sup>14</sup> Ishichkisha penké nékatrumek kashin átatna nu. Ju nunkanam ii iwiaakmarj wárik amúatsuk. Yuranjím utsanar tura nantu sukum mash wárik menkaatsuk. Núnisketji. <sup>15</sup> Antsu júnis tímniaitrume: “Yus wakerakuinka iwiaaku pujakria nusha túrattaji” titiarum. <sup>16</sup> Túrachkurmeka átumka Yusajj nankaamantu enentáimprume. Tura ashí nu enentáikia yajauchiiti. <sup>17</sup> Shuar penker túratniun nékayat, túrachkuinka, nuka tunaiti.

## 5

*Kuítrintin enentáimpratniua nu*

<sup>1</sup> Kuítrinniutiram ju antuktarum. Ti úuttiarum. Ti wáitsatin asarum ti kakantra úuttiarum. <sup>2</sup> Kuítrum mash mamukarai tura iwiarmampramurmesha mash tĩnkishap yúkayi. <sup>3</sup> Kurirmesha tura kuítrumsha ashí ijiakmamkarai. Ijiakmampramurjsha ame péñkercha túram nuna paant iniakmawai. Tura jinium áesamua áintsan ame kuítrum yajauch awajtamsattawai ayashmjin. Amuukatin tsawant jeamunam anearchamame antsu ame kuítrum ikaiañkamame. <sup>4</sup> Ame takat iniararam ementushim akirarmamna nu “akirkati” turamainiawai. Anearta. Yakjyá Yus, nayaimpinmayá suntara uuntri, nu takartamni chichamen antukai. <sup>5</sup> Ashí ju nuñkanam írunna nu wararsaruitrume. Tuma asarum kapunka nuke machararme tura yamaikia máatin tsawant jeayi. <sup>6</sup> “Nu shuar tunaiti” tírum tunaachu tsanumprurum máamarme, tura niñkia surimiakcharmai.

*Yawetsuk takastin tura Yus áujsatin*

<sup>7</sup> Nu asantai, yatsuru, nu páchitsuk ii Uuntri Kristu tatin nákastarum. Arakmausha ni arakri péñker tsapaiti tusa yumi yutuktinian shiir enentáijjai nákatsuk. Yútasua umirmatai esatrurmatai júuktajai tusa nákatsuk. Tura júurmaksha ti waraatsuk. <sup>8</sup> Núnisan atumsha kat-suntsatarum tura yaweñkiirap. Kristu tatin yuntumtemayi. <sup>9</sup> Yatsuru, nuámtak “ju yajauch túrutui” tunainirap. Tákurminkia Yus írmastatrume. Niñkichukait nuna íistin tura anearta nu Yúsak tñjych wajatramui. <sup>10</sup> Yatsuru, yaunchu Yúsna etserin enentáimpratarum. Tuke ii Uuntri Yus timia nuna shiir etserkarmiayi. Túmaitiat wáitsarmiayi túrasha pachischarmiai. Núnisrumek enentáimsatarum. <sup>11</sup> Itiurchatan katsuntainia nuka nekas shíiraiti, tu enentáimji. Shuar itiuurchatan ti katsuntin ámiayi, ni naarj Jup. Tura ni itiuurchatri nankaamasmatai Yus ti núkap kuítrin susamiayi. Nu nékatsrumek. Ii Uuntri Yus ti waitnenkrachakait.

<sup>12</sup> Ju ashí nankaamas enentáimtustiniati, yatsuru. Ame “ee” tákumka nekas titiá. Tura “atsá” tákumka nusha nekas titiá. Nekas chicham chichaachkumniñkia Yus írmastatui. Nu asantai nayaimsha nuñkasha ashí írunna nusha páchitsuk, aya támena nu tuke nekas atí.

<sup>13</sup> Wáitakmeka Yus áujsata. Waraakmeka, warasam kantamám Yus shiir awajsata. <sup>14</sup> Yus-shuartiram, shuar jáakka, Yus-shuara úuntrin untsukti. Tura niisha taarti. Tura Jesusa naarj pachikiar asuitijjai jaa shuuran ishichik kuerarti. Túrawar Yúsna áujtusarti nu shuuran. <sup>15</sup> Tura “Yus nuna nekas anturtamkattaji” tu enentáimsar áujsarti. Túrawarmatai jaa shuar péñker ajastatui. Yus nin tsuártatui. Tura tunaan tura asa jáakuñkia Yus nu tunaan tsanukurattawai. <sup>16</sup> Nu asantai, atumí tunaarj paant etsertunaiktarum. Túrarum Yus áujtunaistarum atumí tunaarj tsanukurnarat tusarum. Péñker shuar Yúsna tuke enentáijjai áujeamurjñkia ti kakarmaiti. <sup>17</sup> Yaunchu Yus-Chichaman etserin ámiayi, ni naarj Eriás. Niisha iijjai méteketiat yumi yutukajai tusa Yusa áujsantai menaintiu uwi nuyá nankaamas yutukchamiayi. <sup>18</sup> Ataksha yutukti tu áujsantai ataksha yutukmiayi tura araksha ataksha tsapainiarmiayi.

<sup>19</sup> Yatsuru, shuar eseera weketailmayá kanaakuñkia chíkich nin waketkitniun yainiti. <sup>20</sup> Shuar tunáa shuuran yajauch wekaan awakeakka jákatniunmayá uwentikrattawai tura ti untsurj tunaarj tsanukurnartatui.



## PÍTIUR Emka papin aar akupkamu

*Pítuur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wisha ju papin aajna nu Pítruitjai. Wisha Jesukrístu akatramurintjai. Israer-shuar Yus-shuar árum nuna atumin ankant tsakinmakarum chikich chikich nunkanam matsatrumna nuna áatjarme. Puntu nunkanmasha, Karasea nunkanmasha, Kapatúsea nunkanmasha, Asia nunkanmasha, Pítinia nunkanmasha pujarmena nuna áatjarme. <sup>2</sup> Yaunchu Apa Yus, “uwentikrataj” tímia núnisañ achikmaitrume. Tura, Winia ajasat tusa ni Wakanijjaj akantamkamiarme. Umirtukat tusa nuna túramiayi. Tura Jesukrístu numpejajisha atumí enentáin atsajkir chamir awajturmasmiarme. Wats, Yus tuke waitnentramar ti shiir awajtamsarat tusan wakerajrume.

*Shiir enentáimsar pujustin*

<sup>3</sup> Wats, Yus, ii Uuntri Jesukrístu Aparj ana nuna naari shiir awajsatai. Yussa ti waitnentrama asa, atak akiiniatniun suramsaitji. Jesukrístu jakamunmaya nantakin asamtai, iikie atak akiiniar tuke iwiaaku pujustiniatijnia nu arutramji. <sup>4</sup> Tura nayaimpiniam ikiurtamsamu ana nuna achikmintrum tusa Yus wakerawai. Nu ikiurtamsamu meserchamnia amuukachminiati. Tura nusha yajauchichuiti. <sup>5</sup> Yus nekas enentáimta asakrumin ni kakarmarjjaj wearmarme. Tura tuke uwentikrampratniun, nunka amuuamunam paant iniakmastatna nu achikmintrum tusa tuke tsawant ni kakarmarjjaj wáitmarme.

<sup>6</sup> Nu enentáimsarum wararme. Kame ju nunkanam pujakrum itiuurchat wáinkiashtarmeash. Tura ju nunkanam pujustin ishichkichukait. Ukunam pénger pujustaj tu enentáimsarum wararme. <sup>7</sup> Enentáimsatarum. Shuar kurin wakerana núnisañ atumniasha umirtukat tusa Yus wakerutmarme. Aents kurin jinium áesainiawai, aya kurik juakat tusar. Kurin ti wakeruinia ásar, amuukamnia ajñ túruiniawai. Atumsha, itiuurchat wáinkiarmana nujaj, Yusan nekas enentáimtusartimpiash tusa nekapsamuitrume. Nu enentáimtamu kurijjaj nankaamas péngeraiti. Ukunam, Jesukrístu támatai, Yuska atumin “pénger túraitrume” turamtajtsa wakerittiwai. Tura “Ashí shuar nuna nekaawar winia naarun uunt awajyarat” tusa túrutmattarme. Nu tuma asamtai ju nunkanam nekapsamuitrume, itiuurchat wáintrumna nujaj.

<sup>8</sup> Jesukrístu wáinchaitiatrum anearme. Tura yamá wáinchiatrumek nekas enentáimtarme. Tuma asarum ti wararme. Nu warastin nayaimpiniam warastatjina núniskete; nuka paant titin jeatsji. <sup>9</sup> Iimiatarum. Uwentikrurat tusarum Yus umirkachurmek. Nu uwempratrin wainiu asarum waraarme.

*Krístujaj ii uwempratniun yaunchu etserkarmiayi*

<sup>10-11</sup> Yus áentsun waitnenta asa, uwentikrataj tusa tuke wakerimiayi. Núnaka Yúsnan etserin etseriarmiayi. Kristu Wakanj ni enentáin pujuriarmia nu, túrunsañ Kristu wáitsatniurin jintiarmiayi. Tura ukunam ni ti shiir pujustinrincha etseriarmiayi. Túrasha “tuu áishmakait Kristu tutaí, tura urutiák túrunat” tusar nu etserin émamkesar anin-trusarmiayi. <sup>12</sup> Tura nii pujuiniainkia túrunashtinian, antsu ti ukunam, ii pujajnia jui túrunatniun Yus nekaamtikiarmiayi. Núnaka Yusa shiir chichamen ujatmakarmia nú shuar nekaprutmarme. Nú shuar Yusa Wakanj, nayaimpinmaya akupkamu ana nuna nekatairijjaj ujatmakurme. Maa, nu uwempratniun tájana nuna, nayaimpinmaya suntar nekaatai tusar wakeruiniawai, túrasha tujintiainiawai.

*Pénger wekasatin*

<sup>13</sup> Tuma asamtai, pénger enentáimsarum tura pénger íimiasrum wekasatarum. Tura Jesukrístu ukunam wantiniak waitnentramp Prattana nu yawetsuk nákastarum. <sup>14</sup> Umin uchi áintsarmek yaunchu nékachu asarum wakerimiarmena nu iniaisarum Yus umirin atarum. <sup>15</sup> Ashí túramurmijjaj tímia pénger wekasatarum. Yus, untsurmakuana nu, pénger asamtai, átumka ni shuarj asarum pénger wekasatarum. <sup>16</sup> “Wi pénger asamtai atumsha pénger wekasatarum” Yus tana nu ni Papirijn áarchamukait.

<sup>17</sup> “Yus winia Aparuiti” tárumna nu aneatarum. Ashí aentsu túrutairin métek Yus nekaattawai. Nu neka asarum, ju nunkanam pujarmena jui Yus ashamkatarum. <sup>18</sup> Warí, ánta wekasatniun atumí uuntri jintinramarmena nuyá Yus uwentikramprarme. Túrasha kurisha kuitcha amuukamnia ainia nujaj uwentikrachmaitrume. <sup>19</sup> Antsu Kristu numpe ti shiira nujaj uwentikramuitrume. Nu nékarme. Yaunchu, shuar tunáa túrakui, Yus tímiai, “murik yajauchichu tunamarcha maarum, Yus sútanium ikiustarum. Nuna numpen wáinkian, atumí tunaarjn tsanjkuratjaj” tuiuyayi. Núnisañ Kristu in jarutramka asa ii

tunaaríniã uwemtikrampraitji. <sup>20</sup> Nunkan nájantsuk áentsun jaruktinian Krístun anaiki-amiaiyi Yus. Tura wárik akupkachmiayi. Antsu yamá tsawantin, átum pujarmín, péñker pujusúk tusa wakerak, atumin jarutramkat tusa Krístun akupkamiayi. <sup>21</sup> Niijjaj átumka Yus umiirume. Yuska Krístun jakamunmayaan iniantki nankaamantu awajsamiaiyi. Yus nekas enentáimtakrum, aya péñkernak túrawai titiarum tusa túrait. <sup>22</sup> Yus nekas tana nuna, Yusa Wakanj yainmakui, umirka asarum atumí wakanjin péñker ajasuitrume. Yus-shuarjaj yajauch enentáimtunaisuk mai anenai ajatai tusarum tura asarum, nekas shiir enentáimtunaisrum mai anenai ajatarum. <sup>23</sup> Nekaatarum. Yusa chichame umirka asarum atak akiiniaitrum nuka ju nunkanmayanchuuti. Antsu Yusa chichame iwiaaku tuke amuukachmin ana nú chichamjaj tuke iwiaaku átiniaitrum.

<sup>24</sup> Ju ayash tuke pujuschamniaiti. Yusa Papirijn junis áarmaiti:

Ashí aentsti nupáa áaniuitji. Ii péñkerjsha kukujja áaniuiti. Nupa wárik kaawai. Kukujsha núnisan wárik iniaawai. <sup>25</sup> Tura Yusa chichamesha tuke amuukachminiaiti. Nu Chichamjaj uwempramnia asantai atumin etsernakuiti.

## 2

<sup>1</sup> Tuma asantai, ashí yajauch ana nu iniaisatarum. Anan̄katin, ántar-chichamtin átin, chikichna wakeruktin, ashí tsanumpratniusha iniaisatarum. <sup>2-3</sup> Antsu, Uunt Jesukrístu waitnenkartutairj nekapsa asarum, uchi yama akiinia muntsun ti wakeruinia áintsarmek, Yusa chichame aya péñkerkea nu ti wakeruktarum. Yusa chichamejaj tuke tsawant tsakakrum tuke uwemprami tusarum túratarum.

*Iwiaaku kaya*

<sup>4</sup> Ii Uuntri Kristu kayaá áantsan̄kete. Tura shuar kayan yajauchin nakitiainia núnisan Jesukrístun nakitrarmiaiyi. Tura kayan ti péñkeran wakeruinia núnisan, Yuska, “winia Uchir ti péñkeraiti” tusa Jesukrístun achikmiayi. Atumsha Jesukrístu weantuktarum. Nii iwiaaku kayaiti. <sup>5</sup> Atumsha iwiaaku kaya áantsan̄ketrum. Tuma asarum Yus wijjaj ni jeen jeamti tusarum tsan̄kamaktarum. Tura nútiksarmek Jesukrístuj atumí iwiaakmarj tsan̄kamaktarum, Yus wakera nuna túrutati tusarum. Jesukrístujaj tura asarum Yus shiir enentáimtikrume. <sup>6</sup> Jesukrístunun Yusa Papirijn júnis áarmaiti: “Iistarum. Kayan ti péñkeran achikjaj” Yus tímiayi. Jeñ emka apujtuamurj atí tusan Seun̄num apujeajai.

Nin enentáimtana nu ántar enentáimtatsui. Aarma ana nu péñké kayan chichaatsui. Antsu Jesukrístun tawai. <sup>7</sup> Yus umirkaitrumna nu, “kaya ti péñkeraiti” tarume. Tura Yúsán umirainiatsna nuka Yusa Papirijn tana nujaj métek ániawai. Ju áarmaiti: Jeñ jeamin nakitrarmia nú kaya jeñ emka apujtuamurj atí tusa apujamuiti.

<sup>8</sup> Tura jusha aarma awai: Tukumak iniaartin kayaiti.

Kame shuar Jesukrístunun etserkamun nakitiakka, ¿enentáinium itiu péñker wekasat? Wats, nú shuar, Krístun umirainiachú ásar, tuke túrunatin asantai tukumainiawai.

*Yusna ajasaru ainia nu*

<sup>9</sup> Tura átumka Yus achikmaitrum. Tura, winian̄ pujurtursarat tusa yajauchinmaja Uunt Yus akantamkairume. Yusna asarum péñker enentáimin ajasurme. Tura Yus sumakmaitrum. Niisha winia péñkerun etserturkarat tusa túrait. Kame kiritniunmaja jinkirum ni tsáapnintrin̄ wekasatniun achirmakurme. <sup>10</sup> Yaunchu nusháa shuar áuyarme. Tura antsu yamaikia Yus-shuar ajasrum, Niiniu ajasurme. Yus-shuar ajatsrumn̄in, ¿ya waitnentrampramía? Antsu yamaikia Yus waitnentramuitrum.

*“Yúsnaítaj” tu enentáimsatin*

<sup>11</sup> Yatsurtirmin̄ tájarme, Yusna ajasrum, ju nunkanam írar matsatu asarum, atumí ayashj wakerana nu tsan̄katkairap. Ayashim wakerana nu túrakmiñkia ame enentáim nujaj yajauch ajastatui. <sup>12</sup> Yus-shuarchanum péñker wekasatarum. Túrakrumniñkia niisha yamá “Yus-shuar yajauch túruiniawai” ántar tuñiyatan, ukunman̄ka, Yusjaj in̄kiunaiktin tsawant jeamtaí, péñker wekarmena nuna enentáimturmasar, nú shuarsha Yúsán shiir awajstartatui.

<sup>13</sup> Kristu atumí Uuntri asantai, ju nunkanam akupin áiniana nusha umirkatniuitrum. Uunt akupin ashí akupin asantai umirkatarum. <sup>14</sup> Tura ni akupeamurj ainia nusha tunaan túruinia núnaka asutiáti tura péñkeran túruinia núnaka shiir awajsatí tusa uunt akupin akupkamu ásarumatai umirkatarum. <sup>15</sup> Nekas péñker wekaamurmijjaj enentáimcha ainia nu netse chichaamurj itiatmamtikiatarum tusa Yus wakerawai.

<sup>16</sup> Tunaanumiã an̄kant ajasu asarum péñker wekasatarum. Túrusha wi an̄kant ajaschaj tusarum nan̄kamsarum yajauch túrawairap. Antsu Yusna asarum, ni wakera nuna

umirkatjai tusarum anearum wekasatarum. <sup>17</sup> Chíkichcha shiir enentáimtustarum. Yus-shuar ainia nusha aneatarum. Yus péñker asamtai ashamkatarum. Uunt akupin shiir awajsatarum.

#### *Yus-shuarti katsuntratin*

<sup>18</sup> Takarniutirmesha ame úntrum péñker shiir enentáimturmakui sha tura yajauchi-itkuisha umirkatarum. <sup>19</sup> Nekaatarum. Antar wáitkiarmainia nuĵ, “Yus iirui” tu enentáimsa katsunteakrumka, ti penkeraiti. <sup>20</sup> Yajauch túrawakmin asutiámamtai katsunteakmeke nuĵsha warin ati. Antsu péñker túrawakmin asutiámamtai katsunteakmeke juka ti penker túrame Yusaj. <sup>21</sup> Núnisan túrunatin achikmaitrume. Kristu waitrutmasmiarme nuĵ, Wi túraj núnisan túrawarmi tusar wáitsamiayi. <sup>22</sup> Krístuka tunaan penké túrachmiayi. Tura chikichkinesha penké anankachmiayi. <sup>23</sup> Kátsekeamsha Niñkia katsekachmiayi. Wáitkiamsa “yapajmiaktaj” tichamiayi. Antsu “winia Apar Yus iisti” tiumiayi, Yus péñker túrin asamtai. <sup>24</sup> Kristu Niñki ni ayashjin ii tunaarjin entsaki krúsnum jarutramkamiayi. Tunáa enentáimtusarum tusa, antsu Yusaj péñker wekasamniuram tusa jarutramkamiayi. Atumí enentáin tsuártaj tusa Kristu asutniámiai. <sup>25</sup> Murik ni pujutairjin waketkitniun nékatsna ántsarmek atumsha menkaka wekaimiarme. Tura yamaikia atumí wáitmaurjin waketkitn-trume. Atumí wáitmau Krístuiti, atumí enentáin wáinnia nu.

### 3

#### *Nuatnaikiaru itiur túratniuit*

<sup>1-2</sup> Tuma asamtai, nuwátiram atumí áishri umirkatarum. Amesha péñker, Yus umirka weká asakmin, áishrum Yus-Chichaman umirchaitiat, ame túramurmin nekáa, ámeke chichaatsminin, niisha Yus-shuar ajastinian wakerittiawai. <sup>3</sup> Nu asamtai aya pátatek iwiarmampratniusha ti enentáimtusairap. Intiash ti penker iwiarmatniusha, kurijjai iwiarmampratniusha, pushí ti kuitjai entsartincha ti enentáimtusairap. <sup>4</sup> Antsu, “nekas shírmach ajastaj” tákumka, enentáimin “shiir kajeche átajai” tu enentáimsatarum. Nuka sakarchattawai. Tura nuka Yúsnumka ti penkeraiti. <sup>5</sup> Yaunchu núnisaraĵ nuwá Yúsan enentáimtusarmia nu, tura Yúsan shiir enentáimtikratniun wakeriarmia nu, ni áishrin umirka nujai ni enentáin shírmach ajasar pujuarmiayi. <sup>6</sup> Atumí weatři Sara ni áishrin Apráaman umirmiayi. Umirin asa, “winia uuntru” tiniuyayi nin. Atumsha péñker túrakrumka tura sapijmiatsuk wekaakrumka, Sarajaj métek átratume.

<sup>7</sup> Tura áishmantirmesha Yus wakerana nu nekaarum atumí nuwe shiir enentáimtusurum tsaniitarum. Nuwemsha, nuwá asa, áishmanjai métek katsuntrachminiati. Tura niisha, ámijjai métek Yusa waitnenkartutairijjai tuke iwiaaku átinian takusminiati. Tu enentáimta asam ame núwem shiir enentáimtustá. Yus áujkuram itirchat atsuti tusarum túratarum.

#### *Yúsnum péñker wekasatin*

<sup>8</sup> Nuyasha ashí Yús-shuirtirmin tájarne, aya chikichik enentaik ati. Waitnennairatarum. Nekas yatsum aneam núnisrumek anenaitiarum. Aya áminiuk enentáimtutsuk chikichan yáinjaj tu enentáimsatarum. <sup>9</sup> Yajauch turamainiakui sha “yapajkiataj” tiirap. Katsekramainiakui sha “iikkiataj” tiirap. Antsu “Yus winia shiir awajtusuiti” tu enentáimsarum, yajauch turamainiana nu péñker awajsatarum. <sup>10-12</sup> Yus-Chichamnum júnis aarna asamtai nu túratarum:

Uunt Yus péñker wekaana nuna wainiui, tura ni áujmancha ántawai. Tura yajauchin túrana nuna nakitrawai. Tuma asamtai, shiir pujustaj tákunka tura tuke tsawant warastinian wakerana nu, péñker íimiasí, yajauch chichakaj tusa tura wáitruawaj tusa. Tunaanumiá kanakí péñkeran túratí. Tuke enentáijjai shiir átinian eakti.

Tu áarmaiti.

#### *Itiurchat ajñ péñker túratin*

<sup>13</sup> ¿Yaki yajauch túrutmat péñker turamnisha? <sup>14</sup> Túrasa péñker túrayatmek wáitkiaminkia Yus shiir enentáimtikramprattarme. Tuma asamtai ashamkartutsuk, sapijmiatsuk wekasatniuitrume. <sup>15</sup> Tura “Kristu winia Úntruiti” tu enentáimtustarum. Tura “¿urukamtia Yus-shuar ajasuitiam?” turamainiakui sha, péñker áimkiannium iwiarnarum pujustarum. Waantu enentáimtumatsuk, nin péñker enentáimtikrataj tusam túrata. <sup>16</sup> “Yúsaj péñker wekasataj” tu enentáimsarum wekasatarum. Yus-shuar asakrumin chíkich shuar ántar áujmatramainia nu ni ántar áujmatramsamun nekaawar natsaararat tusarum Yusaj péñker wekasatarum. <sup>17</sup> Yajauch túrakur wáitsatniujajni nka nankaamas, Yus wakerakuinjia péñker túrakur wáitsatniuka ti penkeraiti.

<sup>18</sup> Kristu ii tunaarjin asakártaj tusa jarutramkamiayi. Ashí asakárma asamtai atak tunaan jarukchatniuiti. Niisha tunaan penké túrchuitiat, ii tunáa asakrin wáitrutmasmiayi, Yúsnum ejetaimtai tusa. Ayashinjia jakayat ni wakanjijai ni ayashj ataksha iwiaaku ajasmiai.

<sup>19</sup> Ni wakanjijai jakáa wakanjin emetamu armia nuna etserkataj tusa wémiayi. <sup>20</sup> Nusha yaunchu Nuai uunt kanun nájanuk siañtu painiti (120) uwi pujurmia nuj Yuska umirtukarat tusa ti nákamaitiat Nuai étserman umikcharmiayi. Nú kanunmasha ishichik, uchu, aents kanunam pujuinian yumijijai uwemtikrarmiayi. <sup>21</sup> Nu yumi Yus-shuarti imiantinian nakumui. Ti ayashj chamir awajsatai tusar imiantsuji. Antsu ii enentáji péñker atí tusar Yus sear imianji. Nujai iisha uwemji. Jesukristu nantakin asamtai, nujai uwempraitji. <sup>22</sup> Tura Niisha nayaimpiniam we akupin pujutajinium Yusa untsuurjini apujsamuiti. Túramtai nayaimpinmayá suntarsha, tura ashí kakaram akupin áiniana nusha Jesukristun umirainiawai.

## 4

### *Ju nunkanam wáitsatin*

<sup>1</sup> Kristu ni ayashjin wáitsa asamtai atumsha núnisrumek wáitsatin ákuisha, katsuntratjai titiarum. Ni ayashjin wáitiana nú shuar yajauchin páchiatsui. <sup>2</sup> Antsu “iwiakjana nuǵkia Yusa wakeramurin tuke umirkatjai” tu enentáimui. Ni ayashj wakerana nuna yamaikia páchiatsui. <sup>3</sup> Warí, Yúsán nekainiatsna nú shuar túruiniana nu atumsha núkap túrichmakuram. Yus-shuar ajatsuk tsanirmatin wakerimiarme. Yajauch túratniusha, nampernum nampekum ti yurumárum, enentáincha ajasrum charaatum ajatniusha, ántar-yusa namperjin yajauch ana nu najanatniusha nusha ashí wakerimiarme. <sup>4</sup> Tura surimiatsuk yajauch túrimarmena nu iniaisa asakrumin, yaunchu atumjai nuna túrin armia nu, “urukamtai iniaisara?” tusar yajauch áujmatramprume. <sup>5</sup> Túrásha ukunam nu aents ni túramurin etserkartatui. Iwiaaku ainia nunasha tura jákaru ainia nunasha Neka awai. Nii nu aentsun sumamtikiawartatui. <sup>6</sup> Túrásha jaka armia nu Yusa shiir chichame ujankarmiayi. Ni ayashjin ashí shuarjai métek jakamniaitiatan Yus iwiaaku pujana núnisan ni wakanji iwiaaku pujusarat tusa ujankarmiayi.

### *Shuar yáintiniatji*

<sup>7</sup> Ashí amuukatin jeatemayi. Tuma asamtai péñker enentáimsatarum; túrarum anearum Yus auju pujutarum. <sup>8</sup> Aneniamujai untsurj tunaasha tsanukuratin awai. Tuma asamtai ashí nankaamas nuamtak anenistatum. <sup>9</sup> Kajé-kajejainchu atumí jeen itiaaniátatum. <sup>10</sup> In ankant ankant shiir awajtamsatniun Yus ti núkap takakui. Tura in shiir awajtam-samujai chikich shuarsha shiir awajsatarum tusa chikich chikich túratniun suramsaitji. Tuma asamtai péñker takaawa áintsarmek Yus amasmania nujai ame írutramuram yaintá. <sup>11</sup> Etserkatniun Yus amasuitkiuinǵkia ame tamena nu, Yus tana nujai métek atí. Chikich shuar yáintiniatkiukma Yus amaana nú kakarmajai túrata. Ashí túramna nu Yusa naarj shiir atí tusam Jesukristu náarjijai túrata. Jesukristun ashí aents shiir enentáimtusartí. Tura ashí áentsnum ni kakarmarj tuke atí. Nuna tajai.

### *Yus-shuarti wáitsatin*

<sup>12</sup> Aneamu yatsurtiram, ti waitsatin nekapramsartin jeartampramna nu nusháa enentáimprairap. Wáitsatin támatá, “ǵurukamtai waitsa pujaj?” tu enentáimsairap. Kame túrunamniati. <sup>13</sup> Tuma ajn shiir enentáimsatarum. “Kristu wáitsamurin métek-taku wáitiakun péñkeraiti” tu enentáimsatarum. Ukunam Kristu wincharj wáinkiarum timiá warasmi tusarum túratatum. <sup>14</sup> Kristunu asakrumin katsekkramkachartimpiash. Túmaitkiuisha Yusa Wakanj shiir ana nu atumjin pujurtamkui shiir awajsamuitrume. Katsekkramainia nú shuar imia Yusa Wakanj yajauch áujmatainiawai. Tura áumka Yusa Wakanj shiir awajearme. <sup>15</sup> Túra atumsha yajauch túrawairum aneartatum. Mankartana nu, kasamkana nu, tunáa túrana nu, tura chikichna páchiana nusha ni wáitsatniurinkete. Atumjainǵkia nu wáitsatniuka atsutí. <sup>16</sup> Tura antsu Kristunuiti tusar wishikramuk wáitkiarmainiakui natsaagarairap. Kristunu asam wáitiayatmek, natsamtsuk Kristu naarj shiir awajsata.

<sup>17</sup> Yuska ni shuarin nekapsatajtsa nanǵamatniuiti. Tura nu tsawantcha jeayi. Yus imia in nekapramkuisha Yus-Chichaman umirainiatsna nú shuarsha urukawartin. Ti asutniáwartatui. <sup>18</sup> Imia Yus umirjinia nu uwempratniurj itiurchataitkiuisha tunaan túruiniana nusha urukawartin. <sup>19</sup> Tuma asamtai Yus wakeramujai wáitiana nu, niisha Yus najanamu asa Yus iirsatí tusa tuke péñker túratí. Warí, Yuska tuke péñker túrichukait.

## 5

### *Yus-shuara uuntri túratin*

<sup>1</sup> Yamaikia Yus-shuara úuntritiram, jintintjiarme. Wisha núnisnak Yus-shuara úuntritntjai. Kristu wáitsamurin wáinkiaitjai wisha. Tura ukunam ti shiir átatna nuj chikich Yus-shuara uuntrja núnisnak wisha pachinkiatataj. <sup>2</sup> Yus-shuar ame ístiniatmena nu, péñker iistá, murikiu wáinin ni murikrin wainnia áintsamek. Nakittsuk, shiir enentáimsam túrata, Yus wakerana nuke. “Chikich akupta asamtai túratataj” tútsuk tura nujai kuítrintin ajastin

enentáimtsuk nekas wakeritia, Yusa takatrĭ asamtai. <sup>3</sup> Turasha, “Yús-shuara uuntrĭ ajasan, Yús-shuaran akuptĭaj” tu enentáimsaip. Antsu shiir túramurmĭjjĭi Yusa murikrĭ jintintiata. <sup>4</sup> Nuĩnkĭa murikiu wainniu Uuntrĭ taa wantiniak iwiarmamtai tawasap ti shĭfirmachia núninian suramsattawai. Aents súana nú shĭfirmach wari mamurtiniaiti. Tura Úuntrum ámin suramsattana nuka penkĕ mamurchattawai.

*Yus-shuarti umirnaikiatin*

<sup>5</sup> Tura natsatirmesha atumĭ uuntrĭ umirkatarum. Kame yaunchu Yús-Papinium aarma asamtai ashĭ Yus-shuartiram nanĕkaamantu enentáimtumatsuk umirnaikiatarum. Waantu enentáimtuma núnaka Yus nakittĭawai. Antsu nanĕkaamantuchu enentáimtuma nuna Yus waitnentak yayawai. Tu aarmaiti.

<sup>6</sup> Wats, Yus timiá kakaram asamtai, amek nekamam, péejchach enentájjĭi enentáimtumasta. Nuĩnkĭa tsawant jeamtai ni wakerak Yus ámin penkerĭ awajtamsattawai. <sup>7</sup> Yus ámin ti enentáimturmakui ame itiurchatrum ainia nu Yus ashĭ iiktusta.

<sup>8</sup> Aneartarum tura ímiastarum. Íwianch atumĭ nemasrĭ ana nu, uunt yawáa nuke, yanak emesraintĭaj tusa eak tentaa wekaawai. <sup>9</sup> Tura tuke Yus nekas enentáimtusrum surimiaktarum. Ashĭ nuĩnkanam Yusnum atumĭ yachĭ ainia nu átum wáitiarmena núnisaraĩ wáitiainiawai. Nusha kajinmakchatniuitrume. <sup>10</sup> Wats, ishichik tsawant wáitsarmena nu nanĕkaasmatai Yus ataksha penker awajtamsattarme. Tura numi wewe wajana núnisaraĩ ikiakátmartatrume. Tura Yus ikiakárma asarum ni jintĭin tuke penker wekasattarme. Ju Yus tuke in waitnentrantsujik. Tura iisha Jesukristunu asakrin Niijĭi métek Yus ni shiir pujutainium tuke shiir pujusmintrum tusa achirmakuitĭi. <sup>11</sup> Nú Yúsnasha ashĭ aents shiir enentáimtusartĭ. Tura ashĭ áentsnum ni kakarmarĭ tuke atĭ. Nuke atĭ.

*Amĭak áujmamsamu*

<sup>12</sup> Serpanujĭ ju papin ishichik áarmaj nuna akupeajai. Serpanu Yusjĭ penker wekaak Yusnum winia yatsur ajasuĩti; núnaka nékajai. Yus waitnentrana asa ti yainmakmania nuna enentáimtikeajrume ju papĭjjĭi. Tura tuke ni waitnenkartutairĭin wekasatarum tájarne.

<sup>13</sup> Papirúnianmaya atumjĭ métek Yus achikma áinia nu amikmaatmarme. Winia uchir Markus núnisaraĩ amikmaatmawai.

<sup>14</sup> Yusaj yachĭ ajasu asarum anenaisrum shiir awajnaísatarum. Jesukristunu ajasuĩtrumna nuna Yus imiatkinchanum pujustinian suramsarat tusan wakerajai.

Nu atĭ.

## PÍTIUR Ataksha papin áarar akupkamu

*Pítíur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia ju papin aajna ju Semuñ Pítíruitjai. Jesukrístu akatramu asan ni takarniuríntjai. Ii Yusrj tura in Uwemtikramin Jesukrístu umírumna nuna atumniasha juna áatjarme. Niisha ashí áentsun métekrak enentáimtin asamtai atumsha iijjaj métek Niiniu ajasurme. Nuka ti penkeraiti. <sup>2</sup> Yus, tura ii Uuntrj Jesussa nékarmena nú nukap nekaki wéakrumin, Yuska atumin ti nukap yáinmaktatrum tura ti nekas imiatkinchanum pujustinian suramsattarme. Nuna nekaan tuke núnisan atí tusan wakerajrume.

*Yusaj páchitkia atin*

<sup>3</sup> Yus uunt asa tura ashí túramnia asa, umirtukat tusa achirmakuitji. Nii neka asar atsumajnia nu wáinkiaitji. Yus-shuarti wekasatniusha, tura Nin aneatniusha ii atsumajnia nuna Yuska kakaram asa suramsaitji. <sup>4</sup> Niisha uunt asa tura tujinkiachu asa ni chichamén suramsaitji. Nu chichamsha ti kakarmaiti tura ti penkeraiti. Nu chichamjaj atumsha atumí ayashj yajauch wakerana nuyá uwemprarum, Yusaj páchitkia átinian suramsaitrume. <sup>5</sup> Yus umirkarme. Yamaikia juna túrataj tusarum kakartiniaitrum. Ti penker wekasatniuitrum. Nuyá Yusna nekaatniuitrum. <sup>6</sup> Nuyá yayauch túrashtin íimiashtiniaitrum. Nuyá katsuñratniuitrum. Nuyá Yus shiir enentáimtusum wekasatniuitrum. <sup>7</sup> Tura nuyá ashí shuar shiir enentáimtushtiniaitrum. Tura nu nankaamas ashí shuar aneatniuitrum.

<sup>8</sup> Ashí nu túrakrumka, tura tuke túrukum wéakrumka, nakiarchattarme. Túrarum ni takatřj émamkesrum takastatrum. Tura ii Uuntrj Jesukrístu nekas nekaattarme. <sup>9</sup> Tura nuna túruiniatsna nuka, kusurua áanin ániawai. Jesukrístu wakeramurj enentáimtuiniatsui. Ni tunaariya uwemprarmia nuna kajinmatainiawai. <sup>10</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, Yus atumin anaítiamak achirmakurmena nu tuke enentáimsarum wetarum. Túrakrumka penké iniarchattarme. <sup>11</sup> Tura ii Uuntrj Jesukrístu uwemtikramprajnia nu, Nii tuke akupeana nuj, nakittsuk shiir awaintiamattarme.

<sup>12</sup> Tuma asamtai nékarminij tura Yusna nekas ana nuyá kanaatsrumniñ tuke enentáimtikratjarme. <sup>13-14</sup> Nekaatarum. Winia jákatniurun jeatema nuna ii Uuntrj Jesukrístu ujat kayi. Tuma asamtai iwiaaku pujajna juik atumin tuke enentáimpratarum tusan jintinratniuitjarme, tu enentáimsajai. <sup>15</sup> Tura wi jakamtai, wi aajna juna tuke kajinmatkijrum tusan, wi jeajna nuna túrattajai.

*Kristu waantu ajasun wáinkiarminia nu*

<sup>16</sup> Ii Uuntrj Jesukrístu kakarmari tura ni tátatniurj etserkamajnia nu, aya áentsnumia ántar chichamchayui. Antsu imia ii jijjaj Uunt Jesukrístu waantu ajasu wáinkia asar ujakmajrume. <sup>17</sup> Tura Apa Yus Jesukristun shiir waantu awajsamia nuj, ni imia shiir pujutairiya chichaak tmiayi, “Juka winia ti aneamur Uchiruiti. Nin ti wararjai.” <sup>18</sup> Iisha naint “Yusna” tájinia nuj Niijjaj pujá asar nu nayaimpinmaya chichaamu paant antukmaji.

<sup>19</sup> Tura nuna nankaamas ti nekasa nu, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nusha nékaji. Ju étserma jusha, tsawant tsawaatsain kiritniunam ji keak tsáapin awajeana áintsan asamtai, péñker enentáimta asarum péñker túrarme. Tura Kristu taa, yánkuam etsantea núnisan atumí enentáin ashí paant awajsattawai. Tura nu tsawant jeatsain nu étserma tuke péñker enentáimtustarum. <sup>20</sup> Tura ju emka nekaatarum. Shuar aya ni enentáimmiarijijain, Yusa Wakanijjainchu, Yus-Chicham urukamtai tu chicháa nuna nekaatniun jeatsui. <sup>21</sup> Warí, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nu, aya ni wakeramurijijain tícharmiayi. Nu áishmankan enentáin Yus pujursarmiyai. Tuma asa ni tiarmia nuna Yusa Wakanj jintintiam tiarmiyai.

## 2

*Wait chichaman unuiniainia nu  
(Jútas 4-13)*

<sup>1</sup> Tura Israer-shuarnum wait chichaman etserniusha páchitkiarmiayi. Atumijncha wait chichaman unuiniaw páchitkia ártatui. Niisha awajimtikrampratniun wakeruiniak wáitian ti yajauchin úkar unuiniarartatui. Tura “Uunt Jesus uwemtikrumia nusha ántraití” tiartatui. Nuna takui ni amuukatniurjsha wárik jeartiatui. <sup>2</sup> Tura untsurj shuar ni yajauch túruiniamurj in írsar métek túrawartatui. Iis, “Yus-Chichaman unuiniatjai” tuñniayatán imia yajauch túruiniakui untsurj aents “Yus-Chicham ántraití” tiartatui. <sup>3</sup> Kuítian ti wakeruiniá ásar, wait chichaman unuítiamprar akiam kuítriniawartatui. Tura nú shuar yaunchu

Yus jákatniunam sumamtikiawarma ásar, ni amuukatin tsawantrj jeatemayi. <sup>4</sup> ¿Warí? Yuska ni suntarj nayaimpiniam pujuarmia nunasha penké tsankurachmiayi. Antsu nayaimpinmaya jinium akupkarmiayi. Tura nekapsatin tsawant jeatsajñ kiritniunam jinkiamu emetamu pujuiniawai. <sup>5</sup> Yáunchuya shuarnasha Yus tsankurachmiayi. Antsu amuukarat tusa amaarkatniun akuptukarmiayi. Antsu aya Nuain, Yusjaj wekasatniun etserin asantai ni shuarj siati armia nujaj uwentikramiayi. <sup>6</sup> Enentáimpratarum. Sutuma pépruncha tura Kumura pépruncha nayaimpinmaya jin akuptuk Yus mash amukmiayi. Aya yúñkunmik awajsamiayi. Ukunam nu túrunamun nekaawar, shuar tunáa túratin tsúumainian nekaawarat tusa túramiayi. <sup>7</sup> Tura Yus Ráutan uwentikramiayi. Péñker shuar asa, Sutumanmaya shuar imiá yajauch ásar tunáa túruiniakui, Raut kúntuts enentáimsamiayi. <sup>8</sup> Péñker áishmanj asa, nuyá shuara yajauchirñ wáitaiiniak, ni enentáim péñker asantai tuke tsawant kúntuts enentáimiuk wáitmiayi. <sup>9</sup> Tura incha tunaan iniakturmakrin, nu tunaanum nupetnakchati tusa Uunt Yus uwentikrampramniatiji, ni umirka asakrin. Túrusha yajauch shuárñaka nekapsatin tsawant jeakui ti asutniáwarat tusa Yus yámaikikia apujeawai.

<sup>10</sup> Tura Yus akupeana nuna umirkatniun nakitrar ni yajauch wakeramurñ túruinia nunasha Yuska nekas asutiáttawai. Enentáimcha áiniawai. Tura ni wakeramurñniak wakeruiniawai. Niijjaj nankaamas akupin ainia nuna yajauch áujmatainiawai. <sup>11</sup> Warí, imia Yusa suntarj Yusaj matsatainia nu, nuna túratniun tsúumainiawai. Nankaamas kakaram tura nankaamas uunt áiniayat nu akupniun katsekainiatsui.

<sup>12</sup> Nu áishmansha enentáincha yajasma núnin áiniawai. Achikiar mantamnatniuk akiinia áiniawai. Enentáimtsuk náñkamsar yajauchin chichainiawai. Tuma ásar yajasma núnisan jákartatui. <sup>13</sup> Chikichan wáitkiamia áintsan wáitsartatui. Tuke tsawant ni wakeramunak túruiniak “waraajaj” tuiniawai. Tura atumjaj irunar yurumáiniayatñ atumin anankramawar warainiawai. Nuka natsantaiti.

<sup>14</sup> Nuwñ wakerutskeka íniatsui. Tunaan yawetainiatsui. Yúpichuch ainia nú shuaran netse túratniun wakerumtikiainiawai. Kuítian wakeruktinniaha ti nékainiawai. Jákatniunam sumamawaru áiniawai. <sup>15</sup> Yúsnumaanj naka wétsuk awajirara. Peura uchirj Paraam Yúsñan etserniuitiat yaunchu awajimia núnisanñ awajiniawai ju shuar. Paraamka tunaan tura, kuítian achikiniian ti wakerukmiayi. <sup>16</sup> Tura niisha tunáa túratajtsa weaj Yuska umpuurn chichachun aents chichaana nujaj métek chichamtikiamiayi. Nuñkia umpuuru timia nujaj Yúsñan etserin ni netse túratniurñ enentáimiar iniaismamiayi.

<sup>17</sup> Nu áishmansha yumirmat kuyua núnis áiniawai. Tura núnisan yuranmisha kjarat nase umpuim menkaana nu, yumi ajuarcha ásar, penké ántar áiniawai. Warí, Yus-Chichamjaj áentsun yainiainiatsui. Niisha imiá kirit ámanun tuke pujustin áiniawai. <sup>18</sup> Niisha ti chichainiayat ántar chichainiawai. Yajauch túratniujaj tura ayash wákera nujajisha páchim túriarmia nuyá kanakiarua nú shuaran ataksha tunaanum ajuartajtsa wakeruiniawai. <sup>19</sup> “Iiya núnis túrakuma ankant átatrume” tu wénawai. Túrusha imia niñki ni tunaarjñ emetamu áiniawai. Páantchakait. Shuar warí tunaajajim nupetnaka, nuna emetamurñti. <sup>20</sup> Kame shuar, uunt Jesukristu uwentikiartin ana nuna chichamen nékainiak ju nunkanam yajauch ainia nuyá uwempra ainia nu, tunáa nupetkam atak yajauchiniam iniainiakka, nuik pujumia nujajinkia nankaamas yamá imiá yajauch pujuiniawai. <sup>21</sup> Yusa akupkamurñ imiá péñkera nuna Yus nú shuarnasha súsarimiayi. Túrusha nékainiayat tunaanum waketiariu ásar ti asutniáwartatui. Tuma asantai, nekas jintia nekaachuítikuñka maak árainti. <sup>22</sup> Tíchamukait, “yawá iyak ataksha yúawai,” tura, “kuchisha imiainiuitiat ataksha tsakusnum maajkimui.” Nu áishmansha núnisan yajauchiniam ataksha wáketainiawai.

### 3

#### *Uunta tátintri*

<sup>1</sup> Aneamu yatsurtiram ju papin jimiara áatjarme. Mai papinium winia jintintiamurjaj atumí chamir enentáim enentáimtikratjarum tusan wakerajrume. <sup>2</sup> Yúsñan etserin, péñker wekain armia nuna etserkamurj enentáimturatun. Tura ii Uuntrj akupkamurñ ni akatramurjijaj ujatnakarmia nusha enentáimpratarum. Jesukristu uwentikrampramaj nuna chichamen tajai.

<sup>3</sup> Jusha emka nekaatarum. Amuamu tsawantin Yúsñan wishikin wantinkiertatui. Tura niisha ni yajauch wakeramurñ túrusar wekasartatui. <sup>4</sup> Tura juna tiartatui. “¿Kístuka “wi atak tátatjai” timia nusha urukuit? Warí, ii uuntrj yaunchu kajñkiarmia nuyá yapajáchmaiti. Yus yaunchu ju nunkan najanamia nuyá yamaisha tuke núniskete” tiartatui. <sup>5</sup> Túrusha nunkancha nayaimpincha Yus yaunchu najanamia nuna nekaatniun nakitiainiawai. Yusa chichamejaj nuñka entsaya jñinkimiayi tura nuñkasha entsá nanatrawai, Yus timia nujaj métek. <sup>6</sup> Tura ukunam nu nunkan amaarkamujaj Yus emesramiayi. Ashí nuna nekaatniun nakitiainiawai. <sup>7</sup> Tura Yus tiniu asantai nayaimpisha nuñkasha yamáiya nuka

jijiaj emesnarat tusa ikiusma áiniawai. Yus áentsun nekapsattana nu tsawantaj yajauch aents emesnartatui; tura jisha nu tsawantaj nunkancha nayaimpincha áesattawai.

<sup>8</sup> Tura jusha, aneamu yatsurtiram, enentáimsatarum. Uunt Krístujainkia chikichík tsawant mir uwiya núniskete; mir uwisha chikichík tsawanta núniskete. <sup>9</sup> Uunt Kristu, “atak tátatjai” tana nuna umitsuk menkakashtatui. Áyatik áentsti “wau taatsui” taji. ¿Urukamtai wau taatsua? In áentstin nákarmaji. Shuar chikichíkisha menkakajin tusa nakitiawai. Antsu ashí shuar enentáin yapajjáwarat tusa wakerawai. <sup>10</sup> Túrasha Uunta tsawantrj aya aneachma jeattawai. Kasa aya aneachma kiritniunam taana núnisanj tátatui. Nu tsawantin nayaimpisha ipiamta núnis charáa timiatai menkakattawai. Tura nuj ashí írrunna núurtiuk esaawartatui. Tura nunkasha tura ashí írrunna nusha esaawartatui.

<sup>11</sup> Ashí nu emesnartin neka asarum atumsha imiá nekas Yus tuke enentáimtusrum, takamtsuk umirkarum wekasatniuitrume. <sup>12</sup> Yusa tsawantrj wárik tati tusar, jintiá ímprusar nákastiniatji. Nu tsawantaj nayaimpisha esáa emesnartatui, tura ashí írrunna núurtiuk ti tsuer ajas entsamnattawai. <sup>13</sup> Tura iikia yamaram nayaimpisha, yamaram nunkasha ati tusar nákaji. Nu átatui, túmiayi Yus. Tura nujsha aya péñkerak átatui.

<sup>14</sup> Nu tuma asantai, aneamu yatsurtiram, ju túrunati tusarum nákarmena nuj, imiatkinchanum wekasam chamir enentáimjaj makuuchmin Yus wáitkiati tusarum wekasatarum. <sup>15</sup> Ju nekaatarum. In uwentikramprataj tusa Yus ti nákarmaji. Ii aneamu yachi Páprusha núnisanj Yus ni nekatairjin susamia túmiatrusanj áatramprarmame. <sup>16</sup> Ashí papí aarmia nuj Pápruka wí tajana nuna chichaawai. Kame ni áarmarij chikichka ishichik nekaachminiusha áiniawai. Nékachu ainia nú shuarsha, tura Yúsnum tariarcha ainia nusha Papru áarman yapajjáwar nusháa jintintiainiawai. Tura chikich chichamsha Yus-Chichamnumiá ana nuna núnisanj túruiniawai. Túmainiakka ninjki emesmamainiawai.

<sup>17</sup> Wátsek, aneamu yatsurtiram, túruntsajin ujakjarmena nu neka asarum, yajauch shuar ananjramattsa wakerutmainiak awajimtikrurajin tusarum, tura Yusaj tariarurmena nuyá iniarajj tusarum anearum wekasatarum. <sup>18</sup> Tura ii Uuntrj Jesukristu in Uwentikkiartin ana nu, yamáí nékarmena nú nankaamas nekaatarum. Tura enentáimin nú nankaamas tariarum wetarum. Yamaisha tura tuke, ii Uuntrj Jesukristu náarjin uunt awájsartí. Nu atí.



## JUAN

### Emka papin áarar akupkamu

*Tuke iwaaku átinia nérentin Chicham ana nu*

<sup>1</sup> Ashí naŋkamamia nú yaunchu Yusa Uchiri tuke pujuuyayi. Nusha iisha anturkaitji. Nekas ii jiiijai wáinkiaitji. Wáinkiarsha ii uwejejaisha antin̄kiuitji. Niisha Yúsan ti paant awajeak, Chicham t́imniaiti. Tura tuke iwiaaku átinia nérennui. Nuna áateajrume. <sup>2</sup> Iwiaaku átinia nérenniusha paant nekanamiayi, nusha Jesukristuiti. Iisha Nii wáinkia asar nu étsereaji. Tura tuke iwiaaku átinia nérenniur̄ asa tuke Yus Apajai pujuyayi. Tura yamaikia iini paant ajatramsakrin atumniasha ujaajrume. <sup>3</sup> Ii Yus Apajaisha ni Uchiri Jesukristujaisha tsaniŋkiar nekas chikichik ajaji. Tura atumsha núnisrumek iijjai chikichik ajasuk tusar wáinkiamajnia nuna anturkamajnia nunasha ujaajrume. <sup>4</sup> Ti shiir warastarum tusan juna áatjarne.

*Yus tsáapniniati*

<sup>5</sup> Yus imiá tsáapnin asamtai kiritin Niŋkia penké atsawai. Nu chichaman Jesukristu in unuitiamprakrin nuna atumniasha ujaajrume. <sup>6</sup> “Niijjai tsaniŋkia pujaji” táyatar kiritniunam pujustinia áintsar tunaanum pujakrikia wáitraji tura nekas péŋker ana nu túratsji. <sup>7</sup> Yuska tuke tsáapninium pujuwiti. Iisha núnisrik tuke tsáapninium pujakrikia nuámtak nawamnaikiar pujuinaiji. Túrakrin Yus ni Uchiri Jesukristu numpéjai ashí ii tunaari japirtamji.

<sup>8</sup> “Wí tunaan túrichuitjai” tákurkia ímia iik anan̄mamaji. Nekas ana nu nékatsji. <sup>9</sup> Antsu ii tunáari Yus paant ujakrinkia Yuska tsan̄kurtamprattaji. Tura ii tunaarin asakátramprattaji. Yuska ti penker asa Nii tana nuna t́imiatrusan̄ umikmin̄ asa túrattawai. <sup>10</sup> Kame “Tunaan túrichuitjai” tákurkia nujai “Yus wáitriniaiti” taji. Ni chichamesha ii enentáin pujurtamtusji.

## 2

*Jesukristu in Yúsan áujturmajti*

<sup>1</sup> Yus-shuartiram, tunaanum iniaarajirum tusan ju papí áateajrume. Túrasha Yus-shuar tunáa túramtaŋkia Apa Yusan ii áujturmau awai. Nuka Jesukristuiti. Niisha ti penkeraiti. Niisha Yúsan áujturmakui Yusjai ataksha iwiaraar pujustatji. <sup>2</sup> Jesukristu ii tunaarin asakártaj tusa jarutramkamiaji. Túrasha aya íiniunkechu antsu ashí shuara tunaarin asakártaj tusa jarukmiayi.

<sup>3</sup> Yus tana nu umirkurkia nuikia Yus nekas nékaitji. <sup>4</sup> Tura shuar “Yúsan nékaitjai” tayat Yus tana nuna umirchakka wáitrawai. Nekasa nuka ni enentáin atsawai. <sup>5</sup> Antsu shuar Yus tana nuna umireakka Yúsan ti shiir aneawai. Túrakur Niijjai tsaniŋkiar pujamu nékaji. <sup>6</sup> “Yusjai tsaniŋkia wekaajai” tana nú shuar Jesukristu wekasamia núnisan̄ wekasatniuiti.

*Yamaram akupkamu*

<sup>7</sup> Yatsuru, yamaram akupkamun áattsujrume. Áyatik yámankamtaiknumiá antukmiarum nunak tájarne. Ashí atumin jintintiamu yaunchu akupkamuiti. <sup>8</sup> Túmaitiat nekas yamarma áitkiasnak áateajrume. Nu akupkamun Kristusha nekas iniaikmasmai. Atum̄incha nu akupkamu nekas paant awajsamuiti. Nujai kiritin menkaatemka asamtai tura nekas tsaapniŋkia paant tsaapnirtasa pujaku ni akupkamun ataksháa áateajrume.

<sup>9</sup> Shuar “tsáapninium pujajai” táyat ch́ikich Yus-shuaran nakítiakka tuke kiritniunam wekaawai. <sup>10</sup> Yus-shuaran aneana nu nekas tsáapninium pujawai. Niisha iniaatsuk chikichnasha tunaanum ajuarhamniaiti. <sup>11</sup> Tura shuar ch́ikich Yus-shuaran nakítiakka kiritniunam tuke wekaawai. Tura kiritniunam íimiu asa itiraani wea nuna nékatsui.

<sup>12</sup> Uchitirmincha, Jesukristu jakamujai atumí tunaari tsan̄kurnaru asakrumin juna áateajrume. <sup>13</sup> Úntirmincha yámankamtaiknumiá tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áateajrume. Únmarutirmincha uunt iwianch nupetka asakrumin juna áateajrume.

Uchitirmincha, Yus Apa nekáa asakrumin áateajrume. <sup>14</sup> Úntirmincha yámankamtaiknumiá tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áatjarne. Únmarutirmincha atumí enentáijjai Yus-Chicham umirkarum kakaram asarum íwianch nupetka asakrumin juna áatjarne.

<sup>15-17</sup> Aya áentsnumiá ana nu yakiyanchuiti. Apa Yus súsachuiti. ¿Warimpiait nu? Júiti: ame ayashim wakerana nusha, ame ísam takustaj támena nusha, tura naŋkaamantu ajastin. Nuka ju nun̄kanmaya áiniawai. Shuar aya nunak wakerak Yúsnaka aneatsui. Kame ju nun̄kasha amuukattawai. Ashí nu wakeruktincha ti nekas amuukattawai. Túrasha shuar

Yusa wakeramurin umiana nu tuke iwiaaku pujustatui Yusjaj. Nu asamtai atumsha ju nunkanam ana nu pachikiairap. Tura aya juyá ana nu aya tákustin enentáimsáip.

*Nekas chicham tura wait chicham*

<sup>18</sup> Uchirú, amuukatin tsawant jeatemayi. Atumsha Kristu nemasrj tátin antukuitrume. Yamaikia untsurj Kristu nemasrj wantinkirmatai amuukatin tsawant jeatemayi. <sup>19</sup> Nusha ii weeak ármayi. Túmaitiat nekas Yus-shuar ácharmayi. Nekas Yus-shuar ániakka tuke iijjaj irunar pujuaráayi. Tura jíinkirmatai nekas Yus-shuarcha ainia nu paant nekanamniaiti.

<sup>20</sup> Antsu atumniaka Yusa Shiir Wakanin Kristu suramsamtai ashí paant nékarme. <sup>21</sup> Nékachuitrume tu enentáimkiun áattsujrume. Antsu nekas chicham ana nu neka asakrumin paant áatjarme. Wáit-chichamsha nekas-chichamsha penké nushaachuk ainia.

<sup>22</sup> Wáitrin júiti: Jesusan “Yus anaikiamuka Kristuchuiti” tana núiti. Núiti nekas Kristu nemasrj. Yus Apancha ni Uchirincha nakitia asa Kristu nemasrinti. <sup>23</sup> Yusa Uchirin nakitiainia nu Yus Apajajsha tsanin pujatsui. Tura Yusa Uchirin shiir awajea nu, Yus Apajajsha tsanin pujawai.

<sup>24</sup> Yámankamtaiknumia antukmiarum nu atumí enentáin pujurtamsati. Nu túrakrum atumsha Yusa Uchirijjajsha Yus Apajajsha tuke tsaninkrum pujustatrume. <sup>25</sup> Jesukristusha Niijjaj tuke iwiaaku pujustinian tsankatramkaitji.

<sup>26</sup> Anankartin írunkui juna áatjarme. <sup>27</sup> Atumniasha Jesukristu Yusa Shiir Wakanin suramsakrumin, nu Wakan tuke pujurtamkurmin shuar jintinramatin atsumatrum. Antsu Yusa Wakaní ashí jintinramprume. Ni jintintrammasha imiá nekas asa wáitchaiti. Tuma asamtai Nii jintinramna áintsarum Kristujaj tuke tsaninkrum pujustarum.

<sup>28</sup> Yamaikia, uchiru, Kristujaj tuke tsaninkrum wekasatarum. Nu túrakrikia Nii támatai natsamtsuk ti shiir inkiunaikatjaj. <sup>29</sup> Atumsha Jesukristu ti penkera nu nékarme. Núnisan ashí shuar penkeran túruinia nuka Yusa uchirj ániawai. Nusha nekaatarum.

### 3

*Yusa uchirj ániiana nu*

<sup>1</sup> Maa, shiir enentáimpratarum. Yus Apa ti anenma asa “winia uchir” tu anaitiamkaitji. Kame nekas ni uchirintji. Tuma asakrin ju nunkanmaya Yús-shuarcha nekarmainiatsji. Kame Yushasha nékainiatsui. <sup>2</sup> Aneamu yatsurtirmea, juna tájarme: nekas Yusa uchirj ajasuitji. Kame ukunam urukuk átajj nusha nékatsji. Túrasha ju paant nékaji: Jesukristu támatai imia Nii paant wáinkiar Niijjaj métek ajastatji. <sup>3</sup> Tura shuar shiir enentáijjaj nuna náakaka imia ninji shiir awajmamui Jesukristujaj métek shiir atajai tusa.

<sup>4</sup> Shuar tunáa túrakka Yus akupkamu umirkachuiti. Kame núiti tunaaka Yus akupkamu umirkashtin. <sup>5</sup> Jesukristu ii tunaarj asakártaj tusa ju nunkanam támia nu nékarme. Tura Ninkia tunaan túrichuyayi. <sup>6</sup> Tuma asamtai shuar Niijjaj tsanin wekáa nuka tunaanum wekaatsui. Antsu shuar tunaanum wekaakka nu shuar Kristum wáinchaiti, núnisan nékachuiti. <sup>7</sup> Uchiru, shuar anankramawairap. Penker túrinkia Kristu ti penker asamtai niisha penkeraiti. <sup>8</sup> Antsu shuar tunaanum wekaana nu iwianchnaiti íwianch tuke tunaan túrin asamtai. Yusa Uchirj ju nunkanam táwiti ashí íwianch túramum emesrataj tusa.

<sup>9</sup> Shuar nekas Yusjaj akiinia nu tunaanum wekaatsui. Yusa uchirj asa Yusa iwiaakmar-ijjaj wekaawai. Tuma asa tunaanum tuke wekaatsui. <sup>10</sup> Shuar penker túratsna nuka tura Yus-shuaran kajera nuka Yus-shuarchaiti. Nujaj Yusa uchirj ainia nusha tura iwianchi uchirj ainia nusha paant nekanamniaiti.

*Mai anenai ajatin*

<sup>11</sup> Atumsha yámankamtaiknumia chicham antukmiarum nu júiti: mai anenai ajartin. <sup>12</sup> Iisha Kaínkia áanin áchatniuitji. Íwianch-shuar asa ni yachin máamiayi. Tura zurukamtai maamia? Enentáimprata. Nii yajauh asa tura ni yachi penker asamtai máamiayi.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, ju nunkanmaya shuar nakitramainiakui ti enentáimsairap. <sup>14</sup> Iikia jákatniummaya uwempra asar<sup>1</sup> nekas iwiaaku pujaji. Túmakur Yus-shuar ainia nu aneaji. Nujaj yamaram iwiaakma takakjinia nu imiá páantaiti. Shuar Yus-shuaran aneachkunka tuke jákatnium wekaawai. <sup>15</sup> Shuar Yus-shuaran nakitiaakka mankartinia núnisaiti. Tura mankartinkia tuke amuicha iwiaakmanum pujuiniatsui. Nuka nékaji. <sup>16</sup> Jesukristu in jarutramka asakrin nujaj nekas in anenmaj nu nékaji. Iisha núnisrik Yus-shuar ainia nu ti aneakar ni yaintai tusar jarukmin átiniaitji. <sup>17</sup> Túrasha shuar chíkich Yus-shuar atsumana nuna takakiat waitnetchkunka nekas ni enentáijjaj Yúsán aneawash. <sup>18</sup> Uchiru, aya chíchamjain anenain áchatniuitji antsu nekas aneniakur penker túrar yáiniaiktinaitji.

*Yusai natsamtsuk jeamniaitji*

<sup>19</sup> Jujaj ii Yúsaj sapijmiatsuk jeatniusha tura nekas Yus-shuaraitji nu nekaatniusha nekapmampmarniati. <sup>20</sup> Ii enentáj yajauch túramun enentáimtikramkurnisha Yus iijjaj nankaamas ashí mash nékatsuk. <sup>21</sup> Tura, aneamu yatsurtiram, ii enentáj yajauch túramun enentáimtikramchakrinkia Yúsaj sapijmiatsuk jeamniati. <sup>22</sup> Tura ni wakeramu túrakrikia tura ni chichamesha umiru asakrin ashí ii seaj nuna suramsattaji. <sup>23</sup> Júiti Yus akupkamu: ni Uchirj Jesukristu nekas enentáimtustin tura Kristu timia áintsarik shuartisha mai anenai ajartin. <sup>24</sup> Shuar ni chichamen umía nuka Yusjaj tsanin wekaawai tura Yus niijjaj tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ániawai. Tura Yusa Wakanj ii enentáin pujá asamtai nujaj Yus iijjaj tsanin wekaana nu nékaji.

## 4

### *Yusa Wakanisha tura Kristu nemasri wakancha*

<sup>1</sup> Aneamu yatsuru, untsurj shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tuiniawai. Tuma asamtai ashí shuar “wi Yusa Wakanin takakkun chichaajai” tuinia nu péñker nekapsuk enentáimtusairap. Antsu ísrum nekas Yusa Wakanimpiashit tura chikich wakaniashit nu nekaatarum. <sup>2</sup> Jujaj nekapsarum ya nekas Yusa Wakanin takaka nu nekaattarme: Shuar “Jesus Yusa Uchirj Kristuítai nekas aents ajas ayashimkiamiayi” tana nu Yusa Wakanin nekas takakui. <sup>3</sup> Tura Jesusan tu enentáimtatsna nuka Yusa Wakanin takaksui antsu Kristu nemasri wakanin takakui. Kame Kristu nemasri wakan tatin tama ántchukaitrum. Nu wakan yamaikia ju nunkanam táwiti.

<sup>4</sup> Uchiru, átumka Yusna asarum Yus atumí enentáin pujawai. Tura ju nunkanmaya shuara enentáin íwianch pujawai. Atumíin pujana nuka niijjaj nankaamas kakaram asamtai wáitrin ainia nu nupetkairume. <sup>5</sup> Niisha ju nunkanmaya ásar aya ju nunkanmayan áujmatainiawai. Túmainiakui ju nunkanmaya shuar ti penker anturainiawai. <sup>6</sup> Antsu iikia Yúsnaitji. Tuma asakrin Yúsan nékainia nu anturtamainiaji. Tura Yúsnachu ainia nu anturtamainiatsji. Nujaj nekas Wakanin takakusha tura wáitrin wakanin takakusha nekaamniati.

### *Yus tuke anenkratniuiti*

<sup>7</sup> Aneamu yatsuru, anenaitin Yúsnumia asamtai mai anenai ajartai. Shuar anenkratniua nuka Yusa uchirj asa Yúsnancha nékawai. <sup>8</sup> Shuar anenkratcha nuka Yúsnanka nékatsui. Kame Yuska tuke anenkratniuiti. <sup>9</sup> Tuma asa ni Uchirj chikichkiniak ju nunkanam akupturmakmiaji. Iisha ni túrunamujaj nekas iwiaaku pujaji. Nujaj Yus in yáinmak ni anenkrattain paant iniakturmasmiaji. <sup>10</sup> Jujaj nekas anenkrattainkia paant nekanamniati: ii Yus aneaj núchaiti. Antsu ii ti tunáa árinin Nii aneachmaitiatan Yuska ti anenma asa ni Uchirj ii tunaarin asakarat tusa akupturmakmiaj nujaj nekas nekanamniati.

<sup>11</sup> Aneamu yatsuru, Yus núnis anenma asakrin iisha núnisrik mai anenai ajartai. <sup>12</sup> Chikichkisha Yúsan wáinkiachuiti. Túmaitiat mai anenai ajakrikia Yus ii enentáin pujurtamkui Niijjaj métek anenkratin ajaji. <sup>13</sup> Yus ni Wakanin suramsa asakrin Yus iijjaj tsanin wekaana nusha tura ii Niijjaj tsaninkia wekaajnia nusha, nujaj nékaji. <sup>14</sup> Yus Apa ni Uchirj ashí shuaran uwemtikrarat tusa ju nunkanam akupkamia nu wáinkia asar' étsereaji. <sup>15</sup> “Jesus Yusa Uchirinti” tana nu shuarjaj Yus tsanin wekaawai tura niisha Yusjaj tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ániawai.

<sup>16</sup> Yus in anenmajnia nu ti nekas nékaji. Yus tuke anenkratniuiti. Tuma asamtai shuar anenkartakka Yusjaj tsanin wekaawai tura Yussa niijjaj tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ániawai. <sup>17</sup> Núnisar ti penker anenkartin ajaji. Túrar' sümamtkiatin tsawantaj natsamtsuk wajastatji. Kame ju nunkanam pujayatrik Jesukristujaj méteketji. <sup>18</sup> Nekas anenaiyamunam sápij atsawai. Antsu nekas anenaiyamunam sápij menkaawai. Aya asutiátin akui sapijmiaktinaiti. Tuma asamtai ántar sapijmiana nu nekas anenkratchaiti.

<sup>19</sup> Yus emka in anenma asakrin iisha Nii aneaji. <sup>20</sup> Tura shuar “wi Yúsan aneajai” táyat chikich Yus-shuaran nakitiakka nuka wáitrinaiati. Kame Yus-shuaran tuke wainnia nuna aneachkunka jíturak Yusan wáinchasha aneat? <sup>21</sup> Yus incha juna turammiaji: Yúsan anea nu shuar chikich Yus-shuarnasha aneatniuiti.

## 5

### *Ju nunkanmaya írrunna nu núpeteajji*

<sup>1</sup> Ashí “Jesus Yusa Uchirj Kristuítai” tu enentáimtana nú shuar Yusa uchirinti. Tura aparj aneakrikia ni uchirjsha aneattaji. <sup>2</sup> Yus Apa aneakur tura Nii wakera nu umirkur Yusa uchirjsha ashí aneattaji. <sup>3-4</sup> Yus aneakur Nii tana nu umiktatji. Ashí Yusa uchirija nu Yúsan nekas enentáimta asa, ashí ju nunkanmaya írrunna nuna núpeteawai. Nu asamtai Yus tana nu umirkatin itiurchatchaiti. <sup>5</sup> Aya “Jesus Yusa Uchirinti” tu enentáimtana nú shuar ju nunkanmaya ana nuna awakkamniati.

*Jesukristu "Yusa Uchirinti" tu etserainia nu*

<sup>6</sup> Jesukristu jú nuñkanam taa entsajaj imiankui Yus nayaimpinmaya chichaak "Juka winia aneamu Uchiruiti" tímiayi. Tura nuyá Jesus jakamtai ni numpé puarmiayi. Entsjajaj imianin ni takatrín nankamamiayi túrasha in jarutramak ni takatrín amukmiayi jú nuñkanam. Chikichinkia túrutsuk mai metek túra asamtai Yusa Uchiríya nu paant nekanamniaiti. Yusa Wakanjsha tuke nekas tinua nu métek tawai. <sup>7-8</sup> Nu asamtai menaint "Yusa Uchirinti" Jesusan tuiniawai: Nayaimpiniam Yus Apa tura Jesukristu, Chícham aa nu, tura Yus Wakancha; nuñkanmasha Yus Wakancha, entsasha tura numpasha. Mash métekrak tuiniawai. <sup>9</sup> Aents étserainiakui ántureaji. Nuna nankaamas Yus ni Uchirín tana nu nekas anturkatniuitji. <sup>10</sup> Yusa Uchirín enentáimtana nú shuar ni enentáincha nékawai. Antsu Yus ni Uchirín timian enentáimtatsna nú shuar Yúsán enentáimtachu asa Yúsán "wáitriniaiti" tawai. <sup>11</sup> Yus ni Uchirín timia júiti: Tuke iwiaaku pujutai nérenniuiti tura nu iwiaakmancha in suramsaitji. <sup>12</sup> Yusa Uchiríjjaj tsanin wekaana nú shuar, nu iwiaakmajaj iwiaaku pujuiniawai. Tura Yusa Uchiríjjaj tsanin wekaatsna nú shuar, nu iwiaaku átinnium pujatsui.

*Amuak Yus nekas enentáimtustinian áarmiania nu*

<sup>13</sup> Yusa Uchiríj nekas enentáimtakrum tuke amuicha iwiaakmajaj iwiaaku pujarme. Nu nekaatarum tusan júna áatjarme.

<sup>14-15</sup> Yus wakeramujaj métek seakrinkia anturtamji. Tura anturtamkurin ii seamaj nu nekas takusua nu enentáimpramniaitji. Nu neka asar Yus ti shiir enentáimtaji.

<sup>16</sup> Tunáa awai jákatniunam júana nu. Shuar nu tunaan túramtañkia Yus áujtustin ántraiti. Tura shuar chikich tunaan túrakuñkia nuka nekas Yus áujtustiniaiti. Nekas jákatniunam júatsna nú tunaan túraitkiuñkia iwiaaku átinian Yus susattawai. <sup>17</sup> Ashí yajauch' ana nuka tunaiti. Tura jákatniunam júatsna nú tunaasha awai.

<sup>18</sup> Nekas Yusjaj akiinia nú shuar tunaanum tuke wekaatsui. Antsu Yusa Uchiríj nin ti penker wainkiu iwianch antñkiachminiaiti.

<sup>19</sup> Iikia nekas Yúsnaítji tura ashí jú nuñkanmaya shuar iwianchnia áiniawai. <sup>20</sup> Yusa Uchiríj jú nuñkanam taa nekas-Yus aa nuna paant jintinramji. Yusa Uchiríj Jesukristujaj tsaninñkia wekaakur nekas-Yusa nujajisha tsaninñkiar wekaaji. Nekas-Yus asa tuke iwiaaku átinia nuna nérenniuiti. <sup>21</sup> Uchirú, ántar-yus írunna nuñ pachiinkiairap. Antsu nujaj aneatarum.

Nuke atí.

## JUAN Ataksha papin aar akupkamu

*Nekasa nunasha tura anenaitniuncha ujaawai*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan ii umai Yus achikma nuna tura ni uchirincha ju papin áateajai. Wisha nekasan atumin aneajrume. Tura aya wikichu antsu ashí Yus-shuar ainia nusha nekas chichaman nekaawaru ásar atumin anenmarme. <sup>2</sup> Nekas-chicham tuke amuutsuk ii enentáin pujá asamtai aneajrume. <sup>3</sup> Yus ii Aparisha tura ii Uuntri Jesukristusha, Yus Apa Uchiri asa, atumin anenmak imiatkinchanum shiir pujustinian waitnentramak yainmakarti. Nujai nekas-chicham nekaarum anenaittiarme.

<sup>4</sup> Ame uchiram Yus Apa akupkamujai métek umiiniakui nuna nekaan ti shiir enentáimprajai. Nekas-chichaman umin áiniawai. <sup>5</sup> Yamaikia, umaru, tájame: mai anenai ajartai. Yamaram akupkamun áattsujme antsu yamañkamtaik antukmiaj nunak tájame. <sup>6</sup> Nekas anenkartinia nú shuar Yus akupkamun uminiaiti. Tura Yus akupkamuka “anenkartin tuke atarum” tawai. Nusha yamañkamtaiknumia antukuitrume.

*Anankartincha írunui*

<sup>7</sup> Ju nunkanam anankartincha ti írunui. Jesukristu nekas aents ajas akiiniamia nuna enentáimtuiniatsui. Nu shuar anankartin ásar Kristu nemasri áiniawai. <sup>8</sup> Nu shuarjai aneartarum. Yajauch shuar ántar yayakrumin Yus átum takasman métek akirmakchamniaiti. Antsu aneara takasakrumin Yus métek akirmakarmi.

<sup>9</sup> Ashí shuar Kristu jintiamun iniais “nankaamas nékajai” tana nu, Yúsnachuiti. Antsu Kristu jintiamun umiana nu shuar Yus Apajajisha tura ni Uchirijjajisha mai tsaniñ pujawai. <sup>10</sup> Shuar Kristu chichamen jintiachu atumi jeen írmástaj tusa jeakui awayáwairap tura “shiir taume” tiirap. <sup>11</sup> Kame nu shuar “shiir taume” tákumka nu shuar yajauch jintiamu jímiareame.

*Umíamu chicham*

<sup>12</sup> Ti nukap atumjai áujmatsatniun wakerajai. Túrasha ju papinium mashi áatrashtatjarne. Antsu imia wiki atumin iyakun jeátjai. Nuyá naka chichasar ti shiir warastatji.

<sup>13</sup> Ame kaim Yus achikma nuna uchiri amikmaatmainiawai.

Nuke atí.

## JUAN

### Nuyá Ukunam papin aar akupkamu

*Kayu ti penker shuaraiti*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntrj asan winia amikrun Kayun ju papin áateajai. Wisha ti nekas aneajme. <sup>2</sup> Aneamu yatsurú, Yusjaj penker wekaakum ame wakanim penker pujana núnisan ame ayashmisha penker atí tusan Yúsan áujtajme. <sup>3</sup> Ame nekas chicham umirman shuar juj taar ujatkmayai. Tura nuna antukan ti warasmajai. <sup>4</sup> Yus-shuar nekas chichaman uminiakui imiá shiir enentáimtuiniyajai.

<sup>5</sup> Aneamu yatsurú, chíkich Yus-shuar ti penker yayame. Kame yajaya yujainia nusha nekas yayame. Nu péñkeraiti. <sup>6</sup> Nu shuar ame nekas anenamun juj taar Yus-shuar iruntramunam etserkarai. Ataksha irauwenakui atsumainiana nu súsam shiir akupkarta. Péñker wáinkiumka Yus shiir enentáimtikrattame. <sup>7</sup> Nu shuar Jesukristun takarsatai tusar wekainiawai. Túrawar Yus-shuarcha ainia nuna kuítrijjaj yurumátniun nakitrarmatai <sup>8</sup> ii Yus-shuartikia nii atsumainia nu ajamsatniuitji. Nekas chichaman etserainia nu, yainkiartai tusar túratniuitji.

*Tiútrepes yajauch túriniaiti*

<sup>9</sup> Ashí Yus-shuar árumna nuna papin akuptukmajrume. Kame nékajai, Tiútrepes nankaamantu enentáimtumak ii tájinia nuna umiktinian nakitiawai. <sup>10</sup> Nu asantai nuj jean ni yajauch túramun etsertuktatjai. Nii ántar ti áujmatuk tsanumprutmaji. Tura nu arantcha Yúsnan takainia nu irainiakui awayáiniatsui. Tura chíkich awayátaj tákuisha suritiawai. Tura nuyá Yus-shuarjaj iruntratniun surimiawai.

<sup>11</sup> Aneamu yatsurú, nu yajauch túramu jumamkiirap antsu péñker túratarum. Péñker túrinia nuka Yúsnaiti. Antsu tunáa túrinia nuka Yúsan nékachuiti.

*Timitriu penker túriniaiti*

<sup>12</sup> Imiá nekas péñker shuar asantai ashí shuar Timitriun péñker áujmatainiawai. Iisha núnisrik péñker shuaraiti tákurin nekas tájinia nusha nékarme.

*Umíamu chicham*

<sup>13</sup> Wi ti nukap títinian wakerajme. Túrasha ju papinium mashi áatrashtatjame <sup>14</sup> wárik ítin asan. Nuj jean chichasmi.

<sup>15</sup> Shiir pujustá. Juyá amikrum amikmaatmainiawai. Ii amikrisha chikichik chikichik amikmaatruata.

## JÚTAS papin árar akuptukma

*Jútas Yus-shuaran papin áateawai*

<sup>1</sup> Wi Jútas Jakupu yachintjai. Jesukrístu takarin asan ashí Yus Apa ni shuarj átinian achikma ainia nuna ju papin áateajai. Jesukristujaj tsaninñiaru áfarmatai Yus nin waini-ainiawai niijjaj kanakchatniun. <sup>2</sup> Yus ti waitnentramak imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti. Ti anenma asa túrati.

*Ti tunáa shuar írunui  
(2 Pítuur 2.1-17)*

<sup>3-4</sup> Aneamu yatsurú, iikia mai metek Yus-shuar asar ju uwempratin chichaman áatratniun wakerukjarme. Túrasha ti yajauch shuar ananñkramawar atumjín pachiinkiarmai. Niisha “Yus ti anenñkartin asamtai páchitsuk tunáa túramniaitji” tuiniawai. Nu arantcha Yus in Akuptamniuncha tura ii Uuntrj Jesukristuncha nakitin áiniawai. Nu asamtai nu shuaran “yaunchu sumamawaruiti” tímiayi Yus. Tuma asamtai tájarne “Tuke Yus-Chicham yajjáshtinian ashí Yus-shuar akasmatkarat tusar susamuiti. Wátsek, kakaram ajastarum” tájarne.

<sup>5</sup> Yaunchu Uunt Yus Israer-shuaran túramia nu nékarme. Nuna atak enentáimtikratjarne. Ejiptu nunñkanmaya júkiar Nin umirkacharua nuna máawarmiayi. <sup>6</sup> Nayaimpinmaya sun-tarsha ni pujutairin ajapa ikiukiari Yus susamun umitsuk iniaisarmiayi. Túrawarmatai Yus kiritniunam jirujaj tuke jinñkia sepunam apujas pujurainiawai. Tura Uunt Tsawant jeamtai súmantikiawartatui. <sup>7</sup> Núnisañ Sutuma péprusha Kumura péprusha tura tíjuch péprusha áishmanñajisha nuwajñajisha ti yajauch nuamtak tsanirmanainiakui ti tunaan penñké túrachmin ana nunasha túrin árimiayi. Túmainiakui ashí shuar ashamkarat tusa Yus amuicha jinium asutiáwarmiayi.

<sup>8</sup> Ayu. Atumjín yajauch shuar ainia nu, yaunchu túrunamun enentáimtsuk tuke yajauch enentáimiainiak ni ayashin yajauch awajmmainiawai, Yusnasha nakitiainiawai, tura ashí akupin ainia nunasha yajauch áujmatainiawai. <sup>9</sup> Antsu Mikiar, nayaimpinmaya suntara kapitiántrintiat, iwianchñaj máaniak Muisaisa ayashin akasmatak “áaniunsha” tu chicharkachmiayi. Antsu áyatik “Yus írmastí” tímiayi. <sup>10</sup> Túrasha ju shuarka nékainiatsna nuna náñkamsar yajauch chicharainiawai. Tura nékainiana nuka yawá áinis enentáimtsuk áyatik nékainiawai. Tura nújñajsha imia niñki yajauch emesmamainiawai.

<sup>11</sup> Maa, aneartarti. Kaññ yajauchin túramia núnis tura ásar jákartatui. Tura Parama áinis kuftian ti wakeruiniak imia niñki tunaanum tsanñkamakaru áiniawai. Tura Kurea áinis ashí akupniun nakitin áiniak kajññkiartatui. <sup>12</sup> Átum nuamtak anenaitiai-jisat nájankurmin nu shuar chikichan enentáimtusuk Yusnasha ashamsuk imia niñki enentáimtumainiawai. Penñké ántar áiniak yumi kiar tee ajasua núnin áiniawai. Tura nase umpuim yútutsuk nanñkamainiawai. Árak nerektin nantutin nerechua áanin áiniawai. Tuma ásar uwemu penñké jaka áanin áiniawai. <sup>13</sup> Entsa nujanñkrak saurñ ajekeawai. Nu shuarsha núnisar ni natsantrñ natsamtsuk ajekenawai. Tura yaa waakua áanin áiniawai. Tuma ásar nekas kiritniunam tuke menñkakatín áiniawai.

<sup>14</sup> Atañka tiranñkiyayi Eruk. Ti penñker Yúsnan etserin asa juna tímiayi “Uunt Yus ti untsurj ni shuarññaj winittiwai. <sup>15</sup> Nuyá ashí shuar túrawarman nekaattawai. Tura ashí yajauch shuarnasha ti tunáa túrawarua nujaj tura Yúsán yajauch áujmatsarua nújñajsha súmantikiawartatui” tímiayi Eruk. <sup>16</sup> Nu shuarka penñkera nujaj waratsuk “yajauchiiti” tuiniawai. Aya ni ayashí wakeramunak wakeruiniawai. Nanñkaamantu enentáimtumainiak chichainiawai. Tura chikich shuaran shiir chicharainiaksha aya nii wakera nuna túrutati tusa penñker chichainiawai.

*Yus-shuar enentáimtikratin*

<sup>17</sup> Tura atumsha, aneamu yatsurú, ii Uuntrj Jesukrístu akatramurj yáunchu “aneartarum” tiarmiania nusha enentáimtustarum. <sup>18</sup> “Amúamu tsawant ishichik ajatesmatai shuar Yúsán wishikrar nakitrartatui. Tura ni yajauch wakeramurñniak umí pujuartatui” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu yajauch shuar atumín akantamenawai. Ju nunñkanmayanñak páchiniak Yusa Wakanññ takakainiatsui.

<sup>20</sup> Tura átumka, aneamu yatsurú, tuke Yus nekas enentáimtusum kakaram ajastarum. Yusa Wakanññ kakarmariññaj ashí Yus seatarum. <sup>21</sup> Yus ti anenmakui nii wakera nu wakeruktarum atumsha. Túrarum ni anenmamu shiir nekaattarme. Tsawant winiawai, ii

Uuntri Jesukrístu in waitnentrama asa tuke shiir Niijjai pujustinian amastatji. Nu tsawant naká pujutarum.

<sup>22</sup> Mai yapaji ajá ainia nu naka enentáimtikratarum. <sup>23</sup> Chíkich shuarsha jiniumia júsatniua áitkiasrum uwemtikratarum. Tura chíkichcha ti yajauch ásarmatai anearum waitnentratarum. Tura ni pushirjsha ni tunaarjjai maatra asamtai mujkiatniuiti.

*Yúsan shiir awajeawai*

<sup>24-25</sup> Yus chíkichkiiti. Ti nekaiti. In uwemtikiartin asa ni kakarmarijjai yainmakmini-aiti tunaanum iniarchatniun. Tuma asa tunaajai máatrachu awajtamas ni ti shíirmarjin ejetamtatrum. Túrutma ti wamtikramsattarme. Ii Uuntri Jesukrístu túrunamujai Yuska Niñki shiir awajsatniuiti tura nankaamantu enentáimtustiniaiti. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke ashí akupin atí.

Núkete.



## APUKARÍPSIS Jesukrístu Juáńkan paant iniaktusma

### *Jesukristu paant awajsamu*

<sup>1</sup> Jú áaram Jesukristu Yus ujakmiayi. Wárik túrunatta nuna ni shuarin ujakarat tusa ujakmiayi. Tuma asamtai Jesukristu ni suntarin akupak ashí winia paant awajtursamai. Wisha Juáńkaitjai. <sup>2</sup> Yus timia nunasha tura Jesukristu ujatkamia nunasha tura wi ísmaj nunasha ti paant aya nekasa nuna tájai. Penké wáitratsjai.

<sup>3</sup> Jú papin áujea nu shuarsha tura núnisań juna ántana nusha nekas enentáimtuiniakka shiir ártatui. Ukunam átatna nuna ujaawai tura jeatemayi.

### *Juan siati péprunam Yus-shuar írunun juna áteawai*

<sup>4</sup> Wi, Juan, Asia nunkanam siati (7) péprunam Yus-shuar írunun ju papin áteajai. Yus anenma asa imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti. Nu Yus tuke yaunchu pujuyai. Núnisań yamaisha pujawai. Tura nuke winittiwai. Akupin pujutainium Yusa Wakanj siati naka pujurainia nusha shiir yainmakarti. <sup>5</sup> Núnisań Jesukristu shiir yainmakarti. Nii tana nu imiá nekasaiti. Niisha emka jakamunmaya yamaram iwiaakmajai nantakniuiti. Tura ju nunkanmaya akupniu Uuntrinți. In anenma asa ni numpejai ii tunaarin nijiatramkaitji. <sup>6</sup> Túrutma akupin awajtamsaitji. Tura ni Aparj Yúsnań pujursarat tusa anaítiamkaitji. Nii ti kakaram asa tuke shiir awajnsti. Núnisań atı.

<sup>7</sup> Wats, Krístuka yuranmijjai winittiwai. Tura íjuarmia nusha tura ashí shuarsha nuna wáinkiertatui. Túrawar ashí sapijmiainiak útiartatui. Maa, nekas nunis átatui.

<sup>8</sup> Krístuka “yámankamtaiknumiá amúamunmasha ashí nérenniuitjai, tawai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai” tawai ti kakaram Uunt Kristu. Tuke yaunchu pujuyai. Núnisań yamaisha pujawai. Tura nuke ataksha winittiwai.

### *Kristu ti shiir wincha ajasun Juan wainkiamiania nu*

<sup>9</sup> Wi Juan atumjai métek waitia asan atumí yachintjai. Núnisań nayaimpiniam, Yus akupeana nu, métek jeattaji. Tura katsuntrar nákastinian Jesukristu mái métek súramji. Yus-Chichamnasha tura Jesukristu timiancha étsereakun nayaantsa ajapén atentramunam Pátmus nunkanam sepunam apujsamua núnisań pujumjai. <sup>10</sup> Tumai tumin tsawantaj Yusa Wakanj pujurtaku winia úkuruinj kakantar unsumman antukmajai. Kachu umpúamua núnis ti kakarmauyayi.

<sup>11</sup> Tura turutmiai “Wiitjai. Yámankamtaiknumiá amúamunam ashí nérenniuitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai, timiai. Tuma asamtai wáinmena ju, papinium áaram Asia nunkanam siati péprunam Yus-shuar írunna nu akuptukarta. Ju peprunam akupkarta: Ipisiusha, Ismirnasha, Pirkamusha, Tiatirasha, Sártissha, Piratirpiasha, tura Rautisêasha.” Tu turutmiai.

<sup>12</sup> Túrutkui yaki túruta tusan apajasan íkman siati shirikip ikiutain kurijjai najanamun wainkiamjai. <sup>13</sup> Tura nu ajapén Aents Ajasua núninan wajan wáinkiamjai. Tura pushirjsha nawea timiai nuntuaru entsaruyi. Emenmamkêsha kúrinia netsepnum emenmamauyi. <sup>14</sup> Tura ni muuke intiashjsha murikiu uré nijiamua núnisań tura micha núnisań ti puju chjarauyi. Tura ni jijsha jya núniskeyi. <sup>15</sup> Ni nawêsha ti wincha asa jiru yanikutaku jiamua áinis néwar ajarmiayi. Ni chichamêsha ti kakaram asa uunt entsa téter ajá áintsauyi. <sup>16</sup> Ni untsuurinj siati yaan takakuyi. Tura ni weneniãsha puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamu jínimiai. Ni yapisha etsa ti etsantuk íschamnia núnisauyi.

<sup>17</sup> Nuna wáinkian jaka áintsanak naween iniaarmajai. Túrasha ni untsuurı uwejen awaątrus turutmiai, “Ashamkaip. Wiitjai. Yámankamtaiknumiá amúamunmasha tuke pujuwitjai, timiai. <sup>18</sup> Wikia tuke iwiaakuitjai. Jakamijai tura nantakin jákashtinian tuke iwiaaku pujajai. Jákatniuncha tura jaka pujuinia nuna yawirin takakun nérenniuitjai, timiai. <sup>19</sup> Tuma asamtai wáinkiamna jusha, yamá wáinmena nusha, tura ukunam átatna nusha aartá, timiai. <sup>20</sup> Wáinmena nu júnisaiti. Siati shirikip-ikiutai kúrik wainkiam nu, siati péprunam Yus-shuar írunun nakumeawai. Tura winia untsuurinj siati yaa wainkiam nu, siati péprunmaya Yus-shuaran wáinnium nakumenawai, turutmiai.

## 2

### *Ipisiunam chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Ipisiunmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siati yaan untsuurnum takakna nu tura núnisań siati shirikip-ikiutai kúrinman ajapén atenta wekáa nu, tawai: <sup>2</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti kakaram takaakum katsunteamuncha nékajai. Yajauch

shuar nawamtsuk awemaitrume. Shuar “Yus akatramuitjai” ántar tuinia nu nekaamarme. Wáitrinia nusha nékaitme. <sup>3</sup> Ti wáitiatymek katsuntram yawetsuk Winia ti takartusuitme. <sup>4</sup> Túrin áminij juna títiatjame. Yus aneakum yámankamtaik ti penker wekainiuyam núnisam túratsme. <sup>5</sup> Tuma asam íkiukniun nu enentáimpram yaunchu túrinuiyam núnismek ataksha túrata. Túrachakminkia ame shiripkirmin wari jurustatjame. <sup>6</sup> Tura ju péñker túriniaitme. Nikiurás shuar nakitniutrume. Nu shuar “ayash wakeramu páchitsuk túramniaiti” tuiniakui Wisha núnisnak nakitijajai. <sup>7</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka tuke iwiaaku pujutai numi neren yúatniun tsan̄katkattajai. Nu numi Yus pujana nuj wajaawai.” Tu áartá’ turutmiai.

*Ismirnam chícham áatramu*

<sup>8</sup> Nuyá turutmiai ‘Ismirnamaya’ Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yámankamtaiknumia amúamunam tuke pujuwa nu tura núnisan̄ jaka nantakmia nu, tawai: <sup>9</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti wáitiam nunasha tura kuítrinchaitmena nunasha nékajai. Antsu Yusajñkia ti kuítrinniuitme. Tura shuar uunt iwianch Satanás shuarj ániayat “Israer-shuaraitjai” tuíniak yajauch áujmatramena nuna nékajai. <sup>10</sup> Ti wáitsattamna nu ashamkaip. Íwianch ashí nekapramsataj tusa atumiññian sepunam en̄keattawai. Nu tias tsawant wáitsattarme. Jáakmesha tuke Yus shiir enentáimtusakminkia tawaspan nakurin susatniua nútiksanak nekas iwiaakman tuke shiir pujustinian amastatjai. <sup>11</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakuka jimiará jákatniuka waitsashtatui.” Tu aartá’ turutmiai.

*Pirkamunam chícham áatramu*

<sup>12</sup> Nuyá turutmiai ‘Pirkamunmaya’ Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamun takakna nu, tawai: <sup>13</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Uunt iwianch Satanás akupea nuj pujayatmek tuke shiir enentáimturmena nuna nékajai. Winia shiir umirtúnian Ántipasan máawarmataisha Winia enentáimtursatin ishichkisha iniaituschamame. Nusha íwianch pujutainiun pujakrumin túrunamai. <sup>14</sup> Túrin áminij juna títiatjame. Atumiññia shuar yaunchu Yúsnan etserin Param yajauch jintiamun tuke emetainiawai. Niisha Israer-shuaran tuná awajsat tusa kapitíán Parakan unuiniarmiayi. Nuyá Parak Yus-sutai namanken maar yúatniun Israer-shuaran jintintiamiayi. Núnisan̄ ti tsanirmatniun jintintiamiayi. <sup>15</sup> Atumiññia shuarsha Nikiurás jintiamuncha, Wi nakitij nuna, iniaisatniun nakitiainiawai. <sup>16</sup> Wats, enentáimpram iniaisata. Túrachakminkia Wi wari winin winia wenuruiya puniá jiniia nujaí máaniaktajai. <sup>17</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka maná yurumkan yúkma nuna ayurattajai. Nuyá kaya pujun susattajai. Nu kayanam yamaram naarj aarma átatui. Nunasha chíchik shuarka penké nékatsaj̄n aya achía nuke nekaattawai.” Tu aartá’ turutmiai.

*Tiatiranam chícham áatramu*

<sup>18</sup> Nuyá turutmiai ‘Tiatiranmaya’ Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yusa Uchirj̄ jiī jiīj̄ai métek keena nu tura núnisan̄ nawē jiru yan̄kutaku jiamua núnis̄ néwar ajawa nu, tawai: <sup>19</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Yus shiir enentáimtakum aneam nuna nékajai. Tura katsuntram péñker takaamna nuna nékajai. Yáunchujaj̄ nan̄kaamas péñker túrame yamaikia. <sup>20</sup> Túrin áminij juna títiatjame. Nu nuw̄ Jesapír awematsme. “Yúsnan unuiniajai” tinia Wí shuaran ti anan̄kenawai. Tura ti tsanirmatniuncha tura ántar-yus-sutai namanken maar yúatniun jintintiainiawai. <sup>21</sup> Niisha ni tunaarj̄n enentáimiar iniaisat tusan nákasuitjai. Tura nakitiawai. <sup>22</sup> Wátsek, sun̄kurmatkiakan peaknum áepsattajai. Tura chíkichcha niijj̄ai tsanirma ainia nunasha niijj̄ai métek ti wáitkiastatjai. Ni tunaarj̄n enentáimiar iniaisacharmatain̄kia túratattajai. <sup>23</sup> Ni uchirj̄ncha mantúattajai. Nujaj̄ ashí Yus-shuar Wi nekas shuara enentáin̄ nékaitjia nuna nekaawartatui. Atumniaisha chíkichik chíkichik takasmajai métek akik̄katjarme. <sup>24</sup> Tura chíkich shuar Tiatiranmayatiram, nú chícham enentáimtuscharmena nu, “nekas iwianchnia yúkma” tútajya nu nékachu asakrumin atakka túratniun patatkashtatjarme. <sup>25</sup> Tura Wi jeatsaj̄n takakrum nu emetatarum. <sup>26</sup> Nupetmakunka Wi wakeraj nunak tuke initsuk túrana nuna untsurj̄ nunkanam akupkatniun tsan̄katkattajai. <sup>27</sup> Winia Apar tsan̄katrukmiá núnisnak akupkatniun tsan̄katkattajai. Tura nuwē najanamu jirujaj̄ awati ijakratniua áinis ti kakarmajaj̄ akupkattawai. <sup>28</sup> Yáñkuam káshik̄ jiniia nuna susattajai. <sup>29</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá’ turutmiai.

### 3

*Sártisnum chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Sártisnumia’ Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siatí Yusa Wakanj̄n takakna nu tura núnisan̄ siati yaan takakna nu, tawai: “Ashí ame túram nuna nékajai. Iwiaakua áintsaj̄n wekayatmek Wijaj̄ñkia jákaitme. <sup>2</sup> Shintiarta. Kajinia nu umpuim̄ ekeemakta.

Kame Yusjaj īsam pēnker túrichuitme. <sup>3</sup> Yus-Chicham ti shiir enentáijaj emka antukmam nu ataksha enentáimpram emetata. Tura tunaarumsha enentáimpram iniaisata. Tura iniaiyachkumniñkia kasa núnisnak nékatsmin jeartiatjame. <sup>4</sup> Tura Sártisnum shuar ishichik pushirj wapik máacharu pujuiniawai. Nusha ti penker ániak pushi pújun entsarar Wijijaj wekasartatui. <sup>5</sup> Nupetmakuka pushi pújun entsartatui. Tura iwiaaku átinia nu papiniumiā ni naarj áarman japirashtajai. Antsu winia Apar tura ashí nayaimpinmaya suntar ímmianum shiir áujmattsattajai. <sup>6</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Piratírpianam chícham áatramu*

<sup>7</sup> Nuyá turutmiai ‘Piratírpianmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Ti shiir túrin tuke nekasan tana nu, uunt akupin Tawitia yawirj takaku asa uraimtai chíkich penké epenchamniaiti. Tura epenmiatai chíkich penké uraichminiaiti. Juna tawai: <sup>8</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Kakarmachuitatmek winia chichamur shiir enentáimtakum Winia initiuschaitme. Tuma asakmin wáitin uratjame. Nuna chíkich penké epenchamniaiti. <sup>9</sup> Wátsek. Shuar wáitruiniak ‘Israer-shuaraitjai” tuíniayat uunt iwianch Satanás-shuar ániawai. Nu shuaran, nekas ámin aneajna nuna nekaawarat tusan amíini tikishmatkiararatajai. <sup>10</sup> Katsunrata tímaj nu, shiir umirka asakmin Wisha ti wáitsatin ashí nunkanam áatna nuyá uwentikrattajme. Nu wáitsatniujaj ashí nunkanmaya shuar nekapanasartatui. <sup>11</sup> Wárik winittiajai. Takakmena nu emetata. Akinkiatniuitmena nuna chíkich shuar atantramkiarajin. <sup>12</sup> Nupetmakunka winia Yusru jee tankirin awajsattajai. Tura nuyá penké jínkichartatui. Tura nijn winia Yusru náarin áatrattajai. Tura winia Yusru péprurj náarincha áatrattajai. Nu pépruka nayaimpinmaya yamaram Jerusarēnka Yúsnumiā tára núiti. Núnisañ winia yamaram náarun nijn áatrattajai. <sup>13</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Rautiséanam chícham áatramu*

<sup>14</sup> Nuyá turutmiai ‘Rautiséanmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Wáitruitsuk nekasa nunak tiniua nu tura núnisañ ashí Yus najanamun Únuriya nu, tawai: <sup>15</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Tura michaash míchachuitme. Núnisañ tsuersha tsuérchaitme. Míchaitkiumsha tura tsuéraitkiumsha maak. <sup>16</sup> Kame míchachu tsuercha antsu aya tsuétsuetak asakmin imiutkattajme. <sup>17</sup> Iis, “Kuírinniuittjai, ti irumpraitjai, warinkisha atsumatsjai” tame. Túrasa ashí yajauch, wáitnenmai, kuítríncha, kusuru, tura misú iyajme. <sup>18</sup> Tuma asam Winí ti shiir kuri sumakam nekas kuítrintin ajasta. Turam puju pushi Winí sumakam misú ajasma shiir entsarta. Pēnker ímprataj tusam jínium enketai enkeeta. <sup>19</sup> Aneajna nuna chichareajai. Nu asamtai kakaram ajasam tunaarum enentáimpram iniaisata. <sup>20</sup> Enentáimprata. Shuar wáitiniam wajas unsumna áintsanak Wi ámin untsúajme. Winia anturtukam ame enentáimin awaintiakminkia Wi wáintiuattajme. Tura wayan ámijijaj yurumáttajai. Tura amesha Wijijaj yurumáttame. <sup>21</sup> Nupetmakuka akupin pujutainium Wijijaj pujustatui. Wisha núnisnak nupetmaku asan winia Aparjaj akupin pujutainium pujusuitjai. <sup>22</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu áartá,” turutmiai.

## 4

*Nayaimpiniam Yúsan shiir awajenawai*

<sup>1</sup> Nu nankaamasmatai nayaimpiniam waiti urannium wainkiamjai. Tura nuyá kakaram unsumman antukmajai. Nuik kachujaj métek kakaram chichartukma nu turutmiai “Juí yakí wakatá. Ukunam áatna nuna iniaktustatjame” turutmiai.

<sup>2</sup> Nu chichamaik Yusa Wakanj akantukmiai. Túrutamtaí nayaimpiniam akupin pujutainium pujan wainkiamjai. <sup>3</sup> Niisha jaspí kayasha tura kurnarínia kayasha nujaj métek ti wínchayui. Akupin pujutain tuntiak téntakuyi. Nusha ismirarta kayajaj métekeyi. <sup>4</sup> Chíkich paintikuastru (24) akupin pujutain nu pujutain téntakarun wainkiamjai. Tura paintikuatru uunt púju entsarainian tura kurin etsenkrakainian, nuj pujuinian wainkiamjai. <sup>5</sup> Akuptainiumiā peemsha ipiamtasha unsummasha jíiniarmai. Tura nu pujutainium naka siati shirikip kearmai. Nusha siati Yusa Wakanjinti. <sup>6</sup> Núnisañ nu pujutainium naka nayaantsa áanin ti saar amai.

Nu pujutainium wakenmaanisha niisháa tanqu kuastru téntakar ármiai. Ukurínisha tura eemsha jii irunmiai. <sup>7</sup> Emka tanqu úunt yawáa áanniuyi. Chíkichka turu uchichia áanniuyi. Tura chíkichcha shuara yapia áanniuyi. Tura chíkichka churuwia nanamua áanniuyi. <sup>8</sup> Nusha sais nanamtin áрмаi. Tura jiiisha ti irunainiak ashí wainmarmai. Káshisha tsawaisha tuke iniaitsuk juna tiniu armai:

“Ti nekas pēnkeraiti Uunt Yus. Ashí nankaamas kakarmaiti. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisañ yamaisha pujawai. Tura ataksha juke winittiaiwei” tiniu armai.

<sup>9</sup> Tura uunt pujutainium pujana nu tuke iwiaaku pujú asamtai nu tanku ti shiir awajsar yúmínkiak pujuriarmai. <sup>10</sup> Túruiniakiui paintikuatru uunt tuke iwiaaku pujun tikishmatainiak ni etsenkrutairin naka áepruiniak tuiniawai:

<sup>11</sup> “Úuntá, ii Yúsrinme. Tuke shiir awajmainme. Ashí nankaamas kakarmaitme. Amek ashí írunna nu najanaitme. Tura aya wakerakum najanamame. Ame wakerakmin irunainiawai” tuiniawai.

## 5

### *Murikkia papin urakminiaiti*

<sup>1</sup> Nuyá akupin pujutainium pujuya nuna untsuurin papí penuarma áanniu wainkiamjai. Nu papisha initiaanisha tura páatkesha áarmauyi. Tura urakchamnia atí tusa siati anujtukmajai kaki peekmauyi. <sup>2</sup> Tura nayaimpinmaya suntar ti kakarma nu, ti kakantar inintran wainkiamjai. Niisha tímiai “¿Ya akupniuk ju papin kaki anujkamun jaák urakminiaiti?” <sup>3</sup> Tura nayaimpinmayasha nuñkanmayasha tura jakamunmayasha chikichkisha nu papin urakmin atsumiaiyi. Áujtsuk íistinnisha tujinkiarmai. Tímianu akupin atsumai. <sup>4</sup> Nu papin uraktincha tura áujsatniusha, kame íistincha atsaku ti úutmiaiyi. <sup>5</sup> Nuyá chikichik uunt turutmiai “Ti úutíp. Israer-shuarnumiá Úunt-yawa, Jutá weeá awai. Niisha uunt akupin Tawit weeaiti. Nupetmaku asa nu papí siati anujtukman jaák urakminiaiti.”

<sup>6</sup> Nuyá uunt pujutaiya nuñ tura kuaru tañkunam ajapén tura úuntnum ajapén Murik wajan wainkiamjai. Maamua áintsanketiat iwiaakuyi. Kachurjsha siátiyi. Ni jjiisha siátiyi. Nusha Yusa Wakanj siati ashí nuñkanam akupruma nuuyi. <sup>7</sup> Nu Murik we nekas uunt Akupniun untsuurinian nu papin achikmiaiyi. <sup>8</sup> Tura papin achikmatai kuaru tañkusha tura paintikuaru uunt arma nusha Murikiun tikishmatarmiaiyi. Ashí uunt arpa tuntuitian takaku armai. Tura ashí kuñkuin enketain kuri najanamun takaku armai. Nu kuñkuin Yus-shuar áujsamuiti. <sup>9</sup> Ju yamaram kantanha kantampriarmai:

“Amek imiá nankaamas akupniuitme. Amek papí achikiam anujtukmarj jáakminiaitme.

Yus-sutai namankea áinis mantamna asam túramniaitme. Ashí nuñkanmayá shuarnumiasha Yusna árat tusam ame numpemjai in sumakmiame.

<sup>10</sup> Turam akupin awajkartusuitme tura núnisan ii Yúsriiniun pujurin awajkartusuitme. Tuma asakmin akupin ajarar ju nuñkanam akupkattaji.” Tu kantamainiawai.

<sup>11</sup> Tura untsurj nayaimpinmaya suntar uunt pujutaincha tañkuncha tura úuntnasha éñkekawarun wainkiamjai. Nusha nekapmarchamnia ti untsurj armia nu <sup>12</sup> kakantar tiarmai:

“Murik mantamnamia nu akupin ajarar ashí kakarmancha, kuñniasha, nekaatniuncha Niñki achikminiaiti. Tura nupetmaku asamtai yuminsar Nin ti shiir awajsatin áiniawai.” Tu tiarmai.

<sup>13</sup> Núnisan ashí Yus najanamu, nayaimpiniam írunna nusha, nuñkanam írunna nusha, nuñká inít írunna nusha, nayaantsanam írunna nusha, tuñnian antukmajai:

“Muriksha tura akuptainium pujana nusha ti shiir tura ti kakaram ásar tuke iniaitsuk shiir awajnasarti.” Tu tuiniawai.

<sup>14</sup> Tura kuaru tañkusha “Tuke núnisan atí” tiarmai. Tura paintikuaru uuntka nekas tuke iwiaaku pujá nuna tikishmatar shiir awajsarmai.

## 6

### *Murikkia siati anujtukman jaákmai*

<sup>1</sup> Wi iyakuí Murikkia chikichik anujtukman jaákmai. Túramtai chikichik tañku ipiamtajai métek kakantar untsunum antukmajai. “Winim íitiá” turutmiai. <sup>2</sup> Túrutkui kaway pujun wainkiamjai. Nuñ ekeemia nu tishimkiun takakuyi. Akuptai tawaspusha susamuyi. Tura tuke nupetmaktinian jíinkimiai.

<sup>3</sup> Nuyá Murik anujtukma jíimiaran jáákmatai tañku jíimiaru nu “Winim íitiá” turutmiai. <sup>4</sup> Túrutkui chíhik kawai kapaáakun wainkiamjai. Nuñ ekeemia nuna puniá úuntan susamuyi. Nusha shiir pujuscharat tusa ashí ju nuñkanmaya shuaran máanaimtikiatniun akupkamuyi.

<sup>5</sup> Nuyá Murik anujtukma menaintiun jáákmatai tañku menaintiua nu “Winim íitiá” turutmiai. Túrutkui kaway mukusan wainkiamjai. Nuñ ekeemia nusha kijin nekapmatain takakuyi. <sup>6</sup> Tura kuaru tañku ajapénia chichaamun antukmajai. “Tsawant takamtsuk takaakmesha apatkuka penké ishichik sumakmin átatme. Tura núnisan machasha nijiamchisha amuukacharat tusam penker wáinkiaia.” Tu tímiai.

<sup>7</sup> Nuyá Murik anujtukma kuátrun jáákmatai tañku kuarua nu “Winim íitiá” turutmiai. <sup>8</sup> Túrutkui kaway yanğun wainkiamjai. Nuñ ekeemia nusha Jákatin náartiniuyi. Tura nuna úkurin Jatai nemark winimiai. Nusha ashí nuñkanmaya shuar kuaru akankamunmaya

chikichkin máatniun akupkarmauyi. Nusha mesetjaisha tsukajajisha sunkurjaisha tura yajasmajai máawarmai.

<sup>9</sup> Nuyá Murik anujtukma sépkun jáakmatai Yus-sutai kunkuin ekemtai wakenmaani ísmajai. Túran Yus-Chichaman etserainiakui máawarma wakanin wainkiamjai.

<sup>10</sup> Nusha kakantar untsumainiak tiarmai “Uuntá, ti penker asam támena nu umíatsmek. ¿Urutiak nunká pujuinia nú shuar ii mantamnamunam yapajmjátrukmat?” tiarmai.

<sup>11</sup> Tuíniakui pushí pújun susar tiarmai “Chikichcha Kristunun etserainiakui mantamnatin áiniawai. Nu náakrum ishichik ayampratarum” tiarmai.

<sup>12</sup> Nuyásha Murik anujtukma saisan jáakmatai ti úurun wainkiamjai. Tsawai-nantusha itiurchat ajasua áintsan mukusa ajasmai. Kashí-nantusha numpá áintsan ajasmai. <sup>13</sup> Tura yaasha wampú nere nase umpuim ti majuwa áintsan kákekarmai. <sup>14</sup> Nayaimpisha papí penuara júamua áintsan menkakamai. Tura naintcha yajá apujnasarmai. Tura nunkasha nayaantsanam ajapén atentrainia nusha yajá apujnasarmai. <sup>15</sup> Tura jú nunkanam akupin ainia nusha náinnium wear kayá wáanam uumkarmai. Niijiaisha ashí shuar, uuntcha, kufriniusha, suntara kapitíántrísha, ashí kakaram ainia nusha, tura takarniusha ankant ainia nujai náinnium wearmai. <sup>16-17</sup> Túrawar náinniasha kayancha tiarmai “Asutniátin tsawant jeayi. ¿Yaki aun katsuntrat? Nu asantai saanakim in yutukratata. Túrarum Murik ti asutiámataj nuyásha tura akupin pujana nuyásha uukratkatá” tiarmai.

## 7

### *Israer-shuarnumiq anujturma armia nu*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai kuaru nayaimpinmaya suntar, nunkaa kuaru yantamén wajan wainkiamjai. Nusha kuaru nase kukarsha, nayaantsanmasha tura kampunniunmasha nasenkacharat tuse wajatiarmai. <sup>2</sup> Kame kukarsha tura nayaantsanmasha yajauch awajsatniun akupkamu armai. Tura chikich suntarnasha nantu tátainmaania winian wainkiamjai. Tuke iwiaaku Yusa anujtutairin takakauyi. Nusha kuaru suntaran kakantar untsuak tímai, <sup>3</sup> “Íi Yusrí takarín ainia nu niijainium áarar anujtatsriniñ kukarsha, nayaantsasha, tura kampunniusha nasejai yajauch awajsairap” tímai.

<sup>4</sup> Tura tímaiñi untsurí aara anujtukman antukmajai. Ashí Israer-shuar tuse (12) shuar weeá ainia nuyá chikichik siantu kuarenta kuaru mir (144.000) armai. <sup>5</sup> Jutá weeanmaya tuse mir (12.000) anujtukma armai. Rupin weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Kat weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>6</sup> Aser weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Niptari weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Manasés weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>7</sup> Semeun weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Riwi weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Ísakar weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>8</sup> Sapurún weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Jusé weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Pinjamiñ weeanmayasha tuse mir anujtukma armai.

### *Ti untsurí shuar pújun entsararu*

<sup>9</sup> Nuyá ti untsurí shuaran wainkiamjai. Ashí nunkanmaya nusháa shuaraim iruntrarú ásar nekapmarchamnia armai. Tura nusha uunt akupin pujutainium tura Murikniun naka wajaarmai. Tintiuki nukéa áaniun takaku armai. Tura ashí pújun entsaru armai.

<sup>10</sup> Ashí kakantar untsumainiak tiarmai:

“Íi Yusrí uunt akupin pujutainium eketna au tura Muriksha imia Niñki Uwentikin áiniawai” tiarmai.

<sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya suntarsha uunt akupin pujutaincha, kuaru tanquncha, tura úuntnasha téntatkar armia nu piniakum nunká tepersar Yúsan shiir awajsar <sup>12</sup> tiarmai “Nekasaiti. Tuke iniaitsuk ii Yusrí ti shiir awajsatniuíti. Niñki ti neka, ti kakaram, ti akupin, tura ti penker asantai tuke yumínsatniuíti. Núnisan atí.”

<sup>13</sup> Nuyá chikichik uunt inintsamai “Pújun entsaru ainia júsha ¿ya ainia tura tuyá ainia?”

<sup>14</sup> Túrutkui “Uuntá, amek nékame” tímai.

Tutai nii túrutmai “Ju shuar ti waitсарu áiniawai. Túrawar Murikiu numpéjai ni pushiri nijiamawar puju awajsaru áiniawai. <sup>15</sup> Nuna túrawaru ásar yamaikia Yusaj naka pujusar tsawajsha káshisha Yúsnan ni Jeen takainiawai. Tura akupin pujutainium eketna au tuke wainkiartatui. <sup>16</sup> Yamaikia tsukajajisha kitiakjaisha wáitsachartatui. Tura etsasha sukuiniak yajauch awajschartatui. <sup>17</sup> Murik, akupin pujutainium naka wajana au, ni murikrin wáiniuk áyureak ti penker púkuni entsa waana nú apujstartatui. Tura Yus ni neajkincha ukujtiurartatui.” Tu túrutmai.

## 8

### *Anujtukma siatia nu jaakma tura kunkuin ekeemataijai túrunamu*

<sup>1</sup> Nuyá Murik anujtukma siatin jaakmatai nayaimpiniam chikichik ura jestatuk ajapén mitia ajasmai. <sup>2</sup> Nuyá siati suntar Yusaj naka wajainia nuna wainkiamjai. Nusha siati kachun susamu armai. <sup>3</sup> Nuyá chíkich suntar kunkuin enketain kurijjai najanamun itiamai. Tura Yus-sútainium ayamas wajasmatai núkap kunkuin sunasmai. Nu kunkuin ashí Yus-shuar áujsamujai métek kunkuin ekeematainuum ekeemaktiniuyi. Nu ekeematai kurijjai najanamuyi tura uunt akupin pujutainium naka pujumai. <sup>4</sup> Tura suntar ekeemakmatai kunkuinia mukuintiuri Yus-shuar áujsamujai métek Yúsan amainkiamai. <sup>5</sup> Nuyá nu kunkuin enketain suntar achik ekeematainmayá ji kapaan káirjin áimiak ju nunkanam ukaamai. Túramtai ipiamtasha unsummasha, peemsha, tura uusha armai.

### *Kachu umpuarma*

<sup>6</sup> Nuyá siati suntar kachun takakainia nu umpuarta tusar iwiarnararmai.

<sup>7</sup> Emka suntar kachun umpuarmatai micha kákekamai. Nunasha ji numpajai pachimpramuncha nunkanam ajapawarmai. Túmakui menaintiu nakakma jeeá numincha tura ashí írruna nu j ekeemakmai. Tura ashí nunkanam chírichrin takamtsuk ekeemakmai.

<sup>8</sup> Nuyá suntar jímiara nu kachun umpuarmatai uunt naintia ánin kean nayaantsanam ajunmai. Túramtai menaintiu nakakma jeeá nayaants numpa ajasmai. <sup>9</sup> Núnisan menaint jeeá nayaantsanam matsatania jákarmai. Tura menaint jeeá uunt kanua nu emesnarar-mai.

<sup>10</sup> Nuyá suntar menaintiua nu kachun umpuarmatai ti uunt yaa nayaimpinmayá kapaá kákekamai. Tura entsasha tura púkuninmasha menaint nakakam jeeánum kákekamai. <sup>11</sup> Nu yaasha Yapá-numi nártiniuyi. Tura menaintiu nakakam jeeá entsa yapá ajasarmai. Túrunamtai ti untsurí shuar nu entsa yapá ajasmájai jákarmai.

<sup>12</sup> Nuyá suntar kuatrua nu kachun umpuarmatai menaintiu nakakam jeeá tsawai-nantusha kashí-nantusha tura yaasha emesnarar ajapén tee ajasarmai. Túrunawar tsawajsha káshisha menaintiu nakakam jeeánum tsápnircharmai.

<sup>13</sup> Nuyá chíkich suntar nayaimpiniam nanamun wainkiamjai. Nusha kakantar unsumuk timiai “Maa, chíkich menaintiu suntar umpuiniakui nunkanam pujuinia nu ti wáirtsartatui.” Tu timiai.

## 9

<sup>1</sup> Nuyá suntar senkua nu, kachun umpuarmatai yaan nayaimpinmayá nunká kákeran wainkiamjai. Tura nu yaan tunáa shuar jákaru matsamtai yawirín susamuyi. <sup>2</sup> Tura uraimtai nu nápkatkachu wágnmayá ti mukuint jíinmiai uunt jiniumiá áintsan. Tura etsan-cha tee awajsamai, yurañmincha tee awajsamai. <sup>3</sup> Nuyá nu mukuintiummayá manchi jíintrar nunká ti yujaarmai. Tura ju nunkanmayá titinkia áinis najamin ajastinian susamu armai. <sup>4</sup> Chírichrincha ashí arakmancha ashí numincha yajauch awajsatin suritkiamuyi. Antsu áyatik shuar nijaiñium Yusa naari árar anujtukchamunak yajauch awajsatin armai. <sup>5</sup> Túrasha ajaktuk senku (5) nántutin wáitkiastin susamu armai. Kame titin, shuaran ijiú, najawęa núnis najawęatin susamu armai. <sup>6</sup> Nu j shuar wari jakataj tuñiyatan jákachartatui. Ti wakeruiniyatan jákatniun tujinkiartatui.

<sup>7</sup> Manchisha íisam mesetnum weena nu kawaiya áinis armai. Kurí tawaspa áinis etsenkraku armai. Yapísha shuarna áinis armai. <sup>8</sup> Intiashísha nuwanua núnis armai. Najsha úunt yawá najya núnis armai. <sup>9</sup> Netsepén namaka saepea áinis jiru péeramu armai. Tura nanamenaksha kaway karu japiiniak mesetnum tsékeena núnisan téter ajarmai. <sup>10</sup> Ujukésha titinki ujukeá áinis asa jan ki ajakin armai. Nujai tuke senku nantu yujarsar shuaran íjuar wáitkiastin armai. <sup>11</sup> Ni uuntrísha nápkatkachu wá uraimia nuyaiti. Nusha Israer-chíchamjai Apatú tutainti. Tura Kriaku-chíchamjaiñkia Apuriú tutainti. Nuka Yajauch Awajkartin tawai.

<sup>12</sup> Jujai emka wáitsatin nankaamasai. Túrasha tuke jímiar taasai.

<sup>13</sup> Nuyá suntar saisa nu kachun umpuarmatai chichaman antukmajai. Yusaj naka kunkuin ekeemaka Yus-sutai kurimpramu amai. Tura ni kuatru yantame kachu jíinmiai. Tura nuyá chichaak <sup>14</sup> suntar kachu takakun saisa nuna timiai “Kuatru suntar Eupratis kanusá pujuinia nu atiram akupkarta.” <sup>15</sup> Túramtai nu kuatru suntar wear menaintiu nakakam untsurí shuaran maatai tusar weriarmiayi. Kame nuna túrawarat tusar ikiusma armai. Tura nu uwitin, nu nantutin, nu tsawantin, tura nu úratin atíatin ikiusma armai. <sup>16</sup> Tura suntarnasha kawainium eketainian wainkiamjai. Tura timiá untsurí nekapmar-chamnia asamtai aya núnirurín antukmajai. Nusha jímiará siañtu miyun (200.000.000) armai.

<sup>17</sup> Tura íimiamunam suntarnasha kawaincha júnisan wainkiamjai: Eketainiaka netsep-num jirun entsaru armai. Nusha kapaáku wiñkia tura yan kú armai. Tura kawai sha úunt yawáa muuke áinin armai. Tura ni wenyęasha jisha, mukuintiusha, asupri sha ti tsuęr keá nu jíiniarmai. <sup>18</sup> Nu menaintiu ti yajauch wáitsamujai menaintiu nakakam shuar

untsurí jákarmai. Jíjiaisha, mukuintuujaiasha, asupriijaiasha jákarmai. <sup>19</sup> Nujai nu kaway ni wenejai shuáran wáitkiasarmai. Tura ni ujuké napí múukeya áinin áрмаi. Nújaiasha shuáran wáitkiasarmai.

<sup>20</sup> Tura nujaiasha jákacharmia nú shuar tuke tunáa túratniun iniaisacharmai. Tura yajauch wakanniasha tura ántar-yusnasha tikishmatratniun iniaisacharmai. Nu ántar-yus kurijjaiasha, kuitjaiasha, jiru yanikutakujaiasha, kayajaiasha, numijjaiasha najanamu ásar wainmaktinniasha, antuktinniasha, tura wekasatniuncha tujintiainiawai. <sup>21</sup> Núnisañ mañkartuatniuncha, wawekratatniuncha, tsanirmatniuncha, tura kasamkatniuncha ini-aisacharmai.

## 10

### *Papichin suntar takusmia nu*

<sup>1</sup> Nuyá chíkich kakaram suntar nayaimpinmaya táarun wainkiamjai. Nusha yurañkim amúamu tura múuknum tuntíak téntakmauyi. Yapísha etsajaj métek wínauchui. Tura kujapésha ji keá áintsankeyi. <sup>2</sup> Nusha papin urak takakauyi. Tura imiá uunt asamtai ni nawé untsuurnumanj nayaantsanam tura menaarinj kukar tarimias wajasmai. <sup>3</sup> Tura úunt yawá kakar shiniak chicháa áinis ti kakaram untsumkamai. Nujaj siati (7) ipiamtasha chichasarmai. <sup>4</sup> Nii chichasarmatai ni chichamen áartiniujai tura nayaimpinmaya chichartak “Áaráip, túrutmiai. Juka nekanashti” túrutmiai.

<sup>5</sup> Tura nuyá, suntar nayaantsanmasha tura kukarsha tarimias wajama nu ni uweje untsuurinj nayaimpinmaanj takuimiai. <sup>6-7</sup> Tura timiai “Peñké ishichik ajasai. Suntar siatia nu umpúakuinjia Yus ashí yaunchu enentáimpramia nu uminkiatstawai. Emka ujatsuk ukunam ni shuarin Yúsnan etserniua nuna ujakmiayi.” Tu timiai. Nuyá chichaak: “Yus tuke iwiaaku pujawai. Tura imiá kakaram asa nayaimpincha, nuñkancha, nayaantsancha, tura ashí nuj írumba nunasha najanaiti” timiai.

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya “áaráip” túrutmia nu ataksha chichartak turutmiai “Suntar nayaantsanam tura kukar tarimias wajana nu weritiá. Turam ni untsuurinj papin urak takakna nu achiktá” turutmiai. <sup>9</sup> Nuyá túrutkui werin papichin seamjai.

Tura surak turutmiai “Papá. Yuátá. Tura yúamka ti yumin átatui. Tura antsu wakeminkia yapamprattame” túrutmiai. <sup>10</sup> Nuyá papichin suntarnumia jukin yuamjai. Tura nii turutmia núnisañ wenuruinjia ti yumin nekapramjai. Tura antsu yuan wakeruinjia yapampramjai.

<sup>11</sup> Tura nuyá turutiarmai “Waketkim ataksha ashí nuñkanmaya shuáran tura ni kapi-tiantríncha Yus tana nu ujakartiniaitme.” Tu túrutmiai.

## 11

### *Jimiará shuar Yusaiya akupkamu*

<sup>1</sup> Nuyá karisun nekapmatia áaniun surus turutiarmai “Weme Yusa Uunt Jee nekapmartá. Túram namañ-maa-Yus-sutaisha nekapmartá. Tura nuj Yúsan shiir awajeena nusha nekapmartá. <sup>2</sup> Antsu jea áarinjia yajaya shuar susamu asamtai nekapmatsuk ikiuktiá. Nu shuar ti shiir péprun Jerusarénchan kuarentitús (42) nantu nuj akupeanak mash yajauch awajsartatui. <sup>3</sup> Túruiniakui Wikia Wii-shuáran jimiaran akatran akupkattajai. Nusha chikichik mir jimiará siañtu sesenta (1.260) tsawant pujasar Winian etserkartatui. Nuka menaintiu uwí nañkaamasaiti. Úutkur-entsatai pushin entsaru ártatui.” Tu turutiarmai.

<sup>4</sup> Nu jimiar shuarsha nayaimpiniam nakumkamu áiniawai. Uriwiu numisha jimiar tura shirikip ekeemataisha jimiar nayaimpiniam awai. Nusha ju nuñka Uuntrj Yusaj wajainiak, jimiar akatramua nú shuáran nakumainiawai. <sup>5</sup> Shuar nin yajauch awajsataj tutai ni wenenia jinia jiki nemasrj ashí áesatniuiti. Núnisañ nin yajauch awajsatniun wakera nuka jákartatui. <sup>6</sup> Nu aentska Yúsnan áujmatiniak yumi yutukajp titinian kakaram takakainiawai. Núnisañ entsancha numpa awajsatniun kakarman takakainiawai. Tura ashí yajauchia nujaj aentsun wáitkiasinian takakainiawai. Nuna ashí ni wakeruinia nuj páchitsuk túram áiniawai. <sup>7</sup> Tura ni takatrin umikarmatai Ti Kajen Yajasma náñkatkachu waanmaya jininia nu mesetan najata nupetak máawartatui. <sup>8</sup> Tura iwiarnatsuk ni ayashj uunt pepu jintiin ajapén tepeartatui. Nu péprunmasha ii Uuntrj Jesukristuncha máawarmiayi. Nu péprunmaya shuar tuke tunaan túrin ásar matai Ejiptu tuiniak tura núnisañ Sutuma tuiniak nu péprun páchiiniawai. <sup>9</sup> Tura menaintiu tsawant nuyá nañkaamas ashí nuñkanmaya shuar jaka tepan ísar iwiarnascharti tiártatui. <sup>10</sup> Nu jákarmatai ashí nuñkanam pujuinia nú shuar ni jakamun ti wararainiak mai sunai ajartatui. Kame nu jimiará aents Yúsnan áujmatenak ashí shuáran wáitkiasaru ásar matai ti warasarmai. <sup>11</sup> Nuyá menaintiu tsawant nuyá nañkaamas jaka tepesarmatai Yus ataksha iwiaaku awajsarmai. Tura nantakiarmatai nuyá shuar nin wainkiar ti ashamkarmai.

<sup>12</sup> Nuyá nu nantakiaru nayaimpinmaya kakaram untsumman antukarmai: “Jui yaki wakatarum.” Tu untsummiai. Tutaí ashí ni nemasrj ímíainiajn yurañkim amuyan nayaimpiniam wákarmai. <sup>13</sup> Túmainiaj ti úurkamtai tias nakakam jeeá pepru saanakmiai. Tura siati mir (7.000) shuar jákarmai nu uujai. Chíkichkia sapijmiainiak Yus nayaimpiniam pujana nuna shiir awajсарmai.

<sup>14</sup> Jímiar wáitsatin nankaamasai. Chikichik ajasua nu túrunatin ishichik ajasai.

*Suntar siatia nu kachun umpuarmai*

<sup>15</sup> Nuyá suntar siatia nu, kachun umpuarmatai chícham kakaram chichainian nayaimpinmayan antunkamai. Juna tímiayi:

“Yamaikia ii Uuntrj Yus tura ni Anaikiamu Kristu ashí shuaran akupin ajasaraí. Niisha tuke amutsuk akupkartatui.”

<sup>16</sup> Nuyá paintikuatru uuntka akupin pujutainium Yusaj naka pujuarmia nu piniakum tepersar Yúsan shiir awajenak tiarmai:

<sup>17</sup> “Uunt Yusá, ti kakaram asam Ámijjai tujinkiatin atsawai. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke amuutsuk iwiaaku pujuwitme. Ame ti kakarmarmijjai nekas akupkatin juarme yamaikia. Tuma asakmin yuminsajme, tiarmai. <sup>18</sup> Ashí shuar kajertamkaru ajn yamaikia amesha kajerkatin tsawant jeayi. Jákarusha iniantkim ni túramurj ísaratatme. Turam amée shuarka shiir etserturmakua nusha, tu uchi uunt ajas ashí nunkanam nusha, tura Ámin shiir awajtamsarua nusha ashí mash ti shiira nuna súakum akiktatme. Antsu ju nunkan emesniuka ashí emesratniunam akupkattame.” Tu tiarmai.

<sup>19</sup> Túniakui Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana nu uranmiatai wakenmaanj Chícham Aarma Chumpitiai paant amai. Túrunamtai peemsha, ipiamtasha, cháarpisha, uusha amai tura michasha ti kakekamai.

## 12

*Nuwasha tura Ti Kajen Yajasmasha*

<sup>1</sup> Nuyá nakumkamu ti enentáimprannia nayaimpiniam wantinkiamai. Nuwá etsajaj penuarma wantinkiamai. Nawesha nantunam ekeemai. Tura múuknum tuse yaan etsenkrakuyi. <sup>2</sup> Nu nuwá ajamtin asa jurertaj tusa wáitai ti kakantar uutmiai.

<sup>3</sup> Tumaj ataksha ti enentáimprannia nayaimpiniam wantinkiamai. Ti Kajen Yajasma kapaaku wantinkiamai. Muukeshsa siati asa siati akuptai tawaspan etsenkraku áрмаi. Tura kachurisha tísaui. <sup>4</sup> Menaintiu nakakam jeeán yaan ni ujukéjai japiki akakermi. Tura nunká utsamai. Nu Ti Kajen Yajasma nu nuwá jatema nuj wajasmai. Júrermtaik yuruataj tusa wajattsamai. <sup>5</sup> Tura nuwasha áishmankan jurermai. Nu uchi uunt ajas ashí nunkanam ti kakaram akupkatin asa, nu uchi akupin pujutainium Yus pujana nuj junakmiai. <sup>6</sup> Tura núwaka atsamunam pisarmai. Nuj pujustinian Yus iwiarturmai. Tura chikichik mir jimiará siantú senta (1.260) tsawant ayurnat tusa akupkamai. Nuka menaintiu uwi nankaamasaiti.

<sup>7</sup> Nuyá nayaimpiniam meset amai. Nayaimpinmaya suntara kapitiantri Mikiar ni suntarjjai Ti Kajen Yajasmajai máanaikiarmai. Ti Kajen Yajasmasha ni suntarjjai ti máanaikiarsha <sup>8</sup> nupetmakcharmai. Túramtai nayaimpinmaya jiki akupkamuyi. <sup>9</sup> Núnisanj Ti Kajen Yajasma ashí ni suntarjjai nunká akupnakmai. Nu Yajasmasha iwianchi kapitiantri Satanás tutainti. Yáunchuya-napiiti niisha. Ashí nunkanmaya shuáran ananuiiti.

<sup>10</sup> Nuyá nayaimpinmaya kakaram untsumman antukmajai. Tura timiai:

“Uunt iwianch ii yachin yajauch áujmatin jiki akupkamu asamtai yamaikia ii Yusrj uwemtikratniusha tura ni kakarmarin iniakmastincha tura akupkatniusha jeayi. Anaikiamu Kristusha ashí akupin ajastincha jeayi. Tura uunt iwianch ii yachin tsawajsha káshisha iniaitsuk Yusaj yajauch áujmatnua nuna <sup>11</sup> íksanj ii yachí nupetmakarai. Yus-susamu murikiu numpea áinis Jesukristu numpejai nupetmakarai. Ni-isha jákatniuitkiusha surimiatsuk nekas-chichaman páchitsuk etserkarmai. Nujajisha uunt iwianchin nupetkarmai. <sup>12</sup> Tuma asamtai nayaimpiniam pujarmena nusha warastarum. Antsu nunká tura entsá pujarmena nusha uunt iwianch atumin tarutmarmatai, maa, waitnentajrume. Ni tsawantri ishichik ajatesman nekáa ti kajekuiti.” Tu timiai.

<sup>13</sup> Nuyá Ti Kajen Yajasma nunká ajapna nuwá áishmankan jurerma nuna áintraimai.

<sup>14</sup> Turakui nuwan uunt nanapen churuwia nanapea áinis sunasmai. Nujai nanamuk yáunchuya-napiya pisar atsamunam wemai. Tura ni ayuratniunam menaintiu uwi nuyá sais nantu pujusmai. <sup>15</sup> Nuyá nu napi ni weneya entsá jiki nujanक्रमamai nuwan ajekrataj tusa. <sup>16</sup> Túrasha nunka nuwan yajak nakaak nu entsan mash ukuyámai.



17-18 Túrantai nuwān ti kajerak ni weeá chíkich írunna nujai máaniaktaj tusa wemai. Nu shuarsha Yus akupkamun umirainiak Jesusan ti shiir áujmaténakui, níijiai máaniaktaj tawai.

## 13

### *Nuyá Yajasma jímíara nu*

<sup>1</sup> Nuyá nayaantsa káanmatkarĭn wajasan nayaantsanmayá Yajasma jĭiniun wainkiamjai. Muukęsha siátitiat kachurĭ tias tura akuptai tawaspasha tias armai. Ashí muuķen Yúsan yajauch chicharin tu áarmauyi. <sup>2</sup> Nuĭ wáinkiamaj nu Yajasma nekas uunt yawáa áinniuiat nawenka chaj nawęa áinniuyi. Wenęsha nekas kajen yawáa áinniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma Entsaya Yajasma ni kakarmarĭncha tura ni akupkatniurĭncha susamai nuĭai ti kakaram akupkati tusa. <sup>3</sup> Entsaya Yajasma muukę chikichkin jakamnia awatman wainkiamjai. Túrasha péńker awajnasmai. Túrantai ashí nuńkanmayá shuar nuna ísar ti enentáimturar nemarsarmai. <sup>4</sup> Túravar nin tikishmatrar shiir awajsar “¿Yaki jujai sha jeá. Imiá kakaram asantai yaki níijiai máanaikminiait?” tiarmai. Tura Ti Kajen Yajasma ni kakarmarĭn Entsaya Yajasma susa asantai ashí shuar nincha tikishmatrarmai.

<sup>5</sup> Núnisaĭ nu Entsaya Yajasma waantu enentáimtumak Yúsan yajauch chicharkatniusha tsankatnakmai. Tura kuarentitús (42) nantutin kakaram akupkatniun sunasmai. <sup>6</sup> Núnisaĭ túrak Yúsan yajauch áujmatuk ni náarĭncha ni jeęncha tura ashí ni shuarĭ nayaimpiniam puĭuinia nunasha katsekkarmai. <sup>7</sup> Tura Yusna ainia nuĭai mesetan najana nupetkatniun tsankatnakmai. Tura ashí nuńkanmayá shuaran akupkatniun tsankatnakmai. <sup>8</sup> Túrantai ashí shuar tuke iwiaaku átinia nu papinium ni naarĭ yámankamtaiknumiá anujkamu atsuárma nuka nu Yajasma tikishmatrarmai. Nu papincha Murik jaka nantakmia nu takakui.

<sup>9</sup> Shuar juna ántakka enentáimprati:

<sup>10</sup> “Shuaran emetá juinia nusha emetnattawai.

Núnisaĭ shuaran nanĭijiai mainia nusha nanĭijiai mantamnattawai.”

Tuma asantai Yajasma mesetan najanamtai Yus-shuar Yus iisti tusar tuke enentáimtutar katsuntsar puĭustĭn áiniawai.

<sup>11</sup> Nuyá chíkich Yajasma kukariá wáakun wainkiamjai. Nusha murikiu áanin jimiará kachurtiniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma áinis kakaram chichaakuyi. <sup>12</sup> Niisha Entsaya Yajasma kakarmarĭn súam akupniuyi. Tura ashí nuńkanmayá shuaran “Entsaya Yajasma penĭé jaa tsuarma nu, shiir awajnosti” tímiai. <sup>13</sup> Núnisaĭ shuarti túrachminian ti turin asa ashí shuar íimiainaiĭn nayaimpinmayá jinia nuńká ajuarmai. <sup>14</sup> Tura Entsaya Yajasma sĭam aents túrachminian ti turak ashí nuńkanmayá shuaran anankawarmai. Túrak Entsaya Yajasma nakumkamurĭn najanawat tusa akupkamai. Túrantai puniaĭai penĭé jakamnia awatmia péńker ajasma nuna nakumkamurĭn najanawarmai. <sup>15</sup> Kukariá Yajasma kakaram sunasmai. Nuĭai Entsaya Yajasma najanamun iwiaaku awajsatniua áintsan ichachkiama. Túram ashí níniak shiir awajeacham máatniun susamai. <sup>16</sup> Nu arantcha anĭantcha anĭantchasha ashí ni níijaiĭncha tura wakerakka untsuurĭncha anujtktiniuyi. <sup>17</sup> Entsaya Yajasma náarĭn tura wakerakka ni náarĭ núnirurĭn anujtktiniuyi. Túrachuka sumatnasha sumakchamniuyi, surutnasha surukchamniuyi. <sup>18</sup> Wats, wi tájana ju nekaatniuka ti nekas enentáimtustiniaiti: Entsaya Yajasma núnirurĭ áishmaru núnirurĭ asa sais sianĭtu seséntisáisaiti (666). Ashí ti neka ainia nú shuar Entsaya Yajasma núnirurĭn nekapmar nin nekaati.

## 14

### *144.000 shuar Yúsan kantampruawarma*

<sup>1</sup> Nuyá Murikiun Seuĭ náinnium wajan wainkiamjai. Níijaiĭsha sianĭtu kuaréntikuátru mir (144.000) shuar wajaarmai. Nusha níijaiĭ Murikiu náarĭncha tura ni Aparĭ náarĭncha anujtukma aarmai. <sup>2</sup> Ti untsurĭ árpan nayaimpiniam túntuiniak teę awajenak kanusa uuntĭrĭ nuĭakkrak téter ajá núnisaĭ antukmajai. Ti kakaram ípíamta núnis amai. <sup>3</sup> Nu tuntuiyamujai sianĭtu kuaréntikuátru mir shuar akupin puĭutainium naka wajasar yamar kántan kantamáwarmai. Niisha kuaru tańkunmasha tura paintikuatru uuntnumsha naka wajasar kantamáwarmai. Nu kántanka chíkichka nekaachmin armai. Aya nu sianĭtu kuaréntikuátru mir shuar ka jĭ nuńkanmayá shuarnumiá uwempraru ásar nu kántan kantamiarmai. <sup>4</sup> Nu shuarsha nuwajai yajauch ajascharu ásar ti shiir áiniawai. Túravar Murik weana nuĭ nemarainiawai. Ju nuńkanmayá shuarnumiá uwempraru ásarmatai Yussha tura Muriksha ti shiir enentáimtiarmai. Niisha emka juukma ti shiira núnisaĭ armai. <sup>5</sup> Nu shuar penĭé wáitruachu ásar Yúsaiĭsha ti shiir tuná máatrachu armai.

*Menaintiu suntar chichaman etsereinaiawai*

<sup>6</sup> Nuyá nayaimpiniam suntar nanamun wainkiamjai. Nusha uwempratin chicham tuke amuukashitinia nuna ashí nunkanam pujuinia nú shuaran ujakartiniuyi. <sup>7</sup> Nusha ti kakantar untsukum timiai: “Yus ashankatarum. Niñki shiir awajsatarum. Yamaikia ashí shuaran sümamtikawartin tsawant jeayi. Nayaimpincha nunkancha nayaantsancha ashí entsancha najana asamtai shiir awajsatarum.”

<sup>8</sup> Nuyá chíkich suntar, jímiara nu, taa timiai: “Pai, Uunt Papirúnia péruka penké meserai. Niisha tuke tsanirmaua núnisaj ashí shuaran anampratniua núnisaj utsuurmai. Tuma asa niisha nú shuarjaj nupetnak tuke emesnarai.”

<sup>9</sup> Nuyá chíkich suntar, menaintiua nu, taa timiai: “Shuar Entsaya Yajasmancha tura ni nakumkamuríncha shiir awajeakuínkia tura nijiajniumsha uwejniumsha ni naarj anujtukmaítkuínkia <sup>10</sup> Yus nin kajerak ti asutiáttawai. Yapá pachimprachman áartinia áintsaj ti kajerkattawai. Túramtai asupri ti tsúer keá nujaj jinium wáitsartatui. Yusa suntari tura Murik ímmianun apenáwar jinium wáitsartatui. <sup>11</sup> Ni wáitsatniuri jí esaak kajintsuk tuke mukuintia nuniskete. Entsaya yajasman tura ni nakumkamurin shiir awajeanak ni naarj anujmamaínia nuka tsawajsha káshisha ayamtsuk wáitsartatui. <sup>12</sup> Nu asamtai ni chichamen umirainiak Yusna ainia nuka Kristun ti shiir nemarainia ásar nu tsawantaj itiurchatnum pujuiniak katsuntratín áiniawai.”

<sup>13</sup> Nuyá nayaimpinmaya chichaman antukmajai. Nusha turutmiai “Ju áatratá: “Uunt Jesusan umirainia nu yamá jakarusha tura ukunam jakarusha ti shiir pujusartatui.” Tu aartá” timiai.

“Núnisaj Yusa Wakani tawai. “Eta, ti takasaru ásar jakar yawerman ayamprartatui. Tura ti penker túrawar akinkiertatui” tawai” turutmiai.

### *Jú nunkanam arakma juukma*

<sup>14</sup> Nuyá yurañkim pújun wainkiamjai. Tura yurañminiam Aents Ajasua nuna eketun wainkiamjai. Akuptai tawaspan kurijaj najanamu etsenkrakuyi. Tura machitian éren takakuyi.

<sup>15</sup> Tura chíkich suntar Yusa Uunt Jeenia jinki yurañminiam eketun kakantar chicharuk timiai “Árak júuktin tsawant jeayi. Machitrumjaj tsupiram juuktá.” <sup>16</sup> Tutai yurañminiam eketu ni machitrijaj nunká arakman tsupir juukmai.

<sup>17</sup> Nuyá chíkich suntar Yusa Uunt Jeé nayaimpiniam ana nuyá jínkimiai. Niisha ni machitri éren takakuyi. <sup>18</sup> Tura chíkich suntar namañ maar Yus-sútainmaya jínkimiai. Niisha jinia wáinniyi. Tura máchit ti éren takakun kakantar chicharuk timiai “Machitrum ti érea nujaj uwa nunká arakma nu tsupiram juuktá. Mash tsamakarai.” <sup>19</sup> Tutai suntar ni machitrijaj ashí nunkanmaya uwa neren tsupir juukmai. Tura neketainiam chumpiamai. Nu neketai Yus ti kajerak shuaran ti asutiáttá nuna nakumeawai. <sup>20</sup> Tura uunt péprunmaya arantach ijiurarmai. Tura neketainmaya numpa jínkimiai. Nu numpa tres siañtu (300) kirumitrua nu pajamar kawayu nujijaj métek ajasmai.

## 15

### *Nayaimpinmaya suntar amúamunam wáitkiastinia nuna piniñnumiñ ukainiawai*

<sup>1</sup> Nuyá ashammian ti enentáimprannian nayaimpiniam wainkiamjai. Siati suntar amúamunam wáitkiastinia nuna takusarmai. Nujaj ju nunkanam yajauch shuaran ti wáitkiasar Yus kajeamun umirtatui.

<sup>2</sup> Nuyá antumianka áiv 20 Tura uunt péprunmaya aranntsaj ti saar jijaj pachimpramun wainkiamjai. Ni káanmatkaríncha Entsaya Yajasman tura ni nakumkamuríncha nupetkarma nu nuj wajaarmai. Tura nin arpa tuntuítaiin Yus súsarmai. <sup>3</sup> Túramtai kantamáwarmai. Yusa yaintri Muisaisa kantaríncha tura Murikiu kantaríncha kantamainiak tiarmai:

“Uuntá, ashí tujinchaitme. Ti penker tura ti enentáimturmin ashí najanaitme. Ashí Uunt Akupin asam ashí nekasa nu túrasha péñkera nu túriniaitme. <sup>4</sup> Uuntá, ¿yaki ashampromkachat? Tura yaki ti shiir awajtamsachat? Aya Amek ti shiir tunaarinchaitme. Ashí nunkanmaya shuar ame ti shiir túramun wáinkiar Amianiak jeartamar ti shiir awajtamsartatui.”

Tu kantamáwarmai.

<sup>5</sup> Nuyá atak Yusa Uunt Jeen ísan, Ti Shiir Tesaamun uranniun wainkiamjai. <sup>6</sup> Tura Ti Shiir Tesaamunmaya siati suntar siati wáitkiastinjaj jínkiarmai. Niisha ti shiir pújun entsaru armai. Netsepniumsha kurin emenmama armai. <sup>7</sup> Nuyá kuaru tanñunmaya chíkichik kurí piniñkian súsarmai. Nu piniñ tuke iwiaaku Yusa kajetairrijaj piaku armai. <sup>8</sup> Tura Yusa kakarmari ti ashammian Ti Shiir Tesaamunam mukuintia núnis piakmai. Túramtai nu siati suntar wáitkiastinian ukarar amuiniatsaj Yusa Jeen wayachminiuyi.

## 16

*Wáitkiastin piniñ ukararma*

<sup>1</sup> Nuyá Imiá Shiir Tesaamunmaya ti kakaram chichaamun antukmajai. Nusha siati sunтарan tiarmai “Nuñká werum Yusa kajetairi siati piniñnum ana nu ashí ukartarum.”

<sup>2</sup> Tutai emka sunтар we, piniñnumiá kukar ukarmai. Túramtai ashí shuar Entsaya Yajasma náarín anujmamprar ni nakumkamurín shiir awajiarma nuna ti najamin kuchap jiinturarmai.

<sup>3</sup> Nuyá chíkich sunтар jimiara nu, we Yusa kajetairín nayaantsanam ukarmai. Túramtai nayaants jakáa numpéa áinis ajasmai. Tura ashí nuí pujuinia nu kajinjiarmai.

<sup>4</sup> Nuyá sunтар menaintiua nu, entsanam tura púkuninmasha ukarmai. Túramtai ashí numpa ajasarmai. <sup>5</sup> Nuyá sunтар entsá wáinniua nuna chichamen antukmajai. “Uuntá, amek ti penker Yus asam jútikiame. Yáunchusha tuke pujú asam ti shíraitme. <sup>6</sup> Iis, nu shuar amée shuárumincha tura ame chichamin etserniuncha máawar ni numpen ukatraru ásmatai Amesha núnismek numpa áarume. Maa, páchitsuk áitkianatin áiniawai.”

<sup>7</sup> Tutai namañ-maa-Yus-sútainmaya chichaman antukmajai. “Eta, Uuntá. Nekas kakaram asam ashí ti tujinchaitme, Nekas túratniua nu ti penker túrin asam nu shuar túramujai métek akiruitme, timiai.”

<sup>8</sup> Nuyá sunтар kuatrua nu, tsawai nantunam ukarmai. Túramtai jijiai shuáran esaamujai wáitkiastin kakaram sunasmai. <sup>9</sup> Tura shuar ti sukuám wáitiamia nu, nu wáitkiastinian nérenniun Yusan yajauch chicharkarmai. Tura ni tunaarín enentáimtsuk Nin shiir awajsa-tniuncha penké nakitarmai.

<sup>10</sup> Nuyá sunтар senkua nu, Entsaya Yajasma akupin pujutairín ukarmai. Túramtai ni nunkeen ashí kashi ajasmai. Tura shuar ti najaimiainiak iniajinchá esamiarmai. <sup>11</sup> Tura nújaisha yajauch túratniuncha iniaisacharmai. Antsu kuchaprijjiaisha tura ti najaimiainiak wáitiamiak nayaimpinmaya Yúsan ti yajauch chicharkarmai.

<sup>12</sup> Nuyá sunтар saisa nu, Eupratis entsanam ukarmai. Túramtai kuyuámai. Nujai nantu tátainmaaniá akupin taarti tusa jintiamnamai.

<sup>13</sup> Tura nuyá juna wainkiamjai. Ti Kajen Yajasma wenyasha, Entsaya Yajasma wenyasha tura núnisañ penké Kukaria Yajasma ántar yúsnan etserniua nuna wenyasha puachia núnin yajauch wakan menaint jiniarmai. <sup>14</sup> Íwianch ániak aents tujintiamun túruiniak ashí nuñkanmaya akupniun irurarmai. Ti Tujincha-Yusai ni uunt tsawantri jeamtai mesetan najanatai tusar weriarmai. <sup>15</sup> (Yamá Kristu “Aneara pujustarum, tawai. Nékachmanum kasa núnisnak jeattajai. Kánutsuk tuke iwiarnar pujak ni entsatairín penker wáinia nú shuar ti shiir átatui. Misuchu asa natsaarchattawai.” Tu tawai.) <sup>16</sup> Tura yajauch wakan uunt akupin ánian Armajetún nuñkanam irurarmai. Israer-chichamnum nu nunka tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Nuyá sunтар siatia nu, nasenam ukarmai. Túramtai nayaimpinmaya Yusa Uunt Jeenia ti kakaram chicham Yus akupin pujutainmaya chichaak “Mash uminkiai” timiai.

<sup>18</sup> Tura nuyanka peemsha, chárpisha, ipiamtasha ajamai. Tura nuñkasha ti kakaram úrkamai. Maa, aents jú nuñkanam yámankamtaik pujuarmia nuyá júnis úrkamuka atsuwiti. <sup>19</sup> Ti Uunt Péprusha menaint nakantramai. Ashí nuñkanmaya péprusha saanakiarmai. Nujsa Yus ti kajerak Papirúnia pépruncha kajinmattsuk ni kajetairín yapá umutaia áintsañ aarmai. <sup>20</sup> Entsó ajapén atentrasa tura murasha menkaramai. <sup>21</sup> Núnisañ nayaimpinmaya uunt kaya núnisañ micha kákeramai. Ti uunt ániak kintiarjai métek kijin armai. Shuarsha nujai ti wáitiaminayatán áyatik Yúsan yajauch chicharkarmai.

## 17

*Tsanirmatai nuwá asutiámu*

<sup>1</sup> Nuyá siati sunтарnumiá chikichik taruti turutmiai “Winitia. Tsanirmatai nuwá ti asutiátniun iniaiktustajame. Nu nuwá nayaantsanam uku eketui. <sup>2</sup> Ashí jú nuñkanmaya akupin nijjai tsanirmawaru áiniawai. Núnisañ ashí jú nuñkanmaya shuar; nu nuwá tsanirmatniun tsankateam, nijiamanch umartinia áintsar nijjai ti yajauch túrawar nampekarmai.” Nuna taku Yusnumiá kanaktinian nakumkamai. <sup>3</sup> Nuyá mesekranam kampuntin atsamanam jurukmiai. Tura nuí Yajasma kapaágunam nuwá eketun wainkiamjai. Nu Yajasma masha ashí Yúsan yajauch chichareamu áatramuyi. Muuke siátitiat kachuri tiásauyi. <sup>4</sup> Nu nuwásha tarachin yamakai kapaákujaisha ti shiir iwiarmamar entsaruyi. Kurijjaisha, shírmach kayajajisha, ti shiir sháukjaisha iwiarmamprauyi. Kuri piniñkian mujmiainnasha tura ashí ni tsanirmatairí imiá yajauch armia nunasha piakun ajaamak takakauyi. <sup>5</sup> Nijjainiumsha ni naarja áintsañ yúpichuch nekaachminia nu júnis áarmauyi: UUNT PAPIRÚNIA, Ashí Tsanirmauncha tura Ashí Jú Nuñkanam Mujmiainian Túrinia

Nunasha Nukurinti. <sup>6</sup> Nu nuwasha Yus-shuar Krístunun etserkar máawarma ainia nuna numpen nampekuyi.

Nuna wáinkian ti enentáimturmajai. <sup>7</sup> Túrunamtai nayaimpinmaya suntar túrutmiai “¿Urukantai imiá enentáimtam? Wats, ashí nuwanun paant ujaktatjame. Núnisan yajasma ekenak júana nunasha paant ujaktatjame. Muukesha siátichukait tura kachurisha tiáschak áinia. <sup>8</sup> Nu yajasma wáinkiam nuka yaunchu pujuwiti tura yamaikia juí pujachiat amúamunam tuke játsuk náŋkatkachu wáanmaya jíinkittiwai. Shuar nuna wáinkiar ni naari tuke iwiaaku pujutai papinium yámankamtaiknumiá anujtukchamua nuka nu yajasma ahamkartatui. Nu yajasma yaunchu pujú yamaikia atsayat atak wantinkiattawai turutmiai.

<sup>9</sup> ‘Nekas neka ainia nu júna enentáimturarti: Siat muukenka siati náintian nakumui. Nu nuwá nuí eketui. <sup>10</sup> Núnisan ni siati muuke siati akupniun nakumui. Kame senku akupniuka nankaamasaru ainiawai. Chikichik tuke akupniuiti tura chikichka tuke taatsui. Nii taasha núkap tsawant akupkashtatui. <sup>11</sup> Nuyá ashí ukunmanka yaunchu amia nú yajasma wantiniak nujaí uchu akupin ajastatui. Túmaitiat chikich siati akupniujai iruram métek enentáimpranniaiti. Tura nu yajasma yamaikia atsayat wantiniak akupak umik tuke emesartinnium wétatui’ turutmiai.

<sup>12</sup> ‘Tias kachurí wáinkiam nuka tias akupin tuke akupeenatsna núiti. Niisha nu yajasmajai métek penké ishichik siawant akupin ajastatui. <sup>13</sup> Ju tias akupniusha métekrak enentáimainiak ni kakarmarin yajasma sústatai nujaisha akupkat tusar. <sup>14</sup> Murikjaisha mesetan najanawartatui. Túrasha Murik nupetkartatui. Niisha uuntjai nankaamas Uunt asa tura núnisan akupniujai nankaamas Akupin asa nupetmaktatui. Tura Nijijai írutraa nu, Yus Winia atí tusa achikma ásar tura Nin tuke umirin ásar Nijijai nupetmakartatui.’

<sup>15</sup> Suntar tuke chichartak turutmiai ‘Tsanirmatai nuwá nayaantsanam uku eketu wáinkiachumek. Nu nayaantsaka ashí nunkanmaya shuaran nakumeawai. <sup>16</sup> Tura tias káchuka yajasma nu wáinkiam nu, tsanirmatai nuwan nakitr ajapawar misú ikiukiartatui. Ni ayashíncha yuawartatui tura áesawartatui. <sup>17</sup> Nu akupni enentán Yuska ni wakeramurin apujsaiti. Nii timia nu umintsain akupniusha métekrak enentáimprar ni kakarmarin takamsuk yajasma sústaniun enentáimtkramai. <sup>18</sup> Nuwá wáinkiam nuka ashí nunkanmaya akupniun akupeana nu pépruiti.’

## 18

### *Papirúnia emesramuiti*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar táarun wainkiamjai. Ti kakaram akupin asa nunkancha tsáapin awajsamai. <sup>2</sup> Tura ti kakantar chichaak timiai “Pai, Uunt Papirúnia penké meserai. Tura yamaikia íwianch matsamtaisha ashí yajauch wakaní pujutairisha ajasai. Mujimiai nanamtincha tura ashí yajauch nanamtin ainia nusha nuí pasunmainiawai. <sup>3</sup> Nu péprunmaya shuar tuke tsanirmaua núnisan ashí nunkanmaya shuaran anampratniua núnisan ni ti yajauch turamujai utsuurmai. Núnisan ashí jú nunkanmaya akupin Yúsan iniaisar nijijai tsanirmawarua áinis áiniawai. Tura shuarsha ni yajauch wararmajai ti kuítrintin ajasaruiti.” Tu timiai.

<sup>4</sup> Nuyá nayaimpinmaya ti kakantar chichaman antukmajai. “Wíi shuaraitrumna nuka nú peprunmaya jíinkitiarum. Túrachkurmeka ni tunaari jumamkirum ni wáitsatniuríncha pachíinkiatarme. <sup>5</sup> Ni tunaarisha ti piak nayaimpiniam jeastatuk ajasai. Tuma asamtai Yus ni tunaarín kajinmatkichiiti. <sup>6</sup> Ni tunáa túramujai métek akikiam ataksha nuna nankaamas métek patattsata. Ni yajauch túramu nijiamchin ashí áararma núnisan nuna nankaamas ti wáitsatin nijiamanch pachimpruram susata. <sup>7</sup> Waantu enentáimtumak yajauchin wararsama nujaí métek ti wáitkiastá yamaikia. Tunán ti túriniaitai ni enentáinkia enentáimias “Uunt Akupniuitjai. Wajechu asan penké wáitsashiniatjai” tu enentáimtumawai. <sup>8</sup> Tuma asamtai ti wárik chikichik tsawantai ni wáitsatniuri tarittiwai. Jákatniusha ti wáitsatniusha tura tsukasha tarí ashí jijijai ekeemankattawai. Uunt Yus ashí Tujincha nu kájerkamú asa nujaí asutniáttawai.” Tu timiai.

<sup>9</sup> Ashí nunkanmaya akupin nijijai tsanirmawaru ainia nu ashí yajauchin nijijai wararsaru ásar nu pepru esaak múkuint ajakui eáararmai. <sup>10</sup> Ti esaak wáitiakui nuí pachíinkiar wáitsatniun ahamainiak arant wajasar tiartatui “Maa, Papirúnia ti uunt pépruitiat nekas wáitnenmai ajawai. Imiá wárik ni wáitsatniuri tarini.”

<sup>11</sup> Núnisan ashí nunkanam súrin ainia nusha nu péprun ti kuntuts enentáimturar eáartatui. Ni surutain itiamun zyaki sumarkat? <sup>12</sup> Kame júna itiaru áiniawai: kurincha, kuítnasha, kaya shíirmachincha, ti shíir sháuknasha, ti pépker tarachniasha, akupin entsatai shíirmachin yamakaincha kapaániuncha, sétancha, itiaru áiniawai. Núnisan ashí kunquin numincha, ti shíir awara najanamuncha, ti shíiram numincha, yanjú jiruncha, penké

jiruncha, mármur kayancha itiaru áiniawai. <sup>13</sup>Núnisan ishpinnasha, nusháa kuñkuinniasha, mira kuñkuinniasha, umutaincha, asuutincha, trikiu nerencha, tura trikiu ti péñker nekenmancha itiaru áiniawai. Núnisan áintstai tañkuncha, murikniasha, kawaincha ni kárujjaj, tura nú arantka shuárnasha suruktinian itiaru áiniawai.

<sup>14</sup>Tura nu péprun tiarmai “Numí neren ti wakeruk súmauya nu yamaikia nu atsawai. Ashí ni kuñrisha tura ashí ni péñkerisha tuke penké amuukayi.” Tu tiarmai.

<sup>15</sup>Ashí nuna súrin armia nu, nuna surukar kuñrintin ajasaru ásar, ti wáitsamun ashamkar arant wajasar eáartatui. <sup>16</sup>Túrawar tiartatui “Maa, uunt pépruitiat ti wáitnenmai ajakai. Nuwa ti penker iwiarmampra áinis nuyá shuar akuptai tarachin yamakaijjaj kapaaku entsarmai. Kurijjajsha kaya ti shúirmachijjajsha tura ti penker sháukjajsha ti shiir iwiarmampraruyi. <sup>17</sup>Ti wárik ashí ju kuit amukaiti.” Tu tiarmai.

Ashí uunt kanú kapitianrijsa, ashí nayaantsanam katiinia nusha, ashí kanú wiánniusha, tura ashí kanú nérennurijsa árantak wajasarmai. <sup>18</sup>Tura pepru esaak múkuint ajan wáinkiar ti kakantar útainiak tiarmai “Timiá shiir pepru atsuwiti.” <sup>19</sup>Tiar ti kuntuts pujuiniak awatmamar kakantar útainiak tiarmai “Maa, ti uunt pépruitiat ti wáitnenmai ajakai. Ashí uunt kanu nérentin nayaantsanam niijjaj takasar kuñrintin ajasarmai. Tura ti wárik mash emesnarai.” Tu tiarmai.

<sup>20</sup>Antsu nayaimpiniam pujarumna nu, ashí Yus akatramutirmesha, ashí Yusna etserniutirmesha, tura ashí Yus-shuar árumna nu ni wáitsamujaj warastarum. Nu wáitsamujaj atumin yajauch awajtamsamarmena nuna yapajtiurmakurme.

<sup>21</sup>Nuyá ti kakaram nayaimpinmaya suntar ti uunt neketai kayan júki nayaantsanam ajun timiá “Júnisan uunt pepru Papirúnia emesnar atakka wainniakchatin tuke menkakattawai. <sup>22</sup>Tura atakka jantsemma pinikiusha tampursha shakapsha antunkashtatui. Nu arantcha nuñkia shuar penké takakmaschartatui. Túramtai nekeamusha antunkashtatui. Ashí mitia átatui. <sup>23</sup>Shiripkincha ekeemakchartatui. Nuatma nampersha antunkashtatui. Nuikkia ni shuarj súrin arma nu ashí nunkanam nankaamantu armai. Tura ashí nunkanmaya shuaran waweatniua áintsan níya núnis ajasarat tusa anañkawarmai. Túrasha núnisan ti kakarmaitiat ju mash túrunayi.” Tu timiá.

<sup>24</sup>Kame ni akupkamujaj péñker shuar ti mantamawaru asamtai nu péprunam ashí yaunchu Yusna etserniu numpesha, ashí Yus-shuara numpesha tura péñker shuar ashí nunkanam maamu ainia nuna numpesha nu paant wáinkiamniaiti.

## 19

<sup>1</sup>Nuyá nayaimpinmaya ti untsurj aents kakantar untsumainian antukmajai.

“Ju ti shiir enentáimtumainti. Yuska uwempratniuncha, nekas shiir átinniasha, nankaamaku átinniasha, tura ashí kakarmancha nekas nérenniuiti. <sup>2</sup>Niisha aya nekas péñker túratniua nuna túrin asa ti nukap tsanirmaun ashí shuaran tsanirjjaj utsuun ti asutiáyi. Nin ti wáitkias ashí ni shuarj máawarman yapájiáitkaiti” tiarmai.

<sup>3</sup>Ataksha kakantar untsumainiak tiarmai:

“Ti shiiraiti. Nii wáitsatin ji esaak tuke kajintsuk múkuint ajawai.” Tu tiarmai.

<sup>4</sup>Tuñiakui paintikuatru uunta nu tura kuaru tañkusha nuñka piniakumawar akupin pujutainium Yus pujana nuna shiir awajsarmai. Túrawar “Imiá nekasaiti. Ti shiir túriniaitme” tiarmai. <sup>5</sup>Akupin pujutainiumaya chícham júinkimiai.

“Yusna takarniutirmesha tura ni umirniutirmesha, úuntaitkiurmesha úchitkiurmesha kapi-tiánitkiurmesha pééchachitkiurmesha, ii Yusrj tuke shiir awajsatarum.” Tu timiá.

### *Murik nuatnaikiatin namperi*

<sup>6</sup>Nuyá ti untsurj aents chichainiak kanusa uuntrj nujañkrak téter ajá núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta núnis amai.

“Ti shiiraiti, tiarmai. Ii Uuntrj Yus ashí tujincha asa ashí akupkatniun nankaamayi.

<sup>7</sup>Tuma asamtai shiir enentáimsartai. Murikiu anajmarmarij shiir iwiarnarmatai ni nuatnaikiatin tsawantrj jeayi. Tuma asamtai ti shiir warasar nincha shiir awajsatai. <sup>8</sup>Murikiu anajmarmariñkia iwiarnarti tusa ti shiir pushí sunasmai. Nusha yamaram máatrachu asa ti pújuiti.” Tu tiarmai.

Nu pushí Yus-shuar péñker túramun nakumeawai.

<sup>9</sup>Nuyá nayaimpinmaya suntar turutmiai “Ju áartara: “Murik nuatma námpernam ipi-aamu ainia nuka ti shiir warasarti.” Tu aartá, turutmiai. Juka Yus timia asa imiá nekasaiti.”

<sup>10</sup>Takui nu suntaran shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. Túramtai turutmiai “Penke áinkiaip. Wisha Yusa yáintriñtai ámijjaj métek tura yatsumjaj métek Kristu nekas chichamen tuke umirin ainia nu. Yúsak shiir awajsatniuiti.” Tu turutmiai.

Kame Kristu imiá nekas timia nuna ashí Yúsnan etserainia nú shuar paant awajkartin áiniawai.

*Kaway pújunam eketna nu*

<sup>11</sup> Nuyá nayaimp uranniun wainkiamjai. Nuj kaway puju wantinkiamai. Nu kawayniun ekeema nuna naari Ti Penker Umin tutajyi. Núnisañ Ti Nekas Turin tutajyi. Ti penker Akupin asa aya nekas penker túrak mesetan najanaiti. <sup>12-13</sup> Ni jjiisha jijjaj métek keeármái. Múuknumsha akuptai tawaspan untsurj etsenkrakuyi. Nuj ni naari Yus Chicham áarmauyi. Túrasa tana nuna Niñki takamtsuk nekaamai. Numpajaj enkerim entsaruyi. <sup>14</sup> Ti untsurj nayaimpinmaya shtar mesetnum weena áintsar kawainium ekemkar ti shiir pújun entsaru Nin nemariarmái. <sup>15</sup> Nu suntara Uuntrj wenegeya, ashí nunkanmaya yajauch shuaran máatin, puniá mai ere tsakatskatin jjinmíai. Tura jirujaj asutiátniua áintsañ ti kakaram akupkattawai. Túrak Ashí Tujincha Yusa kajetairi ti kakarma nujaj shuáran asutiáttawai. Uwa nekenkar ijiuratniua áitkiasañ wáitkiasartatui. <sup>16</sup> Ni pushirincha makujincha ni naari áarmauyi: Ashí Akupniun Akupin tura Ashí Uunta Uuntrj.

<sup>17</sup> Nuyá tsawái-nantunam suntaran eketun wainkiamjai. Nusha nayaimpiniam nanamtin nanamainian kakantar untsuak timiai “Yusa uunt namperjn yurumátiarum. <sup>18</sup> Akupniun namañkéssha yuútiarum. Suntara kapitántrj namañkéssha, kakaram suntara namañkéssha, kaway namañkéssha tura eketainia nuna namañkéssha, kame ashí shuara namañkéssha nankaamantu ainia núnasha tura penké shuar ainia núnasha yuútiarum.” Tu untsukmai.

<sup>19</sup> Tura nuyá Entsaya Yajasmacha tura jú nunkanam akupin ainia nunasha ashí ni suntarjijjaj wainkiamjai. Niisha kawainium eketka nujaj tura nuna suntarjijjaj mesetan najanatai tusar iruntrarmai. <sup>20</sup> Tura nu mesetnum Yajasmasha tura Kukariá Yajasmasha, penké ántar yúsnan etserniua nu, mai achinkiarmai. Nuikkia Entsaya Yajasma ni kakarmarjn súam nu Kukariá Yajasmaka aents tujintiamun ti turak shuáran anañkawarmái. Túramtai nu shuar Entsaya Yajasma náarin apujmamsar ni nakumkamurjn shiir awajсарmai. Tuma asantai Entsaya Yajasmacha tura Kukariá Yajasmacha íwiakuk asuprijjaj ti kea nu ji-antumiañnum apeáwarmái. <sup>21</sup> Chikichka kawainium eketkanumiá puniá tsakatskatin wenegeya jjinmíai nujaj mantamnewarmái. Túramtai nanamtin ni ayashjn yuawar ejemakarmái.

**20***Kristu mir uwi jú nunkanam akupkattawai*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya shtar táarun wainkiamjai. Nusha nanñkatkachu waá yawirjn tura jinñkiatai jirun kampurman takakuyi. <sup>2</sup> Nu suntarsha Ti Kajen Yajasmañ jiru kampurmajaj jinñkiamai. Nu Yajasma iwianchi kapitántrj Satanas tutainti. Yáunchuya-ñapiti niisha. Tura nu iwianchin jinñkiá mir uwi pujusat tusa <sup>3</sup> nanñkatkachu waanam epenmíai. Tura waiti uraichminian anujtukmai. Mir uwi nankaamatsañ ashí nunkanmaya shuaran anañkawarajñ tusa túramai. Antsu mir uwi nankaamasmatai ishichik tsawant anñkant akupnaktiniaiti.

<sup>4-5</sup> Nuyá akupin pujutainium pujuinian wainkiamjai. Tura shuara túramurjn íirsarat tusa kakaram sunasarmái. Tura núnisañ muuke tsupirka maamu wakanincha wainkiamjai. Nusha Yusa chichamen etserainiak tura Kristu chichamencha etserin ásar maamu armái. Niisha Entsaya Yajasmacha ni nakumkamurjncha tikishmatracharu armái. Núnisañ náarincha nijiañniunsha tura uwejnnumsha anujmampracharu armái. Nu shuar ataksha nantakiar emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarmai. Túmainiak Krístujaj métek mir uwi akupeamun wainkiamjai. Antsu chikich jákaruka mir uwi nankaamatsañ nantakcharmái. <sup>6</sup> Antsu emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarua nú shuar, ti penker áimak, ti shiir warasmin ániwai. Nu shuarka jimíará jákatniunam pachiintsuk Yusna tuke takarin tura núnisañ Krístunu tuke takarin ártatui. Tura Krístujaj métek mir uwi akupkattawai.

<sup>7</sup> Tura mir uwi nankaamasmatai uunt iwianch urani akupnaktatui. <sup>8</sup> Túram ashí nunkanmaya shuáran anañkawartaj tusa jinñkittiwai. Kuk nunkanmasha tura Makuk nunkanmasha ashí pujuinia nuna anañkawartatui. Tura mesetan najanataj tusa ni suntarjn nekapmarchamnia ti untsurj irurtatui. <sup>9</sup> Tura ashí nunkan enetak Yus-shuar matsamtaincha tura Yus ti aneamu pépruncha mash éñkekarmái. Túramtai Yus nayaimpinmaya jinia akuptuk mash áesawarmái. <sup>10</sup> Tura iwianchi kapitántrj, nin anañkawarmia nu, asuprijjaj keá ji-antumiañnum apenámai. Nu yaunchusha Entsaya Yajasmasha tura Kukariá Yajasmasha, penké ántar yusnan etserniua nu, nuñ apenáwarmái. Nujsha tsawajsha káshisha iniañnatsuk ti wáitsartatui.

*Ashí amúamunam súmamtikiatin tsawant*

<sup>11</sup> Nuyá akupin pujutain úntan tura ti pújun wainkiamjai. Tura nuñ pujancha wainkiamjai. Niisha ti kakaram asantai nunkasha nayaimpisha aya menkarar tuke atsuármái. <sup>12-13</sup> Tura túrunatsañ nayaantsanam jákarua nusha jinñkiamai. Núnisañ iwiarsamunam jaka pujuinia nusha jinñkiamai. Tura jákaruncha, nankaamantu arma nunasha tura penké

shuar arma nunasha, ashí wainkiamjai. Tura Yusaj naka wajaarmai. Nuyá ashí shuar túramu aakma papí urantrarmai. Tura nu papinium aarma nujaj métek ashí ni turamurj paant nékaneakui súmamtiknawarmai. Tura chíkich papisha tuke iwiaaku pujustin papí urankamai. <sup>14</sup>Nuyá jákatin amuukati tusa ji-antumiannum apenámai. Nu ji-antumiannum wétin jimiara jákatin tútainti. <sup>15</sup>Tura ashí shuar ni naarj tuke iwiaaku pujustin papinium atsúarma nusha nuj apenáwarmai.

## 21

### *Nayaim yamaram tura yamá nunka*

<sup>1</sup>Nuyá nayaimpisha tura nunkasha menkaramtai nayaim yamarman tura yamá nunkancha wainkiamjai. Tura nayaantsasha atsumai. <sup>2</sup>Wi, Juan, ti shiir péprun, Yusnumia yamarman Jerusaréñkan nayaimpinmaya táarun, wainkiamjai. Anajmarma ni áishrin inkiuntaj tusa ti shiir iwiarmanpra áintsan ti penker iwiamuyi. <sup>3</sup>Nayaimpinmaya ti kakantar chichaamun antukmajai. “Iisiá, Yus yamaikia aentsajaj pujawai. Tuke niijjaj pujakui ashí ni shuarj ártatui. Tura niijjaj tuke pujak nekas tuke ni Yusrj átatui. <sup>4</sup>Yus ni neajkin ujujturartatui. Tura nuik amia nuka ashí amuukarmatai jákatniusha, úttincha, wáitsatniusha, tura najaimiatniusha atsuttawai.”

<sup>5</sup>Tura akupin pujutainium ekema nu “Iistá, Wi ashí penké yamarman nájanjai” timiai. Nuyá nu arantcha turutmiai “Ju ka imiá nekas asantai aartá. Nekas enentáimtustiniaiti.” <sup>6</sup>Ataksha turutmiai “Yamaikia mash uminkiyai. Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai. Ashí kitiamá núnaka tuke iwiaaku pujutai entsan penké kuitchajaj ártatjai. <sup>7</sup>Nupetmakunka ashí yamarma juna mash susattajai. Wisha ni Yusrj átatjai. Núnisan niisha winia uchr átatui. <sup>8</sup>Antsu sápijka, Yúsan enentáimtichusha, yajauchin máatrasha, mankartincha, tsanirmatan pujurniusha, wawekratniusha, ántar-yusan tikishmatniusha, tura ashí wáitrincha asuprijjaj keá ji-antumiannum apenáwartatui. Nuka jimiara jákatin tútainti.”

### *Yamaram Jerusaréñ*

<sup>9</sup>Nuyá siati suntar pinij amúamunam wáitkiastinjaj piakun takakua nuyá chikichik taruti túrutmiai “Winitia. Murikiu anajmarmarj iniaktustajame.” <sup>10</sup>Taku mesekranam naint yakí juruki Yusnumia ti shiir Jerusaréñ pepru nayaimpinmaya táarun iniaktursamai. <sup>11</sup>Nu péprusha Yusa wincharjijaj tsáapniniuyi. Nu tsáapnincha kaya ti shiirmachia núnis jaspí kaya nuni saar asa ti tsáapniniuyi. <sup>12</sup>Pepru yantamesha ti yakí penkramuyi tura wáitirj tuse amai. Tura nu wáitinium suntar wajatiarmai. Nu wáitinnmasha Israer-shuara uuntrj tuse armia nuna naarj áarmauyi. <sup>13</sup>Nantu tátainmaanj menaintiu waiti amai. Nantu akatainmaanjsa menaintiu waiti amai. Nunkaanjsa menaintiu waiti amai. Arakaanjsa menaintiu waiti amai. <sup>14</sup>Ti uunt kaya tuse apujsamu armai. Tura nuj ekenir penkramuyi. Nu tuse kayanam Murikiu akatramurj tuse armia nuna naarj áarmauyi.

<sup>15</sup>Suntar wijjaj chichaua nu, nekapmatain kurin takakuyi. Nujaj pépruncha, wáitirincha, tura penkramurincha nekapmartiniuyi. <sup>16</sup>Pepru esantisha wan Kantisha yakirjsha mash métekrak armai. Suntarsha péprun nekapmataijjaj nekapmaram esantisha wan Kantisha tura núnisan jeamkamu yakirjsha jimiara mir jimiara sianu (2.200) kirúmitru amai. <sup>17</sup>Nuyá penkrincha nekapmarmai. Suntar aents nekapmataijjaj nekapmaram sesentiku-atru (64) mitru amai. <sup>18</sup>Nu penkramusha jaspí kayajaj najanamuyi. Péprusha aya kúrikiyi. Nu kuri ti penker sáaraui. <sup>19</sup>Pen apujtukma kayasha ti shiir kaya ainia nujaj najanamu asa ti shiir iwiamuyi. Emka nu jaspí káyaui. Jimiara nusha sapiru káyaui. Menaintua nusha ákata káyaui. Kuarua nusha ismirártayui. <sup>20</sup>Senkua nusha únise káyaui. Saisa nusha kurnarinia káyaui. Siatia nusha krisuritiu káyaui. Uchua nusha periru káyaui. Nuiwia nusha tuse káyaui. Tiasa nusha krisuprasa káyaui. Áuntsea nusha jasentu káyaui. Tusea nusha amatista káyaui. Ti kayaim apujsamu asantai ti shiirmachiui. <sup>21</sup>Pepru wáitirj tuse ainia nu, ti shiir nayaantsanmaya shaukjaj chikichik najanamu armai. Pepru jintjsha aya kúrikiyi. Nu kuri ti penker sáaraui.

<sup>22</sup>Yusa Uunt Jeeñcha wainkiachmajai. Antsu nu peprunam Uunt Yus ashí tujincha nu tura núnisan Muriksha nu péprun pimiutkui takamsuk Niiniuyi. <sup>23</sup>Nu péprunmasha tsawai-nantusha kashí-nantusha atsumchamai. Antsu Yusa wincharj tsáapin awajmiai. Núnisan Muriksha tsáapin awajmiai. <sup>24</sup>Nu tsáapnijjajasha ashí nunkanmaya shuar wekasartatui. Tura ashí nunkanam akupin ainia nusha nuj yujainiak ni penkerijjaj nuna shiir awajtu-iniawai. <sup>25</sup>Tura kashi atsjá asantai tuke tsawaiti. Tuma asantai wáitirj tuke epenchamu ártatui. <sup>26</sup>Tura ashí nunkanam penker ana nuna nuj itiaartatui. <sup>27</sup>Tura yajauchikia penké wayashatatu. Mujjmiainian túrincha tura anankartincha penké wayachartatui. Antsu áyatik shuar tuke iwiaaku pujutai papinium naarj aarma ainia nuke wayawartatui. Nu papincha Murik takaku.

## 22

<sup>1</sup> Nuyá suntar tuke iwiaaku pujutai entsan ti sáaran iniaktursamai. Nusha uunt akupin pujutainmaya ti saawi jiinmiai. Nu pujutaisha Yusna tura Muriknauyi. <sup>2</sup> Pepru jintincha tura entsá mai paen tuke iwiaaku pujutai numi wajamai. Nusha ashí tuse nantutin neremai. Ni nukeshá ashí nunkanmaya shuar tsuámatainti. <sup>3-4</sup> Ashí yajauchia nuka atsuttawai. Uunt akupin pujutai, Yúsnasha Murikniasha, nuñ aa asamtai ni shuar ti paant wainiainiak tikishmatrartatui. Tura nijiajncha ni naari anujmamkartatui. <sup>5</sup> Tura káshisha atsuttawai. Nuñ pujuinia nuka shiripkincha etsancha atsumchartatui. Uunt Yúsak tuke tsáapin awajtiatui. Tura ni shuar ti tuke iniannatsuk akupkartatui.

*Jesukristu tátintri penké nuntumsai*

<sup>6</sup> Nuyá suntar turutmiai “Ju chicham ti nekas asa nekas enentáimtusiniaiti. Uunt Yus yaunchu níiniun etserniun ni chichamen enentáimtikramia núnisan yamaikia ni suntarin akuptuk wárik túrunatta nuna ashí ni shuarin ujakuíti.”

<sup>7</sup> “Ti wárik winittiajai” tawai Murikkia.

Shuar ju papinium Yusa Chichame áarman umirna nuka shiir warasminiaiti.

<sup>8</sup> Wi, Juan, juna mash ísan mash antukmajai. Tura mash ísan antukan nayaimpinmaya suntar iniaktursama nuna shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. <sup>9</sup> Túram turutmiai “Penké áinkiaip. Wisha Yusa yáinrintjai ámijjai métek tura yatsumijjai métek. Yúsnan etserin ásar tura ju papinium áarma nuna umirainiak Yusa yáintri áiniawai niisha. Yúsak shiir awajsatniúiti.”

<sup>10</sup> Nuyá ataksha turutmiai “Ju papinium aarma Yusna asamtai úukam ikusaip. Ashí túrunatin tsawant ishichik ajatesai. <sup>11</sup> Nu jeatsainkia yajauch shuarka tuke yajauch túruki wetí. Núnisan mujmiainian túraka tuke túruki wetí. Antsu péñkeran túraka péñkeran túruki wetí. Núnisan esetar enentáimniusha tuke esetar Yusjai wekasati.”

<sup>12</sup> Muriksha tawai “Eta, ti wárik winittiajai. Túran ti shiirmachin ashí péñker túramujai métek súsatniua nuna takukin winittiajai. <sup>13</sup> Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai.” Tu tawai.

<sup>14</sup> Ni pushirj péñker nijiamatniua núnisan péñker túrinia nú shuar shiir warasminiaiti. Nu shuar nu pepru wáitirincha wayamniaiti. Túrar tuke iwiaaku pujutai numinmaya yuamniaiti. <sup>15</sup> Tura antsu Yúsan enentáimtachuka, wawekratniuka, tsanirmatan pujurainia nuka, mankartinkia, ántar-yus tikishmatniuka, tura ashí shuar wáitian wararainiak tuke túrin ainia nuka aa matsatainiak penké wayachmin áiniawai.

<sup>16</sup> “Wi, Jesus, ashí Yus-shuaran ujakarát tusan winia suntarun akupkajai. Wikia Tawit Weeaitjai. Túrasha Tawitia Úuntrinjtai. Wikia ti tsáapin yaa, yankuamia áintsanketjai.” Tu tawai.

<sup>17</sup> Yusa Shiir Wakanjsha tura Murik anajmarmasha “Winitiarum” tuiniawai.

Tura juna ántana nusha “Winitiarum” tití. Tura ashí kitiama nuka winití. Wakerakka tuke iwiaaku pujutai entsan penké kuitchajai umartí.

<sup>18</sup> Ashí shuar ju papinium Yus-Chicham aarma nuna antukarun juna ujaajai: Shuar juí áarman chikichan pataakka Yus nin ti wáitsatin juí aarma nuna patattsattawai. <sup>19</sup> Núnisan shuar juí aarman emeneakuinkia Yus ni naarin iwiaaku pujutai papiniumia japirattawai. Tura ti shiir péprunam wayatniun suritkiattawai. Nu péprusha tura nu papisha juí paant ujakma áiniawai.

<sup>20</sup> Jú papí áantratniun ujakua nu tawai “Eta, ti wari winittiajai.”

Pai, núnisan atí. Wari winitia, Uunt Jesúsá.

<sup>21</sup> Ii Uuntri Jesukristu atumniasha shiir yainmakarti.

Nuke atí.